imburgs agblad

Braspedaal

terdag 31 mei 1980. 62e jaargang no. 126.

gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal *ƒ* 46,20, maand *ƒ* 15,49 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR

t gegeven dat Limburg op de tionale kaart van Nederland er aar zo'n beetje bijbungelt als stukje van een legpuzzel krijgt n geheel ander beeld als je de art van Europa openvouwt. nt dan zitten we hier midden het gezang van de Europese komstplannen. Dit thema is in e toonaarden bezongen. Maar orlopig is dat nog taal voor de fiches. Niettemin zitten wij hier Limburg temidden van die achtige internationale verersstroom nog te zeer op de uchtheuvel van het louter nationaal denken. In Winterswijk, aar recent een Euregionale bijnkomst is gehouden, kwam het lang van het vliegveld Zuidmburg voor het aangrenzende est-Duitsland ter sprake. De estduitsers van vlak over de ens hebben kort geleden in de rsoon van de Oberburgermeisr van Aken, Kurt Malangré, nog ns uit de doeken gedaan dat zij n zekere internationalisatie n het vliegveld Zuid-Limburg lemaal zien zitten ook ten beeve van hun eigen gebied. Nu e voorzitter van het CDA in Limrg, drs. J. Pleumeekers, in een rief aan staatssecretaris van erkeer en Waterstaat Smitroes een beduidende duit aan rgumenten in het zakje heeft gedaan, moet er toch iets gaan daen in het Westen. In het Oosten is dat reeds gebeurd. Zoals Pleumeekers zo treffend schreef aan de staatssecretaris: „creatief een ontwikkeling stimuleren". Dat de KLM door een intensieve aanpak van de uitbouw van het vliegveld Zuid-Limburg schade zou kunnen oplopen is meer een angst dan een werkelijk vooruitzicht. Wie kan dat bewijzen? Als er milieubezwaren zijn dan kunnen daar voorzieningen voor getroffen worden maar nadelige gevolgen voor de KLM zijn nauwelijks aanwijsbaar. Goede morgen, deze uitvlucht is nu afgelast.

Het weer

Wisselend bewolkt met zonnige perioden en middagtemperatuur rond 18 graden. Morgen onbestendiger met kans op enige regen. Zwakke tot matige wind uit zuid tot zuidoost.

VANDAAG:

zon op	5.23	onder:	21.49
maan op	23.09	onder:	6.59

MORGEN:

zon op	5.23	onder:	21.50
maan op	–.–	onder:	7.49

Zd.-Limburg	zw. bew.	15
Bordeaux	half bew.	19
Innsbruck	regen	10
Locarno	zw. bew.	12

Amanda

De Britse discozangeres Amanda Lear heeft van een rechtbank in Parijs een schadevergoeding gekregen van 10.000 frank omdat het blad „Il" haar als transseksueel had aangeduid. De rechters oordeelden dat het artikel een inbreuk betekende op het particuliere leven van deze zangeres met die lage stem. Naderhand zei Amanda er genoeg van te hebben om beschouwd te worden als tot vrouw geworden man. Zij liet weten dat zij en haar man binnenkort een kind zullen hebben. Maar ze gaf wel toe in het begin van haar carrière uit publiciteitsoverwegingen twijfel te hebben laten bestaan over haar geslacht. Nou moe!

Volkstelling uitgesteld



... omdat ik hoofdpijn heb ...

VAN DER KLAAUW: „VERBOD ZOU GEEN ZIN HEBBEN"

Regering wil geen olieboycot Z.-Afrika

DEN HAAG – De regering voelt niets voor een eenzijdige olieboycot tegen Zuid-Afrika. Raadpleging van de EG-partners de afgelopen maanden heeft geleerd dat de andere acht landen van de Europese Gemeenschap geen heil zien in een olieboycot, als pressiemiddel tegen het Zuidafrikaanse apartheidsbewind. Ook de veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft tot nu toe geen bindende olieboycot afgekondigd, zodat een verbod op de verkoop van olie aan Zuid-Afrika geen enkele zin zou hebben.

Deze afwijzing van een olieboycot tegen Zuid-Afrika gaf minister Chris van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) gisteren in een brief aan de Tweede Kamer. Om deze brief was in november door de kamer gevraagd, na een fel debat waarin met name de christendemocraat Jan Nico Scholten een eenzijdige Nederlandse olieboycot had geëist, als „wapen" tegen de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek.

Eerder al was uitgelekt dat de gesprekken van minister van der Klaauw en de zijnen met de EG-partners hadden uitgewezen dat bij hen geen enkele steun te vinden was voor een dergelijk gebaar tegen Zuid-Afrika. Minister van der Klaauw had steeds gesteld dat een olieboycot alleen zin zou hebben wanneer het zou gaan om een door de Veiligheidsraad van de VN opgelegde sanctie of in elk geval om een maatregel samen met de EG-partners.

Analyse

In zijn brief aan de kamer geeft minister van der Klaauw een uitgebreide analyse van de ontwikkelingen in zuidelijk Afrika. Hij hecht veel belang aan de gevolgen van de in april verworven zelfstandigheid van Zimbabwe, die een belangrijke verschuiving inhoudt, politiek en wellicht economisch, van het zwart bestuurde deel van zuidelijk Afrika. Nederland zal economische steun verlenen aan de samenwerkende zwarte staten in zuidelijke Afrika. Een olieboycot tegen Zuid-Afrika, via welk land Zimbabwe het leeuwendeel van zijn olie ontvangt, zou voor dat land ernstige gevolgen hebben.

Bovendien zouden maatregelen vanuit Europa tegen Zuid-Afrika, zo heeft minister van der Klaauw ook beluisterd bij de EG-partners, de ontwikkelingen binnen Zuid-Afrika, die gaan in de richting van een liberalisatie, kunnen frustreren.

Jongetje (7) verongelukt

POSTERHOLT – Door een ongeval is donderdagavond de zeven jaar oude Wim Peters uit Posterholt om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde toen het jongetje op de Akerstraat met zijn trapskelter de weg opreed en werd aangereden door een personenauto..

● Paus Johannes Paulus de Tweede is gisteravond met meer dan een uur vertraging – het vliegtuig had bij het vertrek in Rome een lekke band – in Parijs aangekomen. Op het vliegveld Orly werd hij begroet door premier Raymond Barre en de kardinalen Roger Etchegaray en Francois Marty. Ondanks de regen waren niet veel later ongeveer 300.000 mensen op de Champs Elysees samengekomen om er samen met president Giscard d'Estaing en de regering de paus te ontvangen. De foto toont de triomfale intocht van de paus in Parijs.

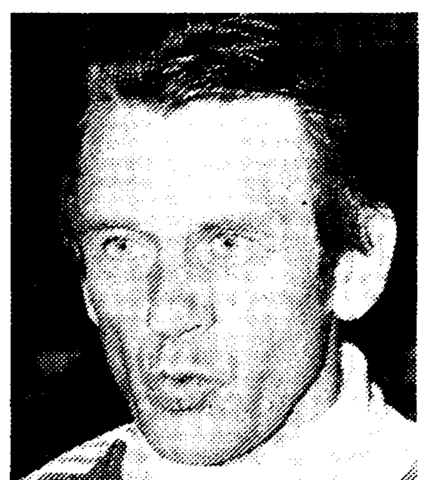


● Charlie's Angels zijn geen lieverdjes, Martin Brozius een duizendpoot. Dit alles en nog veel meer vandaag op onze weekendshowpagina **pag. 5**



● CHARLIE'S ANGELS

● Uitgebreid radio- en TV-overzicht voor het weekend **pag. 7**



Zwartkruis: „De sfeer lijkt me goed ..."

● Zwartkruis: bloed, zweet en tranen sport 1

● Actueel sport 2

● Herman Krott sport 3

● Atletiektop in Noorwegen sport 4

● Minder toeschouwers in Bundesliga sport 5

rijuit

Riool van Europa **pag. 17**
Open doek **pag. 18**
Visseizoen geopend **pag. 19**
Tachtig jaar Trappist **pag. 21**

Limburgs BLAD

Garantie op huizen nodig **pag. 33**
Zakzendertje voor alarmering **pag. 35**

Als voorzitter CDA

Aftreden Steenkamp na 11 oktober verwacht

DEN HAAG – CDA-voorzitter prof. Piet Steenkamp legt mogelijk dit najaar, na de CDA-fusie op 11 oktober, zijn functie neer. Het CDA-voorzitterschap wordt zo zwaar, dat het voor hem nauwelijks meer te combineren is met zijn baan als hoogleraar aan de Eindhovense TH. Als meest serieuze opvolger voor Steenkamp wordt in Den Haag AR-voorzitter Hans de Boer genoemd.

In het overleg van de voorzitters van de CDA-partijen wordt al enige tijd gepraat over de vraag hoe het voorzitterschap van de nieuwe partij na de fusie moet worden vervuld. Het hele CDA-bestuur wordt na de fusie gewijzigd. Ook de vice-voorzitters Faber (AR) en Jansen van Raay (CHU) treden af. Binnen twee weken wordt een standpunt van de voorzitters verwacht. Op 27 juni neemt het dagelijks bestuur van het CDA een beslissing over het voorzitterschap.

„Ik sta voor de keuze: ga ik door of niet. Ik heb gezegd dat ik eventueel nog wel bereid ben voorzitter te blijven, maar dan onder voorwaarden", zei prof. Steenkamp ons gistermorgen. „Ik heb ook een verantwoording tegenover de TH. Die vindt dat ik aan het voorzitterschap niet meer tijd mag besteden dan nu".

● Zie verder pag. 3
HANS DE BOER (AR) MOGELIJKE OPVOLGER

DEN HAAG – Premier Van Agt gaat niet naar Suriname voor een bemiddelingspoging. Vice-premier Wiegel heeft dat gisteren gezegd op de wekelijkse persconferentie na afloop van het kabinetsberaad. Van Agt heeft het grootste deel van dat beraad voorgezeten, maar kon de persconferentie niet meer geven, omdat hij thuis in Nijmegen het eindexamen middelbare school van zijn dochter mee wilde vieren.

Economische Zaken wil actie:

„Voet van het gaspedaal"

UTRECHT – Het ministerie van economische zaken wil in samenwerking met de Nederlandse garagehouders en met de RAI een voorlichtingscampagne starten om de Nederlandse automobilist te bewegen „minder sportief" te rijden. Rustig rijgedrag bespaart 25 procent aan brandstof.

Dit bleek gisteren in Utrecht waar staatssecretaris Hazekamp van economische zaken de jarige bond van garagehouders (BOVAG) toesprak. Ruim drieduizend garagehouders waren naar de jaarbeurs gekomen om het vijftigjarig bestaan van hun organisatie te vieren.

Hazekamp denkt naast voorlichting ook aan door de garages uitgevoerde brandstofverbruikstests, verbruikscontroles en aan onderhoudsadviezen. Een goede informatiecampagne om de automobilist ertoe te bewegen zijn voet minder zwaar op het gaspedaal te laten leunen levert naar de mening van Hazekamp het meeste resultaat op als RAI, BOVAG en betrokken consumentenorganisaties samenwerken.

Hij zegde gisteren de steun van zijn departement toe door aan te bieden om samen met de „Stichting Voorlichting Energie Nederland" (SVEN) het door hem gewenste voorlichtingsproject op poten te zetten.

Jongeman verdronken

HORST – De zestienjarige Surinaamse jongen Jerry Mahboeb is donderdagmiddag verdronken in het natuurzwembad „Kasteelse Bossen" aan de rijksweg te Horst. De jongen behoorde tot een schoolklas uit Zoetermeer, die bij gelegenheid van het afsluiten van het schooljaar een dagje in het badcomplex verbleef.

Toen de groep leerlingen het zwembad wilde verlaten donderdagavond, bemerkte men pas dat Jerry Mahboeb er niet meer bij was. Overal werd naar hem gezocht maar hij werd niet gevonden op het terrein van het zwembad. Brandweermannen van Horst en Venlo hebben omstreeks acht uur donderdag het lichaam uit het water opgedregd. De Surinaamse jongen stond bekend als een goed zwemmer.

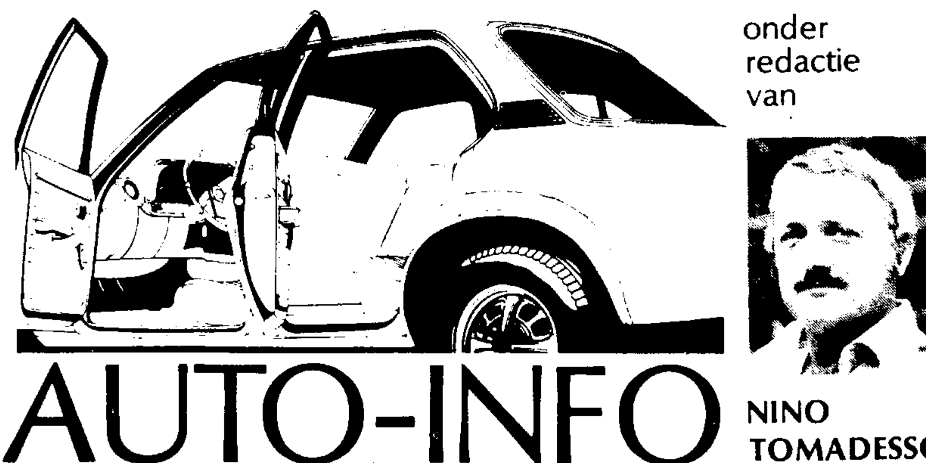
Van Agt kan rekenen op CDA-Limburg

SITTARD – Wanneer Van Agt de vierjarige regeerperiode volmaakt, bestaat er voor het CDA-Limburg geen enkele aanleiding hem niet te handhaven als lijstrekker. Dit zei drs. J. Pleumeekers, voorzitter van het gewest Limburg van het CDA vrijdag op een persconferentie in Sittard.

Op 21 februari van volgend jaar zal het CDA-congres de definitieve lijsttrekker vaststellen. Volgens het CDA-Limburg houdt het feit dat Van Agt lijsttrekker wordt nog niet in dat het huidige kabinet inzet van de verkiezingen moet worden. „Het is niet verantwoord om vooraf te kiezen voor een bepaalde partner of een andere partner uit te sluiten", aldus Pleumeekers. In dit verband zei hij niet te begrijpen dat D'66 nu al bekend maakt niet met de VVD te willen regeren. „Ik kan dit geen erg redelijk alternatieve visie noemen".

Met de auto op vakantie (I):

Schokdemper vaak vergeten onderdeel



AUTO-INFO

NINO TOMADESSO

Nu de vakantietijd aanbreekt, verschijnen we massaal op de weg met auto's die vaak alleen maar in de stad gereden hebben of met vierwielers die weinig kilometers per jaar rijden. Het komt dan nog al eens voor dat zo'n wagen het begeeft. Kokende motoren, veroorzaakt door een vervuild koelsysteem, zijn daar wel het grootste voorbeeld van.

Er is een onderdeel in de auto dat maar al te vaak vergeten wordt. Dat is de schokdemper, die door iedereen ten onrechte betiteld wordt als iets dat de schok breekt en alleen het comfort verhoogd. Niets is minder waar. Een schokdemper heeft een zeer belangrijke taak in de auto. Hij breekt niet de schok.

Voor het breken van de schok, als we over of door een kuil of bobbel rijden zorgen de veren, die ook zonder schokdemper blijven dóórveren. En dat is een heel gevaarlijk verschijnsel. De auto zou dan in een bocht kunnen gaan „happen" en gemakkelijk van de weg af geraken. De schokdemper of beter gezegd de veringsdemper zorgt er voor dat de veerbewegingen onmiddellijk worden stopgezet. In feite verwerkt een schokdemper de energie van de veren.

Niet deinen

Schokdempers verkeren soms in een slechte conditie. Als de wagen dan zwaar belast is, kan dat fataal zijn. Grote garages hebben apparaten waarmee schokdempers getest worden. De staat van de schokdemper kunnen we ook zelf eenvoudig controleren. Duw de auto aan de zijde waar de demper zich bevindt naar beneden. Doe dat aan alle kanten. De auto moet na het omhoog komen, vrijwel onmiddellijk met de verende beweging stoppen en mag niet lang nadeinen. Is dat laatste wèl het geval, dan verdient het aanbeveling de schokdemper deskundig te laten testen.

Belastbaarheid

Voordat u de auto vol gaat laden met koffers en dergelijke is het aan te bevelen om in het instructieboekje van uw vierwieler te kijken naar de maximim belastbaarheid.

Vaak komt het voor dat we nog een imperial op de wagen doen, een caravan er achter, vier personen er in en daarbij nog koffers in de achterbak. Zoiets kan tot gevaarlijke situaties leiden bij het inhalen en het nemen van bochten. Caravan en auto kunnen gaan slingeren. Het is wel mogelijk om achter zwaardere instelbare schokdempers te monteren. Vraag dat aan uw garagehouder.

Als men bedenkt dat de banden van een auto de voornaamste dingen zijn die de wagen op de weg houden, dan is een topconditie van deze banden een absoluut vereiste. De bandenspanning moet goed op peil zijn. De band mag geen scheurtjes vertonen. Het profiel moet volop aanwezig zijn. Anders kan het voorkomen dat bij een regenbui de banden gaan „drijven" op het wegdek waardoor de auto onbestuurbaar wordt. We vergissen ons vaak door te zeggen dat in de winter de meeste ongelukken voorkomen door het slippen van de auto. Het is in de praktijk precies omgekeerd. Slippen komt in de zomer het meeste voor. In de winter rijden we veel voorzichtiger.

De wielen van de auto dienen goed uitgebalanceerd te zijn. Anders is het hinderlijk trillen van het stuur onvermijdelijk. Bovendien kan het zogenaamde „shimmyen" optreden, een vorm van trillend slingeren.

Koken

Een kokende motor is vervelend. Vele factoren kunnen een kokende motor veroorzaken, zoals bijvoorbeeld de ontsteking die te vroeg of te laat is ingesteld. Dat komt echter niet het meeste voor. Een vervuild of gedeeltelijk verstopt slangenstelsel is wel de hoofdoorzaak. Tap daarom elk voorjaar het koelsysteem af en vul het bij met koelvloeistof. Niet met water alleen. Water veroorzaakt kalkafzetting in het systeem en de gevolgen zijn te vergelijken met een verstopt koffiezetapparaat, dat niet meer werkt.

Controle

Rijden in de bergen brengt vaak problemen met zich mee. Met een motor die bijna aan revisie toe is, kunnen we de bergen feitelijk niet ingaan. De versnellingsbak moet goed te schakelen zijn en met een versleten koppelingsplaat is ook moeilijk te rijden. Laat daarom alles even controleren bij de garage en zorg ook voor olieverversing. Vraag bij de garage voordat u op vakantie gaat een pakket reserveonderdelen. Een aantal reserveonderdelen, zoals een ventilatorriem, lampjes, bougies, contactpuntjes zijn als u een verre reis gaat maken onmisbaar. Tenslotte: bent u in het bezit van een 27 MC-apparaat en heeft u dit in de auto gemonteerd dan kunt u het beste vóór u vertrek naar het buitenland bij de ANWB informeren of zo'n bakje in het land waar u naar toe gaat is toegestaan.

Dick Romijn



● *Talbot Solara: redelijk verbruik.*

Talbot Solara: voorziet in behoefte..

Met de komst van de Talbot Solara probeert dit concern aan te sluiten bij de behoefte die er kennelijk in deze prijsklasse is ontstaan naar de klassieke sedan met kofferbak. Dat er op de achterknat van de wagen nog steeds Simca staat, heeft twee oorzaken: een oude vertrouwde naam die veel klanten nog aanspreekt en niet de indruk willen wekken dat het om een totaal nieuwe wagen gaat. De Solara is voor het merendeel een 1510 model met kofferbak.

Talbot maakt dit jaar 110.000 Solora's en van de 1510 worden er 100.000 geproduceerd, Op de Salon in Parijs zal er wel een totaal nieuw model van Talbot komen. Die stond al op het programma van Chrysler UK voordat Peugeot SA (de nieuwe naam van het hele concern) de boel overnam. Het zal een grote luxe wagen worden, vermoedelijk in de klasse boven de 30 mille.

Overeenkomst

Bij Talbot wordt hard gewerkt aan een modellenreeks van klein tot meer luxe. De bedoeling is om dat binnen 4 jaar te bereiken en dat met jaarlijkse investeringen van 600 miljoen gulden. Met de vorige maand afgesloten technische overeenkomst tussen zes autoconcerns in Europa zal Talbot best blij zijn. Nu immers kunnen de kosten, voorshands alleen op het gebied van research, sterk gedrukt worden.

Nog even terug naar de Solora, die inmiddels al volop te koop is. De wagen biedt de mogelijkheid om te kiezen tussen een 1.5 ltr of 1.6 ltr waarbij op de laatste nog een 5-bak kan zitten. Voor de goedkoopste Solara moet ƒ 16.990 betaald worden. Dat is inclusief de 6 jaar anti-roestgarantie op het koetswerk.

Redelijk

Tijdens een wat lange introductierit liet de Solara een heel redelijk verbruik zien. Dat kon op ieder moment gemeten worden omdat er een zogeheten trip-computer in zat. Met dat apparaatje kan een heleboel nuttigs worden afgelezen zoals: de tijd, tankinhoud, reistijd sinds vertrek, gemiddelde snelheid en benzineverbruik.

Binnenkort komt van deze trip-computer een tweede generatie uit en biedt nog meer digitaal afleesbare (nuttige) wetenswaardigheden. Opvallend bij deze korte kennismaking was ook het totaal ontbreken van hinderlijke bijgeluidjes van dashboard, carrosserie en motor. Daar is bij Talbot kennelijk alles aan gedaan om dat euvel te verhelpen.

Siem Leeuwenkamp

Tips uit de garage

Aan de heer Wehrends, chef werkplaats van autobedrijf Heijnen in Heerlen, vroegen wij welke de meest voorkomende gevallen van pech tijdens een vakantie zijn.

Hij noemde de volgende punten:

Warmlopen van de motor door een vervuild koelsysteem of door een lek; warmlopen door een slippende ventilatorriem; kapotte uitlaat of uitlaatdemper door roestvorming; kapotte remmen door een lek in het systeem of door versleten remblokjes.

„Het komt vaak voor dat mensen de grote beurt tot na de vakantie laten. Zij denken dat de auto tijdens de vakantie ook nog wel goed zal blijven functioneren. Dat loopt bijna altijd verkeerd af. Daarom is mijn advies: laat vóór de grote vakantie de auto helemaal nakijken en niet daarna. Zorg verder voor een goede ANWB-verzekering", aldus de heer Wehrends.

D.R.

Auto-aliteiten

● **De afdelingen Buick en Chevrolet van General Motors overwegen de produktie van automotoren met drie cilinders ten behoeve van kleine auto's met twee zitplaatsen. Deze personenwagens zullen waarschijnlijk in 1984 of 1985 op de markt worden gebracht.**

● **Buick of Pontiac brengen voor het jaar 1981 weer een aantal grote modellen op de markt. Brandstofbesparing wordt verkregen door een zeer lage neus en een wat hogere achterkant van de wagens, waardoor de luchtweerstand geringer wordt.**

● **Mogelijk wordt de Oldsmobile Cutlas Supreme volgend jaar voorzien van een motor die uitgerust is met een turbo compressor.**

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, in zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, wor terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven worden ingekort of geretourneerd.

● Bewapening

Tien miljard bewapeningskosten per jaar is voor ons land alweer te weinig, zodat er op het onderwijs aan onze kinderen „Krachtig bezuinigd dient te worden." Tien miljard is niet genoeg – terwijl er voor vijf van de tien mensen op de wereld niet voldoende te eten is en er in ons land ook nog lang geen welvaart is voor iedereen. En wie niet applaudisseert bij dit regeringsbeleid is een communist en nauwelijks nog goed voor een groet.

In het boek „Prins Bernhard, een politieke biografie" van Klinkenberg blijkt Zijne Koninklijke Hoogheid een enthousiast jager op allerhande sijzen en patrijzen en bovendien een succesvol verkoper van Starfighters en aanverwante artikelen. In 1935 in das Grosze Vaterland begonnen bij de spionageafdeling van IG Farben (in 1937 heeft hij volgens een kranteknipsel 100.000 mark gekregen voor verstrekte inlichtingen) komt hij via vraagtekens rond zijn persoon in de oorlogsjaren als Lockheed-CIA-man de oorlog uit.

Waarom naar het gedrag van de prins in de oorlogsjaren nooit enig onderzoek is ingesteld en waarom Luns als ex-NSB-er zijn baantje mocht houden terwijl Aantjes om zijn fout politiek verleden eerst de Kamer werd uitgezet en nadien op de AR-lijst een onverkiesbare plaats heeft gekregen, is verklaarbaar. Bernhard en Luns zijn vóór de bewapeningswedloop, Aantjes was ertegen. En zijn medestanders zijn op de AR-lijst allemaal naar onverkiesbare plaatsen geduikeld.

Ik vraag mij af wie van ons nog iets zal kunnen navertellen wanneer het tot een treffen komt tussen de Russische en Amerikaanse wapenhandelaars. De laatste tien jaar was er oorlog in onder andere San Salvador, Chili, Zuid-Afrika, Cambodja, Afghanistan, Libanon, Laos, Turkije, Griekenland, Nicaragua, Israel, Egypte en Cyprus. Wij hoeven niet te verwachten dat er met ons zachtzinniger zal worden omgesprongen dan indertijd met de mensen in Vietnam.

Enige tijd geleden heeft minister Beelaerts van Blokland in een vlaag van ijver laten uitrekenen dat Limburg per inwoner vier keer zo duur is als de rest van Nederland. En waar denkt u dat die 6000 granaten per minuut uit één vliegtuig terecht zullen komen? In Den Haag, waar zij gelijktijdig met de burgers een aantal elegante scheveschaatsenrijders het leven uitblazen? Of zullen de raketten gericht worden op het kruidvat Limburg met zijn militair aantrekkelijke doelen AFCENT, AWACS en in de nabijheid de kerncentrales van België en Duitsland – mitsgaders de bekende wapendepots en de depots die „voor onze veiligheid" geheim gehouden worden?

BRUNSSUM **J. Bothmer-Herinx.**

● Straffen

De straffen voor enkele oproerkr van 30 april jl. zijn bekend. Me wondering en groeiende angst h er kennis van genomen. De geëi opgelegde straffen liggen wel he van elkaar af.

Wie verziekt nu de maatschappi officier van justitie, die te hoge fen eist voor het gooien van ste naar die akelige ME-agenten. rechter die boos met het vin zwaait naar het uitschot van maatschappij? Waar haalt de re zijn norm vandaan? Ik dacht me te kunnen stellen, dat het groots deelte van onze maatschappij e bezwaar heeft tegen hetgeen de lenschoppers hebben gedaan. moeten wij er ook voor zorgen, d delinquenten overeenkomstig ge worden. Deze rechter heeft de weer eens volledig mis geslagen is overigens niet de eerste keer, d rechterlijke macht belachelijk straffen oplegt. De rechters zijn een belangrijk deel verantwoor voor de verloedering van onze spraak. We moeten als maatsch durven te kiezen. Als we dat ge hebben en iedereen bekend is me wel en wat niet door de beugel dan is het onze opvoedkundige overtreders op gepaste harde wi straffen. Dat heeft niets van doe de paniek-opmerking, dat dan al een politiestaat ontstaat. Dat is he dere uiterste en ook hier moete dan misschien terzijnertijd tege ken. Voorlopig echter is het zaak de gehoorzame burger voldoend schermd wordt en daar ziet het o ze manier niet naar uit.

HOENSBROEK **Wim Mev**

● Van den Hout

Het artikel over dr. Van den Hout 24/5) heb ik met interesse gelezen geloof, dat er heel veel waa schuilt in zijn betoog. Maar waar treft zijn oordeel over mgr. G vraag ik mij af, waar hij deze sch afwijzing vandaan haalt? Als hij a af gaat op „de pers" kan ik zijn oo begrijpen want mgr. Gijsen is al s zijn benoeming en daarvóór kapo schreven. Overigens een koud k je, en goedkoop!

Kent dr. Van den Hout mgr. Gij Heeft hij ooit persoonlijk contact hem gehad? Moet ik concluderen de uitlatingen van dr. Van den H dat de andere bisdommen wèl g functioneren? Zijn daar minder rusteerde mensen? Hij, als niet-ka liek, beoordeelt iemand die uit ka lieke principes zijn plicht doet en priester dit in „vrije gebondenh ook nakomt.

MEERSSEN **E. Gadiot-Reg**

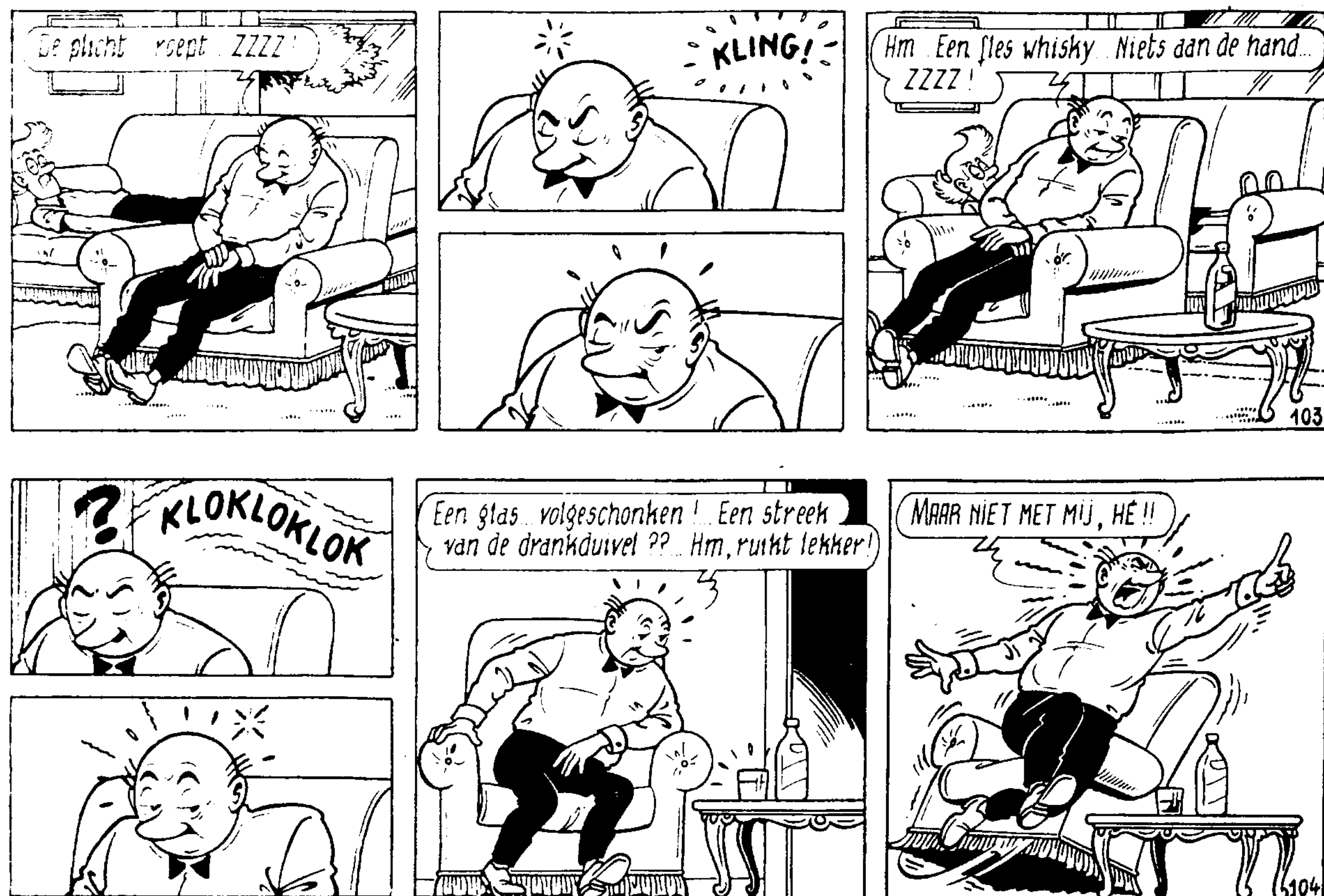
puzzel van de dag

nadering	▼	ijverig	water in Utrecht / ogenblik	▼	visgerei	▼	rivier in Oostenrijk
ontvangdraad ▶		▼	▼		▼		
een naam geven ▶							klein kind
▶				wig		Noorse lichtgoden	▼
paar / rund ▶			boom	▼	aankomend ▶ / do	▼	
▶			▼		▼		zonnegod
inktvis		inhoudsmaat ▶					
tijd (Eng.) ▶					voorzetsel ▶		

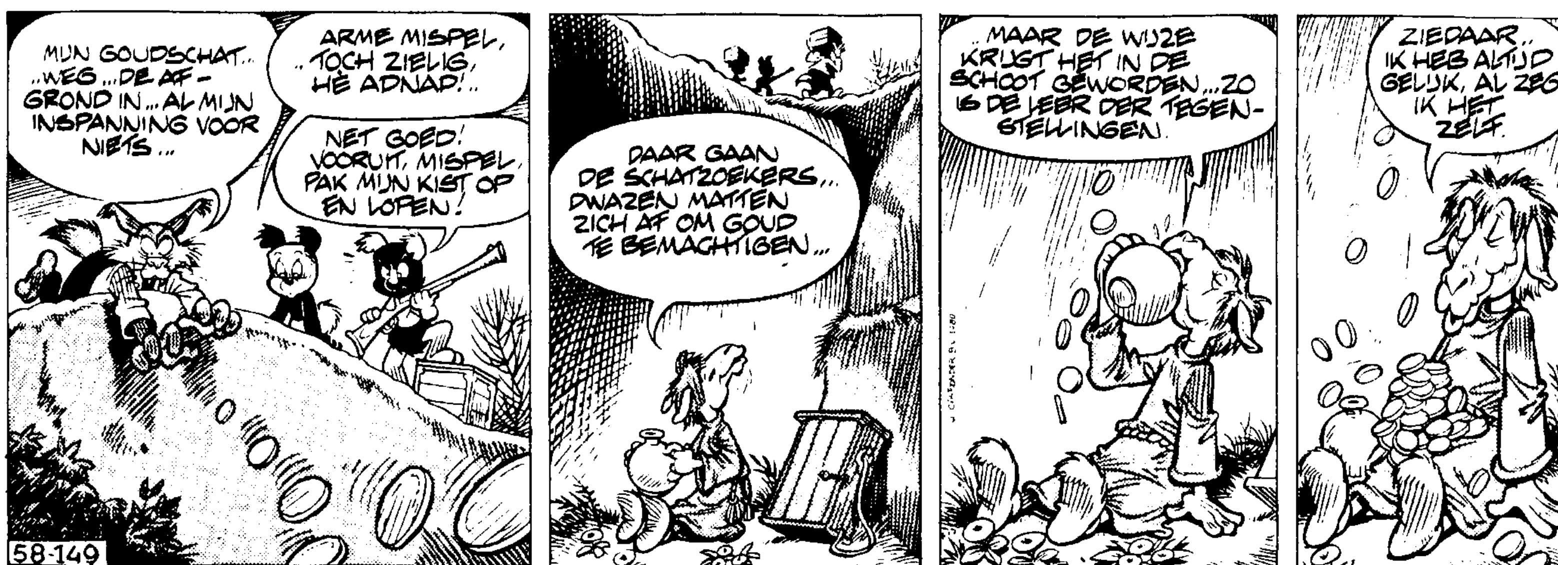
oplossing gisteren

-	a	-	-	r	-	b	-
a	a	n	n	e	m	e	n
-	n	o	e	m	e	r	-
-	h	o	e	-	s	a	r
l	o	t	t	o	-	a	-
-	r	-	-	s	a	d	o
g	e	w	e	l	d	-	d
-	n	e	-	o	a	s	e

„De stoute Steenezel"



Panda en de Meester-tegensteller



Worstjes in rode wijn

Het altijd wat vette van worst wordt mooi opgevangen in de combinatie van worst met rode wijn. Prik saucijsjes of gewone braadworst hier en daar met een vork in en braad de worst aan in weinig boter en gelijkmatig aan alle kanten. Houd het vuur laag zodat boter en worst niet te bruin bakt. Bestrijk de worst met een zeer dun laagje tomatenketchup als deze wat kleur heeft gekregen en voeg wat geraspte ui toe. Giet er enkele minuten later een flink glas rode wijn bij en voeg een paar takjes peterselie en 1 takje selderij toe. Laat de worst zo nog een kwartiertje sudderen. Bind het stoofvocht met wat aangemaakte maizena. Verwijder eerst peterselie en selderij. Geef er rijst bij.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Van der Klaauw: basisprincipes landbouwbeleid onaangetast

EG bereikt akkoord over Britse bijdrage

Van de redactie buitenland

BRUSSEL – Het vergelijk dat de ministers van buitenlandse zaken van de negen EG-landen gisteren hebben bereikt over de Britse financiële bijdrage aan de gemeenschap is in vele opzichten een goed besluit.

Dat is de mening van de minister van buitenlandse zaken dr. Chris van der Klaauw. De bewindsman wees er in Brussel op dat er welliswaar „hard onderhandeld" was, maar dat tenslotte bereikt werd dat de basisprincipes van het gemeenschappelijk landbouwbeleid niet werden aangetast en dat ook het beginsel van de „eigen financiële middelen" van de gemeenschap is behouden.

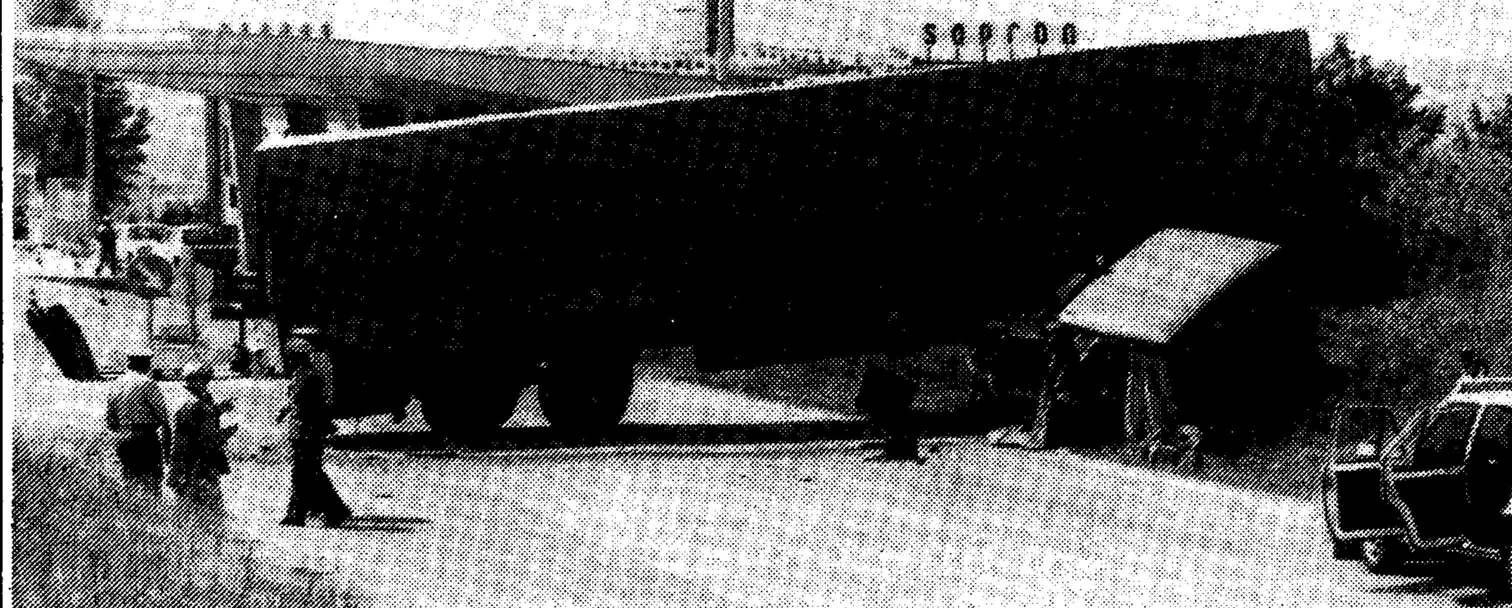
Het akkoord dat gisterochtend vroeg in Brussel werd bereikt komt neer op het volgende: dit jaar zullen nog acht EG-lidstaten 3,231 miljard gulden van wat het Verenigd Koninkrijk aan contributie aan de gemeenschap verschuldigd is, voor hun rekening nemen. Dat betekent dat Groot-Brittannië zijn netto-bijdrage aan de gemeenschap gereduceerd ziet tot 1674 miljoen gulden. Volgend jaar zullen acht EG-lidstaten 3877 miljoen gulden van wat de Britten dienen te betalen tot hun last nemen.

Verder is er een regeling getroffen waarbij de acht toezeggen dat als de uitgave voor Groot-Brittannië voor dit jaar en volgend jaar hoger worden dan tot nu toe werd geraamd, ze opnieuw zullen bijspringen. De Europese Commissie, „dagelijks bestuur" van de EG, is voorts belast met het doen van voorstellen voor het jaar 1982. Over wat de regeling Nederland extra zal gaan kosten zijn de meningen nog wat verdeeld, maar vast lijkt te staan dat dit in 1980 en 1981 minstens 450 tot 500 miljoen gulden zal zijn.

Wat de acht voor hun betaling aan het Verenigd Koninkrijk in ruil gekregen hebben komt op het volgende neer: het Europese landbouwdossier is gedeblokkeerd hetgeen betekent dat het Verenigd Koninkrijk zich niet langer verzet tegen de in principe reeds overeengekomen verhoging van de Europese landbouwprijzen met vijf procent.

Een andere zaak die de acht bereikt hebben is dat in principe overeengekomen is dat er op 1 januari van komend jaar een gemeenschappelijk visserijbeleid op poten gezet moet zijn. Zoals bekend hebben de Britten zo'n visserijbeleid tot dusverre geblokkeerd.

De oplossing die de ministers na een nachtelijke vergadering hebben bereikt moet officieel nog door de regeringen van de negen EG-lidstaten worden goedgekeurd. Maar in de praktijk zal het geen problemen opleveren omdat men tijdens de besprekingen voldoende contacten met het „thuisfront" gehad heeft.



● Oostenrijkse douaniers bij de gehavende vrachtauto. Op de achtergrond de Hongaarse grensovergang.

EISENTADT (Oostenrijk) – Drie Hongaren in een gestolen Turkse vrachtwagen raasden gisterochtend door een Hongaarse grenspost op weg naar de Oostenrijkse grens, maar werden door geweervuur van Hongaarse grenswachten gestuit. Volgens de politie is een van de mannen zwaar gewond in een ziekenhuis in Eisenstadt opgenomen. De twee anderen reden na het incident weer terug naar Hongarije. Het voorval speelde zich om zes uur 's ochtends af. Oostenrijkse douanebeambten hoorden schoten en zagen de Turkse vrachtwagen wild slingerend aankomen, waar hij precies op de grens tussen Oostenrijk en Hongarije bleef liggen.

De Boer wilde opstappen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – AR-voorzitter Hans de Boer heeft twee weken geleden enige tijd overwogen het voorzitterschap van de ARP neer te leggen. Dat gebeurde nadat de AR-kiesverenigingen hem van de eerste naar de vierde plaats op de kandidatenlijst hadden gedrukt.

De Boer beschouwde dat als een motie van wantrouwen aan zijn adres. Dat hij uiteindelijk toch is aangebleven, komt omdat de AR nog maar vier maanden bestaat. Op 11 oktober gaat de partij op in het CDA en wordt opgeheven. „Dat is mijn enige overweging geweest om het niet te doen", aldus De Boer. „Ik had er geen zin in de AR in zo'n korte tijd nog in een chaos te storten".



Geen ombuiging

De lichte daling van de olieprijzen en de benzineprijs duidt voorlopig beslist niet op een ombuiging naar beneden. Een tijdelijk overaanbod aan olieprodukten op de wereldmarkt is hier debet aan. De gevolgen van een vrij zachte winter, waardoor minder energie werd gebruikt spelen als seizoensinvloed een belangrijke rol. Daarnaast is de economische recessie oorzaak van een afzwakkend bestedingspatroon met eveneens gevolgen voor het olie- en benzineverbruik. Als derde niet onbelangrijke impuls geldt de geleidelijk toch veld winnende campagne over de hele wereld voor energiebesparing. Structureel zal de olieprijs hier en daar misschien wat kunnen gaan dalen maar de hoogte van de prijzen blijft op een niveau schommelen dat als zeer duur te betitelen is. De toenemende speculaties over een nieuwe toekomst van de kolen via vergassing en gemoderniseerde winning zullen in de praktijk pas na 1990 gehonoreerd kunnen worden. Er speelt ten aanzien van de prijsstelling van olie en vooral van benzine ook de fiscale houding van de diverse overheden in de landen die met accijnsverhogingen de prijzen nog eens extra aanscherpen. En ook dat fiscale mechanisme wordt iets geneutraliseerd – zie de lichte prijsdaling – als er een tijdelijk overaanbod van olieprodukten op de markt aanwezig is.

B.R.

Zolderverdieping AZ verwoest

Miljoenenschade bij branden in Utrecht

UTRECHT – Twee felle uitslaande branden hebben in de afgelopen 24 uur een zolderverdieping van het Academisch Ziekenhuis in Utrecht en een deel van de zevende verdieping van het kantorencomplex verwoest. Bij de branden zijn geen slachtoffers gevallen. Twee brandweermannen raakten door de rook bedwelmd.

Het gebouw van de afdeling neurologie aan de Nicolaas Beetstraat moest in allerijl worden ontruimd toen vannacht de brand in het ziekenhuis uitbrak. 58 patiënten, waaronder 24 pas geopereerde kinderen, werden geëvacueerd.

De Utrechtse brandweer had de zeer moeilijk te bestrijden brandhaard in het Academisch Ziekenhuis pas na anderhalf uur onder controle. Alle operaties van de afdeling neurochirurgie zijn in verband met de grote waterschade aan apparatuur en elektrische installaties voor vandaag afgelast. Te vrezen valt dat een groot deel van de diagnostische- en verpleegafdelingen van de afdeling neurologie voorlopig niet is te gebruiken.

Over de oorzaken van beide branden is nog niets bekend. De schade aan beide gebouwen en inventaris wordt op enkele tientallen miljoenen guldens geschat.

Donderdagmiddag moest de Utrechtse brandweer ook in actie komen bij een felle brand in een kantorencomplex aan de Catharijnesingel. Zeven mensen die doorhet vuur en zware rookontwikkeling waren ingesloten, konden door het snelle optreden van de brandweer op het nippertje worden gered.

Proces Menten

Weer commissie naar Rusland?

ROTTERDAM – Er moet een Nederlandse commissie naar Rusland gaan, om daar stukken te bestuderen die kunnen aantonen dat de 81-jarige Pieter Menten nooit betrokken is geweest bij oorlogsmisdrijven in 1941 in Polen. Dit verzoek heeft de raadsman van Menten, mr. de Liagre Bohl, gedaan tijdens de zesde dag van het proces-Menten in Rotterdam. De rechtbank zal dinsdag 3 juni over dat verzoek een beslissing nemen. Dat zal gebeuren na het verhoor van prof. Ruter.

Koningin spreekt dankrede uit

DEN HAAG – Koningin Beatrix zal in een toespraak voor radio, televisie en Wereldomroep bedanken voor de talrijke persoonlijke gelukwensen, die zij bij haar inhuldiging uit Nederland en uit de Nederlandse Antillen heeft ontvangen. Volgens een mededeling van de Rijksvoorichtingsdienst in Den Haag spreekt de koningin op dinsdag 10 juni (20.00 uur)

Aanslag op politie in Baskenland

SAN SEBASTIAN – In een buitenwijk van de Baskische provinciehoofdstad San Sebastian is in de nacht van donderdag op vrijdag een aanslag gepleegd op zes politiemannen. Vier van de zes agenten belandden met ernstige verwondingen in een ziekenhuis.

Volgens de eerste berichten reden de zes politiemannen in twee auto's, toen plotseling twee bommen tot ontploffing kwamen. Onmiddellijk daarna werden de twee voertuigen met automatische wapens beschoten door individuen, die zich in bomen in de omgeving hadden verschanst. Vermoed wordt dat de aanslag is gepleegd door leden van de Baskische afscheidingsbeweging ETA.

Geen aanstelling voor onderwijzer

Celstraffen voor stenengooiers

Van onze Amsterdamse redactie

AMSTERDAM – De Amsterdamse politierechter heeft de twee onderwijskrachten O. en G., die betrokken waren bij de rellen van 30 april, veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf weken waarvan de helft voorwaardelijk. De officier van justitie had in de snelrechtprocedure vijf maanden geëist voor hun aandeel in het stenengooien.

Twee andere verdachten, H. en V., zijn op grond van openlijke geweldpleging tegen politiemateriaal veroordeeld tot 30 dagen, waarvan 20 dagen voorwaardelijk. Hun onvoorwaardelijke straf staat gelijk aan de tijd, die zij in voorarrest hebben gezeten. De uitzendkracht H. en de monteur V. hebben bovendien ieder een geldboete van 300 gulden gekregen.

In haar toelichting zei politierechter mevrouw Van Erp-Taalman Kip, dat zij de massale openlijke geweldpleging ten opzichte van de politie onaanvaardbaar acht en er net zo zwaar aan tilt als de officier van justitie. Zij achtte echter bij geen van vieren het vooropgezette doel om deel te nemen aan gewelddadige rellen bewezen. De eventueel aanwezige politieke motieven hebben geen rol gespeeld in de uitspraak. „U heeft gereageerd op wat er om u heen gebeurde en verkeerd gereageerd", aldus de politierechter. Het noodweer, dat de verdachte H. had aangevoerd, achtte de politierechter niet bewezen. „U had immers gewoon weg kunnen lopen".

De Noordwijkse onderwijzer O., die door leerlingen en de directeur van de school was herkend op televisiebeelden, krijgt geen definitieve aanstelling. De baan van de Amsterdamse leraar G. is door zijn deelname aan de rellen niet in gevaar gekomen.

CDA krijgt geen voorzitter in vaste dienst

Hans de Boer (AR) mogelijke opvolger

Vervolg van pagina I

Het CDA-voorzitterschap wordt een aanmerkelijk drukkere taak, die volgens Steenkamp toch minstens twee dagen per week gaat vergen. „Als men wil, dat de voorzitter ook de hele partijorganisatie runt, dan kan ik dat niet meer. Ik doe dit nu 14 jaar en misschien moet er dan maar iemand anders gekozen worden".

Veel van het werk van de CDA-voorzitter wordt nu nog verdeeld over de drie partijvoorzitters Van Zeil (KVP), Van Leeuwen (CHU) en De Boer (ARP), maar die zijn er na de fusie niet meer. De keuze van de voorzitter hangt daarom mede af van de vraag of men het in het CDA-bestuur eens kan worden over een taakverdeling tussen voorzitter en vice-voorzitters.

„In principe zeg ik ja, maar bepaalde zaken kan ik dan niet meer vervullen. Misschien moet je dan toch zeggen: is er niet iemand te vinden die het helemaal kan doen", aldus Steenkamp. De kans dat Steenkamp aanblijft, is dus niet groot.

Een voorzitter „in vaste dienst" zal het CDA in elk geval niet krijgen, hoe graag men dat wellicht ook zou willen. De reden daarvan is simpel: het CDA heeft geen geld voor het volledig betalen van een voorzitter, zoals de PvdA dat doet. Dat komt mede omdat het CDA veel geld heeft uitgegeven aan een nieuw kantoor in Den Haag, dat dit najaar zal worden betrokken.

Bezwaar

Het is nagenoeg zeker, dat de eventuele opvolger van Steenkamp een AR-lid wordt. Met grote nadruk wordt in die kring de naam van AR-voorzitter Hans de Boer genoemd. Als bezwaar geldt, dat De Boer een van de loyalisten uit de CDA-Tweede-Kamerfractie is en onlangs kelderde op de AR-lijst.

Enerzijds zou zijn benoeming als een soort eerherstel kunnen worden gezien (hij wordt in de CDA-top immers hogelijk gewaardeerd), maar aan de andere kant ook als een provocatie aan het adres van diegenen die het met zijn koers niet eens zijn.

Steenkamp wilde gisteren in het geheel niet over zijn mogelijke opvolger praten. Wel zei hij, dat de gekozene natuurlijk geschikt moet zijn voor het hele CDA. In de AR-top wordt ook de naam genoemd van dr. Sytse Faber, Tweede-Kamerlid voor de AR en nu vice-voorzitter van het CDA.

Hoewel ook Faber loyalist is, zouden daartegen aanmerkelijk minder bezwaren bestaan. Overigens zouden zowel Faber als De Boer niet staan te springen om het CDA-voorzitterschap eventueel over te nemen. Een moeilijkheid voor de AR is dat naast deze twee voormannen verder nauwelijks serieuze kandidaten voor een CDA-toppositie te vinden zijn.

Functie

In de AR dringt men bij een eventueel vertrek van Steenkamp aan op het CDA-voorzitterschap, omdat na de fusie anders – net als nu overigens – voor de ARP geen leidende functies in het CDA zijn weggelegd. De lijsttrekker wordt vrijwel zeker een KVP'er (Van Agt), de fractieleider in de Tweede Kamer is een KVP'er (Lubbers), terwijl de Eerste-Kamerfractie geleid wordt door een CHU'er (Van Hulst) en ook de tweede vice-voorzitter een CHU'er is (Jansen van Raay).

Hoewel na de fusie tot één CDA het onderscheid tussen de drie CDA-partijen formeel wegvalt, is de zaak van de kandidaatstelling voor het eerste „echte" CDA-bestuur nog een zaak, waar de afzonderlijke partijen een stem in hebben.

VARA wordt niet vervolgd

AMSTERDAM – De omstreden VARA-reportages op de inhuldigingsdag van koningin Beatrix (30 april) zullen voor de omroep geen strafrechtelijke gevolgen hebben. Dit heeft een vertegenwoordiger van de justitie in Amsterdam gisteren meegedeeld.

Uit het beluisteren van de opnamen is niet gebleken dat er in de uitzendingen strafbare feiten als opruiing en belediging zijn gepleegd. Tot deze conclusie kwam de hoofdstedelijke recherche na een onderzoek dat in opdracht van de Amsterdamse officier van justitie, mr. Messchaert, werd verricht. Het rechercherapport is deze week bij de hoofdofficier ingediend.

Teruggekeerde Milton Obote wil president worden

Oeganda balanceert op rand van de afgrond

KAMPALA - DAR ES SALAAM – Dr. Milton Obote, de voormalige president van Oeganda, die in 1971 door Idi Amin werd afgezet als staatshoofd, is deze week teruggekeerd in zijn geboorteland, dat balanceert op de rand van de afgrond.

Een jaar na de val van Amins moorddadige regime staan de Oegandezen opnieuw onder militair bestuur, maar velen vinden dat zij er in een aantal opzichten op achteruit zijn gegaan.



● *MILTON OBOTE krachtproef*

De aanvankelijke blijdschap om de verlossing van Amins terreur, heeft plaatsgemaakt voor nieuwe zorg en onzekerheid. Het verwachte economisch herstel is uitgebleven omdat een wijdverbreide corruptie dat belemmerde. Eventuele hulp blijft dikwijls uit omdat men wordt afgeschrikt door de grote politieke instabiliteit, moord en plundering zijn aan de orde van de dag en de inflatie is opgelopen tot 400 procent per jaar.

In het noorden van Oeganda sterven dagelijks ongeveer honderd mensen van de honger en lopen circa 140.000 gevaar hetzelfde lot te ondergaan. Vier miljoen Oegandezen hebben ernstig te lijden van de grote droogte die het noorden van het land teistert.

Rondtrekkende roversbenden maken het platteland onveilig. Talrijke vrachtwagens zijn gestolen of geplunderd. Veel vee wordt door de bandieten weggehaald.

Stammentegenstellingen spelen een hoofdrol in de Oegendese politiek, waardoor de bestuurlijke ontwikkeling van het land dikwijls ernstig wordt belemmerd door ethnische en culturele spanningen.

Godfrey Binaisa, die enkele weken geleden werd afgezet als president, had met het ontslag van de Obote-gezinde chefstaf van het leger, David Oyite Ojok, de discipline in het leger willen herstellen. Zijn zet leidde tot de omverwerping van diens regering. Het was de tweede staatsgreep zonder bloedvergieten binnen een jaar.

Desillusies

De nieuwe militaire machthebbers, geleid door Paulo Moewanga (ooit Amins chef voor het protocol), beloofden de onveiligheid in het land het eerst aan te pakken, maar de bewoners van Kampala geloven daar niet meer in. Zij zijn van mening dat het Oegandese nationale bevrijdingsleger (UNLA), dat samen met de Tanzaniaanse troepen een einde maakte aan acht jaar Amin-terreur, zelf de onveiligheid in de hand werkt. „Soldaten plunderen en moorden, politici proberen zich nog voor de verkiezingen zo snel mogelijk te verrijken. De prijzen van dagelijkse levensbehoeften zijn uitzonderlijk hoog en wie zijn huis en goed wil beschermen tegen plundering, loopt het risico te worden doodgeschoten", aldus een Aziatische academicus, die uit het buitenland is teruggekeerd.

Hij maakte deel uit van de door Amin uitgewezen Aziatische middenstanders, die door hun belangrijke positie als handelsklasse de economische ontwikkeling van de negroide volksgroepen in de weg stonden. Zij werden bij tienduizenden tegelijk door Amin het land uitgestuurd in 1972.

Een winkelier in Kampala ziet weinig verschil tussen de situatie onder Amin en de nieuwe toestand: „De UNLA wordt geacht een leger van het volk te zijn, maar het is evengoed een instrument van onderdrukking geworden als Amins leger." De afgelopen staatsgreep is weliswaar zonder bloedvergieten verlopen, maar onder de burgerbevolking zijn de afgelopen maanden honderden doden gevallen. Meer dan er slachtoffers vielen onder de Tanzaniaanse troepen gedurende de zes maanden durende campagne tegen Idi Amin. Hun dood is het gevolg van de algemene rechteloosheid, van moord en plundering, van ethnische tegenstellingen en factiestrijd. Het lijkenhuis van de politie in de Oegandese hoofdstad Kampala is trieste getuige van deze toestand. Het is er vergeven van de vliegen en door het uitvallen van de electriciteit werkt de koeling niet meer. De stank is weerzinwekkend. Het personeel beklaagt zich over gebrek aan materiaal om het werk naar behoren te verrichten. De lijken worden nu zomaar op de betonnen vloer gesmeten. Dagelijks worden gemiddeld vier lijken binnengebracht van mensen die door schotwonden om het leven gekomen zijn, maar volgens een officiële schatting is dit aantal slechts een klein deel van het werkelijk aantal slachtoffers onder de burgerbevolking. Familieleden zouden niet meer de moeite nemen om de politie te verwittigen van de dood van hun naasten.

Van de Luzira-gevangenis in Kampala worden dagelijks gemiddeld twee doden overgebracht naar het lijkenhuis.

Het betreft meestal ex-aanhangers van Idi Amin die in de gevangenis de hongerdood gestorven zijn. De Luzira-gevangenis kan 1800 gevangenen herbergen, maar men schat het aantal gedetineerden op ongeveer 5000.

De behandeling van gewonden in het moderne ziekenhuis van Kampala is vrijwel onmogelijk geworden. De voorraad medicamenten is door soldaten geplunderd en er is gebrek aan belangrijke medicijnen en hulpmiddelen. Ambulances rijden niet meer en de waterleiding staat droog. Een chirurg verklaart dat de toestand nog nooit zo erg is geweest. „Tijdens het bewind van Amin kregen we tenminste voldoende medicamenten om de patiënten te helpen." Hij zegt in de afgelopen twaalf maanden meer schotwonden te hebben behandeld dan ooit onder Amin het geval is geweest. Het nachtelijk uitgaansverbod dat in de praktijk van zonsondergang tot de dageraad duurt, wordt gekenmerkt door schoten en geratel van machinegeweren.

Het is nog een open vraag of de terugkeer van Obote naar het roerige Oeganda en zijn deelneming aan de verkiezingen in september iets aan deze situatie zullen veranderen. Vast staat dat niet iedereen Obote beschouwt als de redder in de nood, ook al heeft hij tijdens zijn ballingschap in Tanzania – geruggesteund door president Nyerere – nimmer aflatende pogingen gedaan om Amin ten val te brengen. Hij wordt in ieder geval niet gesteund door de Boeganda-volksgroep, een behoudend volksdeel dat lange tijd een dominerende positie heeft ingenomen in het politieke en economische leven van Oeganda.

Plannen

Milton Obote heeft nooit het idee opgegeven dat hij Oeganda weer zou leiden. Hij had het land na zijn academische studie in New York getransformeerd van een verzameling kleine koninkrijken en stamgemeenschappen tot een eenheidsstaat, hetgeen hem vooral door de Boegandas niet

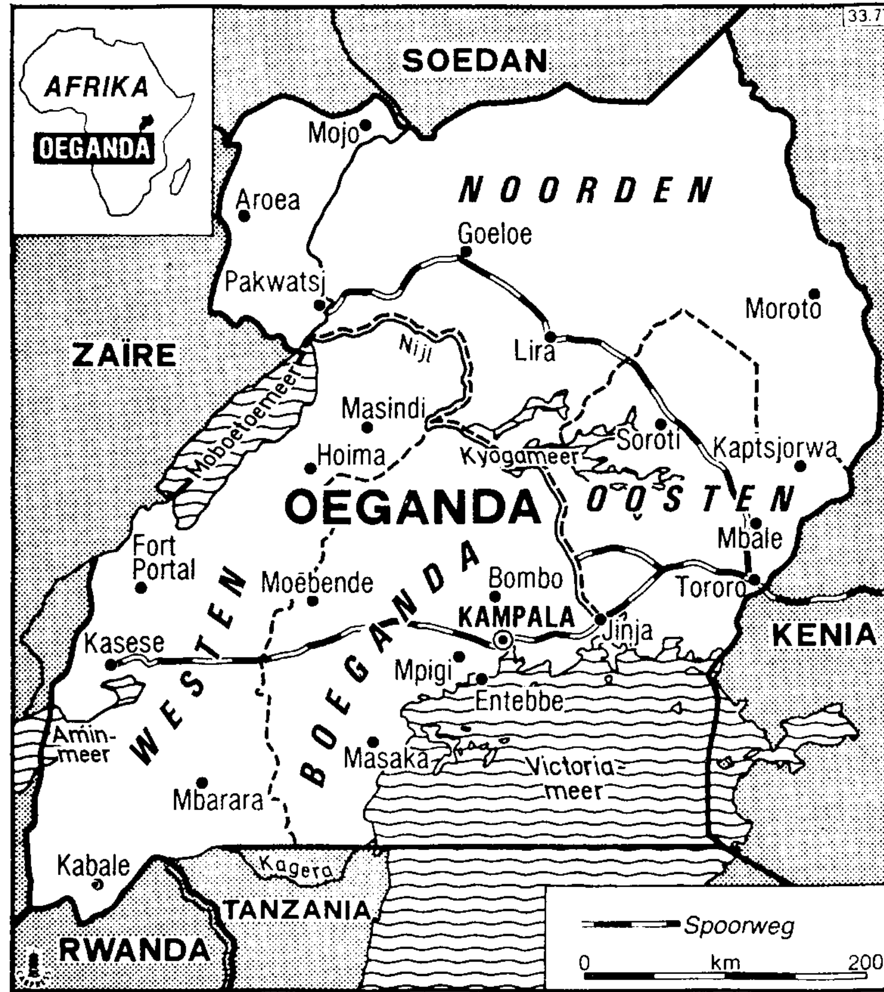
● *JULES NYERERE steun voor Obote*

in dank was afgenomen. Zelf behoort Obote tot het Noordoegandese volk der Lungo.

Toen Obote, een voormalige herdersjongen, in 1971 voor een internationale conferentie in het buitenland vertoefde, greep zijn legercommandant Idi Amin de macht. Obote vestigde zich in de hoofdstad van Tanzania, Dar es Salaam en ontwierp plan na plan voor een tegencoup. Een invasie van Oegandese ballingen in 1972 mislukte. Pas in 1979 viel dictator Amin, nadat een gecombineerde legermacht van Tanzaniaanse troepen en Oegandese ballingen het land vanuit het zuiden was binnengevallen.

Zoals vaker gebeurt waren de tegenstanders van Amin het eens over diens omverwerping, maar liepen de meningen over wie of wat hem moest vervangen nogal uiteen. Nu Obote in Oeganda is teruggekeerd heeft hij er geen twijfel over laten bestaan dat hij president van het land wil worden. Hij is dinsdag door leden van zijn volkscongrespartij (UPC) enthousiast ingehaald als leider, maar kan niet rekenen op steun van alle Oegandezen. De rol van de militaire commissie die de macht nu in handen heeft, is niet geheel duidelijk. Verkiezingen zullen in september moeten aantonen of Obote in zijn verdeelde land op voldoende steun kan rekenen om een aanvaardbare regering samen te stellen. Er zijn inmiddels voorstellen gedaan om deze verkiezingen te houden onder internationaal toezicht, naar het voorbeeld van Zimbabwe, omdat gevreesd wordt dat Oeganda op dit moment niet geschikt is om reglementair uitgevoerde democratische verkiezingen te hebben.

Deze verkiezingen zullen laten zien of Obote inderdaad de man is die Oeganda naar kalmer vaarwater zal loodsen. In een land dat zo wankel staat als Oeganda en waar militaire staatsgrepen voortdurend tot de mogelijkheden behoren, is dat echter allerminst zeker.



● *Amin werd ten val gebracht, maar daarmee is Oeganda niet gered. Twee staatsgrepen in één jaar tijd illustreren de uiterst labiele toestand in dit van nature rijke land, dat echter door onvoorstelbaar wanbeleid en corruptie totaal verarmd is.*



Volvo

Volvo Born moet terugschakelen naar een lagere versnelling. Volgens een mededeling van de directie is de verkoop van de 340-modellen zo sterk teruggelopen dat een personeelsstop noodzakelijk is. Als gevolg van de steeds stijgende benzineprijzen en de duurder wordende auto's is volgens cijfers van de RAI de verkoop van nieuwe auto's stukken achtergebleven bij de omzet van 1979. De autofabrikanten ondervinden als eerste de terugslag van een dalende verkoop. Een directie kan twee dingen doen. Ofwel hopen dat de malaise voorbij gaat en de voorraad laten ophopen. Ofwel tijdig maatregelen nemen en de produktie snel en aanzienlijk terugbrengen. Dat laatste besluit heeft Volvo genomen.

Het is de taak van de vakbonden erop toe te zien dat de Volvo-directie geen misbruik van de verslechterde economische situatie maakt, door in het geniep personeel te lozen. Gedwongen en verborgen ontslagen moeten ten koste van alles vermeden worden. Ook dient er scherp op gelet te worden dat een personeelsstop niet voert tot overbelasting van het personeel. Bij al te veel bedrijven komt deze situatie momenteel voor. Dat verkleint de arbeidsvreugde, de werkmotivatie, leidt tot hoger ziekteverzuim en zal uiteindelijk de produktie aantasten. Op deze manier komen we in de bekende vicieuze cirkel.

De vraag zou kunnen worden gesteld of de telkens terugkerende problemen bij Volvo niet op een andere manier opgelost kunnen worden dan door werktijdverkorting, personeelsstop en natuurlijke afvloeiing. Eerste vereiste lijkt ons dan te zijn dat de vestiging in Born onafhankelijker wordt van het Zweedse moederbedrijf. Het beleid moet in eigen land bepaald kunnen worden en niet in het buitenland. Laat de vakbonden voor die onafhankelijkheid van Volvo-Born blijven vechten, zoals ze steeds – en niet zonder succes – gedaan hebben.

H.Th.

Hoogste hof steunt zware straffen voor nazi's

KARLSRUHE – Het Westduitse voor grondwetszaken in Karls heeft donderdag verklaard, dat r ters die nazimisdadigers we moord moeten berechten, geen la straffen mogen geven, omdat de klaagde jong was toen hij of zij misdaad beging.

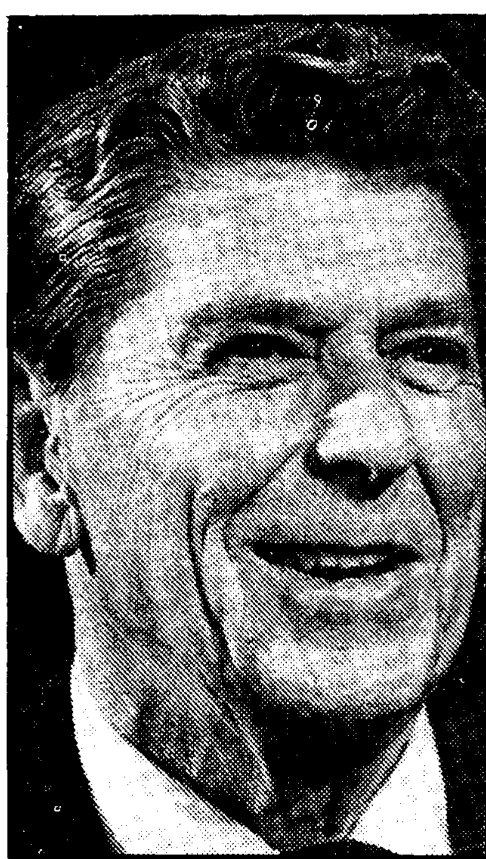
Het hof bekrachtigde een uitsp van het Westduitse hooggerechts dat op zijn beurt het beroep had steund van de openbare aanklager gen een gevangenisstraf van 12 voor een voormalige korporaal van SS wegens de moord tijdens de oo op joden in een werkkamp in het d Duitsland bezette gedeelte van Sovjetunie. De rechtbank in Hamb waarvoor de man, Wilhelm E., in ste instantie terechtstond, achtte bewezen, dat hij persoonlijk minst 50 joden had gedood. De rechtb nam echter in aanmerking, dat de m toen slechts 21 jaar oud was en strikt was geraakt in het misdad systeem van de nazi's. Het hoog rechtshof verhoogde de straf tot jaar waartegen de advocaten van beklaagde in beroep gingen bij het voor grondwetszaken. Deze hoog instantie bepaalde dat noch leeft noch het nazisysteem als verzacht de omstandigheden kunnen word aangevoerd.

Acteur werd politicus van de eerste orde

Reagan proeft zege

Van onze correspondent HENK KOLB

WASHINGTON – Ronald Reagan heeft al geruime tijd een genoegzaam glimlachje rond de lippen: ruim 69 jaar nu proeft hij de victorie, die hem vier jaar geleden maar ternauwernood ontging, omdat de republikeinse partij besloot Gerald Ford te blijven steunen. Mevrouw Nancy Reagan, die toen tijdens de conventie in Kansas City bittere tranen schreide, kan voor dit jaar een brede glimlach gereed houden, want straks, in Detroit, zijn tijdens het nationale partijcongres de toejuichingen voor Ronald Reagan.



● *RONALD REAGAN eenvoudige kritiek.*

De voormalige acteur van het tweede plan (maar dat stond populariteit in de weg) is nu een politicus van de eerste orde geworden. Zijns ondanks min of meer. De concurrentie immers at zichzelf oh en liet Reagan ongemoeid. De voormalige goeverneur van Californië (die in een ver verleden ooit democraat was) kzam zodoende door de vooverkiezingen zonder confrontaties van betekenis, maar zijn tegenstrever George Bush heeft in Texas, Pennsylvania, Ohio en Michigan, aangetoond dat Reagan kwetsbaar is.

In een tijdperk dat wordt gekenmerkt door snel verschuivende verhoudingen tussen de VS en zijn bondgenoten, een opzichtig gebrek aan vertrouwen in Carters buitenlands beleid onder de druk van crises in Afghanistan en Iran, zou het voor de hand liggen dat een politieke tegenstander zulke omstandigheden naar eigen voordeel zou ombuigen. Zo niet wat Reagan betreft: zijn verklaringen beperkten zich tot eenvoudige kritiek, die zich nergens tot een hanteerbaar concept lieten uitbouwen.

Adviseurs

De adviseurs, die hij inmiddels heeft aangetrokken, allen van rechtse, conservatieve signatuur, moeten hem nu gaan voeden met standpunten. Enerzijds zullen die moeten beantwoorden aan het beeld van de Reagan, die Sovjet-expansionisme, van de heup schietend, te lijf wil. Anderzijds zal hij de beeldvorming omtrent zijn kandidatuur moeten voorzien van gematigde elementen teneinde te vermijden dat hij een grote groep kiezers bij voorbaat afstoot.

Desondanks zal het Reagan moeilijk vallen zich los te weken van de uiterste rechterzijde van het politieke spectrum. Omtrent zijn aanhang in die kringen, noch omtrent zijn voorkeur in deze richting kan twijfel bestaan.

De gelden die zijn overgebleven van zijn mislukte greep naar het Witte Huis in 1976, bijvoorbeeld, werden, in afwachting van 1980, bewaard door een uiterst rechtse actie-groep „burgers voor de republiek." In de tussenliggende jaren had dit comité geen andere taak dan Reagan niet te nadrukkelijk, zij het onmiskenbaar, in de openbaarheid te houden en zijn organisatie in de staten intact te houden.

Nu Reagans laatste tegenstrever, George Bush, zich heeft teruggetrokken, zullen de republikeinen zich verenigen achter deze laatste kandidaat.

De doelstelling van het verkiezingsprogramma vormen een gelegenheid voor achterhoedegevecht en tussen gematigden en conservatieven.

Eenzelfde verschijnsel zal zich voordoen bij de democraten, maar hoe dan ook zal Reagans kandidatuur Carter naar rechts dwingen en dat voorspelt niet veel goeds. Niet voor de met beklemde harten toeziende Europese bondgenoten en niet voor Amerika, waar de tweespalt groeit tussen arm en rijk, gekleurd en wit.

PvdA wil opheldering van minister Wiegel

Ambtelijke topsalarissen voorlopig niet omlaag

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De salarissen van topambtenaren en politieke ambtsdragers zullen niet per 1 juli fors worden gematigd. Het overleg over deze matiging met de betrokkenen is, zo heeft minister Van der Stee (Financiën) de Tweede Kamer laten weten, nog niet afgerond. De PvdA zal minister Wiegel als eerstverantwoordelijke voor deze inkomens, volgende week daarover aan de tand voelen.

Minister Wiegel heeft hiermee een nadrukkelijke wens van de Tweede Kamer niet uitgevoerd. In het debat over de loonmaatregel, eind maart, aanvaardde de Kamer een motie van de CDA'er Weijers, waarin op de extra matiging van de topinkomens werd aangedrongen.

De Kamer vond het toen onjuist, dat de regering wel de gewone looninkomens aanpakt, maar de salarissen van topambtenaren en mensen als burgemeesters van grote steden en commissarissen van de koningin ongemoeid laat.

Wiegel heeft laten weten, dat de matiging vooralsnog overigens slechts beperkt blijft tot het bevriezen van de arbeidsvoorwaarden en de loonmatiging die deze functionarissen toch al, via andere kanalen, ondergaan. Hij zegt ook niet wanneer de loonmatiging wel kan worden bewerkstelligd. Daarvoor moet eerst het overleg worden afgerond.

'U kent mijn standpunt, ik ben anti-communist en pro-rechts!'

'To the point' idee van Jussen

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De idee om in Zuid-Afrika een Engelstalig nieuwsmagazine en een dagblad met geld van de regering op te richten, kwam van de Nederlandse uitgever Hubert G. Jussen. Dat blijkt uit de getuigenverklaring die de ex-Elsevier-directeur Jussen in 1979 voor de Zuidafrikaanse commissie van onderzoek (Erasmus-commissie) heeft afgelegd.

Deze commissie, ingesteld naar aanleiding van het „informatieschandaal", waarbij de minister van informatie dr. Connie Mulder en diens secretaris dr. Eschel Rhoodie waren betrokken, kreeg van de Zuidafrikaanse regering toestemming de tot nog toe geheime getuigenverklaringen te publiceren. Jussen had in 1964 een eerste onderhoud met de toenmalige minister-president John Vorster, waarin hij hem duidelijk maakte dat de Zuidafrikaanse regering iets moest doen tegen de bestaande Engelse liberale pers in het land, volgens Jussen de gevaarlijkste vijand van Zuid-Afrika. Jaren later – in 1978 – werd de uit Vaals afkomstige Jussen uitgever van het door de regering gefinancierde weekblad To the Point en het dagblad The Citizen in Johannesburg.

Door de talrijke onthullingen in het „informatieschandaal" moest Hubert Jussen alle geheime documenten van bestaande projecten onmiddellijk verbranden. Dat gebeurde in opdracht van Vorster, minister van financiën dr. Diederichs en dr. Connie Mulder.

15 pagina's

Jussen had in 1964 een eerste gesprek met de Zuidafrikaanse premier en de toenmalige minister van informatie, senator Jan de Klerk. Deze senator – vader van twee van de meest „verligte" Afrikaners van deze tijd, namelijk de hoofdredacteur van het dagblad Die Transvaler dr. Willem de Klerk, en de minister mr. F.W. de Klerk – vroeg toen aan de Nederlander om een verslag. Jussen die tijdens de oorlog kapitein van het militaire gezag in Zuid-Nederland was en nauwe contacten met de CIA had, schreef 15 pagina's. In dit rapport stelde Jussen onder meer dat ervoor moest worden gezorgd dat Zuid-Afrika zowel in binnenland als buitenland de naam zou krijgen van een eerlijke en objectieve natie. Als alternatief stelde hij voor de uitgave van een Engelstalig blad.

In zijn rapport stelt Jussen duidelijk dat hij links-georiënteerde bewegingen in de gehele wereld wilde bestrijden en dat hij sinds zijn eerste bezoek aan Zuid-Afrika dit land zag als een „oase". „U kent mijn standpunt", schreef Jussen. „Ik ben anti-communist en pro-rechts.."

Veroordeeld

Jussen keerde verscheidene keren terug naar Zuid-Afrika en voerde gesprekken met Vorster, Diederichs en Mulder en uiteindelijk ook met dr. Eschel Rhoodie en de toenmalige secretaris van informatie Gerald Barrie. Barrie moest later zijn positie aan dr. Rhoodie afstaan en gaf uiteindelijk de eerste tips over het inlichtingen- en corruptieschandaal aan de pers. Het gevolg daarvan was dat dr. Rhoodie verleden jaar door Frankrijk werd uitgeleverd en tot een gevangenisstraf van 12 jaar werd veroordeeld. De zaak zal volgende maand in hoger beroep worden behandeld. Jussen vertelde als getuige voor de Erasmus-commissie dat sommigen hem voor „gek" verklaarden, maar dat hij toch doorging met zijn plannen.

Volgens zijn eigen verklaring investeerde hij een miljoen gulden in To the Point. terwijl de Zuidafrikaanse regering een miljoen rand (in 1972 ongeveer vijf miljoen gulden) voor de verspreiding van 40.000 exemplaren ter beschikking stelde. Pas later bleek dat To the Point in het geheel 14 miljoen rand uit geheime fondsen van het bureau voor staatsveiligheid (BOSS) kreeg. De Zuidafrikaanse regering betaalde tot 1976 per jaar 1,5 miljoen voor de verliezen, daarna 2,8 miljoen rand, in 1977 1,8 miljoen en in 1978 nog eens 1,3 miljoen rand.

Miljoen overgemaakt

Het eerste bedrag van een miljoen rand werd via een Zwitserse bank aan Hubert Jussen in Zuid-Afrika overgemaakt. Dat gebeurde om te verhinderen dat iemand erachter zou komen waar het geld werkelijk vandaan kwam. Jussen bracht zijn Elsevier-hoofdredacteur Martin W. Duyzings als partner en aandeelhouder mee naar Zuid-Afrika. Duyzings kreeg 40 procent van de aandelen en werd hoofdredacteur van het blad.

Zij zochten toen beiden naar goede journalisten en benoemden uiteindelijk dr. Rhoodie als plaatsvervangend hoofdredacteur. Rhoodies tijd duurde echter minder dan een jaar. Hij werd toen secretaris van informatie.

Jussen had verschillende gesprekken met minister-president Vorster. De Zuidafrikaanse premier had tegen hem gezegd: „Ik ken uw politieke opvattingen. U hebt volledig groen licht en ik vraag slechts één ding: wees kritisch tegenover mijn regering, want ik weet dat uw gedachten constructief kritisch zijn".

Hubert G. Jussen, die kort na zijn getuigenverklaringen met al zijn bezittingen Zuid-Afrika verliet en thans aan de Franse Riviera woont, zei nog eens dat hij aan de Erasmus-commissie geen documenten kon voorleggen, omdat hij deze in opdracht van Vorster, Mulder en Diederichs had verbrand. In politieke kringen in Zuid-Afrika vraagt men zich nog steeds af waarom de Erasmus-commissie toestemming kreeg om thans alle nog geheimgehouden getuigenverklaringen te publiceren. Sommigen menen dat de regering-Botha daarmee definitief een eind wil maken aan pogingen van politici als Vorster en Mulder een comeback te proberen.

NDR blijft voortbestaan

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

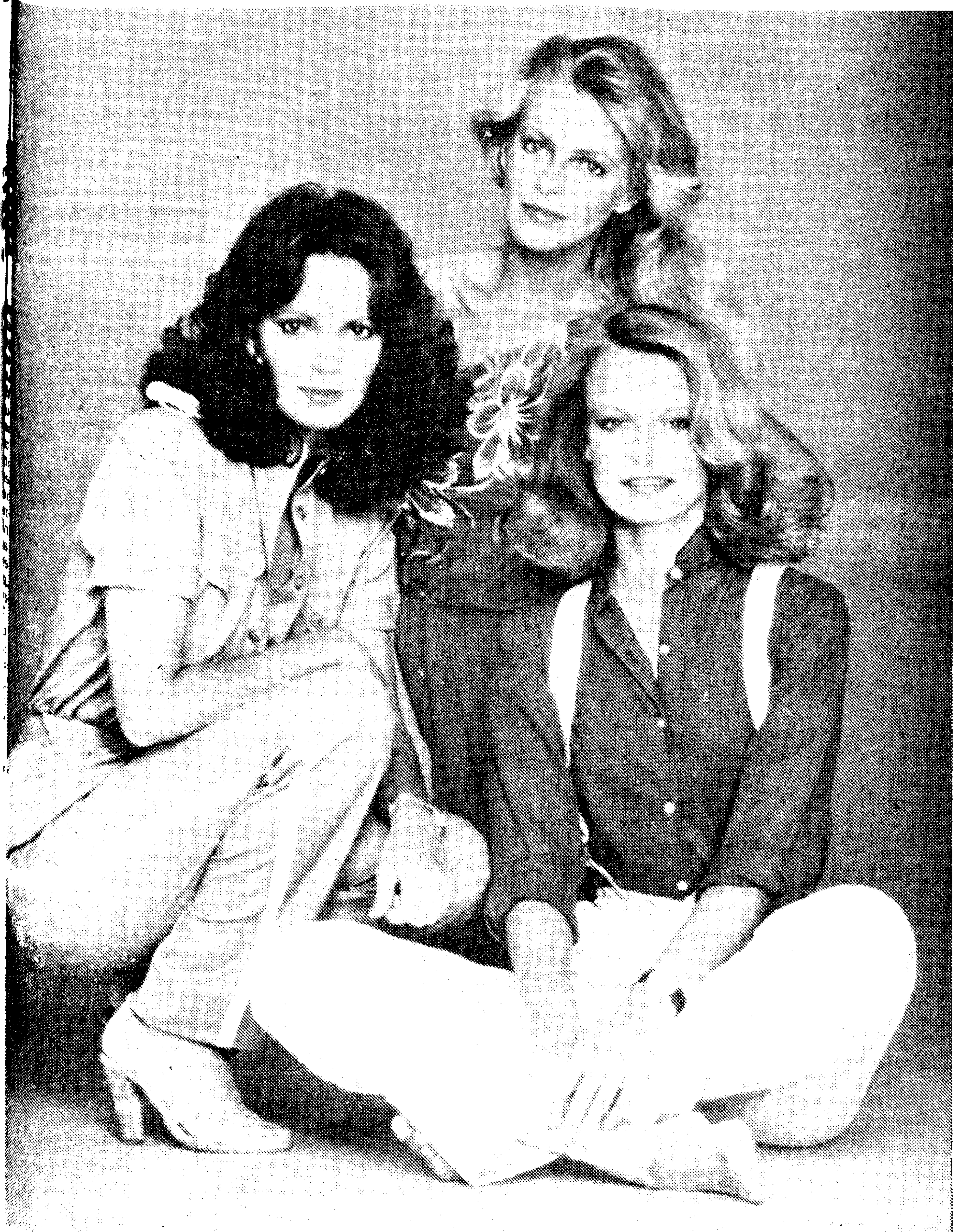


BERLIJN/HEERLEN – De Norddeutsche Rundfunk in Hamburg blijft voortbestaan. De rechtbank in Berlijn heeft directie en programmaraad van de NDR in het gelijk gesteld in een door de regering van de deelstaat Sleeswijk-Holstein aangespannen proces om de NDR op te heffen. Deze wilde niet langer betalen in de kosten van de NDR omdat volgens Ernst Albrecht en Gerhard Stoltenberg van deze deelstaat de NDR in zijn berichtgeving te eenzijdig is en de politieke kleur niet overeenkomt met die van de regering. Door geen bedragen meer aan de NDR beschikbaar te stellen betekende dit het einde van het radio- en TV-station in Hamburg.

Directie en medewerkers gingen tegen de definitieve beslissing van de regering in hoger beroep. Jubelstemming heerste er dan ook in Hamburg toen de rechtbank in Berlijn geheel onverwacht op de beslissing van de regering van de deelstaat Sleeswijk-Holstein terugkwam. Indien de NDR zou zijn opgeheven dan zouden vijf privé-stations in Hamburg en Bremen in de lucht zijn gekomen. De Westdeutsche Rundfunk in Keulen zou voor de ARD-televisie het thans in Hamburg gecoördineerde en geproduceerde journaal overnemen. Deze voorbereidende maatregelen zijn thans van de baan.

Amerikaanse TV-serie de duurste ter wereld

Charlie's Angels zijn zeker geen lieverdjes!



● *CHARLIE'S ANGELS*
v.l.n.r.: Jaclyn Smith, Kate Jackson en Cheryl Ladd.

Van onze showpagina-redactie

HOLLYWOOD – Vanavond flaneren ze weer op het scherm (20.40 uur, TROS, Nederland 1): CHARLIE'S ANGELS. De Amerikaanse TV-serie met Kate Jackson, Jaclyn Smith en Cheryl Ladd (en met een paar maal per jaar Farah Fawcett als gastactrice) is wereldbekend en tegelijkertijd ook de duurste ter wereld. De engeltjes van Charlie zijn „top of the world". Bijna elk TV-station ter wereld draait de in Hollywood opgenomen serie die inmiddels zijn vierde seizoen achter de rug heeft. Na de vrouwelijke engeltjes komt Amerika over een jaar met de mannelijke engeltjes op de proppen. Die serie (momenteel in de maak) heet dan Toy's angels.

Niemand mocht totnutoe doordringen in de televisiekeuken in Hollywood waar de serie werd opgenomen. Nu alles op celluloid staat is ook bekend waarom. Charlie's angels bleken namelijk helemaal geen lieverdjes. Het feuilleton, dat aanvankelijk The Alley Cats (De pahuiskatten) zou gaan heten, heeft drie producers en vier regisseurs maagzweren bezorgd. Meer dan honderd medewerkers werden in de loop der jaren ontslagen.

GRILLEN

Aan deze ellende liggen grillen, veel ruzies en een overdosis aan jaloezie ten grondslag. De dames vochten over alles en nog wat. Wanneer een van hen in een bepaalde jurk voor de camera verscheen, dan hadden de twee andere „engeltjes" daar zo veel kritiek op dat de hele scène niet doorging. Honds jaloers was men ook wanneer een der engeltjes met een hond ging wandelen. De twee anderen moesten dan ook zo'n viervoeter hebben. De TV-makers hebben dan ook de meest ingenieuze invallen gehad om de dames tot elkaar te brengen. Voor hen hoeft het in de toekomst echter niet meer. Over het geld dat elke aflevering kost (1.280.000 gulden) praat men liever niet want dit is een schandalig bedrag. Of de mannelijke engeltjes (als opvolgers van hun vrouwelijke collega's het voor minder zullen doen valt te betwijfelen. In ieder geval zal er wèl minder jaloezie zijn.



● *Eddy Becker*
.... presentator nieuwe NCRV-quiz ......

Eddy Becker's nieuwe TV-kwis

HILVERSUM – Ook in het komende televisieseizoen zal presentator Eddy Becker weer bij de NCRV op het scherm te zien zijn. Hij zal zestien afleveringen presenteren van een nieuw quizprogramma, dat gebaseerd is op de wetenschappelijke BBC-quiz „Mastermind".

De Engelse BBC zendt het programma al vele seizoenen met succes uit en de NCRV zal in grote lijnen de opzet van „Mastermind" volgen. Zo kunnen er per aflevering vier kandidaten meedoen. Er zijn twaalf voorronden, drie halve finales en één finale. Zestien afleveringen dus, die vanaf 30 september om de twee weken op de (dan) vaste NCRV-dinsdagavond zullen worden uitgezonden. Voor wat betreft de opzet van de Nederlandse versie van „Mastermind" zegt NCRV-producer Dick van den Ende: „We willen proberen om het programma zoveel mogelijk een eigen gezicht te geven; dat wil zeggen dat we niet blindelings de opzet van onze Engelse collega's zullen overnemen." En over de kandidaten: „Die moeten ouder zijn dan achttien jaar, een ruime algemene ontwikkeling hebben en gespecialiseerd zijn in een onderwerp dat niet direct verband houdt met hun beroep. Zij moeten bovendien in staat zijn om in snel tempo gedurende tweemaal twee minuten vragen te beantwoorden over respectievelijk algemene onderwerpen en hun specialisme."

De titel van het nieuwe NCRV-programma is nog niet bekend, maar kandidaten kunnen zich al wel opgeven bij de NCRV-televisie, afdeling Gevarieerde Programma's, Postbus 121, 1200 JE Hilversum, onder vermelding van 'Mastermind'.

● *Martin Brozius ... ook het platenfront actief ...*

Opnieuw actief op het platenfront

Martin Brozius: een duizendpoot

HEERLEN – Voor de laatste keer werd dit seizoen het populaire kinderprogramma 'Ren je rot' met Martin Brozius uitgezonden. Al zeven jaar behoort „Ren je rot" tot de geliefdste programma's voor de jeugd en het zit er dik in dat het in september of oktober opnieuw van start gaat. Martin Brozius zit overigens bepaald niet stil. Zo brengt hij elke maandag van 16.00 tot 16.30 uur de 'Tien Om Kindershow' op de radio en reist hij met een dergelijke show de theaters af. Verder schrijft hij kinderseries, treedt 's avonds voor volwassenen op en maakt zo nu en dan een grammofoonplaat.

Geen wonder dat hij per jaar minstens zo'n 60.000 km met zijn auto aflegt. De carrière van Martin Brozius nam een aanvang in het begin van de jaren zestig Daarvoor zat hij drieëneenhalf jaar op de Cabaretacademie. Eindexamen heeft hij er niet gedaan en hij is, zo zegt hij zelf, dus „geen gediplomeerd artiest".

„Ik heb gelukkig nooit zonder werk gezeten", zegt hij. „Ik heb zelfs nooit hoeven solliciteren. Ook mijn medewerking aan het Amsterdams Volkstoneel kwam tot stand doordat dit mij werd aangeboden. Jammer genoeg kwamen er na de dood van Beppie Nooy moeilijkheden. Haar drie zoons stapten eruit en richtten Nooy's Volkstoneel op. Komende winter speel ik bij dit nieuwe gezelschap."

Platen

Ook op het platenfront is de achtendertigjarige artiest op dit moment actief. Hij heeft weer een nieuwe lp gemaakt die in september uitkomt en als titel draagt 'Niet weet waarheen'. Zelf heeft Martin erbij geschreven: „De acteur, de cabaretier, de presentator, de tekstschrijver, de componist, de choreograaf en de zanger Martin Brozius presenteert zijn nieuwe lp." Bijna alle liedjes die erop voorkomen zijn gecomponeerd door zijn producer Eddy Hilberts. De teksten op schreef Martin Brozius zelf. De plaat is niet louter voor kinderen bestemd. „Het is eigenlijk een 'alle-leeftijden-lp", zegt Martin, „gewoon voor jong en oud".

Martin Brozius heeft een ontzaglijk druk leven. Gelukkig heeft hij erg veel steun aan zijn vrouw, die volledig achter hem staat, meehelpt bij de theatershows en zeer kritisch is. Het echtpaar heeft twee kinderen, een zoon en een dochter van respectievelijk 10 en 12 jaar die ook naar 'Ren je rot' kijken. „Maar", zegt Martin, „ze hebben duidelijk een eigen mening, zijn heel eerlijk en geven, als ze dat nodig vinden, ongezouten kritiek."

Scorpions grijpen de wereld in hun scharen

ESSEN – Met bombastisch trommelgeweld opent een nog niet zichtbare groep het concert. Op de klappen van de bekkens spettert een bal vuur richting plafond. Een onmetelijk gitzwart zijden doek met de afbeelding van de gevaarlijke scorpionidea – de Latijnse naam van de schorpioen – wordt opgetrokken. Een uitzinnige menigte in leer en spijker brult bijna het dak van de gigantische Grugahalle, de Essense sporthal waar de Rockpalast-nachten worden gehouden. Ruim 5000 hard-rock fanaten zijn gekomen voor Hannovers hardste band: The Scorpions.

De lange, vlasharige gitarist-leider Rudolf Schenker en de kleine zanger Klaus Meine zijn de in het oog springende voorpoten van The Scorpions. Dravend, rennend, zwaaiend en schreeuwend probeert het duo de menigte in zijn scharen te slaan. De nauwelijks zichtbare, maar zeer hoorbare drummer Herman Rarebell en de blonde bassist Francis Buchholz zijn de motoriek van de groep, de verraderlijke gifstekel in de betonmuziek. Gitarist Matthias Jabs is vakkundig, maar heel wat rustiger bezig.

Na een werkelijk verbluffende liveshow, zowel voor het oor als het oog, dendert een massaal „Zugabe" door de hoge hal. The Scorpions geven de jongeren nog een kwartier kwaliteit voor hun 20 gulden. De vijf hebben er weer een onderdeel van hun Duitse tournee opzitten.

„Als groep kun je je óf helemaal concentreren op je muziek, óf helemaal op je publiek. Wij richten ons op de muziek, the kids vinden dat prima en wij zijn tevreden". Rudolf Schenker is na het optreden nog okselfris en peuzelt in een overvolle kleedkamer wat vitamines C naar binnen.

Reisbus

In de luxueuze reisbus van de groep, op weg naar het hotel, vertelt bassist Buchholz, de aanvalstechniek van The Scorpions. „Wij zijn nu dik acht jaar bezig en hebben alles heel voorzichtig stapje-voor-stapje, afgewerkt. In 1972 traden we op in piepkleine clubs in onze woonplaats Hannover. Daar konden gemiddeld 80 mensen in. We voelden er niets voor een hitsingle te maken en dan van het toneel te verdwijnen. We wilden met onze eigen muziek het hele clubcircuit aflopen. Dat lukte, langzamerhand werden de clubs groter en kregen we wat fans. De eerste twee elpees – in 1972 en 1974 – verkochten in ons land best redelijk". Daar zijn we ook weer in kleine lokalen begonnen". Buchholz probeert de naam Het Paard van Troje in Den Haag over zijn lippen te krijgen. „Dat was één van die kleine zaaltjes waar we speelden. In november 1975 hebben we voet op Engelse bodem gezet". Weer was de tacktiek van The Scorpions: klein beginnen.

„Vorig jaar hebben we de oversteek naar Amerika gewaagd. We stonden in het voorprogramma van Ted Nugent en speelden gemiddeld voor 18.000 mensen. Nu gaan we, na deze Duitse tournee, opnieuw naar de States om concerten te geven met Nugent, Aerosmith en AC-DC. Gelukkig doen we ook een eigen tournee, waar wij top-of-the-bill zijn. Dat is een aardige gelegenheid onze achtste elpee „Animal Magnetism" onder de aandacht te brengen",



● *THE SCORPIONS .... voor de hardrock-fanaten....*

Nederland

„Na Amerika hebben we een grote Engelse toer voor de boeg en waarschijnlijk komen we dit najaar naar Nederland. Het wordt de eerste keer dat The Scorpions zo'n uitgebreide wereldtournee maken. Ik denk dat we zoiets best vol kunnen houden. Je moet er gewoon voor zorgen dat je elke avond nèt iets anders speelt dan de vorige. Dan blijft het een kick te mogen spelen. Zodra er geen sensatie meer is, ga je hopeloos de boot in. Het wordt routine, sleur, verveling en dat wreekt zich op het podium".

„Ik hoop dat we ook in Nederland aan de bak kunnen komen. The Scorpions zijn in de hele wereld behoorlijk groot, alleen als een klein land als Holland kunnen we nog niet plat krijgen".

De woorden van Francis Buchholz zijn niet uit de duim gezogen. Van de zevende elpee „ „Lovedrive" werden liefst 780.000 exemplaren over de hele wereld verkocht.

Lee en Farrah definitief uit elkaar

LOS ANGELES (CALIFORNIË) – De Amerikaanse film- en televisieacteur Lee Majors heeft in Los Angeles de procedure op gang gebracht die moet leiden tot echtscheiding van zijn vrouw, Farrah Fawcett, met wie hij sinds 1979 niet meer samenleeft. Het echtpaar Lee en Farrah Majors-Fawcett was sinds hun huwelijk in 1973 een van de befaamdste echtparen van Hollywood, symbolisch voor succes en schoonheid. Hij bereikte zijn populariteit met de televisieserie, Six million dollars man' en zij met de televisieserie 'Charlie's Angels'.

Lee en Farrah Majors lieten na hun succes de televisie de televisie en richten hun eigen produktiemaatschappij op.
Farrah Fawcett is sinds de winter bevriend met Ryan o'Neal (van Peyton Place en Love Story), de ladykiller van Hollywood..

Aangeb. betrekkingen

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16981.

Gevr. nette BARDAME v.d. middag en avond, verv. aanw., tel. 045-270177.
Nette BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, weekend vrij. 04498-3474/04498-2150.

Wij zoeken nog enkele HOSTESSES om samen met een leuk team meisjes in besloten club veel geld te verdienen. Tel. 043-50522 b.g.g. 51040.

Bar het Poortje vraagt met spoed nog enkele BARMEISJES, zeer goede verdiensten. Tel. 045-217245 of 04494-44732.

OMEGACLUB heeft weg. groeiende klantenkring nog plaats voor tweetal jonge en atraktieve assistentes evt. parttime van ma. t/m vr. van 14 tot 24 uur, Bredestr. 31, M'str., tel. 043-14485.

VERKOPERS van vers vlees en vleeswaren aan particulieren op provisiebasis gevr. (omg. Heerlen-Bleijerheide), tel. 045-222489.

Staalconstructie Schinveld BV vr. BANKWERKERS en leerlingbankwerkers m. erv. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband voor werk in Nederland. Tel. aanmelden 045-217179, uitsluitend na 19 uur.

Exclusieve bar zoekt nog enkele goed uitziende MEISJES, goede verdienste, werkt. ma. t/m vrijd., tel. 04447-1592.

Gevr. een ervaren PANNENDEKKER, hoog loon, goede sociale voorz., werkkleding, gereedschapsgeld etc. Aanm. Irik BV, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222 te bevr. dhr. v.d. Oever.

Gevr. allround METSELAAR voor het vernieuwen van schoorstenen, hoog loon, goede sociale voorz., werkkleding, gereedschapsgeld etc., aanm. Irik BV, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222 te bevr. dhr. v.d. Oever.

MEISJE gevr. voor privéwerk in Sittard. Zeer hoge verdienste mogelijk. 04490-12526.

Bekwame CHAUFFEURS gevr. in bezit van rijbewijs b, c, d, e. Enige ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. Soll. van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur. H.J. Coumans b.v. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641.

TAXICHAUFFEUR (es) gevr., melden na 18 uur. Elandstr. 42 Heksenberg-Hrln.

1e weekend KAPSTER gevr. Kapsalon Marisa Keerberg 23 Voerendaal, tel. 04446-2621.

Wij kunnen nog VERKOPERS(STERS) plaatsen in onze verkooporganisatie onderhoudsproducten. Verkopers met ervaring genieten voorkeur, keuze in rayon, 30% over de brutoverkoop of 33% over de netto verkoop, vakantiegeld, 13e mnd. voll. doorbetaald, eindejaarspremie, sociale lasten voll. voor werkgever, bij topverkopers nog spec. voorwaarden. Deze condities zijn vanwege de nieuwe reorganisatie en willen wij hierdoor aan de top blijven. Iedereen kan zich aanmelden. Tel. 09-3211359370 of bij de firma Wepac, Grootestraat 175, te Genk België.

Metselaars en BETONTIMMERLIEDEN m/v gevr. voor grensstreek. Hoge beloning. Tel. 045-312554 of 313041.

DAMES gevr. voor nieuw op te richten priveadres, goede verdienstmogelijkheden. Br. o. nr. 7623 LD Schaesberg.

Leuke BARDAMES gevraagd. Tel. 045-315038.

BARMEISJES gevr. Schepensbar, Voerendaal, tel. 04446-1510.

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor dag- en nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum.

Fa. B.K.K. vraagt met spoed voor Duitsland LOODGIETERS. Inl. 045-457788 of 459482. Na 18.00 uur.

BIJVERDIENSTE aangeb. ƒ 300,- à ƒ 400,- p.w. i.b.v. auto en tel. Inl. tel. 045-212708.

STUKADOOR zkt. voor 2-manszaak, compagnon, i.b.v. vakdiploma, Mid.standsdiploma en werk aanwezig. Br.o.no. SH 436 L.D. Heerlen.

Gevr. nette BUFFETJUFFROUW in part-time dienst voor woensdag, vrijdag en zaterdag voor bar-dancing in Heerlen tel. 045-411394 of 710934 tevens kelner gevr.

Voor middag- en avonduren vragen wij nog enkele goeduitziende BARMEISJES. Event. intern. of halen en brengen. Tel. 045-420074.

Leuk MEISJE gevr. Black Angel Maasmechelen, tel. 011-757132.

METSELAARS gevr. v. Duitsland, tel. 045-251163, tussen 17-19 u., b.g.g. 045-413771.

Gevr. erv. FRITUREHULP. Br. o. nr. K 168 LD Hrl.

SERVEERSTER gevr. vanaf 18 jr. Liefst met erv. van 10 tot 18 u. App.-Hotel Bergzicht Daalhemerweg 84 Valkenburg tel. 04406-12119.

MEISJE gevr. voor de bediening vanaf 18 jr. van 11 tot 19 u. Tahiti, Grotestr. 41 Valkenburg tel. 04406-12119.

Met spoed gevr. AUTOPOETSER of leerling in vaste dienst. Netto ƒ 935,- per mnd. In prettige werksfeer. American Cars Schimmert tel. 04404-1888.

Spoed. Wij zoeken een nette eerlijke VROUW tot 45 jr. die goed kan rekenen. Wij geven hoog loon. Voor kaasverkoop op de markt. Do. - vrij. - zat. Tel. 045-351257. Na 18.00 uur.

KOK gezocht voor restaurant De Melkbus, Pontstr. 141 D 5100 Aken, tel. 09-4924158005, zon- en feestdagen vrij.

Gevr. BARDAMES voor middag en/of avonduren. Vrij vervoer, gar. loon. Goede verdienste mog. Ook zonder ervaring. Tel. 04490-17363 of 19534.

Gevraagd am. FOTOGRAFEN in bezit van kb spiegelreflex met 28 mm lens voor het fotograferen van enige honderden bedrijfspanden vlgs. spec. Brieven met spoed R/A/M/, Postbus 58, 7940 AB Meppel.

COLONNE-METSELAARS gevr. voor Duitsland. Omg. Mainz, (1 week van huis), hoog loon. Tel. 045-258781.

ORGANIST en drummer gevr. voor trio. Tel. 045-221258.

Gevr. voor Aken en omgevng ervaren METSELAARS en kolonne metselaars. Inl. tel. 045-454185 na 18.00 uur.

BARMEISJES gevr. in grensgebied Dld. Merkstein, max. 25 jr. ƒ 700,- garantie per wk. Tel. 0949-240661868.

BUFFETJUFFROUW gevr. Café Geurts, Kampstr. 68, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 46950.

GLAZENWASSERS gevr. m./v. Tel. 045-213516.

Bar La Chandelle vraagt nog met spoed BUFFETMEISJE en hulp, tel. 045-214453.

Gevr. erv. vr. HULP in onze snackbar voor de avond. Aanm. 10.00-13.00 uur, Haemers, Or. Nassaustr. 31, Heerlen.

Gevr. man met dipl. HANDELSKENNIS voor te openen bar-dancing. Br.o.nr. SH 439 LD Hrl.

FRITURE Sittard vraagt parttime hulp, tel. 04490-10253.

Gevr. LOODGIETERS, cv-monteurs, pijplassers en Co2-lassers voor Duitsland, tel. 045-420073.

Gevr. evt. gepens. PERSOON voor (4 à 5 uur) tuinwerkzaamheden per week, inl. tel. 04493-2764.

Taxi en huurauto CHAUFFEURS gevr. voor toeristenseizoen '80, vanaf 19 jr. Ook studenten liefst uit omgeving Valkenburg. Spoedig aanmelden: Botaxi H. Bouwens, Weryweg 27, Valkenburg, tel. 04406-12221.

Gevr. KELNER en buffetjuffr. Voor vrijd. zaterd. en zond. Gaarne aanmelden Dancing Lotus Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 045-455609.

Gevr. 2 DAMES die vent. bij toerbeurt een goed lopend café kunnen runnen in Zuid-Limb. Zeer goede verdienste. Bel voor afspr. tussen 9-12 u of 13-16 uur. 04740-3722 Vragen dhr. De Bock jr.

Calotherm GmbH, Conr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen. Tel. 09-4924511388, zoekt voor direct en later vakbekwame c.v.-monteurs, loodgieters, bankwerkers. Geboden wordt hoog loon en reisgeld. Inl. tijdens kantoortijd van 8-16 uur aan bovengenoemd adres. Na 16 uur tel. 045-723533 of 04403-3328.

BANKETBAKKER voor enkele uren in de ochtend gevr. als uithulp. Te vervoegen in de middaguren bij bakkerij Prieckaerts Schaesbergerweg 71, Hrl. tel. 045-715872.

Welke GEPENSIONEERDE of 65+ er wil mij helpen bij onderh. v. tuinen. Tel. 045-251374.

Met spoed gevraagd kolonnes BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsland. Tel. 045-218752 b.g.g. 456599.

Kolonne HANDLANGERS gevr. voor werken in Duitsland. Autoverg. en goede soc. voorz. Fa. Franssen GmbH. Vrijd. tel. 09-49240664242. Zaterd. tel. 04493-2684.

Wij zoeken voor restaurant Heidezicht een WERKSTUDENT. Pers. aanm. na 12.00 uur. Akerstraat 132, Brunssum.

Zoekt u werk, en hebt u ervaring in de Tiefbau - Kanalbau - Pflasteren - Strassenbahn. Dan hebben wij de juiste baan voor u (tevens HANDLANGERS gevraagd). Hoog loon, alle sociale verzekeringen en alle uitkeringen steeds in DM. Tiefbau 09-49240663735. - Unternehmung Jacobs + Offermans, Geilenkircherstr. 488, Herzogenrath, Dld. Tel. 09-240663735. 's Avonds Jacobs 045-455089. Offermans 045-455863.

Gevr. ELECTROMONTEUR m. install.erv., leeftijd 20-40 jr. Elektro Bevi B.V., Eikenderweg 16, 6411 VL Heerlen.

KAMERMEISJE gevr. voor het hele seizoen. Hotel Brouwers, Valkenburg, tel. 13631.

TIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters gevr., hoog loon, tel. 04120-31666, zaterdag tot 15.00 uur.

Bar Babylon vraagt BARDAMES 's avonds van 8 tot 2 uur, Roermond, Kapellerlaan 72, tel. 04750-18536.

Gevr. JONGEMAN om met kermisattractie seizoen mee te reizen. Te bevr. bij M. Janvier kermis te Brunssum of 8 juni kermis Sittard.

Zelfst. HULP in de huish. gevraagd voor maandag en vrijd. ochtend, tel. 04402-6851, bel na 19 uur.

Ruilen compl. set Juliana guld. (zilv.) voor 10 rijksd., 1969 met visje. 04490-17647 na 5 uur.

Detailhandelzaak zkt. geroutineerde ADMINISTRATIEVE KRACHT m/v. Taak: voorbewerken fin. adm. voor comp. vereist: ervaring, p.d. of MEAO, beloning op uur basis, en o.t.k. Soll. M. Knubben, p/a, R. de Beerenbroucklaan 32, Heerlen, tel. 045-719303 of 04494-48696.

STRATENMAKER gevr. m./v., met spoed, zonder ervaring onnodig te solliciteren na 18 uur, tel. 04494-49468.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-415348.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw timmerwerkzaamheden. Ramen, deuren, kozijnen, plafonds, systeemplafonds etc. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM rijkt u de helpende hand wanneer het gaat om tekenwerkzaamheden vanaf schetsplanbestekken-begrotingen, het houden v. toezicht op bouwwerken, premie en vergunning aanvragen. Tel. 045-250541.

Gaat u bouwen of verbouwen vraag gratis advies en offerte KEPO-BOUW-BRUNSSUM. Tel. 045-250541.

BOUWKUNDIGE heeft ruimte voor het uitvoeren van ontwerp en tekenwerkzaamheden. Tel. 045-250541.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen en platte daken, isolatie, SCHOORSTEENBOUW en zinkwerken, naar gebr. Markgraaf met vestigingen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres v. zinkwerk. Tel. 045-352289.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Voor al uw STUCADOORWERK gespec. in werken knauf, verb. en nieuwb. Tel. 04446-2863.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle daken en zinkwerk, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor OPRITTEN, terrassen met triller, tuinaanleg, metselwerk, concurrerende prijzen, tel. 04494-51878 of 04490-15910.

Erkend gas-water- electro inst. bedr. kan nog opdr. aannemen. J. VAN SON. 045-221105.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-220742 of 222145.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot, 5 jaar schriftelijke garantie en gootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

C.V., SANITAIR, gas-water. Install.bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Kl. aannemer kan nog AANNEMEN grote en klein verbouwing en timmerwerkzaamheden, tel. 045-413861.

Voor al uw opritten, TERRASSEN en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

Voor al uw AANSLUITINGEN en rep. aan gas en watertoest., incl. c.v., vloerverw., sanitair en dakbekl. Tel. 045-213605.

Wij ontwerpen en plaatsen alle soorten OPEN HAARDEN. Te bevragen Bert Darding, Maastricht, tel. 043-621339 b.g.g. 043-620002.

Voor al uw TEGELWERK z.w. wand als vloertegels. Bert Darding. Maastricht, tel. 043-521339 b.g.g. 043-620002.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij ons zijn. Kerkstr. 28, N'hagen, tel. 045-313510.

Voor al uw behang-, schilder- en SIERPLEISTERWERKEN bellen naar De Vakman, tel. 045-219945. Wij verstrekken u geheel gratis prijsopgave.

BUITENSCHILDERWERK met garantie bellen naar De Vakman tel. 045-219945.

Voor al uw vernieuwingen, nieuwbouw van ramen, deuren, kozijnen, trappen, lijsten, plafonds, kasten. Speciaal omkastingen voor radiatoren en convectoren in MASSIEF HOUT, met en zonder vlechtwerk. Bel voor prijsopgave en inl.: 04490-22351.

Voor OPRITTEN en terrassen. Tel. 045-256774 (na 17.00 uur).

Biedt zich aan: VERKOOPSTER/kassière voor supermarkt. (Voor hele dagen). Br.o.nr. 907 LD te Brunssum.

Firma Körber-Kniepen sucht für Industriemontagen raum Aachen-Bonn SCHWEISSER. Tel. 0949-2401-51257.

Voor OPRIT, terras, tuinaanleg, metselwerk, afrastering, ook veranderen en herstel ervan. Bel tijdig 045-216722.

SCHILDER neemt nog werk aan na werktijd. Tel. 045-257088.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

Goedkope verbouwing, REPARATIES, timmerwerk, oud-Hollands plafond, 045-316452/316436 na 17.00 uur.

Voor kleine en grote VRACHTEN zand en grint, tel. 045-310271.

Hebt u VERSTELWERK of naaiwerk, bel dan 045-710072.

MEISJE v. 19 jr. wil graag werken in schoenen- of textielzaak, ± 1½ jr. erv. als verkoopster. Br.o.nr. B 910 LD Brunssum.

Gevr. onderh. van TUINEN, spec. adres v. graszaaien, leggen v. graszoden, tev. levering daarvan. Tel. 045-251374.

Voor al uw OPRITTEN en terrassen in klinkers of tegels, helemaal verzorgd. Tel. 04490-22348.

Te koop aangeboden

Te k. SAXOFOON tenor compl. m. koffer merk Gulf ƒ 500,-. Tel. 04490-13089.

TIROLERHUISJES, garages, schuurtjes vanaf ƒ 295,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JéWé-dealer.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,-. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN - kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,-; kinderfiets v.a. ƒ 109,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 229,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 299,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,-; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

GRINDTEGELS, marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr.46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, smeedijzeren hekwerk en poorten, ant. plavuizen en kerktegels, ant. marmeren schouwmantels enz. enz. Aarts, Beek, tel. 04402-4685.

AANHANGWAGEN, torsie assen en alle onderdelen hiervoor tegen interessante prijzen. Dabekausen, Punterweg 7, Beatrixhaven, Maastricht.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

AANHANGWAGENS, onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

KINDERKOPJES uit Gres, mergel, zweeds graniet, basalt in verschillende maten, vrij van asfalt. Walter Meures, Oligstr. 6a Tüddern (D). tel 09-4924561387

KLEUREN-TV's zeer grote sort. vanaf ƒ 295,-, ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen va. ƒ 98,-. Lange leren en suede jassen va. ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestr. 21, 5701 BM Helmond, tel. 04920-22923/34374.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

FARBFERNSEHGERATE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Te koop TUINHUISJES tegen betaalbare prijs. Afm. 2.40 bij 1.50 mtr. Inl. tel. 04403-2141.

SCHOENEN te k. dames, heren, kinder, vanaf ƒ 35,-. C. v. Gelen, Kampstr. 178, H.'Heide.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk gered. prijzen, tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedekking, gordijnen schilderijen en speelgoed, won. inr. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld.

t.k. LEGERDOEDELZAKKEN, Marco Polo, Königstr. 38, Aken. Tel. 09-4924149615 na 19 u. 09-4924126636.

Verhuur en verkoop van STROOMAGGREGATEN in elk vermogen en alle uitvoeringen. Grote voorraad. AEM. Schorweg 12, Maasbree, tel. 04765-2275.

Alles voor AQUARIUM en uw huisdieren vindt u bij Dibevoshop J. van der Put, Oude Veemarktstr. - hoek Emmastr. nabij de Markt Heerlen. Tel. 045-712015.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN. Vespa - Peugeot - Mobylette - Puch Maxi-Batavette. Tevens tweedehands onderdelen hier voor. J.H. Renkens Dorpstraat 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. aangeb. zilveren MUNTEN Nederland, alle jaart. Juliana zilver, munten 1980, Groenstr. 109, Geleen.

Laat uw tuin niet in het donker zitten. Wij hebben een grote collectie SPOTTS etc. Voor tuin en balkon verlichting. Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, (markt), Heerlerheide. 212330.

Aanleg en REPARATIES van electro-installaties. Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, (markt), Heerlerheide. 212330.

Alle soorten metalen en WENTELTRAPPEN, compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuninngen, verschillende modellen op maat gemaakt en geplaatst. Te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen, Dorpstr. 25 Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te koop aang. VELDBRANDSTENEN en twee antieke kacheltjes. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Fiets ƒ 199,-, rijklaar met 3 speed- en handremmen, ƒ 259,-. GAZELLE-Union-Batavus-Peugeot-Simplex-Burgers-Covè-Rivel, in race, sport en toer. Inruil fietsen, bromfietsen, scooters en motoren mogelijk. Renkens fietsen en bromfietsen, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Amerikaanse SULKY te koop ƒ 1950,-. België La Calamine. Tel. 09-3287659254.

Modern BANKSTEL te k. 1-zits en 3-zits i.z.g.st. Tel. 045-316001.

Te k. a. 6-pers. CARAVAN met staanpl. in Gemmenich (België). Kooppr. ƒ 6500,-. Te bevr. tel. 04494-1156, Kouwenberg, Colmontstr. 21, Vaals.

Te k. a. oude buitenlandse MUNTEN electr. radiator, bruidsjurk mt. 38. Op de Knip 81, Kerkrade-West, tel. 418862.

Philips-BOXEN 200 W cont. 450 W piek verm. Philips tun./verst. 2x150 W ƒ 698,-; ITT tun./verst. 2x90 W ƒ 498,-; Cass.deck frontloader 2x AS ƒ 179,-; radio 2x25 W ƒ 129,-; 2x50 W ƒ 278,- p.u.; Philips ƒ 65 ƒ 85,- p.u. Soundm. ƒ 75,- cass.deck Philips ƒ 169,-; versterker 2x70 W ƒ 225,-; Tun./verst. TRX 3000 Telefunken, Quadro 360 Watt normaal ƒ 3750,-, nu voor ƒ 1998,-; HiFi boxen 60 W ƒ 85,-; Sansui 4 Ohm 70 W ƒ 118,-; 100 W ƒ 139,-; KTV Blaup., Philips, ITT v.a ƒ 198,-; tv's va. ƒ 30,-. Drie in een comb. Grundig incl. boxen 1 jr. oud 2x40 W ƒ 368,-. Fa. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, ook voor al uw reparaties. Tel. 045-417651.

Te k. IJSKAST-DIEPVRIESKOMBINATIE, eiken bankstel, wasmachine, Philips grill. Tel. 045-715828.

Hi-Fi stereo BANDREC., Peugeot renfiets, grasmach., Zaanse klok, Maarstr. 32, Terwinselen.

Te k. ORGEL Hammond, toonw. orgel M 100, i.z.g.st, Pr. ƒ 9000,-. Tel. 045-251557.

Te k. excl. uitgesn. BANKSTEL (iets aparts). Tel. 045-721759.

Te k. Pioneer Prof. STEREO-INSTALLATIE best. uit tuner-verst. 2 x 120 W, 2 boxen 5 weg 150 W direct drive platenspeler en cassette ƒ 3500,- en toebeh. Tel. 045-714764 na 17 u.

Wegens Verhuizing
Totale Verkoop Van De
LEER&BONT
Kollektie Voor De
1/2 prijs!
es
mode
in leer
GLASPALEIS-HEERLEN

Te k. 2 LUXAFLEX, als nieuw 200 x 100 x 160 br, met breed band. Goedkoop. Lupinestr. 145, Kerkrade-West.

Te k. eiken kleinmeubelen, tv-kasten en DEKENKISTEN. Past. Greijmanstraat 49, Schinveld.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen oa. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. BRUIDSJURK, maat 36. Te bevragen tel. 045-711899.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-, Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a.: Philips Blaupunkt vanaf ƒ 245,-, Radio TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

AQUARIUM te k. afm. 100x60-x50 met eiken bovenombouw en div. toebeh. Tel. 045-312923.

Nu uit voorraad leverbaar: prachtige partij KINDERKOPJES, van St.-Petruskerk te Chèvremont Kerkrade, nog beperkt leverbaar: mooie natuursteen (zeer geschikt voor tuin-keermuurtjes etc.) echte leien, echte veldbrandstenen, diverse soorten voorradig. Veldbrandstenen en de prachtige natuursteen zijn rechtstreeks vanaf het werk te Chèvremont Kerkrade, St.-Petruskerk leverbaar. Te bevr. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228 Ubach over Worms, tel. 045-314114.

Te k. GAZELLE racefiets m. 57 ged. Campagnolo tel. 045-723940.

Te k. Gazelle RACEFIETS m. 57 ged. Campagnolo tel. 045-723940.

Te k. WEDSTRIJDFIETS licht materiaal, Shimano materiaal. Roodborststraat 11 Sittard.

Te koop mooie witte BRUIDSJURK, maat 38-40, Streeperstraat 51, Schaesberg, tel. 045-318495.

Prachtige VELOURSGORDIJNENSTOF, winkelprijs ƒ 35,- nu vanaf ƒ 20,95. Vele kleuren, gratis opmeten, prima naaister, ƒ 11,- per baan. Veloursshop, Nobelstr. 32c, Hrl, tel. 714161.

Te k. 5 massief eiken DEURTJES m. scharn. 42x62 cm koopje. Grispenstr. 19, Ubachsberg, tel. 04446-2325.

Moet weg mon. install. + 2 Altec Boxen + 30 spots, inl. 04406-12363.

DRUMSTEL geheel compleet Rock 2000 blauwmet. ƒ 250,- bijzetkacheltje gas ƒ 75,- gokaparaat ƒ 200,- 2 kindershoppers met versn. tot 12 jr. ƒ 50,- per st. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

C-SCOPE METAALDETEKTORS: alles voorradig-inruil mogelijk. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, bij ziekenhuis Sittard. 04490-13228/14862.

Dames-, heren-, kinder- en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ORGEL Riha Largo met ritmicbox, nw.pr. ƒ 4500,- nu t.e.a.b. Delleweg 1 Nieuwenhagen tel. 045-311778.

Te k. OOSTENRIJKER Harm. 3-rijig (Lubas) pr. ƒ 1000,- Nieuwstr. 21 Nieuwenhagen.

Te k. KINDERWAGEN en sportwagen op één onderstel als nw. Tel. 453853.

Te k. Prof. Teac BANDREC. grote spoelen auto reverse enz. met echosysteem ƒ 1950,- en toebeh. Tel. 045-714764 na 17 uur.

HAMMOND T 522 met uitgebr. aut. ritme en ingeb. c.rec. Door toonw. ongeëv. hammondkl. Uniek instr. z.g.a.n. Nw.pr. ƒ 13.000,- te k. v. ƒ 6000,- met bank en koptel. Tel. 04447-2562.

Porno-, speel- en TEKENFILMS op super-8, spotgoedkoop. Ruilen, kopen, verkopen. Koop geen nieuwe of andere films, maar ruil voor een klein bedrag uw films bij ons voor andere. Geleenstraat 47, Heerlen; Brusselsestraat 59, Maastricht; en vanaf zaterdag 31 mei as. Putstraat 6a, Sittard.

Geleenstraat 47, Heerlen; Brusselsestraat 59, Maastricht en vanaf zaterdag 31 mei as. Putstraat 6a, Sittard. Voor het kopen, verkopen en ruilen van BOEKEN, strips, encyclopedieën, films op super-8 en video, elpees en singles, tel. 045-715747, 043-51439.

PIANO te k. z.g.a.n. pr.n.o.t.k. Tel. te ber. na 18.00 uur. Tel. 045-314674.

Te k. ± 1300 schoongemaakte VELDBRANDSTENEN. Tel. 045-318970.

Te k. a. Queen Ann EETHOEKKAST 2.20 lang. Tafel m. 4 stoelen. TV-kast. Te bevr. Ailbertuslaan 433, Kerkrade. Na 12 u.

Te k. Kosmofox ORGEL F1 m. ritmebox, Vondelstr. 59, Brunssum.

Groothandel diepvriezers gasfornuizen, wasautomaten koelkasten zeer grote collectie Jac. KÖHLEN Rijksweg-Nrd. 104 bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228, 14862.

Te k. BUFFET v. café ƒ 700,-, tel. 045-211463.

2-delige KINDERWAGEN m. div. toebehoren en box te koop, tel. 045-416485.

Te k. donkerblauwe KINDERWAGEN, Vondelstraat 43, Brunssum, tel. 045-256430.

Te koop CASSETTEDECK met 35 bandjes. KSG straat 42, Heerlen, tel. 045-215212.

Te k. TREKHAAK en sportstuur van Fiat 128. Te bevr. Hamers, Valkenburgerweg 21 Wijlre.

Te k. Bocal GASHAARD i.z.g.st. Paludestraat 1, Hoensbroek.

Te k. div. afm. LICHTKOEPELS, tel. 04407-1721.

Te koop nieuwe en gebruikte JEUGDCROSMOTORS en alle onderdelen zoals nieuwe frames, wielen, losse motorblokken automaat, 4 en 6 versnelling en nog veel meer. Tegen betaalbare prijs. Te bevragen Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

Te k. modern BANKSTEL 1-2-3-zits Florida oranje streep; modern salontafel, alles z.g.a.n. Redelijke prijs. Rooseveltlaan 34, Beek. Tel. 04402-6790, na 18.00 uur.

MEUBELEN: enorme collectie eiken, klass., moderne en slaapk.meubelen. Wij halen u op geh. vrijbl. ook 's avonds. Inr. en financ. mog. v.m. 045-420902, n.m. 045-254449.

Handgeborduurde SCHILDERIJEN te k. m. barok en massief eiken lijsten, Brunssummerweg 48, Nieuwenhagen.

ANTIEK: pr. commode m. spiegel, eik. ƒ 375,-; paardenhaam m. veel koper ƒ 295,-; omaklok ƒ 265,-; regulateur ƒ 425,-; Mechelse eethoek ƒ 850,-; pathofoon ƒ 250,-; rechte boerenkast ƒ 900,-; eik. tafel ƒ 375,-; keukenkasten, jachtkast Lodewijk XIV, boerenkast enz. Alles zeer gematigde pr. veel kleingoed, wafelijzer ƒ 25,-. Ruiterstr. 15, Schaesberg 045-316681.

Te k. Riha ORGEL, Slakkenstr. 84, Hoensbroek, na 17.00 uur. Zaterdag gehele dag.

GOLFPLATEN, eternit slechts 5 jaar oud plm. 80 st. plm. 1.50x2.50 m en 5 houten spanten lengte 7 m. Tel. 04446-2970.

Te k. aangeb. SNORFIETS z.g.a.n. met verz. + babybedje en hemel. Te bevr. tel. 045-219556.

Te k. dames en HERENRIJWIELEN, Terweyerweg 34, Heerlen, Oude Passart, tel. 224574.

Te k. DIEPVRIES 450 lt, merk Ruton pr. ƒ 500,-, Brikkebekker 94, Schaesberg.

Te k. moderne 3-delige KAST, tel. 045-317788 na 19.00 uur.

OMAFIETS D- en H-fietsen met en zonder versn., div. kinderfietsen. Europalaan 107 Brunssum na 14 u.

Te k. electrisch ORGEL avondjapon m. 38/40; witte bruidsjurk m. 38/40; opklapbed 1-pers. + nw. matras. Alles z.g.a.nw. Veeweg 41, Ubach over Worms na 17.00 uur.

KUNSTSTOFRAMEN en rolluiken van Schnicks, een product van Solvay, de grootste PVC-producent ter wereld. Wij leveren en monteren meteen vanaf Duitse fabriek. Daarom voordeliger. Wij hebben op het ogenblik aanbiedingen in 3 verschillende types aluminium voordeuren. Tel. 045-411719 of Postbus 149, Eygelshoven.

Te k. weg. verhuizing modern grenen BANKSTEL + salontaf., wandmeubel en bureau, koelkast, kapstok, Hifi-rek. Tel. 048-723609 van 17-19 uur.

Te k. klassieke GASHAARD met houtvuur Faber, z.g.a.n. herensportfiets met 10 versn. z.g.a.n. electr. koffernaaimach. Tel. 04742-1886.

Te k. modern WANDMEUBEL, bruin wengé, tel. 04752-3400, liefst tussen 17-18 uur.

Omaspullen o.a. KEUKENKAST ƒ 225,-; eiken commode ƒ 225,-; slaapk., eeth., eiken kleerkast enz. Oud Roosteren 33, Oud Roosteren, tel. 04745-709.

Te k. rubber VERLENGSNOER 2x2,5 ƒ 0,50 p.m. en 140 stoeptegels à ƒ 0,30. Tel. 045-212017.

Te k. AANHANGER 1.70x1.20 hoogte, 1 mtr. m. huif. Beukenberg 70a, Oirsbeek.

Te k. compl. DISCOTHEEK, 4 boxen 100 watt per st., 2 versterkers 2 x 100 watt, 1 uitgebr. mengpaneel, 1 echoapp. m. nagalm etc., 2 lichtorgels m. knipperapp., 4 x 12 spots, 1 spiegelbol, 1 vloeistofprojector, 1 gekl. projector voor spiegelbol. Alles z.g.a.n. Tel. 04404-1444.

Te k. JONGENSRENFIETS Motobecane, 10 versn. Douve 20, Douvergenhout-Merkelbeek. 04492-2808.

Te k. aangeboden 250 stuks nieuwe heugavelt TEGELS, kleur bruin, nieuwprijs ƒ 9,90 nu voor ƒ 5.-, tel. 04499-3350.

Te k. DOUCHEBAK 10 groen get. lichtdoorl., lichtkoepels afm 1x2 m, tel. 045-414779.

Te k. oude BAKKERIJOVEN te bevr. tel. 045-210108 na 19.00 uur.

Te k. mech. ROLSTOEL m. accu, z.g.a.n. Te bevr. Zinken, Pendersstr. 11, Klimmen, tel. 04405-2867.

Grote Greenh. EETHOEK, te k. weg. verb. nw. pr. ƒ 1500,-, kooppr. in overl. Piusstr. 5, Terwinselen. Na 19.00 uur.

Te k. wegens vertrek leren BANKSTEL, Lodewijk bankstel, bijzet fauteuil, staande klok, en enkele tapijten. Alles t.e.a.b. Tel. 04750-18902.

Te k. Sanyo PLATENSPELER met stroboscoop. Als nieuw, tel. 045-414259.

Te k. CARAVAN i.z.g.st. en visbak met pomp. C.W. Maes, Rubensstraat 7, Spaubeek.

Te k. antieke burger POTKACHEL, hoog 85 cm, doorsn. 30 cm. Tel. 04405-1423.

Te k. HOLLANDSE herder, ruwharig met papieren, 6 maanden, aquarium, 60x50x50 met ombouw. Tel. 045-723014 b.g.g. 045-312756.

Te k. compleet P.A.-SYSTEEM 600 Watt-stereo. Prijs n.o.t.k. Tel. 04402-1431 (Bart).

Te k. massief boeren eiken KAST of te ruil tegen jachtkast. Tel. 045-420572.

Te k. massief eiken BANKSTEL, wandmeubel en salontafel. Vrpr. ƒ 3500,-. Moet weg of te ruil tegen jachtmeubels. Deze meubels verk. in st. v. nieuw. Nic. Beetstraat 88, Molenberg-Heerlen.

Geloogd massief eiken MEUBELEN, rechtstreeks uit de meubelmakerswerkplaats, dus steeds de laagste prijzen. Auberge d'Egte, Wilhelminalaan 159, Echt, tel. 04754-3967.

Nieuw uit Polen, donkerbruine grenen eethoek, tafel 150-x80 met 4 stoelen van ƒ 1350,- voor ƒ 750,-. Wilhelminalaan 159, Echt, tel. 04754-3967.

Te k. 4 KEUKENSTOELEN + uittrektafel, Kaalheidersteenweg 36, Kerkrade-W.

Te k. 6 oude KLOKKEN, kleerkast, bordenrek, ladekastje, rek. Pancratiusstr. 24, Kerkrade, tel. 458121.

Te k. BANKSTEL met uitgestoken hout en moderne slaapkamer, Markt 11, Kerkrade, tel. 452093.

Te k. eiken EETHOEK, burg. Savelberghlaan 173, Kerkrade, tel. 453728.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk gered. prijzen, tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedekking, schilderijen en speelgoed, won. inr. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld.

Ter overname kleine KONFEKTIEZAAK in Centrum van Heerlen. Overname goederen en inventaris. Potentieële winst netto ƒ 160.000 per jaar. Zonder kontanten onnodig te reflecteren. Voor vereiste papieren kan worden gezorgd. Postbus 23070 - 6367 ZH Voerendaal.

T. k. a. ORGEL merk Jupiter Mark 2, 3 jr. oud nieuwpr. ƒ 6000,-, vr.pr. ƒ 3500,-, i.z.g.st. na 18 uur Grasbroekerweg 37, vragen naar v. Berkel.

Te k. 2-drs. ant. KASTEN, 1 wastafel met zuil 1 buigpomp tot 3 l draaisnijmachine tot 2, Donderdagstr. 11, Heerlen.

AANHANGWAGEN 110 cm à 200 cm, Nieuw Laanderstr. 26, Hrl.

Te koop VOUWCARAVAN Alpenkreutzer jr. 1975 i.z.g.st. Tel. 045-420153.

Unieke replicas van hist. SCHAAKSPELEN o.a. Japan, China, Louis XIV, Classis, Tudor, Mandarin enz. Orig. handwerk (Keramin), compl. m. bord. Prijzen v.a. ƒ 80,- incl. btw (vrij huis). Mondial Postbox 1314, 5135 Tüddern/Selfkant Brd. Tel. 09-4924561256.

Te k. weg. omst. bijna niet gebruikt BANKSTEL, niet van nw. te ondersch. Pr. ƒ 3150,- voor ƒ 1900. Tafel ƒ 750 voor ƒ 500,-. Bloemstof. Tel. 04490-10057.

Te k. VOETB.TAFEL ƒ 475,-, golfbilj. goed laken ƒ 475,-, flipp.kast ƒ 225,-. F. Smeits, Herderstr, 7 Echt. Tel. 04754-1520.

Te k. wgs. omst. zwaar eiken BANKSTEL 3 mnd. oud. Nieuwpr. ƒ 3750,- voor ƒ 1850,-. Tel. 04490-11383.

Te k. massief eiken SLAAPKAM. geh. compl. uit grootmoederstijd, geloogde Mechelse tafel, geloogde Mechelse 2-drs. panelenkast. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Te k. DIEPVRIESKIST ƒ 100,-. Kasteelstr. 54, Brunssum.

Te k. electro-mechanisch ORGEL Parie, 2 klaviers + 13-tonig pedaal, 5 voetmaten. Vraagprijs ƒ 1450,-. Beitelstr. 16, Hoensbroek.

PIANO'S goede gebruikte. Duitse kruissnarige piano's te k. en te huur met 5 jr. gar. Zeer grote keuze. Tevens stemmen en reparaties. Peschstraat 50, Geleen. Geopend iedere dag van 13.00 tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur. 's Zaterdags de gehele dag, 's zondags van 14.00 tot 17.00 uur, 's maandags gesloten. Tel. 045-410043.

Te k. AANHANGWAGEN nieuw 2 m l. 105 br. ƒ 650,-; aanhangw. nieuw 170 cm l. 1 m br. ƒ 450,-; aanhangw. 180 cm l 1 m br. ƒ 500,-; aanhangw. 150 cm l 1 m br. ƒ 400,-; gesloten aanhangw. 2 m l 150 cm br. 150 cm hoog, Hereweg 182, Nieuwenhagen, 045-312189.

Voor modelbouw te k. ZENDER + modellen en toebeh., damesbrommer Vespa Fagio en grote treinset + toebeh. minitrix. Donatusstr. 165, Nuth, tel. 04447-3872.

Te k. zwart-witte KAST, 4 keukenstoelen + tafel, bruidsjurk mt. 36 kl. wit, 2 gashaarden, ijskast, ijzeren kapstok + paraplubak + 4-pits gasplaat + pap. jalouziën. Provincialeweg Zuid 3, Oirsbeek, na 19.00 uur.

Te k. Oudholl. DAKPANNEN, ƒ 0,50, Geerstr. 5, Merkelbeek, 04492-2290.

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbraakstenen, trottoirtegels, bielsen, eiken balken, vloerplanken, kepers, teelaarde, zand, containers etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. aangeb. VOUWCARAVAN, 1 jr. oud, Heerenweg 248A, Heerlen.

JACHTKAST en Henri-Deux kast. Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Te k. WANDMEUBEL ƒ 500,-, bankstel 3-2-1 en salontafel ƒ 500,-. Alles zwart essen. Tel. 045-416688.

1- en 2-PERS.MATRASSEN aan de allerlaagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel. Tel. 04494-42760.

Dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Jupstr. 20, Spaubeek.

SPOTKOOPJES. Halkarpet ƒ 5750,-, karpet ƒ 145,-, karpet 2x3 ƒ 195,-, ronde keuk.tafels, iets beschadigd ƒ 67,50, 4 tuinstoelen pl. tafel en parasol samen ƒ 129,-, verder grote keuze sierporselein, byoeteriën en matrassen, alles aan spotprijs bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

Te k. SALONKAST glas-in-lood, beeldhouwwerk, z.g.a.n. G. Gezellestr. 67 Heerlen.

Te k. antieke 2-delige BOERENKEUKENKAST ƒ 450,-- Palenbergstr. 18 Palemig-Hrl. tel. 723906.

Te k. MOTORGRASMAAIMACH. z.g.a.n. 8 PK benz.motor. Maaibreedte 86 cm. Tel. 045-410691.

Te k. JUXEBOX geheel opl met platen, boxen afstandbed etc., pracht meubel, mooi geluid, 8 Track stereo, incl. met banden, speelt op 220 v., 12v en op batterij. 045-724427, na 6 uur.

Te k. GASFORNUIS, keukenhangkastje en aanrechtkastje Maarstr. 43, Kerkrade-W. Tel. 045-410989.

Te k. twee berber TAPIJTEN extra gr. maten, tel. 045-221047.

T.k.a. z.g.a.n. DIEPVRIESKIST J. v. Maerlantstr. 8, Molenberg-Hrl.

Te k. RADIO met 2 boxen ƒ 50. Molenberglaan 18, Heerlen.

Te k. a. RUGZAK merk Walker type Jumbo. Tel. 045-713369.

HANDBOOG merk Marksman Lbs 38, met lang vizier, stabilisatoren etc., z.g.a.n., vr.pr. ƒ 275. Tel. 045-215104.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C. J. van Thoor B.V., Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. 4 grenen BARKRUKKEN, kinderledikant en commode. Beekerstr. 24, Neerbeek.

Te k. BRUIDSJURK wit mt. 34-36. Wenckebachstr. 1 na 18.30 uur. Tel. 04493-44454.

Te k. OLIEKACHEL ƒ 95,-, gashaard ƒ 95,-. Rijksweg Noord 4, Geleen.

VOORRADIG! Langzaamwasser met verw. ƒ 540,-, Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen.

Te k. BOXEN 15/25 watt 2-weg ƒ 59,- per stuk 25/35 W. 2-weg ƒ 79,- p. st. 25/35 W. 3-weg ƒ 99,- p.st. 35/50 W. 2-weg ƒ 112,- p.st. 50/75 3-weg regelbaar ƒ 159,- p.st. 75/120 W 3-weg regelbaar ƒ 219,- p.st. en nog diverse soorten audio-torens van Akai, Sansui, Philips, Pioneer, Hitachi, Audio Sonic, Sony, Silver. Autoradio cassette van Philips, Rodstar, Audio Sonic vanaf ƒ 125,-. Verschillende tuners, versterkers, cassettedecks, draaitafels. Luciastr. 73, Beek. Tel. 04402-3998.

STUNTPRIJZEN in behang vanaf 24-50-75 cent. M. Botterweck, Akerstraat 106, Kerkrade-West (Spekholzerheide).

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima splend met garantie. 8x Philips grootb. vanaf ƒ 275,-; 12 st Blaupunkt 67 cm grootb.; Tiptronic vanaf ƒ 375,-; all-trans. vanaf ƒ 475,-; Saba 67 cm grootb. met af-st.bed. 12 kan., zeer smal. zw.-wit-TV ƒ 65,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Bod gevr. 18-delige W.P. ENCYCLOPEDIE. 6e druk 1947 en 16-delige Universiteit v. zelfstudie 1947. Tel. 045-256250.

Te k. AQUARIUM m. vissen en toebeh., lichtkap etc. 60 x 30 x 20 cm. ƒ 75,-, tel. 045-216820.

Te k. 4 nieuwe monitor BOXEN 75 W per box, ƒ 1250,-, tel. 045-216820.

Elbee mode diffusion
vraagt voor direct:
ervaren verkoopster
Sollicitaties na telefonische afspraak Honigmanstraat 39, Heerlen, tel. 045-712503.

Te k. BRUIDSJURK wit, mt. 38-40 m. hoek. Pr. n.o.t.k. Past. Savelbergstr. 42, Brunssum, tel. 045-270015.

Te k. ongebruikt AQUARIUM m. pomp en biologisch filter, afm. 140x50x45, Hoofdbroekerweg 33, Brunssum.
Te k. 4 ZONNESCHERMEN i.g.st. oranje, breed 250 m. Per stuk ƒ 100,-, tel. 045-713251.

Te k. HOUTDRAAIBANK met beitels en flipperkast. Tel. 04490-18880.

Oud en antiek, strak eiken KASTEN, oa. 2-deurs spiegelkast; 3-deurs m. spiegel; buffetkast; eiken tafel m. 4 stoelen en m. riet; biedermeier vitrinekast; eiken 5-laden commode; Mechelse spiegel. Groenstr. 133, Ubach o. Worms. Tel. 045-317715.

Div. antieke kasten, bureaus, kleingoed, o.a. POMPEN, borden enz. Te bevr. tussen 9 en 14 uur. Rooseveldstraat 32a, Schimmert, tel. 04404-1709.

Te k. div. RESTANTEN in antiek. Keukenmaterialen, t.e.a.b. Rooseveldstraat 32a, Schimmert, tel. 04404-1709.

Te k. a. electr. ORGEL, 3 jaar oud, vele extra's. Pr. ƒ 3500,-. Te bevr. tel. 045-351936.

Te k. western GITAAR (Austin), z.g.a.n. Goed klankgeluid ƒ 200,- m. hoes. Tel. 045-259571 na 18.00 uur.

Te k. mod. witte BRUIDSJURK mt. 36-38 en grote antieke eiken geslepen spiegel. Hamerstr. 49, Hoensbroek. Tel. 221491.

Te k. STAPELBED met trapje, luxaflex 2.75 breed, oude typemachine. Sl. Harenlaan 24, Hoensbroek. Tel. 216737.

Te k. AARDAPPELSCHRAPMACHINE, Knipstraat 41, Wijlre.

Te k. nog enkele 20-delige grote WINKLER-PRINS encyclopedieën (lichte kleurafwijking) van ƒ 2045,- voor ƒ 895,-, tel. 04402-1699.

WASDROGER te koop ƒ 350,-, 1 jr. oud, tel. 04494-49468.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. wij betalen contant, zilveren TIENTJE '70 en '73, ƒ 30,-, rijksd. '63 en '64 p. stuk ƒ 55,-. zilveren guldens '63 en '67, ƒ 13,- en ƒ25,-. Rijksd. '69 visje, ƒ12,-. Groenstr. 109, Geleen. Tel. 04494-47218.

Te k. gevr. BOEKEN, strip... halen, antiek, omaspulletjes oud speelgoed, tel. 045-3122...

Inkoop van GOUDEN en ... veren voorwerpen tegen co... tante betaling, ook gespeci... seerd in aankoop van diam... en briljant. Juwelier Vaess... hoek Bongerd/Oranje ... ssaustr. hrl.

John Maters Agentu... Koopt uw schade-, overtoll... en FAILLISSEMENTSP... TIJEN tegen contante b... ling. Postbus 964, Venlo. 077-17320.

Part. vr. te k. oud GOUD en ... ver teg. beslist hoogste pr... zoals munten, bestek, siera... enz., discr. verz., contant ge... tev. betalen wij een zeer go... prijs voor antiek, tel. 0... 458309.

Te k. gevr. zilv. GULDENS ... rijksd. Wij betalen: 2½ gld. ... 64 ƒ 55 p. stuk; 1 gld. 19... ƒ 12,50, 1 gld. 1967 zilver ƒ ... centen 7 cent p. stuk, ook a... dere Ned. muntente k. ge... Muntenhandel Rutten, N... ssaustraat 62, Kerkrade, te... 045-456815.

ZANGSTUDENT zoekt kam... te Maastricht, tel. 04927-2262.

Te k. gevr. 6-pers. BUNGALOWTENT, tel. 04459-1880.

ƒ 1,50 betalen wij voor SUSKE EN WISKE, Kuifje, Bernhard Prins e.d. De beste prijs voor encyclopedie, bv. ƒ 1000,- voor uw Larousse of Spectrum, tel. 045-715747 of 043-51439, Heerlen, Geleenstraat 47; Maastricht, Brusselsestraat 59 en va. zaterdag 31 mei openen wij op Putstraat 6a te Sittard.

Te k. gevr. klein BANKSTEL br. met tel.no. ond. Ho 168 LD Hoensbroek.

Te k. gevr. TEAKHOUTEN BUREAU. Tel. 045-251622.

Te k. gevr. AANRECHT pl... liefst stenen blad. Molenweg 43, Sittard.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig descr., cont. geld. tel. 045-222203.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten, div. branche, ook textiel, woningtextiel, enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. IJSKAST, wasmachine en wasautomaten, tel. 043-30984.

Te huur aangeboden

Een GASBOILER huurt u bij HESI. Voor inl. tel. 04442-2326.

Autoverhuur AUCKEL Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach o. Worms, tel. 045-312261.

AUTOVERHUUR, Collaris persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

KAMERS te huur Landgoed Nieuw Lotbroek, Lotbroekerweg 19 Hoensbroek.

Te h. aangeb. gesl. AANHANGER per dag of langer. Inl. Locht 139 Kerkrade, tel. 045-418128.

ATELIERWONING te h., 3 slaapkamers. Boschstr. Maastricht, vrij per 1-7-'80. Br.ond.nr. Ma 187 Maastricht.

Te h. KAMERS met ontbijt ƒ 110,- p.wk. vrije ingang, tel. 04492-1266.

KAMERS te huur met volpension, mede gebruik van douche, ƒ 650,- p. mnd. In fam. hotel ook overnachtingen. Hotel Metropole, Putstraat 27 Eygelshoven, tel. 045-351283.

KAMERS te huur met vol pension, Lotbroekerweg 19, H'broek.

Te h. aangeb. ETAGE, 3 kamers, keuken, badkamer in kern v. Oirsbeek. Huurpr. ƒ 500,- Tel. 04492-2398 v. 9.00 tot 12.00 u.

Representatief LANDHUIS te Haanrade, woonk., eetk., keuken, 5 slpk., zwemhal, 2 badkamers, dubbele gar., diverse kelders, aparte ingang praktijkruimte mogelijk. Tel. na 19 uur 045-456113.

AUTOVERHUUR Walraven verhuur van personenbusjes Orchideeweg 11, Nieuwstadt. tel. 04499-2140

Ter overname aangeb. weg. ziekte café met KAMERVERHUUR. Br. ond.nr. SH 437 LD Heerlen.

Te h. SLIJTERSDIPLOMA met medewerking plus hotel-rest.-café. Br. o. no. H 168 LD Hrl.

Te huur AUTOGARAGE te Geleen, Anemonenstr. Te bevr. Bergstr. 33, 41552.

Te h. centr. v. Hrln., ZIT-SLAAPKAMER m. gebruik van keuken, douche, eigen opgang. Inl.: 045-725380, 045-221190.

250 m² BEDRIJFSRUIMTE op industrieterrein te Susteren, voorzien van kantoor, toilet, tel., licht en krachtstroom. verw. en grote parkeerpl. aanwezig. Inl. 04490-22351.

Doe-het-zelvers v. echtp. middb. leeftijd WOONRUIMTE in fraai gel ½ vakwerk boerderij met tuin te huur in Epen. Na overleg eigen smaak te verwezenlijken. Tel. 04455-1372 v. 18-19 u.

Te h. gem. BOVENWONING. Te bevr. 045-352414.

Te h. gem ETAGE v. alleenst. dame 1/7 te aanv. gelegen Rijksweg Heerlerheide, br. m. tel. on. nr. HO 168 LD Hoensbroek.

HUIS te h. Overhovenerstr. 4, Sittard, tel. 04490-11120.

KAMERS met of zonder balkon, centraal gel. in Valkenburg tel. 04450-2574.

WINKELRUIMTE ruim 100 m2, gunstig gel. in Valkenburg tel. 04450-2574.

Te huur WINKELPAND in centrum van Heerlen. Direct te aanvaarden, tel. 045-724690.

Zoekt u nog steeds naar WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij bemiddelen rechtstreeks tussen huurder en verhuurder. Bemidd.kantoor Aktief, Heerenweg 1, Hrl., tel. 045-722323, ma.-vrij. 10-17 u. en zat. 10-13 uur.

Te h. gemeub. 1-pers. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken + douche, tel. 045-254408.

zaterdag

tv
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.45 Russisch voor gevorderden. Les 15.
11.30 - 11.50 Fries voor Friestaligen. Les 17. Teleac.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Journaal.
13.32 De film van Ome Willem. Voor de kinderen.
14.00 De slag aan de Somme. Documentaire over deze slag, die op 1 juli 1916 plaatsvond en veel doden en gewonden vergde.
- 17.50 Popkrant. Presentatie: Willem van Beusekom.
■ Journaal voor slechthorenden.
Samenvatting défilé Soestdijk. Samenvatting van het défilé op Soestdijk.
Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
Emilie. Voor de kinderen.
Journaal.
De vijf. „De vijf en de spooktrein". Jeugdserie.
Banana Split. Beelden met een verborgen camera.
Wij gaan naar Rome. Amusementsprogramma vanuit het KNVB-Sportcentrum te Zeist ter gelegenheid van het Europees Kampioenschap Voetbal. André van Duin ontvangt het Nederlands elftal en een aantal artiesten voor hun vertrek naar Italië.
Charlie's Angels. „De Angels van de nacht". TV-serie. In de flat van mevrouw Dolly Smith worden twee blonde call-girls vermoord. Om ervaring op te doen in de klantenkring van de dames nemen de engeltjes even de rollen over...
Journaal.
Derrick. „De verleiding". Politieserie. Rolf Sossner schakelt de politie in. Zijn vriend is ontvoerd. Nog dezelfde dag eisen de ontvoerders een som geld...
Journaal
Samenvatting van de eucharistieviering op 30 mei in de Notre Dame. En op 31 mei in de basiliek in Saint Denis, door paus Johannes Paulus II naar aanleiding van zijn bezoek aan Frankrijk.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 12.00 Defilé. Reportage van het defilé op Soestdijk dat op 30 april, de verjaardag van prinses Juliana werd uitgesteld in verband met de troonswisseling.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
16.30 - 17.30 Bezoek paus aan Frankrijk. Reportage van de eucharistieviering in de basiliek te Saint-Denis door paus Johannes Paulus II.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Jan J. de Bom, voorheen de kinderriend. Onderwerp: wereldleed.
19.25 Dick Turpin. „De vos". Jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.27 George en Mildred. „George op een duivenplatje?" TV-comedyserie.
20.52 Albert speelt toneel. Engelse speelfilm onder regie van David Reynolds met Colin Welland, Derek Francis, Jo Kendall en anderen. Albert Royston is een hard werker. Hij is filiaalchef bij de Coöperatie in Cressley. Door zijn lange werkperiode in dit bedrijf zien ze Albert bij promotie over het hoofd...
21.45 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.15 Cleo Laine Show. Amusementsprogramma met als gastvrouw Cleo Laine. Gasten: Henri Mancini, Stephane Grappelli, John Williams, Charlie Watts en anderen.
23.05 Voetbal 1980. Voetbaljournaal. Presentatie: Felix Meurders.
23.40 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 Programma-overzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 Spel zonder grenzen. Internationaal stedentoernooi vanuit het Portugese stadje Vilamoura aan de Algarve.
16.15 ARD-adviseur: School en beroep.
17.00 Die frommen Leute an der Uni of: Waarom er nog studenten christen zijn. Film.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
18.00 Journaal.
18.05 Sportjournaal.
19.00 Blik op Düsseldorf.
19.22 Commissariaat 9. Een teug uit de pul.
20.00 Journaal.
20.15 Auf los geht's los. Spelprogramma onder leiding van Joachim Fuchsberger. Gast: Roberto Blanco.
21.45 Lottotrekking. Journaal, woord voor de zondag.
22.05 Narrenlieder. Het Weense cabaret-duo Georg Kreisler en Barbara Peters.
22.50 La tulipe noire. Frans-Italiaans-Spaanse speelfilm uit 1963 onder regie van Christian Jaque met Francis Blanche, Virna Lisi, Dawn Addams, Adolfo Marsillach en anderen. Frankrijk in de jaren voor de revolutie. Bij het stadje Roussillon opereert een avonturier met de bijnaam de zwarte tulp. Maar graaf Guillaume de Saint Preux (Alain Delon) handelt uit puur eigenbelang. Als hij op een keer zo opvallend aan het gelaat wordt gewond, dat hij bang is te worden herkend en gearresteerd, vraagt hij zijn precies op hem lijkende broer Julien hem te redden door zijn rol over te nemen. Deze stemt toe, maar nu echt voor de zaak van het volk. Hij sluit zich aan bij de vrijheidsstrijder Plantin en diens aantrekkelijke dochter Caroline. Maar eerst moet hij Guillaumes minnares Catherine om de tuin zien te leiden. Zij is de vrouw van de gehate markies de Vivogne, die in Roussillon de lakens uitdeelt en wiens politiechef La Mouche popelt om De Zwarte Tulp te pakken te krijgen.
0.40 Journaal.

● VIRNA LISI EN ALAIN DELON
... Hoofdrolspelers in de speelfilm „La tulipe noire", 22.50 uur Duitsland I...

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 Programma-weekoverzicht.
12.30 Voor Griekse gastarbeiders.
13.15 Voor Spaanse gastarbeiders.
14.00 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
14.45 Journaal.
14.47 De drie Klumbergers. „Een kan maar de eerste zijn". TV-serie.
15.10 Sparring. Spelprogramma. Presentatie: Helmut Bendt.
16.10 Maja, de bij. „Uit het land der bananen". Tekenfilm.
16.35 De beren zijn los. „Een rocker bemoeit zich ermee". Jeugdserie.
17.05 Journaal.
17.10 Spiegel der deelstaten.
18.00 Tussen salon en souterrain. „Eindelijk vrede". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Direkt. Magazine met bijdrage van jeugdige kijkers. Nadere kennismaking met de Duitse rockband Franz K.
20.15 Fantomas. „Een dode pleegt geen moorden". TV-serie over de geheimzinnige misdadiger Fantomas.
21.45 Journaal.
21.50 De actuele sportstudio.
23.05 ■ De commissaris. „De dood van Karin W." Politieserie.
0.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Telecolleges.
17.30 Beroepen anno 1980. De vakjournalist.
18.00 Follow me.
18.30 Schoolzaken.
19.00 Fazit.
19.15 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Wat komt er na Modern Dance? Zwerftochten door de avant-garde van het New Yorkse ballet. Film.
21.45 Het TV-spel van de maand.
23.15 Klankobjecten. Film over het verband tussen muziek en beeldende kunst.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Het kleine toneel speelt sprookjes.
18.30 Zal ik de joden eens laten voelen wie er de baas is? Film over de Marranen, de scheldnaam voor de Spaanse en Portugese „christenjoden".
19.00 Dieren en mensen op de Hebriden.
19.50 Marion uit Finland. Studioconcert met de Finse zangeres Marion Rung en haar band. Gast: Peter Horton.
20.35 Barbara Blomberg. TV-spel in zes taferelen met een voorspel en een epiloog.
22.45 Rudolf Serkin speelt werken van Haydn, Mozart en Beethoven.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

15.00 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
15.30 - 17.55 Speelfilm: Kleine Mo. Van Dan Haller, met Glynnis O'Connor, Anne Baxter, Michael Learned, Tony Trabert. De zeventienjarige Mo is een goede tennisspeelster. Haar moeder en stiefvader staan er niet achter. Dan meldt de negenjarige Mauveen zich aan voor tennislessen. Met hulp van de tennistrainer wordt het een succes.
18.00 Emilie. Belgische tekenfilmreeks. „Emilie en de verrassing van Alexander".
18.05 Echo's in de Badlands. Britse jeugdfilm.
19.00 Vrijetijdsthema's.
19.30 Lottotrekking, mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Kolderbrigade. Zedeglijke komische serie.
20.45 Terloops. Nieuws in de marge.
21.30 Koningin Elisabethwedstrijd voor viool 1980. Rechtstreekse reportage vanuit het Paleis voor Schone Kunsten in Brussel van het optreden van twee finalisten.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.00 Bouyotte. TV-spel in Waals dialect.
17.00 Interwallonië. Programma voor de Turkse gemeenschap.
17.30 Génération 1980. Gevarieerd programma.
18.30 Follies. Popmagazine. Presentatie: Gilles Verlant.
19.10 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.35 Lottotrekking.
19.30 Journaal.
19.55 Le jardin extraordinaire. Over flora en fauna in verafgelegen gebieden. Presentatie: Arlette Vincent.
20.25 The came to Cadura. Psychologische speelfilm uit 1959 onder regie van Robert Rossere met in de hoofdrollen Gary Cooper, Rita Hayworth, Van Heflin en anderen. Daarna: Risquons tout. Vervolgens: journaal en sport.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 Concours Musical International Reine Elisabeth.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Hallo hier Hilversum. (8.03 Dingen van de dag). 9.03 Zi à la crème. 11.02 De VARA feliciteert. 11.30 Afscheidsdefilé van prinses Juliana te Soestdijk. 12.10 Tussen start en finish. 13.03 Afscheidsdefilé van prinses Juliana te Soestdijk. 13.10 In de rooie haan. 15.02 Muziek uit „De Dobber" in Kortenhoef. 16.02 De speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 18.55 Olympia's Ronde van Nederland. 19.02 Metropole orkest. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek (21.40 Paardenkoersen) 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02 Nothing Rendez-vous. 1.02 Take it easy. 2.02 tot 7.00 De NOS-nacht.

● JOOP SMITS
...Draait verzoekplaten in het programma „De VARA feliciteert", 11.02 uur, Hilversum I...

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws : 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS-binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Toeraktua. 8.36 Toeraktua. 9.10 Waterstanden. 9.15 Van de binnenpagina. 10'30 Coulissen. 11.30 Janboel. 12.00 Bouwen op de basis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introduktie kernpunt. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Kieskeurig. 16.00 Aktua-extra. 17.00 Aktua-extra-kamerbreed 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.40 Leven en welzijn. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 Spel met de rechter, hoorspel. 20.21 Concert à la carte. 21.00 De bijbel open. 21.20 EO-familiedag '80. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 tot 23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non-stop. 12.03 Los vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV zaterdag-sport. 18.03 De avondspits. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee-pop-special. 21.02 Country-style 22.02 Weekend blues. 23.02 tot 23.55 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00
7.02 Op een klein stationnetje, kinderprogramma. 7.02 klassiek met Caroline. 9.02 Programma-overzicht. 9.05 Piano-an. 10.00 Concerto-mattinale. 12.02 Programma-overzicht. 12.05 Lieder of lucht in. 13.15 Opera met vakantie. 14.02 Programma-overzicht. 14.05 AVRO's Platen Publieks Prijs: kamermuziek. 14.30 tot 17.00 Operamuziek. Thijl.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Limburg: 5.30 Welkom weekend. (7.45 In het spionnetje). 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in,dag-uit. 10.10 Lichte muzeniet jes. 10.40 Orgelrecital; 11.30 Tip-10, top-30, deel I (nationale hitparade). 13.10 Tip-10. top-30' (vervolg)
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow voor een jeugdig publiek.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met de Vlaamse top-10. Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws.
West-Vlaanderen: 19.15 Kiosk. Fanfare en harmoniemuziek. 19.30 Melodieuze muziek. Fragmenten van een concert georganiseerd door onze omroep in samenwerking met Jeugd en Muziek Kortrijk op 3 maart 1980 in de Concertstudio van BRT-2 Omroep West-Vlaanderen. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Domino. Het betere popwerk.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 - 19.00 Het evenement. Opnamen van het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van André Rieu en Wolfgang Trommer.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der Fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Hier Frank! - Wer da? 11.00 Gefragt - Gespielt, Jörg. 12.00 Hallo RTL, der Radioclub aus Luxemburg, Rainer. 14.00 Hits bei RTL. Die grossen Acht, Oliver. 15.00 RTL-Torparade. Björn. 18.00 Superclub, Oliver. 20.00-1.00 Sound-Check. Der Samstagabend, Dave und Felix.

zondag

tv
■ Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.15 - 12.30 Eucharistieviering. Directe reportage van de eucharistieviering door paus Johannes Paulus II die hij opdraagt op „Le Bourget".
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
17.00 Dovendienst. Vanuit Harderwijk.
17.30 - 17.32 Wilde Ganzen.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Journaal.
Wollie's wereld. „De vogelverschrikker". Avonturenserie.
19.10 U zij de glorie. Koorzangprogramma.
20.15 Ja, natuurlijk. Spelprogramma waarin Kick Stokhuijzen voor de laatste maal in dit seizoen, als spelleider fungeert.
21.50 Mensen van het hoge noorden. „Ontmoetingen". Eerste aflevering van een vijfdelig filmverslag over het leven van Eskimo's in Canada. In mei 1979 bezochten prinses Margriet en mr. Pieter van Vollehoven, het hoge noorden van Canada. Met een filmploeg vertrokken zij en legden allerlei beelden vast. (Herhaling).
22.20 Dr. C. Rijnsdorp over: Lage zon, lange schaduwen. „Eerzucht en ambitie". TV-serie.
22.35 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Journaal.
15.35 Kun je nog zingen? Wieteke van Dort, Marie-Cécile Moerdijk, Willem Nijholt, Rob de Nijs en Robert Kreis zingen bekende liedjes. Medewerking verlenen De Zonnepitten.
16.00 Natuur in eigen land. „De Wieden". Film van het Limburgse cineastenduo Jo Erkens en Maurice Nijsten.
16.35 - 17.05 KRO Roxene. In dit programma aandacht voor The Photos, Original Mirros en The Motels.
17.30 Holland Festival Magazine. Het Holland Festival gaat van start. In deze uitzending een voorproefje.
18.30 Studio Sport. Sportrubriek.
18.30 Emilie. Voor de kinderen.
18.35 De strijd om de gouden lier. Filmimpressie van de finale van het Nationaal Concours Zondagsdichters 1980. Presentatie: Koos Postema.
19.30 Studio Sport. Sportrubriek. Om 20.00 uur trekking van de lottogetallen.
20.30 Vijf minuten bedenktijd.
20.35 Journaal.
20.40 De dans der vierkanten. Openingsmanifestatie van het Holland Festival 1980 met de opvoering van het toneelstuk „Elly". Met: Guikje Roethof, Marie Kooyman, Jack Vecht, Cees Schouwenaar en anderen. De heer en mevrouw Ballen hebben kaartjes weten te bemachtigen voor de officiële openingsavond van het Holland Festival 1980 in Theater Carré te Amsterdam waar onder de titel „Elly" een zogenaamde moderne avond zal worden gehouden.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 Programma-weekoverzicht.
10.00 Europa komt uit het oosten. De stad Rome in de bloeitijd van het Romeinse Rijk. Daarna: Bildspaziergang. Grachten in Brugge.
10.45 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
11.15 Reck met hoge hoed. Klassiek zonder rok.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.40 Journaal.
13.15 Tussenspel. Rhapsodie op. 43 van Rachmaninoff. Symfonieorkest van de SWF.
13.45 Weekmagazine.
14.55 Een plaats onder de zon.
15.00 Rebecca speelt het klaar. „Mister Aladin en de lamp". TV-serie.
15.30 Duitse Springderby 1980. Op Klein-Flottbek in Hamburg.
16.55 Het kleine huis. „Nieuwe gezichten in Walnut Grove".
17.45 De Amerikaanse Zesde Vloot in de Middellandse Zee. Documentaire.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Tatort. „Snelle afdaling". TV-politieserie. Kurt Wiedemann, een zakenman heeft veel tegenslag. Hij gaat over tot misdaad. Commissaris Haferkamp heeft Kurt zo in de gaten.
21.45 De recherche adviseert. Tips ter voorkoming van misdaad.
21.50 Journaal.
21.55 Carl von Clausewitz 200 jaar geleden geboren. Herdenking van de Pruisische filosoof, door Wolfgang Venohr en Gerd Zenkel.
22.40 Vitrine. Filmfestival van Cannes.
23.40 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-overzicht.
10.30 ZDF-matinee. Een roverspistool. Kort spel. **■ Murder at the Gallop.** Engelse speelfilm uit 1963 met Margaret Rutherford als de heldhaftige speurneus Miss Marple.
12.00 Zondagsconcert. Folkloristische beelden en klanken uit Tsjechoslowakije, de Franse Provence en van een tocht op het Zwitserse Vierwoudstedenmeer.
12.45 Vrije-tijd-tips. Vakantie op de boerderij.
13.15 Weekkroniek. Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar.
13.40 Jongeren in het opvoedingsgesticht. TV-serie.
14.10 Pusteblume. „Straatverhalen". Voor de kinderen.
14.40 Journaal.
14.45 Dank u wel. Actie Zorgenkind.
14.50 Beschrijvingen. Reportage van het gebied rond Karl Marx-Stadt.
15.30 ■ Larry's Showtime. Fragmenten uit een Dean Martin- en een Jerry Lewis Show. Met: Gene Kelly, Gilbert O'Sullivan, Jane Medford, Robert Culp en anderen.
16.30 Pas op voor oplichters. Programma van Eduard Zimmerman.
17.15 Journaal.
17.17 Sport.
18.15 Dagboek. Actualiteiten uit de Rooms Katholieke Kerk.
18.30 Paradijs der dieren. „Kleine vegetariërs". Film over de planteetende fauna van steppe en savanne.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn.
19.30 De wereld waarin wij wonen. Onkruid/kultuur, de wilde tuinen van Louis Le Roy.
20.00 Journaal.
20.15 Bij Harrods begon het. Komedie. Tussen de diplomaat Sir Hesketh en zijn vrouw Helen dreigt een scheiding, doordat hij, na zes dochters, een stamhouder eist.
21.40 Journaal.
21.55 Misdaad in Italië. Documentaire. Onderwerp: De normale ontvoering in Italië.
22.40 Mies van der Rohe. Een architect verandert de wereld. Film.
23.40 Journaal.

VOLKER KRAEFT EN DORIS KUNSTMANN
Scène uit de serie „Tatort", 20.15 uur Duitsland I...

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Weekmagazine voor slechthorenden.
18.00 Catweazle. „De toverdrank". TV-serie.
18.30 Literatuurgeschiedenis. Gesprekken over gedichten met Erich Fried.
19.00 Rockpaleis: Steve Forbert.
19.45 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Astronomie zonder kijker. Laten we een toren gaan bouwen.
21.00 Buitenlands nieuws.
21.45 Drie na negen uur. Daarna: Drietand. Politieke satire.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Weekmagazine voor slechthorenden.
16.30 Voor gastarbeiders.
17.30 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
18.00 Wat doe ik voor de kost? Beroepen raden met Robert Lembke.
18.45 TV-album. Beelden uit Hamburgs verleden.
19.00 Jazzband.
20.00 De vloek van de zanger. Een late wraak van Philip Arp op zijn schooltijd.
20.45 Pierre Boulez dirigeert zijn Eclat/Multiples bij het Radio Symfonie Orkest van Suttgart.
21.20 Beantwoording van vragen over TV.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.30 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 Eucharistieviering uit Leupegem-Oudenaarde.
11.00 Confrontatie.
12.00 - 12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.
15.00 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
15.25 De slag om Billy's goed. Britse jeugdfilm.
16.20 - 17.20 Studio Vrije Tijd.
18.30 Emilia. Belgische tekenfilmreeks.
18.35 Feesten in België. Malmedy.
18.50 Voetballen. Samenvatting van de voetbalwedstrijd Waterschei-Beveren om de Belgische beker (onder voorbehoud).
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend (1).
20.30 Circus. Met o.m.: The Herbie Webber Rope Slide; Gerard and his Poodles of Paris; Miss Evelyn; The Lady in the Moon Trapeze Act; The Kelmar Brothers Comedy Balancing and acrobatics Act.
20.55 Der Zarewitsch. Operette van Franz Lehár, onder regie van Arthur Maria Rabenalt met Wieslaw Ochman, Terese Stratas, Birke Bruch, J. Duhnke.
22.25 Journaal + Sportweekend (2).

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 Concertissimo. Daarna autosport. De grote Prijs van Spanje voor Formule 1-wagens.
19.00 Le weekend sportif. Onder meer een samenvatting van de voetbalwedstrijd Waterschei-Beveren om de Belgische beker (onder voorbehoud).
19.30 Journaal.
19.55 Chansons à la carte. Muziekprogramma.
21.00 Mort d'un guide. Speelfilm. Daarna: journaal en sport.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws elk heel uur
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 7.02 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre praat met Frans van de Velde. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak... voor alledag. 12.00 Muzikaal onthaal. 13.02 AVro-Magazine. 13.45 Miniatuurtjes. 14.02 Langs de Lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Calasportgramma. 18.55 Olympia's Wielerronde. 19.02 Terwijl de mannen kijken... 20.03 Op vleugels. 20.15 Zondagavondmuziek. 20.30 Zondagavondzang. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 De nachtwacht.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55
8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste! 9.25 Waterstanden. 9.30 Hervormde kerkdienst. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Gemeentewerken. 18.15 Mensen. 18.30 Brood en Spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Als de poorten opengaan. Klankbeeld. 22.05 Strijd van België. 22.40-23.55 Rechtspraak in Nederland.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
8.02 Ko de boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaiek. 11.02 Het zondagse gezicht van de Vara op drie. 14.03 De Europarade. 16.02 Ferry's gouwe oude club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02-24.00 Rock-dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00
8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica religiosa. 10.00 Van het Nederlands concertpodium. 11.00 Für Elise. 12.02 Holland Festival Journaal. 13.00 Opera-Matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: 17.00 Rotterdams Filharmonisch orkest met viool: klassieke muziek (ca. 15.55 Musica nova).

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekendmelodie.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. 10.10 Radiool. Veel muziek voor kinderen, boeiende uitspraken van kinderen en het kinderjournaal. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek 'van t' az. 12.00 Koper en poets. Fragmenten uit Brabantse concerten. 12.30 Graag gehoord. Vlaams kabaret van Frans Lamoen tot Urbanus van Anus. 13.10 In de zak. Muziekprogramma met het automatisch telefoonantwoordapparaat.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2. 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmagazine met muziek en mensen in de studio. De hartewens.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 18.30 Musicalmente Dall'Italia. Italiaanse ontspanningsmuziek. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 In de operettesfeer.
Antwerpen: 20.00 De NV Zondagsrust. 20.30-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 - 19.00 Sport. Reportage van Olympia's Tour door Nederland. Verder een gesprek met de oud-atleet Jef Lataster over de komende Olympische Spelen. Aandacht voor de promotiewedstrijden in de tennis- en hockeycompetitie. Jo Klinkers vertrekt uit het betaalde voetbal. Verder wij de veteranen en aandacht voor de situatie bij de damesvoetbalclub Maurits.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 7.00 Wunschkonzert, Camillo. 8.00 Moment mal... Georg und Désirée. 9.00 Die Sonntagsmelodie. Rainer. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags, Talentfestival. 14.00 Die Hitparade, Oliver. 16.00 Wunschkonzert. Camillo. 17.00 Sport, Wolfgang. 18.00 RTL-Party, Matthias. 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen. Jörg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Auto's en motoren

DATSUN 1200 bwj. '73, 4-drs., tr.haak, radio, mistlampen nw. uitlaat, ƒ 1500,-. Tel. 045-721819.

Te k. TRIUMPH Spitfire MKI-II 6-cyl. bwj. '68; Opel Record station bwj. '73. Flemingstr. 6, Brunssum. Tel. 259684.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916.

Te k. OPEL Ascona 16 SR, kleur rood, bwj. 1976. Km. 47.000, i.z.g.st. R. Schuitenburg, W. Alexanderstr. 59 Eygelshoven. Tel. 353238.

KOOPJES! Opel Kadett de Luxe '77 als nieuw. Simca Chrysler 1308 GT '76 zeer goed. Lada 1500 Speciaal 1976. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade 457777.

Te k. HONDA Accord 3-deurs, bwj. '78. Pr. ƒ 11.500,-. Adr. Brouwerstr. 29 Haanrade. Tel. 457566. Na 5 uur.

Te k. van partic. OPEL Manta Berlinetta Bj. '77. Kleur rood. Pannescheiderstr. 19 Kerkrade. Na 18.00 uur.

SUNBEAM 1250 TC 1973. Carr. prima, motor mank. ƒ 650,-. Deken Quodbachlaan 45, Kerkrade. Tel. 459275.

HONDA CB 400 F 2. Bouwjaar 1977. Veel acc. Als nieuw. Haanraderweg 21, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett Special '78 met LPG-inst. Weinig km gelopen. Volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 ind.terrein Dentgenbach Kerkrade. Tel. 045-453355.

INNOCENTI 90 L '79. Weinig kilometers, leuke zuinige auto met keuringsrapp. en voll. garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade, ind.terrein Dentgenbach. Tel. 045-453355.

Te k. DAF 46 nov. '75. Weinig km gelopen. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade. Tel. 045-453355.

PRINCESS 2000 HL beigemetallic '79. Zeer mooie auto met voll. gar. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 ind.terr. Dentgenbach Kerkrade. Tel. 045-453355.

OCCASIONS met Bovag-garantie: Mini 1100 Special, zwart, sept. '79, km.st. 11.000; Opel Kadett Caravan 1200 dec. '77; VW Golf LD '79; VW Golf LS metallicgroen 1976; Volvo 244 GLE autom. '76 duurste uitv.; Opel Kadett 1200 S '77; VW Polo Extra '77; Daf 56 de Luxe '73; Ford Consul 1700 '73; Suzuki 750 GT '77. Div. inruilers. Inr. en financ. en iedere keuring mog. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69 Kerkrade. Tel. 045-453502.

Te k. FORD Granada diesel bwj. april '78. Leeuwenhoekstr. 83, Geleen. 04490-43776.

MAZDA 323 1977. Deze zuinige auto met een lage km.stand verkeerd in uitstekende staat voor slechts ƒ 7500,- bij garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Te k. ALFETTA 1.6 L '77, pr. ƒ 9500,-. Wilderbeek 9, Geleen. Tel. 04494-48432.

AUDI 100 GL 5E '78, 35.000 km; Audi 100 LS '77; Opel Ascona 1600 S automaat '77; Ascona 1600 S '76; Toyota Corolla Coupé '77; Datsun 120 Y II Coupé '76; Ford Escort Sport '75, Honda Accord 3-deurs '77, Chrysler Talbot 3-deurs Simca 1307 GLS '76; Capri II '75; Simca 1100 '75; Mazda 929 4-deurs '74, ƒ 2250,-; Ford 1600 GXL '73, ƒ 3750,-; Simca 1000 Sport '73, ƒ 400,-. Inruil, financieren en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertweg 33, Schaesberg. Kakert, tel. 311729.

ESCORT 1,3 automatic bwj. '77; Volvo 66 GL Jubileum uitvoering '76. Renault R 5 TL bwj. '77 als nieuw; Golf L bwj. '76; Alfa Romeo Alfasud automatic; A112E met 3e deur '76; Peugeot 504 TI automatic met schuifdak '77; Escort 1.3 L bwj. '75; zeer mooi: Kever 1303 bwj. '73; Kadett Spec. bwj. '74, te vraag: Simca 1100 TI bwj. '74; Morris bestel bwj. '77; Daf 55 L bwj. '73, ƒ 800,-. Garantie - inruil - financiering. Garage Heerenweg 286, Hrl. Tel. 224172.

Te k. OPEL Kadett type '78; Ascona 1600 N 4-drs. '76; Manta 1600 S de L '77; Escort 1100 de L '77; Escort 1300 de L '77 automatic; VW Golf LS '77; Mazda 323 de L 5-drs. '77; VW 1300 de L '72; Kadett '71, ƒ 500,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. HONDA 550 K, weg. omst.h. spotprijs. Te bevr. Op de Heugden 89, Schaesberg.

CITROËN GS Club 5 '79 km.st. 17.000 met schuifd. te bevr. De Thun 16, Heerlen-Welten, na 18.00 uur.

Te k. prachtige HONDA Civic '76, blauw met. derde deur, schadevrij, elke keuring toegest. Vraagpr. ƒ 5750,-. Holzstr. 103, Kerkrade. Niet zaterdag na 12 uur.

TOYOTA Crown '76 ƒ 2150,-; Dodge Swinger ƒ 2750,-; Peugeot 504 Break '75 ƒ 3750,-; Chevrolet Impala 8 cyl. autom. LPG '75 ƒ 4250,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1301 spec. bwj. '73, nog i.z.g.st. Kochstr. 17, Schaesberg, tel. 045-318689.

Te k. OPEL Ascona 1600 S de luxe kl. met bruin m. leren dak LPG-inst., schuifdak enz., bwj. '77, vrpr. ƒ 9000,-, kmst. 46.000. Inr. mog. Damkesstr. 23, Schaesberg, tel. 045-316227.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 L autom. bwj. '73, vrpr. ƒ 1950,-. Zonnestr. 15, Treebeek.

Te k. zeer mooie DATSUN Cherry 100 A, m. trekh. + radiocass., bwj. 11-12-'75, vrpr. ƒ 3750,-. Zonnestr. 15, Treebeek.

Te k. KARMANN Ghia (VW) zeer sportief, nieuw gespoten - radiocass. t.e.a.b. Dr. Schaepmanplein 14, Heerlen.

Te k. VW 1300 L met radio, 100% in orde, vrpr. ƒ 750,-. tel. 045-419046.

Te k. CHRYSLER 2 L autom. bwj. '73 zeer goed. Radio-cass. ƒ 1250,-. Corisbergweg 40, Heerlen.

Te k. CAMPINGBUS Fiat 238, geh. ingericht. Past. Brounstr. 20, Schinveld.

Te k. JAGUAR XJ 6, bwj. '73, Past. Brounsstraat 20, Schinveld.

Te k.a. FIAT X 1-9 ƒ 3000,-. Tev. Buggy ƒ 1000,-. Tel. 045-711489.

Te k. ZASTAVA 1100 L i.z.g.st. Laurierstr. 569, Heerlen, tel. 045-212826, na 19.30 u.

DATSUN Cherrie 100A bwj. 3-9-'74 zeer mooi met radio. Bocholtzerweg 17a. Tel. 043-18331, M'str.

Te k. OPEL Ascona 16 S 4-drs., bwj. '76, radio, achterruitjaloezie, blauwmet. Peter Schunckstr. 380, Heerlen.

Te k. BMW 320 zonw. glas, oranje, bwj. '76, tel. 045-214756. Conventuelenstr. 16, Hoensbroek-Mariarade.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, bwj. '79, te bevr. 1213 Laan 24 Nieuwenhagen, tel. 045-311368.

Te k. HONDA 500 F m. raceskuip. Marshall uitlaat, i.z.g.st. bwj. eind '74, vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-219495.

Te k. sportwagen AUSTIN Healey Sprite Kikkerog '60, carr. geh. gerestaureerd remcircuit, uitl. fusees vernieuwd, ƒ 6000,-. Tel. 045-211000.

Mooie Ascona 16 S te k. m. acc. pr. ƒ 2250,-. Te bevr. Amstenraderweg 79, Hoensbroek. Tel. 222453.

Te k. MINI 850 bwj. '71 nieuw gesp., nw. accu, nw. remmen, i.st.v.w. Vogelwijkke 17, Brunssum, pr. ƒ 1000,-.

Te k. MAZDA 323 bwj. dec. '77. Vraagpr. ƒ 6250,- ANWB-keuringsrapp. aanw. De Vossekuil 305, Heerlen tel. 414202.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: AUTOBIANCHI A112 '74; A112 E '77; Fiat 133 '76 en '78; Fiat 127 2- en 3-drs. '73 t/m '77; Fiat 127 900 L 3-drs. '78; Fiat 128 1100 CL 2-drs. '76 en '77; Fiat 128 1100 Panorama '78; Fiat 128 Coupé SP 1300 '77, Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs. '76; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '78; Fiat 131 1600 S 2-drs. '77; Fiat 131 Supermirafiori '78; Fiat 132 1600 GLS '75; Fiat 133 '78; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Austin Mini 850 '73 en 1000 '74; Mini Estate Clubman '77; Princess 200 HLS '77; Ford 1300 L '75; Lada 1200 '74; Opel Manta S '71; Opel Rekord bestel '76; Opel Ascona 16 S '77; Peugeot 504 GL '77 en met gas; Peugeot 204 '76; Peugeot 204 '73; Simca 1000 '71 t/m '74; Simca 1100 Pick Up '71 t/m '74; Simca 1100 Pick Up '76; Renault 5 TL '74; Toyota Corolla 30 '75 met gas; Subaru 1400 Hardtop 5 versn. '77; Mazda 929 SHTP '76; Alfa Alfetta 1.6 '77; Honda Civic '76 met gas; Honda Civic '76; Vauxhall Chevette 1300 '79 Jubileumuitv.; ook diverse sportgoedk. inruilauto's vanaf ƒ 4000,-. Auto's vanaf ƒ 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle modificaties, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '76 of te ruil tegen kleine auto. Kakertsweg 162, Schaesberg.

Te k. OPEL Manta 16SR bwj. '73, i.g.st. en Kawasaki 1000 bwj. '77, zwart, km.st. 20.000. tel. 045-319221. Mart. Cudellstr. 25, Ubach o. Worms.

Te k. OLDSMOBILE Cutlass 8 cil. aut. ƒ 1500,-. Iepenstr. 52, Brunssum.

Plaat- en spuit of OPKNAP-AUTO's gevr. tel. 045-215883.

Koopje: FORD Capri 2000 GT i.z.g. st. Te bevr. Edisonstr. 283, Hrl.

Te k. CITROËN GS Special aug. '77 m. schuifdak, gasinstall., radio, sierdoppen in prima staat. Vr.pr. ƒ 5800,-. Tel. 045-716793.

Te k. ALFA Romeo GTV 2000, i.g.st. bwj. '72, met gas., pr. ƒ 6000,-. tel. 045-722963.

Te k.a. ALFA Romeo Duetto (met ronde achterz.) zeer zeldz., bwj. '68. Bijna geh. gerest. Met zomer- en winterkap. Echt leren bekleding. Te bevr. Benzenraderweg 222, Hrl., tel. 045-413404.

Willy's JEEP in originele staat, geheel gerest. + verzekering en 60-dagen kaart. Tel. 045-416607.

Te k. ASCONA '73 automatic, schuifdak, radiocassette, prijs ƒ 2000,-. J. Carpentierstr. 24, Hrl., tel. 416607.

T.k.a. zuinige SIMCA 1100 LS, bwj. '75. '73 puntgaaf, rood, incl. 4 nw. banden, 10.000 km gel. Vr.pr. ƒ 2900,-. Valkenburgstr. 59 b, Ter. Volnderstr. 69, Hrl.

Te k. VW Kever 1300 bwj. '72, Vrusschemigerweg 249, Hrl., tel. 045-420770.

T.k. FORD Escort 1300 GL, automaat, bj. '76, eerste eig., schadevrij. Vr.pr. ƒ 6750,-. tel. 04490-10887.

T.K. EEND, '72. Suzuki GT 500, aanh.wagentje, verkopperde melkbussen. Aartsheerogenstr. 7, M'str.

T.k. VW 1300 i.z.g.st. '72. Pastoor Jacobsstr. 10 Buchten. tel. 04498-1373.

Voor een AUTO groot en klein moet u bij M. Koenen zijn. Kleine Kommel 15, M. Geleen, tel. 04490-15406. V.W., Opel Kadett, Simca 1100, Toyota 1000, voor ƒ 850,- per stuk.

T.k. HANOMAG-BUSJE bj. -73. Vr.pr. ƒ 2750,- inr. mogel. Aan het Broek 99 Sittard.

OPEL REKORD -78, 30.000 km. gel. (bijna nieuw) met. groen slechts ƒ 9750 na 5 u. Mozartstr 25 Sittard.

T.k. FORD ESC. 1,3 L bj. -76 of Mini Cooper Innocenti met ANWB rapport beide i.z.g.st. zeer sport. prijs. Munstergoedstr 5 Buchten-Born.

Te k. FORD Escort 1300 L 52.000 km met vele acc., bj. 76 met nw. gasinst. Tel. 04402-1598.

Te k. aangeb. VOLKSWAGEN Kever bwj. '70, pr. ƒ 300,-, te bevr. Roermondsestraat 2, Roermond, 04750-17560 na 18.00 uur.

MOTOR 650 Kawasaki bwj. 21-6-79, 13.000 km. Prijs ƒ 5400,-. Rosstr. 40 Vaals.

Te k. FORD Capri bwjr. '70 ƒ 650,- Te zien zaterdag na 53 Maastr.

Te k. VOLVO 1970 ƒ 1000,-. Tel. 04451-1602.

Te k. OPEL Ascona 12S de L '73, i.z.g.st. 80.000 km, tel. 04492-3468.

Te k. MAZDA 626 2.0, bj. '80, ƒ 13.500,-. Notarisstr. 9, Susteren.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT met LPG, bj. nov. '76, Sittard, tel. 13467.

Te k. SAAB 99 met el. benz.insp., schuifdak, trekh. bj. 1972, vr.pr. ƒ 3000,-, i.z.g.st. Daalderhang 3, Nieuwstadt 04499-2388.

FIAT 127 bwj. 73 voorz. van nieuwe uitlaat en nieuwe koppeling. Eygelshovenerweg 61 Ubach o. Worms.

Canton Reiss ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Geen miskoop van de maand. Een echte auto voor de prijs van een goede auto en willen u behouden als klant. Koopt uit diverse merken o.a.: KADETT '76-'78 vanaf ƒ 8450,-; Ascona's diverse uitvoeringen '76-'78 vanaf ƒ 10450,-. Records '75-'78 vanaf ƒ 9750,-. Rekord bestelwagen '79 diesel automaat 2300 ƒ 13950,-. Rekord Berlina 4-drs. '79 ƒ 21700,-. Manta's '76-'78 vanaf ƒ 12850,-. Chevette's '75-'79 vanaf ƒ 6850,-. Cavaliers '78 vanaf ƒ 14450,-. Viva 1300 Super ƒ 7400,-. Alfetta's 1.6/1.8 '77-'78 vanaf ƒ 12850,-. Fiat 127, 128 vanaf ƒ 5950,-. Fiat 131 '76 ƒ 8250,-. Renault R 16 TL '77 ƒ 10950,-. R 16 TX '78 ƒ 13850,-. R 20 TS '77 ƒ 13900,-. Citroën CX '76 ƒ 6850,-. Horizon LS '78 ƒ 11750,-. Austin Allegro '77 ƒ 7600,-. Peugeot 204, 504 '75-'78 vanaf ƒ 7950,-. Mazda 323 '78 ƒ 9450,-. Datsun 100 A '77 ƒ 7450,-. Toyota Carina '75 ƒ 4450,-. Toyota Cressida '77 ƒ 7950,-. Toyota Corolla 30 '78 ƒ 9950,-. Escort 1300 automaat '77 ƒ 9750,-. Ford Escort 1600 '79 ƒ 13450,-. Triumph Spitfire '78 ƒ 12250,-. Triumph Spitfire 1500 TC met zomer- en winterkap ƒ 13650,-. Alfa Guilleta 1.6 '78 ƒ 16450,-. Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 8 cyl. diesel '79. Ongeloofllijk zuinig 1:10; Chevrolet Malibu Classic 6 cyl. '78 Bedford TL 9-pers. bus '79 ƒ 16500,-. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon. 14 dagen zelf testen, daarna inruilmogelijkheid en CANAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss waar u verder van auto's weet en het meest service koopt. P.S. Wij verkopen ook nieuwe Alfa Romeo's. Wij zijn u graag op afd. OK-inruilwagens. Honigmanstr. 63 Heerlen tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag avond tot 21.00 uur.

Koopje, zuinige RENAULT 5 TL met achterdeur z. goed type '73 slechts ƒ 1375,-. Oliesla gerstraat 499, Roermond.

Te k. HONDA 750 F2 bwj. '77, 10.000 km, radio + racekuip, Heerbaan 12, Posterholt.

Te k. auto ambulance MAN diesel dec. '71, in goede staat, pas gekeurd ƒ 6500,-, bestelauto Mercedes (met ramen) motor defect, tegen elk aannemelijk bod, tevens Mercedes motor en versn.bak 200 D en 200 B (Benz). Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934.

Autohandel Jan Banen Eurotimmers Herten. Wacht niet te lang als er een auto bij die u kan bevallen, er zijn ook andere, die een leuk geprijsde auto zoeken. VW AUDI 50 LS '76 60.000 km 3-drs. ƒ 6250,-; Peugeot 104 GL '76 42.000 km ƒ 5500,-; Citroën 2 CV '76 60.000 km ƒ 3200,-; Fiat 127 '74 64.000 km met radio ƒ 2600,-; Renault 6 TL '75 ƒ 2350,-; Renault 16 '74 ƒ 2000,-; Opel Kadett '74 ƒ 3300,-; Sunbeam TC '73 ƒ 1200,-; Toyota 1000 '72 ƒ 1100,-; Mazda 1300 '71 ƒ 800,-; Toyota Carina '72 ƒ 700,-; Simca 1100 '73 ƒ 800,-; Simca 1000 '74 ƒ 700,-; Opel Kadett '71 ƒ 800,-; Fiat 127 '72 ƒ 900,-. Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-12934.

Alleen bij FIAT Kolenburg nu rijden en later betalen met 3 mnd. Bovag en 6 mnd. Fiat Omruilgarantie. Fiat 127 '74 ƒ 158 p. mnd., Fiat 127 1050 cl. 2 drs. '79 ƒ 235 p. mnd., Fiat 127 1050 cl 3 drs. '77 ƒ 185 p. mnd. Fiat 127 900 L 3 drs. '78 ƒ 2 ƒ 158p. mnd., Fiat 127 900 L 2 drs. '76, '78 v.a. ƒ 125 p. mnd., Fiat 127 3 drs. Special '79 ƒ 212 p. mnd., Fiat 128 3 p. coupé '77 ƒ 208 p. mnd., Fiat 128 1100 N 2 drs. '75 ƒ 120 p. mnd., Fiat 124 4 drs. '75 ƒ 180 p. mnd., Fiat 124 4 drs. Special '77 ƒ 144 p. mnd., Autobianchi A112 N '75 ƒ 116 p. mnd., Fiat 131 1600 cl 2 drs '79 ƒ 280 p. mnd., Fiat 131 1600 TC '75 ƒ 238 p. mnd., Fiat 131 1300 Special '77 ƒ 198 p. mnd., Fiat 131 1300 N '75 ƒ 110 p. mnd., Fiat 132 2000 '77 ƒ 252 p. mnd., Lancia HPE 2000 '77 ƒ 336 p. mnd., Morris Marina 1300 coupé '78 ƒ 165 p. mnd. Mini 1000 '77 ƒ 136 p. mnd., Ford Escort 2000 RS '77 ƒ 240 p. mnd., Peugeot 304 GLD Stationcar '77 ƒ 146 p. mnd., Vauxhall Chevette L '77 ƒ 176 p. mnd., Renault R 5 TL '73 ƒ 114 p. mnd., Datsun 100 A '74. Tevens uw adres voor het inbouwen van uw Vialle C4 gasinstallatie. Ook reservering van onderdelen. Showroom dagelijks geopend tot 18 uur, 's zaterdags tot 17 uur. Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. DATSUN 120 A Cherry coupé '73 ƒ 2150. Citroën D Spec. '73 als nw. ƒ 4250, Peugeot 304 S ƒ 2750, VW Kever 1300 sportuitvoering '72 rad. cass. enz. ƒ 1450. Skoda S 110 LS '75 van le eigen. ƒ 2150, Opel Com. GS Coupé '73 ƒ 2650, Ford Capri wit m. leren dak en radio '73 ƒ 750, VW Kever 1300 '71 ƒ 650, Mini 1000 '71 ƒ 650 enz. enz. Heideveldweg 17, Heksenberg Heerlen.

Te k. OPEL Kadett GTE, jaar eind '77, pracht. wagen. Tel. 04446-1652.

Te k. OPEL Ascona 16, bj. '77, 52.000 km, '75 Corolla 30 Coupé, bj. 76, nieuw model. Alfa sud 1.3 TI, bj. '78. Mazda 929 hardtop dir.auto, type '75, zeer mooi. Recht 54, Sittard, 04490-14066. Volvo 66 1300 marathon, vol.automaat, '76, Alsdorp. Tel. 04492-3468. Te bevr. Industrieweg 3, Nieuwstadt.

Te k. HARLEY Davidson 1200 Superglide, bj. '77, 6-inch vork, short dual uitl. t.e.a.b. ƒ 11.000,-, tel. 04490-17867 na 19.00 uur.

Koopje CITROËN GS Club 1220 '73, schuifdak, radio, geheel nagekeken. Rek. ter inzage. Ln. pr. st. 04490-17647 ƒ 1800,-.

Te k. FIAT 126 bj. '74 i.z.g.st. incl. Metallic verf. Fiat 126 Luxe bj. '77 i.z.g.st. slechts 50.000 brandstofverbr. 1 op 18. Rijksweg Nrd. 154, Sittard.

Te k. zeer mooie JAGUAR MK 2 bj. '67, i.z.g.st. zeer lak, kmst. 60.000, Pr. n.o.t.k. Kruisstraat 80, Stein.

Te k. FORD Capri 1600 GTR bj. '76 i.z.g.st. ev. VW Golf bj. '75 i.g.st. ev. Volvo 244 DL automaat, 51.000 km. Alles gas en LPG bj. '76 inr. mog. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Taunus 1600 GL uitv. kmst. 42.000 bwj. 5 mnd. '78, metallic met vinyl dak. Vr.pr. ƒ 8950,-. Tel. 04490-20831.

Te k. OPEL Manta 2 L GTE bj. 10 mnd. '77 metallicblauw, veel extra's i.st.v.nw. Nieuwpr. ƒ 24.000,-. Rijksweg Nrd. 154, Sittard.

Te k. RENAULT 5 de Luxe als nw., bj. '76, kmst. 46.000. Schubertstr. 59², Sittard.

ALFA Montreal '74, Lotus Elite '74, Janssen Healy '74, Alfa Spider '74, Mercedes 350 SL '73, enz. Tel. 043-627308, b.g.g. 043-629264.

Te k. tegen inruilwaarde garage ƒ 7200,-. MAZDA 323 ES 3, bwjr. '77, kl. groen, kmst. 42.000. Tel. 045-315849.

Te k. aangeb. FIAT 127 bouwjr. '74. Kloosterstraat 24. Bocholtz.

Te k. zeer mooie OPEL Commodore type '73, 4-deurs met gastinst., stereo-install., trekh., schadevrij, inruil mog. Vrpr. ƒ 2450,-. Crombacherstraat 7, Kerkrade-West.

Te k. VW PORSCHE bwj. '72, v. of the Road motor of kleinere auto mog. Kleikoelenweg 16, Nieuwenhagen.

Te k. v. part MISUBISHI Lancer 1400 Gl v. eerste eig., km.st. 23.000 bwj. jan '78, kl. metall. blauw, pr. ƒ 8700,-. Tel. 045-317205.

Te k. i.z.g.st. mooie FORD Capri 2 1600 XL bwj. '76, veel acc., lichtmet. velgen, nw. banden, sportst., radio, achteruitjalouzien, ent. Inruil mog. Isidoruslan. 13, Nieuwenhagen.

MATRA Simca Bagheera voor liefhebber. Belvauer 39, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, bwj. sept. '77, km. 31.000, i.z.g.st. led. keur. toegest. ƒ 7800,-. Tel. 045-411008.

Te k. AUSTIN Allegro 1300, bwj. '75, tel. 045-454027 of 04446-3290.

Te k. FORD Taunus 1600 met trekhaak, vinyldak, mooie auto. Pr. ƒ 950,-, tel. 045-456666.

Te k. RENAULT, § Safari, bwj. '76, Trichterweg 146, Treebeek.

Te k. PEUGEOT 104 GL, 13.000 km, bwj. '79, schadevrij, kleur oranje, 5-drs. Columbusstr. 107, Heerlen. Tel. 045-213855.

Te k. RENAULT R 5 L, bwj. aug. '77, i.z.g.st. veel acces. Bergstr. 18, Hoensbroek.

Te k. ALFA SUD bwj. '74, i.z.g.st. Bergstraat 16, Hoensbroek, tel. 045-223008.

BMW 30 CS, z. mooi, i.z.g.st. leren bekl., electr. ramen, sportvelg., gerev. motor, enz. zilvermet. bwj. '71. Honda 900 Muscle mach. gietw., dubb. schijfrem. Custombike model, z. excl. type '78 ƒ 5350,- v. acces. M. Polostr. 29, Heerlen-Passart.

Te k. OPEL Manta bwj. laat '74, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 2950,-. Meidoornstr. 11, Geleen. Tel. 43903.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '71, pr. ƒ 850,-. Mercatorstr. 63, Hoensbroek. Bij markt.

Door inruil te koop aangeb. DERBY LS '78; Citroën 2CV4 '77; Fiat Polski '76; Skoda 105 L '77; Renault R12 TS '74; Wartburg '72 rec. types nieuwe- en sloopmodel. Nieuwe Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda en Polonez uit voorraad leverbaar. Garage Piet De La Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Fiat, Polski, Polonez en Wartburg.

Te k. RENAULT 5 TL, i.z.g.st. Pr. ƒ 4250,-. Europalaan 11, Nuth.

Te k. VOLVO 244 op LPG, Knipstraat 41, Wijlre.

Te k. KTM crossmotor 250 cc, Knipstraat 41, Wijlre.

Te k. BMW 1602, bwj. '75, pr. ƒ 7500,-. div. ass. spoiler, sportvelgen, brede banden, sportstuur en trekhaak, enz. Amstenraderweg 3, Hoensbroek.

Te k. BESTELEEND, bwj. '72, pr. ƒ 650,-. Tel. 04447-2176.

Te k. PEUGEOT 504 GL, i.z.g.st., Mauritspark 28, Geleen, tel. 04494-43550.

Te k. BMW 1802, bwj. aug. '71, i.z.g.st., radio, prijs ƒ 1800,-. Kerkweg, tel. 457632.

Te k. kl. PEUGEOT 104, 4-drs., bwj. '75, z.g.a.n., en zeer zuinig. Hultersdreef 26a M'str.

Te k. TRIUMPH Dolomite HL, schuifdak, wit, kmst. 53.000, pr.n.o.t.k., tel. 04490-43521.

Te k. KAWAZAKI 1000, bwj. '78, kmst. 7000 met veel acc., Parallelweg 4, Spaubeek.

Te k. RENAULT 16 TS, type '74, i.z.g.st. veel nieuw. Vraagpr. ƒ 1300,-. Sanderboutlaan 64, Stein, tel. 04490-33354.

AUTOBEDRIJF Nizet BV Citroën dealer occasions met special kortingen, Citroën 2CV6 club beige, 1978, Citroën Dyane 6 conf. rood, 1977, Citroën LN, rood, '78, Citroën Ami-sper. break, wit, '75, Citroën GS-special break blauw, '79, GS-X-3, wit, '79, GS club special schuifdak goud '77, GS club schuifdak goud '77, GS special break groen '77, GS special break blauw '76, GS club wit '76, GS club groen '76, GS-special break beige '76, GS-X-2 oranje, '75, CX 2000 super goud '78, CX 2400 super beige '77, CX 2000 grijs '77, CX 2400 super grijs '77, DS special rood '74, Daf 55 '73, Renault 4 rood '76, Ford Fiësta 1,1 chia groen '77, Ford Fiësta 13 S blauw '78. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051. Rijksweg nrd. 188, Sittard, 04490-12455.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '74, te bevr. tel. 04490-14805.

OPEL Manta 2000 cc coupé, '79, zilver met., z.g.a.n. Inr. en financ. mogel. Stifstr. 15, Ubach over Worms.

Bij inruil: BMW 730 aut. 1978; BMW 728 - 1977, 1978; BMW 525 - 1977; BMW 520 - 1976, 1975; BMW 518 - 1978; 1976, 1975; BMW 320 - 1977, 1976; BMW 316 - 1977, 1976; Alfa 2000 GTV - 1977, 1976; VW Scirocco GLi - 1979; Peugeot 604 aut. - 1977; Peugeot 504 GL aut. - 1976; Peugeot 504 GL - 1976, 1977; Saab 99 GL - 1976; Fiat 128 GL - 1977 met gasinst.; Chevrolet Caprice - 1977. Autobedrijf Kerb. B.V., Kerkradersteenweg 9, Kerkrade, tel. 045-452121.

OPEL Rekord Berlina 2 S aut., '78, groen met. + leren dak. Inr. en financ. mogel. Brunssummerweg 158, Ubach over Worms.

Te k. wegens opheffing. 1 hefbrug, 2 ton, ƒ 450,-, tel. 045-... aan. 1 STOOMCLEANER, 2 jaar oud, 1 diagnosetester met scope 3 jr. oud, 1 compressor 500 l, z.g.a.n., 1-pers. 2000 kg, div. magazijnrekken, pneumatische oliepompen, tel. 04499-3350.

Te k. aangeboden wegens liquidatie bedrijf: PONTIAC Firebird, nieuw. Ford Thunderbird, nieuw, Chevrolet Citation, nieuw, Chevrolet Monte Carlo 1977, z.g.a.n., Chevrolet Concours 1977, z.g.a.n. Chevrolet Camaro 6 cyl., 1977, z.g.a.n., Buick Century met gas 1975, Peugeot 604 met gas, 1976, Opel Commodore 1976 z.g.a.n. Mercedes Benz 240 D, 1974, AMC Stationcar 1976, Citroën GS 1976, te bezichtigen na telefonische afspraak. 04499-3350.

Te k. CITROËN GS Club 1220, break 5-drs., 12.000 km gel., bwj. '79, pr. ƒ 8.500,-. Prov. weg Zd. 55, Oirsbeek, tel. 04492-1433.

Te k. KADETT kl. metall. groen, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Schroederstr. 13, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 GL, kl. voor, m. trekhaak enz. vraagpr. ƒ 2.900,-. Sch.-Barbarastraat 53, Heerlen.

Te k.a. VOLVO 164 E autom. + airc. enz. '74. Schuifd., led. bekl. i.z.g.st., te bevr. M. Stewart Trichterweg 183, Treebeek-Amstenrade.

Te k. BUGGY, prijs ƒ 2.750,-. Mevis, Stationstr. 62, Nuth.

Te k. FORD Taunus 1300 bwj. '75, te bevr. Landestraat 48, Kakert-Schaesberg, tel. 045-316821.

Te k. ALFETTA 2000, '77, t.e.a.b. Inr. mog. Jhr. v.d. Maessenstr. 55, Hulsberg.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bwj. '71, tel. 045-257871 na 17.00 uur.

Te k. zeldz. mooie orig. VOLKSWAGENBUS pers. verv. m. nw. banden, radio, bwj. '74, pr.n.o.t.k. Beekstr. 13, Brunssum.

Te k. DATSUN 1200 bwj. '72, m. radio en cass. i.z.g.st. Chevremontstr. 12, Kerkrade, tel. 045-456875.

Te k. wegens omstandigh. MINI 1000 bwj. '72, i.z.g.st. Tel. 04494-51030.

Te k. DATSUN Cherry 100 A de Luxe i.nw.st., bwj. '76, km.st. 42.000, kl. rood, met sportvelgen, leren dak, radio enz. Spaans, Neerbeek 37, Geleen.

Te k. RENAULT R 5 L, bwj. aug. '77, i.z.g.st. veel acces. Bergstr. 18, Hoensbroek.

FORD Taunus 1976 met gas, 4-drs. ƒ 4750,-; VW kleinbus speciaal 1974, witoranje; Mitsubishi Celeste 1600 ST, vlam nieuw, km.st. 15.000, le eig. ƒ 9750,-; 1978; motorfiets Suzuki 550 cc bwj. '80, km.st. 58, koopje. Berkenlaan 12, Geleen bij kerkhof.

Bij ons: VW Golf Extra 1975, '75, '76, '78 v.a. ƒ 17,74 p.m.; VW Golf S 1975, '78 v.a. ƒ 188,16 p.m.; VW Golf LS 4-drs. 1975 ƒ 204,83 p.m.; VW Golf LS 1976, '76, '77 ƒ 204,83 p.m.; VW Golf GLS 1978 ƒ 357,61 p.m.; VW Golf GLS 1978 ƒ 285,85 p.m.; VW Golf GTI 1977, '79 v.a. ƒ 383,07 p.m.; VW Golf Sprint 1978 ƒ 302,05 p.m.; VW Golf GLD 1977, '78, '79 v.a. ƒ 311,31 p.m.; VW Golf GLD 1979 ƒ 329,83 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: Peugeot 204 1974 ƒ 102,75 p.m.; Alfa Gulia 1,6 S 1974 ƒ 184,44 p.m.; Simca 1100 GLS 1974 ƒ 102,75 p.m.; Austin Maxi 1974 ƒ 153,39 p.m.; Simca 1100 Spec. 1975 ƒ 110,46 p.m. Peugeot 504 automaat 1975; Renault R16 TL 1975 ƒ 146,96 p.m.; Honda Civic 1975 ƒ 153,39 p.m.; Fiat 127 1,1 1975 ƒ 179,37 p.m.; Mitsubishi Lancer GL 1975 ƒ 110,46 p.m.; Datsun 120Y luxe 1976 ƒ 156,22 p.m.; Opel Kadett 1975, '76 v.a. ƒ 146,96 p.m.; Suzuki 150 ES 1976 ƒ 241,61 p.m.; Alfa 2000 1977 ƒ 401,59 p.m.; Ford Taunus Combi 1977 ƒ 290,48 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: VW Derby '77 ƒ 262,70 p.m.; VW Derby LS '77, '78 v.a. 283,53 p.m.; VW Polo '75, '76 v.a. ƒ 151,59 p.m.; VW Polo GL '78 ƒ 318,63 p.m. bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons SCIROCCO TS '75, '76, v.a. ƒ 255,76 p.m.; Scirocco S '76 ƒ 359,92 p.m.; Passat L '74, '76 v.a. ƒ 151,59 p.m.; Passat S '75 v.a. ƒ 221,03 p.m.; Passat LX '77 ƒ 290,48 p.m.; Passat LS '75, '78, v.a. ƒ 197,89 p.m.; Passat GLS '79 ƒ 357,61 p.m.; Passat Variant '79 ƒ 407,06 p.m.; Passat LS Variant '78 ƒ 333,31 p.m.; Passat Variant LD '79 ƒ 427,05 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

FORD Taunus type kombi, '78, zilvermetallic ƒ 8750,-, Opel Kadett combi, 5-pers, bwj. '77, pr. ƒ 7950,-. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

AUTOMATIC! Audi 80 LS in vlamnieuwe staat met schriftelijke garantie. 4-drs. ƒ 6.950,-. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Bij ons: AUDI 100 LS '75, '77 v.a. ƒ 297,42 p.m.; Audi 100 L met gas '77 ƒ 403,90 p.m.; Audi 100 GLS '77 ƒ 406,22 p.m.; Audi 100 L5E '77 ƒ 406,22 p.m.; Audi 50 GLX '77 ƒ 244,18 p.m.; Audi 80 '73, '75, '76 v.a. ƒ 77,06 p.m.; Audi 80 GL '74 ƒ 146,96 p.m.; Audi 80 LS '75, '76 v.a. ƒ 158,54 p.m.; Audi 80 L '76, '77 v.a. ƒ 290,48 p.m.; Audi 80 GLS '77 ƒ 307,16 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons Honda Accord '77 ƒ 285,85 p.m.; Mazda 323 '77 ƒ 195,57 p.m. FORD Fiësta 1100 L78 ƒ 258,07 p.m. Peugeot 303 SLS '78 ƒ 274,27 p.m. Mazda 323 5-deurs '78 ƒ 299,74 p.m.; Renault R14 '78 ƒ 265,02 p.m.; Datsun 120 Y '78 ƒ 244,18 p.m.; Mitsubishi Galant '78 ƒ 339,09 p.m.; Ford Escort '78 ƒ 278,90 p.m.; Opel Ascona 78, '79 v.a. ƒ 278,90 p.m. Landrover 88 benzine kleur beige met zeil-dak, bwj. '78; Volvo 144 E de luxe 74 ƒ 140,02 p.m. Ford Taunus 1600 L 78 ƒ 255,76 p.m. Datsun 160 Luxe 77 ƒ 151,59 p.m. Vauxhall Chevette Sport '79 ƒ 278,90 p.m. Austin Allegro Spec. '78 ƒ 197,88 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasions waar u keuze, service en garantie krijgt. AUTO CAUBO BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

INRUILERS: 1977 Citroën CX 2200, type '76, elektr. ramen ƒ 4250,-; Citroën GS 1220 ƒ 2250,-; Citroën DS inject. '74, ƒ 3950,-; Peugeot 504 diesel, type '76, ƒ 4.500,-. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Betrouwbare garantie met goede nazorg biedt Auto Roda aan. VOLVO 244 DL, met LPG type '76 ƒ 11.000,-; Volvo 244 DL, donkergroen met vele extra's ƒ 9.500,-; Volvo 244 DL, LPG, type '77 ƒ 15.750,-; Mitsubishi Colt GL splinternieuw, le eigen. 13.000 km. ƒ 11.500,-; Kadett Coupé, type '78, ƒ 7.950,-; Mini Clubman 1275 GT rood ƒ 4250,-; Amerikaan 8-cil. m. LPG en alles er op en er aan ƒ 16.500,-. Nieuw, div. inruilers, zie verder in de rubriek, Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Koopje HONDA motor CB 200 ideaal voor beginners bwj. 77, km.st. 14.000 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1300,-. Spaans Neerbeek 37, Geleen.

PEUGEOT 204 Stationcar '75, kmst. 55.000, ƒ 3500,-. Agathagracht 46, Kerkrade-West, tel. 045-418868.

YAMAHA Enduro 250cc Off the Road, ƒ 2500,-. Agathagracht 46, Kerkrade-West, tel. 045-418868.

Te k. FIAT 500 L bwj. '72 i.z.g.st. 100% in orde pr. ƒ 1300,-. Citroën Azu bestel bwj. '73 pr. ƒ 500,- gr. motor 100% in orde. Pr. Kam. Onnerstr. 29 Hoensbroek tel. 220245.

Uw adres voor een nieuwe FORD. Een betrouwbare service. Autobedrijf Vonken. Inruil auto's. Ford Taunus 78-79; OPEL Ascona 77-76; Ford Fiësta 78-77; Renault 20 TL 77; Allegro 1100 L 77; Mini 1100 SP 77; Fiat 128 SP 75; Volvo 244 GL 77; Automatic: Ford Escort L 77; Opel Kadett 77; Mercedes 200D 77. Nieuwstr. 18 Hoensbroek tel. 045-212459.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: BMW 316 signaal oranje 77, le eig.; Opel Manta 16 S luxe 4-drs. 76 creme; Ascona 19 luxe 4-drs. uitv. blauw 77; Ascona 16 S luxe automatic creme 76 (Berlina uitv.); Kadett luxe bruin metallic 79; Kadett Berlina 78 groen-met.; Kadett City rood 77; Kadett 2 luxe groen 76; Datsun 180 B '78; Alfa Romeo Alfasud 76; Ford Fiësta 1100 luxe beige 77; Fiësta 1100 luxe blauwmet. 77; Escort 1.3 wit 76; Escort 1.1 signaal geel 76; Alfetta GT rood 77; Datsun F II luxe 77 zilver; Toyota Corolla luxe 78 met LPG. Inr. en fin. mog., 3 mnd. gar., eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

OPEL Kadett 1200 S de L groen 76; Opel Ascona 1900 L 4-drs. geel-zwart 77; Opel Ascona 1600 S de L groen 76; Opel Ascona 125 metallic groen 77; Datsun 120Y Coupé geel 76; Opel Record Stationcar 2.0 ltr. okergeel 78; Datsun Violet 1600 bruin 78. Autohandel Kwarten 39 Christiaan Quixstr. 33 Hoensbroek 6431 GW tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog. 6 mnd. schrift. gar. en elke evtl. keuring toegestaan.

Te k. DAF 66 bwj. '71. Te bevr. Dorpstr. 72 Oirsbeek.

MAZDA 323 1300 5-drs. 78; Opel Ascona 1600 4-drs. 76; Opel Kadett 1200 spec. 77; VW Derby LS 77; Ford Fiësta 1100 L 77; Fiat 128 CL 77; Ford Escort 1300 autom. 76; Ford Escort 1600 GL 76; Volvo 66 GL 76 autom. 76; Ford Escort II 1300 75. Auto's met garantie, inr. en financ. mog. Autobedrijf Martin tel. 04447-2412 Pastorijstr. 106 Nuth.

Bromfietsen

YAMAHA RD 50 met sterw. toerent., knipp.lichten. ƒ 2499,- of ƒ 599,- aanbet., rest vanaf ƒ 22,80 p. week. Nergens goedkoper. Voor uw financiering en inruil mogelijk. Schroedersstr. 8, Schaesberg.

Te k. R4 TL bwj. '77, pr. n.o.t.k., tel. 045-316986.

Te k. SIMCA 1000, kmst. 70.000, t.e.a.b. Beneluxstr. 38, Schaesberg.

Te k. HONDA CB 750 bwj. 77, i.z.g.st. kmst. 15.000, Maastrichterln. 11a, Waubach.

Te k. weg. omst. TRIUMPH Spitfire, bwj. eind 78, i.z.g.st. Kastellaan 103, Heerlen.

CITROËN GS '79 z.g.a.n., vr.pr. ƒ 12.000,-, tel. 04498-3432.

VW 1302 KEVER 73, oranje zeer mooi. Laanderstr. 26, Hrl.

Te k. CELICA 2 liter GT, 11 mnd. oud, zeer mooi, kmst. 12.000, Trichterweg 334, Geleen inruil mogelijk.

Te k. DYANE bwj. dec. 72, kl. wit. Sleyerweg 16, Sweikhuizen, tel. 04493-3624.

Te k. OPEL Kadett '72 Sittard Tel. 04447-3250.

Te k. zeer goed onderh. BMW 2800 bj. 1974 t.e.a.b. Broekstraat 46 Sittard. Tel. 04490-14385.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 Coupé de L. '75 m. radio ƒ 3500,-. Molenweg 5 Sittard.

Te k. HONDA Civic '77 4-drs. le eigenaar. R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. BMW 316 bj. '77 Pr. ƒ 11.500,-. Klaverstr. 1 Limbricht-Sittard.

Te k. BMW 2002 bj. '73 ƒ 2450,- zeer mooi. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. FORD Taunus 1600 L '76 4-d. le eigenaar. R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. CHRYSLER 180 bwj. '73, i.z.g.st. t.e.a.b. Pr. Kennedystr. 21, Schinveld. Na 18 u.

Te k. VW Kever 1300, juni '71, i.z.g.st. Dorpsstr. 19, Bingelrade. Tel. 04492-2421.

Te k. DAF 55 '72, ƒ 250,-; Fiat 127 '73 ƒ 300,-. Beide goed lopend. Bernhardstraat 2, Schinveld.

Te k. FIAT 127 bwj. '73, i.z.g.st. ƒ 750,-. Sportstraat 53, Treebeek. Tel. 045-218961.

OCCASIONS m. 6 mnd. of 10.000 km. voll. gar., 5 occasions met goede, brandstof LPG, Mitsubishi Galant '78; Lancer Stationwagen '78; Chrysler '78; Simca 1100 '76; Opel Kadett '74; Ford Escort 1300 '75; Renault '78; Mitsubishi Celeste 1600 GL '78; 2 Galant 1600 GL '78; Lancer '75, '76; Lancer 1400 GL '78; Simca 1000 Spec., dec. '76; motors Honda 500 '77, 4600 km gel. voor ƒ 148,- p. mnd. Honda '79, 750 gel. 10.500 km v. ƒ 165,- p. mnd. Mitsubishi Garage Eussen, Ransdaal-Klimmen, tel. 04459-1677, fin. mog.

TOYOTA Celica Liftback ST '78; Mitsubishi Galant 2000 GLX '78; Ford Capri 1600 '78; Audi 80 LS Coupé '77; Honda Accord '77; Ford Granada diesel '78 met nieuwe motor; Opel Ascona 4-deurs '78; Opel Ascona 2-deurs gas '78; Peugeot 504 stationcar '79; Peugeot 504 automaat '72; Chevrolet Monza coupé zeer mooi '75; Chevrolet Impala en Capricé, Plymouth Volaré stationcar 2x 1978. American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. nieuwe RENAULT 5L, voor een leuk prijsje. Nieuwe onder garantie, twee gebruikte Renaults. Ook voor de bezichtigen. Provinciale Weg 28, Terlinden-Reijmerstok.

Te k. DAMESBROMMER bwj. 76, i.z.g.st. merk Mallaguti pr ƒ 300,-. Tel. 045-717938.

MOBYLETTE z.g.a.n. weinig gelopen, kl. blauw, ƒ 375,-. Gebroeklaan 44, Roermond.

Te k. PUCH hoog stuur, 3-voet versn. ƒ 400,-. z.g.a.n. Dammerscheidtstr. 41. Voerendaal.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN van toonder van vrijwel elke Ned. bank, verzilveren wij voor u ongeacht rest. looptijd. Discrete afwikkeling. Deloij, financiële dienstverlening. Prof. Martensstraat 2, Maastricht, tel. 043-623352.

SPOED! wie leent aan man met goede baan ƒ 20.000,-, terug te betalen in 2 jaar met 20% rente. Br. on. nr. Ke 4697 LD Kerkrade.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL Jos Lutjens, rijksgediplomeerd nieuwe stijl, Groenendaal 83 Ubach over Worms, tel. 045-318803 tot 1 juli 1980 ƒ 28,50 per uur.

Voor een goede rij-opl. in autom. en schakel vlg. onze eigen ontwikkelde P.L.A.N.-methode. Auto-rijsch. Diemant. Schumanstr. 8, Brunssum. Tel. 250286, St. Barbarastr. 96, Heerlen. 722570.

PEDICUREOPLEIDING wordt opnieuw door ons in een groot aantal plaatsen gegeven. Vraag brochure: INFO Instituut BV, Postbus 2, 6880 AA Velp, Gld. Tel. 085-620597.

Gevr. part-time AUTORIJINSTRUCTEUR(TRICE). Rijksweg 82. Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Rijksgedipl. MI AUTORIJSCHOOL Veco tijdel. aanb. eerste 10 lessen à 25,- p. les daarna ƒ 35,- p. les Bolderik 42, Brunssum, tel. 045-256148 b.g.g. 04490-17894.

Eng. en Ned. CONV.LESSEN door DRA. Br. o. no. MA 194 Maastr.

Idy Troquay gediplomeerde danslerares start woensdag 3 sept. met cursussen STIJLDANSEN voor beginners, discodansen (ook voor kinderen 9 jr.) en privélessen. De cursussen worden gegeven in gemeenschapshuis De Koepel, Heerderweg 5, Maastricht. Voor aanmelding en informatie tel. 043-13159.

Landbouw

LANDBOUWGROND te huur gevr. door jonge landbouwer. Hoge huurprijs. Opgave richten aan Postbus 25, Margraten.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5 en 2-paards, nu ook uit voorraad leverbaar. Dassen, aanhangwagens, Stationsstraat 6 Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 53, Sittard, tel. 04449-1563 te Nuth.

Te koop aangeb. diverse, in goede st. verkerende, gebr. LANDBOUWWERKTUIGEN en trekkers. Same voor- en vierwielaangedreven trekkers van 40 tot 100 PK, Steyr trekkers van 40 tot 70 PK. Diverse merken trekkers voor 30 tot 90 PK o.m. Deutz, Hanomag, Leyland, Landini. Landbouwbelang. Bovenste Puth 21, Puth, 04490-15800. Vertegenwoordiger P. de Vlieger, tel. 04704-2671.

Nu uit voorraad leverbaar Roger SCHOFFELMACHINES. Zeer voordelig in prijs door eigen import. Zowel frontaanbouw als voor de driepunts. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

OPRAAPWAGENS. Uit voorraad leverbaar: Krone HSL 2700, 17 m³; Krone HSL 3500, 35 m³. Unieke laad- en losfaciliteit, perfekte techniek. Door eigen import en inkoopbonificatie nu tegen zeer gunstige prijzen. Zolang de voorraad strekt. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen. Tel. 045-412242.

ONDERDELEN. PZ-cyclomaaiers: bij aankoop van 25 stuks rechte mesjes, 5 stuks gratis, bij aankoop van 34 stuks gebogen mesjes, 6 stuks gratis. H-cheftters: bij aankoop van 5 stuks, 1 gratis. PZ-strela- en Gustinharktanden gratis (v/h 10 stuks). Kom hier profiteren. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen. Tel. 045-412242.

Te k. gevr. SCHAPEN, geiten, lammeren en wol. Paul Nicolaye, Vaals, tel. 04454-1732 of 3772. Bij storing 04454-2106.

Tecnoma: de VELDSPUIT met een optimale verdeling, een degelijke constructie en laag in prijs. Met: tanks van 300-1000 ltr., pompen van 45 tot 150 ltr. en spuitbomen van 7 tot 18 mtr. Elk gewenst type uit voorraad leverbaar. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

AMAZONE veldspuiten en amazone kunstmeststrooiers uit voorraad leverbaar, tegen concurrerende prijzen. Tevens diverse gebr. machines. Welver opraappers type AP 61 nieuw, tegen een speciale prijs. Mechanisatiebedrijf L. Collé, Handelsweg 8, Susteren. Tel. 04499-3020 of Mechelen. H. Huyen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Te k. aangeb. BALENPERS Welger AP12 voorm. trekker Welger 40 pk i.z.g.st. Te bevr. tel. 04446-1425.

Te k. VOERAARDAPPELEN. Wiertz, Ganzeweide 165, Heerlerheide, tel. 045-211442.

Te k. aangeb. MAAIBALK + cultivator voor aan de hef. Tel. 04446-2970.

5 st. hoogdragende ZEUGEN te k., tel. 04446-1575.

Diverse gebruikte Vicon en PZ CYCLOMAAIERS, zeer gunstig geprijsd. Mechanisatiebedrijf J. Hermans B.V., Schimmert, tel. 04404-1224, vert. V. v. Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

Te k. 1 Welger HOOIPERS type AP 15, ƒ 3500,-. Mechanisatiebedrijf J. Hermans B.V., Schimmert, tel. 04404-1224, vert. V. v. Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

1 Welger LADEWAGEN type EL 7. Speciaal 30 m³ met knikdistel, i.z.g.st., ƒ 2500,-. Mechanisatiebedrijf J. Hermans B.V., Schimmert, tel. 04404-1224, vert. V. v. Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

Te koop 1½ PAARDSTRAILER 1 mnd oud. tel. 045-459591.

Ablas PAARDENTRAILERS uit voorraad leverbaar. Inruil mogelijk. Handelsonderneming Steeghs, Stephanusstraat 12, Helden 04760-2772, (na 6 uur).

Gevr. BOERENBEDRIJF boerderij en land. Koop of pacht. Br. o. no. MA 197 Maastr.

T.k. SCHAPEN met lammeren. tel. 04490-14940.

SCHAPEN en kalveren gevr. bel ƒ 450,- voor R.B. en ƒ 375,- voor Z.B. Extra kwal. ƒ 25,- bov. not Brouwers 04498-1645.

PAARDENTRAILERS merk Wesco, geheel gegalvaniseerd en polyesterkap, sterk concurrerende prijs. H. Kuijpers; Spoorstraat 74, Geleen. tel. 04494-41370 of 04493-2411.

Te k. VOERAARDAPPELS, Knipstraat 41, Wijlre.

Vakantie

Te k. CARAVAN 6-pers. merk Bergland, mooie wagen pr. ƒ 3000,-. Tel. 04490-13089.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

(STA-)CARAVANSTRANSPORT ..... alle afmetingen, in binnen en buitenland..... W. Dabekausen B.v., tel. 04402-2245 (ma.-vr. 8-17 u.) Beek (L) Stationsstr. 12.

Grootste caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano v.a. ƒ 3395,-, compl. met voortent. Camping Cars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Nu reserveren. Dassen Aanhangwagens. Kerkrade, tel. 045-455088.

SUZUKI buitenb. motoren uit voorraad leverbaar v. 2-65 pk, goede service en 2 jr. fabrieksgar. Notten Motoren v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

De Olde CARAVAN B.V. Sittard. Toontonshow. Nu ook dealer van de bekende Andre Jamet, Pup-hut en bungalowtenten, 15 verschillende maten en modellen, van klein tot groot, tevens alle toebehoren zoals kampeer-, oa. lichtgewicht slaapmatrassen en slaapzakken, grondzeilen, pannensets, stormlampen, windschermen, campinggerei, pickets, plicknickboxen etc. etc. Te veel om op te noemen. Wenst u kwaliteit en service, dan is uw adres: Langs de Hey 7, Industriepark Noord. 04490-13634.

De Olde Caravan B.V. Sittard. VOUWWAGENSHOW. Voor de eerste keer in onze showruimte Reclet Combi Camp en Walker een 4-pers. vouwwagen incl. voortent-binnentent, matrassen etc etc. Voor ƒ 2795,-. Voor kwaliteit en goede service is uw adres: Langs de Hey 7, tel. 04490-13634.

Rust en ontspanning vindt u aan de rand van het SAUERLAND in Pension ida Hoenel Hausen, 5789, Bromskirchen-Neuludwigsdorf. Tel. 09-492984378. Mooie kamers koud en warm stromend water, verw. ontspanningsmogelijkheden, zwembad, sauna, kinder speeltuin. Vraag onze gunstige prijzen. Zolang de voorraad strekt. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen. Tel. 045-412242.

„Hehns" CARAVANS 4/5-pers. met voortent nu ƒ 1000,-, korting. „Imrod" tentwagens m. keuken compl. nu ƒ 1000,-, schuiverende voorraad caravans m. vaste wanden overig nu ƒ 2500,- korting. Voorts 3 schenktenten nieuw vr. ƒ 100,- ƒ 900,-. Harde tentw. bwj. '76 ƒ 2000,-. Kerkrade t. ur. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te h. in de EIFEL-Duitsland 5-pers. caravan, huurpr. ƒ 20,- p. dag. Tel. 09-4924297884.

Te k. CARAVANS Weltbummler Sprinter, King, betaalbare topkwaliteit, speciale voorjaarsacties. Polarcaravan, Zweedse perfectie en styling. Limburgse Caravancentrale Steenweg 12, winkelcentrum Sittard, tel. 04490-14612, diverse occasions.

CARAVANVOORTENTEN. Alle types v.d. wereld, gratis montage, koelkasten, verwarming enz. Boven ƒ 750,- aan caravanaccessoires een gratis. Kom praten, vakantie nadert. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

VAKANTIEWONING in 't Oberbergische land bij Olpe, volledig ingericht ongeveer 6 personen. Ook korte termijnen en weekends. Iedereen is van harte welkom. Tel. 09-4922661947, fam. Steuber of 04750-17264.

Te huur ruime 4-pers. CARAVAN in bosrijke omg. (Eifel), te bevr. tel. 045-314387.

CARAVANS, compl. inger. te h. in de Eifel en Roggel S. Degenkamp, tel. 045-211705.

Betrouwbare CARAVAN-OCCASIONS! Sport Tillemans, Heerenweg 286, Heerlen, Grote Weg Brunssum-Heerlen.

Bij grens de Plank, te koop: 2 mooie STACARAVANS, enkele plaatsen vrij voor toercaravan of stacaravans, camping Hacienda, België, tel. 09-87687999.

VAKANTIEHUISJES te huur in Luxemburg, inl. tel. 045-410071 of 045-412474.

U.S.A. BOTEN. Rechtstreeks van importeur. Marinesport 043-18471.

Paradiso-LIFTCARAVAN, de snelste in- en uitvouwbare caravan ter wereld. Verkoop en verhuur. Vadah's Caravan center Houtstr. 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584.

ZOMERHUISJE te k. op camping Lunastrand Lommel België, tel. 045-212347.

Te k. BUNGALOWTENT voortent, 6-pers. v. redelijke prijs. Bernhardlaan Ubach over Worms.

Te k. STACARAVAN 10 m. lang, in Posterholt, ƒ 12.000,-, 045-720523.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT. tel. 04459-1880.

8 dgn. GRAN CANARIE ƒ 750,-. Inl. Özek Reizen, 045-710133 of 04494-49859.

SCHOUT-CARAVANNING Enkel dealer voor Landa, Graziella, Solifer en Home Car-caravans. Occasions en Eribette 1976, Sprite 400. Voor bummer 290, Graziella 450 en vele andere. Huren is mogelijk bij Schout-Caravanning. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. prachtige vouwcaravan TRAVELSLEEPER-familie ruime 5-persoons toercaravan. Met mooie binnentent, grote zeil, bermkeuken. Geschikt om direct te kamperen. 3 gasstel, gaslamp etc. Pr. ƒ 2600,- compleet. Te bevr. Rimeinestr. 19, Kerkrade-West, tel. 045-411924.

Te huur 4-pers CARAVAN camping in Landel en bos omg. België zwembad speeltuin aanw. nog vrij 19-7-'80 tot 9/8-'80, tel. 04445-13667 na 18.00 uur.

OOSTENRIJK vakantie Warth Vorarlberg, appartementen of pension Haus Fritz, 6767 Warth, inl. 04490-11542.

Te k. CARAVAN Yvonne 3-pers. met ijskast en voortent nw. inventaris Charles Voesstr. 33, Sittard.

8 dagen TENERIFE ƒ 670,-. Inl. Özek Reizen. 045-710133 of 04494-49859.

JACHTWERF Snijders, Maasstraat 36a, accessoires motoren kajakvetweg 14, werkplaats bij de Maastricht, tel. 043-14852, 639530. Dufout surpliankleding, spec. aanb. in Jonkers, Bootjes en Yamaha motoren. Boot-trailers.

TEXEL: Te huur 5-pers. caravan 12/7 en na 26/7, 3 wkn. juli of september ƒ 400,-. Texelland/Nieuwvliet 6-pers. stacaravan, douche/wc vrij tot 5/7 en na 27/7, 3 weken juni en sept. ƒ 400,-. Friesland/Wijde Gryde open te huur 6-pers. stacaravan vrij 12/7 en na 26/7, 3 wkn. juni of sept. ƒ 400,-; Duitsland: Mosel te h. 6-pers. stacaravan in bungalows vrij tot 5/7 en na 26/7 juni of Sept., 3 wk. ƒ 490,-; Spanje/Rosas Loret De Mar; Sakou te huur 4/5-pers. caravan nu fraai ƒ 300,- ƒ 24 p. dag; touringcarreis hotel STELLA, VOLPENSION, P.P. ƒ 790,-; Opstapplaats Heerlen. Walkman, BV Postbus 82, Rheden. Tel. 08376-4121/4130.

Te k. SURFBLAZER skoop, speedboot, koopje ƒ 150,-. Leliestr. 4, Sittard.

Te k. CARAVAN Adria, 4-pers., kastaal 4 à 5-pers. Europastr. 39, Kerkrade-West.

Stacaravan te huur. Wilt u een rustige vakantie in 't Land van CADZAND voor 1 cent. Tel. 01170-2888.

Te k. CARAVAN Chateau 280 400 kg, 3 personen. Tel. 04498-2399.

Compl. ingerichte STACARAVAN te koop met vlonder en zeil. Prachtige standplaats camping Leistert, Roggel. Inl. bevr. Heidestraat 10 Geleen, tel. 04494-42390.

Te k. casco stalen ZEILJACHT, multiknik 10,52×3,3 x3x1.50 Uitv. flushdek. Salon, cockpit en achterkajuit, slanke 1,85, tel. 045-214928 na 18.00 uur.

Te k. 3-pers. CARAVAN met voortent en koelkast i.z.g.st. Hovenweiden 9, Nieuwenhagen, tel. 045-317731.

4-pers. TENT te k. 04490-13781.

Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN Sprite 400 incl. vouwgaren, kachel, koelbox, i.z.g.st. vraagprijs ƒ 3000,-. Hugo de Grootstr. 3, Brunssum, tel. 045-255764 na 1600 uur.

Te k. TOURCARAVAN 3-pers. met voort. als nw. tel. 045-... 2095.

Te k. 3-pers. geh. BUNGALOWTENT met voortent luifel ƒ 200,-. Nieuwwijkstr. Schinveld zaterd. tot 16 uur.

Te k. AANHANGWAGEN lang 4 m, breed 1,78 m. Pr. ƒ 750,-. Tel. 04450-20040.

Te h. VLISSINGEN vrij huis met tuin op het zeestr., badkamer, ingerichte gar., 8 min. v. strand, slaappl. 9 aug. tot 23 aug. Tel. 01184-68101.

Te k. Casitta KLAPCARAVAN. Tel. 459760. Zonstraat 358. Met toebehoren.

Te k. 4-pers. MOTORBOOT met buitenboordmotor 2 pk. 2 jr. oud, tel. 045-315860.

Te k. VOUWKAMPEERWAGEN compl. bwj. '78, 1 jr. Postbr. 1a, Brunssum, tel. 257598.

Te k. 4-pers. RUBBERBOOT + 4 pk b.b.-motor + trailer, tel. 045-252191.

Te k. Metzeler RUBBERBOOT m. 7 pk Suzuki-motor top 35 km m. div. acces. Burg. Franssenstr. 35, Kerkrade-W.

Te k. TRIGANO spec. vouwkenblok, geseld, res. wiel, kaap, keuken compl. tentstoel, gereviseerd, en veel extra. prijs en spec. dissel. steun voor ps. niet wel + gas. Dorpstr. 161 Nuth.

Te k. 3/4 pers. CARAVAN, pvc-voortent, compl. toegerust, vr.pr. ƒ 2200, na 6 uur.

ALPENKREUZER caravan staat, pr. ƒ 950,-. Stationstr. 12, Klimmen-Termaar, 04459-1320.

Te k. 3-pers. CARAVAN, ƒ 850,-. Bolderik 46, Brunssum. Op de Vos.

Te k. TOURCARAVAN, met Eifelland met ijskast, verwarming en voortent ai nu gas. Pr. ƒ 4250,-. Kaalheidersteenweg 34, Kerkrade-West, tel. 045-422115.

Te k. Amerik. SPEEDBOOT m. 165 pk, Mercury inboard motor, nieuw. trailer, met veel acces. Hoefstraat nr. 17900,-, tel. 045-211059.

Sta- en TOURCARAVANS te k. va ƒ 700,-, i.z.g.st. Hoefweg 288, Amstenrade, 04492-1822.

Economie Vandaag

Houtvergasser

ENSCHEDE – Op de TH-Twente is een reactor ontwikkeld die houtafval kan omzetten in schoon brandbaar gas. Een gemiddeld houtbewerkingsbedrijf kan dankzij deze vergasser voordeliger aan de benodigde energie komen, want de kosten van de reactor kunnen in twee jaar tijd worden terugverdiend. Het voordeel van het vergassingssysteem is bovendien dat het afval niet hoeft te worden verwerkt. De THT bestudeert nog hoe de reactor kan worden gebruikt voor de vergassing van kolen en huishoudafval. De ontwikkeling van deze vergasser vloeit voort uit de studie van ir. M.J. Groeneveld aan de Hogeschool. Groeneveld, die deze week afstudeert op de materie van de vergassing, brengt zijn studieresultaten meteen in de praktijk. Hij heeft namelijk zelf een bedrijfje gesticht dat zich gaat toeleggen op de produktie van vergassers.

Ontsparing

AMSTERDAM – De Bondsspaarbanken hebben in april een ontsparing van ƒ 76 mln. geboekt tegen een ontsparing van ƒ 29 mln. in dezelfde maand van 1979. Hiermee kwam de ontsparing in de eerste vier maanden van 1980 uit op ƒ 165 mln. tegen een overschot van ƒ 62 mln. in de overeenkomstige periode van 1979.

Het totaal van de toevertrouwde middelen incl. spaargelden nam in april af met ƒ 48 mln. tegen een toeneming van ƒ 44 mln. in april 1979. In de eerste vier maanden van dit jaar werd ƒ 166 mln. meer terugbetaald aan inleggeld tegen een toeneming van ƒ 205 mln. in dezelfde periode van 1979.

Eind april bedroeg het totaal van de toevertrouwde middelen ƒ 20.355 mln., aldus de Nederlandse Spaarbankbond.

Kolengraaf-machines

CHARLESTON – Rijn-Schelde-Verolme heeft opdracht om voor een Amerikaans bedrijf tot 1985 voor een bedrag van 800 miljoen gulden 200 geavanceerde kolengraafmachines te bouwen. Hiermee is tot 1985 voor 1500 man werk per jaar verzekerd. Aan de ontwikkeling van deze machines is door RSV vier jaar gewerkt. „Daarmee liggen we jaren voor op onze concurrenten", aldus ir. A. Stikker, president van de Raad van Bestuur van RSV. Thans is men al weer bezig om de machine verder te verbeteren, waardoor meer mogelijkheden ontstaan.

Industriële productie

DEN HAAG – De industriële productie in ons land is in de eerste maanden van dit jaar geleidelijk omhoog gegaan. In januari lag de produktie ongeveer 3,5 procent hoger dan in december. In februari en maart steeg de produktie telkens ongeveer driekwart procent. In maart lag de produktie op een ongekend hoog niveau, zij was toen ongeveer 4,5 procent hoger dan het jaargemiddelde van 1979.

Deken- en gordijnsector

DEN HAAG – De deken- en gordijnstoffensector gaat de regering na aan het hart, maar het is beslist niet zo dat deze tak van de textielindustrie tot elke prijs zal kunnen worden gehandhaafd. In die zin liet minister Van Aardenne (Economische Zaken) zich uit na de aanvaarding door de Tweede Kamer van een motie van de CDA'er Buikema, waarin de regering wordt gevraagd nader te bekijken of de produktie-onderdelen van Fibrotex in Enschede kunnen worden behouden.

Havenstaking

STOCKHOLM – Na een wekenlang durende landelijke staking van vrijwel alle vakbonden in Zweden staken nu alleen nog de havenarbeiders. Deze staking, waaraan 2500 leden van de bond van havenarbeiders meedoen, kost dagelijks miljoenen doordat in alle havens op drie na wordt geladen noch gelost. De stuwadoors om wie het hier gaat, eisen ƒ 4,50 meer per uur, hetgeen de bond van werkgevers niet aanvaardt. De bij de staking betrokken vakbond heeft het door het overkoepelende orgaan van vakbonden (LO) aangenomen loonakkoord niet aanvaard en staakt door. Men eist het recht een eigen CAO af te sluiten.

Nijverdal

NIJVERDAL – Het bestuur van Nijverdal-Ten Cate heeft de ondernemingsraad van de bedreigde dochter Ten Cate Fashion Fabrics laten weten, dat het concern bereid is een van de door een werkgroep van de ondernemingsraad ingediende alternatieve plannen voor het bedrijf in grote lijn te volgen. Hierdoor zullen ongeveer 130 arbeidsplaatsen behouden kunnen blijven. Bij Ten Cate Fashion werken ongeveer 500 mensen.

goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen Drijfkant, 30 mei:
GOUD: onbew. 33100 - 33800 vorige 32180 - 32880. Bew. 31440 - 35160 vorige 30570 - 34200.
ZILVER: onbew. 795 - 898 vorige 752 - 855. Bew. 750 - 940 vorige 710 - 890.

Werkgelegenheid chemici lijkt voorlopig gunstig

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De werkgelegenheid voor chemici ziet er voorlopig gunstig uit. Dat blijkt uit een enquête op de arbeidsmarkt van de Koninklijke Nederlandse Chemische vereniging. Minimaal zullen er zowel dit jaar als in 1981 380 vacatures ontstaan van chemici met een academische opleiding, terwijl dit jaar ongeveer 350 en volgend jaar ongeveer 280 afgestudeerden beschikbaar komen.

Als gevolg daarvan zullen niet alle vacatures door pas afgestudeerden kunnen worden vervuld. De kans is dus groot dat het aantal werkloze chemici (eind 1978 waren dat er 506, per 1 april van dit jaar 368) verder zal worden verkleind. Deze „omslag" in de situatie werd twee jaar geleden al voorspeld door de commissie arbeidsmarkt chemici van de KNCV, die ook dit onderzoek heeft gehouden. De voornaamste oorzaken van de verandering zijn aan de ene kant de betere toekomstverwachting voor de chemische industrie en anderzijds de al jaren lang geringe belangstelling voor de scheikundestudie. Op basis van aanvullende berekeningen voorziet de commissie dat de vraag naar chemici met een academische opleiding tot ver in de tachtiger jaren het aanbod zal blijven overtreffen. In een commentaar op deze uitkomsten zegt minister Albeda (Sociale Zaken) dat er geen garantie is dat het evenwicht tussen vraag en aanbod „nu spontaan zal worden bereikt". Ondanks voorbehoud over de betrouwbaarheid van de voorspellingen wijst het stijgend aantal vacatures voorzichtig in een richting „die spoort met het door het kabinet voorgestane beleid".

Albeda doelt hierbij op de bevordering van op onderzoek en ontwikkeling gebaseerde vernieuwing van het bedrijfsleven en het scheppen van zogenaamde hoogwaardige, kennis-intensieve arbeidsplaatsen. De bewindsman waarschuwt tegen de conclusie dat er in de jaren tachtig een aanzienlijk tekort aan chemici zou dreigen.

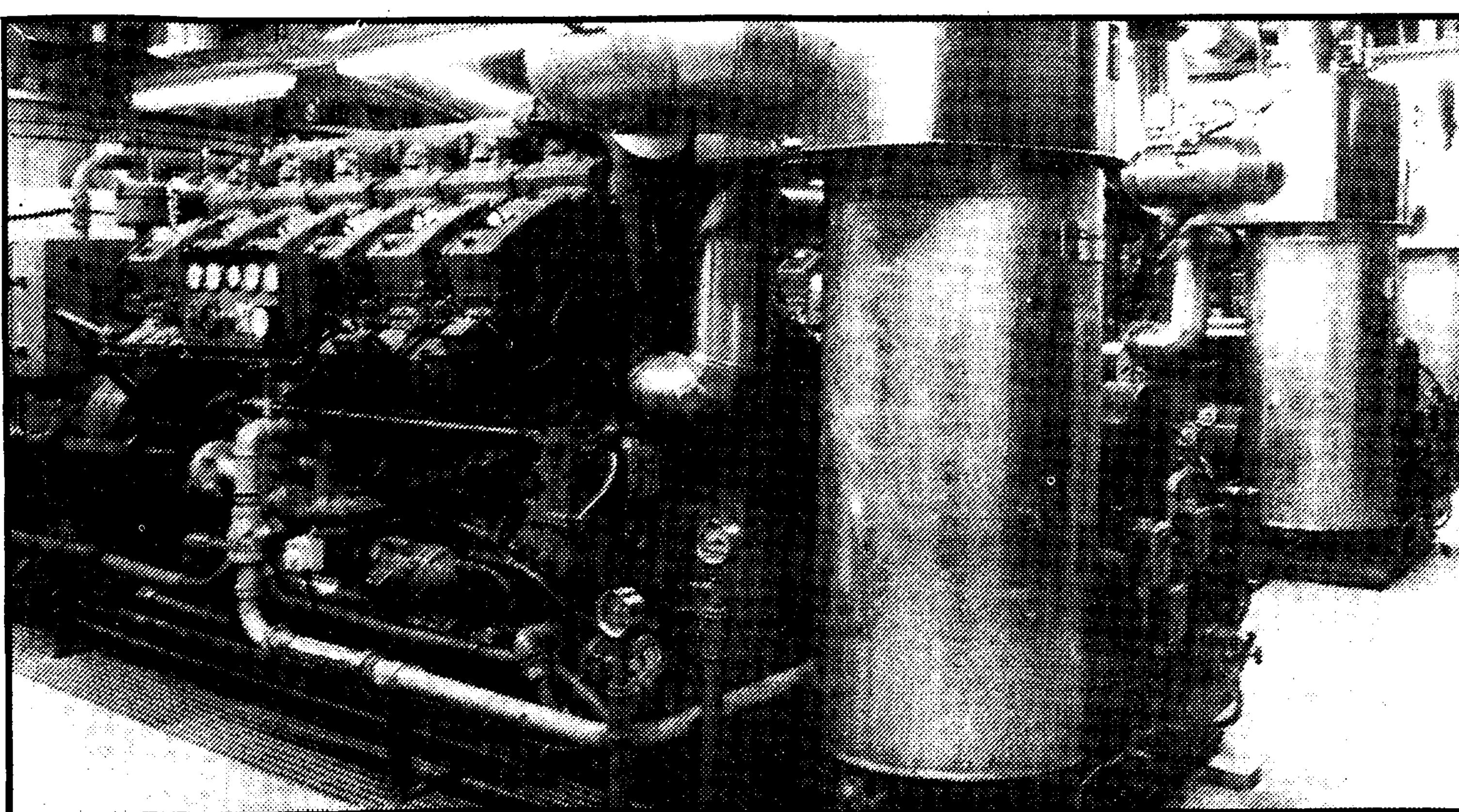
Tegenslagen verlaagden productie in 1979

Kempense steenkoolproductie opnieuw fors gesubsidieerd

HASSELT – Ondanks het feit dat de energieprijzen schrikbarend zijn gestegen, wordt de Belgische steenkoolproductie in de Kempen nog altijd fors gesubsidieërd. Vorig jaar verstrekte de Belgische staat zelfs vijftig procent subsidie op de kostprijs van één ton Kempense steenkool. In 1970 bedroeg dit percentage nog maar 17 procent. Deze negatieve ontwikkeling is een gevolg van de verslechterde exploitatievoorwaarden van de Kempense Steenkoolmijnen (KS), zoals een verlaagde productie en een dalende productiviteit.

Dit blijkt uit het jaarverslag 1979 van de Kempense Steenkoolmijnen, dat een dezer dagen bekend werd gemaakt. Uit dit jaarverslag blijkt verder dat de steenkoolproductie in 1979 met 350.000 ton is afgenomen tot 5,61 miljoen ton. Per ton werd een verlies geleden van ca. ƒ 119,70 (1978: ƒ 84,91). De verminderde productie had verschillende oorzaken zoals het productieverlies van 144.000 ton, dat ontstond door de stakingen van vorig jaar oktober/november. Daarnaast verbood de Belgische overheid de ontginning van een kolenveld onder het industrieterrein van de gemeente Lanklaar. Hierdoor werd een geplande productie van 100.000 ton onmogelijk. Tenslotte werd de kolenproductie verlaagd door geologische moeilijkheden in de zetels Eisden en Winterslag.

Ook de arbeidsproductiviteit van de KS daalde in 1979. Dit was hoofdzakelijk te wijten aan het hoge ziekteverzuim van de ondergrondse mijnwerkers. Het gemiddelde ziektepercentage bedroeg op jaarbasis ca. 30 percent. Een andere negatieve ontwikkeling was de gemiddelde prijs die KS realiseerden voor één ton steenkool. Deze prijs daalde van ƒ 124,81 per ton in 1978 naar ƒ 117,14 in 1979. De kostprijs steeg daarentegen van ƒ 208,32 in 1978 naar ƒ 238,14 per ton in 1979. De Kempense Steenkoolmijnen hadden eind 1979 14.932 ondergronders in dienst, waarvan 50 pct. Belgen.



● *Drie gasmotoren zullen de huisvuilscheidingsinstallatie die de VAM dit najaar in gebruik neemt, draaiende houden. Omdat in principe twee genoeg zijn, wordt er ook stroom geleverd aan het electriciteitsnet van de Ijsselcentrale. Er wordt in de recyclingfabriek zo zuinig met energie ongesprongen, dat 92 pct. nuttig gebruikt wordt.*

Afwasborstel in koffiemelk

HAARLEM – Een stuk staalplamuur in de melk en een stuk cement in een flesje pils. Dit werd aangetroffen door consumenten in het gebied van de keuringsdienst van waren Haarlem.

Een andere merkwaardige ontdekking werd gedaan door iemand die een blik met de aanduiding „bruine bonensoep" opende en daarin een dunne, violetkleurige vloeistof aantrof waarin hier en daar een boon dreef. In een fles koffiemelk vond de gebruiker een stuk afwasborstel en in een zak voorgebakken frites werd een balpen aangetroffen.

Een stuk vlees werd gevonden in een fles Up-drank, ook in een pak nasi zat vlees, op zich niet vreemd, zij het dat het nog geheel beharid was. Een pot Amsterdamse uien bleek behalve uien een stuk verband te bevatten en een pot augurken een tampon.

Verder werden de gebruikelijke ontdekkingen gedaan van glasscherven, splinters, steentjes, schimmels, muizen, maden, kevers en vliegen in diverse levensmiddelen.

OGEM verwacht lager resultaat

ROTTERDAM – De bedrijfsresultaten in het eerste kwartaal 1980 van Ogem Holding NV liggen boven die van het eerste kwartaal 1979 en boven de begroting. Over geheel 1980 wordt een een bedrijfsresultaat verwacht, dat lager zal zijn dan de begroting, zo heeft de heer F. van Berkel, waarnemend voorzitter van de raad van bestuur vrijdag gezegd in de zeer druk bezochte jaarvergadereing van Ogem.

Alle ondernemingen van Ogem roeien op het ogenblik tegen de stroom op. Het "bescheiden" positieve resultaat wordt ernstig bedreigd door de minder gunstige gang van zaken, vooral in de woningbouw. Ook de internationale bouwprojecten zullen een mager jaar hebben, de begrote produktie zal in 1980 zeker niet worden gehaald met onderbezettingsverliezen als gevolg.

Bij de hoofdgroep handel wordt na vele jaren van sanering en reorganisatie een beter resultaat verwacht dan vorig jaar.

Dit geldt met name voor OTRA maar ook voor de Stokvis-groep. In de hoofdgroep techniek zullen de resultaten echter bij die van vorig jaar achterblijven omdat de reorganisaties bij onder meer Schokbeton dit jaar nog niet tenvolle zullen doorwerken.

Heerlens bedrijf maakt autopoetsen overbodig

HEERLEN – Het Heerlense industrieterrein de Beitel is opnieuw een kleine onderneming rijker. Gisteren vond de officiële opening plaats van de onderneming Kevin op de Beitel 6a. Dit bedrijf is gespecialiseerd in de behandeling van de laklaag van auto's met een preparaat „Perma Shine" genaamd, dat ontwikkeld werd in Canada. Dank zij dit preparaat wordt de laklaag beschermd tegen oxydatie en verkleuring. Hierdoor blijft de autocarosserie langer in goede conditie.

Een ander voordeel van de behandeling is, dat de auto nooit meer in de was behoeft te worden gezet. Bovendien maakt de behandeling autopoetsen overbodig. Afspuiten of zemen is volgens Kevin voldoende om de auto weer glanzend te maken. Het bedrijf in Heerlen is de vierde Kevin-vestiging in Nederland. Het bedrijf heeft voorlopig twee mensen in dienst maar een verdere uitbreiding van het personeel wordt niet uitgesloten. Daarbij zal volgens Kevin gedacht worden aan (gehuwde) dames mede door de aangepaste werktijden. Kevin werkt zowel voor garagebedrijven e.d. als voor particulieren. Een behandeling kost circa ƒ 500,–.

Beursoverzicht

RSV in trek

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs ging het er vrijdag levendig aan toe en ondanks de grote inzinking in Wall Street wist de markt zich redelijk te handhaven, mede gesteund door een hogere dollar. De mammoetorder voor RSV mondde uit in een grote vraag naar het aandeel, die de koers behoorlijk opstuwde. Er kwam een ƒ 8 hogere advieskoers van ƒ 46 op het bord. In de tweede periode mocht een gedane notering worden opgemaakt.

Bij de internationals trok KLM de aandacht. Het aandeel schoot in twee dagen tijd naar ƒ 70, waar leveringsproblemen op de optiebeurs debet aan zijn, aldus de beurs. Verder werd er op de beurs weinig van gemerkt. Kon. Olie verloor ƒ 2 op ƒ 159,10 en Unilever een gulden op ƒ 108,10. Philips zakte 40 cent op ƒ 17,90, evenals Hoogovens op ƒ 16,90. Akzo daalde twee dubbeltjes op ƒ 23,70. Bij de banken veranderde alleen AMRO bank. Het fonds steeg 80 cent op ƒ 63. Bij de hypotheekbanken moest WUH ƒ 2,50 terug op ƒ 256,50. Bij de verzekeraars verloor Nationale Nederlanden exdividend per saldo 80 cent op ƒ 107 en Amev 30 cent op ƒ 90. De bouwers waren verdeeld. Volker-Stevin steeg bijna een gulden op ƒ 52,80, terwijl Bos Kalis een gulden zakte op ƒ 95,50.

Ogem bleef hangen op ƒ 11,10. Verder moest Nedlloyd ƒ 1,40 prijsgeven op ƒ 90. De obligatiemarkt was onveranderd tot iets lager. Op de lokale markt, die overwegend hoger was, waren Vmf en Nutricia bij het publiek in trek. Voor beide mocht in de tweede periode een gedane koers opgemaakt worden. Voor Vmf werd rond ƒ 34 geadviseerd, ƒ 2,80 hoger en voor Nutricia ƒ 28, ƒ 2,30 hoger. Meneba trok ƒ 1,90 aan op ƒ 42,20. Fokker won ƒ 1,30 op ƒ 24,30 en Van Ommeren ƒ 2,50 op ƒ 238,50, rekening houdend met exdividend. Van der Giessen-de Noord steeg ƒ 5 op ƒ 145 en Van Berkel ƒ 1,40 op ƒ 95. Verder bevonden zich in de lift Smit, Wegener, ADM en Beers.

Bij de verliezers was De Telegraaf met een achteruitgang van ƒ 2 op ƒ 68. Hollandia Kloos zakte ƒ 5 op ƒ 135 en Amfas ƒ 1,50 op ƒ 101,50. Bij de doorlopend genoteerde fondsen vond er gisteren beurstijd een lichte achteruitgang plaats. KLM viel terug tot ƒ 68,50 en Amev tot ƒ 87,30. WUH herstelde zich. Op de Europese optiebeurs was de handel levendig met een omzet van 1216 contracten op het middaguur.

Onder invloed van de koersbeweging van de onderliggende aandelen konden de meeste puts in waarde stijgen. Alleen in KLM konden de calls hoger noteren. De grootste drukte heerste er in Kon. Olie waar 902 opties van eigenaar verwisselden. De overige transacties kwamen hoofdzakelijk tot stand in Akzo en KLM.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,92	2,02
Engelse pond	4,45	4,75
Belgische frank (100)	6,65	6,95
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	22,00	25,00
Portugese escudo (100)	4,05	4,65
Canadese dollar	1,66	1,76
Franse franc (100)	45,00	49,00
Zwitserse franc (100)	117,00	120,00
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,31	15,61
Spaanse peseta (100)	2,65	2,95
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	8,90	10,30
Ierse pond	3,97	4,27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	67,30	67,60
Akzo	23,90	23,70
ABN	286,00	285,00
Amev	99,00	87,30d
Amro-bank	62,10e	63,10f
Bos Kalis	95,50	96,00
Dordtsche Pr.	204,00	202,40
idem (pref)	199,50	196,50
Elsevier-NDU	225,00	231,00
Ennia	137,00	137,50
Fr-Gro Hyp	67,30	67,30
Gist Brocades	29,10	28,80
Heineken	62,70	61,10
Heineken Hld.	55,50	54,70
Holl Betongroep	72,50	72,20
Hoogovens	17,30	17,20
KLM	67,50	68,50
Kon. Olie	161,30	159,60
Nat. Ned.	122,00	107,50k
Nedlloyd groep	91,00	89,90
Ned. M. Bank	215,50	215,90
Ogem Holding	11,20	11,10e
Pakhoed Holding	44,00	42,50
Pakhoed (cert.)	42,00	41,30
Philips	18,30	18,30f
Robeco	168,00	167,00
Rodamco	109,50	109,80
Rolinco	152,50	151,50
Rorento	111,20	111,00
Unilever	109,30	108,20
Ver Bezit VNU	86,00e	85,80
Volker Stevin	52,10	52,80
Westland U.H.	259,00f	259,00b

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	107,00	106,70
10.50 Ned. 74	101,80	101,80
10.50 id. 80	102,30e	101,90
9.75 id. 74	99,00	99,00
9.50 id. 76-1	99,50	99,50
9.50 id. 76-2	98,70	98,70
9.50 id. 80-95	97,90	97,60
9.25 id. 79-89	97,40	97,30
9.00 id. 75-1	95,10	94,70f
9.00 id. 79-94	95,00	94,50
8.75 id. 75-1	95,80	95,50
8.75 id. 75-2	95,80	95,50
8.75 id. 76-96	94,30	94,10
8.75 id. 79-94	95,00	94,60f
8.75 id. 79-89	94,80	94,60f
8.50 id. 75-1	95,10	94,80f
8.50 id. 75-2	94,80	94,50f
8.50 id. 78-93	92,40	92,00
8.50 id. 78-89	95,70	95,50
8.50 id. 79.89	96,00	95,70
8.25 id. 76-96	91,50	91,40
8.25 id. 77-92	93,20	93,00f
8.25 id. 77-93	93,00	93,00
8.25 id. 79-89	92,80	92,70
8.00 id. 69	90,90	90,60a
8.00 id. 70-95	91,00	90,80
8.00 id. 71-96	89,30	89,30
8.00 id. 70-1	96,50	96,50
8.00 id. 70-2	96,00	96,00
8.00 id. 70-3	95,80	95,80
8.00 id. 76-91	92,50	92,30a
8.00 id. 77-97	89,60	89,60
8.00 id. 77-87	95,10	95,10a
8.00 id. 78-88	92,10	91,80a
7.75 id. 71-96	88,30	88,10f
7.75 id. 73-98	86,70	86,70
7.75 id. 77-97	89,20	89,20
7.75 id. 77-92	90,60	90,60
7.50 id. 69-94	89,30	89,10a
7.50 id. 71-96	87,30	87,30
7.50 id. 72-97	86,00	85,70a
7.50 id. 78-93	89,20	89,20
7.50 id. 78-88	90,20	90,20
7.50 id. 78-88-2	89,30	89,30
7.50 id. 71-81	97,50	97,50
7.20 id. 72-97	85,10	84,80a
7.00 id. 66-1-91	88,90	88,70
7.00 id. 66-2	87,80	87,80
7.00 id. 69-94	86,20	86,20
6.75 id. 78-98	82,80	82,40
6.50 id. 68-1-93	85,00	85,00
6.50 id. 68-2	85,30	85,30
6.50 id. 68-3	84,70	84,70
6.50 id. 68-4	84,40	84,10a
6.25 id 66-91	85,50	85,50
6.25 id. 67-92	84,70	84,70
6.00 id. 67-92	83,30	83,30
5.75 id. 65-1-90	85,20	85,00
5.75 id. 65-2	84,80	84,80
5.25 id. 64-1-89	85,50	85,50
5.25 id. 64-2	85,10	84,90
5.00 id. 64-94	79,30	79,30
4.50 id. 58-83	94,00	94,00
4.50 id. 59-89	83,30	83,30
4.50 id. 60-1-85	90,40	90,40
4.50 id. 60-2	82,00f	82,00
4.50 id. 63-93	79,30	79,20
4.25 id. 59-84	93,70	93,60
4.25 id. 60-90	82,40	82,40
4.25 id. 61-91	80,80	80,90
4.25 id. 63-1	77,90	77,90
4.25 id. 63-2	78,40	78,40
4.00 id. 61-86	90,30	90,30
4.00 id. 62-92	79,80	79,80
3.75 id. 53-93	79,00	79,00
3.50 id. st. 47	76,60	76,60
3.50 id. 53-83	94,00	94,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,50	78,00
8.75 ABN	101,80	102,00
6.75 Amro 73	93,20	93,00
5.50 Amro 8.25	248,00	252,00
8.50 Bos Kal.	97,00	97,50
6.25 Buhr T	94,00a	—
8.75 Elsev.-NDU	97,70	97,80
7.25 Furn. 73	86,50	86,50
5.75 Gist-Br.	73,60	75,00
5.25 Hoogovens	78,00	—
7.25 Kappa 73	85,10	85,10
8.75 KNSM	90,00	90,00
8.75 KBB	90,00	—
7.75 K.N. Pap.	85,50	85,50
7.25 M'intosh	78,70	78,50
9.00 Meneba	87,00	87,30
7.00 NBM-B	82,50	83,00
7.25 Nederh.	1,25	1,25
6.50 NBM	536,00	536,00
7.75 Nutricia	70,90f	71,00
8.00 Nijverd.	82,50	82,50
6.50 Océ-Gr.	96,50	95,50
4.75 Philips	84,50	85,00
10.00 Pont	94,00	94,00
7.50 Proost B.	84,00	—
6.50 Rolinco	66,50	66,50b
6.50 id. 1000	67,30	67,50
8.00 Sanders	87,50	87,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	86,60	86,70
7.00 Slav. Bk.	88,50	88,50
8.75 Stev. Gr.	90,00	91,00
9.00 VMF-St.	65,10	65,10
8.25 Vih. But	—	84,50
8.50 Volk. Stev. '78	78,00e	78,00
7.00 W'have	97,20	97,10e
7.00 W'sanen	84,00	83,50
8.75 W.U. Hyp.	104,90	105,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Binnenlandse aandelen

ACF	76,00e	75,50
ADM-Beheer	300,00e	305,00e
Amas	7,30e	7,65e
Amfas	103,00	101,50
Asd. Rubber	3,35	4,00b
Asd. Rijtuig	184,00d	184,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	158,00	160,00
Ass. St. R'dam	83,20	72,00d
Audet	116,00	115,00
Aut. Ind. Rt.	1400,00b	1400,00
Ballast-N.	80,50	80,50
Bam	60,00	63,00e
Batenburg	405,00	400,00
Beek van	47,00	52,00b
Beers	107,00	108,00
Begemann	63,00	62,00
Belindo	280,00	279,80
Bergoss	38,00	38,00
Be:kl. P	102,50	95,00d
Blydenst. C.	325,00	330,00
Boer Druk	115,50	108,00d
Bols	60,40	61,10e
Borsumij W.	197,00d	195,00
Braat Bouw	151,00	,12
Bredero VG	198,10	151,00
id. cert.	198,00	198,00
Bredero VB	195,00	198,00
id. cert.	196,00	193,00
Buhrm. Tett.	64,20	192,00
Cal. hold. NV	25,60	63,80
Calvé-D. cert.	—	24,00d
id. 6 pct. cert.	1330,00	—
Centr. Suik.	58,00	1330,00
id. cert.	56,00	57,00
Ceteco	134,00	55,20
id. cert.	133,00	134,00
Chamotte	—	133,00
Cindu-Key	23,00	22,90
Claimindo	281,00	280,00
Crane Ned.	1180,00	1160,00
Deli mij.	95,00d	94,00
Dressaux	47,00	48,00
Dikkers	20,00e	20,00a
Dorp en co.	177,50	179,50
Duiker App.	135,00a	127,00
Econosto	23,50	24,30
Emba	153,20	154,00
Eriks	72,80	73,80
Fokker	23,00e	24,40
Ford Auto	385,00b	400,00
Furness	40,00d	40,30
Gamma H.	25,60	26,40
id. 5 pct.	15,10	15,10
Gel. Delft c.	438,00	448,00
Gelder cert.	14,40	13,70
Geld. Tram	1130,00	1130,00
Gerofabr.	46,00	46,00
Giessen	140,00e	149,00
Goudsmit	57,00b	57,00b
Grasso	75,00	74,50
Hagemeijer	41,00e	40,40
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	43,00e	45,00e
NV Holdoh.	366,00	363,00
Holec	52,50	52,00
HAL Trust	—	90,00
Holl. Kloos	140,20	135,00
Hunter Douglas	19,70	19,50
HVA Mijen cert.	42,00	41,00
ICU	80,30k	80,30e
Ind. Maatsch.	310,00d	310,00
IBB Kondor	84,70d	85,00
Internat. M.	25,00	25,40
Inventum	700,00	700,00
Kempen B.	62,00	62,00
Klene S.	252,00	250,50
Kluwer	98,00	98,00
KBB	59,70	59,50
id. cert.	59,70	59,50
id. 6 cum.	—	—
KNP	30,50	30,70
KNSM	79,50	74,50d
Krasnap.	71,00d	70,00
Kwatta	10,20	10,00
Landre Gl.	141,00	140,00
Leids Wol.	160,10	160,10
Macintosh	32,50	33,50e
Maxw. Petr.	185,90	182,50
Meneba	40,30e	42,50
Metaverpa	2050,00	2050,00
MHV A'dam	32,00	32,00
Moeara En.		322,00
id. 1-10	4160,00	4110,00
id. 1-4	870,00	890,00
Mulder	790,00	790,00
Mijnb. W.	713,00	712,00
Naarden	15,00	14,70
Naeff	93,00a	93,00a
Nagron	37,50	37,80
NBM-Bouw	20,00	20,00
Nedap	218,00	215,00a
Ned. Crediet	60,50	60,00e
Ned. SHB	198,00	199,00b
Ned. Springst.	4600,00a	4600,00a
Nierstrasz	—	—
Norit	62,70	62,70
Nutricia GB	25,50	28,00e
Nijverdal	29,00e	30,00e
Océ-Gr.	121,00	118,50e
van Ommeren	274,00	240,50d
Orenstein	160,00	160,00
Otra	76,00	76,00
Palembang	114,00	111,00
Palthe	50,50	50,50
Pont Hout	145,00	130,00d
Porcel Fles	252,00	252,00
Proost en Br.	90,00	90,00
Rademakers	310,00	310,00
Ravast NV	16,00	17,00b
Reesink	198,00	197,00
Reeuwijk	—	—
Riva	325,00	325,00
id. cert.	310,00	310,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	288,00	288,00
Rijn-Schelde	38,00	45,00e
Sanders	108,50	109,00
Sarakreek	62,40b	62,40b
Schev. Expl.	1,29	1,29
Schlumberger	1110,00	1080,00
Schokbeton	180,00f	160,00
Schuitema	118,00	117,00
Schuppen	—	136,00
Schuttersv.	90,50	90,00a
Slavenb. Bnk.	208,00	208,00
Smit Intern.	49,00	51,00
Telegraaf	70,00	67,50
Textiel Tw.	49,50	49,00e
Tilb. Hyp. Bk.	125,10	125,10
Tilb. Waterl.	912,00	915,00
Tw. Kabelf.	245,00	245,00
Ubbink	122,00	121,80
Unikap	142,00	141,50
V.d. Vliet-W.	64,80	64,90
Ver. Glasf.	77,00	77,50
VMF-Stork	31,20	34,00
Verto cert.	16,70	16,60
Vihamij Butt	39,50	39,80
VRG-GBZ	36,50d	36,50
Wegener cert.	74,00	76,00
Wessanen	42,60	43,00
Wyers	38,00e	37,00
Wijk en Her	130,00	130,20

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	330,50	333,00
Br. Petrol	642,00	640,00
Gevaert Ph.	65,00	65,00
Hoechst	136,00	135,00
Hoesch	29,00	29,50
Imp. Chem.	163,00	160,00
Petrofina	348,00	—
Solvay	152,00	154,00
Un. Miniere	510,00	460,00
Akzona	20,50	19,80
Alcan	108,80	105,30
Am. Cyanam	56,00	—
Am. Express	65,00d	63,00
Am. Motors	11,50	11,80
Am. Standard	109,50	109,00
Am. Tel & Tel	105,50	105,50
Ampex Corp.	39,00	37,60
Bell Teleph.	33,00	32,60
Bethl. Steel	42,00	40,60
Boeing Corp.	102,00	100,00
Burroughs	130,00	—
Can. Pacific	69,50	66,50
CBS	95,50	95,00
Celanese	93,00	92,50
Chrysler	12,80e	12,70
Citicorp.	39,80	38,90
Cities Serv.	200,00	194,00b
Colgate	27,60	27,30
Columb. Gas	82,70	81,20
Cons. Edison	48,20	48,20
Control D.	98,50	95,00
Curtiss W.	45,50	44,50
Dow. Chem.	66,50	65,00
Du Pont	80,00	77,50
East Airl.	15,70	15,20
Eastm. Kod.	102,20	100,30
Exxon (10)	129,00	124,90
Ford Motor.	50,50	49,00
Gen. Electric	95,20	96,20
Gen. Foods	56,20	55,40
Gen. Motors	89,20	87,20
Gilette	46,60	45,60
Goodrich	35,00	35,00
Goodyear	24,00	23,50
Gulf Oil	264,00	250,00
Husky Oil	171,50	167,00
Imperial Oil	65,50	65,20
Inco	42,60	40,60
IBM	111,20	110,50
Int. Flavors	42,00	40,40
Int. Tel. en T.	53,70	53,50
Kennecott	56,90	55,50
Litton Ind.	101,20	98,50
Lockheed	62,50	60,50
Mc. Donnell	60,50	61,00
Merck Co.	137,20	136,80
Minnesota	104,00	103,00
Mobil	149,00	—
National Can.	36,60	36,50
Nat. Dist & C	52,60	51,50
NCR Corp.	108,00	—
N.A. Philips	51,50	51,40
Occidental	48,10	47,60
Pepsi Co	49,00	48,00
Ph. Morris	74,00	73,00
Philips P.	91,10	89,50
Polaroid	41,80	40,00
Procter & C.	154,00	153,50
RCA Corp.	43,70	42,50
Rep. Steel	42,50	42,20
Reynolds I	72,00	71,00
Sears	32,00	31,50
Shell Can.	54,00	53,60
Shell Oil	125,40	125,50
Sperry Rand	95,30	92,50
Standard Br.	60,30	61,50
Standard Oil	145,50	141,00
Sterling Dr.	38,80	38,00
Sun Oil C.	141,00	138,00
Tandy Corp.	75,00	77,10
Texaco	73,30	70,10
Texas Instr.	174,50	173,70
Transam C.	34,00	34,00
Un. Carbide	82,10	83,40
Un. Pacific	168,00	162,00
U. Brands.	22,50	22,50
U.S. Steel	36,70	36,10
Warner L.	39,10	38,30
Westingh.	45,70	46,40
Woolworth	49,00	49,00
Xerox	107,00	104,50
Dai-Ichi K.	335,00	335,00
Nippon Elec.	700,00	—
Pioneer El.	158,00	158,00
Sanyo Electr.	157,00	157,00
Sony Corp.	306,00	305,00

Te huur aangeboden

KAMERS te h. te bevr. Kouvenderstr. 184. H'broek.

Te huur aangeboden KAMERS op boerderij. Omg. Sittard, liefst student(e). Na 17.00 uur. Tel. 04490-11494.

Te h. WINKELPAND met woonhuis in Spilstraat Maastricht, br.o.no. S 860 LD Sittard.

KAMERS te huur. Paardestraat Sittard. tel. tel. 045-211952.

Te h. gemeub. met c.v. gebr. v.k. en bad voor nette dame. Br.o.no. GE 121 LD GELEEN.

Te h. opslagplaats water/licht, 250 m². Tel. 04406-41472.

Te huur gem. KAMERS Beitel 90 Heerlen tel. 045-417890.

WINKELPAND met woonhuis te huur in Treebeek. Te bevr. 04494-43329.

Te huur luxe APPARTEMENT aan de Kaalheidersteenweg. Zitslaapk., keuken, badk. ƒ 625,- per mnd. Tel. 045-412033.

Te h. MAGAZIJNRUIMTE m. mogelijkh. voor werk of opslagplaats. Rooseveldstraat 32a, Schimmert. tel. 04404-1709.

Te huur centr. HEERLEN: appartement. 1e etage woonk., slaapk., keuk., douche, c.v. Tel. 711617.

Te h. aangeb. Maastr. gedupl. ETAGE ruime woonk., 2 slpk., keuken, douche, w.c., cv-all-in ƒ 600,- per mnd. Br. o. no. MA 198 Maastr.

Swalmhuizen: te huur BUNGALOW fraai uitzicht. L-vorm woonk. met open haard. 3 slaapk. en circa 1400 m² grond. Huurtijd en prijs n.o.t.k. Br. onder nr. SH 446 LD Heerlen.

Gem. k. met PENSION aangeb. v. nette heer in c.v. stad. Dek. Nicolayestr. 2. Heerlen, tel. 045-713924.

Ter overname aangeb. goedlopend CAFE in centrum Heerlen. Pap. vereist. Br. onder nr. SH 445 LD Heerlen.

Gestof. 2 k. app. + kooknis. bad en w.c. v. Tel. 045-351909. Te bevr. na 14.00 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS met 4 slpks., tot ƒ 500,-, p.m. br.o.no. B 894 LD Brunssum.

Stichting Studentenhuisvesting Heerlen zkt betaalbare KAMERS in stad v. voor studenten. Tel. 045-711600 van maandag t.m vrijdag tussen 12.00 en 13.30 uur.

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur gevr. Tel. 045-222489.

Studente fysiotherap. zoekt per medio aug. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche omg. Centr. Heerlen of Bekkerveld. tel. na 18.00 uur 045-716271.

Wie kan mij aan een FLAT, bovenwoning of appartement helpen in Stein of omgeving. Br. on. nr. Ge 128 LD Geleen.

Te huur gevr. passende WOONRUIMTE voor gezin van 6 pers. in omg. Heerlen. Br. on. nr. Ge 129 LD Geleen.

Te huur gevr. voor jong echtpaar beiden werkzaam, omg. HEERLEN (eengezinswoning), huurpr. tot ƒ 500,-. Tel. 045-720664.

Gezin 3 pers. zoekt woning of etage in Maastricht of omg. Huurprijs tot ƒ 600,-. Tel. 043-78126.

Te h. gevr. GEZINSWONING te Sittard event. ruilen met flat te Sittard, Vastradastr. 9-I, tel. 04490-10456.

Bemiddelingskantoor AKTIEF zoekt voor haar clienten woonruimte in geheel Limburg. In iedere prijsklasse heeft u iets aan te bieden bel dan 045-722323 Heerenweg 1, Hrl., ma.-vrij. 10.00-17.00 u. en zat. 10.00-13.00 u.

ALLEENST.VR. zoekt woongel. in Hrl. Geleen. Br.o.nr. SH 440 LD Hrl.

STUDENTE zkt. kamer in Heerlen per 1 aug. '80. Br.o.nr. MA 196 M'str.

Medewerker stichting Openbaar Bureau voor Onderwijs en Beroepskeuze zkt. WOONRUIMTE in Roermond of Geleen e.o., op zeer korte termijn, tel. 04494-47702.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in omgev. Kerkrade-Heerlen-Schaesberg-N'hagen-Ubach Worms. inl. tel. 419097

Zo spoed. mog. te h. gevr. WOONHUIS of benedenetage, omg. Heerlen - Sittard. Huurprijs tot ƒ 550,-. Tel. 050-122388 of 050-124838.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in Nieuwenhagen, Waubach of Schaesberg, tel. 415186, b.g.g. 316996.

Zo spoedig mogelijk te huur gevraagd BUNGALOW te Heerlen, Schaesberg, Kerkrade m. 2/3 slpk. en tuin ca. ƒ 1000,- p. mnd. Mak. Hendriks Heerlen tel. 045-714315.

Wij 2 jonge vrouwen zoeken m. spoed ruim opsplitsbaar HUIS m. tuintje, liefst in nat. omgev. om en nabij centr. Hrl. Huur max. ƒ 650,- tot ƒ 700,- incl. Br. o. no. P 168 LD Hrl.

1e-jaarsstudente zoekt KAMER in Sittard, tel. 04130-64203.

Jong paar zoekt kl. WONING met tuin omg. Vaals-Kerkrade of Heerlen. Tel. 09-49241151440.

HUIS te huur gevr. omgev. Kerkrade-Heerlen. Grote eengezinswoning, ƒ 500,- à ƒ 600,-. Tel. 045-311619.

Ruilen

Wie ruilt WONING v. A'dam-Nrd. naar Sittard of omg. eengez.won. huur ƒ 231,- per mnd. gevr. zelfde won. 4 kam. Hogere huur geen bezw. Tel. 020-326543.

Te ruil 2 op 1 woning, 3 slpk., c.v. tegen EENGEZINSWON. Hoensbroek na 17 u. tel. 220389.

Etagewon. 3 spk., gr. keuken, kam., gr. kelder, berghok, gr. balkon, eigen trappenuis, 3 x 5 treden, huur ƒ 230,- c.v. wil ruilen met huur eengez.won., renovatie, of koopwon. Goedk. Br. o. no. B 908 LD Brunssum.

HEERLEN, flat m. 2 slpk. en zeer luxe badk. en keuken te ruil tegen won. of flat onversch. waar. Hoge huur g. bezw. Br. o. nr. M 168 LD Hrl.

Gerenoveerde WONING 2 slpks., c.v., op Molenberg tegen groter huis te Heerlen, huur tot ƒ 450,-. tel. 045-417345.

Te ruil: beneden FLAT Ridder-Dirkstr. 13, Brunssum (Bexdellen flats) tegen eensgezinswoning in Treebeek. Renovatie woning geen bezw. 045-258781.

Bemiddelingskantoor AKTIEF bemiddelt ook voor uw woningruil. Tel. 045-722323. Heerenweg 1, Hrl., ma.-vrij. 10.00-17.00 u. en zat. 10.00-13.00 u.

Te ruil EENGEZINSWONING. N'hagen tegen eengezinswoning Op de Knip of Heerlerbaan. 045-313862.

Te ruil FLAT met 3 slpks., in Heerlen tegen eengezins woning of flat in Nieuwenhagen. Waubach of Schaesberg, tel. 415186 b.g.g. 316996.

Kerkrade, flat BLEIJERHEIDE Voorterstraat 457 tegen flat Rolduckerveld.

GEMEENTE...
Te ruil. heb 3-KAMERFLAT in Born, ruilen met flat in Sittard. Diepdal 52, Born.

Bouwvak

IJzer en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen. tel. 045-311345.

STEMAT materieel verhuur: gesloten containers, dragline, schotten, stalen rijplaten, pompen tot 300 m³/h, compressoren tot 20 m³/h, el. verdeelkasten. Hoensbroek. Stationstraat 142, tel. 045-217458-217528.

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationsstraat 6 Kerkrade. tel. 045-455088.

Voor al uw zand en GRINT, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé BV, Eijkenderweg 27, Nuth. tel. 04447-1574.

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen. Houbouw Ubachs Kerkrade-Vink. tel. 045-351252, bez. onze show.

VOCHT- en WATERSCHADE. Lardenoye Maastricht. Tel. 043-16647.

BAKSTEENSTRIPPEN. div. soorten veldbrand rood, blauw gesmoord, handvorm geel en rood uit voorraad. Prijzen vanaf ƒ 25,- p.m². Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

VLOERTEGELS, diverse soorten, kleuren en formaten uit voorraad. vanaf ƒ 15,50 p.m². Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

OPEN HAARDEN, inbouwen voorzet open haarden, groot assortiment uit voorraad. Tevens alle materialen voor het bouwen van de open haard o.a. veldbrandstenen, eiken balken en boerenplafond. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen o.d. Frepa Decoratie, Hoogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, Nijverheidstraat 20, H'broek, tel. 045-214192 - 218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, H'broek, tel. 045-214192 - 218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 - 218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestrating, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411303.

Te k. grote PIJPSTIJGER geheel compleet voor 2 blok en bouwlift, tel. 045-313088.

Wie wil er gebruik maken van mijn AANNEMERSPAPIEREN B en U. Met eventueel passend werk. Tel. 04490-22126.

KANTELDEUREN. Fa. Straten, Geulle 23 standaard maten direkt uit voorraad leverbaar, evt. op maat gemaakt en of met inbegrepen bouwdeur. Ook voor de laagste prijs. Eykskensweg 18, Geulle, tel. 04461-1044.

Goede BOUWLIFT aan leuke prijs te koop, Eykskensweg 18, Geulle.

Gevr. stalen steiger, BOUWKEET, bolken enz. Postbus 165 Valkenburg.

WA AUTOVERZ. premie vanaf ƒ 180,-. Bel. 045-317982/312608. Ook Financiering.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen het legg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

AANHANGWAGENS, speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw., Stationsstr. 6, Kerkrade.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bez. onze show.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen. Tel. 045-725468.

OOS HEEM, Nieuwenhagen 's zondags open 10.00 tot 17.00 uur. pony rijden. Geen entree.

YORKSHIRE terriertjes, dwerg poedeltjes, dwerg tekkeltjes. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt, met stamb. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. jonge PEKINEZEN met stamboom, zeer mooie. Provweg Z. 143, Oirsbeek.

Het goede verzorgen van uw HUISDIEREN begint bij Dibevoshop J. van der Put, Oude Veemarkt, hoek Emmastr., nabij de markt, Heerlen. Tel. 045-712015.

Te k. SCHAPEN en lammeren, Kerkstr. 76, Doenrade na 18.00 uur.

PAARDRIJDEN in de Teverenerheide (Dld), nabij Schinveld. Wij verhuren u onze paarden voor een gezellige rit in de heide voor maar ƒ 11,- p. uur. Paarden pension vanaf ƒ 300,- p./m. Inl. 045-458806.

Te k. KATTEN Siamezen met stamboom, Cottessen 1, Vijlen.

Te k. nog enkele PUPS uit erkende Duitse herderkennel "Vom Waldtaler Schloss" uit topcomb. ontw. + pupsgpuit. Tulpstr. 16, Vaesrade-Nuth 04447-1610.

Te koop soorten RASKRIELEN, Parelhoenders, pauwhanen en konijnen. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Groot en klein RIJPAARD te k. of te ruil met complete rijzadel. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Nest ROTHWEILERS te k. pups m. papieren. Kennel de Zwarte Ridder, Schanserweg 10, N'hagen.

Goed tehuis gez. voor lerse SETTER teef 2 jr. oud, lief v. kinderen. t.e.a.b. Stadhouderstr. 69 Brunssum na 12 u.

Te k. PEKINGEZEN m. stamboom, tel. 045-415753.

Te k. KIPPEN en kloeken met kuikens, Brugstr. 6, Nieuwstadt.

Te k. Arabische volbl HENGST 4 jr., merrie 7 jr. Julianastr. 6 Brunssum.

Te k. DOBBERMAN 8 mnd. Kempstr. 5 Brunssum.

Te k. tropisch ZEEWATERAQUARIUM 500 ltr. met dieren en toebehoren. Dr. Ariensstr. 3, Geleen. tel. 04494-48471.

Te k. DOBERMAN 2 jaar met zeer goede papieren, reu, tel. 045-710526.

Gr. afh. jonge HOND kl. soort. Tilburgstr. 29 Hrl. tel. 721164.

Te k. Schotse COLLIE teef met stamb. Tel. 045-221116.

Te k. 2 Duitse HERDERS 1 reu 14 mnd. m. stamb., 1 reu 6 jr. m. stamb. A.VH3, Kampstr. 24. Schinveld.

Te k. jonge grijze ROODSTAARTPAPEGAAI met kooi (wegens vakantie) Tuddenderweg 60 Sittard.

Te k. RIJPAARD ruin 3 jaar te Kerkrade. Tel. 045-452330. Na 17.00 uur.

Te k. kleine Abricot DWERGPOEDEL-PUPS met stamboom. Gezond - ingeënt. Te bevr. Kokelestr. 163, Kerkrade.

Te k. BEO kan praten, valkparkieten. Jonge tamme grasparkieten en enkele tropische vogels Past. Wijnenweg 52, M'str.

Te k. HANGOORDWERGEN en cavia's, tevens Datsun 1200. Achter de Hoven 66, Buchten-Born tel. 04498-2377.

RASHONDENKENNEL Herve biedt aan: puppies van cockerspaniels, lerse setters, chow-chows, Duitse staanders, diverse kleuren dwergpoedeltjes, Maltheser leeuwtjes, witte keesjes, zwarte pincherties, Duitse steenbrakken, foxhondjes, labrador retrievers en Yorkshire terriertjes, ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Open: alle dagen, ook 's zondags, dins dags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Te k. 2 mooie Siamese KATERTJES, met stamboom, 15 wkn. Vogelzang 4, Puth, tel. 04493-1513.

Te k. z. mooie ROTHWEILERPUPS, ingeënt, goede afk. Kennedyln. 16, Brunssum-Nrd.

Te k. jonge Duitse DOGGEN gestroomd, geb. 3 mei. Kamp. afst. lid N.D.D.C. Alleen zondag na tel. afspraak. 045-210777.

Alerlei KONIJNEN zeer goedkoop. Corisbergweg 40, Heerlen.

Te k. weg. omstandigh. ROTTWEILER teef, met pap. 2 jr. oud, zeer lief v. kinderen. Unescostr. 78, Heerlen.

Perzische POESJES van kampioensafstamming in div. kleuren te koop. Op het Kuilken 8, Linne, tel. 04746-3013.

Te k. WAAKHOND Mechelse herder, reu, 1 jr. oud. Tel. 04746-3013.

Kinderboerderij. NIEUW! Ponyrijden door het Caresborggebied. Groot terras. Prachtige wandelpaden. Haanrade-Kerkrade.

Te k. 1-1 karonlina, 1-1 KEPOSARKA'S, 1-1 kroonenden, 1-1 bergeenden, fazantan, mandarijnen, en div. konijnen, krielhoenders, Rukkerweg 69, Heerlerbaan, 045-415350.

Te k. WAAKHOND 8 mnd. (teef). Boscherweg 10, Hulsberg. tel. 04405-1235.

Te k. BOUVIER, 18 mnd., met stamb., reu, z.g. waaks. Zonnebloemstraat 5, Valkenburg, tel. 15999.

Goed tehuis gezocht voor prachtige tamme sprekende PAPEGAAI en Cocker-Spaniel, goedkoop. Kerkstr. 33, UMBACH O. Worms.

Erkende Duitse-herderkennel von PE-JE Stolz, heeft mooie Duitse-herderpups, 10 weken oud met stamb. Get., geënt en ontwormd. Achter de Kerk 35 Broeksittard. Tel. 04490-10652.

Goed tehuis gez. voor nest DOBERMANPINCHERS. Tel. 045-458-1362.

Te k. ROEICOLLI'S, personatas, penanten, kakirikis en blaskoppen, Reeweg 96, Ubach o. Worms, tel. 045-311970.

Te k. Mechelse Herders, 9 hlv. week oud. Ingeënd en ontwormd, van goed afstamming vader p.h.1. Nullanderstr. 124, Heerlen. Tel. 458003.

Te k. prachtige jonge Duitse STAANDERS, korthaar, 8 wkn. oud. Prima ouders, inf. H. Heinen, Eckelraderhof Eckelrade, gem. Gronsveld, tel. 04408-1370.

Te k. jonge middenslag SCHNAUZERS peper-zout, 10 wk. Kruisberg 38 Meerssen.

GRATIS af te halen papegaai m. kooi op Marebosjeweg 33A, Treebeek, tussen 10.00-12.00 uur zaterdags.

Te k. 2 groene PAPEGAAIEN. Bornerstr. 2, Geleen, tel. 04494-45857.

Te k. nest. korthaarige Duitse STAANDERS met stamboom, Thull 17, Schinnen.

Wie, o wie haalt mij achter de tralies vandaan. Zeer lieve aanhankelijke COCKER-SPANIEL reu 3 jr., kan de opsluiting niet langer verdragen. Wie biedt hem een zorgzaam tehuis. Spoedig reageren s.v.p. Dierentehuis Maastricht Karveelweg 33 Beatrixhaven, open dinsdag t.m. vrijdag van 14 tot 18 uur, zat. van 10 tot 12 uur.

t.k. dw. EZEL t.e.a.b. tel. 04490-15951

Kruising ROTTWEILERS. Goedkoop, 8 weken. Tel. 04459-1237.

2 Pers. POESJES, smoke, kater en zwart met stamboom. Rozenstr. 9, Std., tel. 10900.

PAPEGAAIEN te k. sprekend en tam. Wagenaarstr. 41. Geleen Zuid 04494-49517.

Goed tehuis gez. voor lieve New FORESTPONY, merrie, 2 jr. Oud Munstergeodstr. 5, Buchten-Born.

Te k. mooie abricot DWERGPOEDELS met pr. stamboom, ingeënt en ontwormd. Te bevr. mevrouw Coughs, Markt 2, Linne (achter jeugdhuis), tel. 04746-3445 (gediplom. dierenverzorgster).

Te k. jonge Duitse HERDERS, Voorterhof 11, Nieuwenhagen. Tel. 045-318935.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES met stamboom, Bovenste Puth 48, Puth Schinnen.

Auto's en motoren

Te k. AUDI 60 L, bwj. '71, t.e.a.b. Burg. Smeetsstraat 56, Munstergeleen.

RUILMOTOREN Merc. 200D-220D-240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en de deelbewerkingen, BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg 161, tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

American Cars Schimmert. Het adres voor een AMERIKAANSE wagen. Financiering binnen een dag geregeld. Tevens service en onderhoud en onderdelenvoorziening. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Nieuwe Honda en SUZUKI-MODELLEN voor een zeer aantrekkelijke prijs leverbaar. Informeer persoonlijk bij ons. Niet telefonisch svp. Notten motoren, v. Ruysdaelstr. 23 Brunssum, tel. 045-251058.

Inr. MOTOREN BMW R100 RS '77 ƒ 9000,-, BMW R100S '77 ƒ 8000,-, BMW R90S spec. '74 ƒ 6000,-, BMW R75/7 '78 ƒ 7800,-, BMW R75/7 '77 ƒ 7250,-, 2 BMW R75/5 '73 ƒ 3750,-, Suzuki 125 cross '79 als nw. ƒ 3000,-, 1 Suzuki 550 3 cyl. ƒ 1250,-. Notten motoren, v. Ruysdaelstr. 23 Brunssum, tel. 045-251058.

Wij kopen en halen uw oude AUTO tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Maxer, Karperlweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. 's Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen. Tel. 045-721848.

Te k. gevr. alle merken schade en SCHADEAUTO'S. Worden gratis opgehaald. 04446-1807. Tevens gebr. onderdelen te k. alle merken auto's.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tevens sloopondedelen te k. Hamminstr. 50, Kerkrade-W., tel. 045-459826 en 04490-11717.

Te k. PRINCESS 1800 HL, '78, LPG, tel. 045-317272.

ROLYKIT de oprolbare gereedschapskist, type 514 bekend van de TV. Stuntaanbieding van ƒ 49,75 voor ƒ 45,-. Kerp BV. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, dagelijks van 8.30 tot 17.30. Zat. van 9.00 tot 13.00.

ROMAX uitlaten voor alle auto's onderdelen. U weet wel, de originele! Compl. sortiment uit voorraad leverbaar. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, dagelijks van 8.30 tot 17.00. Zat. van 9.00 tot 13.00.

KONI SCHOKDEMPERS voor 100% weggligging. Niet te evenaren in kwaliteit. Exclusieve verkoop voor Heerlen: Kerp BV - In Cramer 31 - Heerlen. Tel. 716951, dagelijks van 8.00 tot 17.30. Zat. van 9.00 tot 13.00.

RBS TREKHAKEN met rijksgoedkeuring. Enorme sortering. Kerp BV - In de Cramer 31 - Heerlen.

Te k. HONDA Goldwin 1000 cc; Peugeot auto. Tel. 045-312738.

VOLVO 245 DL Combi bwj. '78, 41.000 km, geel, kl. bruin. Tel. 04490-14612.

Te k. HONDA 750 cc, met 16 '78, z.g.a.n. Markt 6, Treebeek. Te bevr. na 17 u.

Te k. RENAULT 4, bouwj. '71. Linkerkruiskoppeling defekt ƒ 250. Kerken, Brusselseweg 225, Maastricht.

Te k. VOLVO katerug bwj. '63, moet nog opgeknapt worden, inruil kleine wagen mog. Tel. 045-313356.

Weg. omst. te k. i.z.g.st. RENAULT Safari bwj. '76, te bevr. Margrietstr. 16, Nieuwenhagen.

Te k. CITROËN ID Break, ongeluk p. ong., DM 850,-. Tel. 0949-2409510.

Te k. BMW R60/5, bj. '70, kmst. 44.811, ƒ 1800. Mgr. Brulsstr. 15, Hulsberg, na 18 u.

Te k. MAZDA 818S, bj. 1977 met.gr. Klimmenderstr. 61, Klimmen.

OPEL Ascona div. types '76, '77, '78; Manta 1600 type '76; Kadett special '75, '76, '77; Kadett 4-drs. '76; 2x Kadett autom. '75; Record 21 D '77; Kadett City '76; Ford Capri S '77; Kadett '71, '72; Audi 80 LS '74, '73. Inruil, financiering, garantie. Automobielbedr. J. Dennemann, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Excl. sportwagen LANCIA H.P.E., eind '76, 75.000 km, auto moet weg, alle keur. ƒ 7250,- De Lirp 14, Welten-Heerlen. Tel. 045-712346.

Te k. SIMCA GLS 1000, '73, vr.pr. ƒ 200,-. Staringstr. 31, Heerlen.

Koopje. Wegs omst. zuinige TOYOTA Corolla 1200 de luxe, bj. '73, geheel in orde. Nieuwe motor ± 40.000 km. Vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-218584.

Koopje moet weg. org. VW 1303 LS, bwj. '73. Pr.n.o.t.k. Anjelierstr. 84, Heerlerheide.

SIMCA Rango, bwj. '79, 11.000 km met gar., inr. mog. Zandweg 160, Heerlen. Tel. 416023.

BMW 520, bwj. '75, i.pr.st. Inr. mog. + gar. Zandweg 160, Heerlen. tel. 416023.

SAAB Z99, type '73, ƒ 2500,- Zandweg 160. Heerlen. Tel. 416023.

OPEL Rekord 1900 L, bwj. '74, ƒ 2900,-. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

AANHANGWAGEN met stalen opstand. Rodeput 46, Simpelveld. Tel. 04442-2701.

Te k. VESPA Skouter nw. ƒ 500,-. H. v. Veldekestraat 31, Heerlen. tel. 045-416078.

Te k. aangeb. HANOMAG Henschel type F 46, Ka diesel. Bwj. '72, pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-454501.

Te k. a. MG C kleur blauw. i.z.g.st. pr. ƒ 9950,-. Tel. 045-317083.

MINI 1100 Special bwj. juli '78. Hinsbrig 11, Bocholtz. Na 18 uur.

Te k. VW Kever bwj. '74, km.st. 73.000. Tel. 04498-2303.

Te k. BMW 1502 met gas, bj. '76, met access. in staat v. nw. Inruil mogelijk. Bredeweg 311, Roermond.

Te k. part. VOLVO 244 DL, kl. blauw, bwj. '76, i.z.g.st. met LPG, pr. ƒ 12.000,-, Amstenraderweg 44, Hoensbroek, tel. 212953.

Te k. onder garantie en service, div. gebruikte personen-auto's. Tevens verzorgen wij eventuele inbouw van LPG met een korting van ± 50%. Peugeot 504 GL '77; Ford Record 20 S, 4-drs., luxe, '78; Opel Record 19 S luxe, '76; Peugeot 504 GL '76; Peugeot 504 autom. GL, '77; BMW 518 '76; Audi 80 LS '76; Cavalier 1600 S luxe, '78; Ascona 16 S '78; Ascona 1900 S luxe, '79; Simca Rally 1 '78; Ford 1600 L '78; Ford 1600 L '77; Simca 1000 GL '75; Mazda 929 coupé '76; Peugeot 304 GL, '76; Mitsubishi Colt '76; Renault 12 Break '77; Alfa Romeo Giulietta '78; Ford Cortina 4-drs. 2000, '76. Inruil, financ., garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te k. aan: HONDA Accord 1600 Sedan autom. 1e eig. groenmet. '78; Honda Accord 1600, 3-drs. 1e eig. zilvermet. '78; Opel Ascona 1600 N, groenmet. '78; Opel Kadett 1200 J '77 oranje; BMW 316 blauwmet. '76; Mercedes 220 D, getinte ramen, kl. rood, '76; Simca 1501, koopje, goed onderh. '74. Inruil, 3 maanden gar., financ. is mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. 4 AUTOBANDEN, 1 trekhaak v. Toyota, tel. 04447-3967.

Te k. DATSUN 120 AF II 30.000 km, sept. '77, i.z.g.st. ƒ 6750,-, tel. 045-216606, na 6 u.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1600 GT coupé, '77, ƒ 9500,-, tel. 045-456307.

Te k. TOYOTA combi bwj. '75, kmst. 65.000, Mgr. Schrijnenstr. 20, H'broek, tel. 211185.

Te k. aangeb. MINI bwj. '73, i.z.g.st. vrpr. ƒ 1700,-, tel. 04459-1909, Ransdalerstr. 54, Ransdaal.

Te k. DAF bj. '72. Wolfrathstraat 21, Sittard.

Te k. PORSCHE 924, bj. nov. '78, 31.000 km, 5 versn., open dak, pr. ƒ 29.950,-. Inr. mog. spoten, roodwit. ƒ 29.950,-. Tel. 04405-2743.

Te k. KAWASAKI 900 bj. '76, spec. uitgevoerd, Prima koopje. Tel. 04494-45504.

Te k. KAWASAKI 900 bj. '76, speciaal gespoten, veel extra's Priem, Rijksweg N. 13, Geleen, tel. 04494-45504.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '77, pr.n.o.t.k. Amstenraderweg 121, Hoensbroek, tel. 045-213051.

Te k. PEUGEOT Break 504 diesel, bwjr. eind '77, particulier bij dealer onderhouden, kl. wit, donkere ruiten, stereo-rad., 66.000 km, i.pr.st. Alleen rijdeffect mrt. Heerlen. Tel. 045-420873.

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoonderd., autosloperij en takelbedrijf. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Te k. FORD Escort i.z.g.st. pr. ƒ 850,-. Kepwegs '73, Parallelstr. 11, Nuth, 04447-2779.

ALFA Romeo Guillietta 1.3, juni '78 km 27.000, ƒ 12.500,-, tel. 045-723760.

SPORTWAGEN MG A 1500, bwj. '58. Geheel gerestaureerd, spaakwielen. Originele Nederl. auto met kenteken deel I+I-I+III. Te bevr. 04490-15343.

Te k. FORD Taunus 1.6 nw. model, bwj. 10-12-'76, pr. ƒ 4850,-. Danikerstr. 1, Geleen 2x bellen.

Te k. RENAULT R 5 i.st.v.n, weinig gelopen, bwj. '76, vr.pr. ƒ 5600,-. Tel. 04490-20577.

Te k. zeer mooie BMW type 520 bwj. '75, vaste pr. ƒ 700,-, te bevr. Overstr. 7, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 4 bwj. '74. Kerkstr. 22, Munstergeleen.

BMW 320 eind '77; lichtbl. metall. met nw. Vialle, LPG-install. sportvelgen. St.-Jozefstr. 14, Kerkrade-W.

Te k. TRIUMPH Spitfire, MK 3, bj. '70. Looierstraat 8, Gulpen, tel. 04450-1987.

Te k. OPEL Ascona 1600, bj. '77, pr. ƒ 8900,-. Te bevr. tel. 045-351936.

Te k. mooie MERCEDES 280 S met sportv. nw. uitlaat, en bandien, dec. '73, vr.pr. ƒ 11.500,-. Inr. mog. Hertogenlaan 219, Kerkrade.

Te k. zeer mooie MERCEDES 280 SE LPG, bwj. '74, zilv. metall. Vr.pr. ƒ 13.500,-. Inr. mog. Kasperenstr. 60, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett Coupé bwj. '72, i.pr.st., pr. ƒ 700,-. Tel. 04442-1485.

MERCEDES, de nieuwe 280 S-serie bij ons leverbaar. Tevens 200D, 240D, 300D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 280 SL sport '77, 1e eig. 45.000 km; Mercedes 280 SE '79, 1e eig. 35.000 km; Mercedes 280 SEL type '77, blauwmetallic; Mercedes 250 benzine '78, 38.000 km; Mercedes 230 benzine '78, 50.000 km; Mercedes 240D '80, 4.000 km wit; Mercedes 240D '79, 29.000 km bruin; Mercedes 300D aut. '78, groen-metallic; Mercedes 200D '76, zwart; Peugeot 504 TI '77, 1e eig. beige metallic; Pontiac Firebird '78, 1e eig. zilver. Automobielbedrijf Jurgen B.V. Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. HONDA 750 chopper nieuw, met o.a. Spinger King en Queen zit, coffin tank, chroom Galaxi wielen, achter 500x16. Nullanderstr. 124, Kerkrade. Tel. 458003.

Te k. R6, bj. '74, pr. ƒ 1350,-. Kokerstr. 24, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 L combi 1975 ƒ 5500,-. Tel. 04492-2074.

Te k. ALFETTA 1.6, bj. juni '76. Emmastr. 3, Geleen, tel. 04494-49636.

Te k. FORD 1600 L, prima auto en Alfasud bj. '73, type '74, i.z.g.st. ƒ 1450,-. p. st. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Automobielbedrijf Ton BV biedt aan: HONDA Prelude '79 sportvelgen, kl. zwart; Honda Sedan '79, kl. groen; zeer mooi; Daihatsu Charade XTE 5-deurs '80, kl. rood; Daihatsu Jeep nieuw, hoge korting; Mitsubishi Lancer GL '80, kl. rood; Honda Accord Sedan '80, kl. wit; Mazda 323 '78, 1300, kl. zilver; Peugeot 104 '78, kl. oranje; Opel Ascona 19 N, kl. beige, 4-deurs met gas; Peugeot 504 aut. type '77, kl. groen; Opel Manta 19 N '78, kl. rood; Fiat 127 3-deurs '77, kl. zwart, '76, kl. groen; Honda Civic 3-deurs, '76, kl. blauw; Renault R 5 TL '76, kl. geel; DATSUN Fll Coupé '76, kl. oranje; Toyota Corona '77, kl. blauw; Mini 1100 Clubman '76, kl. groen; Opel Ascona 1600 L '73, kl. brons. Inr. + financ. mog. Ton BV Rötscherweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-313588.

Te k. MINI, jubileumuit. m. extra's, nw. banden + sport, zwart, 1e eig. van ond. vr. pr. ƒ 5250,-. Demstr. 172, Hoensbroek.

FORD Capri 1600 GTR, type '75, alle extra's, ƒ 4950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Rekord autom. bj. '72, 4-drs. ƒ 3950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 1600 L coupé, '75, 70.000 km, kl. bruin ƒ 4500,-, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

TOYOTA Corolla coupé '73, bj. '70, 70.000 km, ƒ 1950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Heeft u een SLOOPAUTO? bel. 04494-42785 en wij komen ophalen.

FORD Escort 1100 L, '77, 30.000 km, ƒ 6500,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Kadett '73, kl. goudmet., ƒ 2250,-, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Ascona 16 S, '75, 70.000 km, kl. geel, ƒ 4750,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW Passat '75, 5-drs., kl. wit, ƒ 3250,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 2000 L, '75, kl. wit m. leren dak, ƒ 3500,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OLDTIMERS Mercedes 190 SL, sportcabriolet + Singer 1500 S.M. Roadstar, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Commodore 2500 m. gasinstal., kl. groen, ƒ 4750,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Sportwagen FIAT 124 sportcabriolet, met terg-dak, en org. sportwielen, alleen 's zomers gebr., bwjr. '73, kl. rood, 1e lak en zonder gebreken. ƒ 5500,-. Te bevr. 045-253869.

Te k. RENAULT 16 TX bwj. '75, Stikkerstr. 39, Schaesberg, tel. 045-315750.

Te k. MOTOR BMW type R 75/5 bwj. '74, zeer goed onderh., tel. 045-319359.

Te k. BMW 316 metalkl. bwj. '76, i.z.g.st., tel. 04495-4306.

Te k. RENAULT 16TS, '75, motor moet gereviseerd. Verder i.g.st. T.e.a.b. 04492-2290.

Occasions van uw Talbot-Simca dealer Bos Heerlen B.V. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen. tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs: DATSUN 120 Y de luxe 4-drs. '78; Peugeot 304 SLS met schuifdak '78; VW Golf 1600 GLS '78; Opel Kadett coupé '76; Audi 100 LS '74; Simca 1000 Rallye 1 '76; Simca 1005 GLS '77; Simca 1100 special op gas '77; Simca 1100 GLX '77; Simca 1100 LX met sierstrepen '77; Simca chrysler 2 liter automaat '75. Directiewagens: Dodge Aspen coupé automaat metaalbruin 10-'79; Simca 1309 SX automaat metaalbruin 5-'79. Met 6 maanden garantie tot een maximum van 10.000 km: Simca 1308 GT '77; Simca 1308 S '77; Simca 1308 GLS '77; Simca 1307 GLS '77. Onder de garantiegrens: 1x Simca 1100 LE 4-drs. '76. Ook de nieuwe Talbot Solara staat in onze moderne showroom voor u gereed. Doorlopend show van nieuwe en gebruikte wagens in onze moderne showroom.

Te k. TRIUMF Spitfire, i.z.g.st. kmst. 8400, voor liefhebbers interessante prijs, na 18.30, Past. Heusschenstr. 4, Brunssum.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL, mei '78, blauw, 33.000 km, m. stereo radiocass. comb., tel. 045-252154 na 18 u. Zat. hele dag.

OPEL Ascona 16S, bj. eind '77 met gas. Hovenstr. 128, Ubach over Worms, tel. 045-351519.

DATSUN 140J bwj. '77 met gas. Hovenstr. 128, Ubach over Worms, tel. 045-351519.

Te k. HONDA Accord autom. 1978, ± 36.500 km met radio en trekh. Fin. mog. na 18.00 uur, tel. 045-315894.

Te k. CITROËN DS bj. '71 ƒ 1700,-. Palenbergstr. 18, Palemig-Heerlen, tel. 723906.

Te k. bestelbus RENAULT Estafette, verhoogd en verlengd, bj. '73 ƒ 1500,-. Palenbergstr. 18, Palemig-Hrl. Tel. 723906.

Te k. '75 VOLVO 244 DL (B-21 motor) automaat op gasinstallatie. In zeer goede staat. Vr.pr. ƒ 8500,-. Heideveldweg 5B, Heerlen, tel. 222988.

Te k. VRACHTAUTO Hanomag-Henschel 6 x 6 bwj. '72. Rinkenslaan 27, Heerlen-Hoensbroek, tel. 045-215513.

Te k. AUDI 80 SL '74 plm. 55.000 km i.z.g.st. nw. radiaal banden, nw. uitlaat. Pr. n.o.t.k. 04455-1682.

Te k. mooie YAMAHA XS 500 bwj. '76, i.z.g.st. Rec. Meusstr. 7 Schaesberg.

Te k. motor HONDA CB 500T bwj. '76, Bonairestr. 4 Schaesberg, tel. 045-317328.

Te k. Montesa CROSSMOTOR 250 cc 1½ jr. oud ƒ 2000,-. i.pr.st. Kruisbergstr. 14 Brunssum (vrijd. na 19 u.)

OPEL Rekord bwj. '74. Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

Renault R4 '75 met schuifdak en luxe zeer mooi. Tel. 045-457777.

Koopje: FORD Taunus 1600 GXL Coupé type '72. Ook ruilen tegen motor. Tel. 045-457777.

FORD Escort bestel, eind '74, ƒ 1500,-. tel. 04461-6738.

PEUGEOT Diesel 304 GLT, bwj. '77, schuifdak, gerevis 1:15, als nieuw 52.000 km, i.z.g.st. tel. 04461-6738.

AUSTIN Allegro de luxe, bwj. 13.5.79 met radio zeer zuinig en ruime auto slechts 7.450,-, tel. 04461-6738.

Te k. TOYOTA Corolla m. leren dak, eind '74, ƒ 2650,-, Datsun Cherry, '74, als nieuw ƒ 2750,-, na 18 uur, tel. 045-453368.

Te k. van part. SIMCA 1308 GT bwj. '76, kl. groen, met vinyl dak, goed onderh., Onderstraat 2, Rothem. Tel. 045-414013. Na 18.00 uur.

Speciaal aanbod WEGWERPAANSTEKERS bedrukt m. naam ƒ 0,81 p. stuk. Tel. 045-211161.

Te k. mooie groenmet. R5TL van 1e eig., bwj. '76, kmst. plm. 34.000. Elisabethstraat 30, Kerkrade.

ALFETTA GTV '77; Alfetta 1.6 Lusso blauw '77; Alfetta 1.8 Lusso '76; Alfa Romeo Super 1300 '72; Peugeot 504 GL '76; Peugeot 304 GL '75; Peugeot J7 diesel bestelbus met verlengde bodem '78; Renault 4 bestel dak '78-'79; AMC Pacer '76; Renault R16 '76 LPG-gas; Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport b.v. Sub-dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

OPEL Manta 1600 S '77; Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub-dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Speedboot „Vega" met 85 pk BUITENBOORDMOTOR en trailer. Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub-dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Te k. leuke zuinige vakantieauto TOYOTA 1000. Heerlenseweg 28, Schaesberg.

Te k. OPEL Manta SR bj. '78, inr. mog. Burg. Maenenstraat 83, Elsloo.

Te k. VOLVO 244 bj. '78, 27.000 km, inr. mog. Burg. Maenenstraat 83, Elsloo.

Te k.pr.st. FORD Capri mei '71 met trekh. radio + hoezen, pr. ƒ 750,-, te bevr. Wilhelminastr. 15, Eygelshoven.

ALFETTA 2000 '78 met.zilver 60.000 km. 1e eigenaar. Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport b.v. Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

GOLF LS 1500 '77. Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport b.v. Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Te k. SUZUKI GT bwjr. '76 km.st. 10.000 spec. gesp. veel acc. Vaste prijs ƒ 3.750,-. Garage Ten Oever Vaesrade.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett bwj. '70. Dir. Cortenstr. 204 Kerkrade.

WA en all-risks honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982-312608, ook financ.

Te k. AUDI 100S bjwr. '69. Tel. 454530.

Te k. RENAULT 4 bwj. '70. Antoniusstr. 3 Hoensbroek.

LOTUS Europa S 2 '73 kl. met.-grijs in unieke staat veel acc. ƒ 8250,-. Mercedes 350 SE '75 gas kl. rood veel acc. ƒ 15.000,-. Renault R 20 TL autom. '76 gas kl. met.groen elektr. en gert. ramen ƒ 6350,-. Renault R 5 TL '76 kl. groen i.z.g.st. ƒ 5900,-. Toyota Celica ST '76 kl. rood schuifd. etc. zeldz. mooi ƒ 6750,-. Toyota Celica 74 kl. met.bruin veel acc. ƒ 5450,-. Simca Chrysler 2 ltr. autom. '76 ƒ 6900,-. Citroën CX 2000 '75 kl. bruin, schuifd., radio ƒ 4900,-. Peugeot 504 GL Break '76 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 4950,-. Opel Commodore Coupé autom. '75 gas nw. motor kl. blauw ƒ 4950,-. VW Passat stationcar '76 kl. rood i.z.g.st. ƒ 4250,-. Buick Skylark autom. kl. rood ƒ 4250,-. Volvo 144 autom. '73 ƒ 3500,-. Ford Taunus 1600 L kl. groen i.z.g.st. ƒ 3500,-. Peugeot 604 autom. '77 kl. metbruin veel acc. ƒ 6750,-. Peugeot 504 GL '73 kl. wit i.z.g.st. ƒ 2900,-. Mini Clubman 72 kl. rood ƒ 1250,-. Opel Manta 16S 72 kl. zwart ƒ 1500,-. Opel Rekord 1900 aut. '72 ƒ 1500,-. Opel Ascona 16S '72 kl. groen ƒ 1500,-. Mazda 1000 '76 kl. groen i.z.g.st. ƒ 2750,-. B.P. Garage Parallelweg 1 Spaubeek. Direct aan afrit snelweg.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '76 Beitel 90 Heerlen.

Te k. VW Kever bwj. '75 Beitel 90 Heerlen.

Te k. BMW 320 bwj. '77 met gas. Beitel 90 Heerlen.

Te k. FORD 1600 Combi 5-drs. bwj. '76 Beitel 90 Heerlen.

Te k. VW '73 Beitel 90 Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '75 rood. Beitel 90 Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Colt Galant bwj. '77 ƒ 5500,-. Beitel 90 Heerlen.

Te k. CHEVROLET Impala bwj. '73 met gas. Beitel 90 Heerlen.

Te k. VW Kharman Ghia bwj. 68. Beitel 90 Heerlen.

MAZDA 1000, kmst. 56.000 van 1e eigen., tel. 045-422167, na 18.00 uur.

HONDA Accord sedan, bwj. '78, kmst. 24.000 prijs ± ƒ 13.500,-, tel. 045-456150.

Van dame te k. z.z.m. mooie AUSTIN Allegro, '76, vraagpr. ƒ 2.150,-, Jac. Schreurstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

FORD Escort 1100 L, heel goed lopend, goed in orde, vraagpr. ƒ 650,-, Kloosterstr. 16, Ubach o. Worms, achterom.

Te k. FIAT 600, zwart, nieuw gespoten, heel mooi, bwj. '70 kentek. '73, is gekeurd, zeer zuinig, pr.n.o.t.k., Grensstr. 122, Waubach, tel. 311101.

Te k. PASSAT L, bwj. '77, km 20.000, St.-Pieterstr. 22, Chèvremont.

Van part. te k. MINI Cooper, type '73 i.z.g.st., vraagpr. ƒ 1500,-, Vredeshof 20, Kerkrade-west, Terwinselen.

Te k. zeer mooie MAZDA 1300 de luxe, type '75, vraagpr. ƒ 2.450,-, Lod. v. Deyselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

Te k. in st.v. nieuw verk. TOYOTA Corolla 1200 de luxe met radio 4-versn., vraagpr. ƒ 6.150,-, Lod. v. Deyselstr. 31, Haanrade-Kerkrade, iedere keur. toegest.

VOLVO Stationcar type 145 mod. '74, okt. '73, m. dikke bump., injection (zeer zuinig), met alle acces. vraagpr. ƒ 2.000,-, zeer mooi. ... i.z.g.st., pr. ƒ 5.250,-, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te koop mijn PRIVÉ-AUTO Pontiac Transam, sept. '79, 18.000 km gel. met trekh. grijs metal., Spoorstr. 30, Kerkrade-W. tel. 411480.

Te k. BMW 1502, bwj. '76, oranje, Beitel 90, Heerlen.

In uitmuntende staat te lak gasinstall. enz. ALFA ROMEO zilvermetallic, bj. '79, geen in gevoerde, ƒ 14.900,-. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-Kaalheide.

Te k. wegens omst. MERCEDES 240 diesel bj. '76, bruin kmst. 98.000, okt. '76 veel acc. dak, met moet weg, Ericastr. 28, Sittard.

AUTOVOORRUIT gekraakt??? interautoglas, specialist in voorruiten. Alle merken luxe auto's, vrachtauto's of bedrijfsauto's en bussen, is getint gelaagd en sucerit glas. Zeer grote voorraad. Het goedkoopste adres F. Wolters, Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235. Dezelfde dag geboord. Nabij viaduct Sittard en Geleen.

Te k. Ruska Buggy REGINA top-pop wagen kl. rood met wit vinyldak. Brederodestr. 19, Stein.

Te k. BEDFORD van busje in luxe uitvoering. Brederodestr. 19, Stein.

V.W.POLO S, bwj. okt. '77, km.st. 43.000, kl. rood (veel acc.) Pr. ƒ 7800,-. Te bevr. P. de Hooghstraat 28, Kerkrade.

Te k. van le eig. FORD Capri 2000 V6 GL bordeaurood, zw. vinyldak, bwj. '78, vraagpr. ƒ 14.500,-, kmst. 40.000. J. Janssen, Kerkstr. 53 Nieuwenhagen tel. 312606.

Te k. VOLVO Amazone, bwj. '67, motor defect, carr. i.pr.st. Sleyerweg 3, Sweikhuizen.

ASCONA '78, 27.000 km ƒ 10.500,-; Simca 1100 4-drs. automatic '77; BMW 2002 autom. '76 ƒ 9500,-; Mazda 818 '77 ƒ 6000,-; Mazda 100 '77 ƒ 5250,-; Fold L '76; Golf L '75 geel; Kadett Coupé '76; Kadett '75 wit; Simca 1000 GLS '75 i.z.g.st.; BMW 525 groen '77 m. schuifdak; Peugeot 504 i.z.g.st. '74 ƒ 3500,-; VW 1303 S '74 ƒ 3000,-; Fiat 127 Special i.z.g.st. a.nw.; Datsun FII '77 4-drs ƒ 6800,-; Toyota 30 '75; Audi 50 LS '75 ƒ 5800,-; Manta '71 ƒ 1400,-; BMW 2002 '71 ƒ 1750,-; Capri '72 ƒ 1450,-; Capri 3-ltr. '73 ƒ 2200,-. Gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Voor ƒ 300,- bouw ik uw LPG-GASINSTALLATIE in. Inl. 045-411038.

Te k. MINI Special bj. '77 met.-blauw, 34.000 km, met sportvelgen. Gremelsbrugge 12, Ubach o. Worms, tel. 045-352944.

Te k. PEUGEOT 504 TI 5 jr. oud. Tel. 045-722386.

FORD Granada 2800 Ghia Autom. okt. '78; Ford 1600 GL '77; Ford 1600 L '76; Ford 1600 Stationcar '73; Ford Transit Diesel '75; Custom Car uitv.; Ford 1300 '72; Ford Station '71; Peugeot 204 Diesel '76; Opel 1900 L Autom. '77; Opel 1900 '72; Opel Ascona 1600 '76; Opel Kadett '71; Mercedes 250 met gas; Toyota Corolla '73; Datsun Cherry Coupe '74; Datsun 1200 de luxe 4-drs. '74; Citroën GS Pallas '76; Toyota Corolla '72; Sunbeam 1250 TC '73. Garantie, inruil en financiering mog. Jo van Mil en Zn., Sportstr. 10 Kerkrade-W. tel. 045-410826.

ASCONA 16 S 4-drs, bwj. '71, i.pr.st., ƒ 1250,-. Voskuilenweg 52, Hrln. Tel. 045-716623, na 18 uur.

Te k. BMW 320, bwj. '77, i.z.g.st. mag ANWB gekeurd worden en veel extra's. Inr. Manta '75 mog. Schandelerstr. 47, Heerlen.

Te k. BMW Chopper pr. ƒ 2500,-, tel. 045-254085.

Te k. BMW 1602 75, BMW 2500 73, Renault 16TX 75. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Ascona 19 SR '76, Ford Taunus 1600 Ghia 72, Kever 74. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VOLKSWAGEN Kever autom. '75 ƒ 4500,-, inr. mog. Bernhardstr. 3, Puth.

Te k. CHEVROLET Camaro 8 cyl. autom. met lpg. iedere keur. toegest. Ter Hovestr. 20, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '76. Beitel 90 Heerlen.

Te k. VW Kever bwj. '75 Beitel 90 Heerlen.

Te k. BMW 320 bwj. '77 met gas. Beitel 90 Heerlen.

Te k. FORD 1600 Combi 5-drs. bwj. '76 Beitel 90 Heerlen.

Te k. VW '73 Beitel 90 Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '75 rood. Beitel 90 Heerlen.

Te k. lichtmetalen VELGEN met banden voor Alfa Romeo. Haagstr. 10 Merkelbeek.

Te k. KADETT City bj. 9-10-'78 met.groen, km.st. 17.000. Bergstr. 33 Geleen. Tel. 41552.

G.J. KEMPEN B.V. biedt aan: VW Golf GLD '79; Peugeot 504 GL '76; Ford Escort '77; VW Polo '76; Toyota Corolla Hardtop Coupe '75; Simca 1100 LS '75; Datsun 100A f 11 '76. Nieuwenhagerheidestr. 30 Nieuwenhagen.

Te k. CITROËN GS 1220 Club bwj. '76. Vraagpr. ƒ 4000,-. Te bevr. na 18 uur Pr. Hendrikstr. 26 Nieuwenhagen tel. 045-317204.

Te k. SUZUKI 750 GS, zeer mooi, bj. '77. Jozef Hoenstraat 13, Sittard.

Te k. HONDA Civic aug. '77, kmst. 32.500. Valkenburgerweg 49a, Nuth, tel. 04447-1415, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Manta GTE, bwj. '74, inr. mogelijk. Kastanjelaan 150, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica de Luxe, bjw. '77, kmst. 31.000. Amstelstraat 8, Beersdal-Heerlen.

Te k. MONTESA Crosser, 125 Capra, i.z.g.st. Amstelstraat 8, Beersdal-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1200 S, type '74, i.z.g.st. Grachtstraat 13, Oirsbeek.

Te k. VOLVO 244 groen, eind. '76, kmst. 62.000, vr.pr. ƒ 6600,-, na 17.00 uur, Mozartstraat 37, Sittard.

Te k. FORD Transit pr. ƒ 600,-, i.z.g.st. Carmelstr. 5, Schaesberg.

Te k. DATSUN Cherry 100 A bwj. '72, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 04406-15257.

Te k. PEUGEOT 504 Ti bwj. '73, mooie auto. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. CHEVROLET Blazer bwj. '79, duurste uitvoering, LPG, m. veel extra's, 50.000 km gel. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. a. SIMCA 1000 Autom. bwj. 1975, kleur groen, 41.000 km. Te bevr. Butten, Nasaustr. 62, Kerkrade.

Te k. MINI 1000, i.g.st., bwj. '74, Vroedschapstr. 14, Brunssum. tel. 258128.

Te k. v. part. zeer goedkoop SIMCA 1100 bestel, kleur geel, kmst. 40.000, pr. ƒ 2500,-. H. Dunantstr. 177, Brunssum-Noord.

Te k. KADETT Holliday i.z.g.st. bj. '73, ƒ 2000,-. Molenstr. 9, Brunssum.

Te k. mooie OPEL Kadett 1200 N spec. aug. '77, licht bruin met. km 44.000, Prunislaan 8, Bunde.

Te k. BMW R90S bwj. '76, i.z.g.st. Hoofdstr. 107, Amstenrade.

Te k. OPEL Kadett coupé SR km.st. 56.000 bwj. 13-11-'75, zeer goed onderhouden, tussen 12.00-15.00 uur, J. Habetsstr. 26, Sittard.

Te k. EEND bwj. '74, Burg. Slanghenstr. 50, Hoensbroek.

T.e k. KAWASAKI 750cc, 3 cyl. met klein defect, type '76. Vr.pr. ƒ 1100,-, Mosterdstr. 17, Susteren.

Te k. CHEVROLET Camaro '74 m. gas ƒ 5.900,-. Dodge Aspen '76 ƒ 10.900,-, tev. alle nieuwe Amer. au. levrb. o.a. Corvette Trans Am. Overstr. 19, M. Geleen, 04490-12452.

Te k. HONDA 500 Four, bwj. '76, 13.000 km, veel acc. z.g.a.n. tel. 04442-3161.

Te k. VAUXHALL Viva ƒ 1500,-, tel. 045-211463. Alierstr. 56A. Heerlen.

Te k. aangeb. FIAT 600, ƒ 600,-. Kulms. Beatrixstr. 1a, Vaals.

Te k. FIAT 127, bwj. '77, i.z.g.st. Te bevr. vrijd. mand. na 18.00 uur, zaterdag, geh' dag. Heggenstr. 3, Schaesberg.

Te k. 2CV4, t.e.a.b., Catuelstr. 6, Stein.

Te k. SPORTWAGEN. Triumph TR 7, eind '77, z.g.a.n., geheel origineel, sunroof, kleur rood, vraagpr. ƒ 11.500,-, tel. 045-452970. 17.00 uur.

YAMAHA 650 XS ƒ 2750,-. Fiat 850 E ƒ 500,- Irenestr. 1, Kakert-Schaesberg 17 u.

AUDI 80 GL, '73, Ford Taunus 1600 L, '73, tel. 045-318887, 16.00 uur.

Te k. Renault R 5 TL ƒ 2800,-. Dr. Poelstr. 7, Waubach.

Te k. AUTOBIANCHI A112 (Mini van Fiat) '74, zeer zuinig in gebruik. Pr. ƒ 1500,- 04494-13797.

Te k. BMW 518 als nw. metall. kl. blauw metal. Beatrixlaan 4, Susteren.

4 st. MERCEDES winterband + velgen, Uniroyale 5.70x14. 04490-13724.

4 PIRELLI banden CN 36, 165 x70x14 HR. tel. 04490-13724.

Te k. MERCEDES 220 D LPG, i.z.g.st., keur. mog. Baanstr. 134, Julianalaan 44, Grevenbicht.

AUTOBIANCHI A112 te k. 1978. 04490-13724.

PORSCHE 924 blauw 1977; Golf Extra geel 1976; Golf LS zilv. rond 1976; Golf LS zilv. 1978; Kever 1303 S blauw 1975; Kever 1200 geel 1972; Audi 80 L zilver 1977; Audi 80 GLS rood per 1977; Derby LS bruin 1977; Scirocco TS zilver 1976; Ascona 19N de luxe bruin 1976; Ascona 16S groen 1978; Mini spec. 1100 zwart 1979; Opel Kadett coupe rood 1976; Alfa Sud 15M groen 1979; Morris Marina blauw 1978; Peugeot 305 GL wit 1978; Audi 100 geel 1976; Passat LS 99L aut. bruin 1975; Passat LS 99L geel 1974; Golf LS groen 1976; Golf GTI zwart 1974. Autobedrijf F. Klijn, Heerlen. Nunsestraat 47, (achter de kerk) tel. 045-220955.

Te k. FIAT 126 11.000 km, juni '78, als nieuw ƒ 6000,-. Kerkenhoverstraat 67, Sittard.

OPEL Kadett 1976, 25.000 km. Peugeot 304 1976 50.000 km. Tel. 045-457065.

Te k. BEDFORD-bus 7-'76 ƒ 4750,-, tel. 045-252968 na 12 uur.

Te k. FORD Mustang Ghia '74, km.st. 51.000, i.z.g.st. nieuwe banden, radio + cass. veel acc. Inruil mogelijk. Tel. na 18.00 uur. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade. tel. 045-453715.

Te k. PEUGEOT 504 LD diesel, bwj. juli '78, kmst. 48.000, 4 nw. banden, tel. 045-417839.

Te k. SUNBEAM type 1600 GLS, kl. oranje, 4-drs., bwj. '76. Te bevr. Dorpstr. 50 Spaubeek.

Te k. OPEL Rekord 1700, b'72, pr.n.o.t.k. tevens OPEL Rekord 1700, '72, alle extra's, als nw. bwj. '76, p.n.o.t.k. Van Ruysdaelstr. 25, Broeksittard.

Te k. OPEL Rekord 1700 de luxe als nw. met gad en div. acc. bwj. 8-'74 en Toyota Corolla coupé de luxe bwj. '73, rood. Hurgen, Corbeystr. 2, Sittard Broeksittard.

ALFA ROMEO 1.6 GT '76, BMW 320 '77, Chrysler 180 '75, Citroën GS Club '77, 124 '74, Ford 1600 L '74, Honda Accord '77, Opel Manta coupé '76, Opel Kadett '77, 1200 '75, Opel Rekord D '78, Opel Manta '75, '76, '77, '78, Peugeot 304 D '76, Peugeot 104 SL '76, Renault 4 '76 GT '77, Renault R 5 TL '75; Renault 20 '76, '77, Volkswagen Kever '76, '77, VW Passat '73 t/m '77, VW Golf '77, '78, VW Golf GLS '79, '78, VW Golf L '77, '78, VW Kever '70, Audi '80 '75, '78, Audi 100 '74, '75, '76, Audi 100 coupé '76, VW Kever met verhoogd dak '78, VW Derby '78, VW Polo '76 '78 klein bus '78. Autobedrijf Frans Ummels, Oude Baan 21, Meerssen, tel. 04403-2951.

Van particulier eerste eigenaar te koop prima onderhouden CITROËN GS break, bwj. '79 met ANWB keuringsrapport, 8.000 km tel. 045-421203.

Te k. DAF 66 de luxe, bj. '73, 60.000 km, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1675,-. Dorpstraat 11, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Sportwagen, 3 jr., 70.000 km, incl. extra's ƒ 11.500,- na 18 u. Tel. 045-315767.

Tabot dealer Rob van HAL AUTO's B.V. de Koumen (nieuwe industrie terrein) Hoensbroek, tel. 045-222488. Simca 1308 GT exclusief '79; Simca 1308 GT '78, '76; Simca 1308 S '79, '78, Simca 1308 GT '79, '78, '77, '76 Horizon 1.3 GLS '79, '78, '77, '76, '76 Horizon jubilee '79, Horizon 1.3 GL '79, Simca 1100 special '78, Simca 1100 LX '77, Simca Sunbeam 1600 GLS '79, '78, Ford Fiesta nov. '78, Renault R4 '75, '74 Renault R6 '76, Fiat 128 '77, Fiat 127 '76, Audi 80 LS '73; Mitsubishi Lancer '78, Peugeot 304 GL '76, Mitsubishi Sapporo GL '78, Morris Marina 1.8 Special '76, Ford Escort '77, Ford Escort 1300 GL '75, Datsun 100 A '76, Ford Taunus 1600 Stationcar '73. Inruil en financiering mogelijk zaterdag de hele dag geopend.

Te koop aangeb. VW GOLF bwj. mei '79, kleur rood, km.st. 30.000 voorzien van vele acc. vr.pr. ƒ 15.250,- inl. Te bevr. na 18.00 uur bij B.V. de Koumen 7, (nieuwe industrie terrein) te Hoensbroek tel. 045-222455.

Te koop VOLVO 343 DL handschakeling, bouwjaar 1979, kmst. 5300, als nieuw, 045-411484.

KADETT L '75, 61.000 km, Huize Hulsberg, Heerlen.

Te k. ALFASUD Ti bj. '75, kmst. 30.000, keuring toegest. Tel. 045-712485.

3x gas MAZDA 929 '75; Simca 1100 '76; VW bus '71 ƒ 1750. Voorts Ascona '75, Simca 1100 mod. '76 ƒ 2750,- ev. Mazda Daf 66, Fiat 127 3-deurs, Escort '73, i.z.g.st. 043-721988.

Te k. in zeldzaam mooie staat ALFA Romeo 7 Alfasud ƒ 2950,-, zien is kopen, tel. 045-17246.

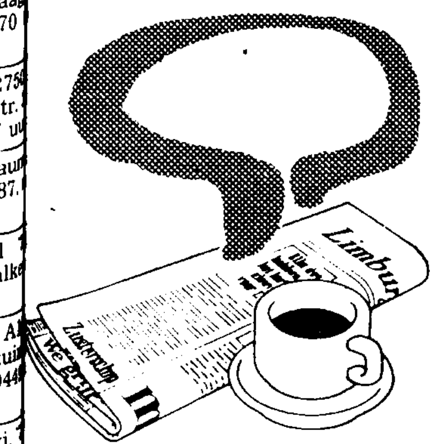
Te k. TOYOTA Corolla coupé bj. '73, i.z.g.st. pr. ƒ 1300,-. Nassauestr. 63, Geleen. 04494-40678.

Voordelig te koop PEUGEOT 504 bj. '78, kleur metalliek... gasinstallatie... Bandkeramiekerstraat 15, Elsloo. 04402-1355.

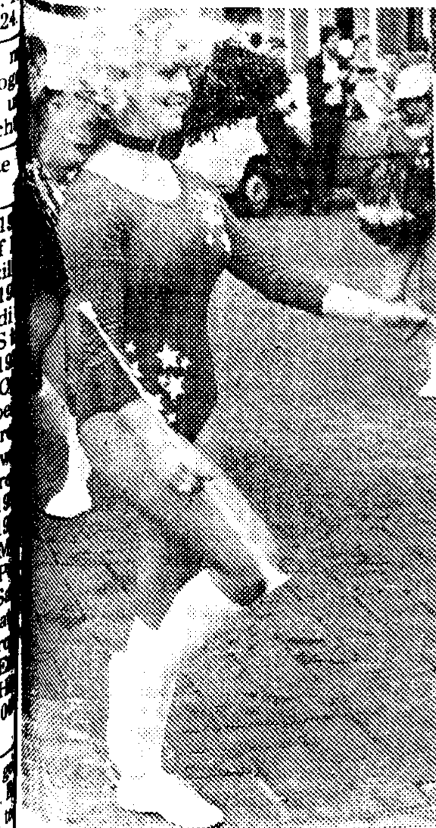
Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 31 mei 1980 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Engelse charme



● 'n Stuk of vijftig „blauwe vogels" uit Engeland hebben gisteren in Hoensbroek een leuke show weggegeven. De majorettegroep „Blue Birds" uit het Engelse Maidstone, verenigde het nuttige met het aangename en verzorgde tijdens een vakantie in Limburg een kleurrijk optreden op de markt in Hoensbroek. De „Blue Birds" zijn in Engeland vele malen op het tv-scherm geweest en waren ook al eerder in Limburg te gast. Hun optreden kreeg van het winkelende publiek in Hoensbroek erg veel bijval.

Maand later

● En natuurlijk hebben de mensen van Heerlen niet tot 1 juni, maar tot 1 juli gelegenheid om aan hun gemeentebestuur te vertellen wat zij vinden van het spreidingsplan voor woonwagencentra. Een foutje van de zetter zorgde gisteren voor een foutieve datum in het bericht.

Dankjewel

● Via deze krant en deze kolom wil de familie Flajsinger uit het plaatsje Wels in Oostenrijk de bemanning van een Heerlense politieauto bedanken, die deze familie vorige week vrijdagnacht uit de nood hielp. De Oostenrijkers waren op zoek naar de Jupiterstraat in Treebeek en hadden al vele doelloze rondjes door Heerlen gereden. De patrouille van de Heerlense politie die werd aangeklampt, bracht de familie Flajsinger persoonlijk naar de plaats van bestemming. „Wij nemen ons petje af voor die twee agenten", schrijft de heer Flajsinger.

Open Dag

● Bij de opsomming van open dagen van bejaardentehuizen in de Oostelijke Mijnstreek, die u gisteren in de krant aantrof, is bejaardentehuis de Regenboog in Heerlen abusievelijk vergeten. Maar uiteraard doet ook de Regenboog mee. Van 10 tot 16 uur staan de deuren wijd open en heeft men gelegenheid kennis te maken met dit bejaardenhuis en de bewoners. Een kopje koffie zal de gastvrijheid onderstrepen.

Glasbak

● Een klein gehuchtje, wat achteraf en vergeten, zoals Benzenrade bij Heerlen, dat heeft natuurlijk enorm veel charmes. Maar af en toe kan het ook lastig zijn wanneer je maar klein bent. Bijvoorbeeld wanneer je een glascontainer in je buurt geplaatst wilt krijgen. Want dan blijkt Benzenrade ineens te klein te zijn omdat voor een glascontainer toch minstens 1000 tot 1500 mensen in een wijk moeten wonen. Dus moeten de mensen van Benzenrade hun lege flessen naar Welten sjouwen. En daar kan zelfs raadslid Hub Scheeren niets aan veranderen.

Bomen

● Je hebt mensen die bomen planten, je hebt er helaas ook die bomen pikken. En dat laatste is in Merkelbeek gebeurd tot groot verdriet van de schooljeugd. Twee van de zestig bomen, die ter gelegenheid van Boomplantdag 1980 door de jeugd waren aangeplant zijn verdwenen. Gewoon weg. De paaltjes naast de bomen staan er nog wel. Die stonden de dieven kennelijk te vast in de grond. Helaas, niet iedereen is zuinig op groen en natuur.

UIT NOTA AAN TWEEDE KAMER BLIJKT:

Minister nog steeds voor stadsverwarming in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Minister Van Aardenne van economische zaken wil nog steeds dat er in Heerlen stadsverwarming komt. Dat heeft hij in een nota aan de Tweede Kamer laten weten ten behoeve van de vaste kamercommissie voor economische zaken, die eind juni een debat gaat houden over stadsverwarming.

De gemeente Heerlen heeft twee maanden geleden het besluit genomen niet verder te gaan met de stadsverwarmingsplannen voor de nieuwbouwwijken Zeswegen en Rennemig omdat er geen beslissing van de minister kwam, dat deze het volledige financiële risico van stadsverwarming wilde dragen. Omdat nóg langer wachten uitstel van woningbouw in de Rennemig betekende, hakte de raad Heerlen de knoop door en besloot tot conventionele gasverwarming voor de woningen.

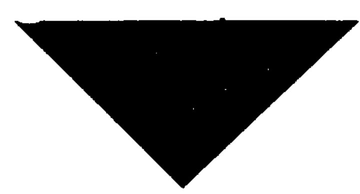
In de nota aan de kamer zegt minister Van Aardenne dat hij het betreurt dat het Heerlen-projekt verloren is gegaan. Hij noemt de situatie rond stadsverwarming in Heerlen „geblokkeerd". Maar met het oog op het algemene belang van energiebesparing heeft de minister de NEOM (Nederlandse Energie Ontwikkelings Maatschappij) in Sittard verzocht te blijven nagaan onder welke voorwaarden aanleg van stadsverwarming in Heerlen alsnog te realiseren zal zijn. De minister hoopt dat de op latere termijn te bouwen woningcomplexen alsnog op stadsverwarming zullen worden aangesloten.

Kosten

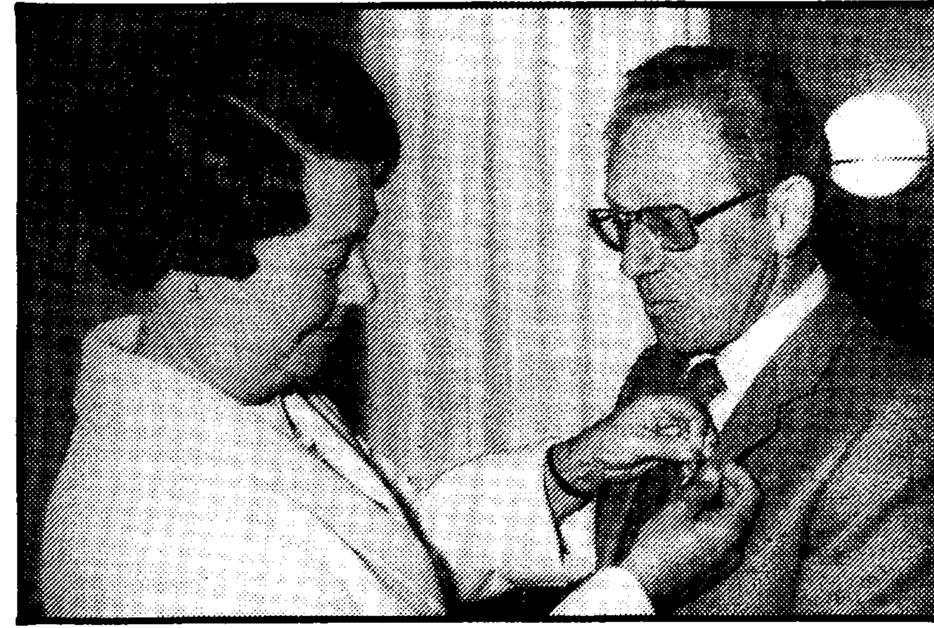
Gemeentebedrijven Heerlen had becijferd dat bij volledige stadsverwarming, waarbij een centrale naast warmtelevering aan woningen, ook elektriciteit zou opwekken, een energiebesparing van bijna 60% te bereiken zou zijn. Maar de kosten, onder andere van de aanleg van het warmwaternet met retourleidingen, waren erg hoog en daarvoor had men het ministerie om subsidie en garantieleningen gevraagd. Die werden niet verstrekt.

„De minister heeft ons nooit rechtstreeks laten horen of hij akkoord ging met onze voorstellen. We hebben alleen verzoeken gekregen om de beslissing uit te stellen. Dat de stadsverwarming in Heerlen niet doorgaat is te betreuren, maar daarvoor draagt de minister de meeste schuld", is een reactie van de gemeente Heerlen. Of stadsverwarming haalbaar zal zijn bij nieuwe woningbouwprojecten zal te zijner tijd afgewogen moeten worden. „Maar hoe minder woningen, hoe kritischer het wordt. Heerlen had, met twee grote uitbreidingsplannen van totaal 2000 woningen, een unieke kans om met stadsverwarming te starten", zegt wethouder Henk Rozeboom.

Eremedailles voor twee Heerlenaren





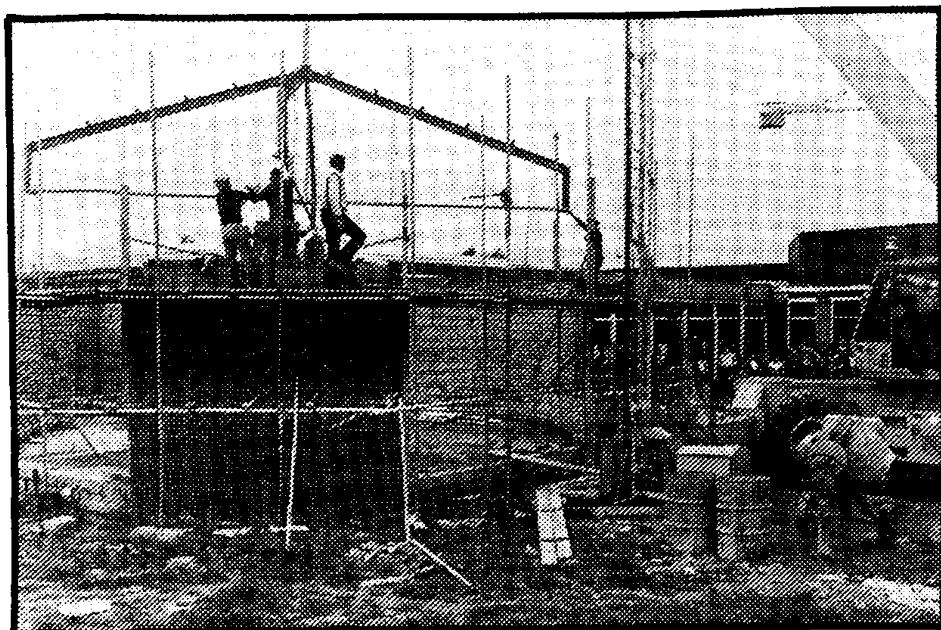


● Ten gerieve van de fotograaf spelden de dames Kleinen (links) en IJzermans hun respectievelijke heren de eremedailles op de revers.

HEERLEN – Sinds gisterochtend is Heerlen twee dragers van de eremedailles in goud in de Orde van Oranje Nassau rijker. Uit handen van burgemeester J. Reijnen ontvingen de heren L. Kleinen en J. IJzermans de bij deze onderscheidingen horende versierselen.

De heer Kleinen is waarnemend chef van de afdeling wederaanpassingsregelingen mijnbedrijven bij het AZL. Na 44 jaar bij deze instelling gewerkt te hebben, heeft de heer Kleinen gisteren wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd deze instelling verlaten.

De heer IJzermans is 40 jaar in dienst bij DMV-Campina. Op dit moment is hij rayon-verkoopleider bij deze fabriek. De heer IJzermans is ook actief op allerlei maatschappelijk gebied. Vooral in het vakbondswerk heeft hij zich zeer verdienstelijk gemaakt.



● Door het plaatsen van een stalen kap werd gistermiddag het hoogste punt van het multifunctioneel centrum in Hoensbroek bereikt.

Druk op multifunctioneel centrum

Hoogste punt bereikt

HOENSBROEK – Ter gelegenheid van het bereiken van de hoogste top bij de bouw van het multifunctionele centrum aan de Prinsenstraat in Hoensbroek werd gistermiddag een gedenksteen geplaatst. Dit gebeurde door de voorzitter van het bestuur van het centrum J. Bemelen en loco-burgemeester J. Bus.

Voordat dit gebeurde, was eerst gepoogd een paar toespraakjes af te steken. Maar verder dan „Jongens en meisjes, nu gaan we beginnen, dames en heren welkom", kwam men niet. De zee van toegestroomde kinderen en andere belangstellenden zorgden er voor dat van de woorden van de heer Bemelen en de wethouder geen woord meer was te verstaan. Ook een opmerking, dat de kinderen morgen (zaterdag) vrij zouden krijgen, zorgde niet voor de gewenste stilte. Uit armoede besloot men toen maar het officiële gedeelte te laten beginnen. Hoog op ean mobiele kraan gezeten dirigeerde de heer Bemelen, als een volleerd vakman een metalen kap op het gebouw in wording. Hiermee was het hoogste punt van het centrum dan ook echt bereikt.

Te weinig PNL-geld gaat naar Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlen is er nogal bekaaid afgekomen bij de verdeling van de gelden uit de PNL-pot. In totaal kreeg de gemeente verleden jaar bijna 2 miljoen gulden aan PNL-subsidies. Te weinig, aldus het college, in verhouding met wat andere gemeenten kregen. De een miljoen gingen op aan de realisering van het voetgangersdomein en de aanpassing van het ORA-hotel. In dat rijtje had het college ook nog graag de bouw van een nieuwe openbare leeszaal en bibliotheek gezien. Deze zou moeten komen op het „Zwarte Veldje" vlakbij het Thermenmuseum.

De gemeente heeft voor de nieuwbouw van de bibliotheek ambitieuze plannen opgesteld. Zo moet er een ondergrondse parkeergarage komen en moet het gebouw ook geschikt zijn voor culturele activiteiten. Een en ander is echter niet te realiseren zonder PNL-subsidies. Vandaar dat de gemeente bij GS geprotesteerd heeft tegen de afwijzing van de nieuwbouw voor de bibliotheek als PNL-project.

Protest

Of dat protest iets uitgehaald heeft, zal trouwens over niet al te lange tijd blijken. Heerlen heeft het zelfde project namelijk dit jaar ook weer op de eerste plaats gezet bij de aanmelding van projecten, waarvoor PNL-subsidie wordt aangevraagd. Alleen heeft het nu een wat andere naam gekregen en wel cultureel, educatief en wetenschappelijk centrum.

Open universiteit

Een en ander valt te lezen in een rapport over de werkgelegenheid, dat maandag in een commissievergadering, die om vijf uur begint, zal worden besproken. In dat zelfde rapport valt ook te lezen, dat er een Ondersteuningsgroep Open Universiteit in oprichting is. Deze werkgroep heeft tot taak te bevorderen dat de Open Universiteit, zoals beloofd, ook snel in Heerlen van de grond komt.

Koolstof broeide

EYGELSHOVEN – Het koolstofpoeder in de opslagbunker bij de elektriciteitscentrale van de voormalige Julia is gisteren gaan broeien. Omdat er door overhitting gevaar bestond dat er brand zou uitbreken, is de Kerkraadse brandweer vannacht begonnen met het afvoeren van de koolstof.

Scholiere vond kapitaaltje

Eerlijkheid rijk beloond

HEERLEN – Terugkerend van de gymnastiekles vond Mavo-scholiere Lia van der Ven uit Heerlerheide gistermorgen even voor twaalf uur een tasje met 7000 gulden, autopapieren en een paspoort.

Zij verbleekte even bij het zien van zo veel geld en leverde het tasje met inhoud direct af bij directeur J. Gubbels van de St. Vincentius à Paulo-mavo. Deze kon aan de hand van de papieren in het tasje de verliezer na een half uurtje achterhalen. Het was voor hem een erg angstig half uurtje geweest. Als dank en waardering voor haar eerlijkheid kreeg Lia tweehonderd gulden vindersloon. Waarmee zij uiteraard erg verguld was.

Felle brand woedde in Schinveld

SCHINVELD – Gisteravond omstreeks tien uur woedde een korte, felle brand op de bovenverdieping van een woning op de hoek van de Kan. van Nuysstraat in Schinveld. Omdat de vrijwillige brandweer van Schinveld vreesde dat de brand zou overslaan naar de naast het pand gelegen woonhuis, werd de hoogwerker van de Heerlense brandweer ter assistentie opgeroepen. Omstreeks elf uur werd het sein brand meester gegeven en bleek de schade mee te vallen. Bij het ter perse gaan van deze editie waren verdere mededelingen nog niet bekend.

Stadsgewest informeert schoolverlaters

Tweederde jeugd vindt geen baan

Van onze verslaggever

HEERLEN – Naar schatting tweederde van de schoolverlaters in de Oostelijke Mijnstreek begint na de schooltijd met geruime tijd werkloos te zijn. Ongeveer de helft daarvan vindt in de loop van het jaar toch nog een baantje.

Van de naar schatting 2800 schoolverlaters van vorig jaar waren er in maart van dit jaar toch nog 1089 zonder werk. Opvallend is dat het grootste deel daarvan (711) meisjes is. Deze cijfers steken schril af tegen de landelijke cijfers, waaruit blijkt dat 95% van de schoolverlaters een baan vindt.

Het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied heeft in het kader van een voorlichtingsproject voor schoolverlaters een brochure uitgegeven waarin tips, adressen, andere studiemogelijkheden en bestedingstips voor vrije tijd staan. Deze brochure wordt in een oplage van 3400 exemplaren onder alle schoolverlaters verspreid. Met deze brochure hoopt het Stadsgewest de schoolverlaters een reeël beeld te geven van wat hen na het behalen van het eindexamen te wachten staat.

Raadsfractie Heerlen-Noord:

Heerenweg veiliger

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het grote aantal verkeersongevallen op de Heerenweg-Versiliënbosch in Heerlen, waarbij in de laatste zes jaar zelfs elf doden vielen, is voor de raadsgroepering Heerlen-Noord aanleiding het gemeentebestuur van Heerlen om maatregelen te verzoeken.

Maatregelen die de verkeersveiligheid bevorderen zijn volgens raadslid Th. Vrolings het aanbrengen van de voetgangersoversteekplaats (VOP) ter hoogte van het pand Heerenweg 286 en het aanbrengen van geleiders van trottoirbanden op verschillende plaatsen langs deze weg. In de wijk is ook een werkgroep „Beveiliging Heerenweg" opgericht, die wil ijveren voor een verkeersveiliger Heerenweg.

„Kamp"vuur

AMSTENRADE – Bij een country en westernfestival hoort een kampvuur. De organisatoren van een dergelijk festival, dit weekend in Amstenrade, beseffen dat ook. Om een kampvuur èn hout te hebben rooiden zij gisteren een fruitboom. De stichting Beschermend Dorpsgezicht Amstenrade is daar echter niet zo blij mee.

De bewuste boom maakt deel uit van een boomgaard, die aan de rand ligt van het beschermde deel van Amstenrade. De stichting is bang, dat door het willekeurig rooien het dorpsgezicht op den duur aangetast wordt. Vandaar dat zij voorstelt, dat van het geld, dat ongetwijfeld overblijft na het country en westernfestival, ook een nieuwe fruitboom zal worden geplant.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
One flew over the cuckoo's nest, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Kramer versus Kramer, a.l., dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, 13e week.
Q&Q, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.
It's alive, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Ik zal je pakken, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 uur.
Sexlekkerbekken, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.

H 5
Killerfish, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Die Blechtrommel, 6e week, 16 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
De Muppet film, 3e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Ilsa, meesteres van het mannenkamp, 3e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
I never promised you a rosegarden, 16 jr., 5e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De kettingzaag, 5e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
Salon Kitty, 16 jr. do . t/m zo. 22.30 uur.
Kiss, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur, 3e week.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Meteor, 12 jr., vr. t/m di. 20.15 uur, behalve zo.
Twee vuisten als een orkaan, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
Jungle book, a.l., za. 14.30 uur.
Winnetou keert terug, a.l. za. 17.oo uur.
Wenn die Abendglocken läuten, 12 jr., wo. 20.15 uur.

HOENSBROEK

Royal
Spetters, 2e week, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders, elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

Galerie De Vlieger
Werk van Josien Brenneker, open wo. t/m vr. 10.00 tot 18.00 uur; za. 10.00 tot 17.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot en met 1 juni.

Thermenmuseum
Archeologische tentoonstelling Caninefaten, over het leven van de eerste Rijswijkers. Open di. t/m za. 10.00 tot 17.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot en met 22 juni.

Caumermolen
Tekeningen van Toon Willemsen, open za. en zo. 14.00 tot 18.00 uur en na telefonische afspraak. Tot en met 8 juni.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.30 uur. Werken van Willem Hofhuizen. Tot en met 1 juni.

Fotogalerie 68
Foto's van Henk Meijer. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur. Za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot en met 4 juli.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Schilderijen en tekeningen van Jos Teeken. Open dag. 14.00 tot 17.00 uur en 19.00 tot 21.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur; za. gesloten. Tot 10 juni.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00 tot 22.00 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken
Werken van Bernard Morinay en Philippe Gouret. Open tijdens winkeluren. Tot en met 20 juni.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur; elke zaterdag 13.00 tot 17.00 uur.

VOERENDAAL

Galerie 't Hooghe Huys
Werken van René Broné. Open vr. en za. 14.00 tot 20.00 uur; zo. 14.00 tot 18.00 uur. Tot 31 mei.

Speelterrein wordt in gebruik genomen

BRUNSSUM – De werkgroep Schuttersveld organiseert vanmiddag een feest ter gelegenheid van de ingebruikneming van het speelterreintje in de wijk. Van half twee tot twee uur kunnen de kinderen in kleuterschool 't Weike in de Broekstraat een ballon afhalen. Bij de school verzamelen zich alle kinderen voor een kleine optocht door Schuttersveld naar het speelterrein. Het oplaten van de ballonnen kondigt dan officieel aan dat het speelterrein te gebruiken is. Voor alle kinderen is er vanaf half drie de gelegenheid allerlei spelletjes te doen. Tevens zullen vanmiddag de winnaars van de kleur- en tekenwedstrijd bekend worden gemaakt. Om half vijf is het feest voorbij.

'Veel waardering voor Nederlanders'

Majoor Thomas even terug uit Libanon

Van onze verslaggever

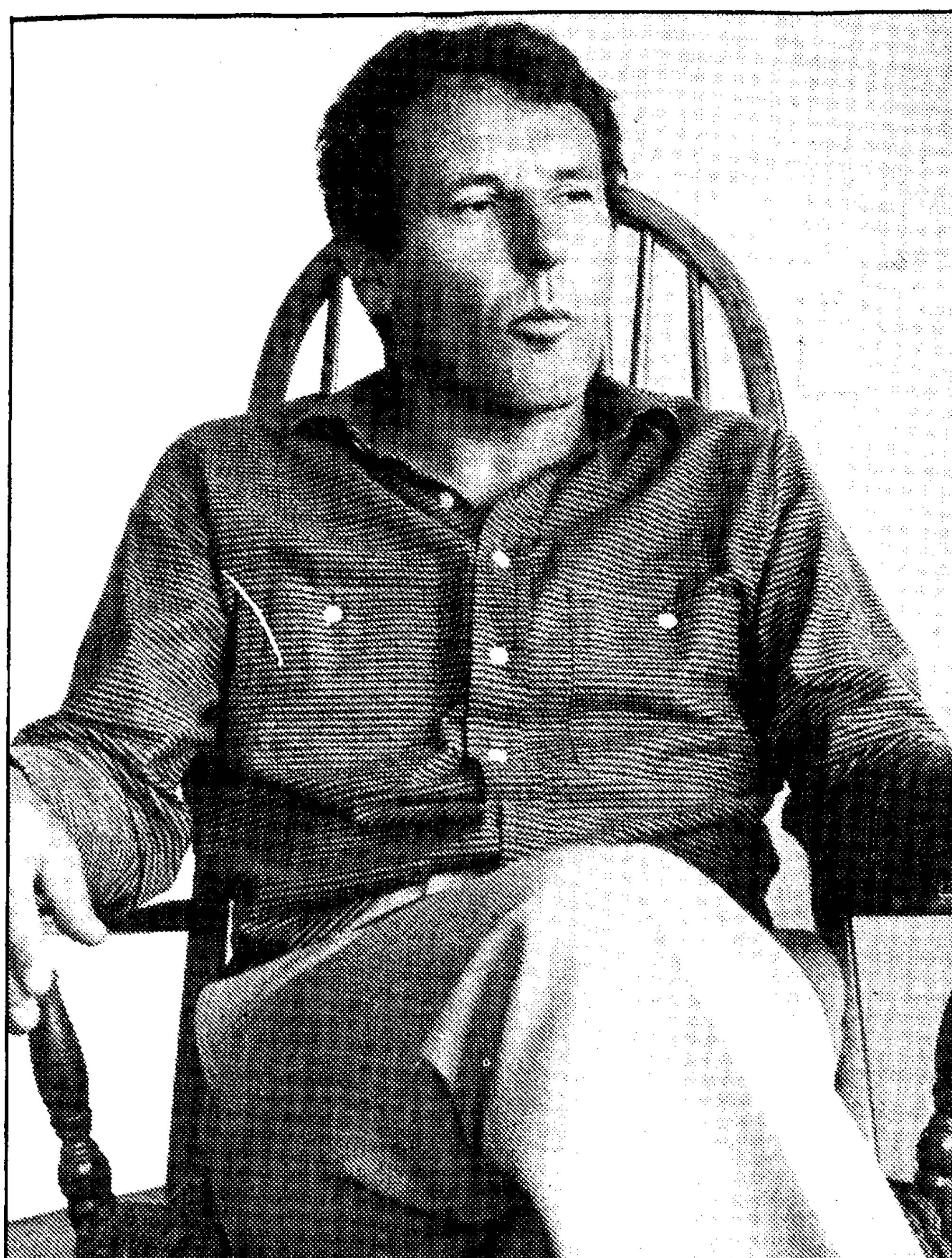
KERKRADE – Majoor Jacques Thomas (41), sinds 14 februari gelegerd in de Libanese plaats Haris, is voor een kort verlof teruggekeerd naar Nederland. Gisteren was hij eventjes op bezoek bij zijn ouders in Kerkrade. De heer Thomas woont in de buurt van Brussel en vertrekt op 5 juni weer naar Beiroet.

Jacques Thomas is in Haris, gelegen ten zuiden van de Litani rivier, hoofd logistiek en verantwoordelijk voor de bevoorrading van munitie, levensmiddelen en kleding, van het 4e infanterie bataljon, bestaande uit 816 militairen. „Ons bataljon ligt precies in het midden van de gevechtsterreinen van de PLO en de DFF (Defacto Forces) van majoor Haddad. Regelmatig vinden van beide kanten beschietingen plaats. Toch gebeuren er maar weinig ongelukken. De meeste slachtoffers vallen onder de burgers", zegt majoor Thomas. „Opvallend is het groot aantal Limburgse militairen in Libanon. De Nederlandse soldaten voor het merendeel toch wel harde knapen, ondervinden veel waardering. Zij worden bij problemen direct ingeschakeld omdat zij over mortieren en pantsergeschut beschikken, terwijl dit bij de meeste andere eenheden niet het geval is".

De aanwezigheid van de Unifil heeft een positieve uitwerking op de bevolking vindt Jacques Thomas. De mensen keren weer terug naar hun huizen en winkels en gaan het land weer bewerken. Het contact met de burgers is spaarzaam. „Plaatselijk worden de soldaten wel eens spontaan uitgenodigd om een kop thee te komen drinken. In ons gebied is een beperkt autoverkeer en 's avonds om 9.00 uur is er een avondklok ingesteld", aldus Jacques Thomas.

Weeshuis

Interne geldacties en ook acties daarbuiten hebben er toe geleid dat de soldaten binnenkort in Tibnin een modern weeshuis gaan bouwen voor de kinderen uit dat gebied. Er bestaan zelfs plannen om in de toekomst ook een lagere school te realiseren. Mensen die dit projekt financieel willen steunen kunnen dit doen door een bedrag over te maken op postgirorekening 8111848 t.n.v. KA-NL DET VN NAPO 25, Utrecht veldpost onder vermelding: voor weeshuis Tibnin. Jacques Thomas heeft zijn opleiding gehad aan de KMA in Breda en was als beroepsmilitair werkzaam in Suriname en op het hoofdkwartier van de NATO. „Zes maanden in Libanon is voor iedere soldaat genoeg, daarna moet hij terug naar Nederland. Ik kom op 21 augustus definitief terug".



● ....zes maanden Libanon is voldoende...

Minister Braks naar Simpelveld

SIMPELVELD/BOCHOLTZ – De CDA afdeling Simpelveld en Bocholtz houdt zondagmorgen 8 juni vanaf 11.30 uur in hotel Maxime aan de Vroenhofstraat in Simpelveld een frühschoppen. De minister van landbouw en visserij, ir. G. Braks, houdt tijdens de bijeenkomst een inleiding. Voor de aanwezigen is gelegenheid tot het stellen van vragen.

Ziekentriduüm in Simpelveld

SIMPELVELD – In het klooster van de Medische Missiezuster te Imstenrade-Heerlen wordt dinsdag 3, woensdag 4 en donderdag 5 juni het Ziekentriduüm gehouden voor zieken en bejaarden in Simpelveld. De organisatie daarvan is in handen van het comité Zonnebloem. In de morgenuren worden de deelneemsters aan huis afgehaald en 's avonds weer naar huis gebracht. Deelnemers kunnen zich nog aanmelden bij de dames Koch, St.-Nicolaasberg 7 of Schepers, Panneslagersstraat 34. Daar kan men zich ook aanmelden wanneer men de auto beschikbaar wil stellen voor vervoer van de deelnemers.

Primeur Ahimsa Kerkrade

Eerste concert Gordon Smith en Stef van Dyk

KERKRADE – Het nieuw gevormde duo Gordon Smith en Stef van Dyk treedt vandaag om 20.00 uur voor het eerst op in het jongerencentrum Ahimsa in Kerkrade. Beiden traden in het verleden afzonderlijk op als countryzanger in diverse jongerencentra. Het duo heeft een aparte sound, gekruid met country en duetgezang. Zij spelen op een fantastische manier gitaar en Stef van Dyk bespeelt daarbij een mondharmonika.

Bliksemaktie nieuwe leden

SCHINVELD – De ziekenvereniging Hozee-Zonnebloem Schinveld gaat maandag 2 juni van 18.30 tot 19.30 uur een bliksemaktie houden om nieuwe leden te werven voor de Zonnebloem. Dames van de ziekenvereniging zullen huis-aan-huis aanbellen om te vragen of men lid wil worden. De contributie bedraagt 10 gulden per jaar en eenderde komt rechtstreeks ten goede aan de plaatselijke afdeling.
Zonder hulp van de Zonnebloem is het onmogelijk aktiviteiten te houden zoals de jaarlijkse winkelmorgen in Heerlen op 2 juni, de voorjaarstocht door Zuid-Limburg op 17 juni, deelname aan de nationale Parade in Brunssum op 22 juli en de jaarlijkse boottocht op 19 en 20 augustus. Vooral voor de minder mobiele bevolkingsgroep is het belangrijk dat er in Schinveld een Zonnebloem afdeling is.

Vrouwendag Hoensbroek

HOENSBROEK – Vandaag wordt er weer een vrouwendag in Hoensbroek gehouden. De werkgroep Emancipatorisch Vrouwenwerk heeft in het VJV-gebouw aan de St.-Jansstraat een programma onder het mottot voorzieningen voor vrouwen op stapel gezet. Er zullen spreeksters en sprekers en informatiestandjes zijn er wordt een film over het leven van een huisvrouw vertoond en er is vrouwencabaret. De manifestatie begint om 13.00 uur en zal de hele middag duren.



● *Het duo Smith en Van Dyk*

Processie in Laanderstraat

HEERLEN – In de St.-Franciscusparochie aan de Laanderstraat in Heerlen trekt zondag weer de processie. Na de hoogmis van 9.30 uur wordt de stoet in de Pater Beatusstraat opgesteld. De route is verder als volgt: Eikenderweg, Laanderstraat, Prinsenstraat, Baronstraat, Regentessestraat, Koningsplein, Koningstraat, Eikenderweg, Het Overloon, Homerusstraat en Burg van Grunsvenplein. De bewoners worden verzocht te vlaggen en zoveel mogelijk de auto's uit de route te houden.

Rommelmarkt voor de missie

SCHAESBERG – Het Missie-comité Schaesberg organiseert vandaag en zondag rondom gemeenschapshuis d'r Sjeet en winkelcentrum Hoofdstraat in Schaesberg weer een grote rommelmarkt. De opbrengst is bestemd voor acht zusters en priesters uit Schaesberg, die in ontwikkelingslanden werken. Zaterdag wordt dit evenement om 14.00 uur geopend en zondag om 11.00 uur. De dialektgroep „Sjottelsplek" geeft zaterdag vanaf 18.00 uur een optreden. Ook wordt de film „Schaesbergs Journaal" zaterdagmiddag vertoond. Zondagmorgen is een gezellig „frühschoppen".

Na vijftien jaar weer bronk in Brunssum

BRUNSSUM – Na vijftien jaar uit het straatbeeld te zijn verdwenen trekt zondagochtend weer de bronk door de St.-Gregoriusparochie in Brunssum. De drang om de stadsprocessie weer in te voeren ontstond vorig jaar tijdens de viering van het 400-jarig bestaan van de parochie toen een historische optocht door de stad trok. De processie vertrekt zondag na de hoogmis van 10.00 uur vanaf de Kloosterstraat langs de kerk en houdt vervolgens de volgende route aan: Kloosterstraat, Raadhuisstraat, Dorpstraat, Poorterstraat, Schepenstraat, Heufstraat, Kasteelstraat, Poststraat, Grachtstraat, Tegelstraat, Julianastraat, Wilhelminastraat, Kerkstraat. De processie zal rond 12.15 uur geëindigd zijn.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Hoensbroek

● **INFORMATIEAVOND**
De afdeling Heerlen van de Diabetes Vereniging Nederland houdt maandag om 19.30 uur in zaal Amicitia aan de Markt te Hoensbroek een informatieavond over patiëntenrecht en het ombudswerk in de gezondheidszorg. Deze avond wordt geopend met een inleiding door mevrouw Eussen-Rijs, ombudsvrouwe in de gezondheidszorg en mr. R. Wijshoff-Vogelsang, advocate medisch tuchtcollege. Na afloop is er gelegenheid tot het stellen van vragen.

Eygelshoven

● **VROUWENCAFÉ**
Het vrouwencafé op de Markt te Eygelshoven is maandag geopend van 14.00 tot 17.00 uur en van 20.00 tot 24.00 uur. Voor inlichtingen kan men terecht via het telefoonnummer 045-351931.

Brunssum

● **VIERDAAGSE**
Het comité wandelvierdaagse houdt op 3, 4, 5 en 6 juni ten bate van het kindercarnaval op de Langeberg een wandelavond-vierdaagse over een afstand van 10 kilometer. Er zal elke avond gestart worden tussen 17.30 en 19.00 uur vanuit het gemeenschapshuis In 't Ven. De kosten zijn 3 gulden en voor kinderen tot 15 jaar *f* 1,50. De prijzen worden op de laatste dag uitgereikt tijdens een blarenbal om 20.00 uur in het gemeenschapshuis. Elke deelnemer krijgt bovendien een medaille.

Ubach over Worms

● **VOGELSCHIETEN**
Het koningsvogelschieten van de schutterij St.-Joseph, dat door de invallende duisternis moest worden onderbroken, wordt zaterdag om 16.00 uur voortgezet. De wedstrijd vindt plaats op het nieuwe oefenterrein aan de Bosveldweg.

Simpelveld

● **LOTERIJ**
De trekking van de loterij gehouden door de toneelvereniging Ons Toneel voor de aanschaf van nieuwe coulissen en electrische apparatuur wordt maandag gehouden om 20.00 uur in zaal Broekmans.

● **WANDELING**
De afdeling Simpelveld van het IVN houdt zondag een wandeling door de Eifel met als vertrekpunt om 9.00 uur vanaf de Wilhelminastraat. Wie van het gesteld vervoer gebruik wil maken kan zich aanmelden bij mevrouw Possen aan de Schiffelderstraat 22.

Nuth

● **HANDVAARDIGHEID**
Voor de bejaarden en vervroegd gepensioneerden wordt elke maandag van 9.30 tot 12.00 uur in het contactgebouw een handvaardigheidmorgen gehouden.

Voerendaal

● **OPHAALACTIE**
De leden van de voetbalvereniging houden vandaag, zaterdag, in de kom van de gemeente een ophaalactie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

Bocholtz

● **UITNODIGING**
De kruisboogschutterij St.-Henricus zal zondag op uitnodiging deelnemen aan de feesten rond het 100-jarig bestaan van de kruisboogschutterij van Würselen.

Schaesberg

● **VOGELSCHIETEN**
De schutterij St.-Hubertus houdt zondag op het voormalige OLS-terrein aan de Wattstraat het koningsvogelschieten. Om 14.00 uur wordt de huidige koning en koningin van huis afgehaald en naar het schietterrein gebracht, waarna begonnen wordt met de wedstrijden. Voor belangstellenden is gelegenheid te schieten op de prijsvogelschietboom. Na afloop is er in lokaal Boumans aan de Hoofdstraat een feestavond.

● **VERGADERING**
De afdeling ENSU van de VVD houdt maandag om 20.00 uur in het Streperkruis een vergadering. Als spreker zal aanwezig zijn de heer Max Tripels uit Maastricht. Aan de orde komt de algehele politieke situatie en de herindeling.

Heerlen

● **FEESTAVOND**
In het kader van het eenjarig bestaan houdt de vereniging van radio-amateurs Limburg een feestavond. Deze vindt plaats vandaag, zaterdag, om 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica te Nieuw-Einde. Belangstellenden zijn van harte welkom.

● **WINKELEN**
Onder auspiciën van de Zonnebloem wordt maandag voor de zieken en gehandicapten in de warenhuizen van Vroom & Dreesman en de firma Schunck een winkelmorgen gehouden. Rond de klok van 11.00 uur worden de genodigden verwacht in de lunchroom van Schunck.

● **RUILBEURS**
De afdeling Limburg van de Nederlandse vereniging De Verzamelaar houdt zondag om 13.00 uur in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat een ruilbeurs voor alle verzamelobjekten. Alle belangstellenden zijn van harte welkom en de leden hebben op vertoon van hun lidmaatschapkaart vrije toegang.

● **OPEN DAG**
De jeugdpostzegelvereniging Onder de Loep houdt zondag van 10.00 tot 13.00 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat een open dag. Ieder lid zal zijn werk laten zien en zijn beste beentje voorzetten. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Kienagenda

VANDAAG
KERKRADE: 19.45 uur in Club 208 door zangkoor David. 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
BRUNSSUM: 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
HOENSBROEK: 19.30 uur in café De 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal Van Veen door MCZL Kolibri.

ZONDAG
HEERLEN: 20.00 uur in zaal Hermans door de Brabantse Club. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum.
KERKRADE: 19.45 uur in Club 208 door VV Rood-Wit. 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St.-Rochus. 20.00 uur in zaal V.d. Heijden, Chèvremont door recreatieve sport.
BRUNSSUM: 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Concordia door het instrumentenfonds harmonieorkest.
HOENSBROEK: 19.30 uur in café De 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.15 uur in zaal Schiffers door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
SCHAESBERG: 20.00 uur in zaal Petrus en Paulus door missiecomité en de wereld.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
TREEBEEK: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenignen.
VAESRADE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.

MAANDAG
HEERLEN: 20.00 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
KERKRADE: 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door VV Heilust. 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St.-Cecilia. 20.00 uur in hotel Monopole door toeren wielerclub Bleijerheide.
BRUNSSUM: 20.00 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 20.00 uur in het Unitasgebouw door BV Limburgia.
HOENSBROEK: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14.00 uur in het wijkcentrum De Kleikoel voor de bejaarden.
NIEUW-EINDE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
NUTH: 20.00 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL: 20.00 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.
SIMPELVELD: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
SCHAESBERG: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door VV Kolonia.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in zaal Palmen door de sportclub.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen ei huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek-Brunssum: voor spo gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgeval eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms-Nieuwenhag voor spoedgevallen eigen huisarts b len.
Schaesberg: dokter E. Meyer, Fr Erenslaan 32, tel. 313186.
Voerendaal: dokter De Graaf, 1322. Raadhuisplein 2.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmidd 12.00 uur eigen huisarts, daarna zondagmorgen 10.00 uur dokter verling, Hoofdstraat 4, tel. 452176. V zondagmorgen 10.00 tot maandagm gen 8.00 uur dokter Hamers, Hoo straat 28, tel. 452712.
Simpelveld-Bocholtz: dokter Vijg Panneslagerstraat 3, Simpelveld, 1470.

TANDARTS

Heerlen-Hulsberg-Voerendaal: tan arts Thissen, Meezenbroekerweg 1 tel. 722933. Spreekuur op zaterdag zondag van 11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum-Schinveld-Hoensbroek: tandarts Kouters, Vijverlaan Brunssum, tel. 252252. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
Simpelveld-Bocholtz: tandarts N dam, St.-Remigiusstraat 23, Simp veld, tel. 2880. Spreekuur op zaterd en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade-Eygelshoven-Ubach ov Worms-Nieuwenhagen-Schaesberg tandarts Lemmens, Hoofdstraat Kerkrade, tel. 457220. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.

KERK

Evangelische Lutherse gemeente
Heerlen: kerk Meezenbroek, zond dienst om 11.00 uur, ds. Allan.
Gemeente Gods.
Ubach over Worms: kerk Gravenwe zondag dienst om 10.00 uur.
Treebeek-Brunssum: kerk Dr. Ku perstraat, zondag dienst om 10.00 uu

Evangelische Christenen.
Heerlen: kerk oude schoolgebou Oliemolenstraat, zondag dienst o 10.00 uur.

Gereformeerde Kerk.
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, zo dag dienst om 10.00 en 16.30 uur, ds. v.d. Jagt uit Doesburg.
Treebeek: kerk Ds. Boumanstra zondag dienst om 10.00 uur, ds. N wijn en 16.30 uur, ds. Gilhuis uit Hee len.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszin straat, zondag dienst om 10.00 uur, ds Gilhuis.

Baptisten gemeente.
Treebeek: kerk Trichterweg, zond dienst om 10.00 uur, ds Eijer.

Hervormde gemeente
Heerlen: Kerk Tempsplein, zond dienst om 10.00 uur, ds. Kruyt. Veren gingsgebouw de Voorzorg Meeze broek, zondag dienst om 10.00 uur, ds Nortier.

SOS HULPDIENST

SOS-telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel 716666.
Hulppost Welterhof.
Heerlen: Acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Gezondheidscentrum.
Hoensbroek: patiënten gezondheid centrum Hoensbroek-Noord kunne dag en nacht bellen, tel. 214821.
Leger des Heils.
Treebeek: zondag samenkomst om 10.00 en 19.00 uur. Zondagschool voo kinderen om 11.45 uur, Horizonstra tel. 211060.
Moeders voor Moeders.
Heerlen: Benzenraderweg 259, tel 412943.
Schaesberg-Nieuwenhagen-Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel 414910.
Rutgers Stichting
Heerlen: voor informatie tel. 0449 42944.
Groene Kruis.
Heerlen: wachtdienst voor spoedge vallen zaterdag en zondag, tel. 71371
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijk verpleging zaterdag en zondag tel 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag tel. 04442-1500.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Blasilla, tel. 450911 b.g.g. 452095 Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Rutten, tel. 04442-1719 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

Terwinseler zomerfeesten

TERWINSELEN – Met een kermisfrühschoppen in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat in Terwinselen, start zondag weer het Terwinseler zomerfeest. De Kaiserjäger van de fanfare St.-Callistus zorgen voor de muziek.
De feesten worden vrijdag 6 juni voortgezet met een optreden van de Roderlandmuzikanten en zaterdag 7 juni is het de beurt aan de Original Wurmtaler. Zondag 8 juni worden de zomerfeesten besloten met het traditionele straatmarktbal als afsluiting van de Terwinseler jaarmarkt, die nu voor de zesde maal wordt gehouden. De Saeland Ballroom Big Band is hierbij aanwezig en zorgt voor de muzikale omlijsting.

Mevrouw Hanssen speldt haar echtgenoot het pauselijke eremetaal op.

Vele verdiensten voor katholieke sportwereld

Wiel Hanssen Ridder Orde St.-Sylvester

HEERLEN – Onder zeer grote belangstelling werd gistermiddag in het Grand Hotel te Heerlen de heer Wiel Hanssen geïnstalleerd als Ridder in de Orde van St.-Sylvester. De pauselijke onderscheiding werd hem opgespeld door zijn echtgenote. De heer Hanssen kreeg de decoratie bij gelegenheid van zijn 75ste verjaardag. De nieuwe ridder heeft zich meer dan 60 jaar verdienstelijk gemaakt in de voetbalwereld, waarvan 30 jaar als lid van het hoofdbestuur van de KNVB sectie amateurs Limburg en Brabant. Hij stond voorts aan de wieg van het DLS.

Mgr. P. Boymans, de nationaal sportadviseur die het ridderschap aankondigde, schilderde in zijn toespraak de heer Hanssen af als een typisch mens die hoog in zijn vaandel had staan het motto „de mens in de sport". Bovendien kwam in zijn optreden steeds meer naar buiten het hout waaruit hij gesneden was. „U bent niet alleen altijd een goed huisvader geweest, maar ook een goed vader in de wereld van de voetbalsport. Vele functies hebt u bekleed, en daar zijn wij bijzonder in Limburg erg trots op. De onderscheiding is dan ook bij de juiste man terecht gekomen", aldus mgr. Boymans.

Burgemeester F. Peters van Wijlre, voorzitter van de DLS zei in zijn toespraak dat de heer Hanssen, zowel in Limburg als in Brabant, zijn sporen heeft achtergelaten. Hij sprak zijn waardering uit voor werk en inzet.

Prins Claus bij jubileum Smeets

WEERT – Prins Claus zal woensdag 4 juni met zijn aanwezigheid het 150-jarig jubileumfeest opluisteren van Smeets Offset B.V. in Weert. De prins zal 's morgens om 10 uur worden verwelkomd bij de hoofdingang van het bedrijf. Na een rondgang door het bedrijf wordt om 11 uur een plechtige herdenkingsbijeenkomst gehouden in de St. Martinuskerk.

De toespraken van directeur H.J. Eilander, van gouverneur dr. J. Kremer, van mr. E. Bloembergen voorzitter van de Raad van Bestuur van de VNU en van mr. J.L. Matti burgemeester van Weert, worden omlijst met een jubileumconcert. Daaraan werken mee de sopraan Hanneke van Bork, het Weerter Mannenkoor onder leiding van Theo Timp, het Limburgs Symphonieorkest onder leiding van Lucas Vis en de organist Paul Keysers.

De lunch gebruiken de genodigden in „De Oude Munt". Aan prins Claus zal daarbij een herinneringsgeschenk worden aangeboden, bestaande uit litho's, welke samen door het thema lijn, kleur en vorm een triptiek vormen. De litho's werden vervaardigd door de kunstenaars Dick Elffers, Guido Eckhardt en Aart Roos en op steendruk gedrukt door Rento Brattinga. De prins vertrekt om half drie uit het Muntcomplex vanaf het Colleplein.

„Krakersexamen" in politiecel

MAASTRICHT – Een van de gearresteerden in verband met de kraakrellen in Maastricht, een medisch student aan de Rijksuniversiteit Limburg, heeft gisteren een examen afgelegd in zijn cel in het politiebureau. Omdat hij in verzekering was gesteld onder verdenking betrokken te zijn geweest bij geweldpogingen tegen de politie na de ontruiming van het kraakpand aan de Hondstraat werd hij geconfronteerd met de situatie dat hij een op gisteren vastgesteld examen aan de R.L. niet kon afleggen. In overleg met de officier van justitie en de R.L. werd hem alsnog deze mogelijkheid geboden, zij het achter de tralies van zijn cel.

Op weg naar een door G.S. verlangd overall-plan

Limburg wordt doorgelicht op toeristische functie

MAASTRICHT – In opdracht van het college van G.S. zal Limburg worden doorgelicht op de mogelijkheden die onze provincie op toeristisch en recreatief vlak te bieden heeft met het oog op de werkgelegenheid en de vergroting van het regionaal inkomen. Het onderzoek, dat in vier fasen verloopt en begin volgend jaar zal zijn afgerond, zal uitmonden in het opstellen van een „overall-plan", waarin de strategie wordt ontwikkeld, gericht op het versterken van de rol van Limburg in het toerisme en de recreatie.

De opdracht voor het opstellen van het plan is verleend aan The Netherlands Institute of Tourism Development Consultants – een dochteronderneming van de N.V. Heidemaatschappij Beheer en de N.V. Grontmij en voorts aan Pan Euromanagement B.V. in Arnhem.

Bij deze opdracht zijn G.S. ervan uitgegaan dat medewerkers van de uitvoering worden ingeschakeld. De beide adviesbureaus beschikken over uitgebreide ervaring op het gebied van toeristische ontwikkelingen in het buitenland. De kosten, die ongeveer een half miljoen gulden bedragen, worden gedragen door de provincie Limburg, het ministerie van Economische Zaken en voorts door een bijdrage uit PNL-middelen.

De opdrachtverlening vloeit mee voort uit de perspectievennota Zuid-Limburg, waarin wordt voorgesteld een deel van het werkgelegenheidstekort op te lossen door het ontwikkelen van de aanwezige en potentiële toeristische en recreatieve markt van (Zuid)-Limburg. Voorts wordt een dergelijk plan nodig geacht om een basis te scheppen waarop G.S. binnen dit kader hun beleid kunnen stoelen. Ook zal het plan dienen als een leiddraad bij het afwegen van toekomstige plannen.

In de eerste fase zullen de internationale – ook buiten Europa – nationale en regionale toeristische en recreatieve markten worden geanalyseerd. Daarbij worden onder meer de belangrijke herkomstgebieden van toeristen en recreanten vastgesteld. De markt binnen Europa wordt doorgelicht binnen een straal van 150 tot 200 kilometer rond Limburg. Behalve deze kwantitatieve zal ook een kwalitatieve verkenning plaatsvinden, zoals de soorten accommodaties, voorzieningen en bestedingspatronen. Aan de hand van deze gegevens worden profielen geschetst van de verschillende categorieën toeristen en recreanten. Het bestaande en nog te ontwikkelen toeristisch en recreatieve aanbod zal worden geïnventariseerd en geanalyseerd in de tweede fase.

Toetsing

In de derde fase moet een inzicht worden verkregen in de doelstellingen, die in een breed planologisch kader zullen worden geplaatst. Voor de ontwikkelingen op korte, middellange en lange termijn. Tenslotte wordt in de vierde fase het eigenlijke toeristisch en recreatief overall-plan opgesteld. In het plan worden een globale kosten- en batenanalyse opgenomen en zal er een eerste toetsing plaatsvinden van de gevolgen, die het uitvoeren van het plan zal hebben voor de omvang van de werkgelegenheid en de grootte van het regionaal inkomen. De beide opdrachtnemers zullen terzijde worden gestaan door een door de provincie samengestelde begeleidingscommissie en voorts door een contactgroep, bestaande uit onderzoeksdeskundigen.

● Men zij gewaarschuwd op de Markt in Geleen....

Geleense politie maakt er „geen werk van"

Invalide fotografeert foutparkeerders

GELEEN – Er wordt in Geleen door gezonde mensen nogal veelvuldig misbruik gemaakt van de invalidenparkeerplaatsen. Dat is de stellige overtuiging van de heer Van Roekel uit Geleen, die zelf gehandicapt is en de afgelopen 2 dagen op de Geleense Markt op ludieke wijze uiting gaf aan zijn misnoegen. Gewapend met een fotoapparaat vatte hij post bij de beide invalidenparkeerplaatsen en legde elke overtreder op de gevoelige plaat vast. Hij had rond half één gistermiddag al elf overtreders gefotografeerd en met dat bewijsmateriaal wil hij de Geleense politie van zijn gelijk overtuigen.

„Moeten wij als invaliden onze wagens dan maar in de parkeergarage gaan zetten?", zo vraagt een verbolgen Van Roekel zich af. „Die parkeerplaatsen zijn hier speciaal voor ons aangelegd, maar ze zijn vrijwel constant bezet door mensen die hier helemaal niet mogen parkeren. Wij kunnen moeilijk helemaal vanuit de parkeergarage naar de Markt komen lopen. Voor gezonde mensen is dat geen punt, maar wij moeten kunnen parkeren op de plaats waar we wezen moeten. Om de politie nu eindelijk eens te overtuigen maak ik van iedere overtreder een foto en lever die bij hen in, zodat ze alsnog tot een proces-verbaal kunnen overgaan.

Maar ik weet niet of het veel uithaalt, want al eerder heeft de politie mij gezegd dat ze mijn foto's niet als bewijsmateriaal zien. Maar als je door het rode stoplicht rijdt en je wordt gefotografeerd dan word je toch ook achteraf pas geverbaliseerd? Het is zelfs al gebeurd dat de invalidenparkeerplaatsen door onbevoegden bezet waren en dat ik mijn wagen daarom maar aan de overkant van de straat heb moeten neerzetten op een plaats waar dat eigenlijk niet mocht. Ik had toen wel mooi een bon onder mijn ruitewisser hangen. Op die manier worden wij de dupe", zo lucht Van Roekel zijn hart.

Politiewoordvoerder Lemmens: „In principe is het mogelijk om aan de hand van getuigenverklaringen inderdaad tot proces-verbaal over te gaan. Maar dan moet op de foto's van Van Roekel wel duidelijk blijken dat geen invalidenparkeerkaart in de auto aanwezig is. Van Roekel is inderdaad vorige week bekeurd maar de beide automobilisten die onbevoegd de invalidenparkeerplaatsen bezet hielden ook. Bovendien wordt er door de controleurs streng controle uitgeoefend. Het is een probleem dat onze grootste aandacht heeft. Dat staatssecretaris Smit-Kroes ons gesommeerd zou hebben strenger op te treden, zoals Van Roekel zegt, daar is mij niets van bekend".

Afstuderende studenten RL krijgen hun zin

MAASTRICHT – De studenten die dit jaar de eerste artsexamens van de Rijksuniversiteit Limburg zullen afleggen, hebben hun zin gekregen: bij de beoordeling zullen ook de resultaten van alle voortgangstoetsen tijdens de gehele studie worden betrokken en het gezamenlijk oordeel van commissie en student zullen in een protocol worden vastgelegd.

De faculteitsraad heeft met algemene stemmen met deze procedure ingestemd. Enkele weken geleden hebben de studenten een alternatieve procedure aan de raad voorgelegd. Het gezamenlijk oordeel van commissie en student zal nu tot stand komen aan de hand van een afrondend gesprek met een facultaire commissie. Het protocol waarin een en ander zal worden vastgelegd, gaat als zwaarwegend advies naar de studieresultatencommissie.

Deze commissie neemt het besluit of al of niet een basisartsdiploma zal worden uitgereikt. Verwacht wordt dat de procedure rond 7 juli zal zijn afgerond. De datum van de diploma-uitreiking is nog niet bekend.

Voor Bossche Hof

„Black-out" in Grieks drama

DEN BOSCH – De tweede dag van de hogere beroepszaak tegen de wegens doodslag veroordeelde 49-jarige Griekse restauranthouder Konstantinos K. voor het Bossche Gerechtshof is gisteren geheel gewijd aan het horen van psychiater dr. De Boer van de Pieter Baankliniek in Utrecht.

Centraal stond de vraag of de klap op het achterhoofd van K. tijdens de uit de hand gelopen woordenwisseling met het slachtoffer G. Labouras een mogelijke black-out bij K. veroorzaakt zou kunnen hebben. Reeds in 1954 overkwam K. een ongeval waarbij hij een hersenletsel opliep.

De psychiater achtte een black-out niet uitgesloten, ook niet als zich in de periode na 1954 nooit eerder een black-out had voorgedaan. Een combinatie van omstandigheden kon best tot een dergelijke black-out op het fatale moment geleid hebben, zo meende dr. De Boer. Hij was het niet eens met de Maastrichtse officier van justitie en de procureur-generaal mr. Wetzels, die Konstantinos K. „een handige toneelspeler, die zich niets herinnert wat schadelijk voor hem kan zijn", noemden. De Griekse restauranthouder is nog nooit eerder veroordeeld. Woensdag 4 juni wordt de zitting voortgezet.

„Grote angst en onrust door politieoptreden"

Krakers vragen om een extra raadsvergadering

MAASTRICHT – De Maastrichtse krakers en hun symphatisanten hebben gisteren in een uitvoerige brief aan de Maastrichtse gemeenteraad verzocht zo spoedig mogelijk op een raadsvergadering, zo nodig op een extra vergadering van de raad, de gebeurtenissen na de recente ontruimingsacties van de politie aan de orde te stellen. In de brief wordt onder meer aangetekend dat politie en overheid momenteel tegen de krakers en hun aanhang middelen aanwenden die in geen verhouding staan met de voorvallen in de afgelopen dagen.

„Het is ons inmiddels duidelijk geworden dat voor nog meer mensen een bevel tot opsporing en aanhouding is uitgevaardigd. Hierdoor is grote onrust en angst ontstaan bij iedereen die bij de ontruiming van het kraakpand Hondstraat aanwezig is geweest. Iedereen heeft immers kunnen constateren dat er niets is gebeurd dat de maatregelen die van politiezijde worden genomen, zou kunnen rechtvaardigen. Verschillende mensen hebben uit angst de stad verlaten, hoewel ze niets méér op hun geweten hebben dan het gooien met een ei", aldus de klacht van de briefschrijvers.

Wijzend op de Hondstraattoestanden wordt gesteld dat het enige actieve verzet van de krakers en hun aanhangers heeft bestaan uit het gooien met zakjes verf en met eieren. „Toch achtte de ME het noodzakelijk hierop een charge uit te voeren, waarbij niets ontziend op het publiek werd ingeslagen en waarbij ettelijke gewonden vielen." Bij hun kritiek op het politieoptreden na de ontruimingsacties wordt onder meer herinnerd aan het bij verrassing arresteren van drie hunner bij een bezoek aan het politiebureau in verband met het insluiten van krakers. In de brief wordt verder aangetekend dat krakers en hun sympatisanten herhaaldelijk worden geschaduwd, telefoons worden afgeluisterd en dat door politiemensen wordt gefotografeerd. „Behalve de persoonlijke angst, die dergelijke maatregelen voor de betrokkenen meebrengt, wordt er op deze manier een criminalisering en geweldsescalatie in Maastricht in de hand gewerkt, waarvan niemand de gevolgen kan overzien", aldus de briefschrijvers, die zowel de gemeenteraad als maatschappelijke organisaties verzoeken alles te doen om de door hen geschetste ontwikkeling te stoppen.

Ook burgemeester Baeten wordt op de korrel genomen wegens diens standpunt – bij een onderhoud met krakers gistermorgen in het stadhuis – dat hij geen invloed heeft op het justitieel apparaat. In de brief wordt tenslotte een protestmars aangekondigd, die vanmiddag om 12 uur vanuit de Hondstraat vertrekt.

Inmiddels heeft de Maastrichtse PvdA-raadsfractie in een brief aan B. en W. aan de burgemeester de vraag voorgelegd hoe hij „De door zijn beleid opgeroepen spiraal van geweld" denkt te keren. „Wij keuren het politieoptreden, na het correct verloop van de ontruiming, ten sterkste af.

Van de zijde van de omstanders is ons inziens geen aanleiding gegeven tot een dergelijk hard optreden", aldus deze raadsfractie. Ook het JAC-Maastricht heeft zich gisteren in een verklaring gekeerd tegen burgemeester Baeten, die verantwoordelijk wordt geacht voor het met nodeloos geweld door de ME breken van geweldloos verzet. „Door zijn bange, paniekerige bevelen vanaf het politiebureau heeft hij voor deze oorlog gezorgd", aldus het JAC, dat felle kritiek heeft op de ME-charge, waarbij ook „Argeloze toeschouwers en voorbijgangers" het slachtoffer zijn geworden."

Inmiddels zijn gisteren in de namiddag in opdracht van de officier van justitie de acht gearresteerden, verdacht van gewelddadig optreden tegen de politie, op vrije voeten gesteld.

Directeur Pedac adviseur Pais

SITTARD – Directeur K.G.K. Hanselman (57) van de Pedac in Sittard is per 1 juli benoemd tot voorzitter van de ministeriële Adviesraad Basisonderwijs en -opleidingen. Deze adviesraad moet minister Pais gaan adviseren over alle ontwikkelingen in het basisonderwijs en de opleidingen tot onderwijzer voor dit onderwijs. Directeur Hanselman is 18 jaar lang directeur geweest van de Sittardse „kweekschool" nadat hij eerst leraar Nederlands was aan de MMS en de kweekschool in Den Haag.

De heer Hanselman, onder wiens leiding in Sittard in 1972 een riant schoolcomplex verrees in de Kolleberg, is al tientallen jaren landelijk actief in diverse onderwijsfuncties, zoals voorzitter Katholiek Pedagogisch Onderwijs, provinciaal overlegorgaan Onderwijs en Beroepskeuze, centrale commissie Onderwijsoverleg Den Haag. Hij was elf jaar voorzitter van de vereniging van docenten aan Pedac's. In Sittard kreeg hij bekendheid door zijn werk binnen de schoolvereniging Sittard. De heer Hanselman, die officier in de orde van Oranje Nassau is, zal in Sittard blijven wonen maar, zo heeft hij al aangekondigd, zich vrijwel uitsluitend aan zijn nieuwe taak wijden.

Exportmanifestatie alleen naar Verre Oosten

BEDRIJVEN GERESERVEERD TEGENOVER HOLLAND EXPO

door herman van der meulen

MAASTRICHT – De varende exportmanifestatie „Holland Expo" naar het Verre Oosten gaat definitief door.

De overheid zal hiervoor een subsidie verlenen van 7,2 miljoen gulden, die de kosten bijna voor de helft dekt. Of het Limburgse bedrijfsleven op deze varende tentoonstelling vertegenwoordigd zal zijn is nog niet zeker. Tot nu toe is de Limburgse belangstelling gering gebleken.

Zoals bekend, heeft een groot aantal Limburgse ondernemingen met succes deelgenomen aan de Holland Expo van 1979, die het Midden-Oosten bezocht. De organisatie van deze deelname was in handen van het LIOF. Ook nu weer organiseert de Industriebank LIOF de deelname van de Limburgse bedrijven. De Holland Expo 1981 zal begin volgend jaar uitvaren.

Volgens een woordvoerder van het LIOF was de belangstelling aanvankelijk groot, maar toen bekend werd dat de Holland Expo in 1981 alleen het Verre Oosten zou bezoeken, bedachten vele Limburgse ondernemingen zich vanwege de enorme afstand en de hoge kosten. „Momenteel zijn er te weinig belangstellenden om definitief ruimte te claimen op het schip. Dat wil echter niet zeggen dat we niet gaan. De belangstelling kan nog enorm toenemen zodra de afvaardatum in zicht komt. Bovendien is thans de hoogte van de overheidssubsidie bekend, waardoor de geïnteresseerdheid van het bedrijfsleven weer opgewekt wordt", aldus de woordvoerder van het LIOF.

Wel DSM

Ook op landelijk niveau was er aanvankelijk weinig belangstelling voor de varende exportmanifestatie. Inmiddels hebben zich meer dan zeventig bedrijven aangemeld. De organisatoren (de overheid en het Nederlands Centrum voor Handelsbevordering) verwachten op korte termijn nog een aantal inschrijvingen van kleine en middelgrote bedrijven. Tot de grote bedrijven die aan de Holland Expo meedoen behoren onder andere: Holec, DSM, Douwe Egberts, SHV, Fokker en Internatio Muller.

In de periode van 10 januari tot 6 februari 1981 zal de expositie Zuid-Korea, Taiwan, Hongkong, de Filipijnen, Indonesië, Maleisië en Singapore aandoen. Geïnteresseerde Limburgse ondernemingen kunnen zich aanmelden bij het LIOF in Maastricht.

GEBOREN

Vincent, zoon van Jean en Cisca Hesemans-Simonis, Maastricht, St.-Monulphusweg 5a.

Proficiat opa Winkens

met het zien van Abraham

Kinderen en kleinkinderen.

AFWEZIG TOT 23 JUNI B.T.M.G. v.d. WERF

huisarts
Gerben
Sondermanstraat 21
Heerlen

Waarnemende artsen
Dr. Dolhain
tot 9 juni
Tel. 714978

Dr. Schlösser
Tel. 415174
Groepspraktijk
Kasteellaan 108
Heerlen
Tel. 720969

Voor de overweldigende belangstelling, bloemen, cadeaus en felicitaties, ons betoond bij ons 25-jarig huwelijksfeest, willen wij langs deze weg iedereen hartelijk danken.

F. Hartgerink
N. Hartgerink-Derikx

Hoensbroek, mei 1980
Emmaplein 14.

Goedemorgen pap en mam Dohmen

Proficiat met uw 51e trouwdag, morgen. Van uw kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

Mia en Antoon, Jan, Angelika, Mia
Nel en Ger, Rino, Lilian
Sybil en Peter
To en Lasz, Alex, Peter
Fien en Pien, Marlies, Jan, Tuurke
Lies en Jan, Jan, Elke, Ronnie
Jeu en Marga, Debbie, Jan-Mathijs
Annie en Norman, John
Tuur en Ria, Marcus, Katja
Jelle en Christa, David, Maurits
Jan en Truus, Ineke
Betsie en André, Annemarie
Lea en Henry, Lars
Toontje en Maria, Tamara
Bettie en Paul

Dankbetuiging

Onze hartelijke dank, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, aan de S.C. Singers, pastoor Custers, harmonie Flos Carmeli, familie en vrienden voor de geschenken, bloemen en gelukwensen bij ons 40-jarig huwelijksfeest.

J. H. Vervuurt
M. E. Vervuurt-Herberigs

Mei 1980,
Kerkveldstraat 2,
6371 HD Schaesberg

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Sjef Sijben en
Lies Sijben-Lemmens

Laurentiusplein 108, Voerendaal.
Mei 1980.

Op zaoterdig, 7 juni 1980 haope oos auwesj, sjoonauwesj en grootauwesj

Hub Werdens en
Betsie Werdens-Koenen

d'n daag te gedènke dat ze 50 jaor geleeë getrouwt zeen.
Om hawf 3 is 'n mès in de kirk van St.-Antonius van Padua in Ophaove es dankzëgging.
Om hun te filleseteiere mòt geer zeen in restaurant „de Sies" in Zitterd aan de Riekswaeg-Zuid 103.
Dao hauwte ze dan reseptie van 19.00 tot 20.00 oere.

Hun dankbaar kènjer
en kleinkènjer

Zitterd, Sjteegsjtraot 15.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons

Diamanten huwelijksfeest

heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken. Daarom aan allen onze hartelijke dank voor deze onvergetelijke dag.

J. van Loo
M. van Loo-Consten
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Bleijerheide, mei 1980
Nieuwstraat 66

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Vandaag hebben wij afscheid moeten nemen van onze zeer zorgzame tante, oudtante, schoonzus en nicht

mevrouw

Mia Lindelauf

echtgenote van wijlen
PIERRE GELISSEN

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in haar 88e levensjaar.
Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Sittard: Miny Vranken-Linssen
Jan Vranken en kinderen
Ria Wouters-Linssen
Pierre Wouters en kinderen

Familie Lindelauf
Familie Gelissen

6137 BP Sittard, 30 mei 1980
Corr.adres: Hennekeberg 207

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 2 juni as. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de Martinusbegraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zondagavond zal de overledene in de eucharistieviering van 17.00 uur in voornoemde kerk bijzonder worden herdacht.
Tante ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.

†

Onverwacht is van ons heengegaan mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Harry Houben

echtgenoot van

Mia Mobers

op de leeftijd van 63 jaar.

Mia Houben-Mobers
Henk en Ans Houben-van Wijngaarden
Maurice en Nicole
Hans en Rinie Houben-Loenders
Marly en Albert v. Mechelen-Houben
John Houben
Mevr. M. Mobers-Theunissen
Familie Houben
Familie Mobers

6412 VJ Heerlen, 29 mei 1980
Boerhaavestraat 32

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 3 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis op maandag 2 juni as. om 19.00 uur.
Bezoek rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 - 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, geheel onverwacht, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 42 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodorus Johannes Peters

echtgenoot van

Maria Henrica Gerarda van Treek

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: Mevr. M.H.G. Peters-van Treek
en Anita
Familie Peters
Familie van Treek

Nuth, 29 mei 1980
Hellebroek 53

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 3 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
De gebeden voor de overledene zullen geschieden maandagavond om 18.45 uur, gevolgd door een avondmis in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het geheel onverwachts overlijden van onze chef afd. Verzekerden, de heer

Theo Peters

In hem verliezen wij een uitermate gewaardeerde vriend en collega.
Ons medeleven gaat in het bijzonder uit naar zijn zwaar getroffen familie.
Wij zullen hem in dankbaarheid blijven herdenken.

Sittard, 29 mei 1980

Bestuur, directie en personeel
Centraal Ziekenfonds
Sittard

†

Heden overleed nog vrij plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament, onze geliefde moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Klementine Holtus

geboren ERDMANN

Heerlerheide: H.H. Holtus
R. Holtus-de Haan
Heerlerheide: M. Joosten-Holtus
P. Joosten
Schaesberg: B.G.F. Holtus
L. Holtus-Schloesser
Heerlen: H. Ligthart
kleinkinderen en achterkleinkinderen

6415 HP Heerlen, 29 mei 1980
Kasteellaan 107

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 2 juni as. in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek, Heerlen, om 12.00 uur, waarna crematie te Imstenrade om 13.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Voor vervoer kerk-crematorium en terug is gezorgd.

Wegens sterfgeval zijn wij maandag de gehele dag gesloten.

Fa. H.H. Holtus
Mgr. Hanssenstraat 7 Heksenberg.
Café de Schouw
Heerenweg 104 Heksenberg.

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hebben gehad, is in de gezegende ouderdom van bijna 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn inniggeliefde echtgenote, onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Rieta Vaessens

echtgenote van
FRANS PETERS

Sittard: Frans Peters
Jos Vaessens

Familie Peters
Familie Vaessens

6134 AE Sittard, 29 mei 1980.
Rijksweg Zuid 140.

De uitvaart gevolgd door de crematie heeft heden plaats gevonden.

† Na een liefdevol leven voor haar gezin, dat alles voor haar betekende, is plotseling uit ons midden weggerukt, voorzien van de heilige sacramenten op de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve vrouw en onze goede en zorgzame moeder

Wies Cleven-Ophelders

Leo Cleven
Ronald
Birgit

6118 AK Nieuwstadt, 29 mei 1980
Limbrichterstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 3 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondwake op maandag 2 juni as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Ze is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij u kennis, dat tijdens zijn vakantie in de U.S.A. geheel onverwacht van ons is weggenomen op de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, schoonzoon, oom en neef

Guus de Jong

Maastricht: Els de Jong-Kho
Rob, Judith

Familie de Jong
Familie Kho

6212 CR Maastricht, 20 mei 1980
Burg. Ceulenstraat 75

De eucharistieviering en de crematieplechtigheid hebben inmiddels in de U.S.A. plaatsgevonden.

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat God heden na een langdurig lijden, voor ons nog onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Johanna Kramer

echtgenote van

Arie Dalm

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Heerlen: A. Dalm
Budel: J. Dalm
P. Dalm-Toussaint
Heerlen: C.A. Dalm
J. Dalm-de Haas
Heerlen: A. Dalm
J. Dalm-Bons
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Familie Kramer
Familie Dalm

Brunssum, 30 mei 1980
Corr. adres: Oude Brunssummerweg 113 Heerlen

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 3 juni as. om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen Imstenrade, gevolgd door de crematie aldaar.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Oude Brunssummerweg 113 te Heerlen, vanwaar vertrek naar voornoemd crematorium om 14.00 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunsum, bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid en droefheid geven wij kennis van het onverwachte overlijden van onze gewaardeerde medewerkers en collega, de heer

G.J. Sevriens

Zijn grote inzet en vriendelijkheid gedurende de elf jaren dat wij met hem mochten samenwerken, zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen bijzonder veel sterkte toe in deze moeilijke en verdrietige dagen.

Voerendaal, 29 mei 1980

Directie, medewerkers en collega's
Technisch Bureau J. Scheepers B.V.

†

Toch nog vrij onverwacht ging heden van ons heen, op de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, broer, zwager en oom

Karel Dreimanis

echtgenoot van

Annie Hakens

Sittard: Mevr. A. Dreimanis-Hakens
Lisanne
Andra

Familie Dreimanis
Familie Hakens
Familie Ubachs
Familie Coenen

6136 NH Sittard, 28 mei 1980
H. Consciencestraat 13

De uitvaartplechtigheid zal plaatshebben maandag 2 juni as. om 14.00 uur in de Bernadettekerk te Sittard-Baandert, waarna crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de aula van 't crematorium.
Voor vervoer naar het crematorium wordt gezorgd.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van vader en grootvader

J.H.L. Cordewener

weduwnaar van

A.M.G. Dautzenberg

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Cordewener

Kerkrade, 28 mei 1980

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 14 juni as. om 19.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade.

Voor de vele blijken van hartelijke deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn echtgenoot

Volker Hans von Felbert

betuig ik u mijn oprechte dank.

A. von Felbert-Bloemhard.

Kerkrade, 27 mei 1980.
Fr. Halsstr. 105.

Diepe droefheid vervult ons nu een goede kollega en toegewijd medewerker

Jo Gies

ons veel te vroeg is ontvallen.
Wij zullen hem blijven missen.

Direktie en medewerkers
van het
Economisch Technologisch
Instituut Limburg (Etil)

Gevestigd te Bocholtz per 1 juni 1980
Drs. P.H.M. Schepers,
huisarts,
in samenwerking met
Drs. G.M.A. Schijen,
huisarts
Praktijkadres:
Schoolstraat 43, tel. 045-441213.
Spreekuren uitsluitend volgens afspraak.

OVERLEDEN

† Hubertus van Strien, echtgenoot van Helena Barthels, oud 87 jaar, 6219 NC Maastricht, Woonschip Helena. Afvoerkanaal Bosscherveld. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 2 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Hubertus te Bosserveld-Maastricht.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij v… ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel plot… ling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel… de ouderdom van 74 jaar, onze lieve en zorgzame moe… schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nic…

Maria Magdalena Logister

weduwe van
JOHAN LEONARD SMEETS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: L. Smeets
M. Smeets-Erps
Nieuwenhagen: T. Kusters-Smeets
J. Kusters
Kerkrade: T. Vanwersch-Smeets
J. Vanwersch
Nieuwenhagen: J. Erps
L. Erps-Smeets
Nieuwenhagen: M. van Schaik-Smeets
A. van Schaik
Nieuwenhagen: H. Smeets
G. Smeets-Eberhardt
Nieuwenhagen: A. Janssen-Smeets
J. Janssen
en al haar kleinkinderen
Familie Logister
Familie Smeets

Nieuwenhagen, 29 mei 1980
Custerslaan 22
Corr.adres: Achter het Klooster 38,
6391 EG Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begra… nis, zal plaatsvinden op maandag 2 juni as. om 11.00 uur… de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenh… gen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw mede… ven.
Avondmis heden zaterdag 31 mei om 19.00 uur in voo… noemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nie… wenhagen van 18.00 tot 18.15 uur, alwaar de overledene… opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, geliev… deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, geheel o… verwacht is overleden, onze lieve zuster, schoonzus… en tante

Sophia Wetzels

weduwe van
JOSEPH JEUKEN

Voorzien van de sacramenten der h. kerk overleed zij in… leeftijd van 63 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde famil…
Familie Wetzels
Familie Jeuken

Kerkrade, 29 mei 1980.
Correspondentieadres: Mucherveldstraat 52

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op di… dag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de… Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis… de r.k. begraafplaats Bleijerheide.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Maandagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 u… in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder w… den herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van… Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek van 18.00… 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geliev… deze annonçe als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat… voor ons is geweest, berichten wij u dat heden van on… heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, o… lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzo… broer, zwager, oom en neef

Johannes Maria Snijders

echtgenoot van wijlen
JOHANNA MATHEA FEYEN

hij werd 70 jaar.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Den Helder: J.M.L. Bemelmans-Snijders
M. Bemelmans en kinderen
Heerlen: P.W. Snijders
A. Snijders-Mens en kinderen
Soerendonk: M.M. van Knippenberg-Snijders
M. van Knippenberg en kinderen
Heerlen: J.M.L. Snijders
B. Snijders-Jongen en kind
Capelle a/d IJssel: H.P.M. Snijders
J.M. Snijders-Driece
Familie Snijders
Familie Feyen

Heerlen, 28 mei 1980
P. Peterssstraat 22
Corr.adres: Hendrik van Veldekestraat 75

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis… Imstenrade zal plaatshebben op maandag 2 juni om 11… uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-He… len.
Er is geen condoléance.
Avondmis as. zondag om 18.30 uur in voornoemde ker…
Pap is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88, … zoek van 18.30 tot 19.00 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen geliev… deze advertentie als zodanig te beschouwen,

Voor uw blijken van deelneming ondervonden bij h… overlijden en de begrafenis van

Henk van Rossum

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Jo en Els van Wessel-Peters
Ivo en Nanon
Familie van Rossum
Familie Merts

1355 GX Almere-haven, 31 mei 1980
Vrijmark 212

De „Struys"

door bèr dohmen

250 jaar van steen..

MAASTRICHT – Van het gegeven, dat 250 jaar geleden in Maastricht een 14e eeuws houten vakwerkhuis werd omgebouwd tot een stenen pand zal niemand opkijken in een stad, die als het ware in de historie staat geworteld. Als daarbij wordt vermeld, dat het pand als monument te boek staat en bovendien aan het Vrijthof is gelegen, dan zou dit hooguit een prikkel kunnen zijn voor het opbrengen van althans enige interesse. Wordt daar echter als geringe bijkomstigheid aan toegevoegd, dat het pand de naam draagt van „In den Ouden Vogelstruys" dan roept dit detail onmiddellijk een levensgroot begrip wakker, dat staat voor de oer-Maastrichtse versie en voorloper van wat in de jaren zeventig in den lande is opgebloeid als „het bruine cané". Wie geen vreemde in de provinciehoofdstad is, zal begrijpen dat de viering van „De Struys 250 jaar van steen" niet beperkt blijft tot een formeel historische constatering en eventueel een bloemstuk van de geachte clientèle voor op de tapkast.

De Struys is al verscheidene decennia een aparte vogel in het Nederlandse en zelfs in het euregionale horecawezen. Zelfs stadsarchivaris drs. J. Jenniskens, die na veel gewroet in folianten het verleden van dit hoekpand wetenschappelijk heeft opgediept, zal er niet omheen kunnen, dat van 25 jaren recente historie van dit landelijk bekende café minstens zoveel te verhalen valt en wellicht van groter betekenis is als spiegelbeeld van de Maastrichtse samenleving als de 250 jaren geschiedenis van de Struys als tenen pand, dat sedert 1878 als „logement" staat genoteerd. Hoewel het café als een profane lokaliteit bestempeld kan worden, is zijn naam ontleend aan relieken in de schatkamer van de Servaaskerk.

Daar worden twee vogelstruiseieren, vervat in 13e eeuws geonamenteerd zilver, – destijds een bezienswaardigheid – bewaard. Als pand, gelegen vrijwel recht tegenover de toenmalige ingang van het bedevaartsdomein, het graf van Sint Servaas, moet het al vele eeuwen terug menige bestofte pelgrim hebben geherbergd en gelaafd. Wat dat laatste betreft is er tot op de dag van vandaag weinig in de Vogelstruys veranderd.

Vast honk

Na een wat latent bestaan als lokaliteit met tapvergunning voor voornamelijk bejaarde habitués onderging de Vogelstruys als café een „renaissance" door de komst van Ben van de Maagdenburg, die als hospes en als vader van twee dochters weldra een „causaal verband" zou leggen met nog andere puur Maastrichtse etablissementen. Wijlen (levens)kunstenaar Frans Vos, als rasartiest per definitie slecht bij kas, betaalde er in „natura" zijn verteringen door de volkstypische stamgasten op jaren in crayontekeningen te portretteren. Het werd voor menige Maastrichtenaar een dankbaar excuus om ook de Struys te betreden, zij het niet met uitsluitend kunstzinnige bedoelingen. Hoe gepatenteerd „bruin" de Vogelstruys toen al was blijkt uit de restauratie-actie van Giel Serpenti, die de door nicotine geteisterde bezienswaardigheden voor de ondergang redde.

De Struys werd een bohemiennecafé, een pleisterplaats voor een typisch Maastrichtse mélange van artiesten, journalisten, gekwalificeerde ambtelijke funktionarissen, maar ook binnenstedelijke buurtbewoners en toenmalige autobewakers op het Vrijthof. Kortom, een vaste honk van de Mestreechter Geis met zeer toegewijde supporters tot ver buiten Maastricht.

De huidige hospes Bèr Schiffeleers en ega Lucy (Van de Maagdenburg), die 18 jaar terug de regie achter de tapkast overnamen, handhaafden onverminderd de Struysambiance, al is het café langzamerhand, zoals ze het zelf omschrijven, uitgegroeid tot een „zaak voor iedereen". Dat „iedereen" dient dan wel zeer ruim en tevens betrekkelijk te worden genomen. Daartoe behoorden olifanten, koningin Beatrix destijds als tiener, internationaal vermaarde artiesten, paarden, ministers en andere vip's, die in de Struys een vluchtoord vonden om er onbelemmerd hun autoriteit weg te spoelen.

Viering

De anecdotes zijn te omvangrijk om binnen dit kader te vatten. Van Toon, die op een tafel springt om een volslagen onbekende jarige op zijn Hermans toe te spreken tot een er toevallig verdwaald gouden bruidspaar, dat met alle Struysenaren achter zich aan de harmonie St.-Caecilia van Simpelveld voorop om mindernacht vanuit het café een cramgignon rond het Vrijthof danst. De drie „Belgische" gendarmes, het „huisorkest" van MVV, de broedplaats van de zaate hermeniekes en de „jumelage" met het fameuze Luikse café-chantant Les Olivettes behoren tot de hedendaagse „Struysigheden" van dit historische pand.

Komende zondag 1 juni wordt „250 jaar Struys van steen" gevierd. Bij een bloemstuk op de tapkast blijft het allerminst. Vanaf het middaguur wordt alle verkeer, ook het openbaar vervoer, aan het Vrijthof omgeleid. Burgemeester Baeten komt er aan te pas en ook de oudste stamgast Sjoke Leenhouts (76). De stadsreus Gigantius ontbreekt evenmin. Een tiental muziekgezelschappen van grote variëteit zal een serenade brengen als omlijsting van de doop van een boekje, geheel gewijd aan het pand Vogelstruys.

Vanaf zes uur die middag is het de beurt aan de zaate hermeniekes...



● *De „Struys" een aparte vogel onder de café's*

Avond IKV over kernbewapening

HEERLEN – Het Interkerkelijk Vredesberaad Zuid-Limburg houdt maandag in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen een avond waarop de heer J. de Boer, defensiespecialist van het CDA, zal vertellen over de politiek van het CDA ten aanzien van de kernwapens.

Het Rijk wil pontveren van de hand doen

DEN HAAG – Het Rijk wil de veren over de Maas in Limburg overdragen aan de provincie of de gemeenten, of aan particulieren als de lagere overheden de veren niet willen. Minister Tuijnman van verkeer en waterstaat heeft dit de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van het CDA.

Het gaat om elf veren. De kabelgierpont Berg-Meeswijk wordt buiten beschouwing gelaten, omdat de veer geregeld is in een overeenkomst met België. De elf veren worden telkens voor vijf jaar verhuurd aan particulieren. Dat bracht vorig jaar ƒ 404.406,74 op. Maar ze kostten het Rijk ƒ 1,1 miljoen. Ze zijn dus niet kostendekkend. Bij een en ander zijn geen cijfers beschikbaar over het gebruik van de veren. Alle veren zullen dit jaar worden uitgerust met radar.

Ook de veren, die tussen 1930 en 1940 zijn gebouwd, kunnen nog onder vrijwel alle weersomstandigheden dienst doen. Wel zullen de oudere ponten geleidelijk worden vervangen. Dat neemt niet weg, dat gesproken wordt over afstoting van de veren. Ze zijn geen rijkstaak.



● *Het veer bij Berg*



● *Mr. E. Hosselet (links) en Gène Eggen bij de beeltenis van de dichter Jan Hanlo*

In volkshogeschool Geerlingshof

Jan Hanlo herdacht

VALKENBURG – In een hal van volkshogeschool Geerlingshof te Valkenburg-Houthem onthulde de kunstenaar Gène Eggen donderdag, op de geboortedag van Jan Hanlo, een wit marmeren jongenskopje ter herdenking van de in 1969 met zijn motor verongelukte dichter. Het beeldje wordt geflankeerd door de tekst waarop het kunstwerk is gebaseerd, en een glazen vitrine die de dichtwerken van Jan Hanlo bevat.

Het beeldje werd door Gène Eggen ten geschenke gegeven en bij acte overgedragen aan de voorzitter van de stichting Geerlingshof E. Hosselet. Dat gebeurde in aanwezigheid van onder andere de huidige directeur van de volkshogeschool G. Brunenberg en van oud-directeur F. Erens, ten overstaan van een 60-tal belangstellenden. De dichter Jan Hanlo woonde van 1958 tot 1969 in het poorthuisje van Geerlingshof, dat later werd afgebroken. Voorzitter Hosselet dankte de kunstenaar voor de sympathieke geste en opperde de mogelijkheid hem ook in de uitbouw van Geerlingshof gelegenheid te geven beeldend werkzaam te zijn.

Gåne Eggen sprak de hoop uit, dat de auteur F. Erens die in dezelfde straat woont en die de aanzet tot de volkshogeschool heeft gegeven, hier vereeuwigd zou worden. De intieme plechtigheid werd gevolgd door een avond „Jan Hanlo", waarin G. Schoren, huismeester van Geerlingshof, F. Erens, jonkheer Van Nispen tot Pannerden, neef van Hanlo en de neerlandici Jan Notten en Ser Prop de mens en dichter Jan Hanlo vanuit hun concacten met hem belichtten. Jazzmuziek, een liefde van Hanlo, dia's en een tiental van diens gedichten, gelezen door Fien Eggen, maakten de avond vol.

Feestavond Indonesische Nederlanders

BRUNSSUM – De VIGN, vereniging van uit Indonesië gerepatrieerde Nederlanders, houdt vandaag weer een dans- en contactavond in gemeenschapshuis „In 't Ven" aan de Ruysdalstraat in Brunssum. De aanvang is 20.00 uur en de entree bedraagt 4 gulden en 5 gulden voor niet-leden. Attractie van de avond is een opvoering van Balinese dansen.

Neomist in Meezenbroek

HEERLEN – Dr. Achille Romani draagt zondag om 9.30 uur zijn eerste h. mis op in de H. Geestparochie te Heerlen-Meezenbroek. Aansluitend is er gelegenheid tot feliciteren in het parochiehuis aan de Mesdagstraat tot 13.00 uur.
Een afvaardiging uit het gemeenschapsleven zal dr. Romani vanuit de Goselingstraat naar de kerk begeleiden. Vandaag zal dr. Romani in de kathedrale kerk van St.-Christoffel in Roermond tot priester worden gewijd. De plechtigheid begint om 10.30 uur. Dr. Romani zal als kapelaan in Meezenbroek gaan werken.

Schiedammer dupeerde Belgen

Driekwart miljoen voor droomkastelen

HASSELT – De correctionele rechtbank te Hasselt heeft de 25-jarige Schiedammer Hendrikus M. bij verstek veroordeeld tot 2 jaar en zes maanden gevangenisstraf wegens oplichting en misbruik van vertrouwen. De Schiedammer werd ook veroordeeld tot ƒ 3500,- boete en tot betaling van de proceskosten, die ongeveer twintigduizend gulden bedragen.

Hendrikus M., die zich. naar men op de zitting in Hasselt aannam. „ergens in Nederland zit te verkneukelen". slaagde er in korte tijd in een aantal Belgen 11 miljoen franks – ongeveer driekwart miljoen gulden – te laten steken in aandelen van door hem opgerichte ondernemingen: twee financieringsmaatschappijen en zes reisbureaus. M. beloofde een rente van 8 procent op de aandelen van de ondernemingen, die echter niet aan zaken doen toekwamen. Met zijn privéchauffeur bracht M. het geld. dat hij op de aandelen had gekregen, naar Zwitserland. Tot de benadeelden behoorde ook een zustercongregatie, die voor ruim een kwart miljoen gulden (3 miljoen franks) had geïnvesteerd in de droomkastelen van de Nederlander. Het openbaar ministerie nam het M. bijzonder kwalijk, dat hij totaal niet heeft meegewerkt aan het onderzoek. Op het verzoek om te verschijnen reageerde hij niet. Dat de proceskosten konden oplopen tot ruim twintig mille is onder meer te wijten aan het feit. dat men tot in Zwitserland een onderzoek heeft ingesteld naar het verdwenen geld.

Mannenkoor St.-Joseph naar Rengsdorf

UBACH OVER WORMS – Het mannenkoor St.-Joseph uit Ubach over Worms is als enige buitenlandse vereniging uitgenodigd deel te nemen aan een zangwedstrijd die op zondag wordt gehouden in Rengsdorf (Duitsland). Deze wedstrijd wordt gehouden in het kader van het 130-jarig bestaansfeest van het mannenkoor 1850/84 uit Rengsdorf. St.-Joseph zal op dit concours de volgende werken ten gehore brengen: Das gestohlen Mäntelchen, Jascha spielt auf, Jägerlied en Quattro cavia che trottano. Diegenen, die met het koor als supporter mee willen reizen, kunnen zich vandaag nog opgeven bij de heer L. Willems, Kennedystraat 56 in Ubach over Worms. Tel. 310938. Het vertrek vindt plaats zondagmorgen 6.30 uur vanaf de Markt.

Vakantie en Rekreatie

de fijnste vakantie-trips

3 en 2 dagen v.a. ƒ 99.- **parijs**
vertrek elke vrijdag en zaterdag.
Boeiende rondritten,
hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de béste Parijsreizen.

3 dagen v.a. ƒ 199.- **londen**
vertrek elke vrijdagavond.
Rijke historie, oude tradities,
ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

3 dagen v.a. ƒ 199.- **berlijn**
vertrek vrijdags.
Een plezierige stad die u
moet ontdekken. Rondritten door Oost- en West Berlijn.
Studio hotel, modern, gunstig gelegen.

3 dagen v.a. ƒ 219.- **kopenhagen**
vertrek elke vrijdag.
Geniet van Kopenhagen
de glimlach van het Noorden. Overnachting in Kopenhagen en Hamburg. Eerste klas hotels. Inklusief overvaarten over de Oostzee.

FRANSE RIVIERA **nice**
Monaco Monte-Carlo Cannes
St. Tropez, 7 dagen v.a. ƒ 575.-
Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzicht op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon brengt uw huid op kleur.

OOSTENRIJK **seefeld**
Tirol - 7 dagen v.a. ƒ 480.-
De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en warme gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zeldzaam mooi hotel in het centrum van Seefeld.

PRACHT EN PRAAL IN **wenen**
6 dagen v.a. ƒ 480.-
Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betoverend 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze stad laten zien. Tourotel gezellig klassehotel.

VRAAG FOLDER
BEL **HET ZUIDEN**
04406-15252
PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG
— DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR —

YACHT OCCASION CENTRUM

40 stuks goede gebruikte

ZEILBOTEN ZEILJACHTEN MOTORJACHTEN

In voorraad

alle schepen worden door ons gekeurd.

KREKELBERG NAUTIC

MOTORJACHTEN

Microplus	5.02 m	ƒ 13.500,–
Microplus	5.02 m	ƒ 14.000,–
Pilot	5.20 m	ƒ 6.950,–
Inter	6.30 m	ƒ 19.750,–
Shetland	5.36 m	ƒ 16.500,–
Limburgia vlet	7.30 m	ƒ 19.950,–
Succes-kruiser	8.75 m	ƒ 25.000,–
St.-Jozef vlet	7.50 m	ƒ 47.500,–
Cascaruda	9.20 m	ƒ 59.750,–
Brassemkruiser	9.20 m	ƒ 60.000,–
Apollo 32	10.50 m	ƒ 82.500,–
Super Elegant	11.00 m	ƒ 115.000,–

ZEILJACHTEN

Seahopper	4.30 m	ƒ 2.250,–
Vaurien	4.00 m	ƒ 1.250,–
Enterprise	3.80 m	ƒ 850,–
Klepper	5.00 m	ƒ 4.500,–
Varuna	5.05 m	ƒ 5.500,–
Leisure 17	5.50 m	ƒ 11.950,–
Neptun 22	6.85 m	ƒ 23.950,–
Puma 24	7.35 m	ƒ 39.500,–
Contest 29	9.00 m	ƒ 42.500,–
Monarch	6.90 m	ƒ 32.500,–

Beëdigde taxateurs en experts van jachten „Roedververij" Roermond-Herten 04750-15661.

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
NIEUWENHAGEN, Voegelsjtand 27, tel. 045-[illegible]
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Vraag onze gratis reiskatalogus 1980

Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 aan te bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag met het avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief GRATIS busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon-lift-hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

DUITSLAND: Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn.
Vertrek 23/8 en 3/9 — ƒ 630,–
OOSTENRIJK: Vorarlberg in Hittisau, 8 dgn., vertrek 29/6, 12/10 en 19/10 v.a. — ƒ 475,–
Zillertal in Mayrhofen 10 dgn., vertrek 13/9 — ƒ 550,–
Tirol in Berwang, 10 dgn., vertrek 23/8 en 3/9 va. — ƒ 645,–
Salzburgerland in Saalbach, 10 en 12 dgn.
Vertrek 14/6, 25/6, 5/7, 17/7, 25/7, 5/8, 16/8, 27/8 en 6/9 va. — ƒ 615,–
Kärnten in Velden, 12 dgn., vertrek 28/6, 23/8 en 6/9 — ƒ 725,–
Bregenzerwald in Feldkirch, 10 dgn., vertrek 25/7 — ƒ 615,–
Wenen, 9 dgn., vertrek 18/7 — ƒ 725,–
OOSTENRIJK-HONGARIJE: in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 19/9 — ƒ 975,–
ZWITSERLAND: Berneroberland in Zweisimmen, 9 en 10 dagen.
Vertrek 29/6, 9/7, 20/7 en 11/8 va. — ƒ 625,–
ITALIË: Gardameer in Nago, 12 dgn., vertrek 24/6 — ƒ 775,–
Gardameer in Riva, 12 dgn., vertrek 27/8 — ƒ 840,–
JOEGOSLAVIË: Riviëra in Opatije, 12 dagen.
Vertrek 22/6, 8/7, 5/8, 27/8 en 12/9 va. — ƒ 695,–
SPANJE: Costa Brava in Lloret de Mar, 17 dgn., vertrek 28/6 en 16/8 — ƒ 995,–
FRANKRIJK: Parijs, 3 en 5 dgn., vertrek 17/8, 27/9 en 11/10
Op basis van halfpension v.a. — ƒ 185,–
ENGELAND: North Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11/10
Op basis van halfpension — ƒ 875,–

VOOR BETERE - GEZELLIGE EN ONBEZORGDE VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

Gezellig uit

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739382
045-739383
Telefonische advertentieverkoop

Kermis Schimmert

CAFÉ HABETS
Zaterdag, zondag en maandag
Orkest „Apollo Trio"
CAFÉ THEUNISSEN
Zondag, maandag en donderdag
Orkest „Trio de Risto's"
CAFÉ RAEVEN
Zondag en maandag
Orkest „Orginal John Habets"
CAFÉ KNOLS-DE WEVER
Zondag en maandag
Orkest „Piet Erens"
CAFÉ HOFMAN
Zondag en maandag
Orkest „Die Derca's"
CAFÉ AUWT SJUMMERT
Zaterdag, zondag en maandag
Orkest „Los Amigo's"
Beleefd uitnodigend
Kasteleinsvereniging Schimmert

SENSATIONEEL!!

Zaterdag 31-5-1980 treden voor u
de **CARIBBEAN JET STARS** op.
De enige originele Arubaanse Steelband.
Dit wordt voor u georganiseerd door de **FANCLUB** in zaal **GEJEM** Caumermolenweg 37, Molenberg-Heerlen. Aanvang 20.00 uur.

UNITAS GEBOUW BRUNSSUM
Zondag 1 en maandag 2 juni
KERMISBAL
orkest THE RIANTO'S
Met ouderwetse kermismuziek.
Geopend vanaf 18.00 uur

Prot. school voor LHNO
Maanstraat 12 Treebeek
Tel. 045 - 212359

Gevraagd per 1 augustus 1980
LERAAR/LERARES TEKENEN
bevoegd voor plm. 8 lesuren per week.

Inlichtingen bij de wnd. dir. dhr. C. de Jong.
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen aan het bestuur, de secretaris, Patersweg 9, 6436 AD Amstenrade.

Met spoed gevraagd voor diverse werkzaamheden in Duitsland:
● **Verwarmings-monteurs**
● **Sanitair-monteurs**
● **Beton-timmerlieden**
● **Metselaars**
Goede sociale voorzieningen volgens Duitse verzekering. Te melden vanaf 9 tot 16.00 uur, tel. 045-314256

ABC-OCCASIONS
Datsun Violet 1600
4-drs. '80
Demonstratie
Datsun-Dealer
BASTIAANS
Spoorsingel 50
Heerlen tel. 724141

Statt Toupet - Haare wie gewachsen
Geht es um schütteres Haar, um kahle Stellen, so helfen wir Ihnen, daß es niemand merkt. Die Haarprothese stimmt in Form, Farbe und Festigkeit. Sie ist unlösbar am Haarkranz eingewebt. Unverbindl. Information n. tel. Vereinbarung
Haarpraxis Stuppi
Coiffeur – Kosmetik
Heinrichsallee 48, D-5100 Aachen
Tel. 0949-241/508278
Sep. Toupetstudio

ABC-OCCASIONS
Datsun Sunny 1400 GL
Demonstratie '80
Datsun-Dealer
BASTIAANS
Spoorsingel 50
Heerlen tel. 724141

STRATENMAKER gevraagd (m/v)
met spoed. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Na 18 uur tel. 04494-49468.

'Op 15-4-1980 werd voor ondergetekende verleden de akte van huwelijksvoorwaarden tussen de echtelieden **J.W.J. Schutte en C.M. ten Hoeve,** wonende te Brunssum, Kasteelstraat 16. De inschrijving in het huwelijksgoederenregister te Maastricht vond plaats op 21 april 1980. M.H.M. Kreijn, notaris te Brunssum.'

Modern ingerichte brood- en banketbakkerij Math Janssen
Vleigenstr. 78, Bunde
zoekt voor spoedige indiensttreding
een vakbekwaam brood- en banketbakker.
Hoog loon en goede arbeidsvoorwaarden.
Inl. tel. 04461-1327, na 18.00 uur tel. 04403-4100

PARTY-SERVICE RAATS
Tel. 045-419629
Van toastje of koud-buffet tot volledige verzorging.

RK Onderwijsstichting Oirsbeek te Oirsbeek
vraagt met ingang van 16 augustus 1980, een
KLEUTERLEIDSTER
voor de onder haar bestuur staande kleuterschool „St.-Jozef", ter tijdelijke vervanging van een leidster met zwangerschapsverlof.
De sollicitatie met vermelding van referentieadressen en eventuele telefoonnummers gaarne binnen 14 dagen te richten aan het bestuur p.a. Lindelaan 70 Oirsbeek.
Degenen die 3 weken na sluitingsdatum geen nader bericht hebben ontvangen, moeten ervan uitgaan dat in de vacature is voorzien.

B.V. Automobielbedrijf AGO
Daalstraat 38, Geleen
Tel. 04494-47676
OPEL SENATOR 3.0 S autom. bj. '79, metallic, l.m.-velgen, warmtewerend glas, centraal slot, elektr. kofferslot, 60.000 km.
TOYOTA SPORTS WAGON COROLLA, bj. '78, m. gas, 70.000 km.
ALFA RIO 2.3, aug. '78, 25.000 km, wit.
BMW 520 1978, kl. zilver, 43.000 km.
BMW 316 1977, kl. groen.

Aannemersbedrijf te Heerlen vraagt:
bedrijfsleider
i.b.v. vestigingspapieren burgerlijke- en utiliteitsbouw
Sollicitaties te richten aan:
Acc. Ktr. Th. Scheeren,
Rozenlaan 6, Geleen

„SERVIAM"
R.K. Scholengemeenschap Lyceum-HAVO Sittard
vraagt voor het nieuwe schooljaar:
Docenten voor:
Engels - ca. 15 uur - 1e of 2e graad
Muziek - ca. 17 uur - 1e graad
Brieven zo spoedig mogelijk aan het bestuur, postbus 211, Sittard.
Inlichtingen bij rector P.H.S. van Bommel, tel. 04490-10159 (school) of 04490-12203 (privé).

GEVR.BETREKK. VAKANTIE ...WIJS TE HUUR GEVR. GELD EN ... HUIZEN ONDE... BOUW VAK DIEREN RUILEN TE KOOP AANGEB.

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1.– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2.–.

Deze piccolo kost:
1x plaatsen ƒ 6,71
3x plaatsen binnen een week ƒ 16,78

Deze bon niet gebruiken voor:
- piccolo's voor onroerend goed op zaterdag
- piccolo's voor de rubriek Contacten/clubs.

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD
WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 28 DORP TEL. 22543
Rubriek. TE KOOP AANGEB.

plaatsen 1x	3x
4,86	12,15
4,86	12,15
4,86	12,15
6,71	16,78
8,56	21,40
10,41	26,03
12,26	30,66
14,11	35,29
15,96	39,92
17,82	44,54

bon
Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Prijzen inkl. BTW

1x	3x
4,86	12,15
4,86	12,15
4,86	12,15
6,71	16,78
8,56	21,40
10,41	26,03
12,26	30,66
14,11	35,29
15,96	39,92
17,82	44,54

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER ƒ 1,– ƒ 2,–

Rubriek — Plaatsingsdatum/data
Naam
Straat
Plaats — Tel

Gevraagd met spoed
ERVAREN VERKOPER
voor onze afdeling herenmode
Leeftijd 30 - 45 jaar.
PHILIPS-WILLEMS B.V.
L. v.d. Maessenstraat 4-6, Valkenburg
Tel. 04406-12132. Na 18.00 uur: 12391.

BEEK (L.)
de Stichting Schoolbestuur St.-Martinus
vraagt m.i.v. het nieuwe schooljaar aan MAVO St.-A... sius te Beek (L.)
1. LEERKRACHT
voor 12 lessen muziek
2. LEERKRACHT
met MAVO-bevoegdheden w.o. bij voorkeur Hand... kennis, voor ± 15 lessen.
Sollicitaties binnen 1 week te richten aan de voorz... van het schoolbestuur p/a Baron de Rosenlaan 1... Beek (L.). Een afschrift van de sollicitatiebrief te ri... ten aan de directeur van de school p/a postbus... 6190 AA Beek (L.).

A.M.V.J. Hostel te Geleen
Het hostel biedt huisvesting aan 52 jonge mense... vraagt met ingang van uiterlijk 1 september 1980
BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT
met secretaressewerkzaamheden. Een prettige ze... standige werkgelegenheid voor een jonge vrou... Diploma Mavo (met handel) is vereist. MEAO adm... nistratieve richting is gewenst. Soll. met uitvoeri... gegevens, referenties en verlangd salaris te richt... aan mevr. E. Dols-Rolaff, Jos Klijnenlaan 29, 61... AB Geleen.

In plaats van kaa...
Langs deze weg willen wij ieder, die op welke wijze... ook hun belangstelling toonden bij de opening van d...
café-bar 't Karrewiel
Tentstraat 29, Vaals
Tel. 04454-3120
vån ganser harte danken.
Een speciaal woord van dank gaat uit naar de fam. ...gelberts en aanverw. Eindhovenstr. 2, Heerlen voo... geweldige hulp tijdens de inrichting en opening.
Paul en Wilma Aarts-de G...

direct werk op kantoor voor:
Direktie-sekretaresse
Een produktiebedrijf in de omgeving van Heerlen zoekt een ervaren direktiesekretaresse voor een periode van drie weken. De werktijden zijn van 13.00-17.00 uur. In verband met het veelvuldig gebruik van de Engelse taal is een goede kennis hiervan zeker vereist. Een eigen vervoermiddel is wenselijk.

Ben jij die ervaren kracht die wij zoeken en heb je interes... in deze afwisselende baan? Neem dan zo snel mogelijk kontakt op met onze vestiging te Heerlen.

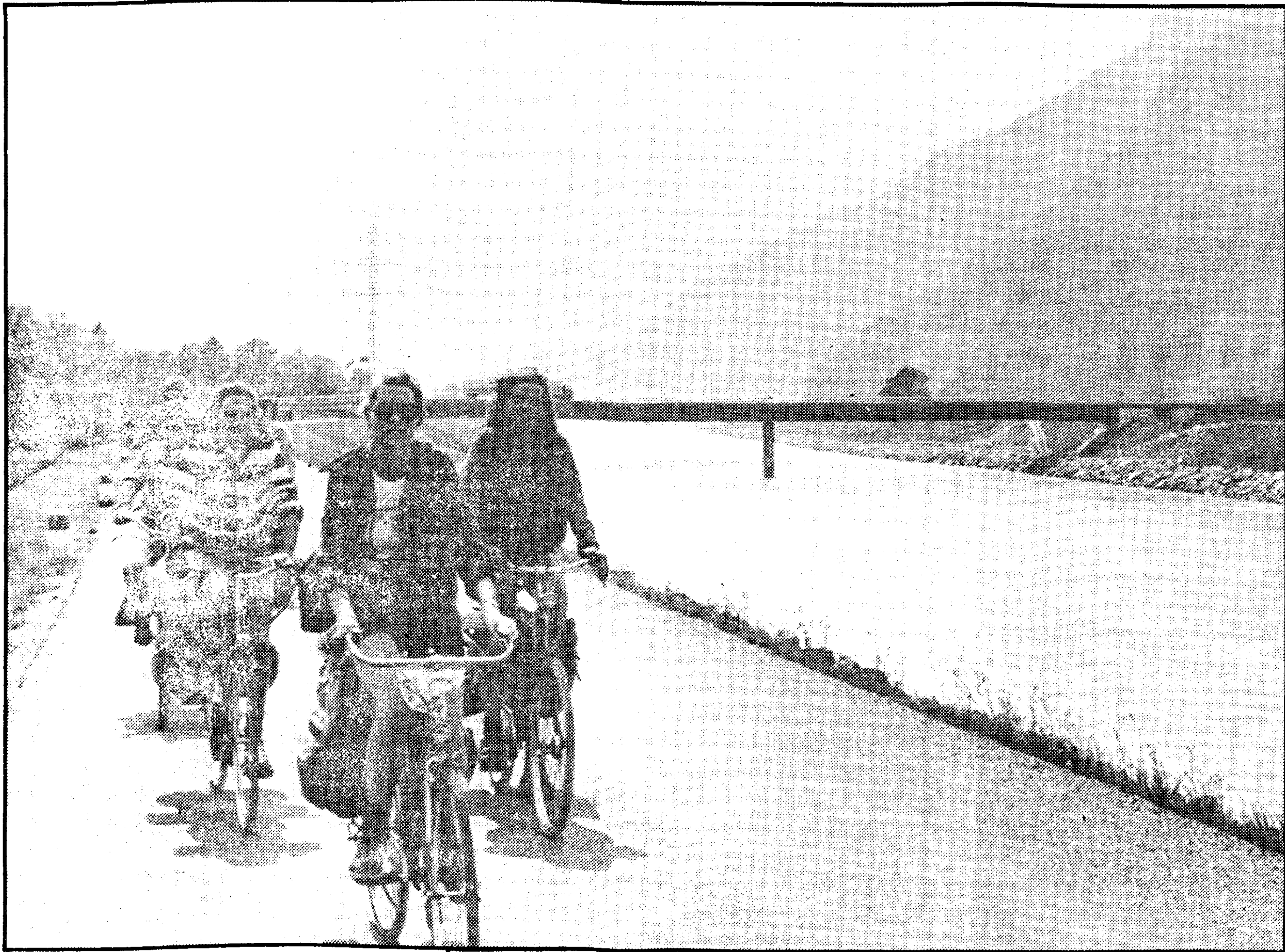
randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

Touringcarbedrijf en Reisburo VAN DER BIESEN B.V.
vraagt:
AUTOBUSCHAUFFEURS
voor de afdeling groepsvervoer.
Zonder ervaring in soortgelijk werk is het onnodig te reflecteren.
Beloning en sociale voorzieningen volgens c.a.o.
Gegadigden in het bezit van het CCV-B diploma genieten de voorkeur.
PART–TIMERS
voor verschillende diensten in de groepsvervoersector.
Belangstellenden gelieven telefonisch een afspraak te maken onder telefoonnummer 045 - 453460.

Van der Biesen B.V.
Autobus- en touringcarbedrijf
Hoofdstr. 69, Kerkrade
tel. 045 - 452434 - 453460

Voor spoedige indiensttreding wordt gevraagd
Gereedschap-maker
Met ruime ervaring
Persoonlijke sollicitaties na telefonische afspr... onder nr. 04490-16662
Metaalwaren fabriek WESMA b.v.
Industriestraat 17, 6135 KE Sittard

Limburgs Dagblad **Vrijuit**
Zaterdag 31 mei 1980 ● Pagina 17



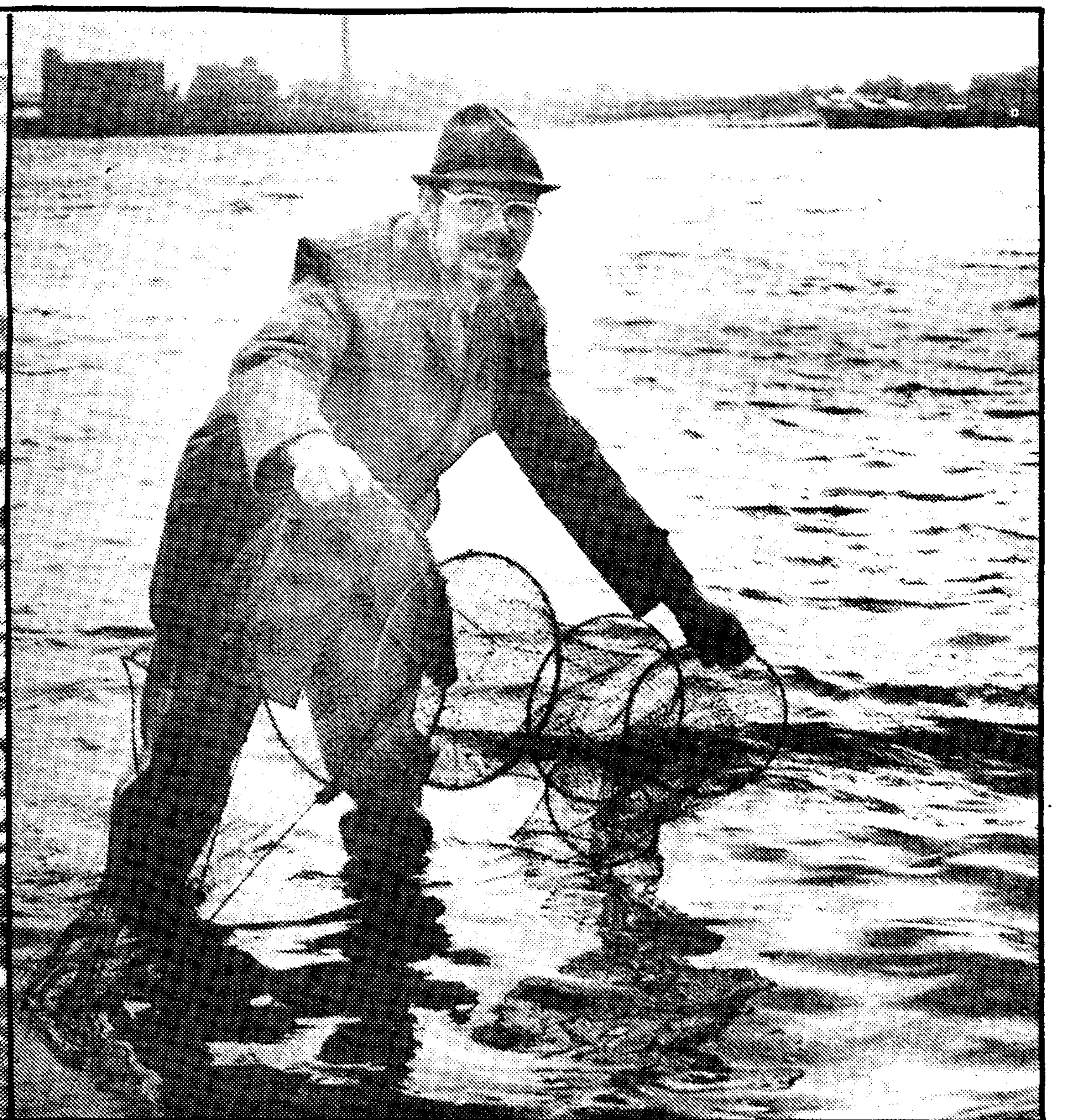
Riool van Europa

Het is onprettig warm. Je wordt er loom van en narrig. De parasols op de terrasjes houden wel het zonnelicht tegen, maar niet de warmte. Op de brug is het druk. Mensen, die het druk hebben, of althans denken dat ze zich moeten haasten, passeren de terrasjes en de brug met de ogen star in de verte. Leunend tegen de brugleuning zie je de rivier breed naar je toe waaieren en om achter je rug met een wijde bocht richting grens te gaan. Vanaf de brug ziet het water er niet zo smerig uit als je zou verwachten. Maar de Rijn is dan ook pas aan zijn lange reis naar de Noordzee begonnen. Bij het passeren van de brug in Basel bestaat het grootste gedeelte van het rivierwater nog uit gesmolten sneeuw en ijs van de Zwitserse Alpen. De eigenlijke vervuiling van de 1250 km lange rivier geschiedt in Duitsland. De koffie in hotel Adler aan de rand van Basel smaakt nog naar koffie en niet naar olie, zout of chloor zoals in Rotterdam.



door Henk Thonen





Drie miljoen Nederlanders en zeventien miljoen Duitsers moeten de Rijn gebruiken als drinkwater. Maar ze kunnen evengoed een slok vergif nemen. Stroomafwaarts bij Lobith aan de Nederlandse grens is van de „schone" Rijn nog slechts een stinkend riool overgebleven. De toestand waarin de Rijn verkeert is zo alarmerend dat Milieudefensie, Stichting Reinwater en Greenpeace besloten hebben de strijd aan te binden met de vervuilers. Ze worden in hun strijd van harte gesteund door de honderden sportvissers, die met lede ogen de kostbare vis een treurige dood zien sterven. Het begin van het hengelseizoen betekent voor de riviervissers niet de start van een sportieve strijd. De vis die levend Keulen heeft weten te bereiken is tussen de Domstad en Lobith in veel gevallen al gesneuveld door het onverantwoorde optreden van veel vissers. De Westduitse journalist en sportvisser Peter Ecke uit Hoog-Elten zegt het bijzonder scherp. De vuile rivier is niet de grootste vijand van de vissen, maar de sportvissers. Ze pakken de vissen met handen aan, beschadigen de huid en zetten de dieren terug in het water, waar parasieten vrij spel hebben om de vissen te vernietigen. Na een paar dagen heeft zo'n vis een huid als een schaap en is hij ten dode opgeschreven. Peter Ecke onderzoekt al zes jaar op eigen houtje de kwaliteit van het Rijnwater.

Zalm

Zijn aquariums zijn vol vissen die hij in de rivier heeft gevangen. In de glazen bakken heeft Ecke de natuurlijke omgeving van de vissen zo goed mogelijk nagebootst zelfs wat de vervuilingsgraad van het water betreft. Volgens de journalist zijn er momenteel 22 verschillende vissoorten in de Rijn. Er komen geen zalmen meer voor, maar wel de erop gelijkende zeeforel. Het barst in de rivier van de snoeken en snoekbaarzen, die het prettig vinden in water met een licht zoutgehalte. Volgens de Stichting Reinwater werden dertig jaar geleden nog 4316 zalmen in de Rijn gevangen, maar sinds 1954 niet één meer. Tweeëntwintig soorten vis en twaalf soorten broedende vogels langs het Duitse deel van de Rijn zijn verdwenen. Verder komt zeventig procent van alle soorten ongewervelde dieren niet meer voor.
De Rijn is een Europese riool geworden. Alleen de eerste honderdvijftig kilometer van de rivier zijn nog zuiver te noemen. Bij de Zwitsers-Duitse grens is het water al behoorlijk vervuild. Elk jaar storten Fransen en Duitsers twaalfeneenhalf miljoen ton zout in de Rijn. Industrieën lozen tieneneenhalfduizend ton gevaarlijke organonchloorverbindingen en twintigduizend ton vergiftigde zware metalen. Elektriciteitscentrales doen met hun koelwater de temperatuur van het rivierwater tien graden stijgen en lozen heel wat radioactieve stoffen. Daarnaast worden nog eens vijftigduizend ton fosfaten van wasmiddelen en driehonderdduizend ton nitrogene afvalstoffen in de rivier geloosd. Dr. Alan Pickaver van Greenpeace Nederland beschikt over een lijst met 32 chemische bedrijven, voornamelijk in Duitsland gelegen, die verantwoordelijk zijn voor de vervuiling van het rivierwater met organische afvalstoffen. De top vijf van deze lijst wordt gevormd door een papierfabriek in Mannheim, een afvalverwerkingsbedrijf in Eschermouth, een papierfabriek in Straatsburg, Bayer en Hoechst.

Zout

En dan hebben we het nog niet gehad over de verontreiniging door zout en olie. Jaarlijks zorgen schepen voor de lozing van 25.000 tot 40.000 ton olie in de rivier. De Franse kalimijnen in de Elzas pompen de Rijn vol zout. Op 5 februari van dit jaar kwam bij Lobith 90 miljoen kilo zout de grens over, meer dan voldoende om twee jaar lang in de Nederlandse behoefte aan keukenzout te voorzien, aldus de Stichting Reinwater. Dat zout zorgt al jaren voor een Hollands-Franse oorlog die voorlopig geen einde lijkt te hebben. Eind vorig jaar heeft Frankrijk het internationale zoutverdrag hautain in de prullenmand gegooid. Volgens dat verdrag zouden de zonen en dochteren van Marianne twintig kilo zout per seconde onder de grond moeten opslaan en later nog eens veertig, zodat het totaal op zestig zou komen. De Elzassers stonden op de achterste benen toen de Franse regering de inhoud van het ontwerpverdrag openbaar maakte. Voornaamste tegenstander van het verdrag is de radsprekende apotheker Pierre Weissenhorn uit Wittenheim. Naast pillendraaier is hij ook afgevaardigde in de Franse Assemblée. „Als er zout in de grond komt, geef ik geen cent meer voor Frankrijk", zegt hij vinnig.
De apotheker heeft een rapport van zeshonderd pagina's over het zoutprobleem geschreven. Hij begrijpt de problemen van de Hollanders en vooral de tuinders. Maar hij wil de vierhonderdduizend inwoners van de regio Mulhouse niet in problemen brengen door zout in de grond te injecteren. „Als we dat doen, weten we niet wat gaat gebeuren. Misschien hebben we over een paar jaar dan geen drinkwater meer en waar moeten de vierhonderdduizend inwoners dan hun drinken vandaan halen? Holland is mooi. Ik hou van jullie land en ik zal me daarom ook tot het uiterste inspannen om een oplossing voor het zoutprobleem te vinden. Maar die oplossing kan er niet in bestaan dat wij hier in de Elzas het zout in de grond stoppen."
Het Franse dagblad „Le Matin" heeft berekend dat het Rijnwater gemiddeld driehonderd gram zout per liter bevat als het de Nederlandse grens passeert. Maar volgens deze krant zijn de Hollanders zelf ook schuld aan de bestaande situatie. Mede onder druk van Nederland besloot de Franse regering in 1952 aan de potasfabriek in Mulhouse om zout voor menselijk gebruik te exploiteren dat vrij zou komen uit de bereiding van potas. Het gevolg is dat de potasfabriek jaarlijks zeven miljoen ton zout in de Rijn loost, terwijl ze daarnaast keukenzout van AKZO uit Nederland importeert. De politici blijven vechten en de Rijn wordt niet schoner of zoeter.

Kreeft

Peter Ecke vindt dat de zoutlozingen van de Franse kalimijnen zo snel mogelijk moeten stoppen. Maar, zegt hij, je moet ook de positieve kant bekijken. Als gevolg van deze zoutlozingen is er een uitbreiding van de snoekbaarsstand geconstateerd en is de aanwezigheid van zeeforel waargenomen. Deze voordelen wegen echter niet op tegen de nadelen. Veel vissoorten zijn verdwenen als gevolg van de vervuilingsgraad van de Rijn. De Rijn moet weer een zoetwaterrivier worden. Ofschoon, Ecke constateert dat het Rijnwater toch wel iets in kwaliteit verbeterd moet zijn. „De laatste tijd komen er Amerikaanse kreeften in de rivier voor. Het is niet te schatten hoeveel. Het kunnen er tienduizenden zijn maar ook wel een miljoen. Als het Rijnwater nog zo vies zou zijn als vijf tot tien jaar geleden, dan zouden die kreeften er niet zijn. Het water wordt dus duidelijk beter", aldus de sportvisser-journalist.
De Rijn is sinds mensenheugenis lang drinkwaterreservoir voor Nederlanders, Duitsers, Fransen en Zwitsers geweest. Een slok Rijnwater drinken komt nu vrijwel zeker overeen met een bewuste poging tot zelfmoord. Het kwikgehalte haalt meer dan eens het maximum van 0,001 mg per liter. Kankerverwekkende stoffen als trichloorethyleen en chloroform komen in geringe concentraties in het rivierwater voor. De drinkwaterbedrijven in Nederland hebben noodgedwongen hun heil moeten zoeken in het minder gore Maaswater. Gevolg is dat in het natuurgebied de Biesbosch grote verwoestingen worden aangericht omdat er een spaarbekkencomplex moet worden aangelegd. Gevolg is dat bedrijven tussen Eijsden en de Biesbosch kostbare milieutechnische voorzieningen moeten treffen om de Maas niet te vervuilen en de Nederlandse bevolking bij wijze van spreken niet van dorst te laten omkomen. DSM en KNP kunnen er over meepraten.

Giller

De giller van de laatste jaren is wanneer Duitse mannenkoren en andere verenigingen of individuelen na het nuttigen van de gebruikelijke hoeveelheden bier met overslaande stemmen aan niemand in het bijzonder vragen „Warum ist es am Rhein so schön?." Het lied is hoognodig aan aanpassing toe.
De tranen schieten je in de ogen – en niet alleen van de stank – wanneer je ziet hoe de Rijn vanaf Zwitserland steeds meer een smerige, schuimende, walgelijke riool wordt. Vooral Duitsers en Fransen draaien op deze manier langzaam maar zeker de waterkraan dicht. Milieuorganisaties willen dat de kraan open blijft en dat er ook echt water uitkomt. In feite wil iedereen dat de Rijn weer schoon wordt. Maar de meeste inwoners van de Rijnlanden hebben geen moed genoeg om tegen windmolens te vechten. Want dat is het in feite. Een gevecht dat bij voorbaat verloren lijkt, omdat de vier landen, die aan de oevers van de rivier liggen economisch en politiek zo verschillend zijn dat een gezamenlijke aanpak als een utopie moet worden gezien.
De Rijn stroomt nog. Nog wel…

OPEN DOEK

BEELDENDE KUNST

door Theo Pasing



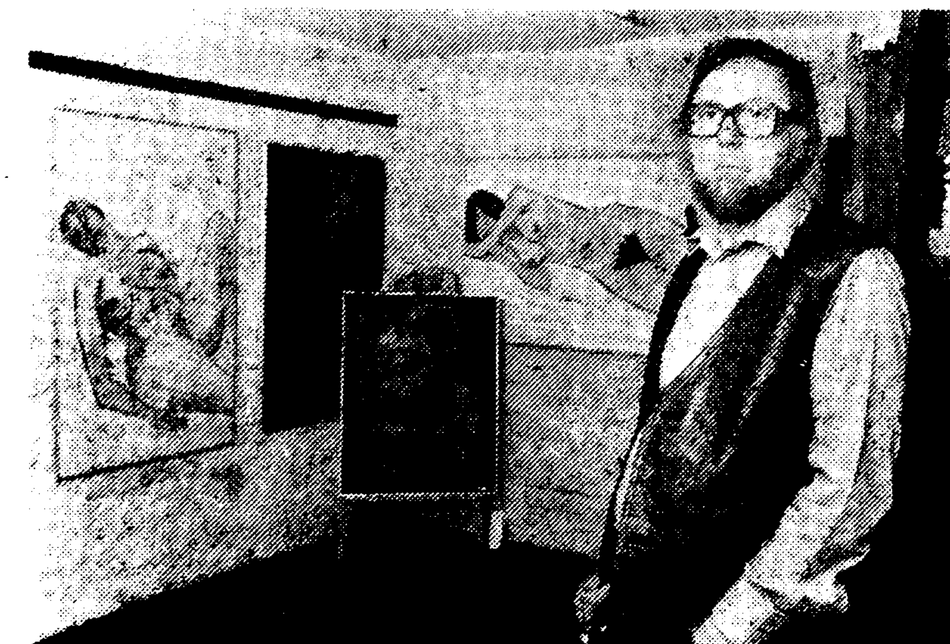
Kunst in monumentale boerderij te Ubach over Worms

Joos Damen, een avontuur

Hij was niet in staat om specie van een hoop modder te onderscheiden. Nu, na elf jaar, is hij erin geslaagd om de historische boerderij „De Koopmanshof in gen Heck" te Ubach over Worms bewoonbaar en leefbaar te maken. Zonder hulp van welke instantie ook is er onder zijn handen een monument van onschatbare waarde ontstaan. „Ik heb tonnen puin geruimd. Ik ben nu een perfecte bouwvakker. Ik ben heel primitief begonnen. Ik wilde persé niets aan de structuur of het karakter van het gebouw, dat uit 1572 stamt, veranderen. Het ademt nu nog de sfeer van vroeger". De kunstschilder/tekenleraar Joos Damen is terecht trots op zijn moeizame, hardnekkige arbeid. Trots op wat hij als „Atelier Binnenhof" voor de bezoekers openstelt. Juist die openstelling druist regelrecht tegen zijn kluizenaarsaard in. Het liefst „graaft" Joos Damen zich in om absoluut authentiek te zijn. Een dag in de week doorbreekt hij zijn isolement. Op donderdag kan het publiek tussen 10.00 en 22.00 uur in het monumentale bouwwerk rondwandelen. Het is een avontuurlijke wandeling. Zeker als men in gesprek raakt met de kunstenaar Joos Damen. Een man met glasheldere ideeën, die discussies uitlokken, een schilder van naakten, die zijn bewondering voor de vrouw niet onder stoelen of banken steekt, een weerkundige, die een hoekje in Atelier Binnenhof heeft ingericht om metingen te verrichten en de leider van een creatieve school, de Waubachse school, die amateurs de wonderlijke wereld van de schilderkunst binnenvoert. Joos Damen is 53 jaar geleden in Treebeek geboren. Aan de Stadsacademie te Maastricht studeerde hij vrij schilderen. „Ik had verstandige ouders,



● *Joos en Leny Damen, gastheer en gastvrouw van het monumentale Atelier Binnenhof.*



● *Joos Damen*
...„de vrouw als symbool van schoonheid, als representant van de natuur"....

die mij ertoe aanzetten om wat actes te halen. Zodoende ben ik in het onderwijs terecht gekomen. Dat geeft je als kunstenaar een stuk zelfstandigheid". Joos Damen geeft tekenles aan middelbare scholen in Schaesberg en Sittard. Een groot gedeelte van Atelier Binnenhof is als permanente expositie van zijn werken ingericht. Imponerende naakten, die in geen enkel hokje of genre inpasbaar zijn. „Als ik geen verantwoordelijkheidszin had ging ik onmiddellijk naar Australië als kluizenaar. De natuur is het mooiste wat er is. Daarom al die vrouwen in mijn schilderijen. Ik heb echte bewondering voor de vrouw. In die zin gebruik ik de vrouw dus. De vrouw o.a. als symbool van schoonheid, als representant van de natuur. In feite is de vrouw belangrijker dan de man. Er is een tendens dat de vrouw niet geëmancipeerd is. Er is een groep, die heel hard schreeuwt. Die vrouwen zijn dan ook niet geëmancipeerd. Ik hoop dat die het dan ook nooit worden, want dat is geen echte emancipatie. Een man presteert dank zij zijn vrouw. Ik heb de ervaring dat dat te weinig gezien wordt. Ik wil de waarde van de vrouw in positievere zin meer belichten. Zij komt te weinig in beeld".

Joos Damen draagt geen echte boodschap uit in zijn werk. Het is heel persoonlijke kunst. „Ik maak geen kunst voor iedereen. Ik heb geen boodschap. Boodschappen hebben geen donder met kunst te maken. Ik noem dat een gestandaardiseerde kreet. Kunst is een uitdrukkingsmiddel, zoals er zoveel uitdrukkingsmiddelen zijn. Je raakt er door geboeid, geshockeerd, geëmotioneerd. Ik geloof niet in dat gepraat over kunst. Er schijnen zelfs mensen te bestaan, die verstand van kunst hebben. Dat is semi-intellectueel geouwehoer. Het stelt niets voor. Het enige wat je moet doen is kijken, kijken en nog eens kijken. We doen zo moeilijk over kunst. De kunstenaar is een doodgewone vakman. Zijn enige voordeel is dat hij begaafd is".

„We praten allemaal over nare dingen. We schilderen allemaal vervelende dingen. Er zijn zo weinig schilders die de mooie dingen accentueren. Met hard werken, genieten van wat er om je heen is, kun je heel veel bereiken. Ik ben tegen iedere vorm van subsidie. We moeten ophouden met bedillen. U betaalt voor dingen waarvan ik zou genieten. Dat is irreeël. Er is werk zat. We willen niet meer werken, terwijl werken zalig is. Het is een kwestie van mentaliteit. We hebben de wereld op zijn kop gezet, alleen weten we niet meer dat we het gedaan hebben. Je mag tegenwoordig ook niet meer zeggen: loon naar werken. Dan ben je VVD-er. Ik ben het niet hoor, maar waarom moeten we allemaal hetzelfde verdienen? Dat staat nergens. Natuurlijk moeten we elkaar helpen en goed zijn voor elkaar. Maar als je een visie hebt zit je fout. Het collectivisme is de dictatuur van deze tijd. We zijn niet meer tevreden. We zien niet meer dat op enkele vierkante meters vijfhonderd verschillende soorten bloemen staan".

„Ik ben met mijn vrouw Leny en mijn kinderen door het slijk der aarde gekropen. Ik heb op markten gestaan om portretten te maken en daar een beetje geld aan te verdienen. We hebben veel leed gekend. Een vrouw uit dit dorp heeft me eens gezegd: over leed wat met geld te betalen is kom je heen. Dat is een grote waarheid. Ik wil absoluut authentiek zijn. Daarom wil ik zo geïsoleerd mogelijk leven. Ik respecteer de ander. Maar ik wil zo zuiver mogelijk zijn in mijn schilderijen. Het voordeel is dat je door gebrek aan geld eruit haalt wat er in zit. Creatief en inventief zijn is helemaal niet leuk. Het is erg belastend. Je ziet te veel. Je wilt te veel. Het is een zwaar leven. Ik ben voor het individualisme, creativiteit en inventiviteit. Inventiviteit kan niet bestaan binnen het collectivisme. Iedereen heeft talenten, die je moet gebruiken. Het individu komt in deze samenleving niet meer aan zijn trekken. Je moet offers brengen, dan kun je ook leren genieten!" Het leven genieten zoals het is zou in het vaandel van Joos Damen geschreven kunnen zijn. Hij schildert op klassieke muziek, hij heeft culinaire kwaliteiten, hij kan door zijn authentieke levenswijze heel goed met mensen omgaan en hij beschikt over een relativerend sarcasme. „Als je sarcastisch doet hou je de mensen een spiegel voor, waarin ze wat vaker zouden moeten kijken. Ik kijk dagelijks in die spiegel om telkens weer te zien wat ik allemaal niet kan. Ik kan veel, maar ik wil alles kunnen".

BOEK

Derde druk van „Sjengske"

MAASTRICHT – Boekhandel Eugène Gadet, Annadalflat, Maastricht, is thans ook als uitgever van start gegaan. Hij begon bescheiden met een Maastrichts kwartetspel, waarop standbeelden, bruggen, pleinen, torens, parken, straten en restaurants in 32 zwart-wit foto's met tekst zijn afgebeeld.

Als eerste grote uitgave heeft hij „Sjengske", van de overleden schrijver Bèr Hollewijn, op de markt gebracht. Het is de derde druk, nadat dit werk oorspronkelijk bij Ernest van Aelst werd uitgegeven. De laatste druk verscheen in 1968, de eerste druk in 1940. Gedurende de oorlogsjaren zou deze roman in meer dan 13.000 exemplaren zijn verspreid.

„Sjengske" speelt in de laatste helft van de vorige eeuw, tussen 1875 en 1890, in de tijd dat het leven van de Maastrichtse fabrieksarbeiders grauw en uitzichtsloos was. „Sjengske" is een Maastrichtse jongen die opgroeit in de mensonterende omstandigheden waarin de werkers in de glas en aardewerkindustrie moesten leven en werken, in de glasblazerij, bij de moordend hete ovens, in het longen-verziekende stof, 12 uur onafgebroken per dag of nacht, voor een hongerloon. Een leven in sloppen, éénkamerwoningen, vaak zonder vuur, behoorlijke bedden, kleding en onvoldoende voeding. Met als enige troost de drank, die de grauwheid en uitzichtsloosheid voor een moment doet vergeten. Ziekten tieren dan ook welig onder de „pottemennekes" en hun gezinnen. Veel arbeiders sterven jong, de zuigelingen- en kindersterftecijfers zijn hoog, kinder- en vrouwenarbeid een „gewone" zaak. Kolendampvergiftiging – er is gebrek aan dekens – komt nog al eens voor. Bij alle ellende is er echter het Maastrichtse carnaval, zijn er de kermis, communie- en bruilofsfeesten de kerkelijke feesten als hoogtepunten. Dit alles tegen het decor van een katholicisme dat het hard te verduren gaat krijgen van een opkomend socialisme, hetgeen zich uit in oproer en stakingen, in het stichten van arbeidsbonden.

De waarde van dit boek ligt in de schildering van de toestanden uit die periode, van het Maastrichtse volksleven. Het werd dan ook uitgebracht omdat er vraag naar was. Het is goed dat de jeugd van dit historische tijdperk weet heeft.

Het boek telt 292 pagina's, waarin het verhaal traag voortkabbelt, in het tempo van een tijd zonder auto's, fietsen; het is een document. In die geest gezien moet men ook het theatrale slot accepteren. De roman is geschreven in de Nederlandse taal, die doorspekt is met eigenheden van het Maastrichts, dialect benamingen en begrippen, welke de lokale kleur verhogen.

Het werk werd in een oplage van 2000 exemplaren herdrukt en bevat tekeningen van twee overleden Maastrichtse kunstenaars: Jan Hul en Harry Lips. De prijs bedraagt *f* 27,90. Op stapel staat de postume uitgave van een andere roman van Bèr Hollewijn. „'t Bekkerke", de enige welke hij in het Maastrichts dialect heeft geschreven.

(M.M.)

Brabantse gezegden

In „De boer en zijn erf" hebben Ben Janssen en Gerard Ulijn een selectie uit de rijke verzameling van Brabantse spreekwoorden, gezegden en uitdrukkingen bijeen gebracht. Dat is daarom zo van belang omdat de Brabander in het dagelijks spraakgebruik er veelvuldig gebruik van maakt. Ook hiervan begint echter een en ander te verdwijnen. Corrie Zelen, Maasbree, gaf het uit met illustraties van Rob Vlaanderen en vormingeving door Rob Vermeulen.

Bel-ami

Guy de Maupassant (1850–1893) is ook voor de hedendaagse tijd een interessant schrijver gebleven. Prettig is daarom een herziene uitgave in de vertaling van Margot Bakker van zijn roman Bel-ami over de opkomst tot rijkdom en aanzien van een herbergierszoon. Uitgever L.J. Veen, Ede. Prijs *f* 15,75.

De zilveren valk

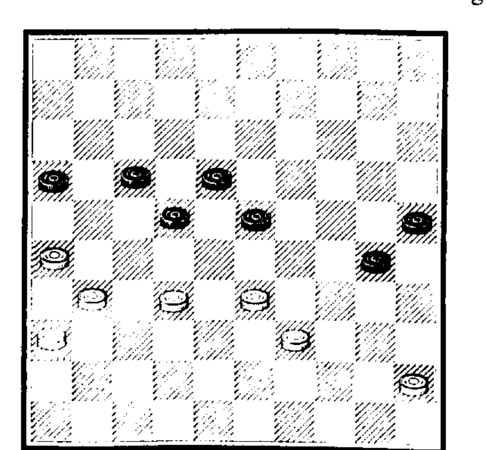
E. Anthony schreef een spannende roman over de weduwe van een multimiljonair die als laatste wens te vervullen krijgt een derby-overwinning van „De Zilveren Valk", het lievelingspaard van haar overleden man. Boze machten trachten haar daarin tegen te werken. Uitgeverij Luitingh, Laren. Prijs *f* 19,90.

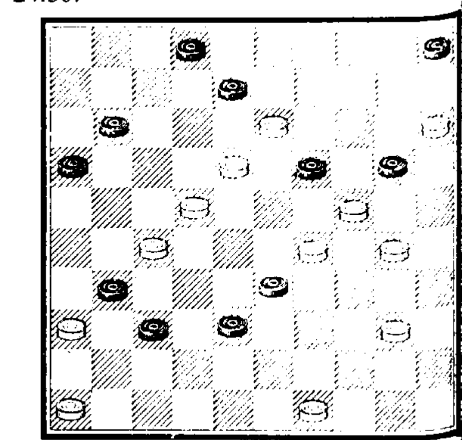
dammen door l. de rooy

De partijencyclus uit de match Gantwarg-Wiersma, althans de partijen waarin een beslissing viel, is nog steeds niet ten einde. De laatste keer dat we over dit grote damgebeuren repten was in de rubriek van 29 maart. U herinnert u misschien nog dat Wiersma in de 14e partij een voorsprong had genomen van twee partijen, maar dat Gantwarg in een grandioos gespeelde 16e partij zijn achterstand weer had verkleind, zodat nog van alles mogelijk was, mede vanwege het feit dat Gantwarg bij een eventueel gelijkspel zijn titel zou behouden. Het is niet verwonderlijk dat de grootmeesters in de resterende partijen enigszins door hun zenuwen geplaagd werden. Er kwamen geen hoogstaande gevechten meer uit zoals in de voorgaande ontmoetingen, maar er werd nog steeds verbeten gevochten. In de 17e partij miste Wiersma een reële mogelijkheid om maar een gunstig en mogelijk gewonnen eindspel af te wikkelen. In de 18e partij, die van redelijk niveau was, maar tamelijk saai viel te noemen, had Gantwarg duidelijk het initiatief en moest Wiersma zich taai verdedigen om tot een puntendeling te kunnen komen. Mogeijk was het hier Gantwarg die de winst miste. Toen kwam de 19e partij. Door de vele fouten spannend als een echte Hitchcock, maar daardoor niet van wereldniveau. Gantwarg ondernam op de 15e zet een energieke, maar dubieuze poging om het spel te compliceren. Met zijn 24e zet bracht Wiersma het vijandelijk offensief tot staan en nam de leiding over. Met zijn 33e en 36e zet lijkt Wiersma definitief zijn tegenstander onder de voet te lopen, maar door zijn 37e, 40e en 43e zet vergooit hij deze kansen weer en kan Gantwarg de zaak weer volkomen gelijk trekken. Maar ook Gantwarg kiest bij zijn 46e zet niet de beste voortzetting, om ten slotte het drama compleet te maken door zijn 51e zet, de eerste zet na de tijdscontrole, zonder nadenken te spelen en op slag verloren te staan. Ziet u maar: Wit: Gangwarg - Zwart: Wiersma.

1. 32-28;17-22. **2.** 28x17;11x22. **3.** 37–32;12–17 **4.** 41-37;6-11. **5.** 46-41;8-12. **6.** 34-29;19-23. **7.** 32-28;23x32. **8.** 37x28;16-21. **9.** 41-37;14-19. **10.** 40-34;10-14. **11.** 45–40;5–10 **12.** 38-32;11-16. **13.** 31-26;3-8. **14.** 43-38;7-11. **15.** 28-23?!19x28. **16.** 32x23. Dit is weliswaar superscherp gespeeld, maar met de voortvarendheid van een Hulk; desnoods gaan we door muren heen. **16.** ....;20-25. Het begin van een poging tot doodknuffelen; veld 20 wordt ontruimd om de achterloop (13-19) beter mogelijk te maken. **17.** 48-43;13-19. **18.** 38-32;19x30. **19.** 32x23;9-13. **20.** 43-38;13-10. **21.** 38-32;19x28. **22.** 32-x23;4-9. **23.** 35-30;9-13. **24.** 40-35;15-20! Dit is veel beter dan (13-19), want daarop was sterk 30-24 gevolgd.

25. 44-40; Natuurlijk niet 42-38? want dan had zwart gewonnen door (20-24)29x9 (18-x40)9x7 of 27(25x41) **25.** ....;10–15. **26.** 49-43;21-27. Nog vragen? O ja, onmiddellijk (13-19) wordt beantwoord met 42-38(19x28) en 50-45, waarop wit altijd zijn schijf terug krijgt met 29-24. **27.** 30-24;13-19. **28.** 24-x13;8x28. **29.** 43-38;2-8. **30.** 29-24;20x29. **31.** 34x21;16x27. Nu is het de beurt aan zwart om aan een aanval te denken. **32.** 39-34;18-23. **33.** 50-45? Uitvoerige analyses in het toernooiboek tonen aan dat wit 33-29 had moeten doen; 23-28! **34.** 35-30;28x39. **35.** 34x43;25x34. **36.** 40x29;1-7! In het verdere afspel moet wit altijd rekening houden met (27-31 of 32). **37.** 29-23. Na deze zet had zwart de winst in handen. Hij vond die echter niet, want in de partij overzag hij dat in de variant (11-16) 38-33 (8-13) 37-31 (7-11) 43-38 de sterke mogelijkheid (22-28!) 23x21 (16x27) 31x22 (17x39) mogelijk was. **37.** ....;8-13? Door een offer weet Gantwarg weer even zijn leven te rekken. **38.** 23... 12x23. **39.** 37-32;7-12. **40.** 32x21;15-20? ... gaf (13-18) betere winstkansen. **41.** ... 16;13-18. **42.** 16x7;12x1. **43.** 36-31. Z... krijgt veld 27 in ieder geval niet mee... handen, maar kan nog steeds scherp... winst spelen met (22-28). Nu hij dit na... komt er een remisestand op het bord. ....)20-24? **44.** 43-39;14-20. **45.** 38-33;20... **46.** 47-41? Opnieuw bezorgt wit zichzelf ... deel; zij het (nog) niet verliezend. 45–40 ... hier noodzakelijk geweest; nu blijft ... schuif buitenspel staan. **46.** ....)24-30! ... 41-36;1-7. **48.** 42-38;7-11. **49.** 38-32;1... (zie diagram) **50.** 31-27;22x31. **51.** 36x2... De noodlottige eerste zet na de tijdnoo... se. Gantwarg, die niet helemaal zeker w... of hij het benodigde aantal zetten heeft ... daan, neemt deze slag nog snel even mee ... dit geval met zeer kwalijke gevolgen, w... hij verspeelt daarmee definitief zijn ... reldtitel. Achterwaarts slaan was straal... mise. **51.** ....;17-22! en wit gaf het op; zo... na 32-38 als na 45-40 volgt (na het sla... 24.30.



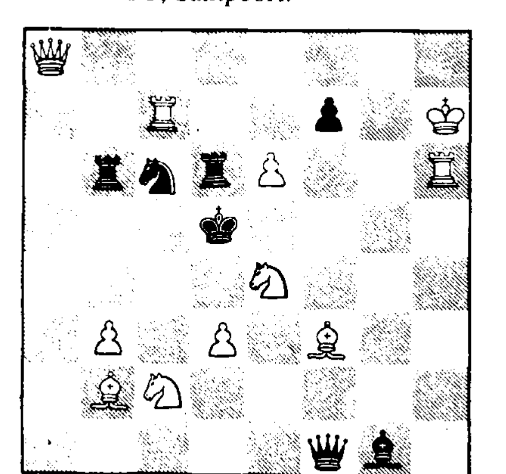


Probleem nr. 17
Auteur: A. van Meeuwen te Heerlen. Een leuk probleem met veel beweging. ... auteur had schijf 5 op 14 staan, schijf 15 ... zwart en er stond een witte op 25 bij. D... zetting is effectiever.

L. de Rooij,
Eurenderweg 39,
6417 SC Heerlen

schaken door b. j. withuis

De Hoogovens vragen de aandacht. Het Magazine is verschenen. Het omvat 80 pagina's; alle partijen, ettelijke geanalyseerd, fotomateriaal, rondeverhalen, statistieken enzovoort. Kortom: het vastleggen van de 42ste maal dat deze krachtmeting is gehouden; Seirawan en Browne speelden de hoofdrollen – Kortsjnoj en Timman misten de hoogste eer. Te bestellen door storting van *f* 7,50 op giro 51.87.87 t.n.v. penningmeester HTC, Santpoort.



Inmiddels zijn ook de oplossingen van de hierboven afgedrukte **Toernooi-tweezet** onder de loupe gelegd. Van de honderden inzendingen was ongeveer 30 procent fout; men heeft (als partijspeler) vaak de neiging composities te onderschatten; echter het verhinderde de heer Lingier uit het Belgische Oostende niet de prijs van *f* 100,- te winnen. Daarnaast lootten gelukkig: J.J. Kroon, Oudkarspel; C.G.B. Bernard, Den Haag; R. Uylen, Nijmegen; R. Zoutman, Rotterdam en E.J. Vriezen uit Reeuwijk.
De sleutelzet luidde: **1. Da8-f8,** met de dreiging 2. Dd6:, mat. De verleidingen 1. Da5+, of 1. Da3 falen respectievelijk op 1. Tb5, en 1. Tb4.

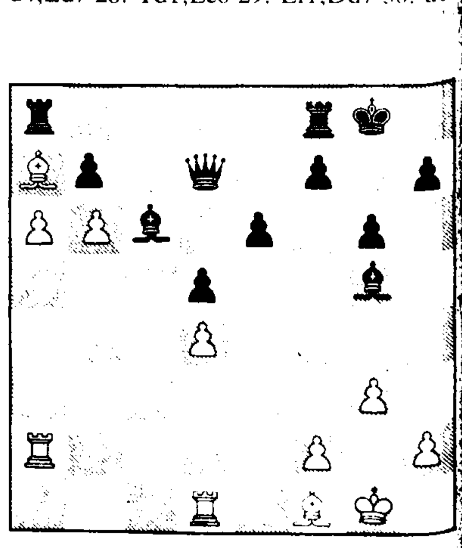
Een ander belangrijke Nederlandse krachtmeting meldde zich (weer) aan. We ontvingen het 200 pagina's tellende **toernooiboek van het Gasunie-toernooi** om het Europese Jeugdkampioenschap, dat rond de jaarwisseling traditiegetrouw in Groningen werd gehouden. Het werd gewonnen door de Rus Tchernin, die volgende maand in de IBM zal uitkomen. Deze wedstrijd is altijd een wapenschouw van de nieuwe lichting(en); alle groten deden in Groningen examen, bijvoorbeeld Karpov, Ree, Timman, Nunn, Ljubojevic, Ribli, Adorjan – we kunnen eindeloos doorgaan. Naast het hoofdtoernooi krijgen de bij-toernooien – die als kool groeien – royaal de aandacht. Voor de teksten tekenden Menno Ploeger, de analyses kwamen onder verantwoordelijkheid van bondscoach Cor v. Wijgerden tot stand. U kunt het boek verwerven door *f* 16,50 te storten op rekening 57.05.25.373 bij de ABN, Vismarkt, Groningen t.n.v. penningmeester Gasunie Tournament, vermelden Toernooiboek.

En nu naar **Lone Pine** waar elk voorjaar het imponerendste **Open-toernooi** ter wereld wordt gehouden. De Amerikanen hadden 43 man op de deelnemerslijst, vrijwel alle titelhouders, met een ietwat lichtere toelatingseis voor de sterke coming men uit de States. De wedstrijd werd gewonnen door Dzindzichasjvili, die 7 uit 9 Zwitsers scoorde. Daarna volgde Miles met 6½ en Larsen, Alburt, Gheorghiu, Geller en Balashov met 6 punt. Het enorme aantal partijen – met geweldige geldprijzen als inzet – leidde tot felle en inhoudrijke gevechten. We brengen heden één partij, volgende week nog een selectie. Nederlanders deden niet mee, omdat Lone Pine het titeltoernooi in Leeuwarden doubleerde.

Wit: Panno (Argentinië)
Zwart: Alburt (Ver. Staten)

De witspeler, met 19 jaar grootmeester ... kandidatentoernooispeler wordt in to... mende mate prof, hij speelt volgende ma... in de IBM. De zwartspeler speelde een i... ressante rol in de Hoogovens'80, hij sco... hoge ogen in Lone Pine; Panno finishte ... 5½ punt.

1. c4,Pf6 2. Pc3,c5 3. g3,g6 4. Lg2,Lg7 ... a3,Pc6 Tb1,a5 7. d3,0-0 8. Ph3,d6 9. Pf4 ... d7 10. 0-0,Tb8 11. Ld2,Pe8 12. Pb5,Pc7 ... Lc3,Pb5: 14. cb5,Pd4 15. a4,Lh6 16. e3,L... 17. ed4:, cd4: 18. Ld4:, Lh6 19. La7, Ta8 ... b6,Lc8 21. b4,ab4: 22. Tb4:,d5 23. a5,D... 24. Db3Ld2 25. Ta4,e6 26. Ta2,Lg5 ... d4,Ld7 28. Td1,Lc6 29. Lf1,Dd7 30. a6.



30. ...,Kg7 31. Ta5,Td8 32. ab7:,Lb7: ... Tc5,Tdc8 34. Lb5,Dd6 35. Dc3,Ld8 ... Tc8:,Tc8 37. Da5,Tc2... en wit verloor ... tijdsoverschrijding.

bridge door ir. j. w. gielkens

U hebt nog altijd de Interpolisfinale te goed, welke reeds vorige maand te Tilburg werd verspeeld. In deze finale van 64 paren was één Zuidlimburgs paar doorgedrongen, mevr. Sniekers-Cox, welke op de 22e plaats eindigden en daarmee net buiten de 20 prijzen vielen; op een gemiddelde van 1302 punten kwamen ze 9 punten tekort, al met al toch een redelijke prestatie voor een paar dat hier min of meer als gelegenheidspaar moet worden gekwalificeerd. Winnaars werden Clemens-Ladan, in het Zuiden geen onbekenden, o.m. doordat ze verleden jaar deel uitmaakten van het team dat het Mijnstreek-toernooi op zijn naam bracht.

Volgens vele bridgers bevat het eerste spel van een toernooi altijd een boodschap; zo zijn sommigen geneigd na het eerste spel bv. te zeggen: partner de schoppens zitten vandaag slecht, of: het ziet vandaag niet naar doubleren uit, etc. etc. Het is natuurlijk zaak die boodschap er ook uit te halen; wie dit niet kan wordt tot de geboren verliezers gerekend en wie er niet in gelooft wordt benaderd met een welwillend medelijden dat men gepast acht voor mensen waaraan helaas de ware overtuiging is ontzegd. Gezien het bovenstaande volgt hier spel 1 van de 42 finale-spellen, waarbij het aan eenieder wordt overgelaten er zijn eigen boodschap uit te destilleren. Noord-gever: niemand kwetsbaar.

	♠ H107 ♡ H64 ◇ 863 ♣ HV109	
VB95 ♠ 107 ♡ AB54 ◇ 642 ♣	N W O Z	♠ A8432 ♡ B9 ◇ V109 ♣ 875
	♠ 6 ♡ AV8532 ◇ H72 ♣ AB3	

Het bieden was niet moeilijk en verliep meestal als volgt:

N	O	Z	W
Pas	pas	1H	pas
2SA	pas	4H en allen	passen

West heeft de min of meer opgelegde start met schoppenvrouw en vanaf nu kan er van alles gebeuren. Heel vaak werd, automatisch, schoppenheer in N gelegd, hetgeen hier beslist fout is. Waarom? Omdat u moet voorkomen dat Oost aan slag komt om eventueel door ruitenheer te spelen. U dui... dus en als Oost ook duikt kan uw contr... eenvoudigweg niet meer down. Natuurl... kan Oost toch het aas zetten en ruiten sw... chen, maar in de praktijk is dit nergens ge... gistreerd en het is trouwens ook niet zon... meer aan te bevelen. Want geeft bv. Z... ruitenaas i.p.v. ruitenheer, dan kost ... overnemen van schoppenvrouw een sla... hetgeen in een parenwedstrijd dramatis... kan zijn! Goed, u speelt dus een klei... schoppen in Noord en nu komt West al m... een moeilijk te zitten, want wat moet ... naspelen? Alleen klaver of harten is go... wil men voorkomen dat Zuid zelfs een ov... slag gaat maken. Toch gebeurde dit laat... nog 14 keer, waarmee OW slechts 15 punt... van de 62 kregen. Diegenen, die Zuid op ... slagen wisten te houden scoorden 38 punt... en zaten daarmee dus al meteen boven h... gemiddelde. Gezien het hier spel 1 betr... hebben we de heer Cox gevraagd of hij a... dit spel nog een speciale betekenis hecht... „O ja", zei hij, „een hele duidelijke. A... onze tafel speelde de leider nl. schoppe... heer, ik nam als Oost het aas en heb to... heel lang nagedacht om ruiten te switche... Uiteindelijk heb ik toch schoppen door g... speeld, en waarom eigenlijk, want ik kan ... alleen maar schoppentien op tafel goed m... maken. Had ik ruiten geswitch, dan hadd... we op dit spel niet 38 doch 58 punten ge... teerd en waren we dik in de prijzen gev... len."

En hier hebt u dan de „boodschap" van e... man aan het front. Mocht deze uws inzie... wat weinig mystiek bevatten en zou u ... grond daarvan de heer Cox als een afvalli... willen beschouwen, bedenkt dan wel dat h... samen met mevr. Sniekers, ons enige pa... vormde dat op de moeizame weg naar de... finale in elk geval nergens is afgevallen.



LEVEN IN GELOOF

Geen nostalgie en zeker geen meewarig terugblikken naar een tijd die geweest is, maar een boeiende documentaire van de religieuze sfeer en bezieling, die tot de zestiger jaren katholiek Nederland en dan vooral het katholieke zuiden gekenmerkt heeft. Dat is het werkelijk uitstekende fotoboek – allemaal foto's van de bekende Brabantse fotograaf Martien Coppens – dat deze week is verschenen ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van Het Centraal Ziekenfonds en het 25-jarig jubileum van VZS Ziektekostenverzekering te Tilburg. Donderdag jl. werd het in de Stadsschouwburg in Tilburg aan de openbaarheid prijs gegeven tijdens een feestelijke bijeenkomst waarbij ook mgr. drs. J.W.M. Bluyssen, bisschop van Den Bosch, en de Brabantse commissaris der koningin, de heer J.D. van Harten aanwezig waren.

Het comité ter verwezenlijking van fotoverhalen van Martien Coppens, die decennia lang Brabant, Limburg en Noord-België met zijn camera „afstroopte" om het tijdsbeeld, maar vooral de mens in een bepaalde tijd vast te leggen, heeft terecht het jubilerende ziekenfonds kunnen interesseren voor de platen die Coppens maakte onder het motto: „Leven in Geloof". Immers, het thans jubilerende ziekenfonds, mag worden beschouwd als een van de vruchten van het leven in geloof, van de christelijke bezieling, waarmee in de tijd van de emancipatie van het katholieke volksdeel een indrukwekkend bouwwerk van sociale voorzieningen en instellingen werd opgetrokken.

Het fotoboek werd van een inleidende tekst voorzien door prof. drs. C. Konings uit Helden-Egchel. In een cultuur-historische beschouwing plaatst hij de tijd, die wel de tijd van Het Rijke Roomsche Leven wordt genoemd, in de historische lijn: het kerkelijk leven, zoals dat uitbundig tot uitdrukking kwam in indrukwekkende sacramentsprocessies, volle kloosterrefters, de massale vieringen rond priesterwijdingen, de deelname van de gelovigen aan het sacramentale leven van de kerk, het biechten, het communiceren, zat diep geworteld in het volk van de contra-reformatie. Het volk beleefde werkelijk het leven van de kerk als reeds een stukje hemel op aarde...

Als men de platen van Martien Coppens goed beschouwt en met hem aandacht heeft voor de mens in het religieuze gebeuren – zijn



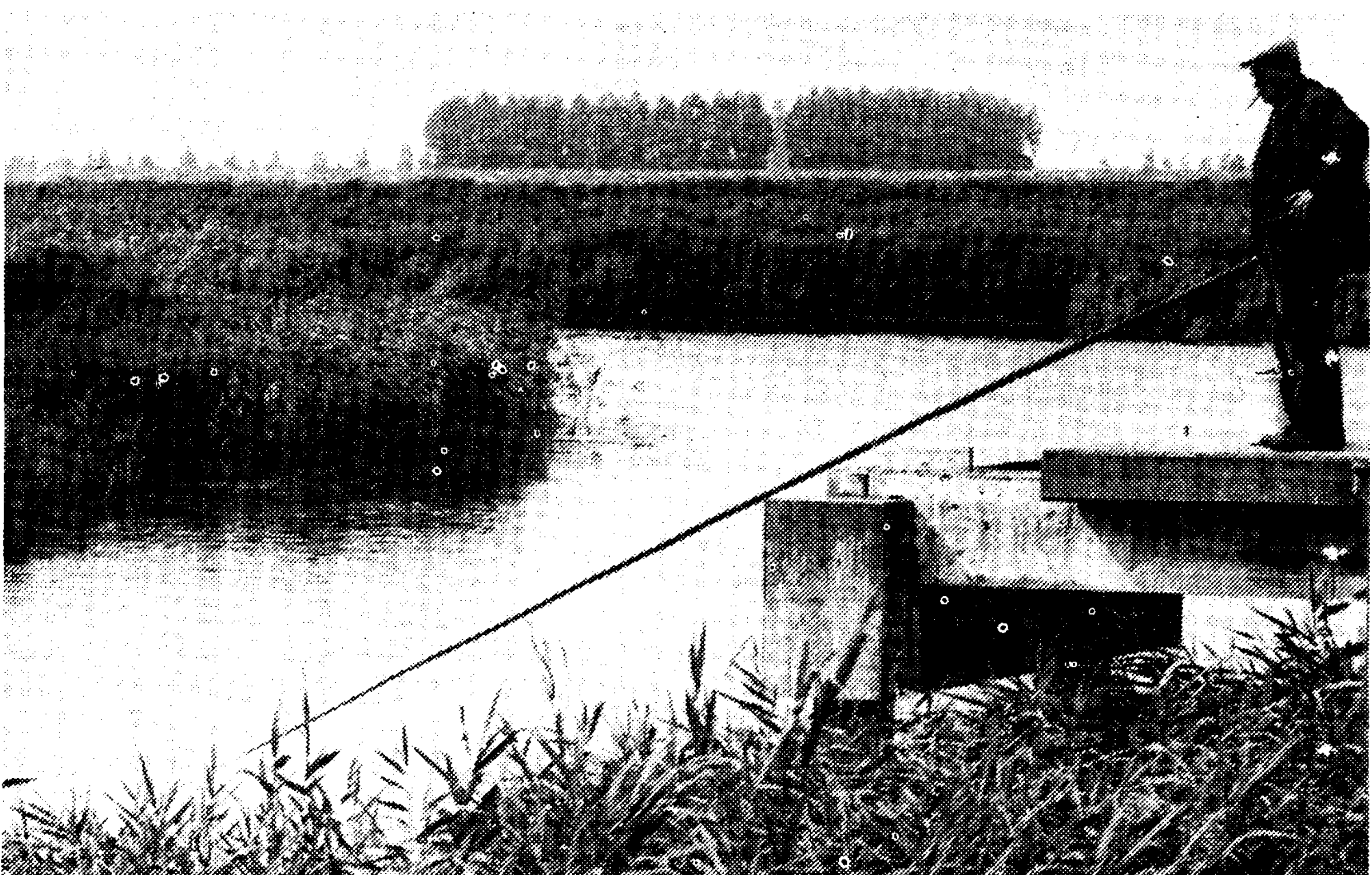
door Henk Heruer

devotie, zijn toewijding, zijn hoop, zijn vreugde en zijn troost -- dan heeft men weinig moeite om te onderschrijven wat prof. Konings aan het eind van zijn inleiding schrijft: Leven in Geloof is eigenlijk geen boek over het rijkse roomse leven inzover men daarbij primair aan religieuze vormen denkt: in díe vorm is het een voorbij gegane wereld. Maar inzover daarin een waarachtige religieuze bezieling en beleving lag is het de moeite waard dat levend te houden. Daartoe wil dit boek een bijdrage zijn in de hoop, dat ook de mens van nu vanuit die bezieling zal kunnen leven en daarvoor nieuwe vormen vinden." Dat is ook de intentie van Martien Coppens. „De kerk gaat om de drommel niet uit", is zijn mening.
Kerk en wereld zijn de laatste jaren uit elkaar gegroeid. „Maar", aldus prof. Konings, „nu dat secularisatieproces zo ver gevorderd is, dat de godsdienst uit het openbare leven en uit vrijwel alle concrete levensterreinen verdwenen is zien we een ander verschijnsel opkomen: het moderne materieel overvloedige, maar geseculariseerde leven, blijkt steeds meer geen menselijk zin, geen menselijk doel in zich te hebben, noch uit zichzelf te kunnen produceren. Bij alle materiële overdaad, bij alle verstrooiing begint voor veel mensen het leven leeg en verveeld te worden. Mensen worden rusteloos en gejaagd en weten eigenlijk steeds minder waarheen en waartoe. Het begint er stilaan op te lijken dat mensen om gaaf te kunnen leven toch de eeuwigheidsdimensie van de godsdienst niet kunnen missen. In de levende werkelijkheid kan men niet meer steunen op de grandioze barokvorm van het nieuwetijds (contra-reformatorische) katholicisme, maar moeten vanuit de kern der bijbelse openbaring weer vormen worden gezocht om aan een geseculariseerde ontkerstende, maar ook ontredderde wereld de heilsboódschap van Christus te verkondigen."

● *Leven in Geloof, Martien Coppens; tekst prof. drs. C. Konings. Uitg. Drukkerij en Uitgeversbedrijf Lecturis B.V., Eindhoven. Een beperkt deel van de oplage is ter beschikking van de gespecialiseerde boekhandel. Prijs f 50,–.*

EEN NACHTJE SPOORLOOS





Voor het eerst in de geschiedenis van de sportvisserij in Nederland hebben vannacht tienduizenden vrouwen tevergeefs gezocht naar een man in bed (voorzover de vrouw zelf althans niet mee is gaan vissen). Want de allereerste, zeer belangrijke beslissing van de nieuwe minister Braks (Landbouw en Visserij) voor de hengelsport was, dat er voortaan ook 's nachts gevist mag worden, hetgeen tot dusver verboden was. Dat betekent, dat de sportvissers afgelopen nacht om 00.00 uur weer hun hengel hebben kunnen uitwerpen.

Vandaag is dus de opening van het visseizoen. Maar het zou insiders in het wereldje van de hengelsport niet verwonderen, als het ooit ook nog eens zover komt, dat die zogenaamde gesloten tijd van 15 maart tot 31 mei wordt afgeschaft. De gesloten tijd is een maatregel, die genomen is in een periode, toen er nog veel beroepsvisserij op het binnenwater was. De vis moest gelegenheid hebben om te paaien en voor het nageslacht te zorgen.
Beroepsvisserij is er vrijwel niet meer; de sportvisserij heeft nauwelijks invloed op de visstand. Wellicht dus dat ook de afschaffing van de gesloten tijd binnenkort een punt van serieuze discussie wordt.

De georganiseerde hengelsport laat steeds meer van zich horen. De meer dan twee miljoen Nederlanders, die één of meer keren per jaar gaan vissen, zijn langzaam maar zeker zover, dat ze een organisatie op poten hebben, die er zijn mag. Dat is de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties (NVVS), die steeds duidelijker de gesprekspartner in officieel overleg wordt. Daarnaast beseft de overheid beter dan ooit, dat de betekenis van deze enorme groep recreanten niet onderschat mag worden. Daarom heeft de Organisatie ter Verbetering van de Binnenvisserij (OVB) terecht besloten steeds meer te doen aan de wetenschappelijke voorlichting van het visserijbeleid, hetgeen op haar beurt in het viswaterbeleid wordt vertaald door NVVS.

Uit een onderzoek is gebleken, dat de economische betekenis van de sportvisserij in dezelfde orde van grootte ligt als die van de beroepsvisserij, namelijk meer dan één miljard gulden per jaar. Daar bovendien verwacht mag worden, dat de sportvisserij nog zal toenemen door meer vrije tijd (al dan niet gedwongen), dan ligt de conclusie voor de hand, dat deze vorm van recreatie een factor is, waar niemand, die zich met het beleid op dit punt bezighoudt, meer omheen kan. En dat is maar goed ook, want vanzelfsprekend dienen veel maatregelen te worden genomen, om zo'n gigantische ontwikkeling in goede banen te leiden.

Een voor de sportvissers als zeer storende zaak wordt bijvoorbeeld beschouwd de handelwijze van de georganiseerde natuurbescherming, zoals Staatsbosbeheer en Natuurmonumenten, die de sportvissers niet zelden als een „vijandig element" in hun plannen zien. De NVVS verzet zich fel tegen deze opvatting en vindt, dat de sportvisser als onderdeel daarvan moet worden beschouwd. Tegelijk beseft de NVVS evenwel, dat nog veel moet worden gedaan aan de „opvoeding" van de hengelaar, zodat de bewijzen voor de natuurbeschermers niet letterlijk langs de waterkant kunnen worden aangetroffen ... Dit soort conflicten dienen te worden uitgesloten door goed overleg.

Vis genoeg

Als we nu tenslotte nog even naar de waterkant gaan, dan zien we, dat er genoeg te vangen is en als dat er niet is, dan beschikt elke visvereniging over de mogelijkheid om daarin verbetering te brengen dank zij de OVB. Een zeer grote categorie vissers vindt de witvis nog steeds favoriet. Daarnaast ontstaat een toenemende vraag naar de zogenaamde ruisvoorn. De OVB waarschuwt evenwel, dat de waterbeheerders de ruisvoorn niet moeten zien als eventuele „vervanger" van de blankvoorn, die slechts als handelspootvis te krijgen is. Ruisvoorn is een geheel andere vissoort. Dit geldt te meer omdat ruisvoorn zich lang niet overal thuisvoelt waar blankvoorn wel prima gedijt. Bij uitzetting in redelijk schoon polderwater (bijvoorbeeld ten gerieve van vliegvissers) komt ruisvoorn het meest tot zijn recht.

Bovendien is het kweken van ruisvoorn niet eenvoudig, omdat de vis zeer langzaam groeit. Voorlopig zal de OVB aan de vraag naar ruisvoorn dan ook mondjesmaat kunnen voldoen.

Meerval

Een ander interessant project, waaraan de OVB al jaren werkt, is dat met de meerval, die voor onze wateren zo geheimzinnige vis. Kort nadat de proeven met deze vissoort startten kwam de meerval in 1973 op de lijst van beschermde inheemse diersoorten. Daarom kan de OVB niet tot uitzetting meer overgaan en omdat er geen oplossing voor het probleem lijkt te zijn is de beschikbare voorraad naar het buitenland verkocht. In totaal betrof het 453 exemplaren met een gezamenlijk gewicht van 1175 kg. Hierbij bevonden zich 54 stuks, die reeds een afmeting van meer dan een meter met uitschieters van 1.40 meter hadden.

Pieter Bos

Recht

Recht op loon bij staking

Deze week willen we in het kort ingaan op de vraag of en in welke gevallen een werknemer recht op loon heeft als hij ten gevolge van een staking niet werkt. Daarbij kunnen zich twee gevallen voordoen:

- U staakt zelf aktief mee: in dit geval hebt u geen recht op loon. Hoe u dan toch aan inkomen komt? Alleen via de stakingskas van een vakbond. Vereist is dan natuurlijk, dat u lid van de vakbond bent, bovendien, dat de vakbond achter de staking staat.
- U staakt niet aktief mee, maar bent juist „werkwillig". Stel, dat u dan toch niet kunt gaan werken, bijv. omdat postende stakers u verhinderen te gaan werken of het bedrijf stil ligt omdat t.g.v. de staking geen grondstoffen kunnen worden aangevoerd. Wat gebeurt er dan met uw loon, kunt u dan van uw werkgever doorbetaling blijven vorderen? Daarover gaat de rest van dit stukje:

Vooropgesteld moet worden, dat deze vraag niet eenvoudig te beantwoorden is. Er zijn in verband met dit probleem geen duidelijke wetten aan te wijzen, die precies aangeven in welke gevallen u als werkwillige recht op doorbetaling van loon hebt en in welke gevallen niet. Dat betekent, dat we moeten gaan kijken naar wat de rechters eerder in soortgelijke gevallen hebben beslist. Naar aanleiding daarvan zijn er drie gevallen te onderscheiden:

1. Als de staking door een vakbond is georganiseerd, heeft de werkwillige, als hij verhinderd wordt te gaan werken, in de meeste gevallen geen recht op loon. Hij komt dan in een moeilijk parket terecht, omdat hij dan waarschijnlijk ook vergeefs bij de vakbond zal aankloppen.
2. Is de staking niet door een vakbond georganiseerd (betreft het dus een „wilde" staking), dan heeft de werkwillige in de meeste gevallen wel recht op loon, ook als hij verhinderd wordt te gaan werken, bijv. door postende stakers. Hij moet dan wel tegen de werkgever uitdrukkelijk verklaren, dat hij tegen de staking is en dus tot werken bereid blijft.
3. Een werknemer is door zijn werkgever bij een ander bedrijf tewerkgesteld: daar wordt gestaakt en tengevolge van die staking kan hij er niet gaan werken, hoewel hij dat wel wil. Ook hier heeft hij meestal recht op doorbetaling van loon van zijn werkgever. Ook dan echter moet hij tegen zijn werkgever uitdrukkelijk verklaren wel tot werken bereid te zijn.

Wanneer een van deze drie situaties zich mocht voordoen en de werkgever betaalt geen loon, dan kan de werknemer proberen om via de kantonrechter die doorbetaling af te dwingen. De uitslag van zo'n procedure is echter nooit met volledige zekerheid te voorspellen. Alleen al vanwege de eventuele proceskosten, die men gepresenteerd kan krijgen, is het belangrijk zich van tevoren goed te laten informeren. Aan te raden is om zich in een dergelijk geval altijd te laten informeren door een advocaat, bureau voor rechtshulp of wetswinkel. Een eerste advies kan immers geen kwaad.

Reeds eerder in dit blad gepubliceerde artikeltjes zijn door ons gebundeld. Deze bundel kunt u bestellen door overmaking van *f* 8,– op giro 2903612 ten name van Wetswinkel Geleen, onder vermelding van Bundel LD.

Informatie over dit en andere stukjes kunt u, alleen na telefonische afspraak, inwinnen op ons spreekuur elke vrijdag van 17.30-20.00 uur.

Wetswinkel Geleen, 04494-43900

Vakantie

Te k. pol. KAJUITBOOTJE met 25 PK buitenboordmotor, t.e.a.b. Past. Vonckenstr. 37 Geleen, tel. 43301.

VAKANTIEHUISJE te huur in België, ƒ 275.– p. wk. Tel. 045-311832.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Adria m. luifel, z.g.a.n. Bwj '78, te bevr. Cremerstr. 43, Valkenburg, tel. 12074.

Te k. CARAVAN Tabbert met kachel + ijskast, bwj. '72, Kasperenstr. 34, Kerkrade, na 18.00 u.

Luxe CARAVAN te k. bwj. '77 z.g.a.n. (1 week gebr.), l. 4.50, br. 2.08, gew. 790 kg. Overcompl., inger. (trumatic, air cond., nieuwe voortent enz.). Verz. en overdakte opbergpl. kan overn. worden. Pr. ƒ 7500,-, tel. 04454-1215 na 18 uur.

Campingw. te h., compl. ingericht met voortent in BRESKENS, Zeeland, 50 m v. zee. Tel. 045-722721.

VW-CAMPER fabrieksinb., alle acc., o.a. hefdak, bj. '75, ƒ 9800.–, 04490-16263.

Vrijgekomen voor 4 weken in juli, comfortabele WONING met tuin in dorp, niet ver van zee. Tel. 's avonds 01748-4553.

SPANJE. Rosas aan zee: villa's en appartementen te huur en te koop. Enkele annuleringen. Tel. 04704-3535.

Te koop STA-CARAVAN voorzien van alle comfort, met vaste standplaats, camping Hommelheide te Susteren, afmet. 13 bij 3 mtr. inl. na 20.00 uur, tel. 045-411771.

Te k. CONTRUCTAM '73, 4-pers., Coral ijskast en voortent, Op de Heugden 70, Schaesberg.

Te k. GMC Midas MOTORHOME, op gas, '75, mooie auto, tel. 045-313088.

Te k. 6-pers. VOUWCARAVAN merk Raclet-Max-Vleron. Kompl. m. keuken, reservewiel en voortent, 3 jr. oud, pr. ƒ 3000,-, tevens te k. een universele TV-mast voor caravan ƒ 80,-, tel. 045-315353.

Te k. British LEYLAND terrier 950 (chassi) Honda generator E300 220 12V. tel. 045-311863.

Te h. TOURCARAVANS vanaf ƒ 150,- p. week. Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht. Tel. 043-629557.

Te k. SPRITE caravan 3-4-pers. met voortent Schatsberg 3 Oirsbeek.

Te k. Winner SPEEDBOOT '75, 130 pk, Volvo Penta inboord met trailer, ligpl., ski-uitr., cabr.kap. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-21070.

Te k. CARAVAN Adria 380, Lambertusstr. 16 Sittard.

Te k. aangeb. TABBART 660 kroon diadeem 1977 i.z.g.st. met voortent. Nieuwpr. ƒ 29.590,- nu voor ƒ 21.000,-. Tel. 04498-1628.

Te k. gevr. 4-pers. CARAVAN v. 4 wkn. om mee te nemen op vak. Tel. 04492-2421.

Te k. Eifelland CARAVAN type 310, m. voortent en kachel. Tel. 04490-11065.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreutzer senior, vrpr. ƒ 1750,- Stikkerstr. 39, Schaesberg, tel 045-315750.

Te h. 4-PERS.APPARTEMENT in Frankrijk in de Bergen a.h. meer v. Geneve. Nog vrij voor 5 juli en na 16 aug. Tel. 045-711386

Lago Magiore te huur 4-PERS. CARAVAN. Te bevr. tel 04494-42742.

Te k. 4-persoons tour- en WINTERCARAVAN, merk Adria, 2 jaar oud. Te bevr. tel. 04405-2473.

Te k. SPEEDBOOT 50 pk compl. en trailer ƒ 2500,– Ireneweg 34 Borgharen-Maastr. na 13 uur.

Te k. Freetime VOUWWAGEN 2 jr. oud, z.g.a.n. prijs ƒ 2750,- tel. 04750-15372.

CARAVANSHOW van vouw-, tour- en stacaravans o.a. Alpenkreutzer, Esterel (vaste wanden), Bürstner Flipper-City en Flipper Lux, Eifelland Eriba, Munsterland, Wolf. 6 merken stacaravans. Diverse mooie gebruikte caravans. Caravan-import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

Te h. mooie 5-pers CARAVAN met voortent, vaststaand op camping Elfenmeer te Herkenbosch, tel. 04750-15372.
Te k. CARAVAN 6.20 mtr. l. pr. ƒ 1250,–. Tel. 04498-3259.

STACARAVAN te h. ƒ 250,- p.w. Camping te Diepenheim. Te bevr. Rinkens, Olmenplein 10, Kerkrade. Tel. 455769.

Te k. VOUW-TENTWAGEN met berm-, keuken- merk Concorde de Luxe met access. Bwjr. '78. Te bevr. tel. 045-310091, na 14.00 uur.

Te h. Freetime VOUWWAGENS en lichtgewicht polyester caravans. tel. 04750-15372.

Koopje 6-pers. BUNGALOWTENT. Uterweg 91, Heerlen.

Te k. gesloten KAMPEERBAGAGEWAGEN en 4-pers bungalowtent, tel. 045-254850.

OOSTENRIJK, Salzburgerland te h. 2-4 pers. appartement met keuken, prachtig wandelgebied, tel. 045-410353 na 18.30 uur.

NOORDWIJKERHOUT vlak bij zee, bos en duinen ƒ 12.- per overnachting, p.p. met gebr. v. douche, keuken. Nog vrij juni en sept. Tel. 02523-3134.

T.k. 4-6 pers. CARAVAN nieuw gestoff., tel. 04492-3545.

T.k.a. BOOTTRAILER, Techau., dubbelasser, 1600 kg met oploaprem en kiep inrichting, z.g.a. nieuw, tel. 043-16305.

T.k. TOUR-CARAVAN, Aartshertogenstr. 7, Maastricht.

Uniek aanbod: AIRBOOT te koop of te ruil tegen speedboot, orig. Amer. airboot, 130 pk, cont. mot. (moerasboot), compl. met trailer, tel. 04746-3445.

BOOTTRAILER te k., uitschuifb., kiep, zijsteunen en liertje, z.g.a.n. plm. 500 kg laadvermogen. Hamers, Luiperbeekstr. 14, Weustenrade Klimmen, tel. 04446-1569.

Te k. 3 à 4 pers. T. CARAVAN Adria m. nw. voortent. Kerkstr. 105, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie TOER-SPEEDBOOT met Cabrio-k. + 25 pk Suzuki. Incl. merktrailer en toebeh. Kloosterstr. 4a, Ubach o. Worms.

Oudere goed onderh. CARAVAN. Ruim voor 4 pers., geheel ingericht met verwarming. Minder geschikt als toercaravan. ƒ 1300,–. Tel. 04442-2371.

Te k. TOURCARAVAN merk Kip, 6-pers., dubb.asser m. nw. voortent en houten vloer compl. inger. Mgr. Feronlaan 204, Hoensbroek, tel. 045-223244.

Te k. zeil- TOURBOOT m. 3 pk b.b.-motor, in z.g.st. ƒ 1550,– Irisstr. 3, Geleen W., tel. 04494-40927.

Contacten/clubs

PLEASURE PALACE, privé bij Sonja, reeds lang oké. Volgens afsprk. 043-624278.

CINDY - Anneke privé. 043-623196.

CHRISTIEN, Tanja en Petra van ma. t/m vr. v. 13 tot 24 uur. Tot ziens. Tel. 043-16981.

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16981.

Contact Buro Limburg. Privé adr. keuze d.m.v. naaktfoto's KAMERVERHUUR. Rijksweg z.d. 178 b Geleen, tel. 04494-46884.

Voor CONTACTEN en ontspanning met sauna moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia, tel. 04405-1697.

Discrete bemiddeling contactburo PRIVÉ, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

SONJA 18 jr. blond, spontaan en geen ooroops. tel. 043-624278.

Club BRASIL veel beschreven, veel beleven, intiem, gezellig, life-shows. Nieuwste films met Marjo, Yvonne, Katinka, Magda, Lydia en Sonja. Maasboulevaard 2, M'str., tel. 043-51040.

Nieuw in Sittard PRIVÉRELAXEN met film, 04490-12526.

PRIVÉRELAXEN in Maastricht met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur, 043-623416.

Privé club GS de beste en oudste club in Maastricht. De mooiste meisjes met FILM, sauna en 100% tevreden klanten. Brusselsestr. 6 en 8, M'str. Tel. 043-16305.

Club de Bonte Koe, INTIEM, gezellig relaxen. Akerstr. 10, Kerkrade-West.

Voor de man die MEER verlangt dan het gewone, tel. 045-222537!!!

STRENGE meesteres voor bondage, nursing, domineren-de en andere vakkundige s.m. behandelingen. Nu met spec. s.m. videofilms, tel. 045-222537!!!

PRIVÉ RELAXEN zonder taboes, met video, schuimbad, gratis drankje enz., tel 045-222537!!!

Aan onze sfeervolle Clubbar verwachten wij u van ma.-vr. Vanaf 14 tot 2 uur, geheel nieuwe, en werkelijk charmante girls, voor prettige gezelschap bij gratis filmshow. LA PALOMA, Kraanpoort 13, Roermond. Zeker een bezoek waard! Tot ziens.

Jonge charmante DAMES aan huis. Tel. 04750-16147.

DAMES, slechts voor ƒ 35,-verhogen wij uw sexgenot. Br.ond.nr. S 855 LD Sittard.

Ook 's zaterdags PRIVÉRELAXEN bij Sylvia van 12.00 tot 21.00 uur. Tel. 045-222537.

Onze club is geopend ma-vr vanaf 15 tot 24 uur, met gratis filmshow. Iedere avond vanaf 20 uur strip- en live-show, ook voor dames en paaren. Een bezoek waard: AMORET te Bockstr. 26, Kerkrade. Nabij centrum.

MEISJE gevr. voor privéwerk in Sittard. Zeer hoge verdiensten mogel. 04490-12526.

Privé bij TAMARA tel. 043-31440.

Privé relaxen met videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze SCHOONHEDEN. Uitgebreid assortiment. Voor S.M. Vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres. tel. 043-31440.

privé bij OLIVIA ook escorts tel. 043-72538.

DAMES gevr. voor nieuw op te richten privéhuis, goede sfeer en prima beloning. Br. o. nr. 7623 LD Schaesberg.

Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open m. van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Sint-Bernardusstr. 17 O.L. Vrouweplein, Maasparking, Maastricht.

Bar „La Chandelle". GEZELLIG interieur en charmante bediening. Dames en heren, komt u eens langs? Onze zaak ligt in de Nieuwstraat 132, Hoensbroek, naast friture Wijko. Wij zijn geopend van 19.00 uur 's avonds tot 2.00 uur 's nachts.

Gesch. vr., 31 jr., 1 kind thuis, zoekt leuke vriendin met kind (reu) om samen leuke weekends door te brengen en evt. vakantie, niet l.b. Br.ond.nr. LD Limburgs Dagblad 483.

NIEUW! nieuw! nieuw! hostess service, 3 charmante jonge dames brengen een bezoek bij u aan huis, bel voor afspr. 045-219165.

Uw adres BAR OP DE HEI, Hoogstraat 82, Nieuwenhagen, maandag t.m. vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur.

Jong stel zoekt jong MEISJE voor een trio te vormen. Zij 31 en hij 38 jr. Brieven m. adres of tel. naar postbus 4135 Maastricht. Voor 100% discretie geboden en gevraagd.

Echtp. 43–49 z.a. echtpaar v. vrsch. en gez. KAARTAVONDEN. Br. liefst m. foto on. nr. S 844 LD Sittard.

Nieuw PRIVÉ-RELAXEN van 10.00 tot 20.00 uur, Ittervoorterweg 1a Kessenich België, tel. 09-32-11-566788.

Privé RELAXEN beslist een goed adres. Rozenlaan 4, Rothem, Dilsen (B.).

Echtpaar goed milieu, eind 30 zoekt dito voor langd. int VRIENDSCHAP, br. on. nr 1727 LD Heerlen.

Jeans-leerboy 30 jr. zkt. dito BOY om er samen iets van te maken. Br. Postbus 9029 Heerlen.

Welke vrouw/extrav. dame bezit graag eigendom, j. MAN, 38 jr., goed milieu, geen eigen sexbedoelingen v.e. gebruik v.s.p. contact onder br.nr. SH 438 LD Heerlen.

Privé bij NATALIE. Slank, blond, 22 jr. Volg. afspr. Br. o. nr. Ke 4688 LD Kerkrade.

Club PAM voor gezellig voorgezellig + discreet relaxen. Steeds meerdere meisjes aanwezig. Iedere dag geopend v.a. 14 u. Nieuwstr. 148 Kerkrade.

NATACHA 21 jr. en vriendin verwennen u in gezellige privésfeer, ook SM en Franse massage. Wij zorgen voor tevreden klanten. Ook in weekend. Tel. 045-458486.

Elegante en beschaafde vrouw 40 jr. zkt werk als GEZELSCHAPSDAME in zake- of privéleven. Ben i.b.v. auto en telefoon. Br. on. nr. B 906 LD Brunssum.

Ik sport. JONGEMAN 32 jr. zoek leuke vriend 16/20 jr. om echte vriendschap op te bouwen, ook indien hij met probl. zit geh. verz. tel. 045-415589 op 3+5 juni van 20.00 tot 21.00 uur.

YVONNE 19 en Liza 27. Tel. 045-419071.

2 leuke JONGEDAMES gevr. voor gezellig goed lopend privéhuis. Tel. 045-419071.

LIZA Surinaamse dame van 27. Tel. 045-419071.

YVONNE 19 jaar en knap. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe films. Kom vlug kijken. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996.

Jonge VROUW zkt. bijverdiensten. Ben in bezit van tel. + -woning. Br.o.no. B 909 L.D. Brunssum.

RELAXEN? Van 12.00-20.00 uur 045.317032.

Nieuw, Derby en SUSY twee leuke mollige negerinnetjes van 22 jr., iedere dag van 15.00 t/m 23.00 uur, tel. 04490-20796.

PRIVÉHUIS Irene heeft plaats voor 2 leuke jonge dames, zonder tabous, 04490-20796.

Nette goed-uitziende VRIJGEZ, 52 jr. begripvol, eerlijk kar. zkt. relatie met nette vlotte beslist lieve vriendin voor gezelsch. of event. eens uitgaan. Discr. br.o.verz. retour. Br.o.nr. SH 441 LD Heerlen.

Onze club is geopend ma-vr vanaf 15 tot 24 uur met gratis filmshow. Iedere avond vanaf 20 uur strip en liveshow, ook voor dames en paren. Een bezoek waard. AMORETTE, Bockstraat 26, Kerkrade nabij centrum.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Wie zoekt wie? Op aanvraag zenden wij u dit boekje met uitv. inl. over BEMIDDELINGSMETHODEN (o.m. video) en kosten. Stichting Trait-D'Union, in samenwerking met Partnercentrum grootste organisatie, 15 jr. ervaring. Hoofdadm. Postbus 300, 6710 BH Ede Gld. Tel. 08380-14192 en 13000. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Venlo 077-40015. Erkend door de R.v.T.

Onze doelstelling is uw geluk! Komt u eens vrijblijvend over uw kansen praten bij "HET" Bemiddelingsbureau voor huwelijk en duurzame manvrouw relatie. Erkend door de Raad van toezicht. Nadere inl: afdeling ARCEN (L), Ds. Kingstraat 30, tel, 04703-1736 (volgens afspraak)

Zoekt u een relatie man/vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Mijn creatieve beroep en de vele tijd die ik erin moet stoppen hebben me tot nu toe niet serieus de kans gegeven uit te zien naar een partner voor het leven. Ik ben nu 23, draag lang blond haar en ben veelzijdig geïnteresseerd. Ik zou graag in contact komen met een JONGEMAN van ongeveer 25 die een goede positie heeft en iets voelt voor een serieuze blijvende vriendschap. Brieven, graag vergezeld van een foto onder nr. VA 495 Valkenburg.

Jonge heer 29 jr. ongeh. met vaste betr. zoekt net MEISJE liefst niet gesch. om vaste relatie op te bouwen. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. 7624 LD Schaesberg.

Groot volslank MEISJE, modern. Zkt. partner 22 tot 30 jaar, alleen brieven met foto worden beantwoord. Br. o.no. SH 435 L.D. Heerlen.

Weduwnaar 41 jr., 3 kinderen zkt. VROUW. Br. ond. no. GE 132 LD Geleen.

Fatsoenlijke man 70 jr. schuldloos gesch. zkt. kennism. met VRIENDIN vanaf 55 jr. Liefst lang postuur. In bezit van wagen. Br. o. no. KE 4693 LD Kerkrade.

Vrouw 41 jr. met zacht karakter, beschaafd, zoekt dito MAN. Br. o. no. KE 4694 LD Kerkrade.

Man 40 jr. zoekt VRIENDIN tot 30 jr. liefst zond. kind. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.nr. 7625 LD Schaesberg.

Alleenstaanden as. zondag dansen voor ALLEENSTAANDEN in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20.00 uur, orkest de Kermis Gasten, bew. v. all.st. verpl.

Heet Paul, ben 32, 1.70 m en zoek leuke VRIENDIN. Mijn hobby's o.a. muziek, natuur, uitgaan enz. Ben ongeh. (vrijgezel) br. indien mogelijk m. foto onder nr. 1725 LD Heerlen.

Wed. 66 jr. zou graag KENNIS willen maken met nette heer, leeftijd 65-70 jaar om eenzaamheid op te lossen. Br.m. tel. ond. nr. 490 LD Spek'heide.

Fijne, joviale man 50 jr. romanticus, denker, zonder saai te zijn, apart type, zkt. na teleurstelling kontakt met absoluut integere VROUW (40-50) met aanhankelijk en spontaan karakter. Gelieve alleen zij te reageren die zich erg eenzaam voelen en behoefte hebben aan warmte en goed gesprek. Beslist geen geborneerd type. Br. o. no. 4695 LD Kerkrade.

RELAXEN? Van 12.00-20.00 uur 045-317032.

INWONING aang. aan alleenst. vrouw. Kind geen bezw. Bij alleenst. man 48 jr. in centr. Sittard. Br. o, nr. S 861 LD Sittard.

Indon. MEISJE, 26 jr., zoekt kennism. m. Ind. of Nederl. heer vanaf 34 jr. Hobby: dansen. Brieven liefst met foto onder nr. 1730 Limburgs Dagblad Heerlen.

Nette j. vrouw 32 jr. 1 kind, gesch. zoekt symph. VRIEND voor fijne vriendschap. Br. on. nr. 7627 LD Schaesberg.

JONGEMAN, 29 jr., licht gehand., zkt. ser. kennism. m. meisje. 1 of 2 kinderen geen bezwaar, vaste betrekking. Br.ond.nr. Q 168 LD Heerlen.

Man 30 jr. m. kinderen zkt lieve VROUW m. of zonder kinderen om niew gezinsleven op te bouwen. Br. m. foto erew. ret. Br. on. nr. 898 LD Brunssum.

Beschaafde DAME 39 jr. zkt. ser. kennism. m. beschaafde heer, liefst zakenman v. later huwelijk. Br.o.nr. SH 443, L.D. Hrl.

Gesch. vr. 40 jaar zkt. na 'n grote teleurstelling ser. vriendel. MAN, br.o.nr. SH 444, L.D. Hrl.

38-jar. WEDUWNAAR met 3 jongens v. 15, 17 en 18 jr., eigen huis, goede pos., woonachtig in Zuid-Limburg zkt. lieve vrouw en goede moeder voor zijn kinderen. Br.ond.nr. B 911 Limburgs Dagblad Brunssum.

MAN 50 jr., zkt kennism. met nette vrouw, huw niet uitgesloten, ben i.b.v. kampeerwagen en auto, leeftijd 48-49 jr. Moet wel eerlijk en trouw zijn. Br.ond.nr. Z 168 LD Heerlen.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV DEFECT? kl. zw./wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

DEFECT! Bel direkt, L.K.S. 045-224698, koelk., diepvr., alle koel-, vries- en tapinstallaties ook wasautomaten. Rep. m. gar., vooraf prijsopg., geen voorrijkosten.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV DEFECT? We komen direct, rep. met serv. en gar. tot 21.00 uur, tevens uw adres voor gebr. kleurentelevisies, RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Speciaal aanbod WEGWERPAANSTEKERS, bedrukt m. naam ƒ 0,81 p. stuk. Tel. 045-211161.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

ISRAEL e.d. Wereld i.h. licht der bijb. profetieën. Gratis borch. en proefno. blad Vrienden v. Israel e.d. Bijbel. Bernissestr. 59, Hs 1079 ZV Amsterdam.

RELAXEN? Van 12.00-20.00 uur 045-317032.

HOEZEN en vachten, matten, radio's en cassetterecorders, enz. enz. Kom kijken. Gunstige prijzen. SAS autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 045-712113. Parkeren voor de zaak.

Caravanspiegels en DAKSPOILERS, imperials en dekzeilen, radioconsoles, hondenrekken enz. enz. Grote keuze, gunstige prijzen. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, 045-712113. Parkeren voor de zaak.

Voor uw auto open daken, anti-tochtschermen, jalouzieën, SPORTSTUREN, spoilers, luxe wielringen enz. enz. Grote keuze, gunstige prijzen. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, 045-712113. Parkeren voor de zaak.

JONGEMAN zkt. vriend v. vak. weekend 100% discr. Ben zoeken moe. Br.o.nr. 7628 LD Schaesberg.

Antiek

Vereniging verzamelaars REGOUT-aardewerk. Wordt lid en vraagt inl. aan: Postbus 1067 in Leeuwarden.

Marmeren en eiken SCHOUWEN eiken deuren en vloeren, rode en blauwe tegels, ijzeren poorten en afsluitingen Franse en Engelse meubels, eiken tabernakel h. 2 m. br. 1m diep 80 cm, eiken biechtstoel en communiebankje S. Bruls, Bilzerbaan 140 Veldwezelt (Lanaken), België, tel. 09-32-11-716249.

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK, door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein, porseleinen poppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m² verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats, elke dag open. Houben Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

ANTIEK: staande klokk., pendules, hangkl., schilder., kleigoed etc. Kom kijken. Tev. zilvermunten, Nederl. Groenstr. 109, Geleen.

Grote sortering ANTIEK o.a. kamers, kasten, bankstellen, slaapkamers, klokken, lampen, brons, koper, tin enz. Vrijdagavond koopavond. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel. tel. 04747-1593.

Te k. Mechelse HANGKAST, Mechelse keukenkast, koperen ketel. Julianalaan 44, Grevenbicht.

Onafhankelijke beleggingsadviezen beeldende kunst - bemiddelingkunst aankopen - TAXATIES. Ons bureau bespreekt graag met u de verschillende mogelijkheden. W.H.J. Wielick, Eyssenstraat 7, Wijnandsrade, tel. 04447-2066.

Wegens verbouwing te k. enkele bewerkte en strakke KASTEN. Dorpstr. 1 Oirsbeek.

Koopjes! eiken OMAKAST, oude eiken kleerkast en omaklok, tel. 04493-3384.

Te k. antieke staande KLOK met Westminster uurw., kl. porseleinkast, Peter Regaut aardew., bronzen hanglampen, schilderijen en enk. wandklokken (moet weg), tel. 045-721759.

Te k. weg. plaatsgebrek antieke INBOEDEL w.o. Henry II eethoek ƒ 750,– kast ƒ 1250,– beeldendessert, jachtkast, strakke kast enz. Tel. 04750-24075.

Verkoop oude eiken SACRISTIEKAST. Tel. 09-4924561214.

OPHEFFINGSUITVERKOOP bij antiekhandel Oud Kerkrade. Laatste kans tot zaterdag 12.00 uur. Nu nog mooie partij oud rood koperwerk en kleine partij kleingoed en meubels. Speciale prijzen. Holzstr. 103, Kerkrade.

Alleen bij ons in Nuth deze week een grote keuze in strakke geloogde eiken KASTEN, Henri 2, Biedermeier, Mechels, Bretons, div. slaapkamers enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a Nuth, 300 m af Makro t/o kerk. Donderd. koopavond, tel. 04447-3437 (H.H. hand. spec.prijs).

RESTAURATIE van schilderijen, lijsten en div. bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade, tel. 455770.

RESTAURATIE van schilderijen, lijsten en div. bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade. Tel. 455770.

Antieke en ouderwetse spullen tegen ouderwetse prijzen zoals: SLAAPK., eeth., boerenkasten, bewerkte kasten, losse tafels vanaf ƒ 95,–, stoelen vanaf ƒ 25,–, kaptafels, kapstokken vanaf ƒ 100,–, commodes vanaf ƒ 225,–, keukenkast ƒ 225,–. Levering door geheel Limburg gratis. Oud Roosteren 33, Oud Roosteren. Tel. 04745-709. (Vanaf Susteren richting Roosteren voor kanaalbrug rechts). Zondag kijkdag.

INLIJSTEN, schilderijen, borduurwerken, etsen. Voor goed advies en werk, kunt u terecht bij Kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade, tel. 455770.

Te k. ANTIEK klokkenstel, hanglamp, opastoel, lampetstel, eeth., commode, kleerkast, slaapk., kamerkast, hoekstoeltje en v. kleingoed. Rozenstr. 1, Vaesrade.

ANTIEK te k., 300 m voorbij Nederlandse grensovergang De Planck nr. 28, zaterdag en zondag na 12.00 uur, privé verk.

Komt u eens naar Interart in Simpelveld. Wij bieden u een grote keuze in mooie antieke MEUBELEN. U vindt bij ons o.a. eiken cilinderbureaus in verschillende maten, schrijftafels, werkbureaus, secretaires, strakke 1- en 2-deurs kasten. Duitse spindes, 2-deurs eiken L.PH. kommodes en kl. kastjes. Eiken TV-kastjes, kl. eiken kastje voor radio, kl. tafeltjes, kisten met ronde en platte deksels, strakke eiken halbank, boerenbanken en eethoeken, vitrinekasten, hoekkasten, Interart, Irmstraat 64, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Antieke KAST ƒ 1350,- en antieke eetkamer m. 6 stoelen ƒ 650,- i.z.g.st. Van Limburg Stirumstr. 43, Heerlen.

Antiek FORNUIS met tegeltjes, houten ploeg en wandmolen, paardehaam, potkachel, pomp, houten wasmach., juk, dorsvlegel, zich, Brabantse kachel, koperen ketel, kandelaars, voerbak, tuintafel en stoelen, zaag, trapnaaimachine, bietenmolen, tuinhek, koffiemolen, samovoir, weegschaal, karwielen, melkbus, naaf, slagkar, wafelijzer. Na 13 uur Rijksweg 67 Cadier en Keer.

Te k. Cohtoise KLOK spille gang en legering-beelden. Tel. 043-629384.

TONEELACADEMIE MAASTRICHT
Opleiding tot acteur/actrice
Opleiding tot docent drama
Parttime-opleiding tot docent drama

vraagt:

docent of docente spreek- en stemtechniek

voor ongeveer 10 à 15 uur per week in tijdelijk dienstverband

Taak: het geven van de basistrainingen, zoals die in de opleiding zijn ontwikkeld.
Vereisten:
- Diploma Logopedie en/of Zang B.
- Bereidheid tot werken in teamverband.

Salaris: overeenkomstig rechtspositiebesluit WVO.

Sollicitaties dienen binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep te worden gezonden aan: Hoofd Toneelacademie Maastricht, Lenculenstraat 31-33, 6211 KP Maastricht.

BORGH ALMERE
Bevestigingstechnieken b.v.

Wij zijn specialisten in Bevestigingstechnieken voor de bouw- en installatiebedrijven.
Wij zijn een jong, krachtig bedrijf in de nieuwste stad van Nederland, Almere.

Wij zoeken ter uitbreiding in Nederland:

technisch vertegenwoordigers

Wij bieden: Goed salaris
Extra provisie
Onkostenvergoeding
Opleiding in bedrijf
Winstdeling
Zeer goede en snelle promotiekansen
22 vakantiedagen
Pensioenregeling
Verkoopondersteuning binnendienst

Wij vragen: Doorzettingsvermogen
Technisch inzicht
Contactuele eigenschappen
De bereidheid er iets voor te doen
Leeftijd 25-30 jaar
Liefst militaire dienstplicht vervuld

Door de zeer hoge kwaliteit van onze produkten stellen wij u in de gelegenheid een zeer goed inkomen te verdienen.
Ervaring is niet beslist noodzakelijk, een voordeel is echter als u technisch bent en/of werkzaam bent in een technisch vak.
Indien u ervan overtuigd bent, dat u aan deze eisen voldoet **reageert u dan nu!!**, voordat die kansen aan u voorbijgaan.

U kunt uw sollicitatie **schriftelijk** richten aan:
Dhr. F. T. Nijenhuis
BORGH Bevestigingstechnieken B.V.
De Steiger 83, 1351 AG Almere-haven
Tel. 03240-12114

STEENFABRIEK LINSSEN
Drievogelstr. 80, Kerkrade-West
vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN BANKWERKER

voor onderhoudswerkzaamheden in het produktieapparaat
Leeftijd tot 30 jaar.

Persoonlijk melden tussen 8.30 uur en 16.30 uur.

In september a.s. begint in Venlo en Maastricht weer onze

PEDICUREKURSUS
(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht).

Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure! Met 60 ervaren leerkrachten.
43 Avondlessen van 3 uren.
Duur van de kursus: 16 maanden.
Prospektus op aanvraag bij:
Stichting Vakopleiding
Postbus 14, 3970 AA Driebergen
Telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03405-2928) en bij:
V. Croes, Europalaan 70, 6226 CR Maastricht
Telefoon 043-623301

Vandaag wordt autorijden 'n stuk goedkoper. Met Sterpolis

U gaat minder betalen. Dat kan heel gemakkelijk. Met de autoverzekering. Want u verzekert uw auto. Met 'n prima polis. Met veel pluspunten, zoals 50% no-claim korting bijvoorbeeld. Met direkte service. En voor veel minder geld.
Dat doet u bij Sterpolis. Reken maar mee hoeveel dat bespaart. Want Sterpolis geeft een beste polis voor het minste geld.

Méér informatie? Dat krijgt u vrijblijvend. Met de bon. Want wij zijn Sterpolis. Wij bieden de verzekering waar u recht op hebt.

Zo voordelig is de Sterpolis met 50% no-claim.
En 'n ongeval-inzittenden verzekering komt er gratis bij:

Nieuwwaarde van uw auto	Premie All Risks	Premie W.A.
ƒ 8.000	ƒ 412.50	ƒ 177.15
ƒ 10.000	ƒ 459.30	ƒ 189.75
ƒ 12.000	ƒ 527.70	ƒ 215.40
ƒ 14.000	ƒ 592.50	ƒ 231.60
ƒ 16.000	ƒ 660.90	ƒ 255.00
ƒ 18.000	ƒ 741.90	ƒ 270.75
ƒ 20.000	ƒ 822.90	ƒ 286.50

Dit tarief geldt voor personenauto's die minder rijden dan 20.000 km per jaar. Er zijn nog meer mogelijkheden. Veel lagere tarieven. Voor goede risicogroepen die minder dan 12.000 km rijden en voor tweede auto's. Die informatie krijgt u er altijd bij.

Ik wil zo'n beste polis voor het minste geld. Stuur mij de brochure waarin staat hoe dat precies gaat. En reken meteen uit hoe voordelig mijn autoverzekering bij Sterpolis is.

Naam
Straat
Postc./plaats
Geb. datum
Telefoon
Automerk/type
Bouwjaar Nieuwprijs
Hoeveel jaar rijdt u helemaal schadevrij
Ik rijd meer/minder dan 20.000 km per jaar

LD6

Benut uw kans. Vul in. Knip uit. Stuur op. Naar Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6800 WC Arnhem. Er hoeft geen postzegel op de envelop. Bellen kan ook: 085-512413.

sterpolis de verzekering waar u recht op hebt

Landbouwhuis Roermondsplein 20, 6911 JN Arnhem. Telefoon 085-512413.

iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, steelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.
WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL
Genk, Opglabbeek, Zutendaal, Stein, Lanaken, Maastricht, Valkenburg, Heerlen, Bilzen

wm meubel woonkultuur zutendaal

Recht t.o. de kerk

Vandaag is het precies tachtig jaar geleden dat Gabriël van de Moosdijk, de gewezen abt van de Achelse Kluis als Trappist werd gekleed. Tachtig jaar draagt hij de witte monnikenpij met het zwarte scapulier: een rekord voor de orde.
Gabriël van de Moosdijk wil het weten, dat hij rekordhouder is. Bij herhaling anticipeerde hij op dit hoogst zelden kloosterjubileum. Zeker voor zo'n strenge orde als de Trappisten, die binnen de kloostermuren het stilzwijgen bewaren en geen vlees mogen gebruiken. Met enig leedvermaak gingen de hoofden van de monniken van de Achelse Kluis dezer dagen in de schroef naar Gabriël van de Moosdijk, toen de lezer in de refter berichtte over de dood van een 95-jarige medebroeder uit Canada, die tweeëntachtig jaar in het klooster was geweest. Was Dom Gabriël dan toch onttroond? De Canadese monnik was inderdaad tweeëntachtig jaar kloosterling geweest, echter „maar drieënveertig jaar Trappist".

TACHTIG JAAR TRAPPIST

door Jan van Lieshout



Bert van de Moosdijk, zoals de jubilaris in de wereld heette, werd op 3 januari 1886 in Someren geboren. Zijn vader boerde op de schrale Brabantse zandgronden. Bert was de oudste uit een gezin van drie jongens en drie meisjes. Als wilddrijver, met een stok de hazen en konijnen uit de schuilhoeken kloppend, had de boerenzoon kort voor de eeuwwende kennis gemaakt met de abdij op de Leenderhei.

Zoutsmokkel

In 1846 was de Achelse Kluis, die voortkwam uit een hermitage van leken door Cisterciënsermonniken van de abdij van Westmalle bemand. Dwars door de ommuurde kloosterlijke kavel loopt de Nederlands-Belgische grens. De abdij zelf ligt ligt op Belgische bodem, maar zó dat men er op Nederlands grondgebied uit kan. Een ideaal oord derhalve voor smokkelaars, die omstreeks de eeuwwende sluikhandel in zout dreven. In België was het zout veel goedkoper. Meer dan de smokkel sprak het beschouwende leven van de monniken tot de verbeelding van het drijvertje op klompen. Op 22 mei 1900 trad Bert van de Moosdijk in de Achelse Kluis in: veertien jaar jong. De jubilerende monnik geeft toe, dat dit naar contemporaine criteria op te jeugdige leeftijd gebeurde. „In die tijd was het echter heel gewoon. Driek van Dijk uit Someren was dertien toen hij met mij werd gekleed".
Malachias Verstraaten, de vierde abt, die de Achelse Kluis bestierde, gaf Bert van de Moosdijk zijn kloosternaam: Gabriël. In 1909 werd Gabriël van de Moosdijk in Luik door mgr. Martinus Rutten tot priester gewijd. In tegenstelling tot neomisten van andere orden en congregaties mocht Gabriël van de Moosdijk in zijn geboortedorp niet de Eerste H. Mis opdragen. Zo streng was het bij de Trappisten. In plaats van naar Someren vertrok hij naar Rome, waar hij doctoreerde in de filosofie en in de theologie.

Professor

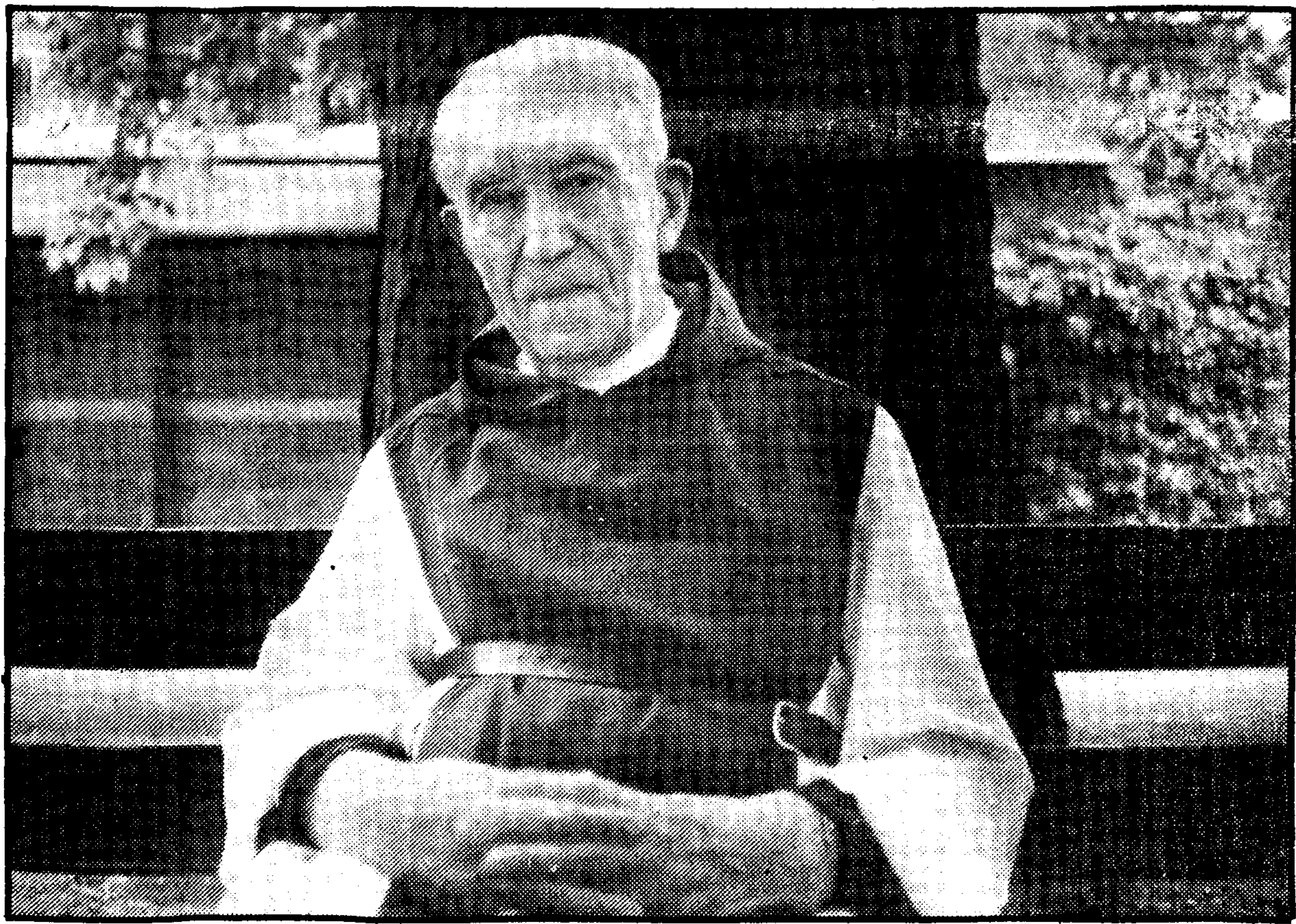
Na zijn terugkeer uit Rome werd Gabriël van de Moosdijk in de Achelse Kluis professor in de dogmatiek en in de heilige schrift. Zijn lessen werden wreed verstoord toen Duitse legers in augustus 1914 het neutrale België binnenrukten. Met een troepenmacht van 150 tot 200 soldaten, rijkswachters en vrijwilligers kon generaal Edmond de Schepper, de militaire bevelhebber van Belgisch-Limburg de Duitsers slechts storen in hun opmars. Hij trok zich met zijn manschappen terug in de Achelse Kluis, waar hij tien dagen stand hield. Na een beschieting op 17 oktober 1914, waarbij de toren van de kloosterkapel werd geschoten, verliet de generaal met zijn legertje de abdij aan de Nederlandse kant.
Inmiddels waren de oudere en zieke monniken – 45 in getal – naar de Trappistenabdij van Tegelen geëvacueerd en de overige 41, onder wie professor Van de Moosdijk, naar Diepenveen vertrokken. Het klooster Sion in Diepenveen bij Deventer was een stichting van de Achelse Kluis, die in de jaren tachtig van de vorige eeuw met meer dan 125 monniken overbevolkt was geraakt.
Doordat de levensmiddelenvoorziening problemen schiep trokken de ballingen in juni 1917 terug naar de Leenderhei, waar zij zich vestigden in een kippenhok, dat O.L. Vrouw van de Verrijzenis werd toegewijd, op een steenworp van de Kluis. De abdij was in de zomer van 1916 van Nederland afgesnoerd. Drie rijen prikkeldraad, waarvan de middenste draden onder hoogspanning stonden, liepen dwars door de ommuurde kloosterkavel. De Duitsers hadden dit ijzeren gordijn aangelegd om de Engelandvaart van strijdbare Belgen en de uittocht van geregistreerde werklozen, die in Duitse fabrieken zouden worden tewerkgesteld, te beletten.

Abt

Pas in april 1920 was de communiteit compleet in de Achelse Kluis terug. Op 27 september 1933 kozen de monniken Gabriël van de Moosdijk tot prior. Slechts kort was hij de rechterhand van abt Columbanus Tewes, een steenhouwerszoon uit Sauerland. In april 1934 werd Gabriël van de Moosdijk overste in Diepenveen, in september 1935 de eerste abt van het inmiddels tot abdij verheven klooster Sion.
Tijdens de Tweede Wereldoorlog herbergde Diepenveen andermaal monniken van de Achelse Kluis, die op 14 januari 1943 door de Duitsers uit hun klooster waren gezet. Arthur Seyss-Inquart had de abdijgoederen verbeurd verklaard. „Die Klöster am Grenze sind immer Mäusewinkel", oordeelde de rijkscommissaris.
In die Tweede Wereldoorlog had de Achelse Kluis zoveel schade opgelopen dat nieuwbouw moest worden gepleegd. Doordat die nieuwbouw veel duurder uitviel dan was begroot raakte de abdij diep in de schulden. Abt Columbanus Tewes, ofschoon in 1946 en 1951 nog kandidaat voor het generaalschap van de Orde, moest ontslag nemen. Er moest een sterke man komen, die met geld kon omgaan. Rome benoemde die sterke man zelf: Gabriël van de Moosdijk.



● De novicen in de Achelse Kluis in het jaar 1900.



● Gabriël van de Moosdijk vandaag 80 jaar in het klooster.



● Abt in Diepenveen



● Ontmoeting met paus Joannes XXIII.

„Tegen zijn zin", „maar gehoorzamend aan zijn overste" beklom Gabriël van de Moosdijk in de Achelse Kluis de abbatiale zetel, welke zeven abten voor hem hadden bezet.
Onder het abbatiaat van Gabriël van de Moosdijk kreeg de melkvee- en varkenshouderij sterke impulsen. Ook de boenwasfabriek werd uitgebreid. Voorts werd de heidehoning van broeder Jacobus op de markt gebracht en werd er aan de kloosterpoort een zelfbedieningswinkel geopend, waar onder meer de onbespoten groenten uit de eigen kloostertuinen te koop zijn.

Balans

„Bij het einde van het abbatiaat van abt Van de Moosdijk in 1965 was een groot gedeelte van de in 1952 bestaande schuldenlast afgelost", aldus pater Dominicus de Jong in zijn boek „Momenten uit drie eeuwen kluishistorie".
„De in de aanvang van zijn bestuur nog meer dan honderd personen tellende kloostergemeenschap was echter tengevolge van een in 1958 ondernomen stichting in Zaïre, de dood van vele ouderlingen en de uittocht van een groep jonge monniken in 1964 verminderd tot tachtig".
De stichting van een klooster in Zaïre was in feite geëntameerd door de moeder van een Belgische Jezuïet, die was doodgebliksemd in een eenzame kluis in de wildernis van Zaïre. Nagenoeg haar gehele vermogen had de vrouw vermaakt om in de buurt van de plek des onheils een Trappistenklooster te stichten. De abten van Westmalle en Orval zagen van een stichting af. Gabriël van de Moosdijk nam het aanbod echter aan. In 1958 vertrokken zes monniken van Achel naar Kasanza, waar de bisschop van Kikwit in een dunbevolkte kale streek een huis had laten bouwen. De monniken pootten er bomen, hielden er kippen en koeien en bouwden er een klooster, dat in 1964 door opstandelingen werd gebrandschat en geplunderd, maar inmiddels weer in volle glorie is herrezen.
Zo spraakzaam als Gabriël van de Moosdijk is over zijn stichting in Kasanza, zo zwijgzaam is hij over het vertrek van zes monniken, die begin 1964 het plan hadden opgevat om in de Randstad in een gewoon huis een eigentijdse beleving van het monastieke leven te beginnen. Het gebed, de handenarbeid en de geestelijke lezing zouden blijven. Daarnaast wilden de zes in loondienst gaan werken; zich als gewone mensen kleden en voeden. Er was veel begrip voor het idee, dat als „een teken van algemene gisting" werd opgevat. In 1966 kregen de zes toestemming om op het Deense eiland Bornholm in de Oostzee in een gewoon huis een klooster te stichten. Hun leider trok zich na enige tijd terug in de eenzaamheid in het zuiden van Frankrijk; twee anderen traden uit.
Ook andere monniken van de Achelse kluis hingen hun pij voorgoed aan de kapstok en trouwden. Die uittocht trok Gabriël van de Moosdijk zich erg aan en was voor hem reden voor een zelfonderzoek. Was hij inderdaad te streng, zoals hem werd verweten? Was hij werkelijk de abt uit de middeleeuwen, die zich pontificaal presenteerde, maar met de handen weinig presteerde, zoals medebroeders hem voor de voeten gooiden?

Ontslag

In 1965 diende hij zijn ontslag in. In zijn laatste toespraak tot de vergaderde broeders stelde hij vast dat de beoefening van de monastieke wetenschappen, de geestelijke lezing, de aanwezigheid in het koorgebed, de kloosterlijke armoede, de geest van stilzwijgendheid en de afscheiding van de wereld in zijn klooster hadden geleden.
„In hoeverre de scheidende abt hieraan debet is geweest, laat hij in het midden", aldus pater Dominicus de Jong in zijn geschiedschrijving van de Achelse Kluis. „Maar de groei naar openheid, naar een mildere interpretatie van de eeuwenoude monnikentradities, naar een meer menselijk dan een reglementair bestaan binnen de kloostermuren, die niet alleen van onderaf door onderling contact maar ook van boven af door nieuwe uitingen van begrip voor het „aggiornamento" aan de dag trad, had het zicht van abt Gabriël op al deze dingen in wording enigszins vertroebeld, zodat hij het regeren moe, zich toch liet verleiden om heen te gaan". Deze kastijdende konklusie was voor de afgetreden abt reden zijn beklag te doen bij zijn opvolger Emmanuel van Gassel uit Sevenum, die de historicus de hand boven het hoofd hield.

Vlees

Waren de uittredingen een dieptepunt in het abbatiaat van Gabriël van de Moosdijk, een hoogtepunt was zijn bezoek aan paus Joannes XXIII. „Hij was een buitengewone, fijne man. Zijn overlijden heb ik zeer betreurd".
Ofschoon met emeritaat bleef Gabriël van de Moosdijk de eerste jaren de reizende religieus, die de Achelse Kluis bij plechtigheden representeerde. Ring en borstkruis bleef hij dragen.
De kromstaf is inmiddels een wandelstok geworden, waarmee hij in de abdijdreven korte wandelingetjes maakt. Ofschoon hij met trots gewaagt van een goede gezondheid, volgt hij het koorgebed vanuit zijn kamer. Hield hij de monniken tijdens zijn abbatiaat voor dat zij zich moesten onthechten aan aardse goederen, zelf blijkt hij bijzonder gehecht aan een verzameling postzegels van Vatikaanstad. Vanaf 1929 is zijn kostbare kollektie compleet. Zelfs de zeldzaamste zegels, waarvoor filatelisten grif duizenden guldens neertellen, heeft hij in zijn bezit. Zijn opvolger gunt zijn voorganger de recreatie in de postzegelverzameling.
Ook mag Gabriël van de Moosdijk op zijn oude dag vlees eten. Ofschoon een nicht uit Zesgehuchten, die heeroom die middag een bezoek brengt, veronderstelde dat hij geen verschil in rund- of varkensvlees zou kennen, sprak de monnik haar tegen. Een biefstuk vindt hij lekkerder dan een stuk spek.
Met zijn AOW is Gabriël van Moosdijk een van de kapitaalkrachtigen in de kloostergemeenschap, voor wie de jongere monniken bidden, dat zij nog lang mogen leven. Ook krijgt Gabriël van de Moosdijk vakantiegeld. Omdat Trappisten geen vakantie kennen, vraag ik hem of dit voor hem reden is het vakantiegeld terug te sturen. „Ik maak me er niet druk om", antwoordt de gewezen abt met pretoogjes.

Liefde

De vriendelijke rimpeltjes verdwijnen zodra hem indringende vragen worden gesteld. Ook het geheugen laat hem dan in de steek. Al nadert Gabriël van de Moosdijk de 95, hij blijft diplomaat.
Na enig aandringen verheelt hij niet, dat het vaderschap een groot offer voor hem was, dat hij moest brengen. „Maar het verdwijnt tegenover de waarde van het priesterschap", voegt hij eraan toe. Zijn tachtigjarig kloosterjubileum was dan ook allerminst een tachtigjarige oorlog tegen de liefde, die man en vrouw aan elkaar bindt.

FOTO

Filmen voor later

Zo'n jaar of tien geleden, toen de tweeling net zes jaar was, heeft een aardige oom op een zonnige zondagmiddag een filmpje van hen gemaakt. Dat filmpje hebben we toen op zijn projektor bekeken en daarna in een kast opgeborgen. Eigenlijk waren we het vergeten, tot iemand het ergens onder in die kastla ontdekte. Omdat we nu zelf een projektor hebben kon het nog eens worden afgedraaid.

Roerend weerzien

Dat is vooral voor de tweeling een roerend weerzien geworden, want het is een bijzondere ervaring als je ziet hoe klein en parmantig je vroeger bent geweest. Het filmpje is wel driemaal geprojekteerd en er is veel gelachen. Op zo'n moment realiseer je je pas goed hoe waardevol het is om te kunnen beschikken over zo'n uniek bezit: een deel van je jeugd die voorbij is.

Filmen gaat vanzelf

Nu zullen er lezers zijn, die denken dat zij zoiets nooit zullen kunnen maken omdat filmen een tamelijk ingewikkelde hobby lijkt, die je pas na veel proberen onder de knie krijgt. Dat is een vergissing, want filmen is eigenlijk gemakkelijker dan fotograferen. Zo'n filmkamera is namelijk bijna volledig geautomatiseerd, zodat ook wie met filmen begint, al direkt goede resultaten kan behalen. Filmen gaat met recht vanzelf.

Alleen maar bewaren

Dat filmpje van die tweeling was gewikkeld op een spoeltje, precies hetzelfde spoeltje van tien jaar geleden. Er was niets mee gebeurd: niet in geknipt, niets in gemonteerd. Toch was het voor alle huisgenoten en vooral voor de tweeling een kostbaar stukje film, want de beelden waren nog even mooi als indertijd en wát er ook veranderd was, de film had het verleden bewaard en voor altijd vastgelegd.

Monteren niet nodig

Daaruit blijkt, dat wie filmt niet beslist hoeft te monteren. Je kunt het doen, maar het is niet nodig. Het belangrijkste is: nu filmen voor later. Als u op dit moment al, of in de toekomst van al die herinneringen een echte film wilt maken, dan kan dat, maar het hoeft niet om toch altijd van die filmbeelden te kunnen genieten.

Als u wilt monteren

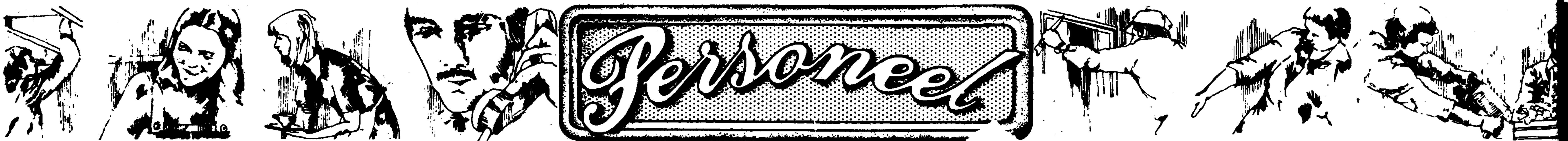
Dan kan smalfilmen een boeiende hobby worden, want er zijn dan talloze mogelijkheden om op een kreatieve manier van al die losse fragmenten een kompleet geheel te maken. Door te zoeken naar grappige overgangen, door te spelen met de tijd en de ruimte, misschien ook door te werken met titels voor de film of tussen de delen van de film.

Ook met geluid

Wie met een geluidskamera filmt, kan behalve de beelden ook de geluiden vastleggen. Ook hier geldt, dat de film na het opnemen en ontwikkelen gereed is voor projektie. Ook over tien of twintig jaar zullen die beelden nog zichtbaar en de geluiden nog hoorbaar zijn. Zelfs als u het filmpje in een kast legt en u er verder niets mee zou gaan doen.

Monteren met geluid

U kunt ook als u daar zin in hebt, die filmpjes met geluid in een later stadium verder gaan bewerken. Door muziek of kommentaar toe te voegen en de overgangen beter op elkaar te laten aansluiten. Maar ook hier geldt, dat het niet nodig is. Alleen wie het leuk vindt om zo'n geluidsfilm tot een echte en goede film te monteren, waarbij beeld en geluid een eenheid vormen, zal zijn filmmateriaal op deze wijze verwerken! Wie die behoefte niet voelt, kan het materiaal ongemonteerd bewaren en zo af en toe eens projekteren.





LIPS HEERLEN BV

is een machinefabriek welke scheepsschroeven en produkten van hoogwaardige kwaliteit vervaardigt. Ze is een dochteronderneming van het Lipsconcern te Drunen in N. Brabant.

Op korte termijn kunnen wij aannemen:

ERVAREN BANKWERKERS

welke een gedegen vakkennis en ruime praktische ervaring hebben, zij dienen o.a. kennis te hebben van materialen en gereedschappen, meetgereedschap en passingen en het uitvoeren van eenvoudig laswerk.

Een LTS-opleiding aangevuld met een Bemetelcursus of gelijkwaardige opleiding is vereist.

Wij bieden voor deze functie:
- een goed salaris volgens de cao-normen voor de grootmetaalindustrie
- Een verantwoordelijk en gevarieerd werk in een prettige werksfeer
- 22 dagen verlof
- reiskostenvergoeding
- de mogelijkheid om aan de bedrijfsspaarregeling deel te nemen
- een vakantie welke niet bedrijfsgeboden is

Belangstellenden kunnen nadere inlichtingen verkrijgen bij het bedrijf Lips Heerlen B.V., afdeling Personeelszaken, de Koumen 1 Hoensbroek, telefoon 045-217070.

REGIONAAL INSTITUUT VOOR DE AMBULANTE GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG MAASTRICHT EN OMGEVING

Ons Instituut, opgericht in 1956, verricht zijn taak - hulp- en dienstverlening bij psychische en psycho-sociale nood - vanuit een gedecentraliseerde structuur, die overigens nog steeds in ontwikkeling is. Van deze wijze van werken maakt een verdere differentiatie van funkties deel uit. Samenwerking met intramurale zorg staat bij ons sterk in de belangstelling.
Ons instituut telt een honderdtal medewerkers in de 1e en 2e lijns geestelijke gezondheidszorg.

Wegens interne overplaatsing van de huidige funktionaris is in het centrale team kinder- en jeugdbehandeling een plaats vrij gekomen voor een

maatschappelijk werker (v)

met voortgezette opleiding

die belangstelling heeft voor het begeleiden van gezinnen van kinderen die bij ons in therapie zijn, het behandelen van ouders/gezinnen/jeugd en het doen van intakes.

Gezien de samenstelling van het team gaat de voorkeur uit naar een vrouwelijke medewerker.

De aanstelling geschiedt in een dienstverband van 20 uur per week.

Wij vragen voor deze funktie een opleiding Sociale Academie met V.O. Adequate ervaring strekt tot aanbeveling.

Wij bieden een prettige en moderne werksfeer, een salariëring volgens CAO-AGGZ, welvaartsvast pensioen (PGGM), verhuiskostenregeling en autokostenvergoeding. De vestigingsplaats is Maastricht of omgeving.

Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met Drs. M. Kerssemakers, adjunct-directeur Curatie, telefoon (043) 3 29 64.

Uw schriftelijke sollicitatie gaarne te richten aan de algemeen directeur, A.G.W. Hilberink, Postbus 4001, 6202 RA Maastricht.

GZ

Voor de sectie Telecommunicatie - en beveiliging van onze afdeling ALGEMEEN TECHNISCHE DIENSTEN zoeken wij een:

kabelmonteur (m/v)

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1500 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De groep telecommunicatie-kabelmonteurs is verantwoordelijk voor de aanleg en het onderhoud van het telecommunicatienetwerk in de gehele provincie.

De aan te trekken medewerker zal in teamverband gaan functioneren en onder meer belast worden met het lassen van telecommunicatie-grondkabels en het opsporen en verhelpen van kabelstoringen.

Onze gedachten gaan hierbij uit naar kandidaten die voldoen aan de volgende vereisten:
- opleiding: L.T.S.-E, eventueel met aanvullende cursus V.E.V.-monteur
- ervaring op genoemd werkgebied strekt tot aanbeveling
- leeftijd: 20 tot 25 jaar
- in bezit van rijbewijs B-E

Standplaats: omgeving Geleen

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek vermelding van het kenmerk ATD-K, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220 6201 MP Maastricht



provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten te weten:

a. de Provinciale Griffie;
b. de Provinciale Waterstaat en
c. de Provinciale Planologische Dienst.

De Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie heeft een ondersteunende taak t.b.v. deze drie diensten. In totaal omvat het ambtelijk apparaat circa 600 medewerkers.

DE PROVINCIALE GRIFFIE vervult de bestuurlijke en administratief-juridische functies, terwijl ook de secretariaatswerkzaamheden bij deze dienst zijn ondergebracht. De griffie telt ± 200 medewerkers(sters) en is onderverdeeld in een aantal beleidsadviserende en ondersteunende afdelingen.

Bij de 1e afdeling is de functie vacant van

beleidsmedewerker recreatiezaken m/v

Functie-inhoud:
- het opstellen van beleidsadviezen ten aanzien van de openluchtrecreatie in het algemeen w.o. kampeeraangelegenheden;
- het toetsen van recreatiebasisplannen van gewesten en recreatieschappen aan het algemeen recreatiebeleid en de beoordeling van de desbetreffende uitvoeringsplannen in verband met het verlenen van subsidie;
- het verrichten van beleidsadviserende en ondersteunende werkzaamheden in het kader van de inrichting en het beheer van grindwinningsgebieden langs de Maas.

Vereisten:
- voltooide universitaire rechtenstudie of een daarmede gelijk te stellen opleiding;
- meerdere jaren ervaring met beleidsadvisering op aangegeven terreinen;
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden van ƒ 3105,-- tot ƒ 4529,-- per maand; bij gebleken geschiktheid is te zijner tijd een salaris bereikbaar van ƒ 5314,-- per maand.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.

Sollicitaties:
Sollicitatiebrieven binnen 14 dagen te richten aan het college van Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de brief en de enveloppe te vermelden G 120. Inlichtingen over deze functie kunnen worden verkregen bij de heer P.H.A. Muytjens, hoofd 1e afdeling, tel. 043-849999 toestel 210.

GEVRAAGD:

verzorgster voor de nachtdienst

In het wooncentrum "GEULOORD" te Bunde beoogt de stichting "Louis-Marie Jamin" aan ± 40 lichamelijk gehandicapte volwassenen een eigen woon- en leefsituatie te bieden, waarin de sociale redzaamheid wordt bevorderd, met als doel het bereiken van een optimale integratie in de samenleving.

Voor de NACHTDIENST vragen wij thans een

verzorg(st)er

met de juiste opleiding, b.v. diploma Ziekenverzorging

MET DEZE TAKEN:
- **hulp bij de persoonlijke verzorging van de bewoners, voorzover zij dit zelf niet kunnen,**
- **mede dragen van de verantwoordelijkheid voor een goede gang van zaken gedurende de nacht,**
- **tijdig wekken en helpen met opstaan van de bewoners.**

Samen met een kollega werkt u telkens 7 aaneengesloten nachten, gevolgd door 7 x 24 uur vrij. De werktijden zijn van 22.00 uur tot 07.00 uur.

Salariëring en andere arbeidsvoorwaarden volgens de CAO voor dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen voor gehandicapten. Nadere inlichtingen van maandag tot en met vrijdag van 09.00 tot 17.00 uur bij de heer H. Geenen, staffunktionaris, telefoon (04461) 1974.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer P. Schunck, direkteur, Pasweg 9, Bunde (L).



STICHTING TOT HULP AAN LICHAMELIJK GEHANDICAPTEN "louis-marie jamin"



provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten te weten:

a. de Provinciale Griffie;
b. de Provinciale Waterstaat en
c. de Provinciale Planologische Dienst.

De Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie heeft een ondersteunende taak t.b.v. deze drie diensten. In totaal omvat het ambtelijk apparaat circa 600 medewerkers.

DE PROVINCIALE PLANOLOGISCHE DIENST is belast met advisering op het terrein van de ruimtelijke ordening in de meest ruime zin, waaronder de voorbereiding van streekplannen e.d. De dienst telt ca. 70 medewerkers en is onderverdeeld in een drietal afdelingen.
De afdeling bovengemeentelijke zaken is in hoofdzaak belast met de streekplanning, meer algemeen gerichte projecten en het desbetreffende ruimtelijke onderzoek.

Bij deze afdeling kan worden geplaatst een

planoloog (m/v)

Functie-inhoud:
Deze medewerker(ster) zal worden belast met de inhoudelijke projectcoördinatie bij de voorbereiding van het streekplanwerk, in nauw overleg met collega's uit diverse disciplines. Op basis van analyse en evaluatie van ontwikkelingen dienen - mede door hem/haar - doelstellingen en modellen te worden ontworpen en getoetst. Deze functie, welke een grote gevarieerdheid van deeltaken omvat, vereist een grote mate van zelfstandigheid en creativiteit.

Functie-vereisten:
- een voltooide academische opleiding, studierichting planologie;
- ruime ervaring in vorenvermeld vakgebied;
- goede contactuele eigenschappen, alsmede het vermogen om goed te coördineren;
- leeftijd bij voorkeur jonger dan 40 jaar.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd en ervaring zal het salaris minimaal ƒ 3466,- en maximaal ƒ 5314,- per maand bedragen. Bij gebleken geschiktheid is doorloop tot maximaal ƒ 6141,- mogelijk.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de brief en de enveloppe te vermelden P-98/79.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij drs. L.W. Haas of drs. L.C. Niesen (tel. 043-849999).



Hogere Technische School Heerlen

vraagt per 15 augustus 1980

leraar m/v bouwkunde

voor het verzorgen van het onderwijs in de afdeling Bouwkunde binnen de vakkengroep beton- en staalconstructies.

Vereist:
eerstegraadsbevoegdheid (ir.); tenminste drie jaar ervaring.

Geboden wordt:
een deelbetrekking met een omvang van circa 11 lesuren per week.

leraar m/v werktuigbouwkunde

voor het verzorgen van het onderwijs in de mechanica en algemene werktuigbouwkunde.

Vereist:
eerstegraadsbevoegdheid (ir.); tenminste drie jaar ervaring.

Geboden worden:
deelbetrekkingen met een totale omvang van circa 17 lesuren per week.

Bezoldiging volgens rijksregeling. Premie AOW wordt door werkgever betaald. Verplaatsingskostenbesluit volgens rijksregeling.

Nadere inlichtingen verstrekt de directeur van de Hogere Technische School, telefoon (045) 711600. Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs Heerlen, postbus 4456, 6401 CZ Heerlen.

GEMEENTE HULSBERG

Ter gemeentesekretarie bestaat er plaatsingsmogelijkheid voor

a. een medewerk(st)er voor de afdeling algemene zaken

De medewerk(st)er zal o.a. worden belast met:
- toepassing diverse administratieve wetten
- uitvoering subsidieregelingen woningbouw/huisvesting
- uitvoering provinciale verordeningen

Deze werkzaamheden dienen met de nodige zelfstandigheid te worden uitgevoerd.

Functie-eisen:
- in het bezit van het diploma B.A. (voorheen GA-I)
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid
- studerend voor het diploma GA-II/H.B.A. strekt tot aanbeveling

Ervaring met voornoemde werkzaamheden op de afdeling algemene zaken is gewenst.

b. een medewerk(st)er voor de afdeling financiën

Deze medewerk(st)er zal o.a. worden belast met:
- financiële statistieken
- opmaken specificaties grootboek
- kredietbewaking
- achterstandsbewaking debiteuren
- werkzaamheden m.b.t. de onroerendgoedbelasting
- opmaken begrotingswijzigingen
- het assisteren bij overige op de afdeling voorkomende werkzaamheden

Functie-eisen:
- In het bezit van het diploma M.E.A.O. (bedrijfsecon. richting)
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid
- belangstelling voor de financiële administratie, blijkende uit de studie voor het diploma fi- cieel bestuursambtenaar

Ervaring met werkzaamheden op de afdeling financiën strekt tot aanbeveling.

Salaris voor beide functies, afhankelijk van opleiding en ervaring, nader over een te ko (voor de functie onder a maximaal de adjunct-commiesrangen en voor de functie ond maximaal de klerkrang)

De bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.

Duidelijk vermelden naar welke functie wordt gesolliciteerd.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te zenden aan Burgemeeste Wethouders van Hulsberg, Postbus 1, 6336 ZG Hulsberg.

DENTEX B.V. KANTFABRIEK

Ir. v. Dieststr. 11
Kerkrade-West

Voor onze kantbreierij vragen wij

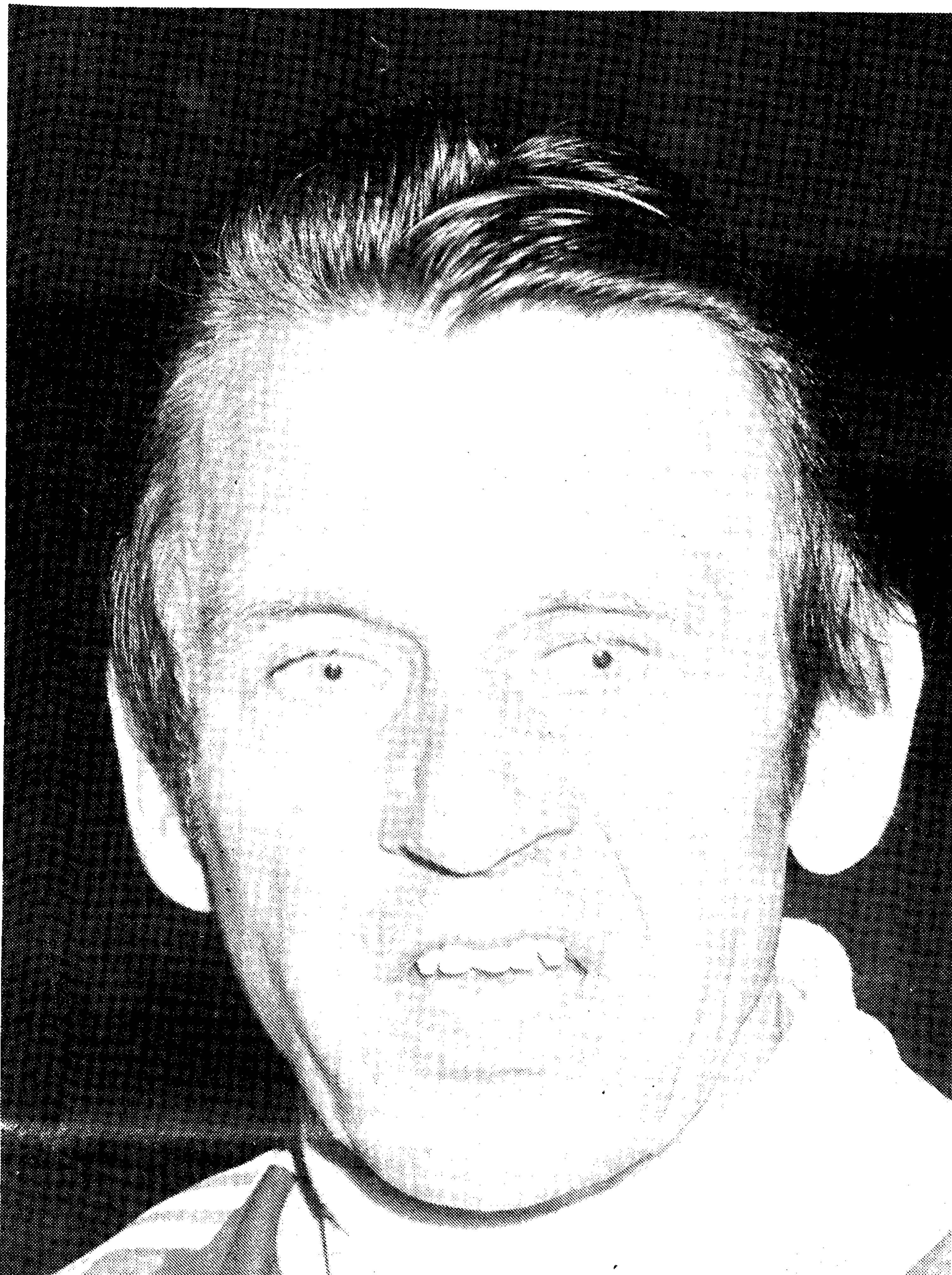
PRODUKTIEMEDEWERKERS

die opgeleid willen worden tot

KANTBREIER

Sollicitaties dagelijks van 9.00 tot 15.00 uur. Inlichtingen: 045-410101, dhr. Glas.

Afzien in ZEIST



● *Zwartkruis fel: „Vloekten de spelers? Dat hoor ik graag"*

Foto's: JOHN BAAN

Minimaal één speler van het Nederlands elftal kon Jan Zwartkruis donderdagavond wel doodschieten. Hij was ziedend op de bondscoach omdat deze als een drieste dompteur de zweep had gehaald over de Oranjebrigade. „Die vent is .... nou ja, hij heeft zelf nooit op niveau gevoetbald en nu wil hij ons, die net de competitie achter de rug hebben, even afzeten. Krankzinnig. Hiervan snap ik nu werkelijk niets." Die speler, een verdediger, had duidelijk geleden. Boslopen, duurlopen, Coopertest, sprintjes. Het was hem teveel geworden. Reactie van Zwartkruis: „Vloeken ze op mij? Prima. Dat heb ik ook in 1978 gehoord, vlak voor we vertrokken naar Argentinië. Pijn lijden en afzien is een goede waarde. De spelers die ik heb uitgenodigd zullen dat moeten waarderen. Want achter deze groep zit nóg een selectie,een ploeg die ongeduldig in de wachtkamer zit. Als bondscoach mag ik, wat? moet ik alles eisen van de spelers. De heren willen prof zijn, willen als prof verdienen. Nou, dan trainen we ook navenant."

Voor alle duidelijkheid: Zwartkruis heeft zijn brigade enkele dagen hard aangepakt. Nanninga: „Vier keer per dag getraind. Alsof het niks is. Maar het was wel nodig. Ik merkte duidelijk al een kleine terugval in de conditie. Maar niemand liet het afweten. Iedereen wil die plaats in het elftal afdwingen. Ik ook."

Een basisplaats in het Nederlands elftal voor de spits van Roda JC? Nee, dat ligt niet in de lijn der verwachting. Nanninga zal weer de pinchhitter worden die alleen het veld in zal komen als Oranje voorin vastzit. „Ik hoop toch dat ik een eerlijke kans krijg", zegt Dick. „Die heb ik in Argentinië niet gehad". Zolang Kist zo gemakkelijk scoort moet Nanninga toekijken. In zijn hart beseft (en begrijpt) hij dat trouwens ook. Zo begrijpt hij ook waarom zijn oude ploegmaat Pierre Vermeulen voortijdig uit de Oranjegroep is afgevallen. Nanninga: „Pierre heeft er een beetje met de pet naar gegooid. Hij is het zelf schuld. Op basis van kwaliteit moest hij nu hier zijn, want voetballen kan hij natuurlijk. Maar daar is méér voor nodig. Pierre kan nu wel zeggen dat hij in Parijs, tegen die Fransen, geen ballen kreeg maar dan ga je de bal toch halen? Dat heeft hij bij Roda JC ook meestal gedaan."

Mentaliteit

Vermeulen betaalt nu de tol voor zijn mentaliteit. Zwartkruis, zo blijkt nu, heeft hem tijdens de trip naar Parijs nauwlettend in de gaten gehouden. Vooral gekeken naar de mèns Vermeulen. Die beoordeling viel negatief uit. Zwartkruis is niet tevreden met voetballers alleen, hij wenst – zeker met het oog op een slopend toernooi – spelers met karakter. Nee, onze nationale luchtmachtkapitein had geen moeite met het wegstrepen van de naam Vermeulen, wel met de verwijdering van Simon Tahamata uit de groep.

„Ik heb zelden zo'n moeilijke beslissing genomen", geeft hij toe. „Ik heb altijd gedacht: ach, hij komt wel over die vormcrisis heen. Simon komt er met zijn technische begaafdheid wel uit. Ik heb hem daar, in die bossen, onder handen genomen. Met hem getraind, en vooral gepraat. Urenlang. „Simon, blijf in jezelf geloven". Maar ook ik ben er niet in geslaagd. Geef ik eerlijk toe. Trouwens, ik had sterk de indruk dat Simon zelf ook de overtuiging miste om mee naar Italië te gaan. Het zit me nog steeds erg dwars dat we deze man noodgedwongen thuis moeten laten. Van de andere kant behoed ik hem nu voor een afgang. Want dat was gebeurd in Italië, gegarandeerd. En dan waren we nog verder van huis geweest".

Oogsten in NAPELS

PSV

Karakter. Mentaliteit. Teamgeest. Opoffering. Beseffen waar je mee bezig bent. Het woordenboek van de firma Zwartkruis. Het zijn begrippen waar hij voortdurend op blijft hameren. Daarom is ook Adrie Koster er weer bij. Bijna een hele competitie geblesseerd bij PSV aan de kant, drie weken spelen (en goed!), en hupsakee, terug in de Oranjegroep. „Italië kan mijn hele seizoen goedmaken", zegt de altijd goedlachse spichtige Zeeuw. „Conditioneel ben ik helemaal terug". Dat mag inderdaad wel aangehaald worden, de conditie die alle PSV-spelers aan de dag legden. Bij elke duurloop arriveerden eerst het groepje Eindhovenaren, daarna de rest. Sommigen zelfs op vier minuten en dat bij een afstand van 2700 meter. „Nee, daar was echt geen opzet bij", glundert Adrie: „We hebben alleen van te voren gezegd: we zullen álles geven. PSV is dan wel geen kampioen geworden, maar we hadden wel de conditie ervoor de titel binnen te halen ...."



Jos van Wersch bij Oranje

Zwartkruis: „Die zon in Napels, die koperen ploert die daar schijnt, maakt je totalloss als je geen ijzersterke conditie hebt. Daarom heb ik hier in Zeist alles – ik weet dat heus wel hoor – van de spelers geëist. Als we onverhoopt voortijdig in Italië moeten afhaken, mag dat nooit gelegen hebben aan de conditie. Er was geen alternatief. Trouwens, bij al het zweet dat hier gutste proefde ik toch veel spontaniteit. Lelijke gezichten met ogen waaruit toch voldoening sprak. Kijk, dat is ideaal. Dat had ik van deze drie dagen ook verwacht".

Fase één, zwoegen in Zeist, is afgerond. Fasé twee begint maandagmorgen. Om half elf melden op Schiphol en dan naar Oostenrijk en Noord-Italië. Maandagavond al oefenen tegen Grazer AK in Graz, donderdag in Klagenfurt tegen Klagenfurt/Villach en zaterdag in Udine tegen Udinese. Zwartkruis: „Drie wedstrijden waarin ik kan zien hoever we zijn. Wedstrijden waarin ik spelers kan uitproberen, waarbij ik een beeld krijg van het basisteam dat ik in mijn achterhoofd heb. Nogmaals, ik besef dat ik in mijn team op dit moment weinig individuele kwaliteit heb. Maar met angst naar Italië? Nee, ik val steeds terug op de wedstrijd in Leipzig waar wij de kwalificatie voor dit toernooi hebben afgedwongen. Natuurlijk, we mogen op die ene grandioze wedstrijd niet blijven terugkijken, maar het was wel een partij die we als voorbeeld voor ogen moeten houden."

Nanninga: „Tussen 10 en 15 juli meld ik me weer present bij Roda JC. Na Italië wil ik er nog een paar weekjes tussenuit trekken met Elly en de kinderen."



● *Kees Kist, de vaderlandse topscorer en spits van Oranje. Hand onder het hoofd van moeheid na drie dagen Zeist.*



● *Dick Nanninga wil een geintje maken met Pim Doesburg maar die is er veel te moe voor. Piet Schrijvers (links) ligt er uitgeteld bij.*

Volgende week:

Gratis kleurenbijlage over het EK-voetbal



Eind volgende week valt een schitterende kleurenbijlage van het LIMBURGS DAGBLAD in de brievenbus van alle abonnees. Gratis. Een uitgave over het Europees kampioenschap voetbal dat op 12 juni in Italië van start gaat.

Daarin:

- **alles over de TV-uitzendingen**
- **interviews met spelers van het Nederlands elftal**
- **een beschouwing over de méns Jan Zwartkruis**
- **hoeveel de spelers verdienen**
- **de nederlaag der nederlagen in 1934 („We gaan naar Rome ...")**
- **de zwarte bladzijde in 1976**
- **een kleurenposter van Oranje**
- **de acht deelnemers in Italië**
- **en nog veel meer.**

Met het LIMBURGS DAGBLAD zit u goed. Ook bij het EK in Italië!

Blessure velt Schoenaker

Selectie rond



RFC-aanvoerder Goof Kooiman toont de door zijn ploeg gewonnen beker. Foto: JO COBER

ZEIST – Bondscoach Jan Zwartkruis heeft zijn selectie voor Italië rond. Zonder zelf een beslissing te hoeven nemen, zijn twee van zijn spelers afgevallen. Na het voortijdige vertrek van Jan van Deinsen (Feyenoord), die een hinderlijke knieblessure had, moest in Zeist Dick Schoenaker zich wegens een enkelblessure voortijdig afmelden.

In Nederland zullen nu John Metgod en Twentespeler Otto zich beschikbaar houden. Hun namen worden toegevoegd aan de definitieve selectie, zoals die wordt opgegeven aan de UEFA. Jan Zwartkruis benutte gistermiddag de oefenwedstrijd tegen Xerxes om driftig te experimenteren. Omdat de PSV-speler snel Zeist moesten verlaten – in de avond werden zij op de afscheidsreceptie van oud-manager Ben van Gelder verwacht – zette Zwartkruis hen tijdens de eerste helft in. Van de 20 fitte spelers kwamen alleen Ruud Krol („Ik ben nog wat vermoeid van mijn reis uit Canada."), Schrijvers („Die blessure aan mijn achillespees stelt niet veel voor, maar dokter Kessel vond het niet verstandig dat ik speelde") en John Rep (ook licht geblesseerd) niet in actie.

Het voorlopig Nederlands elftal won met 6–2, na een ruststand van 2–0. Het scoreverloop was: 31. Nanninga 1–0, 35. Koster 2–0, 51. Vink 2–1, 58. de Vries 2–2, 61. Vreysen 3–2, 62. Thijssen 4–2, 70. Koster 5–2, 73. Nanninga 6–2.

NIEUWENHAGEN – In tegenstelling tot hetgeen gisteren in onze krant stond, vindt het volleybaltoernooi van SDO niet vandaag en morgen plaats, maar 7 en 8 juni.

Double voor RFC

Van onze medewerker
JO KERSTEN

ROERMOND – Competitieleider Cools kon de beker van Zuid II overhandigen aan de aanvoerder van Roermond: Goof Kooiman want RFC won de districtsbeker door een 2–1 zege op Sittard. Het kan dit seizoen niet op bij de kampioen van de eerste klasse. In het jubileumjaar hoofdklasser en 54 wedstrijden ongeslagen. Nu moeten de Roermondenaren nog in slag om de landelijke beker.

De finale trok circa 450 bezoekers, die een zeer matig duel kregen voorgeschoteld, waarin weinig spectaculaire dingen gebeurden. Roermond was technisch beter, maar Sittard wist kansen te scheppen. In de 20ste minuut moest keeper Meissen een knappe safe verrichten om een kopbal van Schaekens onschadelijk te maken. In de 45ste minuut nam De Sera een vrije trap. Via Keulen kwam de bal tegen de lat. RFC had in de eerste helft via Bergs een redelijke kans, maar de uitstekende doelman Koenen wist via een corner te redden. De Sittard-goalie zorgde er in de tweede helft voor, dat RFC bij twee goals bleef steken. Het werd 1–0 in de 58ste minuut, toen Jac Weeres een vrije trap op het hoofd van Leo Peeters plaatste. In de 81ste minuut kopte Leo Peeters in een twee minuten voor tijd werd De Sera in het strafschopgebied neergelegd, hetgeen een strafschop opleverde: 2–1.



Cleutjens (links) en Lubin, gistermiddag op het Francorchampscircuit in „conclaaf." Foto: ROEL CUSTERS

Ad Wijnands heeft grote plannen

Pikoes in Oranje

ST.-WILLEBRORD – René Koppert is onttroond. In de rumoerige beginfase van de vierde etappe van Olympia's Ronde van Nederland werd de oranje truidrager door een val en even later door een naar de besprongen gereden wiel geveld. Op het moment van de dubbele pech van de ongelukkige Westlander was het peloton door de sterke windvlagen in diverse groepjes uit elkaar gewaaid. René Koppert werd er het slachtoffer van.

Bennie Ceulen in Olympia's Ronde



De Van Erp-renner verdween voorgoed in de achterhoede en werd van een potentiële winnaar tot een kansloze renner gedegradeerd. Met hem sneuvelde de gehele Van Erp-equipe, die met geen enkele renner in het voorste gelid vertegenwoordigd was. Na 145 winderige kilometers betwistten in het wielergekke St.-Willebrord 15 renners de etappezege. Groene truidrager Aavo Pikoes, die in de aanloop van de rit ook al met pech had moeten afrekenen en de volgers toen door zijn sterke terugkeer verstomd deed staan, vloerde in de eindsprint met speels gemak zijn medevluchters en greep derhalve de etappewinst ook de oranje leiderstrui.

In de resterende vier wedstrijddagen zal het naar verwachting zijn om de 25-jarige ex-Olympisch en wereldkampioen (beide keren in de ploegentijdrit) van de leiding te verdringen. Want in de lastige vierde rit onderstreepten de Russische fondsmachines voor de zoveelste keer hun suprematie. Met vijf renners in de kopgroep kwamen de renners uit de Sovjetunie als de „grote winnaars uit de bus. „Deze trui zal ik tot het uiterste verdedigen. Ik heb tijdens mijn dertienjarige carrière als renner veel met Nederlanders gekoerst. Ik ken hun manier van rijden en hun mentaliteit bijzonder goed. Ik ben er vrijwel zeker van dat ik en anders een van mijn goed geplaatste ploegmaten Olympia's Ronde zal winnen", zei de in Estland wonende automonteur, die in 1977 ook al de Vredeskoers won.

Ad Wijnands, de enige Limburger die zich met nog 65 kilometer voor de boeg in de beslissende vlucht had weten te werken, en in de rituitslag de vierde plaats („Ik had in de sprint het wiel van wereldkampioen Giacomini gekozen en dat bleek het verkeerde") voor zijn rekening nam, heeft zijn kansen op de eindzege nog lang niet verloren.

„In de finale van zaterdag (vandaag, red.) en zondag in de „koninginnerit" zal ik in de aanval gaan. Ik rijd sterk genoeg en acht me in staat om in Limburg mijn achterstand weg te werken. In de etappe van zondag heb ik mijn aanval gepland op de Vijlerberg. Dan resten mij nog kilometers genoeg om een comfortabele voorsprong te nemen. Als ik niet slaag heb ik pecht gehad, eerder leg ik me niet bij de macht van de Russen neer", aldus de Maastrichtenaar.

Uitslag vierde etappe: 1. Pikoes 145 km in 3 uur, 18 min. 39 sec. (met bon. 3.18.24), 2. Damen (met bon. 3.18.29), 3. Logvin (met bon. 3.18.34), **4. Ad Wijnands**, 5. Giacomini, 6. Mutsaars, 7. Katsjerin, 8. Van Vlimmeren, 9. Van Meer, 10. Schür allen z.t. als de winnaar, 21. op 1.40 **De vos, 27. Jennen, 33. Jan Harings, 34. Manders, 36. Van Dijk, 42. Kurzweg, 64. op 14.33 Peter Meerburg.**

Algemeen klassement: 1. Pikoes, 14 uur, 16 min. 24 sec.; 2. Logvin op 25 sec.; 3. Dedenov op 45 sec.; 4. Hanegraaf op 1 min. 2 sec.; 5. Katsjerin op 1 min. 4 sec.; 6. Mutsaars op 1 min. 16 sec.; 7. Koetsnetsov op 1 min. 27 sec.; 8. Van Meer op 2 min. 1 sec.; 9. Van Vlimmeren op 2 min. 4 sec.; **10. Ad Wijnands op 2 min. 7 sec.; 28. Wim Jennen op 4.18; 33. Kurzweg op 4.44; 35. Jan Harings op 4.53; 43. De Vos op 6.48; 51. Manders op 8.19; 58. Van Dijk op 9.16; 98. Meerburg op 29.43.**

In het ploegenklassement leidt de Russische A-ploeg vóór Amstel. Twaalfde op 8.43 Brouwers en dertiende op 16.05 Van Eyck.

Wim Maessen eervol derde

Raas winnaar in Roosteren

van onze medewerker
THEO KEYDENER

ROOSTEREN – Wereldkampioen Jan Raas heeft de niet zo talrijke toeschouwers in het avondcriterium van Roosteren waar voor zijn vele startgeld geboden. Hij streed gedurende méér dan de helft van deze GP Bavaria in het voorste gelid en veroverde tenslotte Roelof Groen en streekfavoriet Wim Maessen in de eindsprint.

Knetemann liet zich overigens óók gelden. In het begin moest hij weliswaar met een lekke tube afrekenen, maar „De Kneet" kon gebruik maken van de vergoeding (1 ronde) die bij pechgevallen van dit soort in criteria geldt; overigens niet in de slotfase. Eenmaal terug in het peloton ging Knetemann aan de haal, met Lammertink aan zijn zijde. Tevergeefs. Overigens kreeg Knetemann later nóg een keer pech. Rond halfkoers nam Raas (die in het begin al eens met Ponsteen ontsnapt was) het heft in handen. Maessen en Roelof Groen waren de metgezellen van de wereldkampioen. Tegenacties van onder andere Johan van der Meer leverden niets op.

Commentaar van Raas nadat hij de bloemen had ontvangen: „Deze zege is een leuke opsteker voor de Ronde van Luxemburg waarin ik woensdag start."

De uitslag: 1. Jan Raas, 92 km in 2.08.31, 2. Roelof Groen, 3. Maessen, 4. op 1.10 Lammertink, 5. Priem, 6. Jan van Houwelingen, 7. op 1.22 Theo Gevers, 8. van Vliet, 9. Smit, 10. Arie van Houwelingen, 11. van Gerwen, 12. Aling, 13. Aarts, 14. van der Meer, 15. Peter Gödde.

Uitslag NWB-koers: 1. Fr. Scheres, 70 km in 1 uur, 52 minuten en 8 seconden; 2. M. van Kessel, 3. H. Hartjes; 4. op 32 sec. A. Steuten; 5. R. v.d. Linden; 6. J. Ramaekers; 7. op 1.14 B. van Zandvoort; 8. J. Ubachs; 9. Jo Montforts; 10. P. Hawinkels; 11. F. van Zandvoort; 12. M. Fooy; 13. H. Greymans; 14. B. Knarren; 15. Jos Lambèr.



● Wereldkampioen Jan Raas wordt door de vroegere vedette Gerrit Schulte gehuldigd voor zijn zege in Roosteren. Foto: JO COBER

Bert Pronk tweede in rit over Mont Ventoux

Hinault weer terug

ROCCARASO – In de eerste echte bergetappe van de Ronde van Italië heeft Bernard Hinault de wedstrijd weer volledig naar zijn hand gezet. Met aankomst bergop (1236 meter) in Roccasaro waren de gevolgen van de explosie van de Breton voor alle Italianen op één na catastrofaal. Roze truidrager Visentini kreeg twee kilometer – overigens in geslagen positie – een lekke band en raakte ruim zes minuten achterop. Silvano Contini, tweede in het klassement en door Hinault het meest gevreesd, verloor zelfs meer dan zeven minuten.

De Italianen hielden als schrale troost de roze trui in handen. Panizza, die volgende donderdag 35 jaar wordt, eindigde in dezelfde tijd als Hinault op de tweede plaats en mocht zich in het rose hullen. Het is aan te nemen, dat Hinault zich de komende week rustig houdt, Panizza zich in het rose laat (zodat hij diens ploeg als bondgenoot houdt) en volgende week vrijdag in de beslissende tijdrit over vijftig kilometer Panizza van de leidende positie zal verdringen.

Uitslag veertiende etappe:
1. Hinault 186 km in 5 uur, 58 min. 15 sec.; 2. Panizza z.t.; 3. Saronni op 42 sec.; 4. Baronchelli z.t.; 5. Tommy Prim op 51 sec.; 6. Moser op 1.36; 7. Fuchs op 2.03; 8. Natale op 2.13; 9. Bernaudeau op 2.18; 10. Ceruti z.t.; 11. Ruperez op 2.20; 12. Johansson z.t.; 26. Visentini op 6.13; 37. Contini op 7.13.

Algemeen klassement:
1. Panizza 68 uur, 56 min. 20 sec.; 2. Hinault op 1 min. 5 sec.; 3. Ruperez op 1 min. 49 sec.; 4. Baronchelli op 2 min. 35 sec.; 5. Battaglin op 2 min. 40 sec.; 6. Moser op 3 min. 30 sec.; 7. Visentini op 4 min. 20 sec.; 8. Tommy Prim op 4 min. 24 sec.; 9. Saronni op 5 min. 1 sec.; 10. Schmutz op 5 min. 23 sec.

● Peter Winnen is door bondscoach Rine Wagtmans opgenomen in de nationale amateurselectie voor de Olympische Spelen in Moskou. Als voorbereiding hierop neemt Wagtmans met zijn formatie, waarin Winnen is opgenomen, deel aan de Ronde van Europa, die maandag 9 juni in Valkenburg van start gaat. Naast de nationale amateurploeg start ook een formatie van Brouwers Machines met Jan Harings, Michel van Dijk, Detlev Kurzweg, Bert van de Boorn, Enrico Goddery en Ton Maas.

HEERLEN – De finale en strijd om de derde plaats voor de Coriolade-cup vindt niet morgen plaats, maar dinsdag 3 juni. Om zeven uur spelen SV Treebeek en CSVT op het veld van Treebeek om de derde plaats en tezelfdertijd is op het veld van Passart de ontmoeting Bekkerveld-RKSNE voor de derde prijs.

Dauphiné

ORANGE – Na een solo van 210 kilometer, die hem aanvankelijk een half uur voorsprong opleverde, won de Fransman Jean-Marie Michel de vierde etappe van de Dauphiné Libéré. De rit van La Voulte naar Orange voerde over 236 kilometer en leidde ook over de Mont Ventoux.

Bert Pronk eindigde met een minuut en vijftig seconden achterstand als tweede. De Belg Claude Criquielion behield de leiding in het algemeen klassement.

Bijna dertig renners beperkten de schade op Michel rond de drie minuten. Het uiteengerafelde peloton, waarin Jo Maas en Henk Lubberding reden, liep ruim zes minuten achterstand op achter Michel, die zijn tweede overwinning in dit seizoen behaalde. Twee weken geleden zegevierde hij in Londen-Bradford, een koers over 439 kilometer. Hierin fietste hij meer dan honderd kilometer alleen. Zondag staat de zwaarste bergetappe op het programma.

Uitslag vierde etappe: 1. Michel 236 km in 6 uur, 27 min. 22 sec.; **2. Pronk op 1 min. 49 sec.**; 3. Willems op 1 min. 52 sec.; 4. Seznec op 2 min. 25 sec.; **5. Van de Velde z.t.; 6. Zoetemelk op 2 min. 27 sec.; 8. Nilsson op 2 min. 28 sec.; 8. De Rooy; 9. Martin; 10. Thevenet; 14. Kuiper op 2.30; 39. Lubberding op 6.38.**

Algemeen klassement: 1. Criquielion 22 uur 24 min 50 sec.; 2. Willems op 14 sec.; 3. De Muynck op 1 min. 14 sec.; 4. Laurent op 1 min. 19 sec.; **5. Zoetemelk op 1 min. 25 sec.**; 6. Agostinho z.t.; 7. Nilsson op 1 min. 41 sec.; 8. Seznec op 1 min. 52 sec.; 9. Martin z.t.; **10. Kuiper op 1 min. 56 sec. 13. Van de Velde op 2.47; 23. Pronk op 5.32; 25. Lubberding op 6.14.**



● Uit handen van LD-hoofdredacteur BEN ROMIJN (rechts) krijgt voorzitter Nijsten van Caesar de eerste prijs. Secretaris Bakker (links) en trainer Beckers delen in de eer. Foto: THEO GIJZEN

Winnaar L.D.-clubklassement

Prijs voor Caesar

HHERLEN – Geen landskampioenschap voor Caesar, toch een schitterende prijs! Als pleister op de wonde ontving de Beekse hoofdklasser gisteravond uit handen van LD-hoofdredacteur Ben Romijn de hoofdprijs van het LD-clubklassement hoofdklasse C. Een geldprijs van maar liefst duizend gulden.

Voerendaal legde beslag op de tweede plaats (ƒ 500,-) en de derde prijs was voor SVN (ƒ 250). Tal van mensen uit de Limburgse amateurvoetbalwereld waren in Motel Heerlen getuige van deze prijsuitreiking.

Het Limburgs Dagblad clubklassement in de hoofdklasse C kwam tot stand middels beoordelingen van onze sportcorrespondenten. Na 26 wedstrijden kwam de volgende uitslag uit de bus: 1. Caesar 6.703; 2. Voerendaal 6.523; 3. SVN 6.428; 4. Limburgia 6.368; 5. Panningen 6.281; 7. EHC 6.272; 8. Wilhelmina 6.237 en 9. Heer 6.149.

500 km Spa

Perspectief voor Cleutjens-Lubin

door nino tomadesso

FRANCORCHAMPS – Ze klopten elkaar op de schouder en knikten tevreden: Jacques Cleutjens (Roermond) en Frans Lubin (Maastricht) gistermiddag in de pits van het Francorchampscircuit. Het verloop van de vrije training voor de vanmiddag, in het kader van de Grand Prix de Spa, op het programma staande 500 kilometer, bood nogal wat perspectief.

De Ford Capri had een aardig liedje gezongen. Zonder enige hapering. En opvallend snel. „De snelste ronde ging in ruim drie minuten", stelde Lubin vast. Cleutjens weifelde nog. „Ja maar, Eddy Joosen is in zijn BMW nog sneller geweest." „Maak je geen zorgen. Het is nu goed geweest", vond Frans.

De Grand Prix de Spa vormt een onderdeel van een magnifiek raceggebeuren. Voor de eerste maal zal er op het nieuwe Ardennencircuit een manche verreden worden van de per definitie altijd fel omstreden Deutsche Rennsport Meisterschaft. En dat betekent o.a. Hans Heyer (Lancia Beta Monte Carlo), Harald Ertl (Ford Capri Turbo), Hans-Joachim Stuck (BMW 320 Turbo), Rolf Stommelen (Porsche 935) in de baan. En dus zullen de spaanders weer in het rond vliegen...

Het tweedaags programma in Francorchamps:

Vandaag:

9.00-10.45 uur: tijdtraining DRSM; 11.00-11.45 uur: Formule Ford 2000 training (met o.a. Cleutjens in de Crosslé); 12.30-15.30 uur: 500 kilometer (met o.a. Cleutjens-Lubin); 16.00-17.45 uur: tijdtraining DRSN; 18.00-19.00 uur: training Formule Ford 1600; 19.15-20.00 uur: training Renault 5.

Morgen

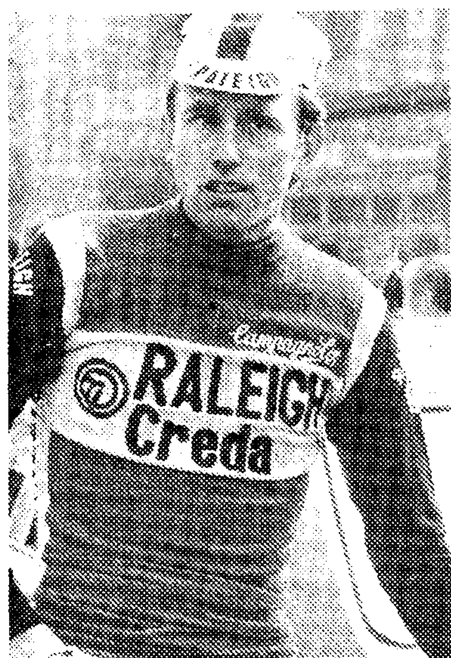
9.00 uur: Formule Ford 1600-kwalificatierace (4 ronden); 11.00 uur: Formule Ford 2000-race; 12.30 uur: DRSM-race, tweede divisie; 13.45 uur: Renault 5-race; 15.00 uur: DRSM-race eerste divisie; 16.00 uur: Formule Ford 1600-race.

GP van Spanje wilde race

JARAMA – Al geruime tijd lag er een bom onder de top van de autosport. Op het circuit van Jarama, aan de vooravond van de Grote Prijs van Spanje Formule 1, is deze gebarsten. In de machtstrijd tussen de internationale autosportbond (FISA) en de bond van de formule 1-constructeurs (FOCA) kwam het tot een breuk. De opponenten Balestre, voorzitter FISA, en Ecclestone, voorzitter FOCA, wensten elkaar geen duimbreed toe te geven. Inzet van het geschil was de boete die de FISA vijftien Formule 1-coureurs onder wie Jan Lammers wilde opleggen, omdat ze niet aan de coureursbesprekingen hadden deelgenomen bij de Grand Prix van België en Monaco.

Foca brak geheel met de Fisa, die aankondigde de coureurs die niet de zijde van de FISA kiezen, hun licentie te zullen intrekken. Het eerste gevolg van de breuk is dat de Grote Prijs van Spanje morgen zonder de goedkeuring van de FISA wordt gehouden. Bernie Ecclestone heeft alle verantwoording op zich genomen. „Het wereldkampioenschap Formule 1 gaat door, mét of zónder de Fisa." De organisatoren van de Spaanse Grand Prix hebben zich voorlopig achter de Britse constructeur geschaard. De race gaat door al is het een „wilde" race, waaraan wellicht niet eens alle renstallen zullen deelnemen. Ferrari (Villeneuve en wereldkampioen Scheckter), Renault (Jabouille en Arnoux), Alfa Romeo (Depailler, Giacomelli en Brambilla) en Oselia (Cheever) weigerden deel te nemen aan de eerste officiële trainingen. Van de 29 aangemelde coureurs gingen er slechts 21 van start. Daarbij was ook Jan Lammers, die de elfde trainingstijd liet afdrukken.

Een belediging van Balestre aan het adres van Ecclestone vormde de inleiding tot het conflict met verstrekkende gevolgen. Voor de Spaanse organisatoren was deze belediging zelfs aanleiding om Balestre voor de Grand Prix van het circuit te weren. Balestre gaf te kennen alle coureurs, die toch van start gaan, hun licentie te ontnemen. Dit betekent dat zij behalve de door FOCA georganiseerde Grand Prix aan geen enkele andere wedstrijd meer kunnen deelnemen.



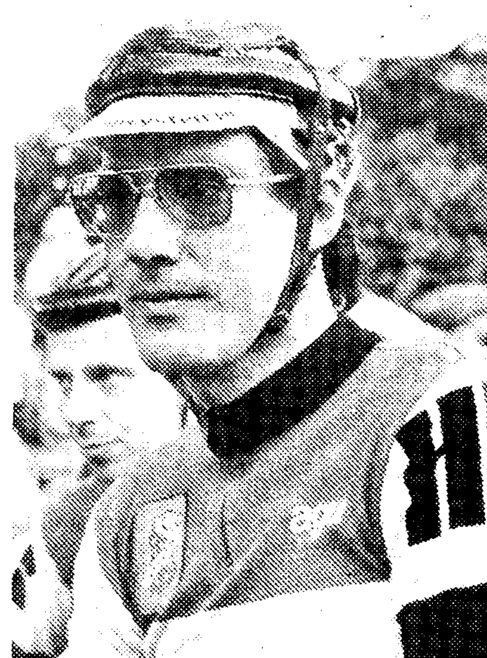
JOOP ZOETEMELK



LEO VAN VLIET

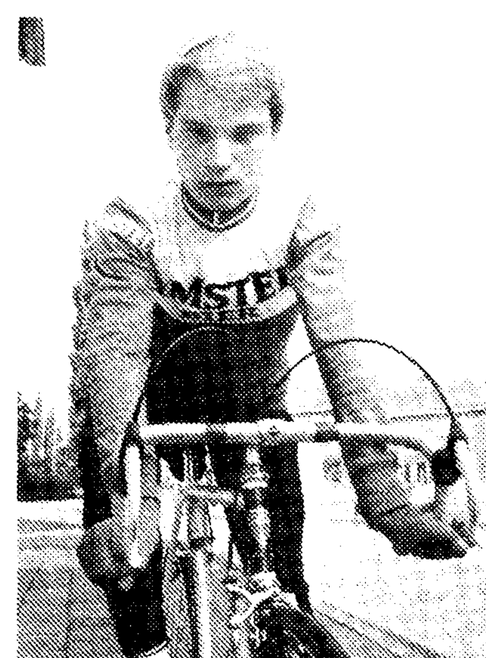


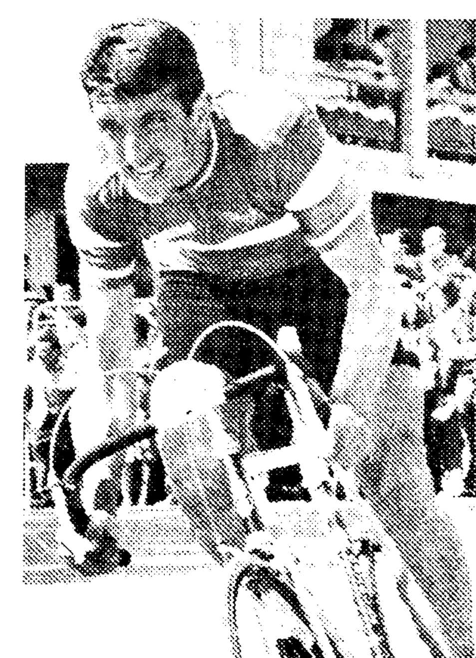
FRITS PIRARD


JOHAN VAN DER MEER



GERRIE KNETEMANN


AD WIJNANDS


FEDOR DEN HERTOG

Herman Krott, de mentor

Een repeterend gebeuren. Vele jaren lang al. HERMAN KROTT (Mister Amstel Gold Race) ziet ze komen en weer gaan. Jonge wielrenners. Amateurs, die via de draaideur van de Amstelequipe terecht komen in het voorterrein van een mogelijke carrière als hardfietser. Er zijn er die die „omtrek" gebruiken als een springplank naar het professionalisme. Zij gaan voort, de mentor blijft achter. Leidsman Krott is dan weer een Amstelrijder kwijt. Voorbeelden: FEDOR DEN HERTOG, JOHAN VAN DER MEER, JOOP ZOETEMELK, GERRIE KNETEMANN, JOS LAMMERTINK, LEO VAN VLIET, FRITS PIRARD, ADRI VAN HOUWELINGEN, PIET VAN KATWIJK en zopas AD WIJNANDS.

Profiterend van een korte pauze in Olympia's Ronde van Nederland, enkele uren voor de individuele tijdrit in Neede, vroeg ik Krott aan een cafétafeltje van Hotel Centraal in Haaksbergen of zo'n „verdwijning" pijn doet, bij hem een leegte achter laat. Dat blijkt niet het geval. Want, Herman Krott is een kweker. Hij begeleidt bepaalde jonge amateurs op de weg die voeren moet naar het hardfietsen om den brode. Herman investeert, onderwijst. Hij draagt zijn kennis van het métier over.

„Voor mij komt een overstap naar het professionalisme nooit onverwacht. Dat bestaat niet. Ik ben al lange tijd met zo'n boy bezig geweest. Als er bepaalde jongens in de ploeg komen die, naar mijn mening, rijp gemaakt kunnen worden voor de overstap, dan zeg ik: jongens, één doel voor ogen. Prof worden. Voor de rest oogkleppen voor. Zoals ik bijvoorbeeld nu bezig ben met HENK HAVIK en JACQUES HANEGRAAF. Jongens, die niet zo veel talent hebben en andere eigenschappen niet bezitten, benader ik gewoon anders."

„Je doet het dus allemaal opzettelijk, met nadruk."

„Ja. Met bepaalde jongens praat ik veel om ze te overtuigen dat ze beter geen prof kunnen worden. Anderen bereid ik wél op de profstatus voor. Die rijden dan ook nauwelijks criteria. Het is opmerkelijk: exact drieëntwintig procent van de huidige Nederlandse profs komt uit de Amstelploeg..."

„Waar ligt dat aan? Aan Herman Krott?"

„Ach, ik weet het niet. Ik durf wel te zeggen dat ze bij ons een goede begeleiding hebben. Niet alleen van mij, ook van CEES DEKKERS (de soigneur-N.T.). Ook het materiaal is bij ons pico bello in orde. Bij anderen ook, hoor. Zonder meer. Maar.. wij hebben altijd net effe wat anders, hè. Ook in deze ronde bijvoorbeeld. Wij rijden Olympia's Ronde van Nederland op banden die tien jaren oud zijn. Dat heeft niemand. Dat geeft de jongens een kick, moraal."

„Koop je dan op een zeker moment tubes als flessen wijn die je vervolgens lagert?"

„Ja, zo mag je het wel stellen. De banden verdwijnen voor lange tijd in een kast, worden bewaard voor alleen belangrijke wedstrijden. Weet je, verse banden nemen steentjes op, die drukken door en zo krijg je lekke tubes. Een oude band pakt geen steentjes op. Wij rijden dan ook zelden lek. Toch óók een stimulans voor de jongens. Allemaal kleine dingetjes, weet je wel..."

„Noem nog eens een paar van die dingetjes op?"

„Nou... eh... wij waren de laatsten die met snelle pakken gingen rijden."

„Waarom?"

„Iedereen kwam op een zeker moment met die aerodynamische pakken aandragen. Ik zag er heus ook wel de voordelen van in. Ik liet echter de jongens onderling er een tijdje over praten. Op een dag zei ik: we hebben ook snelle pakken besteld. Dat vonden ze prachtig natuurlijk. Vlak voor een belangrijke tijdrit, vroegen ze: waar blijven die pakken nou? Ik antwoordde: die kunnen elk ogenblik gebracht worden. Ik hoop maar dat die kerel op tijd komt. Maar... ik had ze al in m'n koffer zitten. Kijk, zo maak je die jongens nerveus. Zo prikkel je ze. Het zijn net kinderen. Toen kwamen die pakken dan eindelijk. Ze vonden het geweldig. Zo moet je elke keer wat anders verzinnen. Ach, je blijft bezig. Zeker op het gebied van materiaal. We waren ook de laatsten die de jongens in onze ploeg een complete fiets gaven. Ik werd er wel toe gedwongen. Bij ons kregen ze een frame en dan hield het op. Maar toen kwamen Union, Gazelle, Batavus met allemaal complete fietsen. Bij ons aan tafel werd er uiteraard over gesproken. Op een wijze dat ik het allemaal goed kon horen. Toen zijn wij ook maar omgezwaaid. Ik ben er nog steeds een tegenstander van..."


Ik doe het met enorm veel plezier...

„Waarom?"

„Ze krijgen maar alles. Ze moeten er maar voor knokken. De wielersport is kei- en keihard. We hebben weliswaar een sponsor met het meeste geld, bij wijze van spreken. Heineken. Wat de financiën aangaat, is er geen probleem. Maar daar kweek je nog geen goeie renner mee..."

Terugblik van Krott. „...ze kwamen in die tijd allemaal voor Fedor den Hertog. Maar niet hij, Joop Zoetemelk werd toen prof. Ik dacht: Fedor kijkt de kat uit de boom. Hij kreeg contracten aangeboden, nou, daar werd ik helemaal gek van. Hij kon in drie jaar tijd een half miljoen verdienen. Let wél, we praten over tien, elf jaren geleden. Een beetje geld, hè. Half miljoen in drie jaar. Fedor deed het niet. Ik had de directeur van Bic bij me thuis. Fedor trok zich nergens iets van aan. Hij speelde monopolie met m'n zoontje. Ik zei: Fedor, kom er in godsnaam toch effe bij zitten! Fedor antwoordde: nee, ik doe het toch niet. Tja, toen dacht ik, hij kan zo véél geld verdienen maar hij blijft maar bij me thuis zitten. Dan moet-ie maar een ander kosthuis zoeken. Hij was al bijna twee jaar bij me. Na die val, weet je wel..."

„Fedor is de enige van alle renners die, nadat ze de Amstelploeg verlaten hebben om prof te worden, is blijven hangen."

„Blijven hangen? Hij is er gewoon niet gekomen... Fedor was toch iets aparts. Tsjonge, tsjonge, kon die gozer rijden! Jammer..."

„Ik heb me altijd verbaasd dat Fedor zo lang heeft gewacht om prof te worden."

„Ik kon hem gewoon niet overtuigen. Totaal niet. We gingen eens naar een tijdrit in Frankrijk. Samen met Zoetemelk die al beroepsrenner was. Ik zei tegen Joop: Pep jij Fedor eens op. Joop begon er in de auto over. Zeg Fedor, het systeem van profkoersen is helemaal jouw stijl. Kalm beginnen en dan tot slot een enorme finale. Echt gegoten voor jou, dit systeem. Fedor reageerde: nou, gefeliciteerd met je beroepsrenners. Het was meteen twee uren stil..."

„Iemand die als prof nog alles bewijzen moet is Ad Wijnands. Je kunt je herinneren dat we na afloop van de Tour Loire-et-Cher over Ad gesproken hebben en dat jij toen zei: nou, ik breng hem wel in een Franse ploeg onder. Nu zit Ad bij TI Raleigh..."

„In eerste instantie hadden we gedacht dat Adje pas aan het einde van dit seizoen prof zou worden. Maar Adje groeide de laatste maanden zó enorm. Onvoorstelbaar haast. Hij won het een en het ander. Ik had al contacten met DANGUILLAUME (Mercier-N.T.). Je weet, ik ben altijd gek geweest van Mercier. Maar inmiddels kwam PETER POST op de proppen. Getipt door o.a. JEAN NELISSEN. Adje belde er over. Ik telefoneerde onmiddellijk met Frankrijk. Maar ja, het zat daar wat moeilijk, zo midden in het seizoen. JAN RAAS was ook helemaal weg van Wijnands. En die douwde bij Post door. In het begin weifelde Post nog. Sprak over het budget dat eigenlijk op was en zo. Om kort te gaan. De interesse voor Wijnands werd groter en groter. HENK KOOPMANS, LOMME DRIESSENS, FRED DEBRUYNE... Op een bepaald moment wilde Post op korte termijn praten. Nou, wij naar hem toe. Met Post alles goed doorgesproken. Héél goed zelfs. De kogel ging toen door de kerk."

„Nadat Amsteljongens zijn overgestapt, blijft er dan nog enig contact bestaan?"

„Ja hoor. De eerste jaren zeker. Altijd. In het eerste profcontract van Zoetemelk was dat zelfs opgenomen. Als er moeilijkheden zouden zijn, over het programma bijvoorbeeld, dan was mijn stem doorslaggevend. Zo ver wilde Post, wat Wijnands betreft, niet gaan. Hoefde ook niet."

„Had jij Wijnands kunnen tegenhouden? Had jij kunnen zeggen: Ad, je moet niet voor Peter tekenen?"

„Ja... ja..."

„Heb je niet gedaan."

„Neen. Toen ik zag hoe Post met Wijnands in z'n nopjes was, toch óók belangrijk, en hoe het programma er uit zag, was er geen enkele reden voor."

Intermezzo. Lammertink stapt Hotel Centraal binnen. Vraagt of hij Herman Krott even mag spreken. De mentor en de leider gaan aan een ander tafeltje zitten. Het gesprek is kort. Herman komt terug en ik vraag hem:

„Waarom doe je het allemaal?"

„Omdat ik het prachtig vind. Ik doe het met enorm veel plezier. En als je er dan succes mee hebt, dan is dat toch fijn?"

„Hoe lang nog?"

„Dat weet ik niet. Ik ben nu éénenvijftig jaar, toch geen leeftijd om er mee te stoppen. Hoewel, ik werk er nu al een beetje naar toe dat als ARIE HASSINK niet meer fietst, hij misschien mijn opvolger kan worden. Die heeft ook capaciteiten, hoor..."

Wéér een intermezzo. Mecanicien JAN SPRENKELINK vraagt de baas: „Is de bezemwagen al geregeld?" Krott antwoordt: „Ik moet je eerlijk zeggen dat ik er niet meer aan gedacht heb. Maar het is geen probleem..." Sprenkelink verdwijnt. Krott kijkt hem na en zegt: „Da's de beste die er bestaat. Niemand die zo het materiaal kan verzorgen als hij. Niemand. Hij is al zeventien jaar bij ons..."

„Van al de Amstelrijders die prof zijn geworden, is er natuurlijk ééntje die je het meest aan je hart ligt. Is dat Zoetemelk?"

„Ja. Een ding is jammer. Het is altijd Jopie gebleven, nooit Joop geworden. Maar ja, zo is zijn karakter nu eenmaal. Een fijn mens, die Zoetemelk..."



EVEN APART met nino tomadesso

Affaire tussen Wil van Wanrooy en Lascom uitgepraat

Henk Twikler verder met broer Nol

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – De affaire tussen Lascom (Wout de Boer) en monteur Wil van Wanrooy heeft geen invloed op de start van Henk Twikler morgen in de internationale wegraces van Chimay. Aanvankelijk leek het er op dat de Heerlense Suzukicoureur van deze controverse de dupe zou worden. Vandaag vertrekt Henk Twikler in gezelschap van broer Nol naar Chimay.

Wout de Boer: „Met Wil van Wanrooy is de zaak uitgepraat. Aan de motoren moet nog veel gebeuren. Na de races van afgelopen maandag in Tubbergen is er niets meer aan gedaan.

Reserve-onderdelen zijn inmiddels gearriveerd. Henk moet wel de baan op. Hij heeft mede door vele vastlopers de laatste tijd te weinig racekilometers gereden. Nog geen duizend. Vooral met het oog op de komende internationale races is het nu een „heilig moeten" geworden. Ook mogelijkheid tot trainen is er niet geweest".

Voor Nol Twikler wordt het kort dag om de RG 5 Suzuki starklaar te krijgen, een moeilijke taak. Gisteravond is de toekomst van Lascom doorgepraat. Zeker is dat het team zal blijven bestaan.

Verder

De Boer: „Voor ons is er nu geen enkel probleem meer. Er is dit jaar teveel geëxperimenteerd met de motor. Te veel vastlopers zijn er geweest. Dit heeft ook te veel geld gekost. Achteraf gezien was dit niet nodig geweest. Mede hierdoor heeft Henk nog geen resultaat kunnen rijden. Dit in tegenstelling met het afgelopen seizoen. Om hierover verder uit te wijden heeft geen zin. We moeten nu verder.

Jammer is het dat er te weinig races in Nederland zijn. Aanvragen van starts in Engeland werden niet beantwoord. Derhalve moeten wij nu proberen om in de races waarin wij kunnen starten, goed voor de dag te komen.

Van het Cycle-Shopteam zullen Roel Kalkman en Humphrie Siegel in de 50cc klasse van start gaan.

Harrie Heutemekers zal in Chimay niet van start gaan. De Geleense coureur heeft broodnodige onderdelen nog niet ontvangen. Wel staat Armin Zeh in het programma vermeld.

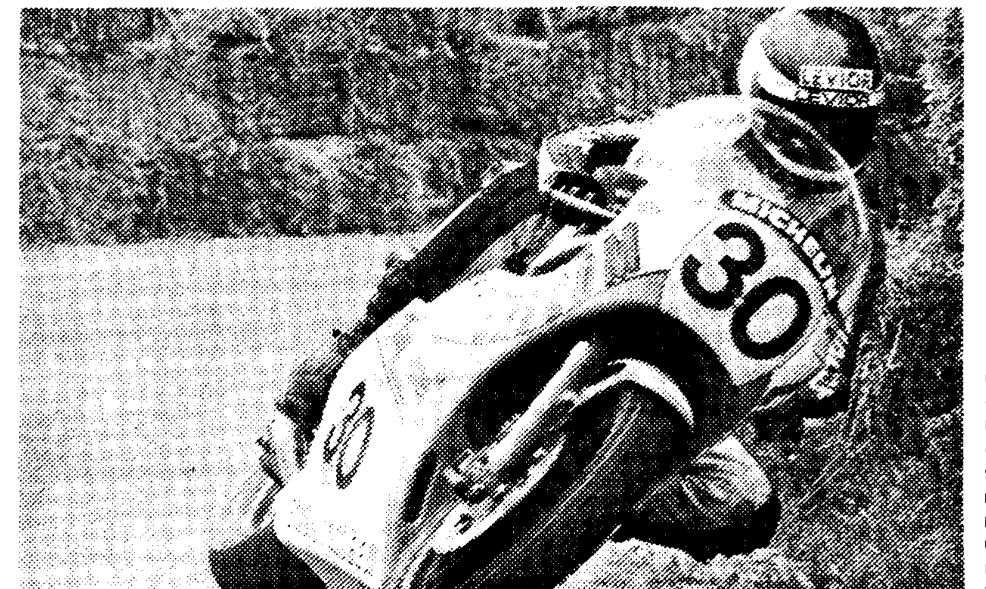


Foto: ROEL CUSTERS

katholieke lerarenopleiding sittard

De Katholieke Lerarenopleiding Sittard is een nieuw opgericht instituut voor de nieuwe lerarenopleiding. In augustus 1979 is gestart met de opleiding in de vakkenkombinaties wiskunde/natuurkunde en nederlands/engels; per 1 augustus 1980 zal dit opleidingsaanbod worden uitgebreid met de vakkenkombinatie aardrijkskunde/geschiedenis en per 1 augustus 1981 met tekenen/handvaardigheid.

Het bestuur wil overgaan tot de benoeming van een

docent(e) engels

(vakaturenummer KLS 140)

per 1 augustus of zo spoedig mogelijk daarna;

ten behoeve van de ontwikkeling en uitvoering van programma's binnen de kombinatie engels/nederlands.

Inlichtingen: de heer drs. N.J.L.M. van der Maas, koördinator engels, tel. 04490-11066 toestel 20 of 04402-6752 (privé).

Van de te benoemen medewerker wordt verwacht dat hij:
- in het bezit is van een eerstegraads bevoegdheid in het betreffende vakgebied;
- in staat en bereid is zich in overleg en samenwerking met collega's, ook van andere disciplines, en studenten in te zetten voor de vormgeving van een opleiding, waarbij nadrukkelijk wordt rekening gehouden met de samenhang die het totale opleidingsprogramma voor de studenten moet vertonen;
- over ruime ervaring beschikt in het onderwijs, bij voorkeur in het onderwijs aan 12- tot 18 jarigen en/of in een opleiding voor onderwijsgevenden;
- de bereidheid en bekwaamheid heeft om te experimenteren met onderwijsvormen;
- bereid is om maximaal 1/5 van de volledige taak te besteden in de avonduren en op zaterdag, in het bijzonder ten behoeve van de nascholing;
- bereid is in te stemmen met de doelstellingen van het instituut en mee te werken aan de belichting van de maatschappelijke en levensbeschouwelijke achtergronden van onderwijs en opvoeding vanuit en/of met respekt voor de christelijke inspiratiebronnen.

Salariëring geschiedt volgens rijksregeling.

Een taakomschrijving kan worden opgevraagd bij de direktiesekretaresse, mej. A. van Es, tel. 04490-11066 toestel 11.

logopedist(e)

(vakaturenummer KLS 138)

voor 2/10 weektaak
per 1 augustus 1980 met de mogelijkheid tot taakuitbreiding per 1 augustus 1981.

Taak:
- systematische logopedische screening van studenten;
- verrichten van logopedisch onderzoek ten behoeve van de lerarenopleiding;
- behandeling van stemstoornissen.

Vereist:
diploma logopedie en foniatrie en enige administratieve ervaring.

Salariëring:
volgens schaal 89 BBRA (max. ƒ 3537,- bruto per maand).

Inlichtingen:
de heer G.A.A. Willemsen, koördinator onderwijskunde telefoon 04490-11066 of 04490-19959 (privé).

administratief medewerk(st)er

(vakaturenummer KLS 139).

Vereist:
- opleiding minimaal HAVO met typediploma of MEAO, sekretariële richting;
- goede typevaardigheid;
- zelfstandig kunnen werken;
- ervaring in een soortgelijke funktie.

Salariëring:
volgens schaal 3 BBRA (max. ƒ 2199,- bruto per maand).

Sollicitaties met curriculum vitae binnen 10 dagen te richten aan het hoofd van de dienst personeelszaken van de Katholieke Leergangen, postbus 283, 5000 AG Tilburg, onder vermelding van het betreffende vakaturenummer.

Het bestuur van de Stichting Katholieke Lerarenopleiding Sittard vormt een personele unie met het bestuur van de Katholieke Leergangen te Tilburg. Adres van het bestuur en centrale diensten: postbus 283, 5000 AG Tilburg.



uitzendbureau

Voor ons kantoor in Heerlen, Raadhuisplein, zoeken wij een

M.T.S.-er

als

sektor medewerker (m/v)

voor de TECHNISCHE afdeling.

Vakaturenummer L/05/80/114

Hij dient een opleiding te hebben op middelbaar technisch niveau en mede door kommerciële feeling, ervaring - leeftijd van 22 tot 26 jaar - en goede kontaktuele eigenschappen in staat te zijn op te treden als volwaardig gesprekspartner.

Zijn taak bestaat uit het onderhouden van kontakten met bestaande - en het telefonisch benaderen van nieuwe relaties. Hij houdt zich aktief bezig met het vervullen van aanvragen voor tijdelijk personeel.
Daartoe interviewt, selekteert en begeleidt hij de uitzendkrachten.

Als u belangstelling hebt voor deze afwisselende funktie met reële promotiemogelijkheden, bel dan de afdeling Personeelszaken om toezending van een solliciatieformulier.

Ons adres en telefoonnummer zijn:
ASB Uitzendbureau, Postbus 151, 2700 AD Zoetermeer, telefoon 079 - 219340, toestel 258/259.

De gehele selektieprocedure zal niet langer dan zes weken duren.

ASB Uitzendbureau is, sinds de oprichting in 1949, uitgegroeid tot één der grootste organisaties op dit gebied in Nederland, met momenteel méér dan 80 vestigingen en een personeelsbestand van ruim 500 medewerkers.

---

hcg Vestiging Sittard

werkmaatschappij van de Hollandsche Beton Groep nv (HBG)

Voor onze vestiging Sittard zoeken wij enkele

pijpfitters/monteurs en lassers

Zowel ervaren vakmensen, als zij die voor een van deze funkties verder opgeleid willen worden zijn van harte welkom.

U kunt kiezen uit werken in onze fabriek te Sittard als vaste standplaats. Informatie over dit werk kunt u inwinnen bij onze bedrijfsleider de heer W.J. Lennertz, na kantoortijd te bereiken onder telefoonnummer 045 - 218011 (privé).

Ook kunt u werkzaam zijn op verschillende bouwplaatsen in de regio. Informatie hierover wordt u gaarne verstrekt door onze Hoofd Montage de heer J.H. van Elssen, 's avonds te bereiken onder telefoonnummer 04490 - 14323 (privé).

Wilt u een afspraak maken voor een sollicitatiegesprek of het maken van een proeflas, belt u dan 04490 - 16644, de heer H.H.G. Gorissen. Hij zal u gaarne te woord te staan.

Hollandse Constructie Groep bv (HCG) fabriceert staalconstructies, stoomketels, apparaten, offshore-constructies en pijpleidingen. Daarnaast worden over de gehele wereld montagewerken van komplete fabrieksinstallaties uitgevoerd.

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. is een van oudsher gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

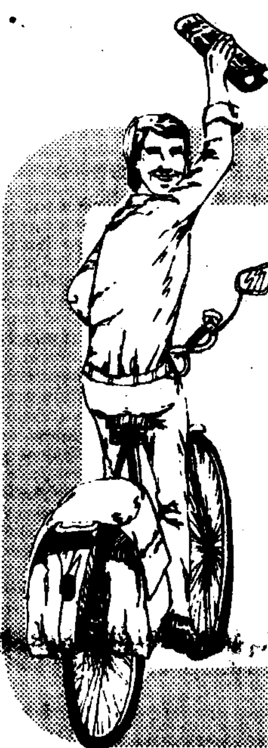
Door de groei van onze afzet is uitbreiding van de commerciële buitendienstorganisatie op korte termijn noodzakelijk.
Welke jonge, enthousiaste mensen tussen de 20 en 25 jaar voelen er voor een grondige opleiding te krijgen voor

VERTEGENWOORDIGER-HORECASECTOR

Dit houdt in het deskundig leren adviseren van onze horeca-afnemers en gespecialiseerde drankenhandel onder meer op het gebied van:
- economische bedrijfsvoering
- financieringsvraagstukken
- aan- en verkoop c.q. huur en verhuur onroerend goed.

Het spreekt vanzelf, dat de candidaten naast uitgesproken commerciële belangstelling, ook over doorzettingsvermogen, zelfstandigheid, initiatief en communicatieve gaven dienen te beschikken.
Een opleiding op middelbaar niveau is vereist voor een goede uitoefening van deze functie.
Uitvoerige sollicitaties vergezeld van een recente pasfoto te richten aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Postbus 1, 6320 AA Wijlre onder vermelding: "sollicitatie vertegenwoordiger".

Brand



Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur in Obbicht vragen wij enkele actieve

Bezorgers

m/v

Melden: Limburgs Dagblad Sittard. Molenbeekstr. 5. Tel. 04490-15577
Na 19.00 uur 04490-16159 of 04498-2633

Limburgs Dagblad

'n fijne krant

---

data VAC Nederland Software B.V.

Onze vorige advertentie leverde veel goede nieuwe medewerkers op.

Maar we zijn er nog niet, heeft u automatiseringservaring, dan bent u direkt inzetbaar in een van onze vele projekten in heel Zuid-Nederland.

Ga rustig zitten en vul uw profiel in.
Wij nemen kontakt met u op; of bel vanavond met J. L. Derks. Tel. 030-446720

Opsturen naar:
DataVac Nederland Software B.V.
Verwersstraat 17
Antwoordnummer 261
5200 WB 's-Hertogenbosch

	HARDWARE	SOFTWARE
IBM	370/4300/8100	DOS/OS
HONEYWELL BULL	66/64/62/L 6	GCOS
UNIVAC	90/30-40/1100	DOS/FOS
DEC	60/11-60/12	HOS-ROS
ANDEREN		

FUNKTIES:

Projektleider — **Systeem-progr.**
Systeem-analist — **Ontwerper**
Programmeur — **Constructeur**

AFZ.
Naam:....................................
Straat:....................................
Woonplaats:....................................
Telefoon:....................................

Schlosser
mit guten Co2-Schweißkenntnissen
oder
Co2-Schweißer
mit guten Schlosser-Kenntnissen, Dauerstellung und Leistungslohn, für sofort oder später gesucht.
(keine Montage)

E. Hüllenkremer Behälterbau
5100 Aachen
Weststr. 36 (an der Vaalserstr.)
Tel. 09-49241-82099

NOTARIS L.L.M. HAANEN TE BEEK-L.

vraagt voor spoedige indiensttreding

administratief medewerker m. of vr.

in bezit van diploma M.E.A.O. of daarmee vergelijkbaar diploma en bereid tot aanvullende studie.
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan het kantooradres: Maastrichterlaan 45, postbus 46, 6190 AA Beek-L.

STICHTING OVERLEG VAN LIMBURGSE ZIEKENFONDSEN
Wilhelminastraat 37 6131 KM Sittard
04490-20400

De in Limburg gevestigde ziekenfondsen met in totaal ca. 800.000 verzekerden werken samen in de Stichting Overleg van Limburgse Ziekenfondsen. Deze Stichting zoekt een

administratief medewerkster

die in samenwerking met de reeds aanwezige kracht onder meer behulpzaam kan zijn bij:
- tekstverwerking, zowel typen als reprograferen;
- archiefwerkzaamheden;
- bediening telefoon.

Onze gedachten gaan uit naar iemand met MEAO (secretariële richting) of een vergelijkbare opleiding.

Geboden wordt een interessante werkkring met veel afwisseling en met goede arbeidsvoorwaarden.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven worden graag tegemoet gezien door het bestuur van de Stichting Overleg van Limburgse Ziekenfondsen, Wilhelminastraat 37, 6131 KM Sittard.

Binnen onze Ekonomisch Administratieve Dienst bestaat op de afdeling **BOEKHOUDING** plaatsingsmogelijkheid voor een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKSTER

in de leeftijd van 18-21 jaar.

De funktie stelt de navolgende eisen:
- het bezit van minstens een diploma MAVO IV met boekhouden als examenvak;
- boekhoudkundig inzicht en belangstelling;
- enige boekhoudkundige ervaring;
- de bereidheid om in teamverband te werken.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

Nadere informatie is te verkrijgen bij het hoofd van de afdeling boekhouding (tel.: 045-766666 toestel 2628).

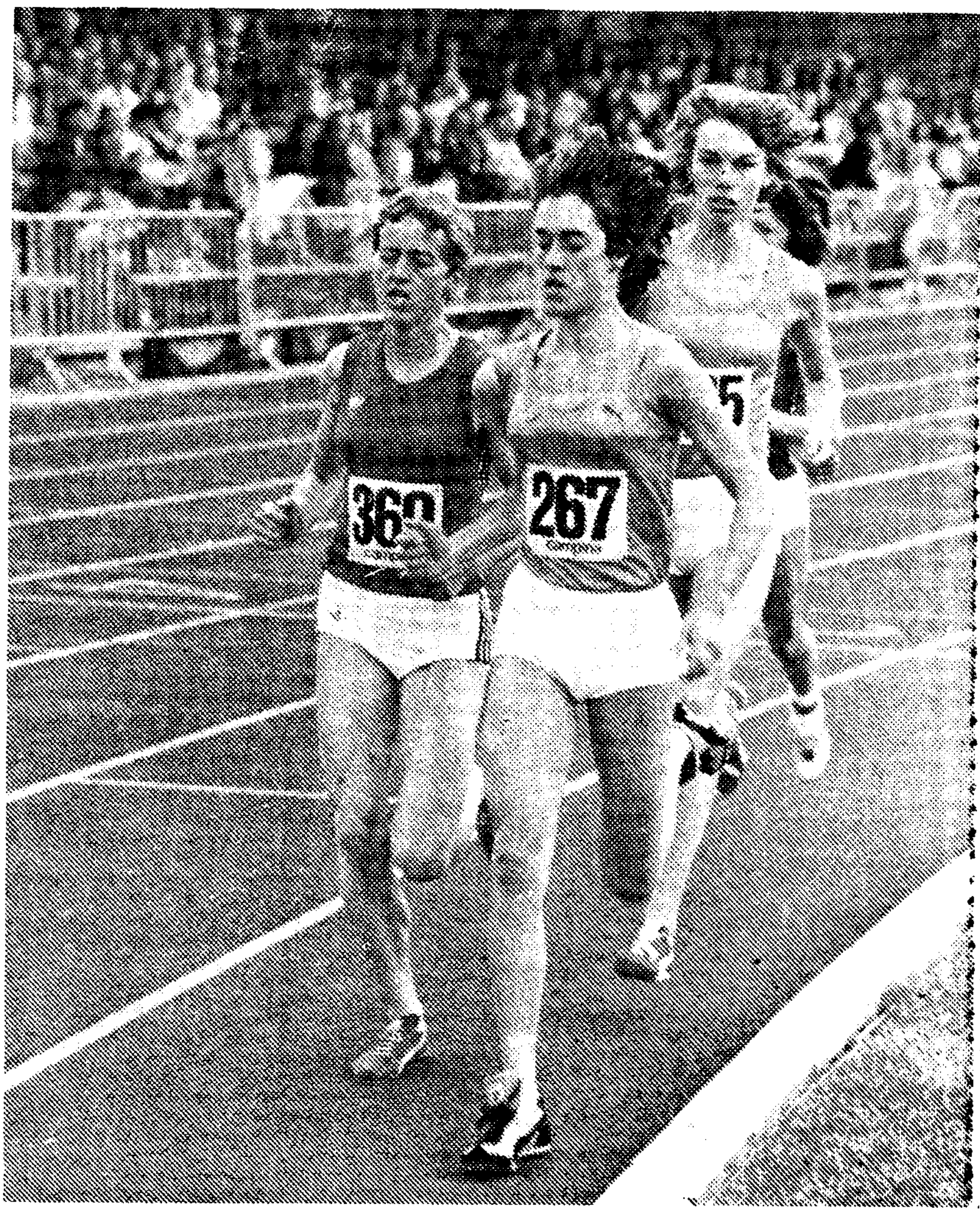
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden G 38 LD 3105

de wever ziekenhuis heerlen

Carla Beurskens start met WK-Sittard in haar achterhoofd

Limburgse atletiektop gemotiveerd naar Steinkjer in Noorwegen



● *Carla Beurskens (nr. 267) hier nauwlettend haar tegenstandsters in de gaten houdend, zal in Steinkjer proberen onder de 9.10 min. te blijven.*

HEERLEN/STEINKJER – Als vanmiddag om 15.00 uur tijdens de openingsceremonie de atletiekploegen van Noorwegen en Nederland aangetreden staan in het 'Guldbergaunet Stadium' van Steinkjer zal in de Nederlandse équipe het Limburgse element niet ontbreken. Carla Beurskens, Wilma Zukrowski en Mirjam van Laar zullen bij de dames respectievelijk uitkomen op de nummers 3000 m, 1500 m en hoogspringen. Bij de heren is onze provincie vertegenwoordigd door kogelstoter Piet Coenen.

Voor Wilma Zukrowski betekent het optreden in Steinkjer haar interlanddebuut. Op het laatste moment is zij door de KNAU aan de selektie toegevoegd. Bij de heren debuteert op het onderdeel kogelstoten de Swift-atleet Piet Coenen. Aan de vooravond van deze atletiekinterland praten Piet Coenen, de debutant, en de twee 'oudgedienden' Carla Beurskens en Mirjam van Laár over het belang van dit gebeuren.

Debutant

Voor Piet Coenen is de deelname aan zijn eerste interland een beloning voor de constante prestatie, die hij aan de dag legt. De Swift-atleet stoot met de regelmaat van een uurwerk de kogel om en nabij de 15 metergrens.


● *Interlanddebuut voor de robuuste Swift-kogelstoter Piet Coenen.*

Natuurlijk is hij met die afstand nog een stuk verwijderd van het Nederlands record, maar gezien de progressie die hij doormaakt, moet de doorbraak naar een topprestatie binnen zijn bereik liggen. Dit gegeven is in KNAU-kringen niet onopgemerkt gebleven.

Over de voorbereiding op zijn debuut zegt de 20-jarige Coenen: „Op Noorwegen bereid ik me net zo voor als op alle andere wedstrijden. De eerste drie dagen in de week train ik twee keer per dag, terwijl ik donderdags en vrijdags alleen 's avonds in de ring sta. De


Fred Sochacki vanuit Steinkjer

oefenstof is gesplitst in twee gedeelten; techniek en kracht. De techniektraining is gebaseerd op het streven naar een volmaakte beweging van de heup en het afzetbeen; de krachtoefeningen bestaan uit het werken met de halter."

Wie de robuuste atleet – 110 kg – in actie ziet kan zich nauwelijks voorstellen dat hij op medisch advies het atletiekwereldje is binnengestapt. Piet Coenen heeft astmaklachten. „De laatste jaren valt dat reuze mee. Alleen bij duurlopen ondervind ik nog wel eens hinder, maar verder beperkt de schade zich tot het halfjaarlijkse consult. Ik moest indertijd hardlopen om lichamelijk fit te blijven. Bovendien heb ik nog een blauwe maandag hoog gesprongen. De laatste vijf jaar heb ik me echter beperkt tot kogelstoten", aldus Piet Coenen. De beste prestatie leverde hij op 16 mei in Sittard, toen hij met de 7,25 kg zware ijzeren bal een afstand van 15.33 meter overbrugde.

Geheel onverwacht is op het laatste moment de Unitas-atlete Wilma Zukrowski aan de Oranje-selectie toegevoegd. Dinsdagavond kreeg zij een telefoontje van het KNAU-bestuur dat haar verzekerde van het interlanddebuut tegen Noorwegen. De Sittardse atlete, die zal uitkomen op de 1500 meter heeft als beste tijd voor die afstand 4.31.3 min staan. Dat zij bezig is aan een goed seizoen bewijzen haar negende plaats bij de nationale crosskampioenschappen in Hulst en een derde plaats tijdens de 800 m indoor in Zwolle.

'Oudgedienden'

Twee oudgedienden waar het interlandontmoetingen betreft zijn Carla Beurskens en Mirjam van Laar. Voor Carla Beurskens (Festina) betekent de wedstrijd in Steinkjer een eerste serieuze aanval op de limiet van de 3 km – 9.10 min. – die recht geeft op deelname aan de wereldkampioenschappen die in augustus in Sittard worden gehouden. Carla Beurskens: „Slechts één keer ben ik dit jaar in actie gekomen op de 3 kilometer en wel in Leiden tijdens de interland tegen België. Die wedstrijd was eigenlijk veel te vroeg in het jaar, bovendien waren de weersomstandigheden erbarmelijk.

Navenant was dus de tijd die na de finish op de klokken kwam: 9.30 minuten.

In Steinkjer moet ik het opnemen tegen zeer sterke loopsters, waaronder naar alle waarschijnlijkheid Grete Waitz (wereldrecordhoudster op de 10 kilometer en de marathon). De laatste kans voor het halen van de limiet ligt in het Zwitserse Wintherthur waar op 14 en 15 juni een zeslandenwedstrijd de zg. West-Athletics wordt gehouden." De 28-jarige Belfeltse heeft als beste prestatie op de 3000 meter 9.11.9 min. achter haar naam staan.



● *Mirjam van Laar in actie op het nummer waarvan het Nederlands record in haar handen is: het hoogspringen.*

Rivaliteit

Voor Mirjam van Laar is de wedstrijd in Noorwegen net zo belangrijk als andere wedstrijden. Toch heeft deze interland een bijzondere betekenis voor de 23-jarige Achilles-Top-atlete. In het 'Guldbergaunet Stadium' zal ze voor de tweede keer treffen op haar grootste rivale in Nederland: Sylvia

Mirjam van Laar: „De limiet voor Moskou is onhaalbaar"

Barlag. De directe confrontatie tussen de atletes zal uitmaken wie er voor de KNAU wordt uitgezonden naar Winterthur.

„Sylvia Barlag heeft dit jaar al 1.85 meter gesprongen", aldus Mirjam van Laar. Zijzelf heeft tot nu toe 1.80 m als beste seizoensprestatie op haar naam gebracht. Zeker geen schokkende gebeurtenis vooral tegen het licht van de Olympische limiet die 1.89 bedraagt." Die limiet is niet om te doen. Hoop koester je natuurlijk altijd en ik zou mazzel hebben op tijd die hoogte te overbruggen. Het is echter niet reëel om nu te zeggen: daar ga ik voor knokken. Daarvoor ben ik door blessures te ver achterop geraakt. In feite ben ik deze winter pas weer helemaal fit aan wedstrijden begonnen. Zonder last van mijn rechterknie en -enkel.

Daarvoor heb ik wel de vijfkamp definitief afgeschreven, want dat was toch een te zware belasting. Ik train nu zo'n twee à drie keer per week met halters (60 tot 100 kilo), terwijl ik om de snelheid op peil te houden uitkom op de 100 meter hordenloop. Die hordenloop onderbreekt trouwens ook de sleur van altijd maar over die lat heen moeten. Vroeger gaf die vijfkamp wel de nodige afwisseling, maar toen de 800 meter bij dat onderdeel opgenomen werd, werd het moeilijk voor me. Die afstand ligt me helemaal niet. Elke training was een crime. Wat de hoogsprong betreft; ik voel me stukken sterker dan vorig jaar. Ik zie het seizoen wat dat betreft dan ook met vertrouwen tegemoet", aldus Mirjam van Laar.

Nog kansen voor Spelen in Moskou

De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) hoopt volgende week de voorlopige voordracht voor de Olympische Spelen van Moskou gereed te hebben. Het NOC heeft dan het laatste woord, zoals dat ook het geval is als zich in de komende weken nog nieuwe kandidaten zullen melden. Dat kan nog tot en met 15 juni, wanneer in het Zwitserse Winterthur tijdens de Westatlethic-ontmoeting de periode wordt afgesloten waarin de atletiektop zich heeft moeten manifesteren.

Nog drie weekeinden dus en nog enkele midweekse wedstrijden voor die atletiektop, die haast moet gaan maken om de ploeg nog te zien uitbreiden. Zoals de zaken er nu voorstaan zijn op basis van de in dit seizoen geleverde prestaties natuurlijk de marathonlopers Gerard Nijboer en Cor Vriend zeker van een Moskou-reis.

Vormbehoud

Vorig jaar voldeden vijfkampster Sylvia Barlag, de hordenlopers Harry Schulting en Hugo Bont alsmede hoogspringer Ruud Wielart aan de NOC-limiet. Barlag en Schulting toonden dit seizoen al vormbehoud, hetgeen Hugo Bont vanwege een ernstige blessure niet kon. Inmiddels is de jonge Almeloër druk doende de opgelopen achterstand in te halen.

Met de ook voor Ruud Wielart geldende eis van vormbehoud is het wat moeilijker gesteld. 'Outdoor' kwam de Hoofddorper nog niet noger dan 2.20 meter al toonde hij in het indoor-seizoen met 2.26 meter aan wel degelijk een rol te kunnen spelen.

Estafetteploeg

Naast de al individueel geslaagden gaat er zeker ook een vier keer vierhonderd meter estafetteploeg naar Moskou, ook al op basis van vorig jaar in Mexico geleverde prestaties, waarna onlangs in Wales vormbehoud werd getoond. In die ploeg dus ook Harry Schulting, de in topvorm verkerende Koen Gijsbers en in eerste instantie Hugo Bont en Marcel Klarenbeek, die vorig jaar die scherpe tijd van 3.03,18 op de klokken kregen.

Met Bont is echter ook Klarenbeek – zij het lichter – geblesseerd, waardoor het extra belangrijk wordt, dat de basis wordt uitgebreid. In Mario Westbroek en Henk Brouwer zijn er potentiële kandidaten, zoals eigenlijk nog meer Raymond Heerenveen dat is. De Doetinchemer mag echter zoals de zaken er nu voorstaan, alleen voor de Antillen naar Moskou.

Inclusief een reserve voor de 4x400-meter-ploeg zal de voorlopige voordracht aan het NOC tenminste negen namen tellen met binnen de KNAU nog de hoop op uitbreiding.

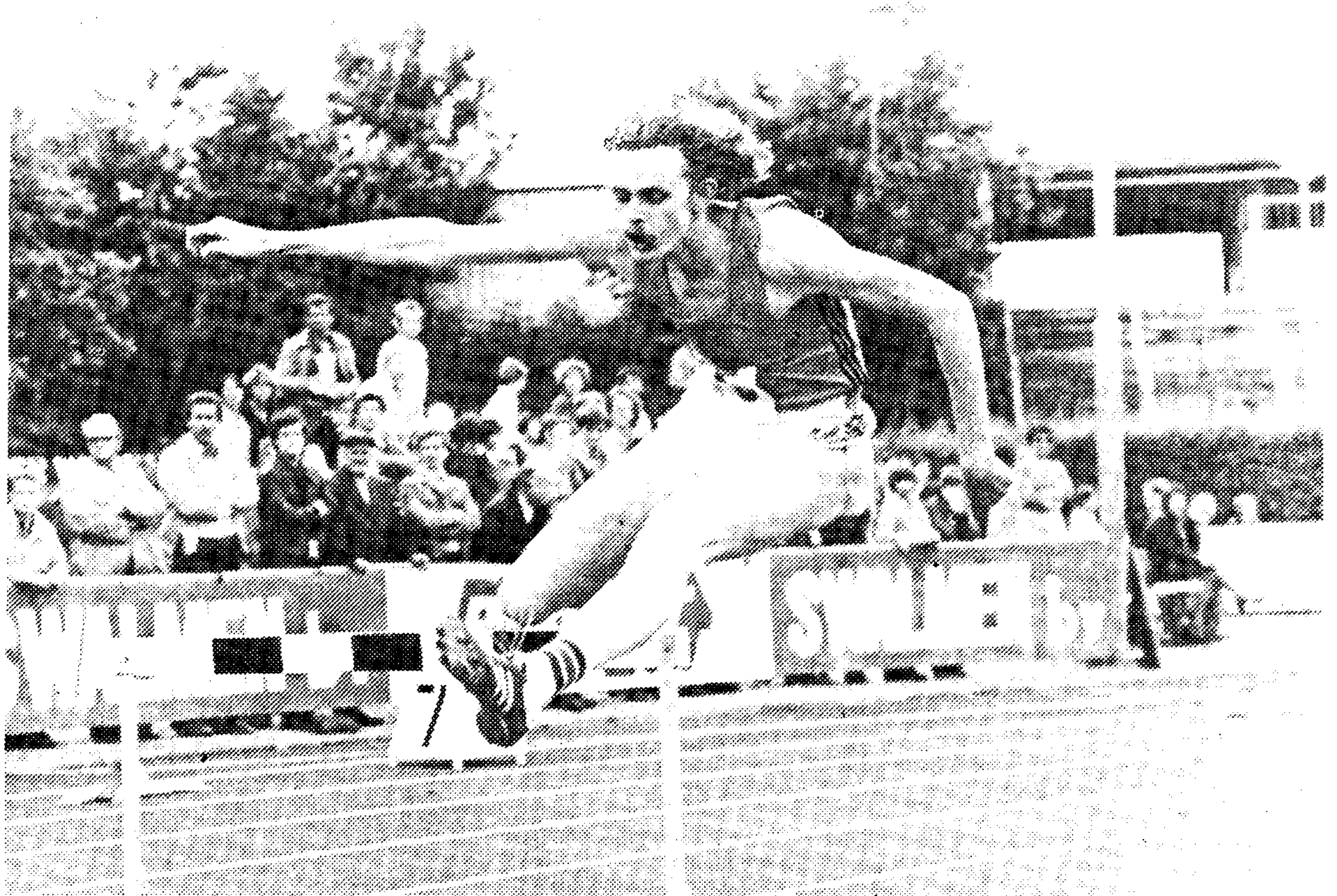
Marathon

Met dat laatste wil het dit seizoen overigens nog niet zo erg lukken. Alleen de marathontop liep een limiet, al waren er verrassende topprestaties van sprintster Els Vader (op de 200 meter nog maar 0,08 sec. verwijderd van de limiet) en van verspringster Edine van Heezik (nog maar vier centimeter van de limiet). Van kanshebbers als Arno Kormeling, Evert Hoving, Klaas Lok, Gerard Tebroke, Joost Borm en ook Tilly Verhoef zijn nog geen limietprestaties te melden zoals die ook het komend weekeinde nauwelijks te verwachten zijn.

Dit alles betekent, dat het voor veel mogelijke kandidaten toch jagen wordt op de limiet want na dit weekeinde resten nog maar twee weken waarin trouwens ook nog de vijfkampsters pogingen gaan doen die voor Tineke Hidding en Els Stolk nog best eens een succes kunnen opleveren.

Uitbreiding

Hoop op uitbreiding van de in vergelijking met Montreal '76 toch al grote Olympische afvaardiging – in Canada waren slechts vijf KNAU-atleten – is er zeker. Zelfs nog op marathongebied, want zaterdag doet in eigen land Roelof Veld een poging om de twee uur en veertien minuten te lopen, waarbij hij steun krijgt van de al met lof geslaagde Gerard Nijboer en Cor Vriend.


● *Harry Schulting (Prins Hendrik) voldeed vorig jaar al aan de limiet voor Moskou.*

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

5768 SUNDERN-ALLENDORF
Vakantie in het Sauerland. Allendorf (hoog 320-360 m), 1400 inw., 350 bedden. Allendorf ligt in het natuurpark Homert, tussen de Sorpesee en het skigebied Wildewiese. Gemarkeerde wandelwegen, Sorpesee met hengelsport, zeilen, strandbad, minigolf, plaatselijke concerten, vrijetijdsmogelijkheden, overdekte- en buitenbaden in dir. omg. VVV 5768 Sundern-Allendorf, tel. 09-492393-725 plus 349.

OOSTENRIJK. Te huur in Tirol en Vorarlberg sfeervol ingerichte vakantiewoning of kamers met halfpension en eigen zwembad. Vrij tot 12/7 en vanaf 26/7, inl. 05910-**22293.**

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door:
PARIWISATA Amsterdam, Jakarta, incl. visum ƒ 1945,- Tel. 045-214453 of 045-223751 en 04495-3190.

Urlaub im Westerwald
Hotel Stadt Berlin (D.)
5419 Schenkelberg
Tel. 09-492626-417
nähe Westerwälder Seeenplatte. Waldreiche Gegend. Übern. u. Frühstück ab 14,– DM. Vollpens. ab 25,– DM. Hausprospect anfordern.

Urlaub in Zillertal!

Kommen Sie nach Uderns, wir bieten Ihnen gemütlich eingerichtete Zimmer mit Dusche oder Fließwasser, Balkon, Liegewiese, schöne Wanderwege, Schwimmbadnähe, Fernsehen.
Zimmer frei ab 3. Aug. bis Oktober.
Preis inklusiv AUS 70 bis 100.–. Kindermäßigung.
Auskunft Gästehaus Hilde Gasser, Finsing 9, A-6271 Uderns, Tirol. Telephon 05288/2984 oder 2552 direkt.

RICCIONE, badpl. bij Rimini-Italië, 200 vak.won. Korting t. 21 juni, na 30 aug. 70% t. 5 juli, na 16 aug. 55%. 28 juni-12 juli nu v.d. prijs van 1 week. Rb. Adria Holiday, 085-332502.

Met Neckermann vliegensvlug v.a. Beek naar de zon
Gegarandeerd vertrek op 11/6 en 18/6 naar:
Mallorca v.a. 555,–
Costa Brava v.a. 505,–
GEEN BRANDSTOFTOESLAGEN. Alle genoemde prijzen zijn per persoon. Inlichtingen en/of boekingen bij:
- onderstaande Neckermann boekings/informatiecentra
- de Amro Banken met het Amro Reizen vignet
- de Bondsspaarbanken met het Neckermann vignet
- de reisburo's van Vroom & Dreesmann.

Neckermann Reizen
Eindhoven, 040-442501; Heerlen, 045-715453; Maastricht, 043-11515, 043-11451; Venlo, 077-18651; Sittard, 04490-11155.

SPANJE-DENIA. Weg. annuler. app. te huur 28 juni-12 juli, tevens app. bung. en villa 28 juni-31 juli mnd. mei, juni, sept. v.a. ƒ 200,- p.w. Overwinteren ƒ 100,- p.w. p. bungalow. Inl. en reserveringen 045-720404.

Londen
Londen Favorite Tour
ƒ 345.– p.p. inkl. overtocht Vlissingen-Sheerness met de Olau line, 3 dagen verblijf in London Ryan hotel, kamers met douche toilet.
Olau line specials
2 dagen verblijf in Tower Hotel, ƒ 265,– p.p. Talrijke andere aanbiedingen, ook naar Zuid-Engeland, treft u in onze brochure die verkrijgbaar is bij uw reisbureau ter plaatse en bij:
4382 MA Vlissingen
Paul Kügerstr. 21
Tel. 01184-17710

Te h. van 14/6-5/7 compl. uitger. stacaravan (9 bij 3.1 m) aan stand te **CAP D'AGDE** (Z.-Frankrijk). Veel faciliteiten (o.a. zwembad, rest., tennis) per week ƒ 400,–. Tel. 04446-2926.

Te huur/te koop: **VAKANTIEBUNGALOWS** op camping in België. Inl. 04977-2139.

DIVERSEN

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale
Sampermans
Wilemstraat 80
Heerlen
Tel. 045 - 725910

Verhuur luxe **WATERLANDKRUISERS** 8½ m. Inl. Jachtwerf Arie Wiegmans, Scheendijk 6 en 14, 3621 VB Breukelen, tel. 03462-1574.

POLYESTER DAKVERHOGINGEN
voor bestelwagens.
Uit voorraad leverbaar.
Montage: 1 dag.
Harry Mostard Carrosseriebouw B.V.
Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren.
04499-1545

Totale WATERSPORT in Maasbracht. Scheepswerf St.-Jozef Jac. Linssen B.V., Industrieweg 2, 6051 AE - Maasbracht, tel. 04746-3405. Nieuwbouw voor kwaliteits motorjachten (vraagt de dikke St.-Jozef katalogus), winterberging en ligplaatsen. Handel in alle watersportartikelen (Gratis kleurenkatalogus). Zeer scherpe prijzen, reparatie en onderhoud.

WATERSPORTCENTRUM


Breusterstraat 17, Eijsden
Tel. 04409-1855
Evinrude b.b.-motoren, kano's, Canadezen, windglider, laser en andere boten. Diverse zeil- en motorboten. Ook kanoverhuur.

„Windsurfcentrum" Roermond
GEEFT CURSUSSEN WINDSURFEN
Informatie of reserveren:
Camping H. van Ass
Tel. 04758-1283
Mevr. van Tol
secr. Windsurfver. „Koers Zuid"
Tel. 04750-22133

N.-HOLLAND

jarino rekreatie
ANDIJK IJsselmeer Park met zwembaden, tennis- en sportvelden. Vissen in 't IJsselmeer. 4-6 pers. bungalows met kleuren-tv, open haard en centr. verw. Ook De Koog Texel en Voorthuizen Veluwe.
25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.
Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3. 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel. 05908-11919, tst 216/239. Na kantoortijd 05908-19598

jarino rekreatie
DE KOOG Texel Zeer fraai gelegen 2-, 4-, 5- en 9-pers. rekr.-bungalows met kleuren-tv en radio. Ook Andijk IJsselmeer en Voorthuizen Veluwe.
25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.
Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3. 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel. 05908-11919, tst 216/239. Na kantoortijd 05908-19598

Schagen (N.H.)
Te huur in centrum
ruim huis
met 4 slaapkamers, vlakbij strand.
Vrij van 5 juli t/m 2 augustus.
Tel. 02240-5352.

EGMOND-BINNEN (NH)
Snoezig kompleet inger.
vakantiezomerhuisje
en zomerhuis
tel. 023-262217 en 02513-10344

ZEELAND

Te huur aan het Zuiderstrand te **ZOUTELANDE** 8-pers. zomerwoning met verwarming, vrij vanaf 28-6 tot 12-7 en na 9-8-'80. Tel. 01186-1362.

Te huur 6-pers.
APPARTEMENTEN
In Biggekerke in Zeeland. Nog vrij vóór 12 juli en na 9 aug. ƒ 440,– per week. Alles inbegrepen, 1 km van strand. Speelweide + speeltuin, warm en koud water, c.v., bel nu voor inl. 01187-1993 en tussen 18.00 en 21.00 uur 01185-2558.

Voor uw vakantie in Zeeland:
pension Marja
Rustig gelegen in het oude centrum van Middelburg, Bogartstraat 14–16. Tel.: 01180-27135.

Te huur op boerderij in **ZEELAND**, dichtbij zee, stacaravans en zomerhuizen met stromend water, douche, toilet en verwarming. Tel. 01185-1436.

GELDERLAND

RUITERKAMPEN voor jeugd van 8 t/m 16 jaar. ± 3 uur rijden per dag. Tevens huifkartocht, windsurfen en zwemgelegenheid. Inlichtingen: Tutenburg, Giesbeek. Tel. 08336-1466. (Gelderl.).

jarino rekreatie
VOORTHUIZEN Veluwe 4-6 pers. rekr.bungalows met kleuren-tv en verwarming en luxe 5-pers. rekr.bungalows. Ook Andijk IJsselmeer en De Koog Texel.
25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.
Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel. 05908-11919, tst 216/239. Na kantoortijd 05908-19598

Te huur voor vakantie van 6 t/m 27 juli een woning met tuin in **APELDOORN** vlakbij bossen en natuurbad. Kooiweg 72, Apeldoorn, tel. 055-551249.

DIERENHOTEL 'T HAAFLAND
Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels.
Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.
TIJDIG RESERVEREN!
Haefland 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

CARAVANS

CARAVANSHOW
van vouw-, tour- en stacaravans o.a. Alpenkreutzer, Esterel, Eifelland, Eriba, Bürstner Flipper City en Flipper Lux, Lord, Munsterland en Wolf. 6 Merken stacaravans. Ook mooie gebruikte. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Grootste caravan- en **VOUWWAGENSHOW** ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano vanaf ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVAN-CENTRUM
Beckers b.v. Off. Homecar-dealer, doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour- vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen, gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service inruil, verkoop, verhuur, Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608 of 17090.

Hehn **CARAVANS,** 4-5 pers. met voortent, nu ƒ 1000,– korting. Imrod tentwagens m. keuken, kompl. nu ƒ 1000,– showkorting, vouwbare caravans m. vaste wanden, overjarig nu ƒ 2500,– korting. Vandaag grote show. 2 uur Ubachs, Kerkrade, Vink 39.


Dieren-hotel Abdissen-bosch
Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Voor advies en opgave
van uw advertenties
voor deze rubriek
045-739382
045-739384
Telefonische advertentieverkoop

reizend wonen
wonend reizen
WESTFALIA

VERHUUR VAN WESTFALIA KAMPEERAUTO'S
Reserveer tijdig
om teleurstelling
te voorkomen!
auto caubo rent bv
Neerhem 25, Postbus 216, 6300 AE Valkenburg.
Telefoon 04406-13234 en 04406-15435.

ebatours
kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen
met ANVR-zekerheid.
Haal de gids bij uw ANVR reisburo,
bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

REISBURO KELLER

POLEN: rondreizen ⋆ ■	
28 aug. t/m 12 september	16 dagen ƒ **1295,–**
SPANJE CALELLA ⋆ ■	
5 juni t/m 20 juni	16 dagen ƒ **825,–**
18 juni t/m 3 juli	16 dagen ƒ **825,–**
1 juli t/m 16 juli	16 dagen ƒ **890,–**
14 juli t/m 29 juli	16 dagen ƒ **920,–**
27 juli t/m 11 augustus	16 dagen ƒ **920,–**
9 augustus t/m 24 augustus	16 dagen ƒ **890,–**
22 augustus t/m 6 september	16 dagen ƒ **850,–**
4september t/m 19 september	16 dagen ƒ **815,–**
FRANKRIJK LOURDES ■	
22 juni t/m 29 juni	8 dagen ƒ **585,–**
26 augustus t/m 2 september	8 dagen ƒ **585,–**
8 september t/m 15 september	8 dagen ƒ **585,–**
21 september t/m 28 september	8 dagen ƒ **585,–**
JOEGOSLAVIË KRANJSKA GORA ⋆ ■	
30 juni t/m 11 juli	12 dagen ƒ **745,–**
ITALIË RICCIONE ⋆ ■	
10 juni t/m 23 juni hotel Equador	14 dagen ƒ **730,–**
21 juni t/m 4 juli hotel Equador	14 dagen ƒ **790,–**
11 sept. t/m 24 sept. hotel Equador	14 dagen ƒ **745,–**
DUITSLAND BAMBERG ⋆ ■	
1 juli t/m 8 juli	8 dagen ƒ **475,–**
OOSTENRIJK FIEBERBRUNN ⋆	
6 augustus t/m 17 augustus	12 dagen ƒ **620,–**
OOSTENRIJK TAMSWEG ⋆	
10 augustus t/m 23 augustus	14 dagen ƒ **750,–**
OOSTENRIJK OBERDRAUBURG ⋆	
11 t/m 22 augustus	12 dagen ƒ **665,–**

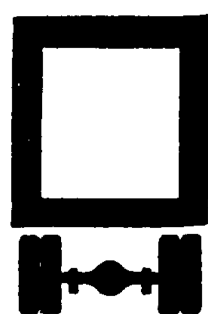
Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies. Visumkosten voor DDR en Polen.
⋆ Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
■ Hotel voorzien van lift
HOOGSTRAAT 143
TEL. 045 - 311020
NIEUWENHAGEN

GA WINDSURFEN. SENSATIONEEL, SPORTIEF EN SNEL GELEERD.
Windsurfer
INTERNATIONAL WINDSURFING SCHOOL
Dagcursus ƒ 125,–. Het breedste assortiment zeilplanken. Officieel dealer van Windsurfer, Windglider, Dufour, Mistral, Hifly.
Vraag inlichtingen bij:
Alleman Rekreatie of Jos Somers Watersport, Jachthaven Rosslag, Herten, 04750-18990.

ABC-OCCASIONS
Datsun Sunny 1400 GL
'79 2-drs. 12.000 km
Datsun-Dealer
BASTIAANS
Spoorsingel 50
Heerlen tel. 724141

Vakantie gaat steeds meer kosten. Verdien iets bij Mevrouw.
Een leuke aktiviteit, enkele uurtjes per week, in uw eigen buurt... en uw vakantiebudget ziet er heel wat zonniger uit.
Bel nu naar Mevrouw J. Mutsaers op nr 013-676330.
Ref. BH6/133

De nieuwe kollektie stacaravans is binnen
Het complete **Roller**-tourcaravanprogramma de parel onder de caravans: **Sweikert**
Het complete La-Boheme- en Camp-Let-klapcaravanprogramma
Tevens overjarige- en occasioncaravans

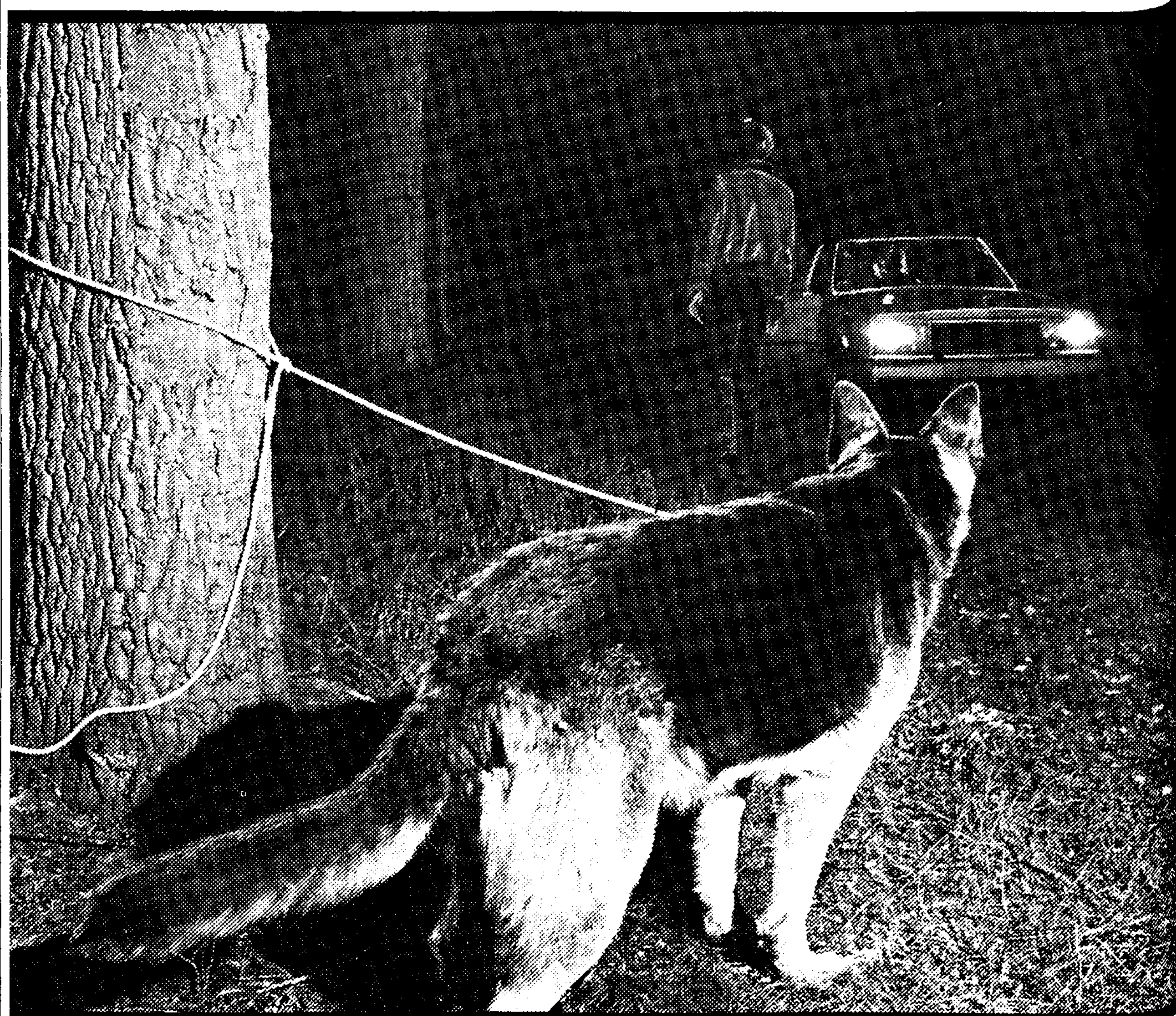
MOSTARD RECREATIE b.v.
Susteren - Rijksweg-Zuid 7
Telefoon: 04499 - 1560

Ook uw adres voor aanhangers schaftwagens - campingartikelen en voortenten
Tevens algehele reparatie en onderhoud van caravans

ebatours
Meerdaagse Toerwagenreizen

5 dagen	**LONDEN,** 7 juni; 5, 19 juli	v.a.	f 583,-
6 dagen	**ZUID-ENGELAND,** 9 juni; 15 sept.	v.a.	f 688,-
4 dagen	**PARIJS,** 16, 30 juli; 6, 20 aug.	v.a.	f 343,-
5 dagen	**PARIJS,** 9, 16, 28 juni; 12, 21 juli	v.a.	f 425,-
10 dagen	**LOURDES,** iedere week	v.a.	f 910,-
6 dagen	**NORMANDIË,** 23 juni; 21 juli	v.a.	f 623,-
5 dagen	**ASCHAFFENBURG,** 28 juni; 26 juli	v.a.	f 480,-
8 dagen	**WENEN,** 23 augustus; 6 en 20 september	v.a.	f 720,-
10 dagen	**WENEN,** 12 juni, 7, 28 augustus	v.a.	f 890,-
14 dagen	**ROME,** 4 juni; 6 augustus; 3 september	v.a.	f 1470,-
12 dagen	**EUROPA-RONDREIS,** 9 juni; 25 augustus	v.a.	f 1271,-

Wekelijks vakantiereizen naar ALTENAHR, het SCHWARZWALD, het GARDAMEER, KARINTHIË, TIROL, het SALZBURGERLAND en ZWITSERLAND.

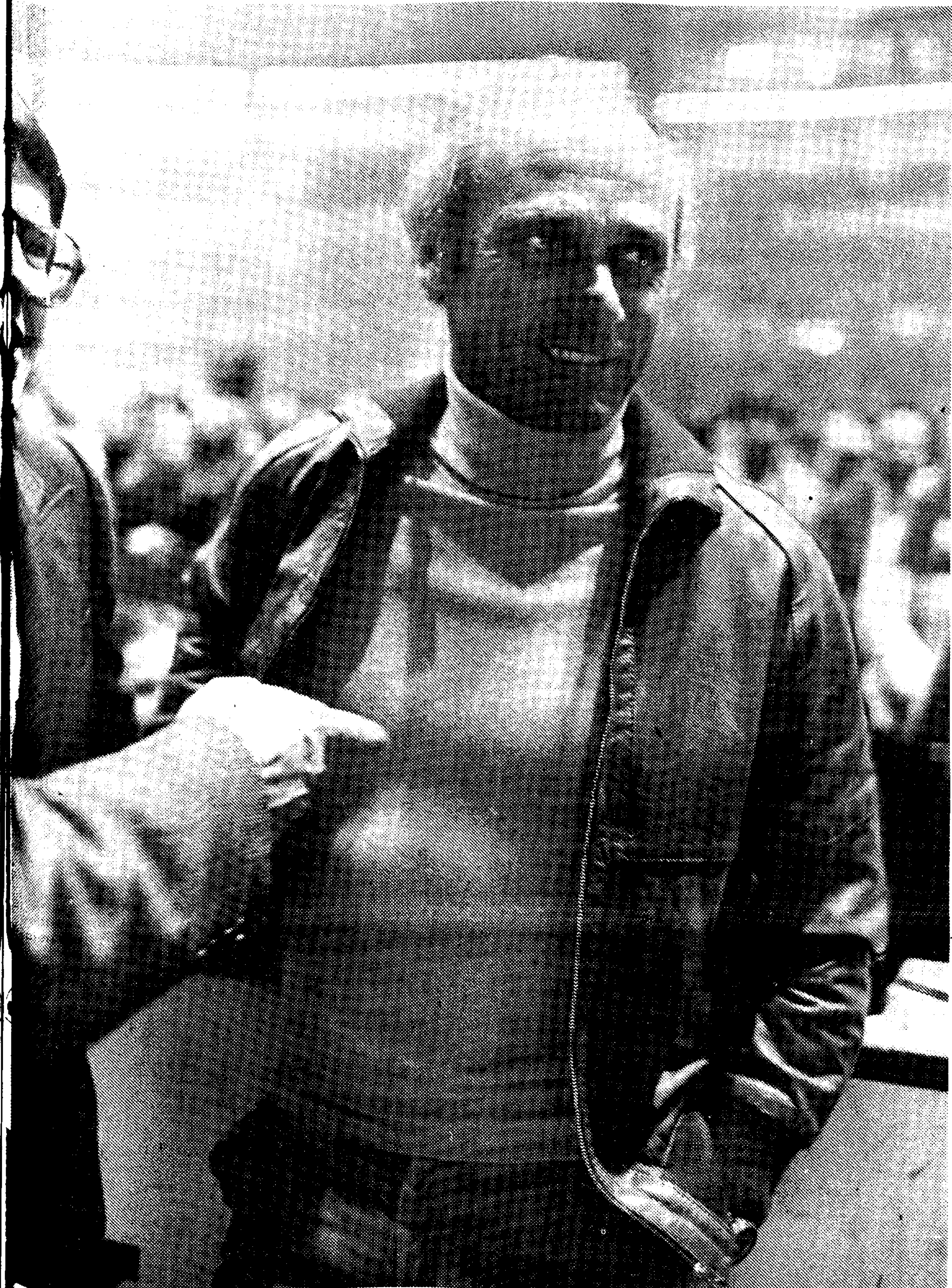
Inlichtingen en aanmeldingen:
ebatours Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.
Beek L., Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333
Maastricht, Stokstraat 1 tel. 043-54761
Tevens bij de meeste ANVR-reisbureau's, alsmede bij de Rabobanken.



„Voor Caesar hebben we een heel speciaal vakantie-adres, ergens op de Veluwe."

Denk eerst even na voordat u een huisdier neemt.
Het verzorgen van huisdieren heeft zijn leuke en lastige kanten. Voor inlichtingen: bel de Dierenbescherming. In elk telefoonboek vindt u het nummer.
SIRE
Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame.

Laagste aantal toeschouwers sedert vijf jaar

Publieke belangstelling in Bundesliga holt achteruit



Een stralende Udo Lattek. Zijn (nieuwe) werkgever, Borussia Dortmund, was een van de weinige clubs in de Bundesliga die meer toeschouwers trok.

DÜSSELDORF – Het afnemen van de publieke belangstelling voor het competitievoetbal sluipt als een besmettelijke ziekte door Europa rond. Ook de hooggeprezen Bundesliga ontkomt niet aan deze tendens. De hoogste divisie in de Westduitse competitie, die vandaag afloopt met de 34e speeldag, trok dit seizoen het laagste aantal toeschouwers sedert vijf jaar.

Enkele clubs als VFB Stuttgart en Schalke '04 hebben dit jaar de toeschouwersaantallen achteruit zien hollen. Bij Schalke '04 kwamen dit seizoen gemiddeld 10.000 toeschouwers per wedstrijd minder dan in het voorafgaande jaar. De club uit Gelsenkirchen verkeert dan ook prompt in financiële moeilijkheden, tobt met licentieproblemen en lijkt alleen het hoofd boven water te kunnen houden, indien wordt overgegaan op verkoop van de topspelers. Eén vedette, Rudger Abramczik, werd reeds van de hand gedaan.

Streekgenoot en concurrent Borussia Dortmund had er een aardige som voor over de rechtsbuiten in te lijven, maar veel financiële verlichting gaf het Schalke '04 vooralsnog niet. Ook de gemeentelijke steun van een half miljoen mark moet beschouwd worden als een druppel op een gloéiende plaat. De schuldenlast van de eens zo roemruchte vereniging loopt in de miljoenen.

VFB Stuttgart staat er enigszins beter voor, hoewel de club de laatste twee jaar geconfronteerd werd met een drastische vermindering van de publieke belangstelling. Helemaal verwonderlijk is dat niet. De Zuidduitse vereniging werd in het seizoen na promotie naar de Bundesliga (1977/78) door de sterk streekgebonden bevolking op handen gedragen, hetgeen in de cijfers sterk tot uitdrukking kwam. De Stuttgartse penningmeester zal het zijn leven niet vergeten: in 17 wedstrijden bezochten liefst 918.051 toeschouwers het stadion, een gemiddelde van 54.003 per duel.

Terugval

De terugval kon niet uitblijven. Het jaar daarop was het totaal aantal nog altijd zeer respectabel: 702.043 (gemiddeld 41.296). Dit seizoen kwam de klap harder aan. Het Neckarstadion in Stuttgart kreeg in de 17 wedstrijden een toeloop te verwerken van slechts ,530.305 toeschouwers, bijna een halvering in vergelijking met het droomjaar en een gemiddelde van 32.545.

De schatbewaarder van Eintracht Braunschweig zal overigens likkebaardend naar deze getallen turen. De club uit Brunswijk wordt niet alleen hekkesluiter op punten, maar ook op toeschouwersaantal. Met 11.608 man per thuiswedstrijd een daling van bijna 5000 per duel bengelt de Noordduitse vereniging onderaan.

Met VFB Stuttgart en Schalke '04 zijn de clubs genoemd die het zwaarst te lijden hebben onder de vermindering van de publieke belangstelling. Maar ook landskampioen Hamburger SV, die de titel vandaag vrijwel zeker zal moeten afgeven aan Bayern München, krabt zich achter de oren over de vraag waarom de thuiswedstrijden in het Volksparkstadion zo magertjes (terugloop 4000 per duel) werden bezocht. En met Hamburger SV dienen Kaiserslautern, Bochum, Eintracht Frankfurt en Borussia Mönchengladbach genoemd worden.

FC Köln

Natuurlijk heerst er niet alleen mineurstemming onder de Bundesligaclubs. In tijden van economische laagconjunctuur zijn er altijd spekkopers. Relatief de voornaamste is FC Köln. Deze club kende de grootste stijging: van 20.058 van het vorige seizoen naar 27.215 in dit seizoen. De reden voor de opleving moet voornamelijk gezocht worden in het feit, dat de Keulse club langdurig op het vinkentouw heeft gezeten in de strijd om het landskampioenschap. De uitschakeling was nog nauwelijks een feit, of de belangstelling voor de prestaties van FC Köln daalde zienderogen.

Dat de toeschouwers in het Roergebied aandacht hebben voor prestaties en ranglijstnoteringen, bewijst de verhoogde aantallen bij Borussia Dortmund. De ploeg van Lattek werd gemiddeld door 32.329 toeschouwers bij thuiswedstrijden aangespoord. Een stijging van ruim 5000 ten opzichte van het seizoen ervoor. Dat verwikkeling in de degradatiestrijd eveneens positieve invloed kan uitoefenen op de komst van het publiek, kwam tot uiting bij Hertha BSC. De Westberlijnse club mocht per wedstrijd 3500 toeschouwers meer begroeten dan het jaar ervoor, hoewel de club in de gehele competitie niet in de eerste helft op de ranglijst heeft gebivakkeerd.



● *Ulli Hoeness, manager van Bayern München, kan tevreden zijn. Zowel sportief als financieel.*

De grootste spekkoper in dit seizoen is echter Bayern München. De Beierse club maakt voor het eerst na het vertrek van Beckenbauer een revival door. Bayern staat op het punt de titel binnen te halen. Één punt in de thuiswedstrijd tegen het reeds gedegradeerde Braunschweig is daarvoor al toereikend. Maar de opleving op sportief gebied ging gepaard met een opmerkelijke stijging in de publieke sector. Per wedstrijd stroomden 37.169 mensen door de poorten van het Olympisch stadion tegenover het seizoen ervoor 32.115. En dan is het laatste kampioensduel, dat zeker een volle bak: 70.000 trekt, hierin nog niet verdisconteerd.

Tendens

Ondanks deze positieve geluiden is over de gehele linie een dalende tendens zichtbaar. De Bundesliga lijkt de slag met de andere vormen van recreatie om de gunst van het publiek langzaam maar zeker te verliezen. Over het seizoen 1979/'80 bedraagt de terugloop 600.000 toeschouwers. Schrikbarend is dit cijfer nog niet. Het vormt echter wel een indicatie, dat de slijtageverschijnselen die in andere Europese landen al langer zichtbaar waren (Nederland), ook in West-Duitsland de kop opsteken.

Deelnemers Olympia's Ronde van Nederland

Vandaag en morgen trekt de karavaan van Olympia's Ronde door Limburg. De rugnummers van de renners treft u hierbij aan, als service voor de duizenden toeschouwers die ongetwijfeld ook dit jaar weer langs de route willen staan.

BELGIË
1. Rudy Gabriels
2. Jean Geerts
3. Danny Nooytens
4. Eddie Rijmenams
5. Gerard Schenk
6. Patrick Verschaeren

ITALIË
7. Gianni Giacomini
8. Walter della Case
9. Mauro de Pellegrin
10. Raniero Gradi
11. Ivano Maffai
12. Alberto Minetti

POLEN
13. Jarostow Grodzki
14. Grzegorz Gorzkigwioz
15. Andrzej Swiderek
16. Jerzy Jagie
17. Mieczystaw Nowicki
18. Marian Majkowski

TSJECHOSLOWAKIJE
19. Berka Zdenek
20. Richard Dostal
21. Jonak Milan
22. Kalis Frantisek
23. Moravec Vlastimil
24. Sykora Miroslav

USSR 1
25. Aavo Pikkuus
26. Serguey Chelpakov
27. Viatchesla Dedenov
28. Vladimir Kouznetsov
29. Jouriy Kachirin
30. Oleg Logvin

USSR 2
31. Viktor Manakov
32. Alexandre Krasnov
33. Alexandre Koulikov
34. Oleg Klennikov
35. Youriy Petrov
36. Nicolat Kouznetsov

MILITAIR TEAM
37. Theo Wallenburg
38. Harry Hofmans
39. Jan Strijker
40. Rien van Dijk
41. Harry Akkermans
42. Jan Hekman

AMSTEL BIER
43. Jos Alberts
44. Jac. Hanegraaf
45. Arie Hassink
46. Wim Jennen
47. Gerrit Möhlmann
48. Ad. Wijnands

BATAVUS
49. Bennie Brouwer
50. René Kos
51. Bert Wekema
52. Dries Timmer
53. René IJzendoorn
54. Peter Steijn

BIK SLOOPWERKEN
55. Ad. Versluis
56. E. Brand
57. E. van Kessel
58. Peter Hofland
59. Theo van Tol
60. T. Weber

BROUWERS
61. M. de Vos
62. M. van Dijk
63. J. Harings
64. P. Meerburg
65. H. Manders
66. D. Kurzweg

DRIESSEN
67. H. Mutsaars
68. P. Bosch
69. J. Feiken
70. R. v.d. Rakt
71. T. v. Rijsbergen
72. P. Damen

J. v. ERP
73. A. v.d. Poel
74. J. Broers
75. Fr. Moons
76. J. Slendebroek
77. R. Koppert
78. H. Boom

v. EIJCK
79. Johan Kuiken
80. Fons Schootman
81. Ron Hassink
82. M. v. Vlimmeren
83. G. Veldscholten
84. R. Snijders

GAZELLE
85. Jac. v. Meer
86. Ad Prinsen
87. Peer Maas
88. Dries Klein
89. Theo Hoogervorst
90. Albert Jansen

MARKTHOF
91. H. van Weers
92. Fr. van Rossum
93. J. van Rossum
94. A. Het Gilde
95. Joh. v.d. Velde
96. J. Weber

OLYMPIA
97. E. Burmeister
98. G. Groenewegen
99. G. Okkes
100. J. v.d. Weide
101. G. Slop

TRANSVEMIJ
103. W. de Waal
104. Wim de Wilde
105. Derk Hunt
106. Peter v.d. Knoop
107. Jac. Oosterwaal
108. Rob Thomas

DE UITKOMST
109. Frits Schür
110. Hans Vonk
111. Dik van Egmond
112. Han Vaanhold
113. Rochier Lemments
114. Henk Bouman

Topprestaties in Oost-Berlijn

Verspringen hoogtepunt van Olympische dag

OOST-BERLIJN – Het verspringen vormde het hoogtepunt van atletiekwedstrijden van de Olympische dag in Oost-Berlijn. Na een hevige onweersbui zorgden de 25-jarige Frank Paschek (O-Dl.) en de drie jaar jongere Westduitser Jens Knipphals voor topprestaties. Knipphals sprong in zijn laatste poging 8,14 meter maar werd direct daarna door Paschek toch nog van de leiding verdrongen. Paschek sprong 8,36 meter.

Het betekende niet alleen een nieuw Oostduits record maar tevens de beste wereldseizoenprestatie. De Amerikaan Larry Myrricks was houder van de beste wereldseizoensprestatie met 8,28 meter. In totaal passeerden vijf atleten de grens van acht meter. Het waren verder de Oostduitsers Peter Rieger (8,10 m), Uwe Lange (8,09 m) en Lutz Franke (8,07 m).
De Olympische kampioene vijfkamp, Siegrun Siegl, won het verspringen dames met 6,83 meter. Zij bleef slechts één centimeter verwijderd van de wereldseizoenprestatie van landgenote Sigrid Heimann, die met een door iets te veel rugwind begunstigde sprong van 6,80 meter in Oost-Berlijn tweede werd.

Ilona Slupianek, die dit seizoen reeds twee maal het wereldrecord kogelstoten verbeterde, passeerde met 22,05 meter opnieuw de grens van 22 meter.

Van 10 tot 15 juni

Sterke Nederlandse ploeg in CHIO Aken

AKEN – Nederland zal met een groot aantal ruiters in de onderdelen springen, dressuur en vierspannen vertegenwoordigd zijn op het 44e internationale concours hippique van Aken, dat van 10 tot 15 juni wordt gehouden. Het totale deelnemersveld omvat 157 ruiters en amazones met 409 paarden uit 26 landen, hetgeen een nieuw record betekent.

Er komen springruiters uit 21 landen, met dertien volledige equipes voor de Grote Prijs der Naties. Twaalf landen zenden een afvaardiging van in totaal 53 ruiters en amazones naar de dressuurwedstrijden, aan de vierspanwedstrijden nemen 19 ruiters uit negen landen deel. De Nederlandse ploeg ziet er als volgt uit:

Springen: Johan Heins, Gerd Meier, Wiel Heber, Irma Smulders, Dick Wieken, Piet Raymakers, Rob Ehrens, Henk Nooren, Emiel Hendrix en Anton Ebben.

Dressuur: Annemarie Keyzer, Jo Rutten, Diana Stuyvers, Rinie van der Schaft en Francis van Rooy.

Vierspannen: Abraham Chardon en Sem Groenewoud.



● *Wim Thewissen (6) laat hoog opspringend een van zijn gevreesde smashes los. Het volgend seizoen ruilt hij het Starliftshirt voor de roodwitte kleuren van VC Joop Sutherland.*

Eerst Starlift, nu VC Joop Sutherland

Wim Thewissen keert terug naar Limburg

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Veelvoudig volleybalinternational Wim Thewissen keert, na vijf seizoenen deel te hebben uitgemaakt van dè succesformatie Starlift, terug naar de vereniging waar hij ooit zijn carrière begon: VC Joop Sutherland.

Thewissen (27) is met ingang van het nieuwe schooljaar aangesteld als gymnastiekleraar aan de Meao van Maastricht, en betekent, gezien zijn kwaliteiten, een sensationele versterking voor de zuidelijke eredivisionist. Trainer Jos Geraedts, die zich veel moeite heeft getroost om Wim Thewissen aan een werkkring te helpen over deze opzienbarende transfer: „Ik heb al ruim een jaar intensief kontakt met Thewissen. Hij verklaarde dat een maatschappelijke positie voor hem en zijn vrouw zwaarder woog dan het volleybal. Niet onbegrijpelijk na maanden van vergeefs solliciteren. Ik ben daarom blij voor hem en de club dat het uiteindelijk hier in het zuiden is gelukt".

Starlift, dat eerder spelverdeler Chris Smidt naar Brevok zag vertrekken, heeft inmiddels Rob van Zweeden en Rob Kampman als vervangers voor de beide vertrekkende topspelers aangetrokken.

imburgs
WOONBLAD

Duur

De woningmarkt heeft een zo gevoelige klap gekregen dat je je kunt afvragen of de oude situatie nog wel ooit zal terugkeren. Huizen lijken onbetaalbare luxe-voorwerpen te worden voor de meeste Nederlanders. En ook de huurhuizen vergen een zo hoge investering dat alleen forse huurprijzen de exploitatie mogelijk maken. Dat betekent dus dat Jan Modaal en ook de man met de iets ruimere beurs zich behoorlijk schrap moeten zetten om redelijk te kunnen wonen. Voortgaan met bouwen volgens de huidige methode betekent de eerste jaren zeker geen oplossing. Gezocht zal moeten worden naar andere mogelijkheden om het bouwen en dus het wonen goedkoper te maken. Dat zou kunnen gebeuren door een methode te ontwikkelen die het bouwen sneller kan laten verlopen zodat het renteverlies tijdens de bouw beperkt blijft. Dat zou ook kunnen gebeuren door de verplichting op te leggen aan kopers van een stuk grond om onmiddellijk na aankoop met de bouw van een woning te beginnen per perceel zodat speculatie en prijsopdrijving voorkomen wordt. Het zijn zo maar enkele suggesties.

BELANGEN VAN KOPERS MOETEN VEILIG GESTELD WORDEN

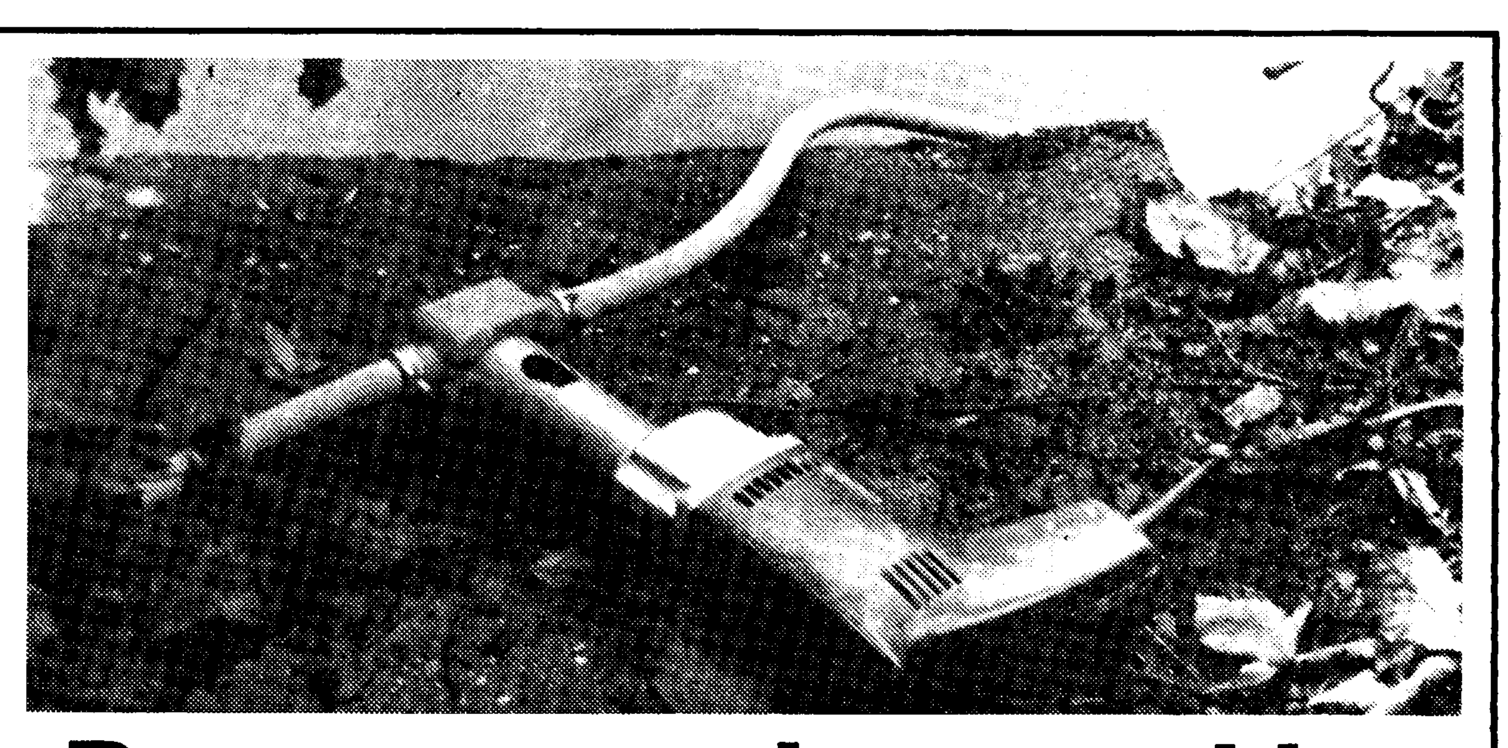
Garantie op woning nodig

In Nederland houden nog te veel aannemers onvoldoende rekening met de belangen van de consument. Immers driekwart van alle huizen wordt nog steeds zonder garantie gebouwd. Dat staat te lezen in Woon Magazine, het tijdschrift van de Westland Utrecht Hypotheekbank. De meeste mensen kunnen het huis dat ze graag willen hebben alleen maar van papier kopen, voordat er één steen is gemetseld. De koper moet wel met regelmaat en samenhangende met het vorderen van de bouw steeds meer geld in de nieuwe woning stoppen. Als de aannemer failliet mocht gaan voordat de bouw voltooid is kan de koper zo goed als zeker naar zijn centen fluiten.

Ook komt het te vaak voor dat nieuwbouwwoningen zo slecht worden afgewerkt dat de kopers met klachten blijven zitten na de opleveringsperiode. Om aan die situatie een einde te maken bestaat sinds vier jaar onder andere de Stichting Garantie Instituut Woningbouw in Rotterdam. Het ministerie van volkshuisvesting heeft inmiddels geëist dat alle nieuw te bouwen premie A-woningen een garantiecertificaat krijgen. Het instituut in Rotterdam garandeert tien jaar lang de kwaliteit van het huis en komt eveneens op voor de belangen van de koper als de bouwer failliet mocht gaan voordat de woning voltooid is. De koper krijgt dan extra geld om de woning af te bouwen. Een uitkering van 17 procent zou de meerkosten van afbouw na faillissement volgens de stichting kunnen dekken.

Aannemers die zich bij het instituut aansluiten betalen gemiddeld 0,8 procent van de koopsom. Dit bedrag wordt in de meeste gevallen aan de koper doorberekend.

De Stichting Garantie Instituut Woningbouw wil voorlopig alleen garantie geven op nieuwbouwwoningen in Nederland. De tweede huisjes in het buitenland worden niet in het pakket opgenomen, zeker niet de eerste jaren. Volgens het instituut is er nog genoeg te doen in eigen land zelf, en moet er allereerst uniformiteit heersen bij het afgeven van garantieverklaringen. Bovendien ontbreekt in het buitenland de wettelijke mogelijkheid om aannemers te onderzoeken op kredietwaardigheid.



Pompen met boormachine

Vooral in de zomer is een pompje in de tuin erg handig. Wie in de vijver een gezellig spuitend fonteintje wil hebben, of een waterval wil maken, zal een complete speciaal voor dit doel bestemde pomp moeten kopen (ook leverbaar in onderwateruitvoeringen) maar voor allerlei incidenteel gebruik is een veel goedkoper oplossing bereikbaar.

Er zijn namelijk heel simpele pomphulpstukjes te koop, die direct op elke boormachine kunnen worden aangesloten. Zulke pompjes hebben een aan- en een uitvoerkant. Meestal zijn ze zelfaanzuigend, zodat niet eerst de slang met water hoeft te worden gevuld. De aanzuigslang wordt eenvoudig in bijvoorbeeld het vijvertje gelegd, wanneer dit leeggepompt moet worden en de afvoerslang gaat naar een putje.

Zo'n pompje is ook handig om bijvoorbeeld uit een sloot (als die in de nabijheid van de tuin ligt) water voor begieting te pompen, om na een forse regenbui ondergelopen zitkuil droog te maken en voor allerlei andere (kleine) pompwerkzaamheden.

Voor enkele tientjes zijn dergelijke apparaten te koop. Let er tijdens het gebruik wel op, dat de boormachine op een veilige plaats ligt (niet in een natte omgeving) en dat er geen vuil in kan komen. Ook de snoeraansluiting moet veilig zijn, een eventueel verlengsnoer moet liefst aangegoten stekkers hebben, en geen beschadigingen vertonen.

Het afgebeelde pompje is van Wolfcraft; het is vervaardigd van kunststof en kost nog geen 34 gulden.

Hoe bloemen te drogen



Bijna alle bloemen kunnen zo gedroogd worden, dat ze te gebruiken zijn voor het maken van een droogboeket. Of het nu viooltjes, tulpen of hortensia's zijn, ze worden allemaal even mooi als ze goed en op het juiste moment gedroogd zijn. Er zijn verschillende manieren om te drogen.

Strobloemen, judaspenning, grasses of kruiden bijvoorbeeld kun je erg goed drogen door ze in kleine bosjes ondersteboven op te hangen in een donkere, droge ruimte. Hortensia's en heide blijven op kleur als je ze op weinig water zet en in de vaas laat drogen. Viooltjes worden alleen maar mooi als je ze in silicagel (bij de drogist te verkrijgen), borax of schelpenzand legt. Deze laatste manier is trouwens zeer effectief voor alle „tere" bloemen. Je neemt een doos, strooit daar een dunne laag silicagel, borax of schelpenzand in en legt de bloemen erop. Strooi dan de rest van de poeder er heel voorzichtig overheen totdat de bloemen helemaal bedekt zijn.

Zet de doos op een droge, warme plaats en controleer af en toe of ze al helemaal droog zijn. Het duurt 2 tot 4 dagen. De bloemen worden op deze manier erg mooi, maar ze blijven wel teer en zijn dan ook meer geschikt voor kleinere droogboeketten.

Hypotheekrente per 27 mei 1980.

Onmiddellijk na het pinksterweekeinde was het te verwachten dat slechts enkele plaatselijk werkende banken de verlaging die o.a. door de Postgiro en Rijkspostspaarbank was ingezet, hebben gevolgd. Naar onze mening mag verwacht worden dat vooral de handelsbanken de komende dagen ook iets omlaag zullen gaan.
Overigens is thans sprake van een stabiliteit op de rentemarkt.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie		rentepercentages zonder gem.-garantie	
			Opgave bank	werkelijk	Opgave bank	werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	11,5	12,22	11,5	12,22
	5 jaar	1,5	11,5	12,22	11,75	12,5
Amrobank	variabel	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
	5 jaar	1,5	11,5	12,04	11,75	12,31
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar	1,5	–	–	–	–
	5 jaar	1,5	11,2	12,1	11,2	12,1
	10 jaar	1,5	11,2	12,1	11,2	12,1
Ned. Mid. Bank	3 jaar	1	–	–	11,5	12,5
	5 jaar	1	11,4	12,39	11,75	12,79
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,0	11,71	11,0	11,71
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,0	11,75	11,0	11,75
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,3	12,12	11,3	12,12
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
	5 jaar	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	11,3	12,43	11,5	12,66
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	10,6	11,03	10,6	11,03

wat doen we in de tuin?

door sante brun

Dezer dagen moet de witlof gezaaid worden, als u de komende winter weer wilt genieten van deze smakelijke groente uit eigen tuin. Op rijen zaaien en uitdunnen na het opkomen is het beste. Zolang het erg droog blijft is het verstandig de rijen goed vochtig te houden met behulp van de gieter.

● In Groei en Bloei, het blad van de Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde, las ik een nogal denigrerend artikel over Italiaanse „sla"-soorten, waarvan ik, zoals de trouwe lezers van deze rubriek bekend zal zijn, een groot liefhebber ben. Het stuk in Groei en Bloei meldt, dat er maar enkele soorten zijn van deze groente, dat deze vrijwel niet te eten is vanwege zijn bitterheid, dat de planten behoorlijk variabel zijn en dat er vaak geen behoorlijke kroppen worden gevormd. De laatste twee argumenten zou ik typisch Hollands willen noemen: de Hollandse kropsla is mijns inziens juist zo'n slappe, smakeloze ongenietbare kwak geworden door het eenzijdig selecteren op vaste kroppen, uniformiteit en vermoedelijk ook nog op het bestand zijn tegen vervoer. Dit jaar heb ik dan in de eigen tuin ook afgezien van deze groente, omdat de cichoreisoorten (dat zijn de in Italië en trouwens in Frankrijk en België algemeen verkrijgbare soorten, verwant dus aan de witlof) nu eenmaal veel smakelijker, hartiger, geuriger en knapperiger zijn. Dat niet alle planten er precies hetzelfde uitzien en ook niet allemaal een krop vormen, dat zal mij eerlijk gezegd een zorg zijn.

Als u de zaad van Rosso die Verona, di Treviso, di Chioggia en de vele tientallen andere variëteiten in huis hebt, moet u nu beginnen te zaaien. Enkele rijen dicht opeen voor direct gebruik, en voorgezaaid in kas of bak de planten die u door de winter wilt proberen te krijgen. Ik zal daar te zijner tijd nader op terug komen. Natuurlijk moet u niet vergeten dat er ook Pain de Sucre is, een soort die zeer geschikt is om aan de bitterheid van het gewas te wennen. Ik wil er overigens op wijzen dat Suikerbrood en Groenlof van diverse Nederlandse zaadfirma's veel minder goed van kwaliteit is dan de Franse Pain de Sucre. De laatste heeft mooi lichtgroen glad blad, en Groenlof heeft zeer behaarde stelen en bladeren, hetgeen misschien niet iedereen even smakelijk voorkomt.

Een andere goede vondst voor de groentetuin acht ik Chinese en Japanse koolsoorten. Ik heb een proef genomen met zaden die ik heb betrokken van Chiltern Seeds in Engeland, en tot nu toe is mij opgevallen dat deze soorten enorm snel groeien en zelfs binnen een week of zes na het zaaien oogstbaar zijn. Ik heb tenminste afgelopen weekend de eerste krop Pak Choi genuttigd, een plant die ook bij droog weer geweldig goed groeit, en na zes weken al geoogst móet worden vanwege een lichte schietneiging. Het is een smakelijke kool waarvan de smaak nog het meest lijkt op die van radijzen. Heel bijzonder is ook de Chinese kool „Serrated leaved Santo", die in zeven weken tijd al een „krop" van naar schatting een ons of zes gevormd heeft en die ook binnenkort oogstbaar zal zijn. Persoonlijk vind ik dan nog een groot voordeel, dat de planten werkelijk schitterend van kleur en vorm zijn.

● Een groep bloemplanten die eigenlijk betrekkelijk weinig in de belangstelling staat, zeker in verhouding tot zijn omvang, is die der vaste planten. Vaste planten is natuurlijk een vaag begrip – de indeling van het plantenrijk is veel ingewikkelder dan voor algemeen tuingebruik wordt aangenomen, en er bestaat zeker geen scherpe afscheiding van de verschillende groepen zoals eenjarigen, tweejarigen, vaste planten, heesters en bomen, ik geloof dat ik dat al eens eerder betoogd heb.

De groep planten die ik hier bedoel begint in de glijdende schaal van het plantenrijk ergens tussen planten die enkele jaren blijven leven en daarna wegkwijnen of plotseling na een winter niet meer terugkomen, via de planten die met wat hulp – zaad pluizen – enige jaren blijven leven, via de grote groep van volkomen winterharde planten die zich elk jaar in de grond terugtrekken en elk voorjaar weer terugkomen, tot en met planten die min of meer als halfheesters beschouwd kunnen worden, omdat ze vaak houtige stengels boven de grond laten, of omdat er altijd een bladrozet achterblijft, als gevolg van het feit, dat er een ondergrondse wortelstok is, die je als een soort „tak" of stam zou kunnen beschouwen.

Ik sluit dus uit: alle echte eenjarigen, alle planten die als eenjarigen behandeld worden (maar in andere klimaten dan het onze best tot de vaste planten gerekend zouden kunnen worden), alle echte tweejarigen (maar weer niet de tweejarigen die eigenlijk vaste planten zijn, maar als zodanig alleen blijven bestaan met wat goede zorg). Ik reken er wel weer de zogenaamde monocarpische planten bij, die wel enkele jaren blijvend zijn, maar direct na de bloei en de zaadvorming alsnog afsterven.

Volgende keer zal ik dus nader op deze aldus beschreven groep planten ingaan. Het zal blijken, dat ze enorm groot en gevarieerd is en een fascinerende specialisatie voor de ware liefhebber kunnen zijn.

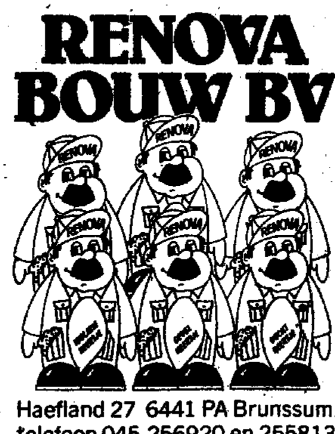
SPOUWMUURISOLATIE?

Laat het isolatieheertje van Renova maar komen.

Hij kan alles vertellen over de voortreffelijke eigenschappen van de Thermofoam-steenwol-spouwmuurisolatie. Hij rekent u exakt voor, wat de besparingen zijn. En wat het kost om de steenwol aan te brengen. Met maar liefst 10 jaar garantie. Door overheid erkend Thermofoam dealer. 30% Rijkssubsidie.

DIREKT BELLEN! voor meer informatie of een vrijblijvende offerte.

RENOVA BOUW BV



Haefland 27 6441 PA Brunssum, telefoon 045-256920 en 255813

't Reinigingsheertje
knapt uw gevel weer helemaal op. Met hogedruktechnieken en een jarenlange ervaring.

't Straalheertje
straalt met z'n mobiele gritstraalinstallatie: beton, metselwerk, ijzer, hout. Verwijdert o.a. roest en oude verflagen.

't Impregneerheertje
zorgt dat uw gevel mooi en vochtwerend blijft met garantie.

't Isolatieheertje
zorgt ook voor akoustische-, brandwerende-, en condensvoorkomende isolatie. Te spuiten in verschillende kleuren op elke ondergrond Energisol.

't Vochtheertje
zorgt ook voor
- optrekkend vocht
- doorslaand vocht
- lekke kelders
- betonreparatie gegarandeerd waterdicht.

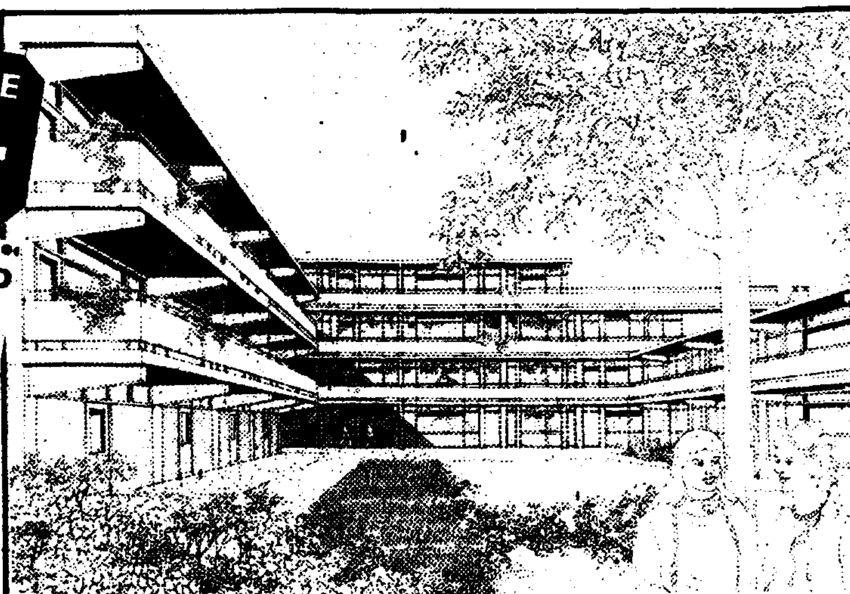
't Coatheertje
zorgt voor het schilderen van uw buitengevels en al uw houtwerk.

Ter overname aangeboden
GOEDLOPENDE FRITURE-SNACKBA[R]
omgeving Brunssum. Pand huren, inventaris kopen. Alleen serieuze kandidaten. Br. o. nr. HO 167 LD Hoensbroek

informatie-avond premie-appartementen

HOENSBROEK-AKERSTRAAT | **HEERLEN-HORIZONSTRAAT**





Verkoopprijzen van f 126.201,- tot f 142.426,- v.o.n. (exclusief renteverlies) **Rijksbijdrage totaal max. f 74.800,-**

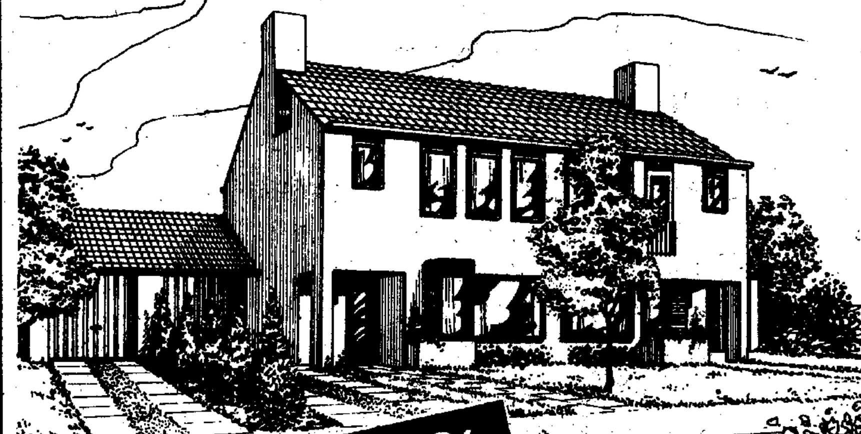
Verkoopprijzen van f 136.968,- tot f 156.350,- v.o.n. (exclusief renteverlies) **Rijksbijdrage totaal max. f 8.160,-**

informatie-avond op woensdag 4 juni 1980 in hotel "Amicitia" Markt 9 te Hoensbroek van 17.00 tot 20.00 uur.

Om 17.00, 18.00, en 19.00 uur zal een algemene uiteenzetting van de projekten gegeven worden, waarna de mogelijkheid bestaat om met u persoonlijk op de zaak in te gaan.

stienstra
STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255

Susteren: Voor zo'n vijftig gulden meer...



rente 8,7% 5 jaar vast

Koop ik of huur ik? Een veel gestelde vraag, waarbij de maandlasten toch wel een belangrijke rol spelen. Op die vraag 'kopen of huren' vindt u in het hart van Limburg, in Susteren, een antwoord dat ook u zal aanspreken.

Laten we de halfvrijstaande woningen als voorbeeld nemen. Royale woningen met 3 slaapkamers, ruime zolder te bereiken via vaste trap, keuken met luxe uitrusting, badkamer met ligbad, garage, royale betegeling en goede isolatie. In het plan Munsterveld in Susteren zou die woning in het eerste jaar, na fiscale aftrek, zonder eigen geld, op ongeveer fl. 730,– per maand komen. Bij deze berekening is uitgegaan van een koper in de belasting-tariefgroep 4 met een bruto jaarinkomen van fl. 52.700,– en een 4%-groei-hypotheek.

De huur van een vergelijkbare woning zou ongeveer fl. 680,– zijn. Voor zo'n vijftig gulden meer aan maandlasten bent u eigenaar i.p.v. huurder, bouwt u dus aan uw eigen bezit. Kom daarom eens - uiteraard geheel vrijblijvend - praten met Kantoor Ruijters!

Bovendien biedt dit plan nog andere mogelijkheden. Het ligt gunstig, in een fraaie omgeving. Er wordt veel aandacht besteed aan de aankleding van de woonstraten, o.m. door pleinvorming en groenvoorzieningen. Maar ook met speelvoorzieningen voor de jeugd, wandelpaden en een kleuterschool. Buiten die voorzieningen schept Kantoor Ruijters, juist in deze wat minder gemakkelijke tijd, aantrekkelijke perspectieven.

OPEN HUIS

In het plan Munsterveld in Susteren houden wij 'open huis'. Op uw gemak kunt u ook het interieur van deze fijne woning beoordelen. **Elke dinsdag en vrijdag van 17.30 tot 19.00 uur** staat daarvoor de woning op **Brouwerstraat 3** open. Verder kunt u ook op afspraak de woning bezichtigen. Op de Munsterweg verwijzen borden naar de woning.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*

Informatie: Op werkdagen van 08.30-19.30, op zaterdag van 09.00-13.00 uur. Na kantoortijd 045-214250 (de heer Kirkels).

Echt
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en 4 slaapkamers. Inhoud 447 m³.
Prijs f 143.000,- k.k.

Geleen.
2 zeer luxueuze appartementen, woonkamer 35 m². Eiken aanbouwkeuken etc.
Maandlast 1e jaar ± f 400,-.

Buchten-Born
Landelijk gelegen vrijstaande bungalow met verwarmde garage en c.v. Bouwjaar 1973. Oppervl. 665 m². Inhoud 660 m³.
Prijs f 298.000,- k.k.

Maasbracht (nieuwbouw).
Vrijstaand landhuis. Inhoud 702 m³.
Vraagprijs f 299.000,- k.k.

Hulsberg. 5 slaapkamers
Vraagprijs f. 178.000,– k.k.

Nieuwstadt.
Mooi halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelder, 3 slaapkamers, zolder etc.
Vraagprijs f 139.000,– k.k.

Montfort.
Prijs op aanvraag.

Sittard.
Op 1e stand gelegen winkeltje c.q. etalage te huur.
Huurprijs op aanvraag.

Sittard.
Vrijstaand woonhuis met garage en c.v. **Prijs op aanvraag.**

Urmond.
Vraagprijs f 219.000,- k.k.

Sittard.
Woonhuis met c.v. en grote inhoud.
Vraagprijs f 122.500,- k.k.

Roosteren.
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v.
Vraagprijs f 139.000,- k.k.

Heerlen.
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelder en 3 slaapkamers.
Vraagprijs f 124.000,- k.k.

Hoensbroek.
Luxueus woonhuis met berging c.v. en 3 slaapkamers. Inhoud ± 400 m³.
Vraagprijs f 129.000,- k.k.

Hulsberg.
Vrijstaand landhuis met zeer landelijke ligging. Inhoud 1100 m³.
Prijs op aanvraag.

Maasbracht.
Vrijstaand landhuis met garage en c.v. Inhoud 750 m³.
Vraagprijs f 352.000,- k.k.

Maasbracht.
Halfvrijstaande bungalow met garage, c.v. en uitzicht op vijver.
Vraagprijs f 259.000,- k.k.

Obbicht.
Vraagprijs f 169.500,- k.k.

Assurantiën · Hypotheken · Financieringen · Bemiddeling in onroerend goed

Lobo groep

Rijksweg Noord 48 Sittard.
Na kantooruren:
Dhr. In der Hees Tel. 04759-1820
Dhr. van der Loo Tel. 04746-3249.
Geopend ma.t/m vr. 9.00 - 17.30 uur
's Zaterdags 10.00 - 13.00 uur.

van der Loo Limburg b.v.
Tel. 04490-22323*
Kantoren Sittard, Roermond, Maastricht.

Culligan
WATERONTHARDERS
Dr. Ottenstraat 7 — eigen servicedienst — Tel. 04442-1743

SIMONS SIMPELVELD

Wij zijn er om U aan geld te helpen

Al vele jaren helpt Venak iedereen aan geld. Dat is ons vak. Geld, dat past bij uw wensen. Of het nu gaat om het betalen van opgelopen schulden, de aanschaf van auto, boot of caravan, of de verbetering van uw woning, Venak weet meestal de juiste weg om een passende lening voor u te verzorgen. En gemakkelijk vanuit uw stoel aan te vragen. Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag. Het is onze zorg dat u geld krijgt.

Briljant Lening en geen andere schulden

Lopende lening(en) en toch geld nodig? Geen probleem. U krijgt een geheel nieuwe lening. We lossen de oude lening(en) helemaal af en het restant ontvangt u in de hand. En vaak betaalt u per maand nog minder dan de som van de oude aflossingen.

Voorbeeld Briljant Lening:

Restantschuld lopende lening(en)	f 16.000,–
met een totale maandlast van	f 502,–
Nieuwe Briljantlening	f 25.000,–
Kontant in handen	f 9.000,–
Nieuwe maandlast (96x)	f 449,86

100 % Krediet voor Pleziervaartuigen, Kampeerauto's en Caravans

Geniet nú van uw vrije tijd. Wacht niet tot alles duurder is, of laat dat koopje niet lopen.
Voordelen:
1) U bent prijsverhogingen vóór,
2) U geniet nú van uw bezit en niet jaren later.

Enkele tarieven:

f 25.000,– is 96 x f 449,86
f 35.000,– is 120 x f 551,31
f 50.000,– is 120 x f 788,40
f 75.000,– is 120 x f 1.182,60
f 100.000,– is 120 x f 1.687,61
f 150.000,– is 120 x f 2.531,42

De Privé Lening tot f 40.000,–

Met onze Persoonlijke Lening kunt u werkelijk alle kanten uit. Denk eens aan de aanschaf van een auto, boot of caravan. Of aan de verbetering van uw woning. U betaalt een vast bedrag per maand over de overeengekomen periode. U weet dus exact waar u aan toe bent.

Enkele tarieven:

f 10.000,– is 60 x f 250,54
f 15.000,– is 60 x f 369,45
f 15.000,– is 96 x f 274,97
f 20.000,– is 60 x f 488,37
f 25.000,– is 96 x f 449,86
f 30.000,– is 96 x f 537,31
f 40.000,– is 96 x f 712,21

Doorlopend Krediet

Steeds geld achter de hand. U betaalt per maand 1,75 % of meer (naar wens) van het limietbedrag, dat wij samen overeenkomen. U lost af en neemt zoveel op als u wilt. Voorbeeld: uw limiet is f 20.000,–, u heeft f 12.000,– reeds opgenomen en mag dus nog f 8.000,– besteden.

Enkele voorbeelden:

f 5.000,– per maand f 100,–
f 10.000,– per maand f 200,–
f 15.000,– per maand f 262,50
f 20.000,– per maand f 350,–
f 25.000,– per maand f 437,50
f 30.000,– per maand f 525,–

2e en 3e hypotheken

Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen, die u dan kunt terugbetalen over een zeer lange periode. De maandbedragen blijven daardoor laag. Uiteraard kunt u het geld besteden zoals u wilt. Ook hier is de rente weer aftrekbaar.

Enkele tarieven:

f 15.000,– is 180 x f 201,48
f 25.000,– is 240 x f 292,44
f 30.000,– is 240 x f 348,42
f 40.000,– is 240 x f 460,38
f 50.000,– is 240 x f 636,33
f 70.000,– is 240 x f 890,87
f 100.000,– is 240 x f 1.272,67
f 150.000,– is 240 x f 1.909,01

1e Hypotheek vanaf 10,5% (5 jaar vast)

Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiskale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:
VERENIGDE NEDERLANDSE ASSURANTIE KANTOREN B.V.

Venak assurantiën
☎ 045-22 05 22

Voor Limburg: Kantoor Hoensbroek
Hoofdstraat 376, 6432 GN

GELD-BON

Naam ______
Adres ______
Postcode ______
Woonplaats ______
Telefoon ______
Geb. datum ______
Gehuwd nee/ja met ______
Geb. datum ______
Beroep man ______
Bij ______
Inkomen: bruto/netto f. ______ per ______
Kinderbijslag van ______ kinderen
Overige inkomsten (b.v. echtgenote) f. ______ per maand
Woninglasten f. ______ per ______
als huur/aflossing hypotheek
Indien eigendom:
Wat is de waarde? f. ______
Hoe groot is de huidige hypotheek? f. ______
tegen ______ % rente
Bij welke maatschappij? ______
2e hypotheek: nee/ja van f. ______
bij: ______
Welk bedrag wilt u lenen?
f. ______ op ______ maanden als
Persoonlijke Lening
Doorlopend Krediet
2e of 3e Hypotheek
Boot/kampeerauto financiering
1e Hypotheek
Moeten er leningen worden ingelost?
Lopende lening(en) nog te betalen:
______ x f. ______ bij ______
______ x f. ______ bij ______
______ x f. ______ bij ______
Opmerkingen: ______

Ongefrankeerd sturen in gesloten envelop naar VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek.

LD 31-5

Zakzendertje maakt alarmering mogelijk

Vrijheid is een groot goed, ook op latere leeftijd. Bij ouder worden of bij gehandicapt raken is er een grote categorie mensen die desondanks niet graag in het bejaarden- of verzorgingstehuis wil. Zolang er gemakkelijk gealarmeerd kan worden via een buurvrouw, eventueel zelfs met kloppen op de muur, zijn er veel mensen die liever zelfstandig blijven wonen. Alleen is de goedwillende buur natuurlijk wel eens boodschappen doen en soms is het, wanneer iemand valt bijvoorbeeld, niet altijd gemakkelijk alarm te slaan.

De grote angst van veruit de meeste alleenwonenden, dat zij in geval van nood niet meer in staat zullen zijn hulp in te roepen, kan echter met miniatuur zendertjes worden ondervangen. Deze nieuwe ontwikkeling, die gebruik maakt van micro-electronica, wordt op dit moment in Duitsland beproefd en zal in 1982 ook in Nederland leverbaar zijn. Oudere mensen zullen zich daardoor vrijer en zelfstandiger kunnen voelen.

De bestaande alarmeringssystemen gaan er merendeels van uit, dat iemand die hulp nodig heeft, altijd nog wel in staat is een ergens in de wand aangebrachte druktoets van een alarmschel of intercom te bereiken. Dat geldt dan voornamelijk voor tehuizen. Particulier wonende ouderen hebben vrijwel altijd telefoon. Maar van een val of een vervelend incident kan iemand zo van streek raken, dat het moeilijk wordt om de telefoon te bedienen of een alarmknop te bereiken.

Alleen draadloze alarmering via een zendertje dat door een simpele vingerbeweging te bedienen valt, kan dan, ook onder meer benarde omstandigheden, uitkomst brengen. Draadloze systemen kunnen gebruik maken van radiotechniek of infrarood licht (zoals de afstandbediening van sommige televisietoestellen). Bij deze laatste mogelijkheid moet de straal van het infraroodzendertje gericht worden op een ontvangertje, dat de boodschap moet doorzenden naar een centrale post. Dit vereist echter veel ontvangertjes in de woning en bovendien moet de straal gericht worden, wat voor nerveuze of minder „handvaste" mensen ook al niet zo eenvoudig is.

Blijft alleen over het radiosysteem, waarbij met hulp van het meegedragen zendertje draadloos een centrale post kan worden gealarmeerd. Daarbij is er dan echter nog geen spraakverbinding. Voor iemand die in nood verkeert of denkt dat te doen, is het een



grote geruststelling te weten dat zijn of haar noodkreet is ontvangen en er hulp komt opdagen.

Spreekkastje

In het St.-Willehad-ziekenhuis in Wilhelmshaven in de Bondsrepubliek heeft AEG- Telefunken voor zelfstandig wonende bejaarden en invaliden een nieuw noodoproepsysteem geïnstalleerd waarbij zowel draadloze alarmering als wederzijds spreekcontact mogelijk is. Bij dit systeem heeft iedere bewoner een mini-zender op zak of bijvoorbeeld aan een kettinkje om de hals hangen. Bij de in elke woning aanwezige telefoon is een kastje geplaatst. In die toegevoegde kast zit een ontvangststation voor het meegedragen zendertje. Wordt door een simpele druk op de knop ergens in of rond de woning de mini-zender ingeschakeld, dan koppelt het ontvangststation zichzelf aan het telefoonnet. De ingebouwde microcomputer kiest automatisch een tevoren in het geheugen aangebracht telefoonnummer van bijvoorbeeld een centrale hulppost of een telefooncentrale.

Er kunnen in de woning desgewenst ook druktoetsen en sensortoetsen worden aangebracht. Wordt daarop gedrukt of wordt zo'n sensorknop aangeraakt, dan gaat vanaf het ontvangstoestel bij de telefoon eveneens de noodoproep naar de centrale post uit. In de centrale post kan ook een computer worden opgesteld die meteen identificeert wie er oproept. In het ziekenhuis bijvoorbeeld kan de computer behalve de alarmering van het personeel, ook het zoeken naar de medische gegevens voor zijn rekening nemen. Op een beeldstation kunnen dan vrijwel direct na de melding gegevens van een patiënt verschijnen die van belang zijn bij de beoordeling van de noodoproep.

Geruststellend

In het ontvangststation bij de telefoon is ook een luidspreker aanwezig. Vanaf de centrale post kan nu met de oproeper of oproepster worden gesproken, zodat gevraagd kan worden wat er aan de hand is en er tevens gerustgesteld kan worden. De hoorn van de telefoon blijft bij dit alles gewoon op de haak. Gebruikt men in de centrale post het beeldscherm met persoonlijke gegevens en levert het gesprek met de oproeper aanknopingspunten op, dan kan een combinatie van die wetenschap het nemen van snelle en doeltreffende maatregelen aanzienlijk vergemakkelijken.

Dit systeem zal in 1982 ook in Nederland leverbaar worden. AEG-Telefunken bekijkt de mogelijkheid tot verhuur aan instellingen. Daarbij zijn ruime mogelijkheden om de centrale post met allerlei voorzieningen uit te rusten. In het geheugen van de centrale computer kunnen naast alle nodig geachte persoonlijke antecedenten van elke deelnemer of deelneemster



ook medische gegevens omtrent lichamelijke toestand, medicijngebruik en dergelijke gegevens worden genomen. Daar al deze gegevens op het beeldscherm kunnen verschijnen bij een binnenkomende oproep, kan een aanwezige arts of verpleegkundige onmiddellijk de ernst van de situatie overzien en maatregelen nemen.

Zoals bij vliegverkeer wordt het hele verloop van de alarmering van het binnenkomen van de noodoproep tot en met het gesprek met de oproepende en het verslag van de daarna genomen maatregelen op de geluidsband vastgelegd. Bovendien worden alle gegevens die op het beeldscherm verschijnen en de getroffen maatregelen door snelle computerdrukkers op papier vastgelegd met daarbij datum en tijd. Als alles op papier staat wordt de geluidsband automatisch gewist.

Het systeem is uiteraard in het Duitse ziekenhuis erg uitgebreid. Het oproepen via het alarmerings-ontvangsttoestel bij de telefoon, komt niet alleen voor ziekenhuizen, bejaarden- en verzorgingstehuizen in aanmerking. Door gebruik te maken van de telefoonlijnen van het openbare net wordt het mogelijk voor een alleenwonende een centrale post te alarmeren, onder vrijwel alle omstandigheden. Aan de andere kant is het mogelijk op die manier een dienstencentrum te laten functioneren voor een heel dorp, een hele wijk of zelfs een complete regio.

Via antenne

Een andere vorm van alarmering wordt in Nederland beproefd, in het Brabantse Nuenen. Daar heeft een Nederlands bedrijf, Cableguard, een systeem voor bejaarden opgebouwd rond de Centrale Antenne Inrichting (CAI). Cableguard gaat er vanuit dat er in een wijk of in een verzorgingsgebied van bijvoorbeeld een bejaardentehuis altijd sprake is van een gemeenschappelijk CAI. Via die kabels - die in vrijwel iedere woning aanwezig zijn - is het ook mogelijk om een noodoproep te doen.

De Nederlandse firma heeft daarvoor een zogenaamd „omloopfilter" geconstrueerd waarmee moderne kabelnetten voor alarmering en dus ook tweewegcommunicatie geschikt zijn te maken. De alarmknop wordt in de huiskamer via een speciaal kastje tussen de TV en het kabelnet aangesloten. In andere kamers moet men een verlengkabel gebruiken. In principe is ook draadloze alarmering hier mogelijk, maar het systeem is daar niet specifiek op ingericht. De gedachte achter de gekozen opzet is vooral de toch vrij dure kabelnetten voor radio- en TV-ontvangst meervoudig te benutten.

Alarmering via het kabelnet introduceert op een centrale plaats in een dienstencentrum of bejaardentehuis een melding waarop het nummer van de aansluiting verschijnt. Met behulp van een mini-computer kan ook hier direct naam en adres van de oproeper op een scherm verschijnen. Bij de noodoproep gaat in de woning zelf ook een bel over, zodat abusievelijk alarmeren - door een kleinkind bijvoorbeeld - ongedaan kan worden gemaakt. In principe is het systeem ook te gebruiken voor bewaking van winkelcentra, industrieterreinen, gasverdeelstations of zelfs het opnemen van meterstanden in de woning.

Voetstokje, handig gereedschap

Wel eens van een voetstokje gehoord? Er is nauwelijks nog een vakman te vinden die deze gereedschapsnaam kent, laat staan gebruikt. In officiële catalogi kom je het voetstokje nog wel eens tegen. Die aanduiding slaat op het (veelal zelfgemaakt) latje van 30 cm (een voet) lang dat vroeger als meet- en controlegereedschap werd gebruikt.

Nu kennen we dit gereedschap als liniaal of maatlat. De handigste zijn de stalen uitvoeringen, die immers nagenoeg immuun zijn voor beschadiging, altijd recht blijven en zo lekker dun zijn.

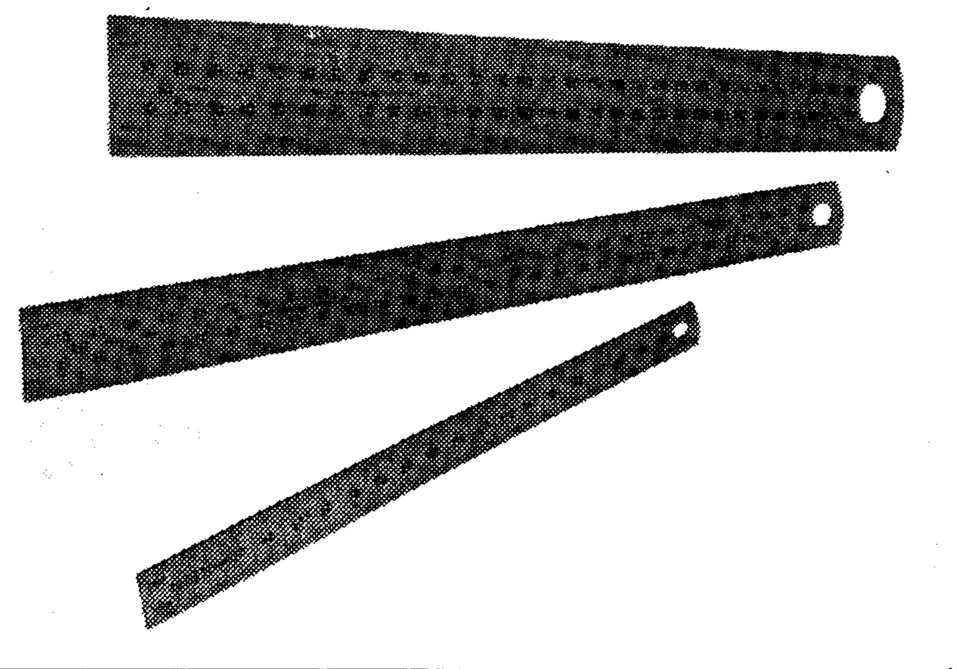
Stanley heeft een aantal nieuwe „voetstokken" van roestvrij staal gelanceerd, variërend in lengte van 15 tot 50 cm. De maatverdeling is onuitwisbaar ingeëtst, aan één kant zelfs met halve-millimeteraanduiding.

Door de zeer geringe dikte (van 0,4 tot 0,8 mm, afhankelijk van de lengte) is het exact overnemen van maten erg gemakkelijk; met bijvoorbeeld een houten duimstok geeft dat wel eens problemen als het op grote nauwkeurigheid aankomt.

Behalve voor allerlei meet- en afschrijfwerk is een stalen liniaal ook bijzonder handig om er langs te snijden; papier, karton, fineer, linoleum enz. Wanneer voor zulk werk een houten lat wordt gebruikt, schiet het mes al gauw in het hout.

Met name voor het op maat snijden van formica is zo'n stalen liniaal onmisbaar. Gebruik in dat geval het speciale formicamesje dat in het bekende Stanleymes past. Dat heeft een haakvormige punt waarmee een kras in het formica-oppervlak wordt gemaakt, het materiaal laat zich dan gemakkelijk langs die kras breken.

De nieuwe roestvrij stalen linialen (om dat oude „voetstok" dan maar voorgoed te vergeten) van Stanley kosten van ƒ 2,25 tot ƒ 9,95 dus een verantwoorde aanvulling op de dhz-gereedschapkist.



Afbijten of branden?

Kennelijk wordt er in deze voorjaarstijd weer heel wat geschilderd, want we kregen een aantal vragen van lezers die daarop betrekking hadden. En het was opvallend dat het daarbij steeds over dat vervelende voorbereidingswerk ging: het verwijderen van oude verflagen.

Inderdaad niet het leukste onderdeel van een schilderklus, en daarom vaak veronachtzaamd. In professionele schilderskringen is nog niet zo lang geleden met zorg gewag gemaakt van de „kwaliteitsbelaging" van het nationale woningbezit door onvakkundig uitgevoerd schilderwerk. Het mag inderdaad niet worden ontkend dat „zelfschilders" het soms met de voorbereiding niet zo nauw nemen; ze hunkeren naar het moment waarop de aflakkwast op het werk kan worden gezet en wat er voordien moet gebeuren wordt vaak een beetje afgeraffeld. En juist dat wreekt zich later heel sterk. De aanvankelijk zo fraai lijkende, nieuwe verflaag bladdert al binnen enkele maanden af en de boel ziet er dan nog miserabeler uit dan vóór de schilderbeurt.

Een nog goed intact zijnde verflaag (dus goed hechtend, zonder blazen en scheuren) kan door zorgvuldig schuren voldoende „dragend" worden gemaakt voor een nieuwe verflaag. Maar als al die oude verf eraf moet, wat dan?

Er zijn twee methoden, elk met specifieke voor- en nadelen. Afbijten vergt toepassing van een zeer agressief chemisch preparaat (verfafbijtmiddel) dat gewoonlijk slechts één oude verflaag tegelijkertijd verwijdert. Als het om heel oude, dikke „verfkoeken" gaat, ben je soms heel lang bezig. Wanneer bijvoorbeeld kozijnwerk van verf moet worden ontdaan om er een transparant vochtregulerend systeem op aan te brengen, is volledige verwijdering van de verf noodzakelijk. Ga in zo'n geval eerst na hoe dik die verfkoek is, alvorens met afbijten te beginnen.

Afbranden dan? Daaraan kleven ook bezwaren. Niet zelden wordt het hout ingebrand. Een zwart plekje is niet zo erg wanneer daarna opnieuw dekkend wordt afgeschilderd; bij toepassing van beitsen e.d. echter blijven die zwarte plekjes zichtbaar.

Het inbranden is meestal te wijten aan een verkeerd gebruik van de brander. Om snel te werken wordt vaak de „hobbybrander" zo dicht mogelijk op het oppervlak gericht, zodat de interne vlamspits met de hoogste temperatuur direct op het hout wordt gericht. Dat leidt onvermijdelijk tot inbranding, soms zelfs tot verkoling. Transparant afwerken is dan nog nauwelijks haalbaar want al dat zwart blijft zich manifesteren. Bij dekkend afschilderen kan de verkoling tot snelle verwering van de verflaag leiden.

Daarom: wanneer u verf met de vlam verwijdert, zet dan op de brander een speciaal voor dit doel bestemde „platte" verfafbrander (dat wordt vaak vergeten!) zodat een „waaierende" vlam wordt verkregen. En als u zonder zo'n verfafbrandhulpstuk werkt, houdt de vlam dan op zodanige afstand van het oppervlak dat alleen het buitenste deel van de vlam de verf raakt. Die inwendige „spits" is aan zijn kleur te herkennen; houdt die uit de buurt van het oppervlak!

Beweeg de brander regelmatig heen en weer, zodat de vlam nooit langer dan hoogstens enkele seconden op één plek is gericht. Er wordt wel gesproken van verf „afbranden" maar van branden mag geen sprake zijn: de verf moet door de warmte van de vlam „opweken" en dient dan zo snel mogelijk te worden afgekrabd. Werk dus in segmenten: een gedeelte met de vlam bewerken, afkrabben, en dan een volgend gedeelte onder handen nemen.

Filmen met geluid



Zelf „sprekende films" maken, sinds enkele jaren mogelijk, begint erg in de belangstelling te komen. Het is niet zo moeilijk en ook niet zo duur als menigeen misschien nog veronderstelt. En de kwaliteit van een amateurgeluidsfilm kan, dank zij de verfijnde techniek van de geluidscamera's en projectoren, heel goed zijn. Vanzelfsprekend hangt het resultaat ook van de vaardigheid van de filmer af, maar dat geldt evenzeer voor de „stomme films".

Tijdens de opnamen komen beeld en geluid naast elkaar op de filmstrook; het geluid vormt een heel dun spoortje. De filmstrook fungeert dus tevens als geluidsband, zoals bij een recorder. Een wonder van techniek, dat in betrekkelijk weinig jaren vanuit de professionele wereld naar de amateur gebracht is.

Vanzelfsprekend is er een speciale camera voor nodig, maar zo'n geluidscamera is al te koop voor ongeveer 500 gulden en de goedkoopste projectoren zitten ook zo rond die prijs. Veel duurder dan „stom" filmen hoeft filmen met geluid dus zeker niet te zijn. Ook de films met geluidsspoor maken de hobby zeker niet te duur, want ze kosten maar een gulden of vijf meer dan gewone films.

Filmen met een geluidscamera is niet moeilijker dan met een gewone filmcamera. De uitwendig aangebrachte microfoon kan bij sommige types op een lange „spriet" worden bevestigd. Tijdens het filmen heb je er geen omkijken naar; de microfoon blijft altijd naar voren gericht.

Om een geluidsfilm tot een succes te maken, moeten uiteraard plotselinge afbrekingen van het geluid, onlogische overgangen e.d. worden vermeden. In feite is dat een zelfde soort „techniek" als bij het maken van een gewone film, zonder geluid. Daar gelden die regels voor het beeld alleen. Wie regelmatig filmt, leert de techniek in de praktijk vanzelf wel. Geluidsfilms zijn vooral interessant voor het binnenhuisgebeuren. Het is daarbij wel wenselijk om „van statief" te werken. Uit de hand is gemakkelijker, maar leidt vaak tot onrustige films. Verder is, om tot een werkelijk goede geluidsfilm te komen, een klein beetje „regie" gewenst. Afbrekingen midden in een gesprek werken even storend als een onlogische beeldwisseling; de medewerking van „het publiek" dat het onderwerp van de film vormt, is daarbij soms noodzakelijk.

Een goede geslaagde geluidsfilm is, als hij later afgedraaid wordt, een ware sensatie.... het „levende" geluid bij de opnamen geeft een heel nieuwe dimensie aan de filmhobby.

Meubels en woonharmonie

Wanneer men met de inrichting van een vertrek bezig is denkt men meestal aan losse meubelen.

Voor een kast, een tafel, een bankstel heeft men snel een plaats gevonden. Dan de keuze van gordijnen en vloerbedekking en alle interieurproblemen schijnen te zijn opgelost. Jammer dat men dan pas ontdekt dat zo'n interieur fantasieloos en gewoontjes is. Daarom wordt het zoeken naar een individuele oplossing bekroond door het feit dat de waarde van het wonen groter wordt. Alleen al door het toepassen van interieurbouwsystemen krijgt men meer mogelijkheden doordat maatverhoudingen aangepast worden en met speciale wensen rekening wordt gehouden.

Daardoor zijn er tegenwoordig systemen die zonder enige twijfel meer mogelijkheden bieden dan de bekende aanbouwmeubelen.

Hiertoe behoort het Omnia Riegel-systeem. De basis van het Omnia Riegel-systeem is een balk die op maat gemaakt, geklemd wordt tussen vloer en plafond. In de geklemde balken kunnen kasten en dwarsbalken worden gemonteerd.

Daar achter of er naast kunnen houten betimmeringen worden aangebracht. Ook is het mogelijk aan de betimmeringen kasten of planken te monteren waardoor



een heel ander type meubel ontstaat. Het bijzondere van de ophangsystemen is dat alles onzichtbaar is en altijd kan worden gewijzigd.

Voor liefhebbers van dressoirs en luxe meubelen is het mogelijk uit hetzelfde programma te kiezen.

Met afdekplaten kan men meubelen uit één stuk maken. Natuurlijk worden alle balken en eventuele kasten op maten geleverd die afgestemd zijn op de maten van uw huis en zonder problemen wordt zelfs een aanpassing gemaakt om onder schuine daken te kunnen bouwen. Tot slot kan een afdekplaat over de staande balken heen alle elementen samenbrengen in een verfijnd raamwerk.

STENRADE
...n Hövel tot Wedterflierhof, vrijstaand land... met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ro... hal met leistenenvloer, toilet, 2 slaapka...s, douche met bidet en vaste wastafel, ruime ...onkamer ca. 40 m2 met open haard, luxe ...uken met massief eiken front met ingebouw... koelkast, gaskookplaat, elektrische oven, ...bele spoelbak en mechanische afzuiging, bij...ken. 1e verd. 3 slaapkamers, berging met in...bouwde kastenwand en luxe badkamer met ...bad, dubbele vaste wastafel, bidet en toilet. ...vaarding direkt. Koopprijs f 398.500,– k.k.

...CHOLTZ
...fvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ...r- en achtertuin. Indeling o.a.: ruime woon...mer, keuken. 1e Verdieping: 4 slaapkamers, ...kamer met douche, vliezotrap naar zolder. ...nvaarding juli 1980. Vraagprijs f 149.000,– k.k.

...LEEN
...er goed onderhouden type vrijstaand woon...huis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime ...bbykelder, provisie- en bergkelder, grote woon...mer ca. 47 m2 in L-vorm, grote keuken, garage, ... slaapkamers, badkamer met zitbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding vrij spoedig. Oppervlakte ca. 305 m2. Vraagprijs f 228.500,– k.k.

HEERLEN

De Erk, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling: royale hal, woonkamer 33 m2, grote keuken, terras en diepe tuin op het zuiden. 1e Verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding vrijwel direkt. Vraagprijs f 215.000,– k.k.

Schaesbergerweg, woonhuis met c.v., garage en provisieruimte in het souterrain, woonkamer 36 m2 met parketvloer, 3 slaapkamers, zolder en nog een slaapkamer. Vraagprijs: f 169.000,– k.k.

Justus van Maurikstraat, helft van dubbele villa met garage en c.v., op uitstekende ligging. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer in T-vorm, woonkeuken. 1e Verdieping: 4 slaapkamers met vaste wastafel, badkamer, zolder met mansardekamer, garage met bovenkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 395.000,– k.k.

Aarveld, hoekwoning zeer riant gelegen t.o. park. Indeling: royale entree, 2 kamers, berging, waskeuken, toilet, c.v., tuin achter en patio tuin op het zuiden ca. 42 m2, garage 7.00 x 3.00. 1e verd. keuken met balkon, woonkamer 30 m2 met groot balkon ca. 10 m2, berging. 2e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, op overloop apart toilet en berging. 1e en 2e verdieping parketvloer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 189.000,– k.k.

St. Franciscusweg, herenhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, woonkamer-ensuite 12.50 x 4.00 met fraaie open haardpartij, parket en ingebouwde kasten, overdekt terras en tuin. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, zeer luxe badkamer. 2e Verdieping: slaapkamer en diverse hobbyzolders. Aanvaarding najaar 1980. Vraagprijs f 247.500,– k.k.

Wij verzorgen al uw onroerend-goed taxaties

KERKRADE
West, tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: kelder, ruime L-vormige woonkamer ca. 40 m2, ruime keuken, badkamer met ligbad, toilet. 1e Verdieping: 3 ruime slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 109.000,– k.k.

Terwinselen, tussenliggende drive-in woning met c.v., voor- en achtertuin. Indeling o.a.: garage, keuken, serre. 1e Verdieping: ruime woonkamer. 2e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 128.000,– k.k.

LIMBRICHT
Zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Parterre uitgevoerd met aluminium kozijnen en isoglas, Z-vormige woonkamer met dichte keuken. 1e Verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding over ca. 1 jaar. Vraagprijs f 160.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Kerkstraat, geschakeld woonhuis met dubbele garage en tuin. Indeling o.a.: hal, Z-vormige woonkamer, open keuken met installatie en gescheiden door gemetselde eetbar. 1e Verdieping: 4 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e Verdieping: zolder. Aanvaarding augustus 1980. Vraagprijs f 147.000,– k.k.

SCHAESBERG
Kennedyplantsoen, halfvrijstaand patio woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: woonkamer ca. 39 m2 met open haard en parketvloer, gedeeltelijk open keuken ca. 15 m2 met eetbar en eethoek met complete keukeninrichting, ruime berging. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Isolatieglas is toegepast. Vraagprijs f 153.000,– k.k.

Sfeervol vooroorlogs herenhuis gelegen aan het Streperplein voorzien van c.v. en zeer goed onderhouden. Indeling: provisiekelder, ruime hal, woonkamer ca. 45 m2, studeer-c.q. praktijkruimte ca. 13 m2, betegelde keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: vaste trap naar zolderruimte met hobbykamer. Eventueel geschikt voor praktijkpand. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 175.000,– k.k.

SIMPELVELD
Halfvrijstaande souterrainwoning met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: garage, kelder. Parterre: woonkamer met aparte aanbouw, open haard, 4 slaapkamers, douche, vliering. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 179.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Lauradorp, tussenliggend woonhuis met c.v., tuin en berging. Indeling o.a.: 2 kelders, L-vormige woonkamer met tegelvloer, oud-hollandsplafond en sierpleisterwanden, keuken met eiken aanbouwkeuken, gastentoilet met mech. ventilatie, badkamer met ligbad, douche, bidet, 2e toilet en dubbele ingebouwde vaste wastafel. 1e verd. grote slaapkamer met ingebouwde kasten. Vraagprijs f 129.000,– k.k.

Makelaardij onroerend goed • hypotheken • verzekeringen

stienstra

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.
Natuurlijk kunt u 's zaterdags én door de week telefonisch alle informatie krijgen.

310580 LD/4147

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

✱ Stienstra Maastricht B.V.
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 628888

'N HUIS KOOPT U BIJ stienstra

NIEUWENHAGEN

hypotheekrente 8,9%

Luxe halfvrijstaande woningen aan de Hereweg. Verkoopprijzen van f 199.500,- tot f 201.800,- v.o.n. (inclusief renteverlies).

HEERLEN

Speciale inruil- en financieringsmogelijkheid

hypotheekrente 8,9%

Fijne halfvrijstaande huizen in het B-plan "Douve Weien".
Verkoopprijzen van f 274.054,– tot f 279.741,– v.o.n. (incl renteverlies)

KLIMMEN

Speciale inruil-en financierings-mogelijkheid

hypotheekrente 8,9%

Riante bungalow aan de Leo Dohmenstraat. Verkoopprijs f 317.420,-v.o.n.(inclusief renteverlies)

OPEN HUIS

In verschillende van onze projekten houden wij open huis: hedenmiddag tussen 13.00 en 16.00 uur. Voor bezichtiging en meer informatie buiten genoemd tijdstip volstaat een telefoontje.

Bij de desbetreffende bouwplaatsen zijn borden geplaatst, zodat u moeiteloos ons open huis zult kunnen vinden.

GELEEN TE KOOP no. 79...
Mooie halfvrijstaande woning aan de Cau...beek, met ruime garage en tuin. Ind.: ruime w... kamer met luxe open keuken, 4 slaapkamers, ... kamer met gekleurd sanitair. Aanvaarden in o...leg. Prijs op aanvraag.

GELEEN TE KOOP no. ...
Halfvrijstaande woning aan de Rembrandtl... zeer exclusief van architectuur en uitvoering, ... garage en tuin. Ind.: hal, kelder, eetkamer met ... open keuken, zitkamer met open haard, totaal 5... 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e to... Alles in goede staat van onderhoud. In nader o...leg te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

GELEEN TE KOOP no. ...
Halfvrijstaand ruim woonhuis aan de Rijksw... Noord, met tuin. Ind.: kelder, gang, toilet, ru... woonkamer met tuindeuren naar terras, keuken, ... keuken en berging, 3 slaapkamers, muurkast, b... kamer met ligbad, vaste wastafel + 2e toilet, ... vaste trap naar zolder en 2 mansarde-slaapkam... Mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Direct te aanvaarden. Vraagprijs *f* **174.000,- k...**

SCHINNEN TE KOOP no. 8...
Fraai gelegen bungalow, aan de Nagelbeek vo...zien van c.v. (gas). Bouwjaar 1978-'79. Ind.: wo... kamer, keuken, hal, 3 slaapkamers, badkamer m... ligbad + 2e toilet. Sousterrain: ruime garage en kelders. Totale opp. ruim 1200 m². Direkt te aa...vaarden. Vraagprijs *f* **296.000,- k.k.**

MAASTRICHT TE HUUR no. 8...
Zakenpanden met bovenwoningen, aan ... Hoenderstraat no's 24 en 26. **Zakenruimte m... kelder,** aan de Hoenderstraat no. 3. Inlichting... worden op aanvraag verstrekt.

GELEEN TE KOOP no. ...
Mooie halfvrijstaande woning gelegen aan ... Azaleastraat, met garage en werkplaats. Voorz... van c.v. (gas). Ind.: kelder, woonkamer en eetho... keuken en berging, 3 slaapkamers en badkamer m... douche. Zolder met vliezotrap en 4e mansar... slaapkamer. Aanvaarden oktober 1980. Vraagp... *f* **112.000,- k.k.**

KERKRADE-WEST TE KOOP no. 8...
Kantoor-winkel-woonhuis aan de Schaesberg... straat. Inhoud 1500 m³. Bouwjaar 1930. Oppervl... te 735 m². Een gedeelte van het pand is voorz... van c.v. (gas). Momenteel verhuurd als meub... showroom. In verhuurde staat direkt te aanvaarde... Vraagprijs *f* **200.000,- k.k.**

BORN TE KOOP no. 8...
Ruime vrijst. oudere woning aan de Molenstr... met schuur. De laatste jaren verbouwd en geren...veerd. C.v. (gas). Totale opp. 830 m², incl. e... bouwterrein. Ind.: hal, eet-zitkamer met open ha... keuken, badkamer met ligbad, berging, 4 slaa... kamers met vaste trap naar zolder. Spoedig te aa...vaarden. Vraagprijs *f* **245.000,- k.k.**

SUSTEREN TE KOOP no. 8...
Halfvrijst. woonhuis aan de Molenveldweg m... bouwplaats en achtertuin. Totale opp. 2200 m... Ind.: kelder, garage, toilet, woon-eetkamer, bergi... keuken, douche, 2e berging met stal, 4 slaapkam... zolder met vaste trap, c.v. (gas). Direkt te aanva...den. Vraagprijs *f* **245.000,- k.k.**

MAASTRICHT TE KOOP no. 8...
Dubbel woonhuis aan de Glacisweg met tuin ... garage. Ind.: grote kelder. Beg. grond: hal, keuke... toilet, badkamer met douche, woonkamer (60m... 1e verd.: woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, ba... kamer met ligbad en toilet. 2e verd.: 3 slaapkame... Zolder met c.v. kachel. Te aanvaarden 2 maande... Prijs op aanvraag.

SITTARD TE KOOP no. 8...
Tussengebouwd woonhuis aan de Hillenrae... straat met tuin en berging. Ind.: hal met toil... keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, ba... kamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verd.: m... vaste trap naar zolder met mansarde-slaapkam... Achtertuin met achter-ingang. Te aanvaarden ... nader overleg. Vraagprijs *f* **125.000,- k.k.**

VAESRADE-NUTH TE KOOP no. 8...
Nog te bouwen halfvrijstaande semi-bung...low aan de Rozenstraat met grote garage en tu... Ind.: woonkamer met open haard, keuken zon... installatie, hal, 3 slaapkamers, grote badkamer, b...kon en terras. Te aanv. medio sept./okt. 19... Vraagprijs *f* **280.000,- v.o.n.**

OFFERMANS
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELE...
TEL. 04494-40535*
ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS

ECONOMISCH ONROEREND GOED

Winkelpanden

GELEEN, Groenstraat
In centrum gelegen dagwinkels op city-niveau. Aansluitend parkeergarage. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Paardestraat
Nabij markt gelegen winkelpand, ca. 355 m2 b.v.o. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Voorstad
Winkelpand, ca. 700 m2 begane grond met bovenverdiepingen. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Brugstraat
Nabij station nog 700 m2 b.v.o. te huur in groot winkelcomplex met eigen parkeervoorziening.

Bedrijfshallen

KERKRADE, Valkenhuizen
Showroom-complex, 6000 m2, met eigen parkeervoorziening. Volumineuze detailhandel. Ook in gedeelten te huur.

SITTARD
Handelsterrein-Bergerweg, 3600 m2 bedrijfsruimte te huur. Het geheel is ook te splitsen.

SITTARD, Dr. Nolenslaan
Showroom met werkplaats, magazijn en kantoren. Perceel totaal ca. 2.000 m2. Het geheel is zowel te koop als te huur.

Kantoren

HEERLEN, Geleenstraat
In centrum gelegen kantoorflat. Het geheel is totaal afgewerkt met vloerbedekking, verlichting etc. Nadere huurgegevens op aanvraag.

SITTARD
Nabij station diverse kantoren te huur vanaf 66 m2 tot ca. 230 m2. Nadere huurgegevens op aanvraag.

DRS. RUIJTERS
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490 - 19151*

TE KOOP

± 1100 m2 bouwgrond in centrum Hoensbroek (Hoofdstraat 27-29) voor te bouwen winkelpand, evt. met erboven flats.

Alléén voor serieuze kapitaalkrachtige gegadigden. Inlichtingen: 045-211818 of 214509.

Graetheide te Born
Te koop

Nieuw riant gelegen vrijstaand landhuis met garage en c.v.
Ind.:
souterrain, grote hobbykelder, provisiekelder.
Beg. gr.: Z-vormige woonkamer met open haard. Ruime hal met w.c. Luxe woonkeuken compleet. Beg. grond geheel met plavuizen. Schrotenplafond in hal, w.c. en woonkamer. Overdekt terras.
1e verd.: 3 grote slpks. Luxe badkamer 5.50 x 3.20 geheel betegeld met douche, ligbad, 2e toilet en 2 wastafels. Grote berging naast badkamer. Gehele 1e verdieping schrotenplafonds.
2e verd.: grote hoge zolderruimtes, geheel schoonmetselwerk, in te richten tot 2 à 3 slaapkamers. Wenteltrap vanuit kelder tot 2e verdieping. Veel schoonmetselwerk. Aanvaarding direct k.k. Prijs op aanvraag. Inl. tel. 04490-14325.

parketvloeren
GER BLOEMEN

6391 HL NIEUWENHAGEN, Rukkenerweg 9, nabij tennishal. Tel.: 045-311106
6006 HS WEERT, Dries 2, nabij station, Tel.: 04950-30146

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2 mtr)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten
- Leveren en plaatsen van plafonds

* parket * stijldeuren * rolluiken

Showroom Nieuwenhagen geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Showroom Weert geopend: dinsdag en vrijdag 15.30 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond 17.00 tot 21.00 uur. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.
VERDER VOLGENS AFSPRAAK. DIREKT LEVERBAAR.

VOOR DEZE OBJEKTEN BETAALT U ALS KOPER GEEN COURTAGE

Geleen
Op de Vey 62. Ruim halfvrijstaand HERENHUIS met garage en tuin op 699 m2 grond. **Indeling:** hal, woonkamer (diep 16,5 m), open keuken, toilet, douche, diverse kelderruimten, 3 slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar mansardekamer. Bouwjaar 1938. C.v.-gas. Voor velerlei doeleinden geschikt. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** *f* 228.000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

ÉÉN (1) KANS

6 à 7 automin. HEERLEN/of AKEN
Ligging, privacy, isolatie, verwarm.

Bungalowpark uiterst rustig K'de-Z/Bl'de openb. vervoer Heerlen/Aken 3-4 min. 510 m2 op het zuiden tegen Duitse grens dus blijvend uitz. en toegang tot wandel/recreatiegebied.

Beg. grond 3-4 slk., badk., extra doucher. + v.w.t. voor kinderen/logé, inp.gar. + carport, cv.

Souterr. op tuinniveau: ruime hal, toiletten open trap Z-woonk., eeth. en woonkuil 53 m2. 6 m al-dubbel gl. schuifdeur n. zonterr. met lichtkoepels en 13x16 m achtertuin, half open keuken, gr. hobbyr., provisiekelder en berghok.

Isolatie. Alle ramen en deuren in 20 mm dubbel isolatie gl. spouw 7 cm glaswol, unidak 8 cm polystirol met coolroof.

Verwarming moderne hoog-laag temp.verw. als gecombineerde maar onafhankelijk regelbare registervloerverw. voor WK, eeth., keuken en woonkuil. Verder nog 12 radiatoren en verzonken convectorput v. schuifdeur. Het geheel geconcipeerd v. latere warmtepompaansl.

Afwerking. Alle leidingen in koper, kozijnen in hardhout met verdekt drai-kip sluitwerk. Plafonds, tegelwerk, en sanitair niet klaar, eigen inbreng mogelijk.

P.S. Re. helft v. bungalow door eigenaar bewoond. Geen makelaarskosten en geen renteverl. tijdens de bouw. *f* 250.000,– k.k. Tel. 045-452122.

TE KOOP

EYGELSHOVEN: ruime tussenwoning met grote garage en berging in achtertuin, c.v. gas. Ind.: entree, woonk. ca 40 m2, keuken, 4 slaapk., badk. Koopprijs *f* 129.000,– k.k. Inl. OZEK bem. onr. goed., Stationstr. 21 Heerlen, tel. 045-715642.

HEERLEN-ZUID: in Douve Weien, riant vrijst. LANDHUIS met ca. 667 m² grond, woonkamer 63 m², 2 slpks. mogelijkheid voor 4e slpk., 2 badkamers, waskelder, prov.kelder, garage en div. bergruimtes. Zeer luxe en fraaie afwerking. Vr.pr. *f* 489.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve Weien, vrijst. LANDHUIS met 525 m² grond. L-kamer ca. 41 m², open keuken, 3 slpks., badkamer, vliering, in souterrain stud.kamer, 2 grote bergruimtes, waskelder, garage. Luxe afwerking. Vr.pr. *f* 347.500,– k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve Weien, zeer modern en luxe vrijst. landhuis met o.a. 630 m2 grond, woonkamer ca. 50 m2, 3 slpks., stud.kamer, geheel onderkelderd met o.a. hobbykelder, berging, provisie en garage. Vr.pr. *f* 460.000,– k.k.

HEERLEN-MOLENBERG: vrijst. HERENHUIS geheel gemoderniseerd met o.a. woonkamer ca. 35 m², woonkeuken, kelder. 1e verd.: 3 slpks en luxe badk. 2e. verd.: stud.kamer, slpks en badkamer, zolder, berging in achtertuin. Vr.pr. *f* 265.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: grote PATIO-BUNGALOW met o.a. woonk.-eetk. ca. 40 m², open keuken, bijkeuken, badk., 4 slpks., in souterrain stud.kamer, grote hobbykamer, prov.kelder en c.v.-kelder, in patio berging, garage. Het pand is in prima staat van onderhoud. Vr.pr. *f* 295.000,– k.k.

HEERLEN: a.d. Schaesbergerweg groot halfvrijst. WOONHUIS met o.a. 619 m² grond, woonk. en serre, keuk., 3 slpks., badk., zolder, geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en kelderbar, c.v.-kelder en prov.kelder. In achtertuin garage en div. bergingen. Vr.pr. *f* 205.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: in het woonpark Ravetsmaer in bos, vrijst. LANDHUIS met 1000 m² grond, woonkamer ca. 34 m², woonkeuken, 3 slpks., badk., in souterrain 2 grote bergruimtes, stud.kamer, douche en wasruimte en garage. Vr.pr. *f* 490.000,– k.k.

OIRSBEEK: vrijst. modern LANDHUIS met o.a. ca. 900 m² grond, L-kamer 46 m², woonkeuken, 4 slpks., 2 badk., wasruimte, div. kelders en garage. Vr.pr. *f* 365.000,– k.k.

SPAUBEEK: vrijst. WONING met 458 m² grond, woonk. 40 m², woonkeuken, 4 slpks., badk. en grote garage. Vr.pr. *f* 240.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: prima onderhouden WONING met 224 m² grond, woonk. 35 m², woonkeuken, 3 slpks., badk. en garage. Vr.pr. *f* 159.000,– k.k.

WIJLRE: riante vrijst. BUNGALOW met 730 m² grond. Woonk, 47 m², 4 slpks, badk., diverse kelders en garage. Vr.pr. *f* 395.000,– k.k.
Inl.

OZEK
Bem. onr.goed,
Stationstraat 21 Heerlen
Tel. 045-715642. Na 18 uur 045-417116.

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR
van de pas b.v.
Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

Simpelveld-Houbierstraat
***f* 149.000,-**
Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage en tuin. Bouwjaar 1967. Onderverd: prov.kelder, berging, hobbyruimte, logeer/speelkamer en de garage. Beg.gr. hal met tegelvloer, toilet, doorzonkamer met open haard, open keuken, terras/balkon met optimale privacy en mooi uitzicht. Verd: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Aanvaarding kan spoedig plaats vinden.

makelaarskantoor
van de pas b.v.
voerendaal hoofdstraat 45 tel. 04446-2610

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
EUVEKO
Directie: F.A.L. Meert / Ing. H.L.W. Steenbakkers Makelaar O.G.
LidNBM

RIJKSWEG-NOORD 45 GELEEN TEL. 04494-49450*
KANTOORUREN: MAANDAG T/M VRIJDAG VAN 8.30-17.30 UUR / ZATERDAG VAN 10.00-12.00 UUR
INLICHTINGEN EN BEMIDDELING VIA ONS KANTOOR OF UW EIGEN (NBM-) MAKELAAR

GELEEN, H. Hermanslaan
3 slaapkamer-flat met c.v. Koopsom k.k. *f* **75.000,-**

GELEEN, Olterdissenstraat
vrijstaand woonhuis. Vraagprijs k.k. *f* **380.000,-**

GELEEN, Bachstraat
halfvrijst. woonhuis met 2 garages. Vraagprijs k.k. *f* **207.500,-**

GELEEN, Rijnbeek
groot halfvrijstaand woonhuis. Vraagprijs k.k. *f* **173.000,-**

MEERSSEN, Korte Raarberg
vrijst. bungalow, opp. 3540 m² grond. Vraagpr. k.k. *f* **550.000,-**

VOERENDAAL, Steinweg
boerderij met 5270 m² grond. Vraagprijs k.k. *f* **310.000,-**

HOENSBROEK, Kastanjelaan
vrijstaand woonhuis. Vraagprijs k.k. *f* **210.000,-**

HOENSBROEK, M.L. Kinglaan
ruime tussenwoning. Vraagprijs k.k. *f* **145.000,-**

NEERBEEK, Laathofstraat
halfvrijst. middenstandswoning. Vraagprijs k.k. *f* **155.000,-**

NEERBEEK, Langsweide
vrijstaande nieuwbouw woning. Vraagprijs k.k. *f* **275.000,-**

MERKELBEEK, Haagstraat
uniek gelegen vrijst. semi-bungalow. Vraagprijs k.k. *f* **255.000,-**

SCHINNEN, Groeneweg
vrijstaande bungalow. Vraagprijs k.k. *f* **400.000,-**

1670

EINDEXAMENS 1980

BEEK – Aan de MAVO St.-Aloysius in Beek zijn geslaagd voor het examen MAVO-4: 10 meisjes en 12 jongens.

Klas 4A: Resi Brorens, Elsloo; Lianne Dirx, Monique Kengen, beiden uit Beek Lb.; Lilian Maas, Elsloo; Irene Mols, Carine Spees, beiden uit Beek Lb.; Judith Thewissen, Stein; Tanja Visser, Geleen; Marion Zeegers, Geulle; Robert Driessen, Stein; Leon Fredrix, Elsloo; Marcel Hoogenbosch, Neerbeek; Pierre Janssen, Meers-Stein; John Janssen, Elsloo; Peter Martens, Meers-Elsloo; Leon Meijers, Louis Penders, Roger Pijpers, allen uit Elsloo; Cyrill van Schoubroeck, Meers-Elsloo; Hugo Stijnen, Elsloo; Ruud Wilting, Neerbeek. **Uit klas 4B zijn 9 meisjes en 12 jongens geslaagd:** Marjan Damme, Beek Lb.; Evelien Lacroix, Stein; Vivian Martens, Beek Lb.; Mariëlle Nijsten, Neerbeek; Marie-Louise Oosterhof, Beek Lb.; Annette Schreurs, Elsloo; Mieke Vaessen, Nicoline Voskuilen, beiden uit Beek Lb.; Paul Claessen, Hans Huskens, John Op den Kamp, allen uit Elsloo; Peter Pepels, Stein; Rolf Pijpers, Elsloo; Johnny Rouschop, Geulle; Réno Vrijman, Beek Lb.; John Wouters, Neerbeek. **Uit klas 4C zijn 10 meisjes en 11 jongens geslaagd:** Patricia van der Boom, Monique Boonen, beiden uit Beek Lb.; Karin Driessen, Elsloo; Petra de Gelder, Chantal Habets, beiden uit Beek Lb.; Lion Sipers, Elsloo; Yvonne Smeets, Beek Lb.; Ronald Ten Broeke, Stein; Peter Canton, Beek Lb.; Bert Hamers, Elsloo; Peter Huijnen, Beek Lb.; Jan Janssen, Meers-Elsloo; Joris Kuijpers, Geulle; Peter Meijers, Theo Stassen, beiden uit Elsloo; Jules Stijnen, Beek Lb.; René Wienen, Elsloo.

Uit klas 4D zijn 9 meisjes en 14 jongens geslaagd: Belinda Clark, Neerbeek; Caroline Dirix, Susanne Geurts, Josine Heuvelsland, allen uit Beek Lb.; Sandra Nijsten, Moorveld; Marjan Peters, Elsloo; Lilian Pijpers, Nicole Speetgens, Rudy Daemen, Wim van Halen, allen uit Beek Lb.; Gerry Lemmens, Elsloo; Erik Salden, Sittard; Marco Smits, Rob Spaas, beiden uit Beek Lb.; Joop Timmermans, Elsloo; Hanne de Vries, Neerbeek; Joep van der Werf, Beek Lb.; Ronny de Wildt, Geleen; Rob Zwaard, Beek Lb.

Uit klas 4E zijn 11 meisjes en 11 jongens geslaagd: Danielle Beckers, Beek Lb.; Monique Cobben, Elsloo; Monique Hermans, Beek Lb.; Gertruud Huntjens, Elsloo; Eve Jansen, Geleen; Pauline Jansen op de Haar, Beek Lb.; Lieke Lardenoye, Stein; Patricia Speetjens, Marjo van Uum, Jeannine Vossen, allen uit Beek Lb.; Theo Bocken, Meers-Elsloo; Henri Boelens, Elsloo; Maurice Bouwens, Beek Lb.; Marcel Brendel, William Depauwes, Marc van Es, allen uit Elsloo; Rob Jansen, Neerbeek; Rudy Pijls, Paul Schepers, beiden uit Beek Lb.; Hugo Vaes, Elsloo.

Uit klas 4F zijn 18 meisjes en 7 jongens geslaagd: Anita Bours, Beek Lb.; Astrid Dielissen, Neerbeek; Marion Drent, Carla Fredrix, beiden uit Elsloo; Petra Ghijsen, Geulle; Laurette van Gurp, Beek Lb.; Inge Jeurissen, Elsloo; Liesbeth Laven, Beek Lb.; Linda Mullenders, Elsloo; Yvonne Olislagers, Stein; Judith Reubsaet, Tjamke Römelingh, beiden uit Beek Lb.; Christel Rijnders, Urmond; Hanny van der Voort, Elsloo; Marie-Louise Vossen, Miriam Vroomen, beiden uit Beek Lb.; Gert Busschers, Theo Daalmans, beiden uit Elsloo; Jack Geenen, Jos Gorissen, beiden uit Beek Lb.; Martin Hooft, Elsloo; Rob Riedel, Neerbeek.

Cyril Amesz, Wilma Bakkers, Paul Bonné, Paul Bouten, Anita Bouwens, allen uit Geleen; Tom Bovens, Renate Coenen, Lilian Cosemans, allen uit Urmond; Lorraine Cromarty, Julian Day, Carlo Deledda, allen uit Geleen; Peter Demandt, uit Urmond; Josefien Dentener, uit Spaubeek; Wim Dreessen, Lizzy Emons, Herman Erkens, Yvonne Fransen, Claudia Geilen, Frank Geilen, Gabbi Geilen, Ron Gräper, allen uit Geleen; Nico Heijen, uit Urmond; Anita Hellings, uit Geleen; Bert Hendrix, Jan Houben, Jos Janssen, allen uit Urmond; Jos Jeurissen, John Klaassen, John Kok, Wil Krijgsman, Harrie Leijendeckers, Ger Lemmmens, allen uit Geleen.

GELEEN – Aan de Mavo Don Bosco in Geleen zijn geslaagd voor het examen Mavo-4:
Maurice Machils, Agnes Megens, Susan Mitchell, allen uit Geleen; Rudi van Mulken, Rogêr Pallada, René Peters, Ria Pluijmakers, Jeanet Quax, allen uit Urmond; Lilian Quix, Erik Römers, beiden uit Geleen; Lineke Ruiter, Martin Salden, beiden uit Urmond; Elian van de Schoor, Ingrid Segers, Margot Sipos, allen uit Geleen; Connie Tegelaers, uit Einighausen; Yvonne Ubbink, Roger Verschuren, beiden uit Geleen; Diana Vleugels, uit Einighausen; Jenny Vleugels, uit Geleen; Eddie Wenmakers, Myra Wenmekers, beiden uit Urmond; Bert van Wijk, Peter Wolters, beiden uit Geleen; Carlie Worms, uit Urmond; Jos Zelis, uit Geleen.

Henricus Mavo Heerlen

Uit Heerlen: Marco Akkermans, Désirée Aretz, Peter Aufdenkamp, Areana Belfi, Carolien Bies, Luciënne Boelen, Ronald Bos, Karin van Boxtèl, Ron Bronneberg, Jackie Bijl, Manon van Cann, Anémone Corten, Henny Cörvers, Rob Dioncre, Susan Drummen, Marcel van Eeghem, Sjaak Gerardts, Jacqueline Goris, Achim Graus, Monique Griens, Hans Gruisen, Paul Hameleers, Jac Hattke, Els Hazen, Frans Hendriks, Hay Hendrikx, Leon Hermans, Miranda Hermans, John van Hout, Rob Horsch, Rainer Jansen, Cor van Kan, Marion Kelderman, Patrick Keulemans, Karin Klinkenberg, Monique Kuipers, Caroline van der Leur, Wijnand Lindelauf, Ramona Loderus, Huub Louppen, Chris Meijer, Maudy Motta, Hanna Niemantsverdriet, Eric Nijsten, Regina Pagotto, Ingrid Pleuger, Mariëlle Ploumen, Alwin Pluim, Lucien Pluymaekers, Ellena Pouch, Chrétien Quanjel, Arno Rademakers, Birgit Reichrath, Reza Riedel, Willy Rijvers, Jurek Sajkewits, Meggy Saris, Resie Scheeren, Dominique Schefman, Cor Schoenmaeckers, Hub Schoenmakers, John Schuurman, Rowan Smit, Rob Soudant, Martè Streng, Sosia Szneider, Marion Toma, William Vallinga, Richard Vervoort, Rudi Vullings, Loet van den Wildenberg, Sylvia Wobma, Désirée Wijnen.
Uit Eys (Wittem): Wim Leenen
Uit Kerkrade: Angeline Stijnen
Uit Klimmen: Ivo Moonen
UIT Ubach over Worms: Pauline Res
Uit Voerendaal: Bart Bormans, Silvia Eussen, Astrid van der Gugten, Jos Herben, Hans Speetjens, Jos Thönissen, Nicole Tijssen, Petra de Winter, Miriam Zinzen.

Pedagogische academie rijksopleiding voor onderwijzer Maastricht

Aan de Pedagogische Academie Rijksopleiding voor onzerwijzer, Grote Gracht 92, afdeling Havo-te Maastricht, slaagden de volgende kandidaten voor het eindexamen Havo: de dames: R. Benen; E. Bleize; M. van Dam; S. Deltour; J. Habets; M. Jongen; I. van Lijf; E. Maassen; D. Mayaut; M. Modderkreeke; S. Paulussen; N. Penders; M. Philips; C. Rozeboom; G. Schuttenbelt; P. Vollebergh; E. Wijsen; de heren: R. Bassens; S. van de Berg; J. van den Berg; J. Hakern; R. Cabo; N. Heutz; P. Kroon; E. Lenaerts; A. Maas; R. Martin; B. Paulussen; R. Pluut; W. Schilder; N. Schmid; J. Schoonbrood; H. Seegers; M. Stallinga; P. Tulkens; B. Vangangelt; E. Witteveen.

Scholengemeenschap De Ravensberg Valkenburg-Houthem

VALKENBURG-HOUTHEM – Lijst van geslaagden afdeling LHNO 1980: Tineke Bielders; Jolanda Claessens; Yvonne Crutsen; Genoveva Damoiseaux; Conny Deckers; Miriam Duyzings; Petra Erens; Marga Geurten; Marion Gijsen; Josine Grispen; Ellen Heijnens; Leonie Hendriks; Yvon Hendriks; Jolanda Kools; Finie van Laar; Paula Lambrikx; Astrid Monseweije; Jacqueline Pluymakers; Vera Provaas; Sandra Reumers; Maria Ritzen; Wilma Sluysmans; Lyan Teheux; Vivian Ubags; Finie Vaessens; Petra Vliegen; Sonja de Vries.
Lijst van geslaagden Mavo-4: Marlies Beenkens; Lisette Bergsteyn; Eric Bertrand; Marjo Beckers; Ronald Blom; Anita Blommers; André Bosten; Willy Breuer; Ingrid Budde; Jos Claessens; Frans Cordeweners; Mariëlle Coemans; Irma Crutsen; Johnny Crutzen; Truus Crützen; André Debie; Peter Delahaije; René Donkers; John Driessens; Gaston Duykers; Edith Ek; Jo Erens; Léon van Erp; Marlou Essers; Astrid Franssen; Diana Frijns; Nicole Habets; Yvonne Harren; Victor Hartog; Bert Heuts; Marc Hoenjet; Christel Hoffman; Marléne Hoffman; Jack Houben; Monique Huyts; Egid Jacobs; Carla Jongen; Anja Kamps; Sandra Keijdener; Thom Keulen; Jo Kikken; Marion Knols; Peter Knops; Alex Knoren; Anita Krutzen; Hub van Laar; Anette Laeven; Carin Laeven; Brigitta Laven; Jan Lemmens; Rudie Lemmens; John van Liere; Hub Limpens; Helma Link; Marianne v.d. Maarel; Mariska Mathijssen; Pascale van Megen; Marcel Mesters; Anja Meijs; Jos Molin; Suzanne Monod de Froideville; Anita Moonen; José Muijtjens; Boij Mullenders; Loes Notermans; Gerry Ortmans; Rob Phelps; Richard Philippi; Els Pluymaekers; Roos Pluymen; Monique Scheepers; Forence Satijn; Ria Sangen; Peter Ruypers; Bianca Scheien; Marjon Schoenmaekers; Jo Slijpen; Linda Snijder; Pieter Spelthan; Rob Suylen; Renate Tans; Harald Taylor; Marthje Timmermans; Nico Timmermans; Petra Vaesen; Maurice op het Veld; Nicolle Vijgen; Emmy Visser; Mariska Volders; Marlies Voncken; Monique Vriezelaar; Karen de Vries; Marie-José Wijnker; Paul Wijnands; Maurice Winthagen; Willy Winthagen.

Muziekschool Kerkrade

Getuigschriftenuitreiking leerlingen Kerkrade, Kerkrade-West en Eygelshoven op 7 juni 1980 in de Roda-hal.

KERKRADE – Aan de Muziekschool Kerkrade zijn geslaagd: graad I akkordeon: Jan Eussen en Aline van Hoof. Graad I sopraan blokfluit: Desiree Heyen, Ellen Knebel, Harald Krichelberg, Suzanne Laven, Nicole Mommertz, Rob Tummers, Angelique Vliex, Simone de Wilt en Cécile Zegers. Graad I altblokfluit: dhr. Lambert Dumont. Graad I gitaar: Serge Gouders, Tanja Michels en Angeline Olischläger. Graad I hobo: Han Dirks, Harrij Handels, Gerben Laar, Bert van Megen en Esther Zwingmann. Graad I klarinet: Roger Creusen, Monique Jungen, Rob Pauly, Emmy Rutten, Francis Rutten, Marita Rutten, Roger Scholtes en Marjan Simonis. Gaad I mandoline: Wendy Bongaarts, Sigrid Laeven en Karin Raaimakers met lof. Graad I electronisch orgel: Irmgard Breuer, Annemarie van Bijnen, Sandra van Espen, Diana Guns, John Guns, Jeannette Habets, Lucienne Hartmans, Miriam Hermans, mevr. L. Kersten, Marion Majoor, Domenique Niemarkt, Marjo Rouhl, René Sauren, Lucienne de Schepper, Anja Strouven en Angelique Virnich. Graad I piano: Ellen Bertram, Monique Bertrand, Petra Bertrand, Richard Block, Nicolle Brüll, Marielle Frijns met lof, Lennard Habets, Petra Habets, Marianne Hamers, George van Hooff, Loek Huppertz, Ingrid Janssen, Bart van Kerkvoort, Ellen Kremers, Hub Nickel, Anja Nijssen, Linda Pekel, Karine Rodenburg, Monique Schmalschläger, Marc Schroen, Gerd Senden met lof, Frank Smaling, Marlene Stumpel, Karin Vaessen, Petra Vervoort, Paul Wouters en Nicole Zimmermans.

Graad I saxalt: Frans Simonis. Graad I kleine trom: Ivo Koprivsek. Graad I trompet: Marc Janssen en Patrick Sipkema. Graad I viool: Jos Dritty en Marianka Robroek. Graad II akkordeon: Matti Engelshoven met lof en Anita Erkens. Graad II sopraanblokfluit: Angelique Geraerts, Geo Gouders, Fer Tummers, Diana Vandeberg en Judith Wieringa. Graad II cornet: Dré Huynen. Graad II drum: Andre Habets met lof. Graad II gitaar: Tanja Coolen, Marlies Engels, Lisette Laven met lof, Ed Smaling, Sven Smeets en Esther Vaessen. Graad II klarinet: Nicolle Creusen en Lex Ruiters. Graad II mandoline: Tiny Bremen met lof, Ralf Fischer, Angelique van Kerkvoort, John Peters met lof en Servé Thomas.

Graad II electronisch orgel: mevr. G. Bodelier, Lianne van Boekel met lof, Marianne Geurts, Antoine Janssen, Nanja Rouschen, Marion Schroen en Bert Waterreus. Graad II piano: Ine-Mieke van den Camp, Cecile Eydems, Hettie Herber, Johnny Janssen en Sandra Kroes. Graad II saxsopraan: Ingrid Buscher. Graad II kleine trom: Leon Janssen. Graad II trompet: Jo van Duin, Christiaan Flecken, Ralph Hamers, Andreas Oggiam, Sonja Quaedflieg en Jo Voncken. Graad II xylophoon: Alfons Schroten. Graad II sopraanblokfluit: Saffier Brüll, Saskia Brüll, Esther Handels met lof en Angèle van Kerkhof. Graad III gitaar: dhr. W.L. Crombach. Graad III hoorn: Lucas Witkam. Graad III klarinet: Marcel den Doop, Marc van der Duin en René van Zandvoort. Graad III mandoline: Jan Simons en Frank Vreuls. Graad III piano: Sami Fickers, Marinka Robroek, Reini Rodenburg en Ulrike Schlösser. Graad III kleine trom: Marc Velmers. Graad III trompet: Theo Wings. Graad IV piano: Loek Kockelkoren, Jacqueline Pötgens met lof en Jeanine Vervoort met lof. Graad V electronisch orgel: Anita Krings met onderscheiding.

„Amateurs '80"

STEIN – De Culturele Werkgroep Stein zal, gestimuleerd door de zeer grote belangstelling voor de expositie „Amateurs '79" ook dit jaar in november weer een raadhuistentoonstelling houden van amateur-schilders en beeldhouwers van Stein en omgeving. Men wil via deze expositie de amateurs over de drempelvrees heen helpen en hen de mogelijkheid bieden hun werk in een passende ruimte te exposeren.
Voor meer informatie en aanmelding voor deelname kan men tot 15 juli terecht in het gemeentehuis bij Culturele Werkgroep Stein. Ook kan men telefonisch informatie inwinnen onder nummer 04495-1888 toestel 18 tijdens kantooruren. Men kan ten gemeentehuize ook opgeven de soort en het aantal van werken waarmee men aan de expositie denkt deel te nemen.

„Picture" naar Elsloo

ELSLOO – Het jongerencentrum Utopia in Elsloo houdt vrijdag 6 juni een concert van de hardrockgroep Picture uit Dordrecht. Dit kwartet wordt als een van de meestbelovende rockformaties van Nederland afgeschilderd. De aanvang van het optreden is om 21.00 uur, terwijl de entreeprijs vijf gulden bedraagt.
Utopia heeft voor de komende week overigens nog meer op het programma staan. Zo werpt het jongerencentrum zich morgen, zondag, om 20.00 uur in het kermisgewoel met de disco drive-in show Broadway. Overmorgen, eveneens tijdens de kermis in Elsloo, stunt Utopia met de gratis toegankelijke AVRO's toppop discoshow.

R.K. Lagere Technische School Nijswiller

NIJSWILLER – Tijdens de op 28 mei 1980 gehouden examens lascursussen, slaagden de navolgende personen.

Elektrisch booglassen voor beginners: Th. A. van Aerde Mheer; J.M.H. Bisschops Simpelveld; M.H.J. Blezer Margraten; H.M.G. Caubergh Maastricht; J.H. Cauven Bocholtz; F.M.A.G. Claessens Gulpen; J.A.T.G. Conraads Gulpen; J.M.F. Deckers Simpelveld; J.H. Deguelle Mechelen; G.A.J. Douven Mechelen; P.E. van Egdom Sippenaeken België; W.H.H. van Ermingen Vijlen; J.W.L.H. Franken Houthem; F. Frijns Mechelen; J.A. Geerkens Gulpen; H.J.A. Horbach Simpelveld; R.P. Houben Voerendaal; F.M.A. Jongen Gulpen; G.J. Kengen Gulpen; H.M.J.B. Könings Bocholtz; H.J.D. Kremer Nijswiller; W.J.M. Kremer Vaals; H.J.M. van Laar Margraten; J.G.M. Lemmens Slenaken; L.M.C. Mohnen Gulpen; M.C.H. Schoonbroodt Vaals; R.M.P. Simons Eys; G.H.M. Smeets Mechelen; A.L.J.A. Wehrens Margraten.

Autogeen lassen voor beginners: P. Bertram Nijswiller; H.W. Dohmen Vijlen; L.R.M. Douven Mechelen; P.M.J. Drummen Berg en Terblijt; H.J.J. Essers Gulpen; H.J.G. Houben Vaals; L.A.J. Kohnen Vaals; J.M.C.H. Noteborn Nijswiller; H.M.P.M. Pinkers Gulpen; M.A.A. Scholtes Vaals.

Elektrisch booglassen voor gevorderden: P.M.J. Drummen Berg en Terblijt; H.A.M. Heijnen Vilt; E. Huntjens Margraten; P.G.M. Lacroix Gulpen; J.N.M. Narinx Vijlen; J. Palosi Eys; M.M.J. van der Sangen Gulpen; M.H.H. Schreurs Margraten; E.A.H. Zenden Gulpen; H.W.H. Pinckers Gulpen; J.H.M. van der Linden Noorbeek; N.H.J. Reinders Heerlen; P.H.J. Schmets Bocholtz.
Per 1 oktober 1980 wordt aan de LTS Nijswiller wederom gestart met een aantal lascursussen - zowel elektrisch booglassen alsook autogeen lassen - in de avonduren. Gezien de grote belangstelling die hiervoor bestaat, is tijdige aanmelding bij de school, Hofstraat 14 te Wittem, telefoon 04451-1559 gewenst.

Maurits Mavo Geleen

GELEEN – Aan de Maurits Mavo te Geleen zijn geslaagd: José Baumsteiger, Willy Beurskens, Richard Borger, Marianne Bos, Marc van Buren, Marco Damen, René Ekermans, Ellie Evers, Maarten Goffin, Leo Hartensveld, René Hartgens, Rob Hempe, Joke Kroon, René List, Eelco van Londen, Karin Masius, Jolanda Mattu, Erik van Morgen, Liesanne van der Naald, Ronald Nieuwerth, Rudie van Nuys, Jolanda op den Weegh, Belinda Pietersma, Jolanda Pietersma, Frans Pluymers, Evelien Postma, Angelique Ritzen, Anita Römers, Ronald Rosier, Petra Schäfer, Michael Schumacher, Annie Sipsma, Désiré Stekelenburg, Margreet Stelling, Antoinette Swinnen, Mark Venderbos, Sjaak Vos, Bram de Vries, Bert de Vries, Richard de Vries en Astrid Zut.

Atheneum Sancta Maria Kerkrade-West

KERKRADE-WEST – Lijst van geslaagde examenkandidaten schooljaar 1979–1980, 5 Havo. Gemma Aalmans, Bocholtz; Jo Aretz, Kerkrade-W; Ria Berends, Kerkrade-West; Ellen Blaauw, Kerkrade-W; Jacqueline Brouwers, Kerkrade-W.; Ans Canisius, Kerkrade-W.; Carin Crutzen, Simpelveld; Walter Dautzenberg, Simpelveld; Brigitte Dumont, Bocholtz; Marco Flipsen. Eys; Maurice Frijns, Simpelveld; Allow Frings, Bocholtz; Jeanny Grobbé, Heerlen; Petra Gijzen, Kerkrade-W.; Carin Habets, Bocholtz; Ton Hagelstein, Bocholtz; Herman Heeneman, Kerkrade-W.; Leo Hendriks, Kerkrade-W.; Thijs Hoeppener, Wijlre; Bert Hovens, Wijlre; Bert Hünen, Bocholtz; Jos Hünen, Bocholtz; Marleen Jansen, Kerkrade-W.; Ronan Jansen, Kerkrade-W.; Bert Kikstra, Heerlen; Lilian Kooiker, Kerkrade-W.; Jo Laeven, Schin op Geul; Anja Lardinois, Bocholtz; Annemie Laval, Schin op Geul; Birgit Laval, Schin op Geul; Pierre Lenders, Simpelveld; Joop van der Linde, Kerkrade-W.; Ans Lommen, Bocholtz; Ria Lumey, Simpelveld; Frans Lux, Kerkrade-W.; Ton Meijs, Eys; Gerda Meessen, Simpelveld; Jos Meessen, Wijlre; Paul v.d. Meulen, Kerkrade-W.; Marleen Mohnen, Bocholtz; Sibilla Monsewije, Kerkrade-W.; Pierre Paffen, Kerkrade-W.; Willy Penders, Kerkrade-W.; Hilde Plum, Bocholtz; Marcellino Putzu, Kerkrade-W.; Cor van Rijn, Waubach; Ger Ristenpatt, Kerkrade-W.; Silvia Ritzen, Wijlre; Jan Schlenter, Bocholtz; Jessie Schlicher, Kerkrade-W.; Marjosé Simon, Kerkrade-W.; Anita Smeets, Kerkrade-W.; Wiel Smeets, Kerkrade-W.; Jos Souren, Bocholtz; Jo Staats, Simpelveld; Marjan Steens, Kerkrade-W.; Aggie Stevens, Schaesberg; Arry Thomas, Kerkrade; Petra Verhiel, Kerkrade-W.; Lex Voncken, Schaesberg; Sjef Vroomen, Kerkrade-W.; Marita Wetzelaer, Kerkrade; Ank Wetzels, Kerkrade-W.; Jan Zuchowski, Kerkrade-W.;

Atheneum A en B
Jo Bosten, Kerkrade-W.; Robert Didden, Bocholtz; Marc Hermans, Kerkrade-W.; Frans Odekerken, Kerkrade-W.; Joos Philippens, Eys; Jos Ploumen, Bocholtz; Huub van Rijn, Kerkrade-W.; Marlou Scheyen, Simpelveld; Silvia Schins, Wijlre; Bea Seroo, Bocholtz; Miriam Skarke, Simpelveld; Gieny Spelthaen, Kerkrade-W.; Jean Stefens, Kerkrade; Irene Vogelzang, Kerkrade-W.;Marian v.d. Weyer, Simpelveld; Wikram Bhagwandin, Kerkrade-W.; René Blezer, Kerkrade-W.; Wim Dijcks, Kerkrade-W.; John Gibbels, Kerkrade-W.; Leo Goertz, Kerkrade-W.; John Hollands, Simpelveld; René Laschet, Kerkrade-W.; Henny Leerssen, Simpelveld; Wim Lones, Simpelveld; Oscar Mathijsen, Wijlre; Louis Pasmans, Kerkrade-W.; Jac. Pelzer, Simpelveld; Hans Scheeren, Kerkrade-W.; Monique Scheffers, Kerkrade-W.; Marjan Schnackers, Simpelveld; Annie Schroeder, Simpelveld; Harrie Simon, Bocholtz; Andrea Vanhommerig, Bocholtz; Yvon Vanhommerig, Bocholtz; Frans Vervuurt, Simpelveld; Wim Vliex, Bocholtz; Frank Wals, Kerkrade-W.; Margot Widdershoven, Bocholtz.

Officiële mededeling

STADSGEWEST OOSTELIJK MIJNGEBIED

De voorzitter van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied maakt bekend, dat een openbare vergadering van de Raad Stadsgewest zal worden gehouden op 2 juni 1980 om 19.00 uur in het gemeentehuis van Heerlen.

De voorzitter
Reijnen

GEMEENTE NUTH

Burgemeester en wethouders van Nuth maken bekend dat de weg Hellebroek vanaf 2 juni 1980, in verband met de uitvoering van herstelwerkzaamheden, gedurende ongeveer 3 maanden gesloten zal zijn voor alle verkeer behalve voetgangers en het bestemmingsverkeer.

De burgemeester,
mr. C.G.J. Rutten
De secretaris,
P.J.A.J. Pötgens.

GEMEENTE STEIN

OFFICIËLE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Stein brengen ter openbare kennis, dat de schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen:

Legger A
1. de Reebeek op donderdag 19 juni 1980
2. de Broekbeek op donderdag 19 juni 1980
3. de zijtak Broekbeek op donderdag 19 juni 1980
4. de zijtak van de Ur op donderdag 19 juni 1980

Legger B
1. de Meeldertvloedgraaf op donderdag 19 juni 1980
2. de Ur op donderdag 19 juni 1980

De onderhoudsplichtigen worden gewezen op hun verplichting, opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Burgemeester en wethouders
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders
De secretaris,
A.H. Schreurs

R.K. Scholengemeenschap Koningsbosch

KONINGSBOSCH – Voor het Mavo diploma slaagden: Theo Beckers; Richard Bovendeaard; Riny Dahlmans; Huub Dijcks; Henk Dortangs; Willy Knoops; Marion Nelissen; Els Penners; Leonie Ramakers; Desirée Sermeling; André Stoffels, allen te Koningsbosch; Annemie Corpelijn; Els Peulen te Maria-Hoop; Chrit Collé te Sittard. Voor het diploma LHNO slaagden: Caroline Dijcks; Gaby Fiedler; Anita Graus; Monique Houben; Jolanda Sevriens; Riny Tellers; Carla Janssen, allen te Koningsbosch; Marjo van Heel; Annemie Wolters te Maria-Hoop; Hermiëlle Boelen Rotterdam; Diantha Breit Budel; Marjo Derks Venlo; Moritza Droppers Middelburg; Jacqueline van Hooft Maastricht; Marian van Hooft Weurt (Gld.); Anne Marie Lammerts van Bueren Muloza (Malawi); Petra Wolters Montfort.

Beweegfeest jong en oud in Heerlen

HEERLEN – Een team van 50 deskundigen, waaronder verschillende recreatiesportleiders staan vandaag van 11 tot 15 uur in het hartje van Heerlen gereed voor een groots beweegfeest. Op beide Promenades en op het Burgemeester van Grunsvenplein zullen dan onder auspiciën van de Heerlense Sportstichting ongeveer 27 activiteiten van start gaan. Aan belangstellenden wordt dan de mogelijkheid geboden door middel van spelattributen sportief bezig te zijn.
Oud en jong kan tijdens deze uren zijn hart ophalen aan oude straatspelen zoals hoepelen, hoelahoep, hinkelen, elastiekentwist en ringwerpen. Verder staan op het programma touwspringen, tollen, spijkerslaan en voor de meer bezadigde trimmers jeu de boules, midgetgolf, sjoelbakken, hoefijzerwerpen, hinderniskegelen op de Gardirolbaan. Voor de kinderen is er als speciale attractie de loepi. Naast de oudere en bekende spelen wordt er ook een aantal nieuwe spelen geïntroduceerd in Heerlen. Zo kan men kennismaken met de globe-bal, het spel Orbit, Shotgolf en Rollerskates.
Omdat dansen ook een vorm van bewegen is, die de mens van oudsher in alle culturen heeft bedreven, zal het dansen op het beweegfeest niet ontbreken. Drie volksdansgroepen, te weten de volksdansgroep Heerlen, Cramignon en de kinderdansgroep Minoesjka, zullen naast hun demonstraties de aanwezigen de gelegenheid bieden om zelf mee te dansen onder deskundige hulp. De dansschool Degenkamp neemt het stijldansen voor zijn rekening. Ter afsluiting van het beweegfeest wordt een gezamenlijke cramignon gedanst.
Voor de geleverde prestatie staat een kleine waardering in het verschiet. Wie daarvoor in aanmerking wil komen, kan op een aangeduide plaats een controlekaart afhalen. Degene die aan tenminste 10 onderdelen heeft deelgenomen, krijgt na afloop een „leef-meer-beweeg-meer"-herinneringssticker.

Zilveren jubilaris bij Philharmonie

BOCHOLTZ – Frans Vanhommerig wordt zondag gehuldigd als zilveren jubilaris van de Koninklijke Philharmonie Bocholtz. Hij werd op 18-jarige leeftijd lid van het korps, was jaren lang bestuurslid, slaat de grote trom bij de drumband en is ook de zakelijk leider van de bekende Keidorf Muzikanten. Om 10.00 uur zondagmorgen haalt het korps hem thuis af voor het bijwonen van de hoogmis en van 11.00 tot 12.30 uur is receptie in de harmoniezaal.

Onroerend goed

Herenhuis

In perfecte staat, gelegen in rustige en groenrijke omgeving in de nabijheid van de grens bij Aubel, 12 grote kamers, kelders, c.v., tuin. Prijs ƒ 200.000.

Immob. H. Nyssen & zoon
Chaussee de Liege 17a Montzen (B.)
Tel. 09-32-87/588273

MAASTRICHT (VIA REGIA)

4-kamerappartementen met c.v. ƒ 93.500,– k.k.
3-kamerappartementen met lift en c.v. ƒ 110.000,– k.k.
4-kamerappartementen met lift en c.v. ƒ 170.000,– k.k.
Garage apart te kopen ƒ 9.500,– k.k.

HOENSBROEK (KOUVENDERSTR.)

2-kamerappartement ƒ 61.500,– v.o.n.
5-kamerappartement ƒ 92.500,– v.o.n.
(Garage apart te kopen) ƒ 8.500,– v.o.n.
Inl.: Wilma Vastgoedbeheer B.V., Weert, tel. 04950-29139.

OIRSBEEK

Goed gelegen woonhuis (type geschakeld) met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: hal met plavuizen, toilet, woonkamer (± 40 m2) met aansluitend terras, keuken met tegelvloer en luxe eiken inrichting. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Aanvaarding 1 september 1980
Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.
Inl.: Makelaarskantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610.

Simpelveld,

woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Inl.: Stiebart BV, tel. 045-712060 b.g.g. 04406-40636.
Wordt de laatste BUNGALOW van u? Nieuwbouw aan de Kanariestraat te Eys. Ind.: hal, L-kamer met open haard en vide, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Degelijke afwerking. Koopprijs ƒ 263.000,– v.o.n. Inl.: Stiebart BV, tel. 045-712060 b.g.g. 04406-40636.
Laat bij aankoop van VASTGOED uw belangen behartigen door Stiebart BV, tel. 045-712060.

HYPOTHEEK? laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. **GEVRAAGD** voor diverse relaties woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000,–. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bemburo in onr. goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK te koop bungalow, inhoud 1000 m3 met excl. ligging. Indeling: 4 grote slaapkamers, hal met open vide, woonkamer en keuken groot plm. 69 m2 met open haard en schuifdeuren naar terras. Gehele huis onderkelderd met grote hobbyruimte. Ook bereikbaar met buiten trap vanaf terras. Tegels en sanitair naar eigen keuze. Alles vakkundig uitgevoerd in hardhout en 1e soort materialen. Grond opp. plm. 800 m2. Prijs op aanvraag: H. Baggen BV. Tel. 04494-43069.

SWEIKHUIZEN te koop landhuizen met prachtig landelijk uitzicht. Indeling: 3 en 4 slaapkamers, luxe badkamer, geh. onderkelderd met grote hobbyruimte, buiten trap vanaf terras. Woonkamer en keuken groot plm. 60 m2 met open haard, hal met open vide. Binnenafwerking naar eigen keuze en alles vakkundig uitgevoerd in 1e klas materialen. Grondopp. plm. 700 m2. Prijs op aanvraag: H. Baggen BV. Tel. 04494-43069.

HOENSBROEK

Moderne drive-in woning met c.v.-gas en tuin op kameniveau. Bouwjaar 1978. Beg.gr.: hal met parketvloer, toilet, garage. 1e verd.: hal, woonkamer en keuken met parketvloer. 2e verd.: overloop, 3 slaapkamers, c.v.-ruimte, douche, apart toilet. Aanvaarding 1 maand na aankoop. Redelijke prijs van ƒ 139.000,– k.k.
Inl.: Makelaarskantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45, tel. 04446-2610.

HEERLEN

Riant tussengebouwd herenhuis met c.v., terras en garage. Bouwjaar 1971. Ind.: entree, toilet, kantoor/werkkamer, 1 slaapkamer, berging. 1e verd.: Z-vorm. woonkamer met mooi balkon, keuken met inrichting. 2e verd.: 3 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad. Goede ligging. Pand is eventueel ook geschikt voor woning in combinatie met kantoor/praktijkruimte. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Inl.: Makelaarskantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

GELEEN-HOLSTERBEEK te koop excl. woningen, mooie ligging. Indeling: 3 slaapkamers en luxe badkamer, grote zolder, woonkamer en keuken, hobbyruimte en buitentrap. De binnenafwerking naar eigen keuze. Alles uitgevoerd in hardhout en 1e klas materialen. Inhoud plm. 565 m3. Prijs op aanvraag: H. Baggen BV, tel. 04494-43069.

1000 m2 grond te koop. Gelegen bungalowpark Schuureik **HOENSBROEK** onder voorwaarden. Tel. 04494-43069.

NUTH 10 min. v. Heerlen en Geleen, 15 min. v. Maastricht landel. gel. vakwerk boerderij 1400 m² gerenoveerd monument in binnenhof, moestuin en boomgaard 4500 m² pr. ƒ 450.000,–, alleen ser. kand. tel. 04447-1315.

Te k. in **ELSLOO** vrijstaand woonhuis met bijkeuken en garage. Bwj. 1971. Pr. n.o.t.k. J. Wouters, Burg. Maenenstr. 8.

HOENSBROEK: Neerbraakstraat 54, ruime hoekwoning type landhuis. Ind.: hal met toilet, ruime woonk., keuken met leuke eetbar en provisiekast, garage met bergzolder, 3 slaapkamers, waarvan 1 met wandkast, badk. Bezichtiging zaterdag van 4 tot 6 uur, vr.pr. ƒ 159.000,– k.k.

TAXATIES onr. goed: beëd. taxateur-makelaar H. Hendriks, tel. 045-714315.

HOENSBROEK: te k. in centr. gel. woonerf schakelwon. m. carport, cv., voor- en achtert. en berging. Ind.: hal, living m. open keuken, schrootjesplaf. en plav. vloer. 1e verd.: 3 slpk. en badk., m. ligb. en 2e toilet 2e verd.: 4e slpk. en zolder. Incl. rolluiken en stoffering ƒ 149.000,–, tel. 045-212349.

COSTA BLANCA vrijst. en schakelbungalow incl. grondstuk nabij strand e.v. Direct te aanv. vanaf ƒ 29.000,–. Tel. 045-714753/318966.

Representatief **LANDHUIS** te Haanrade, woonk., eetk., keuken, 5 slpk., zwemhal, 2 badkamers, dubbele gar., diverse kelders, aparte ingang praktijkruimte mog. Tel. na 19 uur 045-456113.

BOCHOLTZ-BANEHEIDE: te k. vrijst. woonhuis, hal, woonk. 30 m2, keuken, bijkeuken, 3 slpks., badk. met ligb., garage, c.v., open serre, berging, voor- en achtertuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 04442-3384.

Te k. tussen Hoensbroek en Sittard een monumentale **BOERDERIJ (aan grote weg) woning en 200 m2 bedr.ruimte, toestemm. voor verb. en subs. bekend. Vraagpr. ƒ 200.000,– k.k. Br. o. nr. HO 166 LD Hoensbroek.**

Schaesberg

Vr.st. nieuwb. herenhuis v.v. c.v. en gar. en tuin, 4 slpk. ƒ 299.000,- k.k.

Voerendaal

Vr.st. woonh. v.v., c.v., gar., tuin en bouwpl., 3 slpk. ƒ 275.000,- k.k.

Valkenburg

Half.vr.st. modern woonh. v.v., c.v., gar. en tuin, 3 slpk., mog. voor 4e slpk., ƒ 179.000,- k.k.

Brunssum

Halfvrijst. woonh., v.v., c.v., gar. en tuin, 4 slpks. ƒ 119.000,- k.k.

Makelaar Smeets Voerendaal
Tel.: 04446-3066

Laat zien wat u te koop heeft...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

Gunstig gelegen en goedlopende kruidenierswinkel over te nemen. Gunstige voorwaarden. Goede woning en kleine huur. Gelegen: volkswijk bij **GENK** centrum, Ford fabrieken. Inl. J. Caelen, Kloosterpoort 40, 3690 Bree, tel. 09-32011461240.

Zeer gunstig, goed geklinteerd studentencafé, over te nemen aan gunstprijs. Mogelijkheid tot verbouwing tot bar, ligging: **DIEST** centrum. Ink. J. Caelen, Kloosterpoort 40, Bree, tel. 09-32011461240.

BOCHOLTZ te koop hoekwoonhuis met c.v. Ind.: gr. garage, w.c., woonk., open keuken, 3 slpks., badk. met wast. en 2e toilet. Pr.n.o.t.k. Aanv. in overleg. Tel. 04442-3146 na 18.00 uur.

GELEEN centrum, te k. ruime woning met tuin, ligbad, open trap, kelder, 4 slpks., zolder. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Tel. 04494-47214. b.g.g. 48113.

BRUNSSUM te k. fraai gelegen woonh. in rustige wijk bwj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-250578.

CADIER EN KEER gr. semi-patio bung. te k. sp. te aanv. 04407-1783.

BERG EN TERBLIJT uitstekend gelegen vrijstaand landhuis aan de rand van het bos met c.v. inpandige garage voor 2 auto's en grote tuin. Indeling o.a.: grote hal, L-vormige woonkamer, eetkamer, groot overdekt terras, 3 slaapkamers, badk. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k. Inl. Stienstra Maastricht B.V. Scharnerweg 108, postbus 4239, 6202 WB Maastricht, tel. 043-628888.

WIJLRE, Scheulder, 12 km van Maastricht, landelijk gelegen luxe afgewerkt vrijstaand landhuis met c.v. garage en mooi aangelegde tuin met vrij uitzicht. Indeling o.a.: 3 ruime kelders, tot. opp. 32 m², L-vormige woonkamer 50 m² met luxe keuken, hal met vide, 3 slaapk. compleet luxe ingerichte badk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 375.000,– k.k. Inl. Stienstra Maastricht B.V. Scharnerweg 108, postbus 4239, 6202 WB Maastricht, tel. 043-628888.

BEEK Neerbeek, ruim goed onderhouden ouder halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote voor- en achtertuin. Indeling o.a. woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, badkamer, diverse bergingen. Grondopp. 525 m². Aanvaarding 2 à 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k. Inl. Stienstra Maastricht B.V. Scharnerweg 108, postbus 4239, 6202 WB Maastricht, tel. 043-628888.

BORN of omg. te k. gevr. ruim vrijst. nieuwbouw of best. woonhuis met c.v. garage, event. hobbyruimte, kelder, w.c., keuken, woonk., 1e verd.: 3 slpks., badk. douche met w.c., zolder de m. vaste trap, gronopp. ± 400 m², br. on. nr. S 857 LD Sittard.

GELEEN ruim woonhuis m. gar., 4 slpks., vrij uitzicht. 04494-41121, bwj. '76.

EYS-WITTEM mr. dr. Froweinweg, vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Oppervlakte ca. 500 m². Indeling o.a.: royale woonkamer, min of meer in L-vorm ca. 40 m², gedeeltelijk open keuken met eetbar, wasruimte, berging, garage, douche en apart toilet, 1e verdieping: royale overloop, 3 ruime slaapkamers, vaste trap naar geheel beplankte en beschoten zolder. Tuin met veel privacy. Verbouwd in 1978. Onderhoudsstaat zeer goed. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 166.000,– k.k. Stienstra B.V. Heerlen makelaardij B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

ELSLOO nog af te bouwen vrijstaand woonhuis met grote garage. Perc. opp. 370 m². Het gehele pand is onderkelderd. Beg. grond: royale hal, woonkamer met open haard en open keuken, 1e verd.: grote badkamer, 2 slaapkamers, 2e verd.: vliering. Het gehele pand is opgetrokken uit handvormsteen, alluminium kozijn met dubbele beglazing. Koopprijs in de staat waarin het zich op heden bevindt ƒ 160.000,– k.k. Zeer geschikt voor afbouw in eigen beheer. Inlichtingen: Kramer makelaardij, Elsstraat 13, te Beek. Tel. 04402-3601.

Bouwgrond te **EPEN** zeer mooi gelegen perceel grond met een opp. van 1.470 m², voor de bouw van een landhuis. Koopprijs ƒ 125,– m². Inlichtingen: Kramer makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

VOERENDAAL, geschakelde bungalow met garage en c.v. Rijke hal met vide, L-vormige woonkamer met open haard, luxe open keuken geheel geïnstalleerd met moderne apparatuur. De hal, woonkamer- en keuken is belegeld met travertin marmer, 4 slaapkamers, twee badkamers en royale garage met zolder. Tuin geheel afgewerkt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 337.500,– k.k. Inlichtingen: Kramer makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Rombouts laan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

Te huur
in centrum van Brunssum
winkelpand 160 m2
Inl. 045-252492

BEDRIJFSPANDEN te Beek (L), royaal representatief vrijstaand bedrijfspand zeer geschikt voor kantoor, architectenbureau e.d. Ind.: diverse kelderruimten. Beg. grond: ruime hal, receptie, 5 kantoorruimtes, grote zaal (13x7) met 4 vertrekken. 1e verd.: 5 kantoorruimtes (zeer geschikt als bovenwoning). Garage en bergruimte. Ruime parkeergelegenheid, perc. opp. 897 m². Inh. 1.400 m³, direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k. Gunstig gelegen winkelpand met bovenwoning, ook geschikt voor kantoor tekenkamer of architectenbureau. Ind.: kelderruimte 8.30x8.30 beg. gr. winkel 8.30x14.70 m². 1e verd.: toiletruimte, 1e verd.: woonkamer, keuken, toilet, badkamer en 2 slaapkamers. Dakterras, perc. opp. 134 m². Inhoud 880 m³. Direct te aanvaarden, vraagprijs ƒ 215.000,– k.k. Zeer representatief bedrijfspand met diverse magazijnen, kantoren, loodsen, opslagplaatsen en aan achterzijde bereikbaar bedrijfsterrein. Perc.opp. 2.931 m². Het hoofdgebouw bestaat uit diverse kelders, beg. grond: 7 vertrekken, 1e verd.: 8 vertrekken, 2e verd.: grote zolder inhoud ± 2.200 m³, bijgebouwen: loods 14x22 m (± 2.200 m³), kantoorgebouw, kelder, toiletten en diverse ruimtes (± 670 m³), diverse bijgebouwen 220 m² (± 900 m³), overdekte opslagplaats. Direct te aanvaarden, vraagprijs ƒ 980.000,– k.k. De gemeente Beek ligt in een gunstig „WIR" gebied, investeringspremie – Bijzondere Regionale Toeslag – kleinschaligheidtoeslag, 31% tot 35%, inlichtingen: Kramer makelaardij Elsstraat 13 te Beek (L) tel. 04402-3601 b.g.g. 04403-2071.

BRUNSSUM Kasteelstraat, pr. woonhuis te k. woonk. met tegelvloer, open haard, ruime keuken, met aanb., garage, met c.v., 3 slpks., pr. badk. allu-minium rolluiken, voor- en achtertuin. pr. ƒ 139.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM en omgeving, div. woonhuizen te koop, prijzen v.a. ƒ 80.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. v. part. te **BOCHOLTZ** halfvrijst. woonh. met c.v., garage met achterliggende hobbyruimte, zeer geschikt voor schoonheidsspecialiste, pedicure e.d. Voor- en achtertuin, pr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 04442-3430.

Te koop ruime eengezinswon. te **KERKRADE** met 4 royale slpks., carport, tuin op het zuiden, met vrij uitzicht. Ideale omg. v. kind. Vrpr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-452556.

BRUNSSUM Hoogenboschweg halfvrijst. woonhuis te k. grote woonk. met open haard, luxe open keuken geheel geïnstalleerd met moderne apparatuur, woonk. en keuken met plavuizen vloer, 3 slpk., c.v., gar., badk. met ligb. en toilet, voor-, zij- en achtertuin 3.30 are, vraagpr. ƒ 154.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstr. 115 Brunssum tel. 045-254543.

Te k. **HOENSBROEK** Mosveld 19, hoek, patiobungalow met garage, ƒ 235.000,– k.k. Tel. 071-133617 of 045-219175.

Te k. riant halfvrijst. **HERENHUIS** landelijk gel. met blijv. vrij uitz. gr. opp. 600 m², vrij te aanv., pr. ƒ 179.000,– k.k. Wijnstr. 6, Huls-Simpelveld.

WINKELPAND of bestaande zaak ter overname gevr. in centrum van stad of winkelcentrum. Br. o. nr. Ge. 131 LD Geleen.

Te k. **WOONHUIS,** gerenoveerd, Geleen, Nachtegaalstraat 98. Mooie ligging. Pr. n.o.t.k.

KERKRADE: vrijstaand huis te k. bj. '76 met garage. Pr. n.o.t.k. Meuserstr. 140, Haanrade.

2000 m² **INDUSTRIEGROND** te koop. Industrieterrein De Koumen te Hoensbroek.

OUD-URMOND. Vrijstaand woonhuis te k. Prijs ƒ 190.000,– v.o.n. Kloosterpad 1.

NUTH Valkenburgerweg te k. riant halfvrijst. herenhuis, 1043 m² oppervl. Te bevr. tel. 045-410266.

Te k. in Centrum **BRUNSSUM,** luxe appartement, woonk. 45 m², park., open eik. keuk., 3 slpks., badk. m. ligb., douche, 2 v.w., bet. z. ruime hal. k.k. Tel. 045-270014 na 19.00 uur.

VOERENDAAL te k. middenst.huis met c.v., tuin, garage. Ind.: hal, doorzonkamer, 3 slpk., badk. Dir. te aanv. ƒ 155.000,- k.k., tel. 04446-1743.

Te k. gevr. **WONING** met behoorlijk wat tuin. Mag oudere woning zijn, die opgeknapt moet worden. Tot ƒ 100.000,-. Br. o. no. 1728 LD Heerlen.

Te k. gevr. **BUNGALOW** of vrijstaand landhuis tot ƒ 320.000,– in omgeving Vaals, tel. 09-49240512363.

BEEK. Te k. hoekw. met 5 slpks., woonk., keuken. 50 m² omsloten binnenplaats, gr. garage. Pr. n.o.t.k. Aanv. per 15-7-1980. Tel. 04402-2449.

Te huur **KERKRADE.** Nieuwe gr. bungalow met 3 gr. slpks., geheel gestoffeerd. Huurprijs ƒ 1500,– p. mnd. Tel. 04494-46436.

Huis te k. te **UBACH OVER WORMS,** pr. n.o.t.k., tel. 045-316835.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonhuis ƒ 179.000,– tel. 045-314307.

AMSTENRADE te k. halfvrijst. oudere gerenoveerde woning met c.v. en mod. keuken. Vrpr. ƒ 105.000,- k.k. tel. nr. 04492-3114.

HEERLEN te k. in Welten woning m. gar. en gr. berging, c.v., woonk. m. open keuken ± 36 m², 3 slpk., luxe badk. m. ligbad en 2e toilet, voor- en achtertuin, bwj. '76. Pr. n.o.t.k. De Thun 52, Hrl., tel. 045-716595.

KERKRADE-W.: Dubb. woonhuis. 1e best. uit: woonk., keuken met tegelvloer en aanb.keuken, badk. met ligbad en douche, 3 slpk., vaste trap naar zolder, garage en gr. tuin. 2e: woonk., keuken, 2 slpk., zolder, kelder. Pr.n.o.t.k. Ass. Kant. W.G. Gerards, St.-Pieterstr. 18, Kerkrade. Tel. 459200.

HEERLEN: Nabij centrum gelegen prachtige bungalow te k. Z. grote woonk. m. open haard, moderne keuken, 4 slpk., 2 badk., 2 kant. ruimten en dubbele garage. Pand is luxe gebouwd. En z. geschikt v. praktijk of kantoor. Inl. 045-452946.

SITTARD. Te k. riant vrijst. herenhuis, bj. '76. Te bevr. 04490-15167, (na 19.00 uur).

Uniek halfvrijst. woonhuis, Belgiëstr. 56 te **GELEEN.** Leuke buurt met scholen en winkels nabij, L-kamer 40 m2, open haard, keuken Tielsa met o.a. vaatwasmachine, bijkeuken met verbinding naar garage, 3 slaapkamers, luxe badkamer, grote tuinen 850 m2 met terras van 36 m2. Kom eens kijken, u zult verbaasd zijn over de lage prijs. Tel. 04494-48625.

Uniek halfvrijstaand woonhuis. Belgiëstr. 56 te **GELEEN** Leuke buurt met scholen en winkels nabij; L-kamer 40 m2, open haard, keuken Tielsa met o.a. vaatwasmachine, bijkeuken met verbinding naar garage, 3 slaapkamers, luxe badkamer, grote tuinen 850 m2 met terras van 36 m2. Kom eens kijken, u zult verbaasd zijn over de lage prijs. Tel. 04494-48625.

MHEER 13 km van Maastricht, Jonge Hagen 30, schakelwoning met gar., hal, toilet, garderobe, c.v.-olie, ruime L-kamer, parket, open haard, voll. inger. aanbouwk., 4 slpk., gr. zolder en vliezotrap, voortuin, ruime achtertuin op zuiden met privacy, voll. gestoff. ƒ 195.000,– k.k. Tel. 04457-2050.

Groothertogdom Luxemburg (Nrd.) (Beiler) verkaufe kl. BAUERNHAUS 695000 Bfr. Tel. 09-35298717.

Te k. te **HEERLEN** Aarveld ruime tussenwon. met inpandige gar. (geen tuin). Ind.: entree, gr. woonk., keuken, beide met balkon, 1e etage: 3. slpk. en badk., 2e etage, gr. slpk. en berging, c.v.-gas, geheel onderkelderd. Onderh. zeer goed. Prijs ƒ 138.000,– Mak. Hendriks Heerlen tel. 045-714315.

HOENSBROEK (centrum) te koop ruim halfvrijst. woonhuis met kelder, woonkamer, hobbykamer, badk., keuken, 4 slpk., zolder, tuin, aanv. direkt. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Prijs ƒ 109.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum b.v. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., kelder, open keuken, woonk., 4 slpk., zolder. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k. Inl. Horstink Brunssum b.v. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder, woonkamer, keuken, 4 slpks., badk., tuin. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Prijs ƒ 105.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE: Calistusstr. Halfvrijst. woonh. met gar. en c.v. L-woonk., luxe aanb. keuken, 3 slaapk., compl. badk., ruime zolder. Benedenverd. afgew. in massief eiken. Vrpr. ƒ 175.000,– k.k. Bovass BV, Kerkrade, tel. 045-414242.

HAANRADE: Adr. Brouwerstr. woonh. met multifunct. souterrain, woonk., met op. keuken, 3 slaapk., zeer luxe badk., leuke tuin. Aanv. aug. '80. Vrpr. ƒ 165.000,– k.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

SCHAESBERG: Gerardsstraat halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., woonk., keuken, kelder, 3 slaapk., compl. badk., zolder, leuke tuin. Aanv. in overl. Perc. 249 m2. Vrpr. ƒ 135.000,– k.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

SIMPELVELD: Houbierstr. halfvrijst. woonh., met gar. en c.v., woonk., keuken, 2 kelders, 3 slaapk., en badk. Aanv. terstond. Vrpr. ƒ 147.500,– k.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

KERKRADE: Veldkuilstr. woonh. met bedrijfsruimte, woonk., luxe keuken, luxe badk., kantoor, 4 slaapk. Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 155.000,– k.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

SCHAESBERG: Ruiterstr. halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., ruime woonk., keuken, bijkeuken, kelder, 3 gr. slpks. en 2 kl. slpks., zolder. Aanv. terstond. Perc. 258 m2. Vrpr. ƒ 135.000,– k.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

BRUNSSUM via garage geschakelde bungalow, 4 slpks., inl. 04754-3582.

HOENSBROEK: Opbraakstraat 66, moderne drive-in-woning met zeer grote garage, entree, berging en toilet, U-vormige woonkamer met open keuken, 3 slpk., badk. met douche. Vrpr. ƒ 165.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsl. 2, Heerlen, tel. 045-717237.

HULSBERG: Churchillstr. vrijst. woning m. gar., hal, toil., mod. keuk., L-vorm. woonk., open haard, 3 slpk., badk., vraagpr. ƒ 180.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsl. 2, Heerlen, tel. 717237.

BOCHOLTZ: halfvrijst. drive-in, 3 slpk., badk. met ligb., woonk. met plav., schoonmetselw. en sierpl. o. keuken, met aanb.keuken, incl. app. hal, garage, berging, waskeuken, bwj. '77, aanv. dir. Vr.pr.n.o.t.k. Tel. 04442-3616.

T.k. **MAASTRICHT-OOST** 4 kamerflat. Pr. ƒ 85.000,- k.k. dir. te aanv., tel. 043-626585.

MUNSTERGELEEN t.k. half vrijst. huis met gar. berging, tuin, C.V., 3 slk., woonk. keuken, zolder. Pr. ƒ 175.000 K.K. Gouv. Houbenlaan 31 na 17.00 uur.

HEERLEN-ZUID: halfvrijst. woonhuis, gelegen op goede woonstand, voorzien van c.v.-gas. Ind.: woonk. met open haard, keuken, garage, geheel onderkelderd, 4 slpk. badk. met ligb., 2de toilet. Direkt te aanv., vr.prijs ƒ 229.000 k.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-717910.

VOERENDAAL: te k. v. part. vrijst. z. goed onderh. woonh. Rondom tuin, opp. 682 m², inh. 550 m³, c.v. Ind.: inp. garage, prov. kelder, hobbyr., beg.gr.: hal, w.c., woonk., keuken, badk. Verd.: 4 slpk., besch. zolder, ged. isol. begl. geisoll. dak. Pr. n.o.t.k. Colmont 2d, tel. 04446-1961.

LIMBRICHT Achter de Hoven 32: luxe vrijst. woonhuis, opp. plm. 450 m² grond. Ind.: kelder, kantoor, provisiekelder. Beg.gr.: royale hal, toilet, keuken ruime woonkamer, garage. 1e verd.: 3 slpk., luxe badk., waszolder. 2e verd.: zolderslaapk. en 2 bergingen. Pr. n.o.t.k. Aanv. in overl. Te bevr. 04490-17981.

Ter overname aangeboden goedlopende **FRITURE-CAFETARIA.** Omgeving Heerlen. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Tel. na 19.00 uur 045-317215.

Te k. v. part. mooie **TUSSENWONING** bj. '73, ind.: beg. grond: ruime hal, meterkast, kelderkast, toilet, gr. woonk., open keuken met eetbar, eiken keuken compl. installatie, veel kastruimte. Leuke tuin op zuiden en berging. 1e verd.: badk. m. ligbad, 3 slpks., waarvan 2 met muurkasten. 2e verd.: vaste trap n. zolder, was, droog, c.v.-ruimte, grote studeer-hobby-slpk. Vrpr. ƒ 154.000,– incl. stoffering Galopiahof 25, Maastricht, tel. 043-70778.

KERKRADE. Frederikagracht, woonh. met inp. gar. en c.v., hal, tuink., diepe tuin, berg. en toilet. 1e verd.: ruime woonk., diverse keuken. 2e verd.: 3 slpks., compl. badk. Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 132.000,– k.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

UBACHSBERG. Bostenstr., halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., woonk., keuken, 3 slpks., compl. badk. Tuin met veel privacy. Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 147.500,– k.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

KERKRADE. Vroenstraat, woonh. met mogelijkh. tot 2 aparte won. Ind. beg. gr.: hal, woonk./slaapk., toilet, ruime keuken, compl. badk., berging, met c.v.-inst., grote tuin. 1e verd.: L-woonk. met open keuken met luxe inst., luxe badk. 2e verd.: 2 gr. slaapk. en 1 zeer gr. slaapk. Prijs n.o.t.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

KERKRADE. Vroenstraat, bedrijfsruimte opp. 200 m². Ind. kantoor, toilet, magazijn, overd. laad/lospl. Krachtstr. WIR. Prijs n.o.t.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

SCHAESBERG. Will 2-laan, halfvrijst. woonh. met gar. en c.v. L-woonk., luxe keuken, souterrain, 3 slpks., compl. badk. Tuin met veel privacy. Aanv. spoedig. Vrpr. ƒ 169.000,– k.k. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

WEERT, landhuis met 1,2045 ha grond, prachtig aangelegde tuin en carport. Ind.: o.a. hal, living 52 m2 met open haard, grote eetkeuken m. div. app., bijkeuken, 3 slpks., badk. m. 2e toilet. Aanvaarding direkt, voor verdere inf. kunt u bellen tussen 9.00-12.00 uur en 19.00-21.00 uur. Tel. 04950-34638.

TREEBEEK. Te k. hoekhuis met c.v., dubbele schuur, kelder, gel. in mooie straat m. voortuin en gr. aangel. achtertuin op zuiden, voor en achter vrij. Ind.: gr. woonk., open keuken, toilet, 3 slpks., badk. m. ligbad, 2e toilet, vaste trap n. gr. zolder m. 4e slpk. Pr. ƒ 134.000,– k.k. Jupiterstr. 79, Tel. 045-219829.

HEERLERHEIDE. Te k. winkel-woonhuis m. garage en c.v. Voor vele doeleinden gesch. Pr. ƒ 138.000,– k.k. Kampstr. 20, tel. 045-212029, b.g.g. 045-218907.

WEERT, Landhuis met 1,2045 ha. grond en 7 grote looppaardenstallen, hooiopslagschuur en buitenmanège, prachtig aangelegde tuin en carport. Ind.: o.a. hal, living 52 m² m. open haard, grote eetkeuken m. div. apparaten, bijkeuken, 3 slpks., badkam. m 2e toilet. Aanv. direkt, voor verdere inl. kunt u bellen tussen 9.00-12.00 uur en 19.00-21.00 uur. Tel. 04950-34638.

Te k. aangeb. grens **HEERLEN**-Kerkrade, 1050 m² bouwgrond, afm. 30 bij 35 mtr. voor de bouw van een vrijstaand landhuis, Onroerend goedmij. te bevr. John Sijben BV, Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

Halfvrijstaande bungalow te k. met verwarmd zwembad, veel extra's, 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad en garage, 600 m², prijs ƒ 235.000,– k.k. Driessenstr. 27, **UBACH OVER WORMS** kijkdagen op: 31/5, 1/6, 7/6, 8/6.

KERKRADE. Pieterstraat, winkel-woonh. met mag. en gar. Op 1e en 2e verd.: 2 compl. appart. met keuken, woonk., badk., slaapk. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Bovass B.V., Kerkrade, tel. 045-414242.

HEERLEN/HEKSENBERG: Halfvrijst. woonh. voor- + achtertuin m. garage. Ind.: 3 slpk., zolder + badkamer, kelder, woonk., gr. keuken + berging. Pr. ƒ 132.000,– k.k. Zonnenstr. 18, Heerlen.

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

op **donderdag 5 juni 1980** in een lokaal van het pand é La Meuse, Diepstraat 44 te Eijsden, om 15.00 uur cies, overgaan tot openbare verkoop, zulks ten verke van opdrachtgevers, van:

WOONHUIS

et stallen en tuin te **Eijsden, Kerkstraat 27**, kadaaal bekend als gemeente Eijsden, sektie D nummer 13 groot 3,25 are en

BOUWTERREIN

legen aan de **Schoolstraat te Eijsden**, kadastraal bend als gemeente Eijsden, sektie D nummer 3159 oot 12,55 are.

et **woonhuis** is gelegen in het beschermd dorpsgecht van de gemeente Eijsden en tevens geplaatst op de st van beschermde monumenten.

deling:
gane grond: grote hal, 3 kamers, keuken en stallen. 1e rdieping: 2 grote en 2 kleinere slaapkamers.
rote zolder en geheel onderkelderd.
et woonhuis heeft tevens een inrit via de Schoolstraat.

nvaarding:
middellijk na betaling van de kooppenningen, uiterk 4 juli 1980.

zichtiging en nadere inlichtingen via kantoor notaris n Hall te Eijsden, Wilhelminastraat 22, tel. 04409-1477, wel in het pand op maandag en woensdag van 16-17 ur.

Notaris A.L.J.M. Muris Kerkrade

al op **dinsdag 3 juni 1980**, om 15.00 uur precies, in café Krings, ein 13, Kerkrade-West, op verzoek van zijn opdrachtgever in et openbaar, **bij opbod en afslag**, verkopen:

I. Cafépand met zaal, bovenwoning, oprit en erf, gelegen te Kerkrade-West, Grachterstraat 11, kad. Gem. Kerkrade, Sectie D nummer 6597 ged. groot circa 4,10 aren.
Het geheel omvat:
beg. grond: café-lokaal, zaal, gang met trappenhuis, toiletgroep, keuken en berging;
verdieping: grote woonkamer, slaapkamer, badkamer (met douche en toilet)' 2 mansardekamers, zolder.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.

II. **Bouwterrein**, gelegen aan de Grachterstraat (naast pand nr. 11) te Kerkrade-West, kad. Gem. Kerkrade, Sectie D nr. 6597 ged., groot circa 1.80 aren.

anvaarding: Koper kan, na betaling van de koopsom, met de rosse van de akte van veiling, ontruiming van het gekochte afépand bewerkstelligen;
et bouwterrein is vrij te aanvaarden na betaling van de koopsom.
etaling van de koopsom dient te geschieden op uiterlijk 15 juli 1980.
ezichtiging van het cafépand kan geschieden op dinsdag 27 mei, donderdag 29 mei en maandag 2 juni a.s., telkens van 14.00-15.00 uur.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

Woonhuis te Nieuwstadt
Notaris H.A.M. Mesters te Geleen

zal op woensdag 11 juni 1980 om 14.30 uur in café 't Nestje, Markt 21 te Nieuwstadt ex artikel 1223 B.W. in het openbaar verkopen:
woonhuis, gelegen aan woonerf, m. garage en verdere opstallen, een en ander met ondergrond, erf en tuin, gelegen te Nieuwstadt aan de Harmoniestraat 10, kadastraal bekend als gemeente Nieuwstadt, sectie E, nummer 1463, groot 1.47 are.
Het pand bestaat uit woonkamer met betegelde vloer, toilet en open keuken, hal, toilet en op de eerste verdieping badkamer met ligbad en 3 slaapkamers en is voorzien van c.v. (gas).
Het pand, gebouwd in 1978, is thans onbewoond.
Bezichtiging is zaterdag 31 mei van 17.00 tot 18.00 uur en op dinsdag 3 juni van 17.00 tot 18.00 uur en verder na afspraak met notaris H.A.M. Mesters. Inlichtingen: **kantoor** notaris H.A.M. Mesters, Kummenaedestraat 60 te Geleen, tel. 04494-47175.

Notaris H.J. van Reij te Sittard

zal op **dinsdag 3 juni 1980** 's middags om 3 uur in het Oranje-hotel aan de Rijksweg Zuid 23 te Sittard, ex artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar **bij opbod en afslag** verkopen:

GEMEENTE SITTARD

Het woonhuis met tuin aan de Rijksweg Noord 83, kad. sectie F no. 1941, groot 1.75 are. Het pand bevat:
Beneden: hal, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en wastafel.
1e verdieping: grote woonkamer (925x400) veldbrandmuur met open haard
Zolder: bereikbaar via vliezotrap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van c.v. (gas) water- electra en telefoonaansluiting.
Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs
Betaling: uiterlijk 15 juli 1980
Bezichtiging: dinsdag- en donderdag 's middags van 2 tot 4 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, te Sittard, tel. 04490-17373.

Notaris H.J. van Reij te Sittard

zal op **donderdag 5 juni 1980** 's middags om 3 uur in café Marktzicht aan de Kerkstraat 33 te Born ex artikel 1223 lid 2 B.W., in het openbaar **bij opbod en afslag** verkopen,

GEMEENTE BORN

het woonhuis met erf, tuin en weiland aan de Mgr. Buckxstraat 8 te Born, kad. sectie F no. 980, groot 7.10 are en sectie F. no. 1839, groot 10 are.
Het pand bevat:
Beneden: hal, woonkamer, eetkamer, keuken, badkamer met ligbad, douche en 2 wastafels, sauna en toiletruimte, 2 grote tuinkamers (ook in te richten als garage(s).
Boven: 7 kamers en badkamer met ligbad, toilet en 2 wastafels
Zolder: bereikbaar via vaste trap met c.v.-ruimte. Het pand is voorzien van c.v. (gas), gas-, water-electra en telefoonaansluiting en is ged. onderkelderd.
Betaling: uiterlijk 15 juli 1980
Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs
Bezichtiging: dinsdag en donderdag 's middags van 2 tot 4 uur.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard, tel. 04490-17373.

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op woensdag 11 juni 1980 om 11.00 uur precies in café de Perroen Vrijthof 35 te Maastricht, overgaan tot openbare verkoop ex art. 1223 van het B.W., zulks ten behoeve van opdrachtgever, van:

DE HEEG-MAASTRICHT

woonhuis met berging en tuin, Geyaartsborg 53, kad.bekend als gemeente Maastricht sectie P, 3467 groot 1.70 are.

Indeling:
Begane grond: hal, toilet, woon/eetkamer met open keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Het geheel is centraal verwarmd (gas).

Aanvaarding:
Uiterlijk 11 juli 1980, na betaling der koopsom.

Bezichtiging: na telefonische afspraak 043-610781

Inlichtingen: kant. notaris J.H.M. van Hall, Eijsden, Wilhelminastraat 22, (tel. 04409-1477).

Kramer Makelaardij

KIJKHUIZEN VAN KRAMER MAKELAARDIJ.
Geopend zaterdags van 12.00 tot 15.00 uur en verder na afspraak.

Brunssum van Kramer Makelaardij

In het bestemmingsplan Klingelsberg is een aantal royale herenhuizen gebouwd met garage in vier verschillende typen. Ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap naar 2e verdieping. Prijzen vanaf **f. 174.000,–** v.o.n. excl. bouwrente. **Dit kijkhuis kunt u vinden aan het Ambacht (tegenover Marebos) te Brunssum.**

KRAMER MAKELAARDIJ HEEFT VAN ELK HUIS UITVOERIGE DOKUMENTATIE BESCHIKBAAR.

Kramer Makelaardij

Elsstraat 13, Postbus 256, 6190 AG Beek-L.
Telefoontje volstaat! Telefoon 04402-3601, na kantooruren 04403-2071

peters

makelaars onroerend goed

Agnes Printhagenstraat 36/ hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*

Lid NBM

Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

TE HUUR

HEERLEN, Vlotstraat
Nabij centrum gelegen royaal kantoorwoonhuis met berging en tuin, bwj. '35. Ind.: 2 kelders, kantoor 10.50x4.00 m, hal, toilet, keuken, berging. 1e Verd.: 3 kamers en badkamer met douche, vaste trap n. 2e verd. met 2 kamers en zolder-berging. Aanv. 1 juli '80. Huurprijs fl. 850.- per mnd.

NEERBEEK, Cartijlshofstraat
Vrijstaand woonhuis, bwj. '74, met c.v.-gas, garage, aangel. tuin. Ind.: werkkast, hal met bet. vloer en bloembak, woonk. met tegelvloer, keuken, ruim zonne-terras. 1e Verd.: 4 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, geh. betegeld. Aanv. 15 juli '80. Koopprijs fl. 159.000.- k.k.

GELEEN
Zeer gunstig gelegen in het Handelsterrein Krawinkel, royaal nieuwbouw bedrijfspand met c.v., kantoren, o.a. ± 750 m² bedrijfsruimte, 120 m² kantoren, diverse toiletten-groepen, wasruimte, diverse inritten. WIR-objekt. Aanv. juni-juli 1980. Koopprijs fl. 675.000,- k.k. exkl. BTW. Event. ook te huur. Huurprijs fl. 45.000,- per jaar.

HEERLEN, Douve Weienstraat
Riante luxueuze halfvrijstaande patiobungalow met c.v.-gas en carport, bwj. '79. Inh. 670 m³. Ind. soust.: berging met trap n. buiten, 1 slaapk., betegelde douche en toilet, studio 4.20x3.17 m. Parterre: living 60 m² met doorkijk open haard, kompl. inger. keuken met eethoek, bijkeuken, entree en toilet, patio 80 m². 1e Verd.: 2 slaapk., royaal speelportaal, badkamer met ligbad, bidet en toilet. Aanv. direkt. Koopprijs fl. 358.000.- k.k.

URMOND, Ruys de Beerenbroucklaan
Mooi halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, gar. en aangel. tuin. Opp. 290 m². Bwj '73, uitst. onderh. Ind.: kelderkast, hal met tegelvloer en toilet, keuken met aanbouwkeuken en o.a. koelkast, diepvries, oven, kookplaat en wasemkap, woonk. met parketvloer, 3 slaapk. en badkamer met ligbad. Aanv. direkt. Kooppr. fl. 138.000,- k.k

BEEK, Veldekelaan 62
Op 1e stand gel. representatief zeer ruim en degelijk geb. vrijstaand woonhuis met garage v. meerdere auto's. Ind.: kelder, hal met marmeren vloer, garderobe en toilet, studeerkamer/kantoor, woonk. met open haard, plavuizenvloer, houten delen plafond, keuken, berging, tuinhuisje, 5 royale slaapkamers, 1 werkkamertje, badk. met ligbad en 2e toilet, bergruimte. Grote achtertuin met optimale privacy. Inh. ± 720 m³. Opp. 508 m². Aanv. medio okt. '80. Koopprijs fl. 355.000,- k.k.

Deskundige taxaties van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons mét spoed uitgevoerd.

NIEUWENHAGEN, Achter de Heggen
Mooi halfvrijst. split-level woonhuis met c.v.-gas, berging en car-port, bwj. '78, uitst. onderh. Opp. 245 m². Ind.: kelder, hal, woonk. met open haard, keuken/eetkamer. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en douche, gekl. san., bet. toilet, mooi tegelwerk, overloop met vaste trap naar zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. fl. 167.500,- k.k.

HEERLEN, De Thun (Welten)
Woonhuis met inpandige garage en c.v. Ind.: hal met splijttegelvloer, hobby/slaapk., toilet, berging, woonk. met splijttegelvloer, wanden in houten delen en sierpleister, open keuken met luxe kompl. keuken inr., 3 slaapk., badk met ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. '74 Aanv. medio juli-aug. '80. Koopprijs fl 135.000,- k.k.

HEERLEN, Eurenderweg
Halfvrijst. herenhuis met royale tuin, bwj. '78, met grote garage en c.v.-gas. Inh. 480 m³. Ind.: hal met tegelvloer en toilet. L-woonk. ± 50 m² met open haard, tegelvloer en open keuken, bet zonne-terras. 1e Verd.: 3 grote slaapk., badk. met ligbad, douche, 2e toilet, gekl. san., mooi tegelwerk, overloop met grote muurkast, vaste trap n. ruime bergzolder en 1 slaapk. Aanv. in overleg. Kooppr. fl. 238.000.- k.k.

HEERLEN, Oliemolenstraat
Stijlvol halfvrijstaand herenhuis, bwj '35 (hoekpand) op zeer goede stand, nabij centrum, voorzien van c.v.-gas en garage. Ook zeer geschikt als kantoorpand. WIR mogelijk. Ind.: o.a. 2 kelders, living ± 50 m², 5 slaapkamers en zolder. Direkt te aanvaarden. Koopprijs fl 250.000,- k.k

KERKRADE, Dahliastraat
Goed gelegen halfvrijst. winkel-woonhuis met c.v. Ind. woonhuis: kelder, woonk., keuken, badk., 2 slaapk., zolderkamer. Ind. winkel: winkel (± 52 m²), keuken, berging, toilet, serre, achtertuin. Huuropbrengst fl. 17.400.- Aanv. direkt. Vraagpr. fl. 180.000,- k.k.

STEIN
Luxe halfvrijst. woonhuis met mooie aanbouw en kompl. inger. (eiken) keuken. Ind. o.a.: kelder, living ± 45 m², open keuken, 3 slaapkamers, mooie badkamer met ligbad, aangel. tuin met vijver. Spoedig te aanv. Koopprijs fl. 157.000,- k.k.

SITTARD, Simpsonstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: hal, toilet, L-woonkamer ca. 35 m² met parketvloer, houten delen plafond, 1 wand schoonwerk, keuken met L-vorm. aanrecht en kompl. luxe keukeninstall., overdekt terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, wanden en plafond in schroten, zolder. Pand is voll. geïsoleerd en ged. voorzien v. dubb. beglazing. Aanv. 1 aug. '80. Koopprijs fl. 175.000,- k.k

BOCHOLTZ, Dahliastraat
Mooi halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin, bwj. '74. Ind.: kelderkast, entree en toilet, woonk. met erker 7.50x3.75 m, keuken, zonne-terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche, vliering. Aanv. 1 juli '80. Vraagpr. fl. 149.000,- k.k.

Voor de verkoop zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,— tot fl. 170.000,— in alle plaatsen.

GEVRAAGD:

omgeving: Heerlen - Kerkrade - Simpelveld

BOUWGROND:
minimaal 2000-3000 m2

geschikt voor bedrijfsgebouw met woning eventueel ook oudere boerderij of bestaande bebouwing, goede wegenverbinding vereist. Br. o. nr. Sp 491 Limburgs Dagblad Spekholzerheide.

NIEUW PLAFOND?
Bel: 045-315043
Voor de doe-het-zelver of compleet geleverd en gemonteerd
W. Merzdorf
Schanserweg 44, Nieuwenhagen

Te koop

BRUNSSUM •
Gunstig gelegen cafetaria-friture met bovenwoning. Ind.: compleet ingerichte friture met inventaris, keuken, werkruimte, toilet, achteringang. Eerste verd.: ruime woonk., kantoortje, ruime keuken, douche, toilet. Tweede verd.: 2 slaapk. Goede aantoonbare omzet. Prijs fl. 225.000,– k.k.

EIJSDEN, Kennedylaan ••
Halfvrijstaande woning met garage en c.v.
Vraagprijs fl. 235.000,– k.k.

GELEEN, Dr. Nolenslaan •
Op goede stand gel. halfvrijst, woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind.: provisiekelder, ruime hal, woonkamer, keuken, serre en berging. Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad. Tweede verd.: vaste trap naar 4e slaapk. en zolderberging. Aanv. in overleg. Prijs fl. 230.000,– k.k.

GELEEN, Eindstraat •
Gunstig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind.: provisiekelder, hal, woonk. (10 x 3.80 m), keuken en serre. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche, vliezotrap naar zolder. Aanv. in overleg. Prijs fl. 159.000,– k.k.

OPEN HUIS

HEERLEN, Marshallsingel 61
Ruim woonhuis (hoekwoning) met c.v. en o.m. hal/entree, berging, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding direct. Prijs fl. 99.500,– v.o.n.

Op zaterdag 31 mei, van 16.00 tot 18.00 uur, kunt u deze woning zonder afspraak bezichtigen.

HOENSBROEK, Centrum-Kouvenderstraat •
Aan plantsoen gelegen, sfeervol halfvrijst. herenhuis met berging en grote tuin (opp. 490 m2). Ind.: provisie-kelder, hal, kamer-ensuite met erker, keuken, toilet, douche. Eerste verd.: overloop, 4 slaapk., waarvan 2 met balkon en 3 met v.w. Tweede verd.: 5e slaapk., hobby-zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 219.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan 39 •
Vrijst. landhuis met c.v. en inpandige garage. Ind. souterrain: grote living (7x4.75 en 3.10x2.55 m) met open haard en vide, eetkamer/keuken compl. met app. en eetbar, was- en c.v.-ruimte, speelkamer, 2e toilet, garage. Beg. grond: ruime hal, 4 slaapk. waarvan 1 met badk. met ligb. en bidet. Tweede badk. met douche. Het geheel is luxe afgewerkt. Aanv.: medio aug. '80. Vraagprijs fl. 450.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kasteelplan - Middelste Wehr •



Bungalow d.m.v. garages geschakeld, met c.v. en mooie tuin met optimale privacy. Ind.: ruime hal, L-vormige woonkamer met open haard en vide. Dichte keuken met app., overloop, badkamer met ligbad, 2e toilet, 3 slaapkamers. Het geheel is luxe afgewerkt met o.a. schrootjes en plavuizen vloeren. Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 198.000,– k.k.

KERKRADE, Kaalheidersteenweg
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Bwjr. 1977. Opp. 350 m2. Ind.: hal, ruime L-vormige woonk., keuken met app., 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv. in overleg. Prijs fl. 185.000,– k.k.

LIMBRICHT, Salviusstraat •
Halfvrijst. herenhuis met c.v., grote garage en tuin. Bwjr. 1978. Ind.: hal, ruime woonk. met open haard, luxe open keuken met app. Verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slaapk. en zolderberging. Aanv. in overleg. Prijs fl. 179.000,– k.k.

MAASTRICHT-BIESLAND ••
Uitstekend gelegen vrijstaand woonhuis.
Koopprijs fl. 245.000,– k.k.

MARGRATEN, Rijksweg ••
Goed gelegen horecapand.
Vraagprijs fl. 295.000,– k.k.

MONTFORT, Gelreweg •
In bosrijke omg. gel. luxueus afgewerkt en goed geïsoleerd vrijst. landhuis met grote tuin. Ind.: hal, L-kamer (ca. 45 m2) met open haard, luxe open keuken, grote bijkeuken, 3 slaapk. en badk. Verd.: 3 grote slaapk. en zolder. Provisiekelder en hobbyruimte (ca. 50 m2). Aanv. in overleg. Prijs fl. 440.000,– k.k.

SITTARD, A. Laudylaan •
Schitterend gel. vrijst. woonhuis met grote, vrije tuin, c.v., garage, berging, ruime hal, woonk., keuken en bijkeuken. Verd.: ruime overloop, 3 slaapk. en badk. met ligbad en 2e toilet. Aanv. in overleg. Koopsom fl. 330.000,– k.k.

SITTARD, Ophoven •
Ouder woonhuis met schuurtje en zonneterras. Ind.: hal, woonkamer, keuken en 2 slaapkamers. Ruime subsidiemogelijkheden bij verbouwing. Aanvaarding: direct. Koopsom fl. 50.000,– k.k.

STEIN, Meygatenstraat •
Zeer rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, ruime woonkamer en eetkeuken. Verd.: overloop, badkamer met ligbad, 2e toilet, 4 slaapkamers waarvan 2 met vaste kast. Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 140.000,– k.k.

SWEYKHUIZEN, Pascall Visscherstraat •
Riant gelegen landhuis met aangelegde tuin en vergezicht op landerijen en bossen. Ind.: souterrain: garage, kelder en c.v.-ruimte. Beg. grond: ruime hal met garderobe, L-vormige woonk. (ca. 47 m2) met open haardpartij, grote luxe keuken, luxe badk. met ligbad en bidet, 3 slaapk. Opp. ca. 1.100 m2. Aanv. juli 1980. Prijs fl. 425.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Lauradorp •
Aan woonerf gelegen tussenwoning met ged. c.v. en berging. Ind.: provisiekelder, hal, woonk., keuken, badk. met ligbad, 3 slaapk. Aanv. direct. Prijs fl. 125.000,– k.k.

VOERENDAAL, Teggert •
Zeer rustig gelegen luxueus afgewerkt vrijst. herenhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: hal, woonk. (42 m2) met open haard, keuken, badk. met ligbad, 3 ruime slaapk. Opp. 461 m2. Aanv. in overleg. Koopprijs fl. 199.000,– k.k.

VOERENDAAL-KUNRADE, O.L. Vrouweplein •
Halfvrijst. herenhuis met garage en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk., keuken. Eerste verd.: overloop, 3 slaapk., badk. met ligbad en tweede toilet, bergruimte. Tweede verd.: 2 slaapk. en bergruimte, te bereiken via vaste trap. Aanv. in overleg. Vraagprijs fl. 196.000,– k.k.

Te huur

MAASTRICHT, Bourgognestraat ••
Kantoorpand. Opp. ca. 180 m2. Aanv.: medio aug. Huurprijs fl. 1.250,– p. mnd.

MAASTRICHT, Wilhelminasingel ••
Kantoorpand. Opp. 250 m2. Aanv.: medio aug. Huurprijs fl. 2.000,– p. mnd.

MAASTRICHT, W. Brugstraat ••
100 m2 winkelruimte. Huurprijs op aanvraag.

- • Inlichtingen Kantoor Sittard
- •• Inlichtingen Kantoor Maastricht

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941*

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-19.30 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
MAASTRICHT: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

Isoleren is vooruitzien!
(En bovendien niet duur!)



Regeren is vooruitzien! Maar isoleren ook. Want wie zegt ons, dat gas en olie niet nog duurder zullen worden???

Met Isoschaum spouwmuurisolatie bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de normale situatie, hetgeen neerkomt op 30% besparing. Per gemiddeld huis zijn de kosten zo'n f 900.-

En... NU SUBSIDIEERT DE REGERING NOG RUIM 30%

Binnen 3 à 4 jaar is uw geld al weer terug verdient en misschien nog wel eerder bij stijging van de energiekosten. Kies voor het veilige Isoschaum en vraag Geskal, de importeur, even precies wat uw huis isoleren zal kosten en wat u gaat besparen. Dat kan allemaal met de bon of een telefoontje.



Spouwmuurisolatie

BON

Stuur mij een isolatie specialist voor prijsopgave en advies.
Gaarne uitvoerige documentatie over Isoschaum.
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk.

Naam
Straat
Plaats Tel.

B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 4 38 65

Te koop tegen sterk verlaagde prijs:
Geleen, Irenélaan 33

Bij het stadspark gelegen halfvrijstaand

WOONHUIS

met garage, kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, douche, drie slaapkamers en een grote zolder.

Koopsom nu f 145.000,- k.k.

CORNELIS BROERENS

Taxateur van onroerende goederen – Makelaar in onroerende goederen

Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen
Tel.nr.: 04494-40030

GENK-ZWARTBERG

Te huur voor twee jaar
wegens vertrek buitenland

ZEER GROTE VILLA

in park van 60 are met privaat tennisplein

Grote living met open haard en parket, eetkamer, grote hal, bureel, keuken, 8 slaapkamers, badkamer, sauna met douches, bar, garage twee wagens. Alles in zeer goede staat van onderhoud.

Bellen voor afspraak 09-3211383265 vanaf 31 mei 1980.
Beschikbaar vanaf 1 augustus 1980.

BRUNSSUM

Groot gemod. woonh., halfvrijst., kelder, c.v., L-kamer (40 m2), open haard, eetkeuken (6.50x3.50), badk. ligbad, 4 slpks., zolder vaste trap, div. tuinbergingen. Inh.: 550 m3. Aanv. direct. Vraagprijs f 129.500,–.

GELEEN

Vrijst. herenh., garage, mooie tuin, voll. onderkelderd, woonk., open haard, aanbouwk., badk., ligbad, douche, 2e toilet, zolder vaste trap. Inh.: 630 m3. Luxe afwerking. Aanv. direct. Koopprijs f 229.000,–.

HEERLEN

Luxe vrijst. herenh. (hoekp.), garage, c.v., mooie tuin, L-woonk. (48 m2), open haard, compl. aanbouwinstall. bijkeuken, 1e verd.: 3 gr. slpks., badk. ligbad, douche, 2e toilet, bidet, dubb. v.w., berging vaste trap, hardh. kozijnen. excl. tegelw., gekl. sanit., geïsol. Inh.: 650 m3. Bwj. 1978. Uitst. onderh. Koopprijs f 375.000,– incl. compl. stoffering.

NIEUWENHAGEN

Woonh. c.v., grote tuin, kelder, woonk. parket (40 m2), keuken, bijkeuken, 2 slpks., badk. ligbad, 2e verd.: 3 slpks., 3e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv. direct. Vraagprijs f 119.000,–.

SCHAESBERG, G. DOMANSSTRAAT

Luxe vrijst. bungalow, garage, c.v., 2 hobbykelders, 2 kantoren, L-woonk. (42 m2) open haard, aanbouwk., bijkeuken, oudersIk. met douche, 1e verd.: 2 slpks., badk., ligbad, 2e toilet, hardh. kozijnen, veel schoonmetselwerk, spouw geïsol. Inh.: 780 m3. Uitst. onderh. Bwj.: 1976. Aanv. 15-8-80. Koopprijs f 348.000,–.

SCHAESBERG, LAMBERMONTSTRAAT

Op goede stand halfvrijst. middenst.woning, c.v., garage, spouw geïsol., tuin, L-woonk. (50 m2), open haard, eetkeuken, compl. aanbouwk., 3 slpks., badk. ligbad, zolder (vliezotrap). Aanv. 1-8-80. Koopprijs f 179.000,–.

SCHAESBERG, PIETERSTRAAT (CENTRUM)

Woonh., c.v., zonnige tuin, kelder, woonk., keuken, bijkeuken, 3 slpks., prachtige badk. Aanv. direct. Vraagprijs f 119.000,–.

SIMPELVELD-HULS

Bijzonder riant gelegen halfvrijst. woonh., garage, tuin (pal zuid), blijvend vrij uitzicht, kelder, woonk., keuken, 3 slpks., badk. ligbad, zeer goed onderh. Aanv. in overleg. Koopprijs f 159.500,–.

UBACH OVER WORMS, EMMASTRAAT

Gemod. woonh., c.v., rustige ligging, kelder, woonk., eetkeuken, entree, toilet, badk. ligbad, 1e verd.: 2 slpks. Aanv. direct. Koopprijs f 99.500,–.

N.M.W. QUADEN

makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14,
6151 GZ Munstergeleen
Telefoon 04490-19644

Openingstijden:
Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.

Kom in't weekend gezellig naar Rekem in België. Dan laten wij u uw 2e Huis zien.

(Een huis dat betaalbaar is)

In het Belgische Rekem kunt u al v.a. f 61.435,- de trotse eigenaar worden van een kloeke 6-persoons Sunclass bungalow. Omdat de grond in erfpacht blijft, kunnen wij u voor dit zeldzaam lage bedrag uw huis aanbieden.

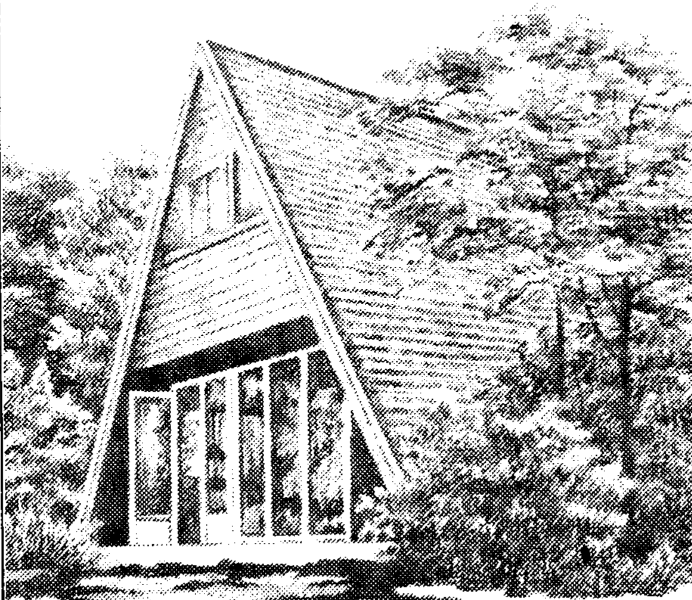
Kom naar Rekem en maak er meteen een gezellig dagje uit van. [illegible] alles weer mogelijk is: vissen, zwemmen, roeien. [illegible] paardrijden en wandelen [illegible] beoefenen van uw persoonlijke hobbies.

[illegible]

Voeraf bellen verdient aanbeveling.

[illegible] Maastricht [illegible] Lanaken. Halverwege de weg naar Lanaken ligt Rekem. In Rekem volgt u de borden "Sonnevijver".

Een project van Sunclass Bungalows
Tel. Nederland (Heemstede) 023 - 289974
Tel. België (Rekem) 09-3211713048



SUNCLASS BUNGALOWS

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR

van de pas b.v.

Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

Nuth-Wilhelminastraat f 239.000

Halfvrijstaand stijlvol herenhuis met c.v., garage en tuin (486 m2). Bouwjaar 1932. Ind: royale hal, toilet, studeer/werkkamer, woonkamer (9.5 x 4), keuken, prov.- en stookkelder. Verd: overloop, 4 enorm grote slaapkamers, badkamer met ligbad. Vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Degelijk gebouwd en goede staat. Inwendig enige modernisering wenselijk. Zeer geschikt voor mensen die wat royaler willen wonen. Aanvaarding terstond. Vrije vestiging

makelaarskantoor **van de pas b.v.**
voerendaal hoolstraat 45 tel. 04446-2610.

HET GROTE VOORDEEL VAN ISOLATIE-GLAS MERKT U DUIDELIJK ALS U DE LAGE GASREKENING ZIET.

Nederland is vastbesloten eensgezind te gaan besparen. Ed. Stel maakt het u makkelijk, levert u een hoogwaardige Nederlandse kwaliteit isolatie-glas. Geleverd en gemonteerd voor **f 160,-** per m², (incl. BTW). Subsidieregeling wordt door ons verzorgd. Vraag vrijblijvend inlichtingen!

ED. STEL b.v. Isolatie-glas
Heerenweg 244 6414 AT Heerlen
Tel. 045-214545

CENTRALE VERWARMING

- Rheem C.V.-ketel met 7 gemoffelde radiatoren f 3500,– excl. BTW
- Gelaste installatie
- Montage 3-4 dagen
- Gem. financiering

Fa. van Houtum & Zn.
GROENSTRAAT 176, GELEEN 6162 ET
TEL. 04494-48844

ELECTRO **SANITAIR**

Ten Brink makelaardij bv

TE KOOP
Schimmert-Trichterstraat

Modern vrijstaand landhuis met c.v., garage, tuin en erf. Inhoud: 480 m3. Opp. grond 4.900 m2. Uitermate geschikt voor diverse doeleinden. Ook eventueel te koop met minder grond.
Vraagprijs f 360.000.- k.k. Aanvaarding in overleg.

Hertogsingel 100. Maastricht
tel. 043-19451. b.g.g. 043-76385.

BUNDE

Te koop:	Riant woonhuis, 2 onder 1 kap, met grote garage. Grondoppervlakte ± 380 m², veel privacy.
Indeling:	Grote hal, toilet, woonkeuken, bijkeuken, living L-vorm ± 45 m², 4 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolderkamer, c.v., bergruimte.
Extra's:	Massief eiken Tielsakeuken met complete apparatuur. Aluminium schuifpui, benedenverd. thermopane beglazing, nieuw sanitair, div. houten plafonds en granol wanden, zonwering en nieuwe stoffering.
Vraagprijs:	f 259.000.– k.k. Oplevering n.o.t.k.
Voor afspraak:	Beukenlaan 2, Bunde. Tel. 04461-1642.

TE KOOP OF TE HUUR AANGEBODEN

goed lopend café met 2 woningen in omgeving Herzogenrath. Prijs f 195.000,– k.k. W. Derichs Kg, Landstraße Geilenkirchen-Rischden.
Inform. Scherrers 0949-2451 3301 3303.
Tevens enkele chauffeurs gevr. met rijbewijs C

IN ZUTENDAAL
BOSPERCEEL

(620 m2) met châletwoning, afhankelijk van type châlet, prijs voor geheel af f 59.000.

Inl. **COP LIMBURG B.V.** io
Tel. 045-421247

KERKRADE-CHEVRÈMONT
Lichtenbergstr. 38

Luxueus vrijstaand woonhuis

met garage en fraai aangelegde tuin. Ind.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en ligbad; zolder. Woongedeelte ± 45 m² met open haard, parketvloer; open keuken met eiken aanbouw. Tot. opp. perceel 563 m². Bouwjaar 1974. Prijs n.o.t.k.

Lada 1200 Economic
Uitkomst voor rekenaars

Wie een nieuwe auto kien koopt. Praktisch en degelijk. Met toch 4 deuren en zitruimte voor 5. Met sterke 44 kw (60 din/pk) motor cijfert zich vanzelf in ... de Lada 1200 E. Om de prijs **f 9.150,-** inkl. btw. de kompleetheid en veiligheid van Lada's. Plus de kooikonstruktie. Ned. plaatstaal, gelaagd veiligheidsglas voor, radiaalbanden, gescheiden remcircuit en de veilige service van de Lada dealer. Goede adviezen – vakkundige hulp?

LADA 't maar over aan:



f 9.150,- inkl. btw

6435 AV TREEBEEK
AUTOBEDRIJF CHIARADIA
TRICHTERWEG 122 - TELEFOON 045-212843

6135 KB SITTARD
GARAGE SCHOENMAKERS
GEERWEG 33 - TELEFOON 04490-12814

6367 JG UBACHSBERG
GARAGE J. KEULARTZ
KERKSTRAAT 60a - TELEFOON 04446-2122

6221 TV MAASTRICHT
AUTOBEDRIJF DON WEERTS
BLOEMENWEG 2 - TELEFOON 043-15938

LADA
NÉT EVEN STERKER

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek KUCKARTZ GmbH Roetgen - Duitsland Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189 KERKRADE

ABC-OCCASIONS

Datsun Violet 1600
4-drs. '78
1ste eigenaar
zeer mooi
Datsun-Dealer

BASTIAANS

Spoorsingel 50
Heerlen tel. 724141

TE KOOP

HEERLEN-TEMPSPLEIN

Centraal gelegen herenhuis. Voor vele doeleinden geschikt. Direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 450.000,– k.k.

ULESTRATEN

Mooi en rustig gelegen patiobungalow met c.v., garage, tuin, living in L-vorm (44 m2), 3 ruime slaapkamers, royale badkamer met ligbad, 2 wastafels en 2e w.c., grote zolder (beschoten en beplankt). Blijvend vrij uitzicht. f 248.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL

Mooi gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer in L-vorm, parket en open haard, moderne inbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder met mog. voor 4e slaapkamer, f 210.000,– k.k.

HULSBERG

Mooi gelegen, halfvrijst. semi-bungalow met c.v., garage en aangelegde tuin (455 m2). Ind.: hal met garderobe, luxe inbouwkeuken, bijkeuken, woonkamer in L-vorm (42 m2) met open haard en plavuizenvloer. 3 slaapkamers, 2 badkamers, zolderberging. Vraagprijs f 270.000,– k.k.

MEERSSEN

Riant gelegen, vrijstaande villa met c.v., garage voor 2 auto's, ruime indeling. Landelijk ligging met uitzicht op het Geuldal. Ruim 4000 m2 eigen grond. Prijs en aanvaarding in overleg.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

NU 30% RIJKSSUBSIDIE (max. f 1200,–)

die wij voor u aanvragen op thermopane dubbele beglazing

financiering mogelijk

glasdam b.v.

Rukkenerweg 2, 6391 HL Nieuwenhagen
Tel. 045-311897-317230

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

BON
naam
adres
plaats
tel.

TE K. IN MAASTRICHT (WIJCK)

Winkel met luxe bovenwoning.
Ind.: winkel met bedrijfsruimte ± 200 m2 met koelcel en gedeelte betegeld. Woonhuis met aparte ingang.
1e verd.: gr. woonkamer met open eiken keuken en 2 kantoorkamers. 2e verd.: 2 gr. slaapkamers en badkamer met douche, ligbad en 2e w.c., 3e verd.: 2 slpks. en zolder. Alles in zeer goede staat en voor alle doeleinden geschikt. Te aanvaarden juli '80.
Nadere inl. na 18.00 uur tel. 043-626592 - 73469.

Jupiler

Te huur:
bestaande en nieuw in te richten

CAFÉ'S

Gelegen te HOUTHEM, SCHAESBERG, NIEUWENHAGEN, KAALHEIDE, HOENSBROEK, BRUNSSUM, TREEBEEK, LINDENHEUVEL (GELEEN)

Gegadigden in het bezit van de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal kunnen kontakt opnemen met onderstaand adres.

ERCO

Bier uit de kraan? Dat kan!

Wij verhuren biertapinstallaties

Voor getapt bier op een party groot of klein moet u bij **ERCO** zijn!
Er zijn al party-vaatjes van 15 l. Verhuur van biertapinstallaties voor feesten thuis, op scholen en bedrijven, bij verenigingen, in tenten enz.
Wij leveren naar wens vaten

Grolsch Jupiler **Bittburger**

EXTRA AANBIEDINGEN IN:
Amstel Euro f 12,80, Grolsch pils 0,45 l f 12,95, Jupiler pils klein f 9,95, Malz 0,5 l f 16,50, Erco prik, geel, rood, bruin 0,75 l f 0,48, Erco cola, up, tonic 0,75 l f 0,60, Erco sinas 0,75 l f 0,60, jenever Rob f 12,95, Bokma f 14,95. Vieux: Rob f 12,95, Bols f 14,75. Baccardi rum f 15,50, Jägermeister 0,7 l f 14,75,-, Franse cognac Yvon f 18,55, Ballantine whiskey f 16,45.

Prijzen zijn inclusief B.T.W.
Elke dag geopend van 8.00-12.00 uur en van 13.30-17.00 uur. Zaterdags van 9.30-14.00 uur.

J. Erkens & Zn. B.V.
Ampèrestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666
Industrieterrein Strijthagen

Jupiler

Het bestuur van de St.-Michaëlschool L.O.M.

Brusselseweg 150, 6201 BX Maastricht, roept sollicitanten op voor de per 1-8-'80 uit te breiden afd. V.B.O. (Mavo-niveau), verbonden aan bovengenoemde school.

Onze voorkeur gaat uit naar

leerkrachten met ervaring in het buitengewoon onderwijs

Gevraagd:
1 Voll. bev. ond. met de akte Engels of Duits (volledige taak)
Ook leerkrachten met Mavo-ervaring en belangstelling voor het buitengewoon onderwijs kunnen solliciteren.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres.

Inlichtingen te verkrijgen bij zr. Imelda Crijns, Hoofd St.-Michaëlschool, Velijndonk 45, 6218 GJ Maastricht, tel. 043-74039.

UNIEK AANBOD!

Wegens persoonlijke omstandigheden t.o.a. een zeer bekend restaurant en cafébedrijf grensplaats in België.

Omzet f 450.000,– per jaar
Huur f 1400,– p. maand
Onderhandelingsprijs f 325.000,–

Kleine woning aanwezig.
Zonder diploma's of papieren te aanvaarden.

Brieven onder nr. 1731 Limburgs Dagblad Heerlen.

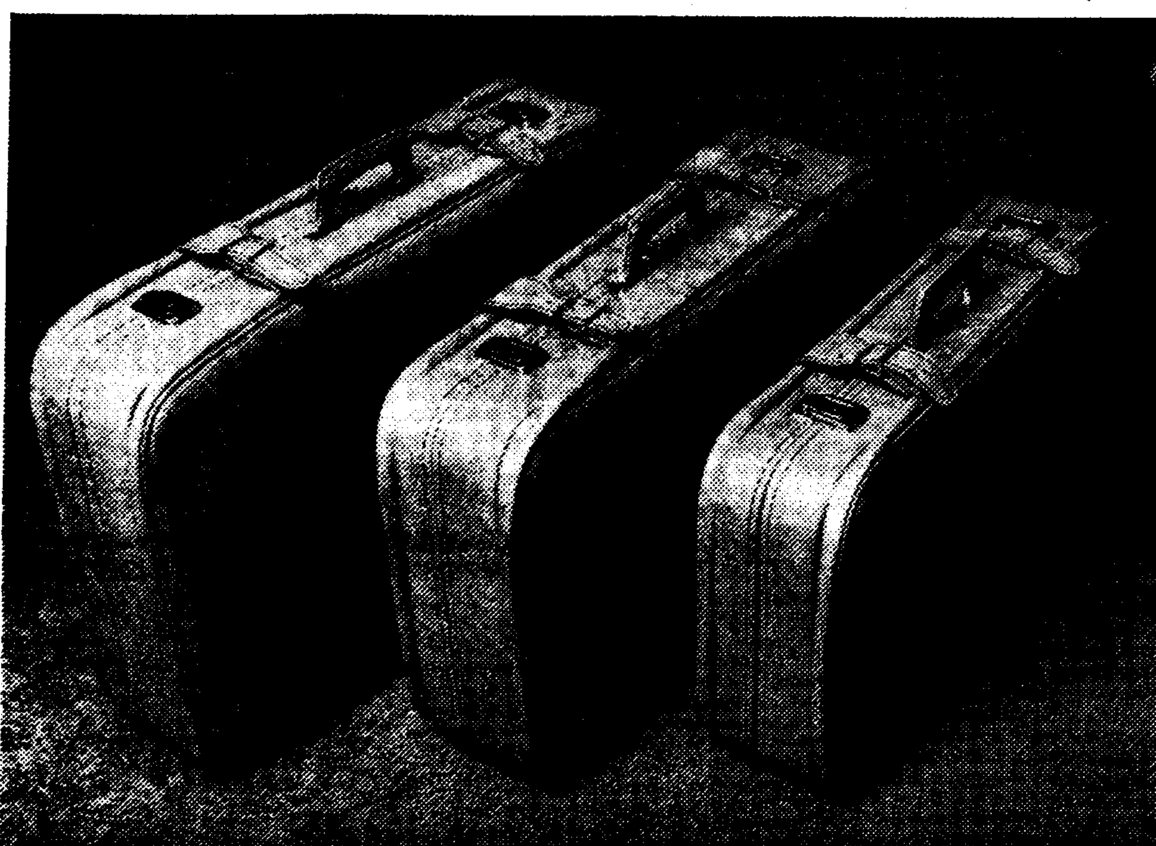
Te koop aangeboden:

MERCEDES 300D AUTOMATIC

bouwjaar 1976

Te bevragen: 04494-46900 (kantoor)

VAKANTIEKOFFERSET COMPLEET **149[95]**



Ook los verkrijgbaar bij: **HANS SCHINS B.V.**

Oranje-Nassaustraat 4
Heerlen, tel. 045-712460



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

In ons instituut voor ca. 300 klinische patiënten is er voorlopig, tot 1.1.1981, de funktie vakant van:

NACHTHOOFD

Deze funktie wordt uitgeoefend voor het gedeelte van de kliniek dat opvang biedt aan geriatrische en langdurig verblijfs-patiënten.
In totaal gaat het om ±160 bewoners, waarvoor gedurende de nacht de eindverantwoordelijkheid gedragen wordt.
Van deze funktionaris verwachten wij dat hij/zij:
a) een adekwate zorg verleent m.b.t. somatische alsook psycho-sociale behoeften van de aan hem/haar toevertrouwde patiënten.
b) assistentie verleent en coaching biedt aan de afdelingswachten (waaronder leerling-verpleegkundigen).

Vereist voor deze funktie is:
a) diploma B verpleegkunde met routine t.a.v. verpleegtechnische vaardigheden, of
b) diploma A verpleegkunde met belangstelling voor psychiatrie.

Een kombinatie van voornoemde diploma's is wenselijk.
Voorts verwachten we een aantal jaren werkervaring, liefst ook in wachtsituaties.

De invulling van deze funktie door meerdere personen als part-timers is mogelijk.

Arbeidsvoorwaarden:
C.A.O. Ziekenhuiswezen. Salarisindeling minimaal in de rang van 1ste verpleegkundige, maximaal in de rang van 1ste verpleegkundige-A exclusief onregelmatigheidstoeslag.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij de heer Verwaayen, verpleegkundige in algemeen dienst telefoon 043 - 84 17 77, toestel 2211.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken en Organisatie van ons Centrum, Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

DE PROVINCIALE BIBLIOTHEEK CENTRALE LIMBURG

is een dienstverlenende instelling ten behoeve van het openbare bibliotheekwerk in de provincie Limburg. Zij verricht centrale taken voor de aangesloten bibliotheken en is belast met de direktievoering en administratie van deze bibliotheken.

Ter versterking van de staf wordt gevraagd een

ADMINISTRATEUR (M/V)

Functie-informatie:
- samenstellen van begrotingen en jaarrekeningen met de daarbij behorende toelichtingen voor de centrale en de aangesloten bibliotheken;
- budgetbewaking en periodieke verslaggeving;
- uitbouw van de geautomatiseerde gegevensverwerking, informatiesystemen en interne controlemethodieken;
- advisering van plaatselijke besturen, direktie en staf.

Functie-eisen:
- met goed gevolg voltooide opleiding SPD I en II danwel MO Boekhouden of Handelswetenschappen;
- ruime ervaring en inzicht in administratieve en financiële zaken;
- goede contactuele eigenschappen en leidinggevende capaciteiten;
- bekendheid met geautomatiseerde administratiesystemen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

De arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO-openbare bibliotheken. Salariëring heeft plaats volgens schaal 103 f 3346,25 - f 4279,44).

Schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de direktie van de PBC Limburg, Postbus 157, 6040 AD Roermond.

Wij zoeken voor een ingenieursburo in Sittard een

elektrotechnisch tekenaar

met een MTS-elektro of een gelijkwaardige opleiding.
Gedacht wordt aan een vakkundige man die beschikt over de nodige praktijkervaring. Hij zal worden belast met alle voorkomende tekenwerkzaamheden. Het betreft werk op zeer korte termijn, gedurende plm. 2 maanden.
Hebt u belangstelling? Neem voor meer informatie spoedig contact op.
Keser vindt het vanzelfsprekend dat zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

MHK matthew hall keynes engineering bv

MATTHEW HALL KEYNES ENGINEERING B.V.
vraagt voor haar vestiging te Heerlen voor de afdelingen Piping, Machinebouw en Electrotechniek:

TEKENAARS
TEKENAARS/ KONSTRUKTEUR
KONSTRUKTEURS

Sollicitaties te richten aan:

Matthew Hall Keynes Engineering B.V.
Kruisstraat 80
6411 BW HEERLEN.
Telefoon: 045-71 03 30.

MHK

Stichting Valkenburgse muziekschool
tel. 04406-13140 **Steenstraat 2**

Per augustus kunnen op alle onderdelen weer leerlingen geplaatst worden o.a.:

A.M.V. (6-8 jaar)
A.M.V. (volwassenen)
viool
zang
accordeon

Leerlingen uit: Wijlre, Margraten, Wittem, Berg en Terblijt en Hulsberg kunnen zich nu ook doen inschrijven. Aanmelding mogelijk tot 15 juni as. De administratie is daartoe dagelijks geopend tussen 13.00-17.00 uur.

Mora Snacks b.v. vraagt i.v.m. haar uitbreiding een

M.T.S.'er procestechniek

met leidinggevende ervaring in de levensmiddelenindustrie

voor de funktie van

Produktiechef

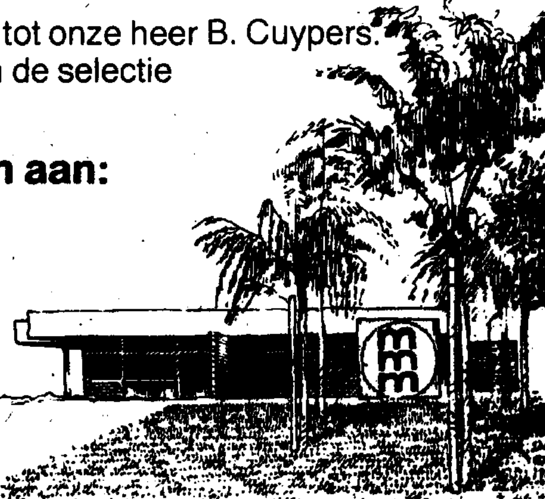
De produktiechef, die samen met twee andere collega's werkt in ochtend, dag, middagdienst, is onder leiding van een produktieleider, belast met de algehele leiding over een van onze produktiehallen, waar gemiddeld zo'n 70 medewerkers werkzaam zijn. Hij draagt zorg voor een produktieplan, de nodige organisatie en coördinatie binnen de eigen afdelingen, kontrole op de procesuitvoering, verzorging afdelingsadministratie en leiding aan de medewerkers.
Tevens wordt van hem verwacht adviezen t.a.v. kwaliteitsbeheersing produkt en technische ontwikkelingen.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot onze heer B. Cuypers.
Een psychologische test kan onderdeel van de selectie procedure zijn.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:



mora snacks
Afdeling Personeelszaken, Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht, tel. 043-17644



Voor direkt gevraagd:

HULPVERKOOPSTERS

Leeftijd tussen 25 en 40 jaar.
Gezien het karakter van onze zaak is verkoopervaring in het modevak vereist.

Sollicitaties telefonisch richten tussen 9.00 uur 's morgens en 18.00 uur, aan tel. 045-714357.

DAMESMODE

PETIT PARIS PROMENADE HEERLEN

Wegens het niet verlengen van ons huurkontrakt waren wij genoodzaakt onze winkel te sluiten.
Wij danken al onze cliëntèle voor het genoten vertrouwen.
Wij danken ook Mary en Marjo die ons trouw hebben bijgestaan.

't droppy

De WESTROM BEDRIJVEN te Roermond

zoeken voor hun industriële toeleveringsbedrijven contact met sollicitanten voor de functie van

WERKMEESTER LAS-METAALTECHNIEK

Hij zal worden belast met het leiding geven aan en het begeleiden van een groep van ca. 15 lichamelijke en/of gehandicapte werknemers.
Een voltooide MTS-opleiding werktuigbouwkunde is een vereiste alsmede de ruime ervaring in diverse lastechnieken (NIL-opleiding elektrisch-, autogeen- en CO2-lassen) en constructiebankwerk. Voor het goed kunnen begeleiden van de groep zijn pedagogische kwaliteiten eveneens onmisbaar.

Salarisinpassing zal – afhankelijk van leeftijd en ervaring – geschieden binnen de salarisgrenzen van f 2058,– tot f 2960,– per maand.
De rechtspositieregeling van de gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Leeftijd 30 à 35 jaar.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie – met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens – binnen 10 dagen richten aan de algemeen direkteur van de Westrom Bedrijven. Heinsbergerweg 178a te Roermond.

De Westrom Bedrijven te Roermond zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond en omvatten 2 industriële toeleveringsbedrijven, een bouw- en kultuurtechnisch bedrijf en een centrum voor administratieve- en externe dienstverlening met in totaal ca. 1000 werknemers.

Ornatex B.V.

Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade-West

Ornatex B.V. is een bewerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische garens. Als herstructureringsbedrijf is Ornatex in 1971 als gevolg van de mijnsluitingen door de Oranje Nassau Mijnen gesticht. Momenteel bedraagt het totaal aantal medewerkers 475.

Als gevolg van een voorgenomen interne overplaatsing ontstaat de vacature van

medewerker afdeling boekhouding en financiën (m/v)

De werkzaamheden van de afdeling boekhouding bestaan onder meer uit:
- de crediteurenadministratie
- de loonadministratie
- de financiële productieadministratie
- de investeringenadministratie

Het ligt in de bedoeling de nieuwe medewerker, na een ruime inwerkperiode, in te zetten in een of meer bovengenoemde werkgebieden.
Voor deze functie vragen wij een enthousiaste persoon met een afgeronde middelbare opleiding (MEAO BE, MBA). Enige jaren ervaring met boekhoudkundige werkzaamheden strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: maximaal 30 jaar.
Salariëring en verdere arbeidsvoorwaarden geschieden op basis van de cao voor de textielindustrie.

Indien u belangstelling heeft voor bovengenoemde functie kunt u uw sollicitatiebrief richten aan: afdeling Personeelszaken ORNATEX B.V., Tunnelweg 95, 6460 BB Kerkrade.

Algemene vergadering van de Rabobank Heerlen

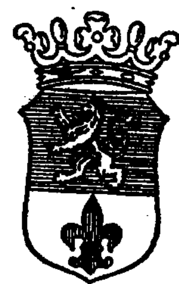
Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank Heerlen W.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering, welke zal worden gehouden op donderdag 19 juni 1980 om 20.00 uur op het hoofdkantoor van de bank, Promenade 14 te Heerlen.

Verkorte agenda:
1. Opening.
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers.
3. Notulen vorige vergadering.
4. Aanwijzing leden, belast met de voorlopige vaststelling van de notulen.
5. Balans per 31 december 1979 en Winst- en Verliesrekening over 1979.
6. Bestuursverkiezing.
7. Verkiezing Raad van Toezicht.
8. Mededeling.
9. Rondvraag.
10. Sluiting.

De volledige agenda alsmede de jaarrekening over 1979 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur
H.M.I. Goltstein, voorzitter.
Drs. A.J.M. Peeters, wnd. secretaris.

Rabobank



GEMEENTE ROERMOND

De gemeente Roermond vraagt voor de afdeling groenvoorziening van de dienst gemeentewerken

1 TUINMAN-MAAIER (M/V)
1 TUINMAN-TREKKERCHAUFFEUR (M/V)

voor het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden op het gebied van de aanleg en het onderhoud van de gemeentelijke groenvoorzieningen.
Hierbij wordt gedacht aan een tuinman-maaier voor de grote maaimachines en 'n tuinman-trekkerchauffeur voor de andere gazonbewerkingen zoals rollen, diep beluchten, doorzaaien e.d.
Gegadigden, die in het bezit zijn van het diploma lagere tuinbouwschool, ervaring hebben in bovengenoemde werkzaamheden en het rijbewijs B-E behaald hebben, verdienen de voorkeur.

Leeftijd maximaal 30 jaar.

De gemeente Roermond biedt: deze toekomstige medewerker een salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring tot maximaal ƒ 1996,– per maand.

De bij gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond, met vermelding van de letters GW/G in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief.

Ondergetekende deelt hierbij mede, dat bij vonnis van de Maastrichtse rechtbank d.d. 22 mei 1980 in staat van faillissement werd verklaard de heer **Lambertus Johannus Smeijsters**, wonende te Heerlen aan de Oude Kerkstraat 27-29; tot rechter-commissaris werd benoemd mr. W.C.A. Klaufus en tot curator werd aangesteld ondergetekende.

Advocaat en procureur
Mr. J.P.J.M. Föllings
Schinkelstraat 25
Heerlen

Ondergetekende deelt hierbij mede, dat bij vonnis van de Maastrichtse rechtbank d.d. 22 mei 1980 in staat van faillissement werd verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **B.V. Architectenbureau Laurens Bischeroux**, gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen, De Doom 48; tot rechter-commissaris werd benoemd mr. W.C.A. Klaufus en tot curator werd aangesteld ondergetekende.

Advocaat en procureur
Mr. J.P.J.M. Föllings
Schinkelstraat 25
Heerlen

FAILLISSEMENT:
Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22 mei 1980 is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid 'Mercantech B.V.', gevestigd te Mheer, Jonge Hagen 35, met benoeming van de E.A. Heer mr. W.C.A Klaufus tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot kurator. Mr. H.F.M. Beaujean, Molenweg 15, 6271 JN Gulpen.



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

In het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" zijn met ingang van 1 april 1981 vier plaatsen beschikbaar voor

ARTS-ASSISTENTEN PSYCHIATRIE

- Het centrum heeft een A-opleidingserkenning.
- De opleiding geschiedt binnen een samenwerkingsverband van het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" met de Rijksuniversiteit Limburg.
- Een basisopleiding psychotherapie in het kader van het IMP maakt deel uit van de opleiding.
- Theoretisch onderwijs geschiedt in de vorm van gestruktureerde kursuseenheden.
- Mogelijkheden voor erkende keuzestages zijn in de regio ruimschoots aanwezig (m.n. in de GGZ) en zijn op het geheel van het opleidingscurriculum afgestemd.
- Een regeling voor de neurologiestage is in voorbereiding (neurologisch bruggehoofd).
- Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" en de opleiding verkeren tezamen met de Rijksuniversiteit Limburg nog in een ontwikkelingsproces. Daarom wordt van de sollicitanten een positieve instelling en een aktieve bijdrage ten aanzien van de in gang zijnde ontwikkelingen verwacht.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de hoofdopleider, prof. dr. M. Richartz, tel. 84 17 77 tst. 2048/2090.

Schriftelijke sollicitaties vóór 20 augustus te richten aan de Direktie van het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Wij vragen voor onze zaak

leerling audiciën m/v

Opleiding Havo of MTS met belangstelling voor elektronica. Moet genegen zijn opleidingscursus audiciën te volgen. Schriftelijke sollicitaties.

Streukers Hoorapparaten b.v.
POSTBUS 436
HEERLEN

Management eist studie

Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een avondopleiding waarbij met moderne methoden van onderwijs en training, zoals 'case-studies' en rollenspel, de technieken van middle management worden behandeld. De onderwerpen zijn o.m.:
discussietechniek, leiden van vergaderingen, rapporteringstechniek, organisatieschema's, functie- en taakomschrijvingen, motivatie, klachtenbehandeling, loonsystemen en functieclassificatie.
De opleiding is bestemd voor leiders van afdelingen en allen die zich voor een dergelijke functie willen voorbereiden.

In Heerlen en Roermond starten de colleges weer in september

Vraag vrijblijvend de studiegids aan om u volledig te informeren.
Bel (070) 264081, schrijf of zend de coupon in.

Invullen met blokletters s.v.p.
Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden met alle informatie over de opleiding middle management.

Naam: ____________
Adres: ____________
Postcode + plaats: ____________

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:
ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.

BLD-028

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag.

ZA
ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

POLIKLINIEKBEZOEK EN ZIEKENBEZOEK OP NIEUWE LEEST

POLIKLINIEKBEZOEK

Met ingang van **maandag 2 juni** zijn de poliklinieken van ziekenhuis St. Annadal in de nieuwbouw (ingang Brouwersweg-Beeldsnijdersdreef) gehuisvest. Via de nieuwe hoofdingang in de nieuwe bezoekhal zijn de poliklinieken snel en gemakkelijk bereikbaar:
VOETGANGERS (openbaar vervoer) bereiken de bezoekhal via de Brouwersweg.
FIETSERS bereiken de bezoekhal via de Brouwersweg of via de Beeldsnijdersdreef. Vlak vóór de bezoekhal is een fietsenstalling.
AUTOMOBILISTEN parkeren op de grote parkeerplaats aan de Beeldsnijdersdreef en volgen het voetpad naar de bezoekhal. Mindervalide automobilisten kunnen hun auto vlak vóór de nieuwe hoofdingang parkeren.

AFSPRAAK-TELEFOONNUMMERS

Voor een optimale dienstverlening is het maken van een juiste afspraak van belang.
Onderstaand een opgave van alle doorkies-afspraaknummers (kengetal 043):

862915 Cardiologie
862284 Centrale Prikdienst
862936 Chirurgie
862110 Diagnostisch Centrum
862834 Gynaecologie
862856 Interne geneeskunde, Algemeen, dr. D. Mendes de Leon
862854 Interne geneeskunde, Gastro-Enterologie, P. Pop
862857 Interne geneeskunde, Endocrinologie, prof.dr. H. Hulsmans en dr. J. Coenegracht
862855 Interne geneeskunde, Nefrologie/Hypertensie, prof.dr. H. Rahn en P. Mooy
862922 Kindergeneeskunde
862906 Keel-, Neus- en Oorheelkunde, E. Laumans
862907 Keel-, Neus- en Oorheelkunde, J. Berg
862690 Longziekten
862123 Mondziekten en Kaakchirurgie
862953 Neurologie
862131 Oogziekten
862845 Orthopedie
862947 Plastische Chirurgie
862947 Psychiatrie
862742 Urologie

De poliklinieken Pulmonologie (Longziekten), Oogheelkunde en Mondziekten en Kaakchirurgie blijven voorlopig nog op hun huidige plaats.

NIEUWE REGELING ZIEKENBEZOEK

Eveneens ingaande 2 juni is de nieuwe en verruimde regeling voor ziekenbezoek. Het aantal bezoekuren wordt vergroot om zodoende "gespreid bezoek" mogelijk te maken. Dit wij zeggen dat bezoeker en zieke binnen de vastgestelde uren het tijdstip van bezoek kunnen uitkiezen. Er zijn géén speciale bezoekuren meer voor 1e, 2e en 3e klasse-patiënten. De nieuwe bezoekuren zijn van **11.00-12.30** en van **16.00-19.45** uur. Voor enkele afdelingen gelden hiervan afwijkende bezoekuren. In het ziekenhuis wordt aan patiënten en bezoekers een informatiefolder uitgereikt.

INGANG BEZOEK

De ingang Annalaan is géén bezoekersingang meer. Bezoekers dienen de hoofdingang aan de achterzijde, ingang Brouwersweg/Beeldsnijdersdreef te gebruiken.

GULPEN
Het bestuur van de stichting R.K. VOZOL vraagt m.i.v. het nieuwe schooljaar voor het onder zijn bestuur staande

SOPHIANUM
R.K. Scholengemeenschap voor Ongedeeld Atheneum (met Latijn) en Havo per 1 aug. 1980 Landsraderweg 3, 6271 NT Gulpen.

DOCENTEN voor

Nederlands
12 uur 1e of 2e graads (deze uren zijn ter vervanging gedurende de looptijd van het aansluitingsproject bo-vo)

aardrijkskunde	8 uur 1e of 2e graads
wiskunde	ca. 14 uur 1e graads
katechese	12 uur 1e of 2e graads
tekenen	14 uur 1e graads

en m.i.v. 1 nov. 1980
Frans 21 uur 1e graads (i.v.m. pensionering)

Sollicitaties tot uiterlijk 10 juni 1980 aan de rector drs. G.C.J. van der Velde, Bloemendalstraat 26, 6291 CM Vaals.
Deze verstrekt graag nadere inlichtingen. Telefoon school 04454-2069, privé 043-621603.

Wegens uitbreiding vragen wij op korte termijn

ERVAREN SLAGERSGEZELLEN

Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Goed salaris.
Slagerij America
St.-Pieterstr. 44, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-456435.
Na 19.00 uur 045-457284.



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Op de verpleegafdeling Gynaecologie en Verloskunde ontstaat op korte termijn de vacature van

SUB-HOOFD

De afdeling telt 25 bedden, waarvan 8 wiegen.

Naast ervaring op een soortgelijke afdeling achten wij het belangrijk, dat de aan te stellen (kandida(a)t(e) beschikt over leidinggevende capaciteiten en sociale vaardigheden.

Het gevolgd hebben van een kaderopleiding of vergelijkbare studie strekt tot aanbeveling, doch bij gebleken geschiktheid zullen studiemogelijkheden – indien nodig – bij het maken van afspraken betrokken worden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Inlichtingen over de functie worden gaarne verstrekt door mej. C. Bastiaanssen, hoofd Verplegingsdienst Sint-Gregoriusziekenhuis, tel. 045-250666 tst. 327.

Salariëring geschiedt volgens de richtlijnen van de NZR en is afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal mogelijk in de rang van 1e verpleegkundige. Overige arbeidsvoorwaarden volgens de cao-ziekenhuiswezen.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer J. Krekel, hoofd personeelszaken Sint Gregoriusziekenhuis/Verpleeghuis Schuttershof, Postbus 255, 6440 AG Brunssum.



gemeente heerlen

De gemeente Heerlen, die zo'n 71.000 inwoners telt - vervult een centrumfunctie in de oostelijke regio van Zuid Limburg.

De gemeentelijke organisatie omvat ruim 1.000 medewerkers, welke werkzaam zijn in de gemeentesecretarie, het stadskantoor en een aantal, verspreid over de stad, gevestigde diensten.

Bij het Kabinet van de Burgemeester bestaat de vacature van de afwisselende en boeiende functie van

SECRETARESSE VAN DE BURGEMEESTER

De werkzaamheden van deze secretaresse zullen hoofdzakelijk, doch niet uitsluitend, bestaan uit het verzorgen van de correspondentie, het regelen van afspraken, het bijhouden van de agenda, de voorbereiding van besprekingen, de documentatie van dikwijls vertrouwelijke stukken en het beheer van het archief.

Voor de vervulling van deze vertrouwensfunctie zoeken wij contact met gegadigden in de leeftijd van 23 - 35 jaar, die beschikken over een aantoonbare all-round ervaring als secretaresse, bij voorkeur opgedaan in overheidsdienst, een middelbare school en een secretaresse- of soortgelijke opleiding, alsmede beheersing van de moderne talen in woord en geschrift.

Voorts wordt van kandidaten verwacht, dat zij zelfstandig en contactvaardig zijn, representatief in het optreden, initiatief kunnen ontwikkelen, alsmede over organisatie- en improvisatievermogen beschikken.

De salariëring van deze functie is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Een medisch onderzoek zal en een op de functie gericht psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen - onder nummer 867 - te zenden aan de Direkteur Personeelsdienst, postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Oproep reünie oud-studenten Limburgse opleiding voor fysiotherapie Heerlen

De officiële ingebruikneming van het nieuwe schoolgebouw en de viering van het 6e lustrum zullen plaatsvinden op 19 en 20 september 1980.

Mede op verzoek van oud-studenten zal ter gelegenheid van genoemde feestelijkheden een reünie plaatsvinden op zaterdag, 20 sept. a.s.
Voor de organisatie van de reünie draagt zorg een commissie van oud-studenten en docenten. Zij die daadwerkelijk medewerking willen verlenen zijn welkom. Tel. 045-716972.

ADRESSEN: De adressen van oud-studenten zijn niet alle bekend. Alle oud-studenten worden verzocht hun adres op te geven aan: De Limburgse Opleiding voor Fysiotherapie, Laan van Hövell tot Westerflier 23, 6411 EW Heerlen.

De reünie-commissie.



Glasmaatschappij

is een toonaangevend groothandelsbedrijf op het gebied van vlakglas. Import, export, groothandel en glasbewerking, glasbouw en -isolatie zijn de hoofdaktiviteiten van het 150 medewerkers tellende bedrijf.
Het werkterrein van de Glasmaatschappij ligt in geheel Europa en diverse plaatsen daarbuiten.

Voor onze administratie vragen wij:

EEN KREDIETMANAGER

die verantwoordelijk zal zijn voor de administratie, bewaking en incasso van de vorderingen op onze debiteuren in nauwe samenwerking met de commerciële en financiële leiding.
Voor deze funktie zoeken wij iemand met een goede administratieve opleiding en ervaring, bv. als kredietmanager bij een bank, en met goede contactvaardigheid.
Interne en externe contacten nemen een belangrijke plaats in.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van pasfoto, te richten aan onderstaand adres.

GLASMAATSCHAPPIJ LEUFKENS B.V.
Kissel 2, 6415 AM Heerlen. Telefoon: 045-725050



Stichting Centraal Ziekenfonds

Werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en AWBZ met een personeelsbestand van circa 170 personen, vraagt voor indiensttreding op korte termijn, een

administratief medewerker (m/v)

Betrokkene zal op de afdeling Verzekerden onder supervisie van een groepsleider in eerste instantie belast worden met de inkomenskontroles t.b.v. de premiereduktieregelingen vrijwillige verzekering.
In een latere fase zal deze funktie meer een all-round karakter krijgen.

Van de kandidaat voor deze funktie wordt verwacht:
- een goed boekhoudkundig inzicht
- opleiding HAVO-handelswetenschappen of MEAO-A
- leeftijd circa 18 tot 20 jaar
- bereidheid tot het volgen van verdere studies

Geboden wordt een interessante funktie met een goed salaris en uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u, voor 7 juni te richten aan de direktie van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.

De Samenwerkende Bouwverenigingen:
Eigen Haard
Gezond Maastricht
Sint Servatius



hebben het beheer over en het onderhoud van ruim 9000 woningen in de sociale sektor en vragen wegens uitbreiding van de administratie op korte termijn een

boekhoudkundig medewerker verslaggeving (m/v)

Deze medewerker moet in staat zijn, onder leiding van het Hoofd van de Administratie, met een grote mate van zelfstandigheid de jaarrekeningen samen te stellen, alsmede de tussentijdse financiële informatie te verzorgen ten behoeve van de directie en het bestuur.

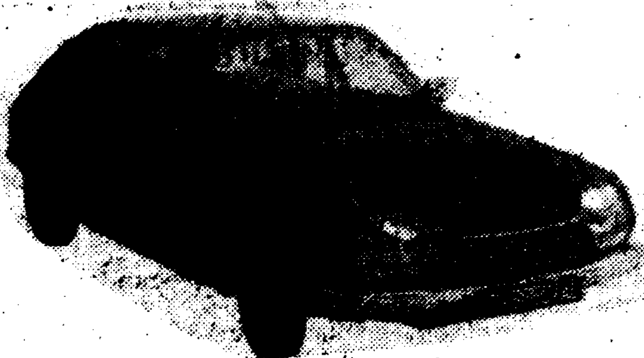
Gezien het specifieke karakter van de jaarrekeningen van woningcorporaties is het van belang dat de kandidaten over het vermogen beschikken om zich in korte tijd de noodzakelijke kennis eigen te maken door het volgen van daartoe gerichte cursussen.

Opleidingsniveau:
- minimaal S.P.D. I of gelijkwaardige opleiding
- redactionele vaardigheid en goede contactuele eigenschappen vereist.

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de cao voor woningcorporaties.

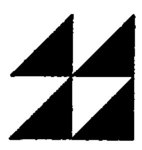
Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van ervaring te richten aan het Bestuur van de Samenwerkende Bouwverenigingen, Jekerstraat 49, 6211 NS Maastricht.

CITROËN GS SPECIAL RIJKLAAR
ƒ 15.760,-
SPECIALE NIZET-PRIJS
ƒ 14.990,- rijklaar



Ook GS Special Break Speciale Nizet-prijs

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.
Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490-11051



gti installatietechniek

Door het toenemend aantal opdrachten heeft onze vestiging te Heerlen op korte termijn behoefte aan een:

technicus ac-c.v.

die geheel zelfstandig de totale voorbereiding en begeleiding van de c.v.-, airconditioning-, en sanitairtechniek t.b.v. grote utiliteitsprojekten op zich kan nemen.

Voor genoemde functie is een ruime ervaring en een opleiding op HTS-niveau vereist.

meet- en regeltechnicus

voor het zelfstandig en/of in teamverband ontwerpen en berekenen van regeltechnische- en besturingsinstallaties.

Van gegadigden wordt een minimale opleiding verwacht op HTS-niveau en een ruime ervaring in een soortgelijke functie.

Tevens hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

c.v.-monteurs



Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met de personeelsafdeling van

GTI Heerlen B.V.
Huskensweg 37
6412 SB Heerlen
Tel. 045-724400.

Het bestuur van de

LIMBURGSE OPLEIDING VOOR FYSIOTHERAPIE

vraagt voor deze 4-jarige hogere beroepsopleiding gegadigden voor de functie van

ADJUNCT-DIRECTEUR

Functie-informatie:
De taken van de adjunct-directeur zullen voornamelijk liggen op het vlak van algemene directiezaken, met een accent op:
- onderwijs c.q. leerstof begeleiding
- vervanging directeur
- vervanging directeur
- begeleiding studentenactiviteiten
- examen- en tentamenorganisatie
- roosterplanning en -begeleiding
- lessentaak

Functie-eisen:
Voor vervulling van deze functie gaan de gedachten uit naar een persoon met:
- minimum leeftijd 35 jaar
- ruime ervaring als fysiotherapeut, bij voorkeur tevens in het bezit van de acte MO. P
- relevante ervaring en/of belangstelling t.a.v. het onderwijs c.q. ervaring in een leidinggevende functie.
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten
- een goed schriftelijk en mondeling uitdrukkingsvermogen
- goede contactuele eigenschappen en persoonlijke verantwoordelijkheid

Het is niet uitgesloten, na een inwerkperiode, de huidige directeur op te volgen c.q. de leiding van de school op zich te nemen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door de directeur. Tel. 045-716972. Sollicitaties te richten aan:
Bestuur Stichting Limburgse Opleiding voor Fysiotherapie en andere paramedische beroepen.
Laan van Hövell tot Westerflier 23, 6411 EW Heerlen.

GEMEENTE BUNDE

Bij de afdeling Financiën/Belastingen van de gemeentesekretarie komt de funktie vakant van een

medewerker(ster)

De taak van de te benoemen funktionaris zal bestaan uit het assisteren bij de begrotings- en rekeningswerkzaamheden en het verrichten van diverse werkzaamheden op het terrein van de gemeentelijke belastingen alsmede personeelszaken.

Vereist wordt het diploma GA-I of bestuursambtenaar, alsmede voortgezette studie voor het diploma Gemeentefinanciën of Hoger Financieel Bestuursambtenaar, terwijl ervaring op het gebied van financiën en belastingen tot aanbeveling strekt.

Afhankelijk van opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats in de rang van adjunkt-commies (salaris ƒ 1846,– - ƒ 2545,–), adjunkt-commies A (salaris ƒ 2476,– - ƒ 2887,–).
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders van Bunde.



45 JAAR Kapé *wij vieren feest.*

GRANDIOZE JUBILEUM-FINALE

NOG 4 DAGEN
met minstens 20% korting op alle artikelen
en damesmode voor de helft!



GEMEENTE MAASTRICHT

Ten stadhuize kan worden geplaatst een

secretaresse

die in teamverband zal worden belast met het verrichten van secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van de gemeentesecretaris alsmede t.b.v. diens plaatsvervanger.

Tot de werkzaamheden behoren o.a.:
- het bijhouden van de agenda;
- het verwerken en/of afhandelen van telefoongesprekken;
- het voorbereiden van vergaderingen alsmede het notuleren en uitwerken daarvan;
- het behandelen van correspondentie (in voorkomende gevallen ook Franse en/of Duitse en Engelse correspondentie).

Gezocht wordt een medewerkster, die voldoet aan de volgende eisen:
- HAVO/VWO-opleiding;
- secretaressediploma;
- zo mogelijk ervaring opgedaan in een secretaressefunktie.

Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader worden overeengekomen.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk **14 juni as.**, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakature no. 2106; Secretarie".

GEMEENTESECRETARIE

Gestetner Een wereldwijd gevestigde specialist op het gebied van schriftelijke kommunikatie. Fabrikant van moderne reproduktieapparatuur waaronder offset- stencil- en kopieermachines en de daarbij behorende benodigdheden en hulpmiddelen. Wij leveren rechtstreeks aan de gebruiker zoals overheidsinstellingen, grote en kleine kantoren en verenigingen.

Zoekt wegens uitbreiding een

verkoper met buitendienst ervaring

voor filiaal Beek, rayon Midden + Noord-Limburg.

Ervaring in de kantoormachinebranche kan een voordeel zijn, doch is niet noodzakelijk.
Een gedegen opleiding wordt door ons verzorgd.

Wij bieden u:
- goede carrière mogelijkheden bij een solide bedrijf
- vast salaris met een aantrekkelijke provisieregeling
- luxe auto (zonder reklame) van de zaak
- uitstekende secundaire voorzieningen
- prettig team om mee samen te werken
- goedlopend produkt in een expansieve sektor.

Voor een oriënterend gesprek kunt u telefonisch of schriftelijk kontakt opnemen met de heer P. Aerts, Gestetner B.V., Markt 14, 6191 JH Beek.
Telefoon: 04402-49 55.

Gestetner



zwaans technische handelmij. bv.

Sittard
Importeur van Kemppi-lastoestellen

vraagt:

service-monteur (m/v)

voor binnen- en buitendienst

Taak: reparatie-onderhoud en service van door ons geleverde lasapparaten aan cliënten in Nederland.

Vereist: MTS-E met aanvullende opleiding electronica. Kennis van Duitse en/of Engelse taal, diploma booglassen en kennis van de lastechniek strekken tot aanbeveling

Sollicitaties: Schriftelijk aan Postbus 46, 6130 AA Sittard.



Glasmaatschappij

is een toonaangevend groothandels- en plaatsingsbedrijf op het gebied van vlakglas.
Import-, export- groothandel en glasbewerking, glasbouw en -isolatie zijn de hoofdaktiviteiten van het 150 medewerkers tellende bedrijf. Het werkterrein van de Glasmaatschappij ligt in geheel Europa en diverse plaatsen daarbuiten.

Voor ons magazijn vragen wij

SNIJDERS

of mensen die daarvoor willen worden opgeleid en

MAGAZIJNBEDIENDEN

voor het magazijn dubbelglas, kistenmagazijn en algemene expeditie.

Nauwkeurig werken en verantwoordelijkheidsgevoel zijn belangrijke aspekten voor deze funktie.
Leeftijd ca. 30 jaar.

Sollicitanten worden verzocht telefonisch contact op te nemen met mevr. Vos voor het maken van een afspraak. Eventueel schriftelijke sollicitaties kunt u inzenden aan onze afdeling Personeelzaken.

GLASMAATSCHAPPIJ LEUFKENS B.V.
Kissel 2, 6415 AM Heerlen, telefoon 045-725050



direct (para) medisch werk voor:

Ziekenverzorgenden

die direct kunnen beginnen bij diverse instellingen in de omgeving van Heerlen. Er zijn mogelijkhedenheden voor zowel part-time als full-time krachten.
Ben je gediplomeerd en heb je intresse in een tijdelijk baan!
Neem dan direct kontakt op met onze Randstad-vestiging in Heerlen. Daar kan men u meer informatie geven over het bovenstaande.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs voor Midden-Limburg
BISSCHOPPELIJK COLLEGE SCHÖNDELN te ROERMOND
(gymnasium - atheneum - havo)

vraagt per 1 augustus 1980

een DOCENT(E) SCHEIKUNDE
1e graads ter vervanging wegens ziekte voor 20 - 2[illegible]
een AMANUENSIS NATUURKUN[illegible]
bij voorkeur in het bezit van het diploma amanue[illegible] dan wel een hbo-diploma richting natuurkunde.

Sollicitaties te richten aan de rector, ir. P.L.J.M. [illegible]nings. Heinsbergerweg 184, 6045 CK Roermond [illegible] 04750-26041).

Het bestuur van de stichting Katholi[illegible] M.A.V.O. vraagt voor de Mavo Mr. N[illegible] Beckers, Pres. Kennedysingel 20, Sitta[illegible]

per 1 augustus 1980

DOCENTEN

(ter vervanging wegens ziekte)

voor ± 11 lessen FRANS en ± 7 lessen NEDERLAN[illegible]

Inlichtingen bij de direkteur, de heer [illegible] Cuypers, tel. school 04490-12093, pri[illegible] 04490-16155.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan het be[illegible]stuur van bovengenoemde stichting, Wi[illegible]helminastraat 25, postbus 23, 6130 A[illegible] Sittard.

ELA B.V.

Merkelbekerstraat 12, 6441 KL Brunssum
Tel. 045 - 256380

vraagt

ADMINISTRATIEVE KRACHT m/v

Leeftijd 18 - 20 jaar.
Type-kundig. Telefoon vaardig beantwoorden.
Cliënten te woord staan.
Tewerkstelling te Kerkrade.
Schriftelijke of mondelinge sollicitatie aan afd. P[illegible]neelszaken.
Spoedige indiensttreding gewenst.

BISSCHOPPELIJK COLLEGE ST.-JOZEF SITTARD

vraagt per 1 augustus 1980

DOCENT(E)

voor:

WISKUNDE

1e of 2e graad ± 18 lesuren

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het b[illegible]stuur van de Stichting College Sittard, Postbus 1[illegible] 6130 AC Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de algemeen [illegible] recteur van de school, drs. M.P.J. Zeijen, telefo[illegible] 04490-17651, huistelefoon 04490-15907.

Bij vonnis d.d. 22 mei 19[illegible] de arrondissementsrecht[illegible] te Maastricht is de be[illegible] vennootschap met bep[illegible] aansprakelijkheid P[illegible] Groothandel B.V., gev[illegible] en kantoorhoudend te Ul[illegible]ten, Vliek, in staat van fail[illegible]ment verklaard met be[illegible]ming van mr. W.C.A. Kl[illegible] tot rechter-commissaris e[illegible] ondergetekende tot cura[illegible]
Mr. R.C.C.M. Nadaud
Hertogsingel [illegible],
6214 AE Maastricht

Gevraagd:

vakbekwaam[illegible] GLASZETTER

met ervaring

Gaarne aanmelde[illegible] bij:

Glasbedrijf VANKANN
Jozef Lambertzstr. [illegible]
5120 Herzogenrath-Kohlscheid
tel. 0949-2407 [illegible]